

GERIADUR BRAS

F. FAVEREAU

brezhoneg-galleg

© Francis Favereau 2020

<http://ffavereau.monsite-orange.fr>

(évolutif en ligne +100 Mo - tous droits réservés, reproduction interdite)

A

A (1) peurviañ /a/ & /a:/ pe /a:/, a-wezhioù /ə/ pa vez dibouezmouezh, gwezh a vez /ɛ/ Ku Wi (& notet ä) ; A : chom a ra' n he sa' - A, *il reste debout*, A : rampa 'ra (rim. Helias A, ça chasse !)
A⁺ (2) /a/, a-w. /ə/ pe netra, araog. (kemm.1, AG dirag vog. - W, a-w. AC'H/AH-° L) *de (origine, partitif, après num., & pron. pers. objet de substitution, conj.* S1 AC'HANON /a'hã:nôn/, √un/ L & /hãw/ Ph, /honon/ E, var. -IN /ahanep/ W *de moi, & me*, S2 AC'HANOUT /a'hã:nud\t/, √od\t/ L & √uz\s/ Ku W *de toi, & te*, S3m ANE^ZHAÑ /a'neã/, /a'nehã/, /a'ne:zã/, & aneha L /ANEHOÑ /anõhõ/, & /nã/ E, /nõ/ W, /a'ne:zã/ *de lui, & le*, S3f ANE^ZHI /a'nej/, /anehi/ & /ni/, /a'ne:zi/ *d'elle, & la*, P1 AC'HANOMP /a'hã:nôm\p/, /hãm\p/ Ph, /honom/ E *de nous, & nous*, P2 AC'HANOC'H /a'hã:nõh\x/, /hãwh\x/ Ph, /honõh\x/ E *de vous, & vous*, P3 ANE^ZHE /a'nẽ:/ & /nẽ^{h\x}/ Ku, /anõhe/, var. ANEZHO /a'nẽho/, /a'ne:zo/, /a'neo/ *d'eux, d'elles, & les* - displ. Kist.W<MN ahaniñ /a:nap/, anehoñ /a:nõ/... ananemp /a:nõm/, ananoc'h /a:nõh\x/, anehe /a:nẽ/, & 'maez ahanor an-unan - Lu *sorti soi-même de ses gonds* ; br-kr J. 16° (Peben duet huy) A ty Pylat *De chez Pilate*, S.Barba 16° pep unan ahanech *chacun d'entre vous*, anezaff (ne caffas tam) *il n'en trouva point* ; diwar A, han, & merk gour) : n'on ket a Bondivi kennebeud ag an Oriant *je ne suis pas de Pontivy, ni non plus de Lorient*, a di da di (tro ar miliner – W<Buffet de maison en m.), a zor da zor *de porte en porte / au porte à porte*, a vihan da vras *du petit au grand (& de peu à beaucoup)*, n'eus ket a c'ho(u)loù, a zour... (Ph & T) *il n'y a pas de lumière, d'eau*, (n'eus ket) kalz a dra, kalz a dud *pas grand chose, pas grand monde*, re a vugale *trop d'enfants*, eizh a gezeg (*attelage de*) *huit chevaux*, (feurm) pevar 'gezeg (*ferme*) *ayant quatre chevaux*, seizh a dud *groupe de sept*, sell a zo c'hoarvezet (Luzel) *regarde ce qui s'est produit*, an dez kentañ a'r bloaz *le premier de l'an*, ar re an dez diagent *ceux du jour précédent*, dre amañ n'eus ket aneho *par ici il n'en a pas*, hemañ zo un ebeul anehañ *c'est là un poulain (& fig. un drôle)*, n'eo ket nec'het anehoñ ! *il n'est pas inquiet, lui, & n'on ket nec'het hanon ! quant à moi, je ne suis pas inquiet*, (Japoneed) hag a oa nec'het anehe ! (*des Japonais*) *qui, eux, étaient inquiets*, n'int ket prest 'ne'o (K) = n'int ket prest 'nê (Ph) *ils ne sont pas prêts en fait*, 'oent ket fall anè (ejoned) *ils n'étaient pas mauvais (boeufs) / oa he zud-ko'h anè* (W<F3) *s'agissant de ses grands-parents*, ne labourant ket anehe (Kist.W<MN) *ils, elles / eux ne travaillent pas / gi ne labourant ket*, 'oe ket bet er skol anei *elle ne fut pas scolarisée* ; (raganw - br-kr S.Barba Mar bez anezy yenien *S'il fait froid*, troc'het hoc'h eus anezhi *vous l'avez coupée* ; traou a liou° (V.Fave) *des couleurs (au lavage)*, porzh a gomers / a goñvers, a genwerzh *port de commerce*, ur vatimant a vrezel *un bateau de guerre*, tud a vor *gens de mer, marins* (Big.<AB > tud 'vor Tu<HL), bernio' bras 'c'ho'mon (Tu<HL) *gros tas de goémon*, ned eus ket kalz a hounnezh (Wu<FL) *c'est un andain peu fourni*, n'eus ket c'hoaz a dri miz (L 1900) *cela ne fait pas encore trois mois*, 'm eus ket tañvaet anehe (Wu<FL) *je n'en ai pas goûté / n'y & deushe - E*), daou 'dud, tri 'dud (E<RBI GAEC à deux, trois personnes / attelages T tri, pevar a gezeg), an n̄daou a'r re goshañ (Teis – W<FL) *les deux des plus âgés*, ar penn ane'hi (marr W<FL = he fenn & 'anihi' Prl) & a- (adv.) / ac'h L : ac'h a belec'h ? (*d'où ça ?*)

A⁺ (3) /a/ estl ah ! : a mad ! ah bon !, a ! mar karjent (FK) ah, s'ils avaient voulu !, & a-w. kemm.1 (br-kr A! Thomas (entent an cas man), kmg a : kmg-kr a uab ! : a vab ! / ya, mab/p ! /map/ HH) : a bed loen ! que de bêtes ! (& hag a (bed / bet*), (a) gaer eo ! que c'est beau ! (& diaes^sad a dra ! difficile chose !), & a d'oc'h (W) bonjour à vous, a deoc'h Fañch ! (L<V.Fave id.) & a dit ! a 'ta Saig (Li) ; A deoc'h, Arzur a Vreiz bonjour (à vous), Arthur de Bretagne (S.Triphyna - Luzel).

A (4) /a/ ger goulennata : (br-kr J. 16° A ne ve pret deompony (ytron, E doen da gourvez dan bez don) ? Ne serait-il pas temps (madame de le porter en terre) ?, an doa ret (Da Crist doen poan pan oa ganet ?) Etait-ce bien nécessaire ?, An deu ef quet, sellet N'est-il pas... ?, S.Barba 16° An dompony iffam Ne sommes-nous deshonorés ? & An doude (hastiff) N'es-tu pas (hâtif) ?, Andeu (da goall eu), A nen deu / endeo > (alies g' H) HA... ? : (h)a gwir eo ? est-ce exact ?

A⁺ (5) /a/, a-w. /ə/ pe netra, rannig verb (kemm.1, etre ar rener pe ar renadenn eeun hag ar verb) ha ger-stagañ que, qui, & ce qui (kmg a, hai & gln-klt) : dont a ra tud il vient du monde, hennezh a oar lui (il le) sait, an dud a welen les gens que je voyais, hervez a glevan à ce que j'entends, war a la(va)rer à ce qu'on dit, (kaer eo) - a zo gwir ! c'est exact ! (en reprise), a gav dit ? que tu crois ?, a c'hall bezañ ! c'est possible ! (gw. / e c'hell bezañ... il se peut...)

A⁺ (6) /a:/ penngef vb MONED^e / MONT (h-br aham n.vb, kmg â, gln-klt ag- & -ia) : piw' h a ? (& piv* a ya) qui va, n'a ket (Ph & ned a ket, nend a ket, ne'z a ket L) il ne va pas & ça ne va pas !, n'a ket ! Ti-Ph ne va pas !, pa 'h a (& pa'z a, pand a, pa ya) quand il va, da belec'h 'hache ? - Skr où serait-il allé ?) > (n.vb) MONT.

A (7) /a/ (rannig) dirak PA a-w. (W) : a pa soñjan lorsque je pense (gw. aba & a / goulenn - M. 16° Andynt y goa y doe : goa y doe pan croeat Ne sont-ils dans le mal, Dieu ! - bis - aussitôt créés ?)

A (8 - n.) > A(N) bih. AIG : ober un a' (Are<GL & Ph), gober a da ub (Prl) faire (un petit) câlin & caresse à un petit : ro eun a daoñ (Plouïe<PMG fais-lui un bisou & Pll<MC...)

-A (9) dibenn verb (diwar -(H)A a gustum kaletaat ar gensonenn diwezhañ, kmg id. & gln sag- NP Tectosages < 'tecto-sages' qui cherchent un toit, h-iwg techtaigid il prend possession PYL 35) : eta chercher du blé, gozeta attraper des taupes, pesketa pêcher (& chasse, cueillette, rut / kmg yta, gwaddota, pysgota & mercheta, plac'heta / paotreta & tuta...)

-A (10 - S3 vb) : (ma mamm) a laboura, ne blija ket kaer din, ne gouska ket en noz, ne glaska ket (W & K-T euphonie / cluster de cons. : K+K) & gw. /-HE (divizoud - W :-ahe & -ehe /-efe Ph...)

Â (11- kmg â/âg – araog. = GANT : ymgael â / betA(g) jusqu'à / jusque(s), etresE(g/-k*, etrezek < entre se ac – C.) & sA(g), tremA (vers...)

A ANDEMECET (h-br gl ex improviso – à l'improviste LF 50 = kmg-kr : o anniuyget unexpectedness > an+diveget).

A-AEZAMANT*^o /a ezəmãnt/ Wi (PYK) adv. aisément (avec aisance) : 'droa ket a-aesamant (kazeg jument ne tournant pas aisément, ne mettant pas bas facilement)

AARON /'a:rõn/ NP / NL Sant-Aaron (chapel Pleuveur-Gaoter – Tu / Aaron NP Bibl. - M. 16°

Moyses, nac Aaron, na Salomon an roe) & NL 22 Saint-Aaron, NF Keraron (Teleg. 22)

AB- / AP- diwar vab (kemm.1 / MAB fils - au vocatif, h-br Diles mab Ili, Daniel mab Anaguethen, Euen mab Rethian & Herve (v)ab Ernod, evel Yann Vras, Riwall Varzh PELL. 18°, kmg Dafydd ap Gwilym, kmg-kr Elfin uab Gw. > ab – HB, iwg mac & Mac-, Mc- & br-kr J. 16° Joseph ab Arimathia), anvioù tud (stank L) : Abalan, Abalea, Ab(a)otred : Abauktret, Abarnou, Abaziou, Abegile (illégitime NF Abéguilé), Abezen (& Abeuzen 17° > Beuzen NF), Abere / Appéré, Abernod, Abgrall, Abgwegen (& Abherve-Gwegen, Abherve), Abgwilherm (NF Abguillerm), Abhamon (br-kr / Aphamon), Abherve (& n.pluenn F.Vallée), Abily & Abiliou, Abiven, Abjean / Abyann, Abofred, Abolier Abolivier, Abomnes, Abriou, Abriwal (& Abrial / Brivoal), Abyann Abjean & Ap- (a-w. / kens. & h.) : Apamon, Apere, Aperi (Apherry, Apperry), Appriou (Riou), Aprival Apprioual / Abriwal (& Briwal)...

ABA /a'ba/, /abə/ stag. (kemm.1) depuis que (gw. abaoe & var.), & puisque (diwar : a pa / pan, br-kr a pa / aban : S.Nonn 16° sanct voa heman a pan ganat c'était un saint dès sa naissance, S.Barba 16° Aban ouch barner en kær man Depuis que vous êtes juge en cette ville & M. 16° (en poan) aban manas depuis qu'il resta (en souffrance), Aba varvas br-kr DJ & J. 16° aba en guylis dech

depuis que je l'ai vu hier, Aban eu laquaet Depuis qu'il est mis, (Pell ayoa) aban emoa hoant depuis que j'avais envie, a pan ouch ganet depuis que vous êtes né, & aba zaviz - J. 19° / kmg er pan, & a pa lorsque) : aba bec'has Adam (Past. Pl) depuis qu'Adam pécha, aba oun paotr yaouank (Ku) depuis que je suis jeune homme, aba welan depuis que je vois, aba soñjan depuis que je pense...

ABABAN (var.) > ABAVAN-

ABAC, AMACH (h-br) > AVANK.

ABAD⁺ /'a:bəd\t/, /abad\t/ g.-ed (& ebed) b.1 (abadez*) *abbé,-esse* (M. 16° an abbat Agathon *l'abbé Agathon*, kmg id.) : un abad eskob *un abbé-évêque*, NL Douar an Abad (Terrug, Skr), Goarem an Abad (Argol), Porz Abat (T), Poul 'n Abad (Go / poul an ebet Plz), Prad an Abad, Mêzou 'n Abad, Kerabad, Kernabad & Kernabadic NL, Kerongard Nabadiès (Plz Ki) & NF Labat, *Le Nabat* (& *l'abbé Le Gall* an aotrouù Gall / an 'abad' 'ar' Gall - kalk diwar ar galleg !)

A-BAD /a'ba:d\t/ W araog. *pendant* & adv. *en permanence* : a-bad an dez (W) *pendant le jour* (& da bad an deiz - W<Drean / e-pad > pad an dez Ph *tout le jour*) & a-bad an noz /a bad a 'nous/ Ki *toute la nuit* (Pleuveilh Ki<NALBB 104/124).

A-BADAL /aba'da:l/, /ab'da:l/ araog. *alors qu'* (*au contraire / par contre*) : a-badal oa chomet eno (Ki) *alors qu'il y était resté, au contraire*.

ABADENNN⁺ /a'ba:dən/, /abadən/ b.-où bih.-IG *partie (de jeu), séance (div.), & émission, représentation* : achu an abadenn ! *la partie est terminée*, gortos un abadenn *attendre un certain temps*, un abadenn zo (KW<PYK id.), abadennoù F3 *les émissions de F3* abadennoù e gozhni (E.Kergidu 19°) *les épisodes de sa vieillesse*, kaoud abadenn *avoir du fil à retordre* (gw. darbar / aobadenn *aubade*).

ABADENNAD /aba'dənəd\t/, /abadənad\t/ b.-où *partie, séance, & manifestation, spectacle (de)* : un abadennad margodennoù *une séance de marionnettes*, un abadennad zo gantañ oc'h ober an dra-se *il est / met un bon moment à faire ça*.

ABADENNER⁻ /aba'dənər/, /abadəner/ g.-ion b.1 *présentateur;-trice (dér.)*

ABADES (br-kr - b.1 abadez*) > ABAD.

ABADIEZH⁻ /aba'dijəz\s/, /abadiəh\x/ b.-où *charge d'abbé* (kmg abadaeth).

ABADORENN /aba'do:ren/ Kap b.-ed (*loc.*) *dorade commune ('dorée')* – M.17° abadoren & lagadeg AGB / aoured,-enn, aourig *daurade - id.*)

ABAF⁺ /a:bəv\f/, /abav\f/ & /abav\f/, /abɔv\f/ T, var. /ãmbav\f/ Dp ad. (& g.-ed) *timide(ment) / (g.) timidité, & éteint,-e, pusillanime* (br-kr abaff, J. 16° Saf, na\vez abaff *Lève-toi, ne reste pas ébahi*, Hac abaff a goall nen cafaf *Et ébahi du fait qu'il soit introuvable*, S.Barba 16° Me ya hep nep abaff affo *Je vais vite, sans nulle timidité*, M. 16° Eno hep abaff ez cafo *Là sans hésitation il trouvera & hep nep abaff sans aucune hésitation*, M. 16° hep abaff ez caffemp, alies exemplou *sans erreur, nous trouvions souvent des exemples, & bout abaff être pusillanime, fr. dial. – bafe, ébaffé & heb abaff (quet) sans (avoir de) cesse*) : tud abaf (abof T) *des gens timides, re abaf eo (Ph il est trop 'éteint' & gouher, lent(ig), mezheg / mezhek Ki, & ambaf / ambazh K-Wi réservé)*.

ABAFAat⁺ /aba'fa:d\t/, /abafad\t/ vb 2 (*se*) *complexer (davantage)* : abafaet eo ar bugel-se (*cet enfant est davantage complexé / abafet*).

ABAFAFAMANT /aba'famən\t/, /abafəmən\t/ g.-où,-chouù *intimidation* : dre abafamant (br-kr *par intimidation*).

ABAFAUS /aba'fayz\s/, /abafayz\s/ ad. *qui complexe* (& abafus).

ABAFER /a'bafər/, /abafer/ g.-ion b.1 *intimidateur;-trice*.

ABAFFET (a.g.vb & br-kr abaffet) > ABAFiñ...

ABAFF (br-kr) > ABAF...

ABAFiñ⁺ /a'bafi/, /abafəj/ & /al'barfi/ Big. vb *intimider, (parf.) déconcerter, & (pluie...) diminuer* (br-kr S.Nonn 16° abaffet ez edoff *je me trouvais intimidée / anuabet pe assotet*) : me oa chomet abafet (Ph) *j'étais resté tout intimidé, abafet... gant va lamm* (E. Kergidu 19°) *déconcerté par ma chute, & /a'bafi/ Li (se) saouler* : hennez a gustum abafi an dud *il fait boire les gens (les*

assomme) & abafet (Li<YR), abafiñ a ra ar glaw^e *la pluie diminue.*

ABAFTED /a'baftəd\t/, /abafted\t/ b. *pusillanimité.*

ABAFTER /a'baftər/, /abafter/ g.-ioù *timidité*, & (*appr^r - un*) *complexe* : abaftet an tru (Emsav c1970 *le complexe d'infériorité*).

ABAIFUS /a'bafyz\s/, /abafyz\s/ ad. *intimidant,-e, (parf.) déconcertant(e).*

ABAIS^sañ- /aba'isa/, /abaisep/ vb. (br-kr abayssaf, abaisset J. 16° & S.Barba Hac abaysset meurbet cre très fortement abaissé - humilié / ébahi, 16° Claudin so abaisset ouz he guelet salu *Claudin est ébahi de la voir saine et sauve*, (he soutilis) am abais dispar (*sa résilience*) m'ébabit, c'est extraordinaire, & ebahisset) ébahir (*du fr.*) : abaisset ouzh he gwelet (br-kr) ébahi à sa vue.

A-BAKETADOÙ /a baketadow/ W adv *par paquets (entiers)* : (blev) torkadet a-baketadoù cheveux ainsi ramassés (*en chignon...*)

ABAL (h-br pomme) & abal breant / briant (h-br gl *gurgulio* & *orificum* = h-kmg abalbrouannou pomme d'Adam) > AVAL...

ABALAMOUR⁺ /aba'lāmər/ > /a'blāmər/, /blāmɔ̃r/ E & /blām/ Ph, /br\ Tu & /bələmu/ Go... araog à cause (de, que), & parce que, (parf.) afin (de, que) (gw. A, palamour br-kr, par l'amour, (Cals a gouzafas) Palamour hep quen (Da caret map den) (*Tout supporta uniquement en raison (de son amour pour l'homme)*) & 'lamour d'he jaouancis K\veyer 18° à cause de sa jeunesse, NF Palamour) : abalamour dit à cause de toi, n'eo ket abalamour na'm eus ket c'hoant ce n'est pas parce que je n'en ai pas envie, 'b'lam da betra ? à cause de quoi ? (pourquoi & /blānda'be:a/ Plz<GG / d'o'r petra ? & tarpenn da betra ? < tra-penn), abalamour da gerzhet kuit afin de partir (à pied).

ABALAN (NF L & *Abalain, Aballain*) / ALAN.

ABALASTR /abalaſt/ W g.-ed dégingandé (W<Drean / alabastr).

ABALEA (NF Abaléa – stank-tre L / alea & NL Léa / lia...) > AB-

ABALL- (h-br-kmg Aballguid *arbre à pomme* = pommier & aballen > aval(l)enn NL : Stang-an-avalenn Ku / gln aballo & abalo- > avallo gl V *poma* D 25 > érable / opolos > opolus > obier & Aballon gln *pommeraie* > NL Avallon, enez Aval & NL Ollon - D. / h-iwg aball, fic-abull, kmg criafol sorbier, afall / afal) > AVAL...

A-BALLEN(NOU) /a'balən/, /a'balen/ ad. (*eau etc.*) en nappe (& a-ballennoù en nappes).

ABAN (M. 16° squyent aban eo quet) pe aban ez caner dont on parle en vers, aban manas / gnouas depuis qu'il resta / apparut) > ABA (a / pa & pan...)

ABANDON /a'bāndən/, & /ã̃bāndən/, \un/ L, /abādən/ g.(-où) abandon : traou en abandon choses à l'abandon, an abandon a Zoue (Penw. 19° *l'abandon de Dieu*).

ABANDONIÑ /abān'dō:ni/, & /ã̃bān'dō:ni/ Ph, /abān'du:ni/ L, /abāndōnej/ W vb. abandonner (J. & Nouel br-kr An ol anaffoun a ioa abandonnet *Tous les trépassés étaient abandonnés*, S.Barba 16° En un prison abandonnet (Du ha hec) *En une prison abandonnés*, J. nep ho em abandon qui s'y abandonne, W1880<PL n'hun abandonnet quet ne nous abandonnez pas) : ur c'horn bro abandonnet (Ph *une région à l'abandon* / ti diles(k)et & dinac'het KW), pec'herien abandonnet des pécheurs abandonnés, ginou abandonnet (Li<YR *imbécile*), (& n.) un abandonnet /-ed un(e) abandonné(e).

A-BANN /a'bān/ adv. (& a-bañ /a'bā/) en arrêt, & fixe(ment – en panne & br-kr 16° e pan : e pan dirac tron an Autrou en arrêt devant le trône du Seigneur) : an itron gozh a selle a-bann (& a-bañ la vieille dame regardait fixement, dans le vague).

ABAOE⁺ /a'bowə/, /a'bawə/ > /bwe/, /bow/ & /bo/ Go (gw. dibaoe, diboa & a-ziboa...) adv. & araog (ma) depuis (que) (diwar A, pa (v)oe, gw. aba) : ab'oe dec'h depuis hier, n'eo ket bet abaoe (Ph il n'a pas été depuis), abaoe ma eo diskaret ar gwez faou depuis que les hêtres sont abattus (gw. Go<KC 'boé & 'b'o' / a-c'houde W depuis).

A-BAOLLEW / A-BOLE(OÙ) /abo'lēw/, /a'bo:le/, /abolew/ adv. à la godille : aet a-baollew (L allé à la godille).

A-BAOUEZ^{xo} /a'bowəz\s/, /a'bawez\s/, /abwe:z\s/ adv. & araog. (venant) juste à l'instant (de...) :

a-baouez mont kuit emaint (T<JG *ils viennent de partir / o paouez mont, & da ober*).

ABARDAE(Z)⁺ /abar'dε:/ (Ph > /ab'dè./ & /aba'dè./ Go), /abar'dae/ (& /abar'daj/ TK), /abar'daez\s/ L / pardaez (L 1905 d'ar zul da bardaez) g.-ioù *soir – fin d'après midi, & soirée* (diwar A, pred, a, hez *de moment de repos*, gw. br-kr abardahez < abredahez (eu anezy), J. 16° Quent abardahez (En em discuezas) *Avant la soirée, & Abredahez eu anezy C'est la soirée*, Chede an dez abredahez clos *Voilà le soir du jour tombé*, kmg hedd, h-iwg sid & ie sed- / lat. & germ. sng set ; Ki<GG kendae > ae(vez) > ender(vezh) : androjez > abardae) : dec'h d'abardae(z - Ph) *hier soir*, d'an abardaez (& diouzh an abardaez) *en soirée, le soir*, goro o saout mitin hag abardae (Ph) *traire leurs vaches matin et soir* (& beure hag enderv), an abardaez zo etre merenn vihan ha koan *la soirée, c'est entre le goûter et le souper* (K & gw. enderw^e etre merenn hag adverenn), an abardae-mañ /nabar'dẽmə/ Ph *ce soir (espace de temps révolu)* / a-benn e berr, *ce soir, à venir*, an abardaez-nos^e *la fin de soirée (vers 19h)* : gwareg ar glaw d'abardae-nos *arc-en-ciel en soirée & arri an abardae gantañ* (erru mezv – Plouriou Go<DG).

ABARDAEVEZH⁺ /abar'dε:vəz\s/ Ph, /abar'dewəz\s/ T, /a bar'daevez\s/ L g.-ioù *soirée (durée & après num.)* : un abardaevezh oa 'tont trema'g ar gêr (K) *un soir qu'il rentrait à la maison*, diw pe deir abardaevezh (diouzh renk Ph *deux ou trois fins d'aprem - de suite*).

ABARDAEZiñ /abar'dei/, /'daezi/ vb *tomber (le soir)* : abardaeziñ a rae pell a oa *le soir tombait depuis longtemps*.

A-BARFETED /abar'fetəd\t/, /abarfeted\t/ adv. *au sérieux, sérieusement & à la perfection* : kemer ud a-barfeted (& g' parfeted *prendre q. chose au sérieux*).

ABARNOU (NF Ab-) > AB-

A-BARTIAL /abar'tial/ Li *à partir (de)* a-bartial doh^o hicho (Li<YR) *à partir d'aujourd'hui*.

A-BARZH⁺ /a'barz\s/, /abarh\x/ ad. (& g.) *dedans, & araog. (ma) d'ici (que), & avant (que - gw. parzh, & diabarzh ; a parz dou dez br-kr S.Nonn 16° d'ici deux jours, M. 16° Abarz ha mæs Dedans et dehors, J. 16° Abarz em couraig Dedans mon coeur)* : an tu abarzh (an tu 'barzh - Ku / Ph tu di'barzh *le dedans*), an nor a-barzh *la porte de dedans*, an abarzh & ar barzh KW *le dedans* ; a-barzh un eur goude *moins d'une heure après*, a-barzh komañs e koust dehe^e (Ph *ça leur coûte de l'argent dès le départ*), a-barzh pell ! *d'ici longtemps (& bientôt)*, a-barzh gwelet, klevet *avant de voir, d'entendre*, a-barzh (ma) teuy a-benn *avant qu'il (ne) réussisse*, a-barzh /baz/ 'veze gallet kaout (to - Plevin Ph *avant qu'on puisse en avoir / toit*), a-barzh ar fin (Big. & 'barzh echuiñ *avant de terminer, finalement & 'bar' finissañ* Tu<HL 595), a-barzh e teu bokedou enno (K<F3 2005) *avant qu'ils n'aient des fleurs / a-barzh* (Wu<Drean *dedans*), (dañs) kas abar'h (W *nom de danse*) & eañ a gas a-barzh ! (a labour start & gw. a-benn, a-raog / e-barzh).

ABASQ (br-kr & NF Abasq / *Habasque, Labasque...*) > HABASK...

A-BASTELLENN /abaselén/ W adv *en queue de chemise* : daet a-bastellenn ar mitin-mañ (Wi) *sorti en queue de chemise ce matin*.

ABATI⁺ /a'batி/, /abəti/ g.-où (a-w. b. : abati vrás) *abbaye* (C. & kmg abaty) : Abati ar Releg *l'abbaye du Relecq*, Kreistez bar C'hrouSti / *Midi* ban Abati (rim. – EE 114), abati Keriti (*l'abbaye de Beauport Go – rim.<RK n'eus manac'h ebed en abati ne neus ket 'wreg en Keriti pas un moine à Beauport qui n'ait de femme à Kérity - Paimpol*), e-kreiz an abati *dans un vrai capharnaum (abattis ? - GM : skubet en neus an ti mez lezet ar skubadur e-kreiz an abati - VF il a balayé la maison, mais laissé la balayure en vrai capharnaum, & Wu à découvert)*.

ABATIAJ /aba'tiəʒʃ/, /abətiaʒʃ/ g.-où (anc.) *bénéfice d'abbaye*.

ABATOUE⁺ /aba'tuər/ Ph, /abatwer/ g.-où *abattoir* : Ru an Abatouer *rue de l'abattoir - Carhaix* (gw. ti-bos^s, ti-lazhañ, lazhdī).

ABAVANT⁺ /a'ba:vãŋ\t/, /abavãŋ\t/, /dabəvãŋ\t/ Groe Wi g.-où,-choù /-eier (meur a rumm) *persienne* : abavañchoù ruz zo war e di (Ph) *il a des persiennes rouges sur sa maison*, abavañcheier (Ki) *des abavents (par paires & aparvañcheier abat-vent(s)) / avemantoù, koñtrevañchoù Wi<FL / 'gallo' abavent = contrevent & var. "ababant" /aba'bã/ Sun g.-où, ababañchoù - NALBB n. 548).*

A-BAZENNOÙ /aba'zenow/ adv. *par paliers, & graduel,-le(ment)*.

A-BAZIOÙ /a'ba:ʒow/, /a'baʃu/ L, /abazjow/ adv. *pas à pas* (& a bazioù skañv : *d'un pas léger / pounner, & e berr bajoù Ph / pas-ioù*).

ABAZIOU (NF - //aba'ziu/ L & Ph... / Aza, L'Azou) > AB-...

A-BEBAN /abəbān/ & /abə'bā/ W adv. *d'où* (W, Ku, br-kr peban - a-ziwar pe, pan) : a-beban e ta an dud-se *d'où viennent ces gens*, a-beban e oe dàet ? *d'où était-il venu ?* (& a-belec'h, a-venn).

A-BEB-AMZER (M.17° a beb amser *de temps immémorial - de tout t.*, GR a bep amser)

A-BEB-EIL⁺ /abe'bɛjl/, /bəbeɛl/, /bo'bɛl/ T adv. *alternativement, & à tour de rôle* : pere a devio a beb eil da barlant (kan. Ph / ouzh taol ar Sakramant *lesquels viendront s'exprimer à tour de rôle s'exprimer - devant l'autel*) & a-beb-eil horell (Wu<Drean en brinqueballent).

A-BEB-LEC'H (C. A peplech, M.17° a pep lec'h *partout > de partout*).

A/BE/CETER (h-br : alfabet) > ABK...

ABECHIÑ /abeʃɛŋ/ W, /a'besi/ vb *appâter (gallo abécher : donner la becquée)* : abechiñ ar logod *appâter les souris*.

'ABED' (18°) > EBED / EBET*

A-BEDELIADOU > A-BEZELIADOUÙ.

ABEG⁺ /a:beg\k/, /abeg\k/ g.-où *motif, (par ext.) raison, & grief (anc. fr. abéquer < bec gln-klt beccos : BEG / an 'A BE K' eus ud – Bachelery ; C. Abec : digarez, br-kr J. 16° Hep quet a abec Sans aucun motif, S.Barba 16° Hep caux nac abec & Heb caux nac abec Sans cause ni motif, sans rime ni raison, & alies br-kr hep abec, dre neb abec, hep nep abeq - litotes YIB, Pe dre abec (ez prezeguet) A quel motif (prêchez-vous), & oar abec afin (que), M. 16° Try abec, Han abec pe aban Et la cause pour laquelle, a'bec tri tra en raison de trois choses, oar abecc clasq truag au motif de chercher à imposer, B.Breiz 19° abek d'az re à cause des tiens, caout abec ennoc'h L>T 1892 vous tenir grief) : n'eo ket heb-abeg (Ph & neb abeg) ce n'est pas sans raison (aucune), henn'zh so un abe' fall PlI<PM c'est une mauvaise raison & klask un abeg bennaket chercher quelque motif, kavoud abeg (& klask abeg en ub trouver à critiquer & chercher grief à q^{un} / kaout si en dud, & klask faot g'ub Ph) ; peurviañ ar re anaoudeg / a vez lentañ da gavoud abeg (adage) souvent les plus reconnaissants sont les moins prompts à critiquer, en abeg dit à cause de toi, en abeg d'ar vugale (Li<YR) à cause des enfants, dre an abeg ma (& dre 'n abeg 'oa noz Ki en raison de la nuit / dre'n abeg ho lakat er meaz L 1900 au motif de vous expulser), war an abeg ma... (au motif que) & NF Le Nabec.*

ABEGADENN /abe'ga:dən/, /abegaden/ b.-où *critique (péjor.)*

ABEGENN /a'be:gən/, /abegen/ b.-où *(un) considérant (péjor.)*

ABEGER /a'be:gər/, -our /abegur/ g.-ion b.1 *critiqueur, -se, & (parf.) bêcheur;-se.*

ABEGEREZH /abe'gɛ:rəz\s/, /abegərez\s/, /abego'reh\x/ W g. *(la) critique (négative ou péjor.)*

ABEGILE (NF *Abégilé* h-br mab i kiled gl *filius alterius*, br-kr map eguile / map ar bilen, kmg-kr Kulhwch mab Kilid & h-iwg cele / lesmac *stepson* – LF 236 & 501) NF (Pêr) Abegile (L<F3).

ABEGIÑ,-out /a'be:gi/, /abegɛŋ/ vb *critiquer, & (parf.) bêcher (fig. : snober – br-kr hep abeguy) : abegiñ ouzh an dud se montrer critique envers les gens.*

ABEGUS /a'be:gyz\s/, /abegyz\s/ ad. *critique* : un den abeguz° (L<MM *une personne critique*) & ur pezh abegus (evelti – Abeozen *critique comme elle*), ho teod abegus *votre langue (de) critique.*

ABEL /a:bel/, /abel/ *Abel* (& Avel / NF Keravel & NL Keraël / avel & a^wel...)

ABELACH(T) /abəlaʃt/ Wi<Drean *personne grande et mince, escogriffe* > ARBALASTR.

A-BELEC'H⁺ /abe'lɛh\x/, /abe'leah\x/ L > /a'bleh\x/ & /a'ble^h/ Are adv. *d'où* : a-belec'h eo deuet ? *d'où est-il venu ?* (gw. dist. pelec'h ALBB, & eus pelec'h / a-beban & a-venn).

ABELION (var.) > AMBRELLIN

A-BELL⁺ /a'bel/, /a bel/ W adv. *de loin* (br-kr a pell & S.Barba 16° / Guell ve dif appell lesell bro *Je préférerais de loin émigrer*) : a-bell hag / pe a-dost *de près et (ou) de loin*, a-bell bro /a-bell-vro *d'un pays lointain*, tud a-bell *des gens de loin*, eus a-bell *d'origine lointaine*, kerent a-bell (Li<YR *parents éloignés / KT pellgerent*) & (nac'h) n'emaint ket a-bell (T<JG *ils ne sont pas bien loin /*

ar-se ne vezent ket 'bell - sili TK<RKB *elles n'étaient guère loin*), ne chomin ket 'bell amañ (Pl.B. T< F3) *je ne resterai pas bien longtemps ici*, echu ganin mond a-bell da foeta^o bro (V.Fave fini pour moi les lointains voyages) & a-bell diouz pevar-ugent vloaz < PhA *loin des 80 ans*, & 'oant ket aet 'bell (Bodkol TK<RKB) *ils n'étaient pas allés loin* ; a-bell-da-bell *de loin en loin*, a-bell amzer depuis belle lurette, & a-bell hent de fort loin, a-bell zo depuis longtemps : Koloreg zo a-bell zo / trankillañ parres tro-war-dro (& gwennañ - rim. Ph *Collorec est depuis longtemps la paroisse ou commune la plus calme des environs*).

A-BELL-BRO (M.17° a bell bro / br-kr a pell bro & pell-bro Gon.<GM) > A-BELL...

A-BELLOC'H /a'belɔh\x/, /abelɔh\x/ adv. *bientôt* : a-belloc'h e larehet din (W) *bientôt (plus tard) vous me direz & 'Abeloc'h' c'hwi lâray din penaos eh on un amiod* (W<GH) *Vous allez bientôt me dire que je suis bête !*

A-BEMPOÙ⁺ /a'bempow/, /a'bempu/ adv. *en pagaille, (fam')* à la six quatre deux : ema ar venaj ganin a-bempoù (T) *mon ménage est tout en pagaille*, ober a-bempoù *faire grosso modo...*

A-BENGENNOÙ /aben'genow/, & //aben'genu/, /a benjenow/ adv. *par planches (de jardin)* : hadañ gwinizh a-bengennou semer du froment en planches.

A-BENN⁺ /a'bən/, & /a'ben/, alies 'BENN /bən/ adv. à bout, (vent) debout, & de face, de front, (parf.) immédiat,-e,-ment, à l'instant, araog. au bout (de), & par, pour (idée de temps), (parf.) afin (de, que), pour (tel résultat), cap (sur) : dont a-benn anezhe en venir à bout & eus ar berchenn de la perche, da ober anezhañ de le faire, ar vazh a-benn le bâton de face (jeu), avel a-benn vent debout (& kaoud^o a ri avel a-benn fig. tu auras des difficultés), a-benn d'an avel (en awel, e-barzh an avel) bout au vent, pa vez an avel a-benn d'ar mare e vez mor drailh (Li<YR) quand le vent est dans le sens contraire de la marée il y a clapot & calm ag ahuel aben W1880<PL *mer calme et vent de face*, a-benn en aod cap sur la côte / cap à l'ouest & penn e kornôg, derc'hel a-benn (Douarn. Ki<DG) tenir bon, a-dreuz hag a-benn (W<Drean) de travers et de face, mont a-benn da ub (braver q^{un}), a-benn ma arru an eur-se ! (W<FL) quand c'est déjà l'heure, 'benn pa int arriù (Kist.<MN) une fois arrivés, ret bezañ inosant a-benn ober se (YG) il faut être nul pour faire ça & a-benn kompreñ, soñjal, (setu) e renkont lakaat ar priz a-benn kaout koad (L<LJ) il leur faut y mettre le prix afin d'avoir du bois, red^e eo gwel'd 'benn kridiñ (Pll<PM) il faut le voir pour y croire & a-benn dont da grediñ afin d'y croire, 'benn 'm'e c'hoant da vont (Ku<F3) lorsque j'ai envie d'y aller, a-benn ma vo tud dès lors qu'il y aura du monde, a-benn bremañ d'ores et déjà), & a-benn neuze dès lors, a-benn teir gwezh (& gwech) par trois fois, a-benn un daou pe un tri dez (kan. Ph) au bout de deux ou trois jours, a-benn eizh eur hanter pour 8h30, a-benn ma vi arru lorsque tu seras arrivé, & respont a-benn (W) répondre de suite, lakait-gi a-benn mettez-les immédiatement (W<FL / diouzhtu), evel a-benn comme à l'instant, comme avant, argant a-benn ! argent comptant (W<GH), a-benn-da-benn (complètement / penn-da-benn, penn-dre-benn) : (Hag hi ruziet) a-benn-da-benn (Etant rouge) entièrement ; a-benn-bouzell la tête la première (T / Klerg a-benn-bouell) ; a-benn-fest (& a-benn-fest-kaer) de propos délibéré (kmg penffestr halter : cabestr & a-benvest GM) ; a-benn-fiañs(-kaer) délibérément (Prl / KW<PYK aet a-befiañs spécialement & a-venefiañs-kaer) ; a-benn-herr avec précipitation, à toute vitesse : ar re a ya a-benn-herr / a gouezh war an hent kaer (prov. T) ceux qui se précipitent tombent sur la route, deuet a-benn-herr d'an interamant venu précipitamment à l'enterrement, a-benn-kaer instantané,-ment & tout de suite Wu (NALBB / doc'htu Wi & oeit abenn kaer en ub PYK<YaB rentré en plein dans q^{un}) : daomp a-benn-kaer ! allons à l'instant ; a-benn-kas^s de plein fouet : aet a-benn kas^s er voger rentré dans le mur de plein fouet ; a-benn-kevredi /-kefridi à dessein ; a-benn kont (E.Moal) en fin de compte & 'benn fin ar gont / fin-kont, 'benn taol-fin /bentawl'fi:n/ W (Kist.<MN) finalement, in fine ; a-benn-krak brutallement : chañchet an avel a-benn-krak le vent a changé brutallement & a-benn person (GR personnellement / penn-person), a-benn-porc'hell (T<Klerg : a-borc'hell de façon confuse), a-benn-rañkontr au petit bonheur la chance (& war-benn-hent da ub à la rencontre) ; a-benn dre ma... /bendre'ma/ (W<MN) au fur et à mesure que... & a-bennig /abenoc/ W (Kist.<MN : un tamm diwezhatoc'h / a-benn-g / spg Am ahorita)

A-BENNAD /a benad\t/ adv par la tête (& en épis) : lakaat ar plouz a-bennad (a-dreuz W<FL)

mettre la paille ainsi / pennek-ha-revrek...)

A-BENNADOÙ⁺ /abɛ'na:dow/, /abɛ'na:du/, /abɛnadow/ adv. *par intermittences, intermittent* : labour a-bennadoù *travail intermittent*.

A-BENNDRAOUILH /a'bɛndrowiʎ/ T adv. *(en) tournoyant (tel un treuil)* : koueza° er mor a-b. (T<JG : a-benn-bouzell *tomber à l'eau ainsi*).

A-BENNEG /-K* /a'benɛg\k/, /a benɛg\k/ adv. *(placer) en rang* : lakaat tammoù koad a-benneg *mettre des morceaux de bois en rang* (gw. penneg ha revreg /-gourevr, & pennekaad).

A-BENNIG /-IK* (bih.-IG) > A-BENN.

A-BENNKAOUZ* /a bɛn'ko:z\s/ araog. : a-bennkaoz ud (KW<PYK) *en raison de...*

ABEPRE > APE(U)PRE.

A-BEP-TU (C. A pep tu ‘*de une part & d'autre*’, M.17° a bep tu *deça & delà*) > TU.

ABER⁺ /a:ber/, /aber/ m.-où *estuaire & embouchure*, (NL) *confluence*, (bih.-IG) *crique*, (l.-où gl.) *delta* (h-br aberou, & oper, kmg aber, NL Aberdeen etc. / h-iwg inber < eni-bero-s-, Inverness – ad-bero / uo-bero gln : gouver-enn / ber, comberos : kemper) : mein an Aber *les cailloux de l'Aber*, en un aber klos *dans un estuaire clos*, broen an aber (br-kr *joncs de l'estuaire*), Aber Lo (Plougastell), Aber Rosko Gozh (tud : Aberiz Rosko), Bae an Aber, Kanol an Aber, Porzh an Aber (*entrée du Golfe du Morbihan*), Traezh Aber, Enes Krenn an Aber, an Aberig (NL Landunvez Li – gw. ben & var.)

ABER AC'H /abɛ'rah\x/ (*l'*)*Aber Vrach / Aber-Wrac'h* (& Aber ar Wrac'h / Ac'h, gwrac'h) : pa goñfonto Aber Ac'h / e tigoñfoto Beg Bourc'h Ac'h (prov. Li) *quand l'Aber-Wrac'h sombrera, la pointe du bourg d'Ac'h réapparaîtra*.

ABER BENNIGET (an) /aber be'ni:gɛd\t/ (*l'*)*Aber Benoît* (& Aber Benead, diwar ar galleg avat / Aber Benouig).

ABER ILDUD /abɛ'rildyd\t/ & /abɛ'ri.lyd\t/ Li (*l'*)*Aber Iltud*.

ABERIG (NL – Li bih.) > ABER.

ABERIñ⁻ /a'be:ri/, /aberij\/ vb *confluer* (kmg aberu, gw. berañ, kember, Kemper).

ABERIS/-IZ[°] > ABER.

ABERR (Kenavo ‘benn aberr – Groe Wi à ce soir ! : E-BERR / EN-BERR) > EMBERR.

A-BERZH⁺ /a'berz\s/, /aberh\x/, a-w. /a'bœrz\s/ KT & /a'bœrh\x/ Ku *de la part de, & du côté de (famille - br-kr J. 16° Aperz Doen Tat venant de Dieu le Père)* : na la(va)rit ket eo a-berzh ma zud ne dites pas que c'est du fait de mes parents, eontre a-berzh tad *oncle paternel*, te zo a-berzh Satan tu es satanique (*du parti de Satan*) ; (ud) a-berzh-Stad *officiel,-le(ment), & titulaire* kelennner a-berzh-Stad ; a-berzh-vad *de source sûre* : klevet en 'eus a-berzh vat* il a appris de source sûre (gw. perzh, kmg perth).

ABERZH /a:bærz\s/, /aberh\x/ g.-où *sacrifice* : *immolation* (h-br aperth lestr vase de sacrifice, & oblation LF 392 & aperthou kmg gl *victima* kmg aberth, h-iwg idbairt > íobairt *sacrifice*, gw. sakrifis^s) : aberzh e vuhez *le sacrifice de sa vie*.

ABERZHAD⁻ /a'berzəd\t/, /aberhad\t/ & (aberzhed) /ɛd\t/ g.-idi *victime (de sacrifice), & sacrifié*.

ABERZHañ,-iñ⁻ /a'berzə\/, /aberhɛn\/ vb *sacrifier, & immoler* (kmg aberthu).

ABERZHER⁻ /a'berzər/, /aberhur/ g.-ion b.1 *sacrificateur, immolateur,-trice* (kmg aberthwr).

ABES^E /a be se/ g.(-où) *B.A.Ba* : deskiñ an abesse (br-kr) *apprendre le B.A.Ba*, & a be se de / war ma revr am be^z (rim.) a b c d, on m'a fessé (gw. kmg abiéc / ABK).

ABES^{EER} /abe'seər/, /abese:r/ g.-ioù *abécédaire* (C. abeceer).

ABESTEL (S.Barba 16° - 1.) > ABOSTOL / EBESTEL.

ABEUPRE > APEUPRE.

ABEU(V)Riñ⁻ /a'bœvri/, a-w. /a'bø:ri/ vb *abreuver, (par ext.) dévorer* (C. abeuffriff & br-kr abeuffret / gallo ‘*aberver*’) : un den yaouank ec'h abeuriñ e gezeg (kan.) *un jeune homme abreuvant ses chevaux* (& dourañ), abeuret g’al laou (Eussa) *dévoré par les poux*.

ABEU(V)RLEC'H⁻ /a'bœvləh\x/, a-w. /a'bø:ləh\x/ g.-ioù *abreuvoir (lieu – C. abeuffrlech)*.

ABEU(V)ROUER /abø'ruer/, & a-w. /abi'luer/ L g. -ou abreuvoir.

A-BEVAR /-BEWAR^e /a'bɛ:var/, /a'bɛwar/, /a'bwa:r/, /a'bja:r/ > /a'bɛ:r/ adv. (*allant*) par quatre.

A-BEZELIAD(OÙ) /a be'zeljad/ (& a-bedeliad), /a be'lja:do/, /a bedeljad(ow)/ W adv. en grosse quantité (*liquide / jatte-s*) > à tire-larigot (W<Heneu).

A-BEZH⁺ /a'be:z/s/, /a'beh\x/ adv. d'une pièce, en entier, entièrement (gw. en e bezh) : an dorzhell oa a-bezh (Ph *la serrure était d'une pièce*), ar voutailhad a-bez° (Ki<GG) *la bouteille entière*, ar familh a-bezh (*la famille au complet*), an ti a-bezh (*la maison entière*), n'on ket sod a-bez° (V. Fave *je ne suis pas entièrement fou & complètement con !*), a-bezh-kaer en grand complet, & intégral,-le,-ment.

A-BEZHIADOÙ /abe'ža:dow/, /abe'ſa:du/, /a'behjadow/ adv. en quantités.

A-BEZHIOÙ /a'be:žow/, /a'besu/, /a'behjow/ adv. en pièces : lakaad a-bezhioù mettre en pièces.

ABGRALL (NF stank (m)ab L < kemm. & Grall / Gradlon, & n.barzh Bo'neur > salle Abgrall, Botmeur - h-br *plein de gré...*)

ABGWEGEN (NF L) > GWEGEN

ABGWILHERM (NF *Abguillerm*) > AB-

ABHAMON (& Appamon, Rosmapamon) / AB-

ABHERVE (NF L) > HERVE

ABI' (Big.) > ABID

ABIBON /a'bi:bõn/ NP : sant Abibon (ermid eus Kernow 6° / GR *Abibond (saint)* sant Diboan, Diboen) : sant chapel Lannilis Plevin (Ph lesanvet sant Diboan – enoret eno / pardon an ‘Tad Mad’ : J.Maner interret ba Plevin)

ABID⁺ /a:bid\t/, /abid\t/ g.-ou-,joù (& -choù E / Big. /'a:bi/ Plz 1. abijou = L 1900 : abijou ar vourc'hichen, C. an abit (a humanite) *forme humaine*, J. 16° & en abit humanite, K\veyer 18° un habit scarlock *un habit écarlate*, habigou hernajet *cottes de maille* gwerz<DG & /aqid\t/ Prl 1. ‘aùitoù’) *habit, costume, & effets* (kmg id.) : un abid mezher en tri damm (Ph) *un costume trois pièces (de drap)*, an abid-sul (Li<YR) *l'habit du dimanche* & e abid-eured *son costume de noce*, abid ar c'hi (T<JG - son) *unique habit*.

ABIENNER,-OUR⁻ /abjenur/, /a'bjenər/ & (var.) a(m)bioner /a'bjonər/, /ãm'bjunər/ g.-ion gardien de saisie (de séquestre, & de meubles : au Moyen-Age ‘abienneurs’ - Bobl).

ABIET /abied\t/ a.g.vb aviné : abiet ged ar gwin (W)

A-BIK⁺ /a'big\k/, /abij\c/ adv. à pic, à la verticale (montante, gw. pik) : ur grec'henn a-bik (Ph *une côte à pic*), sevel a-bik d'an nec'h evel an ec'hweder (Ph) *monter à la verticale comme l'alouette*, & a-bik-kaer war o lost *dressés sur la queue*, lakaat e banenn a-bik (& a-blom W<FL) *hérisser les poils du chien*.

A-BIL⁺ /a'bi:l/ adv. à verse (gw. pil) : ober dour a-bil, glaw a-bil (*faire une*) pluie battante (& glav pil Ph-Prl / T dourbil).

ABIL⁺ /a:bil/ W adv. actif,-ve,-ment, entreprenant (& instruit, savant / ayant fait des études - W), (parf.) espiègle, & artificieux,-se (C. & br-kr S.Barba § 69.4 Ha bezomp abil ha dilacc Soyons experts et diligents, Ma tut habil Mes braves gens / instruits, M.16° Roe ha Pap peur abil Roi et Pape faisant preuve d'habileté, DJ (messager) abyl daved^e Pylat (messager) savant pour Pilate, J. 16° Abil en pilent Il s'ingéniaient à le battre, & abill, abiloch, M.17° habil, abyl 18°, son 1773 TK daou den abil / evit dressan o stil deux personnes instruites & abil futé Plouared T<DG / kmg abl & sng able) : tud abil (Malg. W<EP des gens intelligents & érudit, instruit, savant Ern. ‘sage, habile, instruit’ & ‘savant, éduqué’ Wi<FL un den âbil, ur medesinour abil W<Heneu & ur beleg for'h abil Karnasen Wi<F3), an abillañ Roue ag an douar *le plus habile Roi de la terre*, un tamm krennard abil *un petit adolescent espiègle*, abil en dour qui se débrouille à l'eau, ober e abil faire l'espiègle, ur fri abil *un touche-à-tout*, marc'h abil (T) espiègle.

ABILAat* /abi'la:d\t/ vb 2 (GR) devenir, rendre plus avisé (& davantage actif, entreprenant, espiègle...)

ABILAñ,-iñ /a'bi:lã/, /abileñ/ vb entreprendre (de), s'aventurer (à) : en em abilañ d'ober ud

(T<JG) entreprendre de faire q. chose.

ABILDED /a'bildəd\t/, & abilted /abiltəd\t/ W b. activité, érudition : un abilded vras une grande érudition, & kohoni ne zegas ket abilted (W<P.Go 41 la vieillesse n'apporte pas 'la science' & hou habiltèd Wu – 19°).

ABILHAMANT /abi'lãmən\t/, /abiłəmən\t/ g.-où,-choù habillement, & déguisement (C. abillamant roeguet, kmg abiliment...) : Yann en doa kavet un abilhamant (kont. PlI<YP) Yann avait trouvé un déguisement (en prêtre).

ABILHañ,-iñ /a'bíλã/, /abiłεj/ vb habiller, & déguiser (C. Abillaff & br-kr) : hon eus int abilhet (W<Drean) nous les avons habillés & gwisket on med n'on ket abilhet (eme Valentine Colleter Are<RKB je suis vêtue mais pas habillée / endimanchée etc.)

ABILHON /abiłõn/ W g.-ed personne mal mise... (W<Drean).

A-BILHOÙ /a'bíłow/, /a'bíju/ adv. en chiffons : mont a-bilhoù hag a-druilhoù aller en chiffons et en guenilles.

ABILI (NF Abily / Ily & Abiliou – L) > AB-

ABILIDAÑ > ABILITAÑ.

ABILIOU (NF) > ABILI

ABILITAJ /abi'lítəžʃ/, /abilitažʃ/ g.(-où,-achoù) habilitation, & espièglerie (T<JG) : n'en deus ket graet abilitaj gwech ebed° (T<JG) il n'a jamais fait d'espiègleries.

ABILITAÑ,-iñ /abi'lítã/, /abilitεj/, (var.) ABILIDAÑ /abi'li:dã/ T vb habiliter, & faire l'espiègle : ne veze ket laosket da abilitaÑ (T<JG) on ne le laissait pas toucher à tout.

A-BILLIGAD /abilijad\t/ W, /abi'li:gəd\t/ adv. par bassinée : douùr a-billigad (W) de la flotte par bassinée (un vrai déluge).

ABILOUER /abi'lúwər/ g.-ioù abreuvoir (à bestiaux) : Stank an Abilouer (NL Bulien T<Klerg).

A-BILPAZIG /abil'pa:zig\k/, /abilpazij\c/ adv. en piétinant (Tad Medar / pilpaz).

ABILTED (W) > ABILDED.

ABIM /a:bim/, /abim/ g.-où abîme, abyme (M. 16° bede'n abym jusqu'à l'abîme, J. 16° abym yen abîme froid / enfer, S.Barba 16° A caczat heb goap dann abim envoyez sans autre forme de procès dans l'abîme, M.17° abym) : puñs an abim le puits de l'abîme.

ABIMAÑ,-iñ⁺ /a'bimə/, /abimej/, a-w. /a'bymi/ Ku vb. abîmer : rochedou abimet des chemises abîmées (& ar mod ez int abimet Ph), & abumet (go'mon : n'abume ket 'go'mon 'neañ – Tu<HL ça n'abîmait pas le goémon / leur maison abumiñ o zi).

ABIN⁻ /abin/ ad. & g.(-ed) chien (personne 'rapiat' – arg. : habin).

ABIONNER > ABIENNER.

A-BIOU (dan ty – L 1900) > (HE)BIOÙ.

ABIS^SINI /abi'si:ni/, /abisini/ /-ia NL Abyssinie.

ABIT (br-kr) > ABID.

ABITAÑ,-iñ /a'bitø/, /abitεj/ vb habiter (br-kr (h)abitaff C., & Laouenan c1830/48 ém euz habited ar c'hastell j'ai habité le château) : ul lec'h abitet (popul') un lieu habité & T<F3 abita... chom...)

ABITANT /a'bitən\t/, /abitān\t/ g.-ed b.1 habitant,-e : abitanted ma farroz (kan.) habitants de ma paroisse (& gw. apitan).

ABITAS^SION /abita'sijøn/, /abita'siun/ L, /abitasjøn/ b.-où habitation (br-kr na-n habitation, M. 16° Hac habitation, mansion consonanç Et son séjour, demeure consonante & popul. / anneze).

ABITUD /a'bityd\t/, /abityd\t/ b.-où,-joù habitude : e-gist an abitud (comme à l'habitude - syn.) & dre abitud (Tu) par habitude, habituellement, pop hini 'n'a e abitud (Tu<HL 195) chacun avait son habitude, an abitud vad (L<F3 la bonne habitude / kustumaiñ Prl & Ph boas, boazamant, kis, kustum & kis ha kustum).

ABITUiñ⁺ /abi'tyi/, /abityεj/ vb (s')habituer : abituiñ a ra an nen (Ph on s'y habite / on s'habite à tout), & peogwir eo-hi "dabituet" diou(zh)in (Brennilis Are<LJ puisqu'elle est habituée à moi / dabitud - adv.)

ABIVEN /a'bi:vən/, /ən/ & /a'bi:vin/ Li (hervez Yvon Abiven, bet kannad hag aotrou maer St-Te')
ABJEAN (NF *l'abbé Abjean* L / Abyann) > AB-

A-BLAD⁺ /a'bla:d\t/ adv. à *plat*, & *platement* : troc'hiñ a-blad (Ph) *couper à plat*, (falc'het) a-blat, e oe er Frans a-blat (W<LH *la France était par terre* & W1880<PL Doué en taulas a blad *Dieu le renversa* – Carrier), a-blad-kaer à *plate couture*, & *ravagé* : ur vro a-blad-kaer *un pays ravagé* & rod ar vilo zo a-blad ha kaer (Prl) *la roue du vélo est complètement à plat*.

A-BLAEN⁺ /a'ble:n/, a-w. /a'blē:n/, /a'bleān/ L, /a'bli:n/ E ad. à *l'horizontale*, *horizontal,-le,-ment*, & *uniment*, *constamment* (br-kr Ne manas querz certen / Nep den a plen eno *il ne resta là, de toute évidence, nul survivant*, S.Barba 16° (tachou scoet) A blen en pip *A plat dans le tonneau*, & Arriuet omp a plen en kaer *Nous sommes arrivés en plein en ville*, J. 16° Me a plen (a ezneu en mat), Na piou aplen eu an den se *Ni positivement l'identité de cet homme*, & Arv. W a-blén i hudal *hurlant constamment*) : a-blaen e kouezh ar vazh *le bâton tombe à l'horizontale (& uniment)* & chom a-blaen *rester (tomber) malade* (Prl = war e wele).

A-BLAS^{S+} /a'blaz\s/ ad. *en / sur place*, & *localemement* : chom a-blas (*rester sur place*), a-blas^s e vezent laket doubl (Ph *localemement on les doublait*), a-blas^s all (*ailleurs & lec'h all*).

A-BLAS^SOU⁺ /a'blasow/, //a'blasu/ adv. *dans certains endroits*, & *localemement* : a-blas^sou 'vez laret 'lern' (Ph & Are *localemement, on dit 'lern' & louarnied*), a-blas^sou all (*ailleurs*).

ABLATIV⁻ /ablativ\f/ g.-ou ablatif (gw. kmg abladol / tro-bellaat).

A-BLEG /a'ble:g\k/ ad. *pliant* : kadorioù a-bleg (& a bleg) *chaises pliantes*, paperou a-bleg *dépliants*.

A-BLEVIN⁻ /a'blewin/, /abləuin/ ad. (br-kr M. 16° Ha hoaz dre nep rayson, ne gallent don conclut Da Roe'n sent ez vent dyn, à pleuyn pe minut *Et encore par aucune raison ils ne pourraient conclure Qu'ils soient dignes (de faire agréer) au roi des saints leur caution et leur titres en détail*, S.Barba 16° Creff a bleuin, poupin ha luminer (avec) force et activité, soin et intelligence, DJ : A plevyn *anc.fr plevine : garantie > je garantis* sous caution / sans réserve...

A-BLOM⁺ /a'blōm/, /a'blom/, /a'blum/ (L) ad. à *la verticale (descendante)*, & *vertical,-e,-ment* (gw. plom), (*par ext.*) *en ligne droite* : koue^zo a-blom war an douar *tomber par terre à la verticale*, mont a ri a-blom da dreuziñ ar wazh (Ph) *tu iras en ligne droite traverser le ruisseau*, a-blom-kaer 's hag ar pont mein (Ku) *en ligne droite vers le point de pierres & fachet a-blom* (Prl *complet,-ète,-ment fâché*).

ABO ! (& vb W) > HABO ! (& vb)

A-BOAN⁺ /a'bwā:n/, a-w. /a'boān/ L, A-BOEN /a'bwe:n/ & /a'bwi:n/ E adv. à *peine* : a-boan oant partiet (*à peine partis*), a-boen deit da vout mestr (W) à *peine arrivé maître (de)* ; nav eur oa met 'boan /mɛ'bwā:n/ Ph *il était à peine 9h*, n'eo ket a-boan ober (*loc.*) *il ne fait pas bon le faire* (& ne dal ket a boan), ne vefe ket a-boan lared se *il ne ferait pas bon dire ça* (gw. a-vec'h & poan).

A-BOCHADOÙ /a'bɔ'sa:dow/, /abɔʃadow/ W adv. à *foison* : ed a-bochadoù (*blé à foison*).

ABOÉ (WK<Heneu-GB, T) > AB(A)OE.

A-BOELL(AD – br-kr / (den) a boell : a poellad don P. < GM *qui prend (grand) soin*, & J. 16° Huy so a poellat ebatus *Vous êtes bien aise à la réflexion*).

A-BOEN (W) > A-BOAN.

ABOF (var. T) > ABAF.

ABOIS (br-kr S.barba 16° da bout abois de prison *pour être sous ta coupe dans son cachot / vb*).

ABOIS^Sañ (br-kr aboissaff / aboisein - W) > OBOISS^Sañ.

A-BOKAN-KÀER /a'bokān 'kaer/ W adv. *de volée*.

A-BOKEZ^{}** /a'bokəz\s/, /abocez\s/ adv. *en regard* : bommoù a-bokez (FK *sillons en regard*).

A-BOLC'HAD(OÙ) > A-BORC'HAD.

A-BOLE > A-BAOLLEW

ABOLIER (NF Abolivier L) > AB-

ABOLIS^Sañ,-iñ /abɔ'lisə/, /abɔlisən/ vb *abolir* (gw. freuzañ, torriñ).

ABOMINABL⁺ /abɔ'mi:nəbl/, /bo'mi:nəb\p/, /bominab\p/ (T > 'minabl) ad. *abominable,-ment*,

atroce,-ment, & astronomique (fig.), extraordinaire,-ment (br-kr S.Barba 16° En lech villain abominabl *En ce lieu abominablement vilain & un toull vil abominabl un trou abominablement laid* : ur sell abominapl* *un regard atroce (tragique)*, kleñvejoù lous abominabl (Ph très vilaines maladies & atroces), braw 'bominab (T & kaer-'bominap' extraordinairement beau), jentil-abominabl (T<F3 très gentil), & trist-abominabl (*particulièrement triste / tsunami*).

ABOMINABLDED (br-kr & C. - *abomination*).

ABOMINABLiñ /abɔ̃mi'nabl̩/, /abɔ̃minableŋ/ vb (*tout*) *abîmer* : abominablet he fenn-glin (T *ayant tout abîmé son genou*).

ABOMINAñ,-iñ /abɔ̃'mi:nã/, /abɔ̃mineŋ/ vb *esquinter* : abominet e benn-glin (& abominablet *esquinté son genou*).

ABOMINAPL* > ABOMINABL(-iñ).

ABOMNES (NF & *Abomnès / Omnès*) > AB-

ABON /a:bôñ/, & /a:bun/ L, /abôñ/ g. *crottin* (C. aboun march, kmg ebodn / eb- & klt Epona / equus - ie) : abon marc'h (*crottin de cheval* / Ph kaoc'h-kezeg), NL Bar ebon (Plz<GG / abon).

ABONA (gln-klt, h-iwg ab > Gen. abann *eaux*) > AVON

ABONDAñ,-iñ /a'bõndə/, /a'bunda/, /abõndij/ vb *abonder* (C. 'habundaff' / brõn gruec, ozech...)

ABONDAÑS /a'bõndãz/s/, /abõdãz/s/, a-w. /a'bundãz/s/ L b.-où *abondance* (br-kr Ern.) : sistr en abondañs (Ph *cidre à volonté* & gw. e-leizh).

ABONIñ /a'bõ:ni/, /a'bu:ni/, /abõneŋ/ vb *faire du crottin*.

ABON^NA /a'bõna/, /a'buna/, /abõna/ vb 2 *chercher du crottin* (gw. kaoc'hkezeka, & fies glas).

A-BORC'HAD (& a-bolc'had *par andain* KW<PYK / pourc'h) /abolhad\ow/ Wi adv *en andain(s), par andain* : falziñ a-bolc'had & lakaet a-bolc'hadoù (feskennoù *gerbes mises ainsi* & Ph<Goadeg : a-voulc'hadoù)

A-BORC'HELL /a'bõrhõl/, /abõrhjel/ ad. *bordélique (cochonné)* : labour a-borc'hell (T *boulot bordélique*).

ABORD /a:bõrd\t/, /abõrd\t/ g.-où *abord* : war ar c'hentañ abord *au premier abord* (gw. abourzh).

ABORDAJ /a'bõrdəzʃ/, /abõrdaʒʃ/ g.-où *abordage* : monet d'an abordaj (*aller à l'abordage*).

ABORDAñ,-iñ /a'bõrdə/, /abõrdeŋ/ vb *aborder* : aes da abordiñ *facile d'abord* (& abordi varnez - ôdou T 19° *les aborder - côtes / abourzhiñ*)

A-BOS⁺ > A-BOZ*

A-BOST /a:bõst/, /a:bõʃt/ W ad. (*courir la poste (etc.)*) : En hani e ya a bost / ne sell ket ken tost (W<P.Go 31 *Celui qui court la poste ne regarde pas de si près*), & a-bost-kaer (*vaillamment*) : n'ae ket ken a-bost-kaer (jao – Wi<PYK *il n'avancait pas très vite*).

ABOSTAD /abõʃtad\t/, /a'bõstad\t/, & ap- /ap\ ad. g.-ed *apostat*.

ABOSTOL⁺ /a'bõstəl/, /abõstol/, a-w. AP- /ap-/ W /apôstol/ Prl, g.-ed & ebestel *apôtre*, (fig.) *personnage*, & l.-où *épître* (abostolou C., kmg id. l. ebystyl, & apostol / br-kr abostol-ou & apostol - ebestel l. & (d'e) Abestel - S.Barba & J. 16°) : hemañ zo un abostol 'vat ! (T) ça, c'est un personnage !, an abostol a ra tailhoù *le personnage fait des simagrées* (Pll<PM & (Ph-T, PYK<YaB), pebez° abostol ! (Li<YR) *quel coquin*, trec'h da Zoue ha d'e abostoled (Pll<YP fent plus fort que Dieu et les apôtres), an daouzeg Abostol *les douze Apôtres* (& Tun.19° *douze coups de midi* – arg. fr. *douze doigts*), kozh 'vel an Ebrestel *vieux comme Hérode*, lenn abostol an oferenn lire l'*épître* (*à la messe*).

ABOSTOLAJ /abõ'sto:ləʒʃ/, /abõstolaʒʃ/, a-w. AP- /ap-/ g. *sous-diaconat*, & (fig.) *obséquiosité*.

ABOSTOLER /abõ'sto:lər/, /abõstolur/, a-w. AP- /ap-/ g.-ion *sous-diacre - dit "épistolier"* (C. & fig. Ki<PYK = abostol).

ABOSTOLEREZH /abõsto'lə:rəzʃ/, /abõstoləreh\x/, a-w. AP- /ap-/ g. *apostolat*, & *prosélytisme* : ur benveg abostolerezh (YD *un outil de propagande*).

ABOSTOLIDIGEZH /abõstoli'di:gəzʃ/, /gezʃ/, /abõstolədiʒeh\x/ b. *apostolicité*.

ABOSTOLIK⁺ /abõ'sto:lig\x/, /abõstolig\x/, a-w. AP- /ap\ ad. *apostolique* : an Ilis katolik,

abostolik ha romen *l'Église catholique, apostolique et romaine*, Santig Abostolik (K) ‘saint’ Apostolique.

ABOSTOLIÑ /abɔ'sto:li/, /abɔstoleŋ/ vb chanter l'épître, faire le bon apôtre, & ordonner sous-diacre : da vont da abostoliñ adarrre (YD aller faire de nouveau le bon apôtre).

ABOUBAL /a'bubal/ L / AMBOUBAL /ãm'bubal/ ad. & g.(-ed) maboul, & ostrogoth (fig. / bober – gallo) & aboubal Li<YR personne lente à la compréhension / Amboubal enez Vaz dragon de l'île de Batz (PM Mevel / espèce d'urus).

A-BOUEZ[°] /a'bwe:z\s/, a-w. /a'bwi:z\s/ W (& Prl /a bwɛ:z\s/) araog. à l'aide de, à la force, au moyen de... (gw. war-bouez, & diwar-bouez, & ad. a bouez^{*°} / bras - br-kr sez guer a poes bras : ud a boues^e (bras) q.chose de grand poids, de très important) : staget a-bouez ur chadenn attaché grâce à une chaîne, a-boues he blew^e par les cheveux, kloc'h bras Plougras / a son en e blas^s / a-boues ul las^s (rim. TK) la cloche de Plougras, sonnant sur place, à l'aide d'un lacet, tapet a-bouez un higenn pris au moyen d'un hameçon, a-bouez e lost (Ph hum.) par la queue (& obligé de se marier, ayant mis une fille enceinte), a-bouez e roched (a-gorf roched W<GH) en bras de chemise, labourat a-bouez krevo (Wi<FL : betek à en crever), dañsal 'bouez ar biniou danser au son du biniou, a-bouez o anvioù (déclinés) par leurs noms, a-boues-penn (& e benn - W1880<PL Guet-hi neoah a bouis me fen / Me ven cannein me inizen) à tue-tête, & à cor et à cri : da c'houenn a-boues-penn pour exiger à cor et à cri (& gw.<JF a vouezh penn).

A-BOULL⁺ /a'bul/ adv. (eau) en mare : dour a-boull.

A-BOULLAD(OÙ) /a'buləd\t/, /a'bulad\t/ & /abu'la:dow/, /abu'la:du/, /a buladow/ adv. en flaques(s) : glaw a-boulladoù pluie en flaques.

A-BOULLENN /a bulen/ adv en flaques (sang) : (gwaed) a bouleñn (W<PYK / A-BOULL).

ABOUN (L & C.) > ABON.

A-BOURBIT /a burbid\t/ (Wu<Drean : noazh-bourbit) adv. : tout nu.

ABOURZH /'a:burz\s/, /aburh\x/ g.(-ou) abord (Mar.) : en disglaw en abourzh à l'abri en abord (gw. abord).

ABOURZHHAJ /aburhaʒʃ/, /a'burzəʒʃ/ g.-ou,-achoù abordage (gw. abordaj).

ABOURZHHiñ /aburheñ/, /a'burzi/ vb aborder (gw. abordañ).

ABOUTI(ñ) /abutẽj/, /a'buti/ vb abouter (gw. pennegiñ / pennekaat), & intercaler ; un abouti (Li<YR mal blanc : forme bénigne de panaris).

ABOUTIS^sañ,-iñ /abu'tisə/, /abutisej/ vb aboutir (gw. disoc'hañ).

A-BOZ[°] /a'bo:z\s/ ad. immobile : ar sparfell a chom a-bos^e en aer (Ku & Ph, W) l'épervier (ici la buse) reste immobile en l'air, lennoù dour a-boz plans d'eau calmes, ur ganaouenn a-boz chant à écouter, pas à danser, tonioù a-boz airs mélodiques (sans danser), butun a veze da ganañ a-bos gwezhäll (Ku) on distribuait du tabac à ceux qui chantaient ainsi autrefois, & glaw a-boz (Prl pluie continuelle).

ABR (1) /abr/, a-w. /a:b\p/ ad. âpre, (fig.) acharné : an derzhienn abr (sorte de fièvre), abr war an dra-se acharné à (faire) cela.

ABR (2) /a:b\ Plz (GG) : OABR > OABL.

ABRAHAM /a'rahãm/, /abraham/ Abraham (br-kr... - hebr. / Ibrahim, & NF).

A-B(R)AKULIAD /abracyljad\t/ adv. en tapée (en masse – pdt W<FL)

ABRAN- (h-br) > ABRANT.

ABRANT⁺ /'abrən\t/, /abrãñ\t/, a-w. /ãmbrãñ\t b.(-ou) d. diw- (pok d'e ziou(a)brant - K\veyer 18°) & l.-ou,-choù sourcil (br-kr an diou abrant & S.Barba 16° An nyouabrant bet en plantou des sourcils à la plante des pieds, h-br abran & NP Abrantuc – C.Kple, kng abrans "supercilium" sourcil / kmg amrant-au, emrynt : eyelid-s, paupière & h-iwg abrait, iwg iwg brá Gen. brúad eyebrow & abra > (f)abhra eyelash = cil / ambrankoù ouies) : etre an diwabrant entre les sourcils, abrañchoù an daoulagad les sourcils, abrant wenn (h-br abranguaenn /abranwen/ LF matricaire camomille, kmg amranwen / avron) : ar re-se zo abrant (wenn) c'est de la camomille sauvage (gw. souchenn, chourrenn, malwenn/malzenn).

ABRANTEG /-EK* /a'brãnteg\k/, /abrãnteg\k/, a-w. /ãmbrãnteg\k/ ad. & g.(-ien) *aux forts sourcils* (C. abrantec, h-br Abrantuc NF).

ABRAZIÑ* /abrazεŋ/, /a'bra:zi/ vb (s') *embraser, fig. incendier* (*q^{un}*) : abrasiñ^e anehoñ (Kiberen W<GB *l'embraser* & *abraze'* oen de'i *je me suis fait engueuler par elle* & gw. entanañ).

ABRED⁺ /a'bre:d\t/, a-w. /abred\t/ Wi & /a:bod\t/ E (St-Konan) ad. *tôt, de bonne / belle heure, en avance, & hâtif, précoce, prématué,-ment, bih.-IG relativement tôt* (A-BRED < A & pred, & kng a brys, br-kr Monet apret & A pret, a-pret Buhez, J. 16° a pret acc, Am.17° / NALBB n. 92/65-66 & abred-kaer très tôt > /abre'kε:r/ E & abretoch' > /abõrtɔx/ Kist. W<MN = e-koursoc'h – gw. Wu 19°<Arzh : abret & e cours) : abred 'oas an dez-mañ ? (Ph) *tu étais tôt ce matin ?, un den abred une personne précoce, patatez abred (gw. prim p. de terre hâtives), un horolaj abred une horloge qui avance, abred an deiz (& an de'-mañ Ph tôt le matin (ce matin), abred out hicho (Li<YR tu es tôt auj.), abred 'beure (Go tôt le matin, & abred-abred d'ouzh 'beure Tu<HL), n'eo ket re abred ! c'est pas trop tôt !, ma merc'h-me zo abredik ma fille à moi est plutôt précoce, abredig e oa kaset d'ar skol (Yann Seiteg) on le mis assez jeune à l'école, mont abredig (PYK<YaB aller tôt), (& g.) war an abred en début de saison : evit gwerzhañ war an abred pour vendre comme primeurs (patatez – Tu<HL 359 / war an diwezhad sur le tard & war an diwezhadoù), abred ne goll james / mieux vaut tard que jamais, (n'on ket) unan eus abred an deiz (da sevel YG je ne suis pas) un lève-tôt.*

ABREDAHEZ (J. 16°) > ABARDAEZ...

ABREDIG /-IK* (bih.) > ABRED.

ABREDIKAat* > ABRETAat.

ABREDIÑ /a'bre:di/, a-w. /a'bre:ʒi/ T, /abredεŋ/ vb *avancer* : abrejiñ a ra an horolaj (T<JG) *l'horloge avance.*

ABREJ(E) /abrezʒʃ/, a-w. /ʒe/ g.(-ou) *abrégé* (br-kr abreich, J.Conan 19°) : un abrej eus ar pezh *un abrégé de la pièce, un abreje eus he buhez un abrégé de sa vie.*

ABREJiÑ (T) > ABREDIÑ.

ABREMAN (br-kr : a / bremañ) > A-VREMAÑ.

A-BREN /a'bre:n/ ad. (KW<PYK) : traoù a-bren *divers achats.*

A-BREPOZ** /a'brepoz\sl/, /a brəpoz\sl/, & a-w. /a'brempos\sl/ adv. *à propos* (gw. prepos / propojou) : respont a-brepos^e (B. répondre à propos, & estl. a-brepoz !)

A-BRES /-BREZ[°] /a'bre:z\sl/ & /a brejs/ Prl adv. *hâtivement* (br-kr Buhez 16° a-pres mar he lesez *hâtivement si tu le / la laisses*, S.Barba 16° hac a pres s'empressant, J. 19° Pa c'hourc'hemen Jezuz a brez, W1880<PL Arrihue e ran a brëss *J'arrive hâtivement*), & a-bres-kaer à la va-vite (Prl / Ph dre bres dalc'hmat !)

A-BREST /a'brest/ 1pt & /abrest/ 2pt Wu (NALBB n° 81 *bientôt* / W1880<PL Hun tro-ni vou abrest *ce sera bientôt notre tour*), & /a'brest/ bih.-IG adv. *incessamment* : a-brestig (prestik-prest).

ABRETAat* /abre'ta:d\t/, /abretad\t/ bih. ABREDIKAat /abredi'ka:d\t/, /abredicad\t/ vb 2 *avancer* (q.ch.) : abretaet oa bet ar fest-noz (Ph) *le fest-noz avait été avancé*, abredikaad an eured *avancer quelque peu la noce.*

A-BREZANT /a brəzən\t/, /a'bre:zən\t/ bih.-ig (br-kr S.Gw. 16° A present semblantet ez omp duet *A présent, semble-t-il, nous sommes arrivés*, M.17° a bresantic *tantôt*) adv. à présent.

ABRI (1) /'abri/, a-w. /abrəj/ W, /avri/ g.-ou abri (br-kr 15° hep nep abry, S. Gwenole 16° da clasq guell abry da Breyz byhan *chercher meilleur abri en Petite-Bretagne*, S.Nonn 16° (Ma merch ma mab) e drouc abri & e pep abry, en un abry & réunis - Ern.) : evel un abri *comme un abri* (& Tu<HL), moned d'an abri *aller à l'abri* (goudor, gwarez, gwasked(enn), kledour(enn) Ph & ad : ul lèh abri W1880<PL *un lieu abrité*) & eur porz-abri^o (Li<YR *port abrité, havre sûr*).

-**ABRI** (2 – br-kr (me) a bri : Meabry / Mëbry : m'en bri je l'assure, je m'y engage formellement – incise) > BRI.

ABRIAL (NF L / Abriwall, Ap- & var.) > AB-

ABRIañ,-iñ /a'brijə/, /abrieŋ/ vb (s') *abriter* : kea da abria (Li<YR *va t'abriter*), abriet (& abritet

popul') abrité.

ABRIKEZ* > ABRIKO

ABRIKO⁺ /a'briko/, /abriko/ & abrikez* str.(-enn / aprikezenn) *abricot* : ur wezenn abriko *un abricotier* (gw. brikez).

ABRIL > EBREL.

ABRITAÑ > ABRIaÑ.

ABRIW > AVRIW.

ABRIWAL (NF *Apprivoal / Brivoal – Teleg. & Rivoal*) > AB- / RIWAL...

ABSAÑS /apsãz\s/ b.-ou absence (C. absence) : hoc'h absañs (*votre absence*), absañsoù e-leizh ! (*beaucoup d'absences* ! & gw. diank-).

ABSANT /'apsãn\t/ ad. *absent,-e* (br-kr C., J. 16° Dre e bout absant *Du fait qu'il est absent*, M. 16° maz eu absant *qu'il est absent*, kmg absennol).

ABSAÑTaÑ,-iÑ /a'psãntø/, /apsãntøŋ/ vb (s') *absenter* (C. bsantaff,-iff, kmg absennu).

ABSINT /'apsin\t/ b. *absinthe (boisson, & gw. huelenn c'hwerw – plante)*.

ABSOLFF (17° Euzen Gueguen / 16° & assolff) > ABSOLV...

ABSOLUT /a'psɔ:lyd\t/, /apsolyd\t/ ad. *absolu,-ment* (kmg absol(i)wt) : roue absolut *roi absolu*.

ABSOLV,-aÑ,-iÑ⁺ /a'psolvə/, /apsolvøŋ/ & /'apsolv\f vb *absoudre* (br-kr & 17° absolff, kmg absolfennu) : an dud ne absolvont ket *les gens n'absolvent pas*.

ABSOLVENN⁺ /a'psolvən/, /apsolvən/ b.-ou absence (br-kr, kmg absolfen ; W 1775 reit teign assolvenn *donnez-moi l'absolution / absoluenn Prl*) : bet en doa absolvenn Marchais (Ph, & fig. : *il a eu l'aval de Marchais*), an absolvenn veur *l'absoute*.

ABSOLVER /a'psolvər/, /apsolvər/ g.-ion *confesseur complaisant*.

ABSTENiÑ /a'pstə:ni/, /apstenɛŋ/, a-w. (abstinaÑ) /ap'sti:nə/ vb (s') *abstenir* (br-kr & abstinaff, S.Nonn 757 diouz guin maz abstiny) : en em absteniÑ a gig s'*abstenir de viande*.

ABSTINAÑ > ABSTENiÑ.

ABSTINAÑS /ap'sti:nãz\s/, /apstinãz\s/ & abstinas^{sion} /apstina'sijən/ /apstinasjõn/ b.-ou *abstinence* (M. 16° Dre abstinanç *Par abstinence*) : gra abstinañs *fais abstinence*.

ABSTINANTUS (br-kr bouet) abstinentus (bara ha dour S.Nonn 367<YIB *frugal,-e*).

ABSTINASION > ABSTINAÑS

ABSTRET /'apstred\t/ ad. *abstrait,-e* : traou abstret mat ! *des choses bien abstraites* !

ABSTRETAat* /apstre'ta:d\t/, /apstretad\t/ vb. 2 *rendre ou devenir abstrait, & n.vb. abstraction* (un abstretaad^e).

A-BUILH /a'byl/ adv. *intensément* (gw. puilh).

ABUS- (br-kr & Ph un abus-tud / abusion) > ABUZ*

ABUSET (br-kr & M.17° abuset) > ABUZiÑ.

ABUTIÑ /abytɛŋ/, /a'byti/ vb. *but(t)er (aux quilles... / butaÑ)*.

ABUZ⁺ /a:byz\s/, /abyz\s/, a-w. AMBUS^e /'ãmbyz\s/ Ph g.(-ou) *abus, & (par ext.) perte* (gw. divus br-kr J. 16° hep abus / gant pres *sans perte de temps*) : un abuz amzer *une perte de temps*, n'eo ken un abus^e tan ! *ça ne fait qu'utiliser du feu*, NL Kerabus, un ambus tud (Ph) *une corvée, & (un) importun*.

ABUZAÑ,-iÑ⁺ /a'by:zə/, /abyzɛŋ/ a-w. AM- /ãm\vb. *abuser, importuner, & accaparer, distraire* (q^{un} - br-kr J. 16° na abus muy *n'abuse plus (ton monde)*, Abuset eu yen nep nen cret *Abusé qui n'y croit l'est froidement*, S.Barba 16° Ha confus nen nem abusse *Et ne s'y exposât-il - à tant de confusion, & Nam les confus nac abuset Ne me laisse dans la confusion et l'opprobre*, Dioscorus so abuset) : abuziÑ ac'hanon *m'importuner*, chom da abuziÑ an dud (T) *rester 'abuser' (importuner) les gens*, abuziÑ paper *accaparer du papier*, & ambusiÑ^e ma amzer (Ph) *me faire perdre mon temps, & em abus (Groë Wi s'amuser)*.

ABUZAÑS^{*} /abyzãz\s/ b.-ou *abus : fait d'abuser* (W<Heneu-GB).

ABUZANT /a'by:zãn\t/, /abyzãn\t/, ad. *qui abuse*.

ABUZENTEZ /aby'zenti/ & /tεz/s/ L, /abyzānti/ b.-où *chose qui importune* : un abuzetez sort-se une telle babiole, un abusenti vraw^e ! (Ph) *une belle ‘connerie’* !

ABUZER⁺ /a'by:zər/, /abyzer/, /ur/, a-w. AM- /ãm/ g.-ien b.1 *importun,-e* (*car trop bavard, oisif etc.*) : un abuser^e eo-eñv / abuzour (W) *c'est un importun*, un ambuser^e merc'hed (& libertin).

ABUZEREZH /aby'zε:rəz/s/, /abyzərez/s/, /abyzə'rəh\x/, a-w. AM- /ãm/, ABUZETEREZH /abyzə'tε:rəz/s/ g.(-où) *fait d'abuser, d'importuner...*

ABUZETEREZH > ABUZEREZH.

ABUZETEZ⁺ /aby'zεtəz/s/, /abyzətez/s/ b.-où *amusette, babiole* : evit goulen 'ziganti un abusetes^e (Ph) *pour lui demander une babiole*.

ABUZION /aby'zijən/, /abyzjōn/ b.-où *perte de temps* (anc.frç Ern., M. 16° Fet an bet... so vn abusion *Le fait de ce monde est une vanité*, M. 16° Abusion meurbet (eo) *C'est grande erreur*, S.Barba 16° Me (h)o queff y abusion *Je les trouve inopportunies*, Fantasi hac abusion, Raz maz indy abusion, *N'étant que vaines tromperies*, Hac abusion heb gonit, J. 16° houz abusion, M.17° abusion *fraude, tromperie, fantôme*) : un abuzion vrás *une grande perte de temps* / ambuz amzer.

ABYANN (NF *Abjean* – stank L) > AB-

AC (1 - br-kr ac an nor a yoa digoret, ac eff so moy - ger-goulenata : hag-eñ zo mui, & ger stagañ : leueret ac eff... - hag-eñ) > HA(G)...

AC- (2 - gln acaunon > agaunus gl petra : *pierre à aiguiser* & agaunum gl saxum, NL Aygu / Agaunac – ie D.) > HIGOLENN.

ACC (br-kr buhan acc...) > AS^S (AS - 3).

ACH (1) /aʒʃ/ str.(-enn) *ache (céleri)* : an ach hag an ijar / a dennfe un denn marw eus an douar (prov.) *le céleri et le géchome tireraient un mort de terre* & NF Ach / Ac'h (L/NL) & NF Kerach.

ACH (2) /aʃ/ W : monet (waet & partiet) àr an ach *sorti du nid* (gw. / ARCH & arc'h Noe...)

-**ACH** (dibenn-ger – dismegus K<EE & FV /-aj & l.-où :-achoù /-ajoù : traouachoù / traouajoù...)

A-CHABOUCH /a sabuʒʃ/ W adv. & emaint ra'h a-chabouchon àr e benn (Wu<Drean / blev) *il a les cheveux en pétard (sur la tête)*.

ACH(A)ESON /a'ʃε:zõn/ & chaeson (br-kr < glg 12° *achaïson / achoison & gallo ‘achaïson’* : dégoût = kng acheson < lat *occasionem* – Ern.) : Hep achaeson na raeson (br-kr S.Barba 16° sans motif ni raison / sans rime ni raison, Pa ho quiffif aes e chaeson (S.Nonn v.2036 YIB *en une circonstance favorable*).

A-CHAMBARI /aʃ̃mbari/ Wi adv. : monet a-chambari *de façon désordonnée* (Wi<FL < M.Boulc'h) & traouà a-chambari (an Ignel Wi<PYK) *choses en désordre*.

ACHANTAÑ,-IÑ /a'ʃ̃ntə/, /aʃ̃ntəŋ/ vb *enchanter* (C. Achantaff, kmg ensianto).

ACHANTER,-OUR /a'ʃ̃ntər/, /aʃ̃ntur/ g.-(-er)ion b.1 *enchanteur,-eresse* (C. achantoures, J. 16° Achantour, pe marchadouryen (eu an disquiblyen ?), *Enchanteur, quels marchands (sont les disciples ?)*, Dan sordour han achantour yen *A ce sorcier et froid enchanter*) : an achanter Merlin Merlin *l'enchanter* (& gw. Marzhin ar strobineller).

ACHANTEREZH /aʃ̃n'tε:rəz/s/, /aʃ̃ntərez/s/, /aʃ̃ntə'rəh\x/ g.-où *enchantement* (C. & achanterezo - Genov.Br 17°) : dre achanterezh (*comme*) par *enchantement*.

A-CHAOU /a'ʃ̃ow/, a-w. /a'ʃ̃ew/ T adv. *benoîtement* (gw. a-sew/ sev-).

ACHAP⁺ /aʃab\p/ g.(-où) *échappée, évasion* (gallo ‘échappe’ & ad. : *tiré d'affaire* - S.Nonn 16° hep achap) : ober un achap *faire une échappée*, un achap kaer *une escapade*, hemb achap erbed (W) *sans rémission (possible)*.

ACHAP⁺ /aʃab\p/, & /aʃapeŋ/ W vb *échapper* (à), *s'évader* (du fr. / ex- & cappa - br-kr J. 16° Rac na achape diguenoch *Qu'il ne s'enfuir de vos mains*, M. 16° ne achappy quet tu n'échapperas pas, Ahane ne achap Roe na Pap hyr na berr *De là ne s'échappent ni roi ni pape, long ni court*, S.Barba 16° mar achape, W1880<PL hani ne ell achap *nul le peut en réchapper*) : pa oa achapet (Ph & /at/) *quand il s'est échappé*, achapet eo an durzhunell *la tourterelle s'est échappée*, achap ar marw *échapper à la mort*, mall achap ! (Prl) *il est temps de s'échapper !*, ken ne achape an tan (Wi<FL)

si bien que le feu en sortait, achapet ma levr ganin mon livre m'est tombé des mains & achap get ub (W<GH *ne pouvoir se retenir / chier dans son froc / LH & Heneu biskoah nend eo achapet genin*) : achapet genin ! *cela m'a échappé !*, achap eus e zever *fuir son devoir*.

ACHAPADENN /aʃa'pa:dən/, /aʃapaden/ b.-où *échappée, & équipée* (W<Heneu).

ACHARNET /aʃarnəd\t/ a.g.vb : bout acharnet get ud (Brec'h Wu<Drean *s'acharner après, contre, sur q^{un}*).

ACHATER /a'ʃatər/ & /na'ʃatar/ TK (St-Nigouden), /aʃater/ g.-ion b.1 (NF Lachater) *acheteur,-se.*

ACHE /aʃe/ Are & L T (da b'le c'h 'h ache ? Skr *où serait-il allé ? - A...*) > MONT.

A-CHEINJ > A-SACH.

ACHEINJIÑ > ASACHIÑ.

A-CHER /a'ʃe:r/ adv. *gracieusement* (br-kr a cher *de cœur joyeux & a cher scler* – DJ 16° & gw. Chermat NF / chervad-enn).

A-CHEUILH /a'ʃœl/ W adv. *sur chant* : ur maen a-cheuilh (maen bered Landaol Wu<Drean / cheuilh teil : skuilh).

ACHEVi(ñ – M.17° *acheuiacheuer*) > ACHUiñ

ACHIG (KW<PYK) > ARCH(IG)

A-CHILK /a'ʃilk/ adv. *en halant, en remorque* : kas ur vatimant a-chilk da Lannuon (T<JG) *remorquer un bateau à Lannion.*

ACHI- (Buhez mab den 16° Aman ez achief / achiffan an lefr man *J'achève ici ce livre*) / ACHU.

ACHIFF (br-kr & achiff fournis - C. /acheff, achiu) > ACHU...

ACHIU (W) > ACHU.

ACHIUADUR (C. achemeudur "antiereté") > ACHUADUR.

ACHI(UA)MANT (W) > ACHU(A)MANT.

ACH(I)UER, ACHIVER /aʃiøer/, /a'ʃi:vør/, var. ACHUER /a'ʃyør/ T g.-ion b.1 (NF Lachiver : Lachuer & gw. Chever - K) *acheveur, finisseur* : un achuer lin (T<DG) *un finisseur (métier du lin - trad. / battage)*.

ACHIUS (C. achemeus "expletif ou finitif").

ACHIVER (NF Lachiver, L'Achiver / Lachuer) > ACHIU-

ACHO (Li<YR : ECHU /'ɛʃu/ Ph) > ACHU...

A-CHOUK (-KIL – M.17° teureul a chouc e guil *renverser & GR var choucq e g^uil*) *à la renverse (sur la nuque).*

ACHU⁺ /aʃy/ T K, a-w. ACHIU /aʃiø/ W, alies (var.) ECHU /'ɛʃy/, /'ɛʃu/ Ph & /iʃi/ W, /aʃø/ L ad. & g. *achevé, fini,-e* (C. Achiu,-iff &acheff, achieff, M. 16° Achiff eu ho dezyou *Vos jours sont finis*) : echu an devezh ? (Ph) *finie la journée ?, achiu ar jeu c'en est fini !*, me zo un den achiu (TK) *ma vie est faite, n'eus achiu ebed el labour-se cette besogne n'a pas de fin, n'eus echu ebed !* (Are = fin ebed *il n'y a pas de fin*), Acho al labour (Li<YR / ECHUi) *le travail est fini, fall-achiu très mauvais, kaer-achiu très beau, & un achiu (cadeau de fin de travaux), echu zo ?* (Duot - Ku fig. *le chantier est-il achevé ? - par un 'echu' : bouquet placé en haut de la cheminée*).

ACHUADUR⁻ /aʃy'a:dyr/, /aʃiøadyr/ g.-ioù (C.) *achèvement.*

ACHU(A)MANT /aʃy'ãmən\t/, /aʃymãn\t/, /aʃiømãn\t/ W g.-où *achèvement, restant, & finition(s* Plz<GG - C. achiuamant & achemeamant) : achiuamant ebet ! (T<RKB & Are ha oa bet un echuamant / Ph echu ebet & achiuamant erbed W *pas de fin*), achiuamant an eured *le reste de la noce, toemmiñ an achiu(a)mant g' laezh chauffer le restant du lait, an achimant /aʃi'mã/ Wu (Malg.<EP *la fin*), achumant ar brezel (W<HB *à la fin de la guerre*).*

ACHUER (NF Lachuer & Lechuer) > ACH(I)UER / ECHUER...

ACHUiñ⁺ /a'ʃyñ/, /aʃiøen/, a-w. ECHUiñ /ɛ'ʃyñ/ > /ʃyñ/ Plz (GG) & pa (a)chuiv /ʃyñ:v/ Plz<GG (& Ph pa echuv an dra-se) vb (*s'*) *achever, (se) finir, & (se) satisfaire (de)*, (C. achiuaff & Buhez mabden 16° - An Fin - Aman ez achief an lefr man *Ici s'achève ce livre / achiffan an lefr man & Ph amañ 'echuv al levr-mañ, J. 16° Maz achefheur (An pez so) Où se réalisera, S.Barba 16° E achiuaff / tour, S.Cathell § 6.17 'O, grec, hon les da achemeaff hon sacrificç, M. 17° achiui*

acheuer; Am.17° achyver vb on accompli(ra) : poent echuiñ ! il est temps de finir !, da bed-eur echuo ? à quelle heure finira-t-il ?, achuiñ ober finir de faire, n'achue ket g' daou bred bemdez (T) il ne se satisfaisait pas de deux repas par jour (& gw. disoc'h), pan echuas (Skolvan E lorsqu'elle finit), ur feurm echuet (TK<MXM une ferme autosuffisante / mad-achu T<JG fort bonne).

ACHUMANT (W) > ACHU(A)MANT.

ACHUS (br-kr J. / vb achusaff - accusare lat.) > AKUZ...

ACHUUS- /aʃy:z\s/, /aʃiyz\s/ ad. (C.) qui achève.

ACITO- (gln Acito-dunum > NL Ahun / plateau pierreux ac-/ito :-ed, h-iwg achad plaine) .

ACOM (h-br - ? vb LF) > AC'H (2).

A COR (br-kr) > A-GOR.

A COSTE(Z - br-kr & e coste...) > A-GOSTEZ.

ACRENN (br-kr / crenn...) > A-GRENN.

ACROS (gln & axro h-iwg ér – ie gr & lat acer).

ACTINOS (gln > hédin - dial., h-iwg aittenn, h-br ethin > Plouhineg NL & LF / bezhin...)

-ACU (gln (di)acu / rapide, h-br-kmg) > DIEG(I).

AC'H⁺ ! (1) /ah\x/ estl. *peuh ! & excl. / étonnement* (br-kr ach doe & ah ! - N. / T a-toue, & Ach autrou doe *Ah ! Seigneur*; M. 16° Da bout ach en glachar *Pour être, hélas ! dans le chagrin*, S.Barba 16° Ach Doe & Ach guenn ma bet *Bah, ça va !*, Ach ma hoar, Ach Barba Barba guenn da vet, Gwenole 16° Ach Doe za pe da lech ? *Ah !*, J. 16° Ach! Doe glan!, & Ach ma sentet. Ha! lesset hy!, & Ach me ha huy, DJ Ach allas, & Am.17° Ac'h ! mar deo collet '*Aïe*' & *zut !* ; kmg ach *ugh !* & och / ogh - kng, h-iwg uch / ach - iwg) : ac'h ! n'ouzon ket (Ph) *bah, je l'ignore !*, ac'h gagn ! (Ki, onom.bugel = fall tre) & ac'h Doue !

AC'H (2) /ah\x/ araog. (var.) *de* (kmg ach near / genealogy - h-br acom & h-kng ach pedigree... / "to-ness", kmg achau'r saint genealogies of the saints, h-iwg aicce proximity) : ac'h an Aber (*venant*) de l'Aber, ac'h an Alre d'Auray, ac'h a Leon *originaire du Léon*, ac'h a beleac'h (L (*originaire*) d'où ? - gw. W ag, & L dac'h & dac'h a / eus a Vrest & deus...)

AC'H (3) raganv-gour (eil gour unan) dirag eus : ac'h eus /a'høz\s/ (var. AZ : az feus, az peus, az teus & br-kr S.Cathell § 14 hantercant orateur az eux assemblé : tu) as (assemblés, & az poa, az po, az pez etc.)

AC'H (4) /ah\x/ NL (h-br Achm LF & Agma) : Aber Ac'h *Aber-Vrach*, Ac'h Goueled Leon, Bourc'h Ac'h, ar C'hastell Ac'h (L *Castel Ac'h* & otel : Kastell Ac'h), Kozh Kastell Ac'h (2 gêr Ac'h L<MM, & NL ar Stellac'h /stelax/ Li), & NF Ac'h (Pagan / NF Ach & Aber Ac'h : *l'Abervrach, Aber-wrac'h / gwrac'h*).

-AC'H (5) ^ah\x/ Ki (& kmg :-ach) var.-OC'H dibenn-ger an derez uhelloc'h (*comp.*) : bras^sac'h / bras^soc'h (*plus grand,-e - comp.*)

AC'H A (T S3 vb MONT : a ya va) > A

AC'HA- (1) / Aza & Plouha (h-br Ploezza).

AC'HA (2 - estl. / br-kr J. 16° A ha ! breman *Allez-y à présent !* & J. 16° Aha ! (ma den, duet eu guenef ! Ah ! ah ! / A, HA...)

AC'HAHONT /a'haõn\t/ adv. *de là-bas* (Ph aleshont / ac'halehont, (ac'h)aleshont, ac'hanehont, avahont W).

AC'HALEHONT /ahaleõn\t/ adv. *de cet endroit là-bas* (diwar ac'h, a, le, -hont).

AC'HALEMAÑ /aha'lemã/ adv. *de cet endroit-ci* (Ph alemañ, diwar a, le & -mañ) : ac'halemañ da Wened (Wi<FL d'ici à Vannes / ac'hann-mañ d'ici & ac'ha(ne)mañ)

AC'HALENN /aha'len/ adv. *d'ici bih.-IG* (appr. *d'ici - à peu près* 'eur pennat amser àhalen' (K\veyer un moment après & GR Rosko / Kastell : ac'hanenn = ac'hann K-Li-T & -henn) : ac'halenn ema (L > A'LEN / bih. : da zond ahalennig°).

AC'HALENO /aha'le:no/ adv. *de l'endroit en question* (& ac'hano / ahane^e).

AC'HALESHONT /aha'lesõn\t/ adv. *de cet endroit, là-bas* (& Ph aleshont).

AC'HALES^SE /aha'lese/ adv. *de cet endroit-là (proche & ales^se)*.

AC'HAÑ > AHAÑ !

AC'HAN /ahān/ b. : ac'han-bred (oferenn-bred) *grand-messe* (Pgt<AJR / kmg achan b. = *paean*).

AC'HAN- / AHAN°- (br-kr ahan, h-br han, & ahanon... ; ahane /-o, ahann, ahanamañ).

AC'HANE > AC'HANO

AC'HANEC'H (br-kr J. 16° Quement unan so ahanech) > **AC'HANOC'H.**

AC'HANEMAÑ /ahānemā/ W adv. *d'ici* : pell a-zoc'h ahanemañ (*loin d'ici*) & ur ble ac'ha(ne)mañ (Kist.W<MN *un an d'ici / ac'hann*).

AC'HANEN (br-kr S.Barba 16° eomp breman a hanen *Partons d'ici à présent*, J. 16° Pell ahanenn *Loin d'ici - implijet alies / L ac'halenn*) > **AC'HANN / AC'HANE.**

A(C')HANIN (Prl & Wi /ahanij/ = **AC'HANON**) > A...

AC'HANN / AHANN° /a'hān/, a-w. AHANENN /a'hā:nēn/ L adv. *d'ici*, & *d'ici que* (br-kr ahan, ahanenn & J. 16° Pan y ahanan *Quand tu iras d'ici*, h-br han LF) : daomp ahann^e ! *partons d'ici !*, ac'hann e veze gwelet *on le voyait d'ici*, a-barzh neuhe hag ahann^e di / 'vo bet marvet meur a gi (Are *avant cela et d'ici là plus d'un chien en crèvera*), kea ahann^o ! (Li<YR *pars d'ici & ahann dimeurz° d'ici mardi - gw.* Ph teir eur ac'hann / teir lew alemañ - amzer / lec'h), ac'hann hag alese (K & Skr ha 'hann hag ales^e / hag ac'hann hag alese *patati et patata*), n'eus ket 'droad 'hann ha 'halesse ! (TK) *pas le droit de ci et pas le droit de ça* (& a-w. ahann-mañ E<YFK / excl. W fi ! & ahanta !)

AC'HANO /a'hā:no/ & /'hā:nə/ Ph / **AC'HANE^e** /a'hā:ne/ adv. *de là (à l'endroit en question - br-kr Buhez 16° Pan duhynt a hano Quand ils viendront de là, J. 16° (A gourree) ahane plen s'en levait régulièrement, M. 16° Ahane (h)o tenno Il les en extraira, h-br han / hors, S.Barba 16° Hac eff quen buhan ahane Puis il se retira de là aussi vite, (Gruet) ahano ne flacho quet (Faites) qu'elle n'en bouge pas) : o toned ahane^e d'ar gér (kan. Ph) en revenant de là à la maison, ac'hano oamp deuet d'ar gér nous revînmes de là à la maison, & ahane-hont, -mañ, -se (de là-bas, d'ici, de là en question) : hiziù e yamp kuit ahane-mañ (W<L. Herrieù).*

AC'HANOC'H(-HU P2) > AC'HANON (-ME)

AC'HANOM^p(-NI – P1) > AC'HANON (-ME)

AC'HANON S1/S2,P2,P3 -OUT,-OMP,-OC'H (& ahanon-me - ALBB n. 6 & Li / ahann^o / araog. & br-kr ahanech / unan a hanoch) > A...

AC'HANOR (Lu / ahanor^o VF...) > A...

AC'HANOUT(-TE – S2 & br-kr Ahanode) > AC'HANON (-ME)

AC'HANTA⁺ /ahānta/ estl. *allons ! (& eh bien!) & décidément* (gw. ALBB n. 6 ahan(n) 'ta !) : ahanta, er-maes^e ! *allons, dehors !* ; ahanta, liboudenn ! *eh bien, souillon !* ; ahanta 'ta !, & 'hanta (T-Go 'hanta ya ! *eh bien oui !*)

A-C'HAOLIAD⁺ /a'hawljd\t/, /ahawljad\t/, (var. Ph) **A-C'HAOLIATA** /ahaw'ljatə/ Ph / Ki /a'hawləg\k/ **A-C'HAOLEG** adv. à *califourchon* / a-haoliet (Li<YR) : aet a-c'haoliad, a-c'haoliata war ar vilo *allé à califourchon – sur le vélo* (Ph & ramp war ar skaon à *cheval sur le siège* / a-haoliet – or e gein Li<YR : war / a-fourch-kaer – Groe & Prl a fourcha^d-kaer > a fourch ha kaer).

A-C'HAOLIATA (Pll<PM / vb 2) > **A-C'HAOLIAD...**

A-C'HENAOUAJOÙ /a heno'wa:ʒow/, /u/, /a hina'wa:ʒu/ L adv. *par bouchées (avalées)* : lonkañ a-c'henaouajou avaler par bouchées.

AC'HENN- > NAC'HENN.

A-C'HENOÙ⁺ /a'he:now/, /a'hi:nu/ L adv. *oral,-e,-ment* (a, genou) : a-c'henou hag a-galon ho pedomp *nous vous prions oralement et intérieurement* & ur bedenn a galon pe a c'henou *une prière intérieure (mentale) ou orale*

AC'HES /'ahez\s/, /ahez\s/ (h-br & NL, NF Caraès / lat. *accessum*) *accès* (Mat.<JM).

'**AC'HESADUS'** /ahe'za:dyz\s/, /ahezadyz\s/ ad. *accessible (dér. néol. – Mat.<JM)*.

A-C'HIN /a'hi:n/ & /xi:n/ Ph ad. *inverse,-ment* : botoù war an tu 'c'hin (Are / war an tu mad^e) *chaussures (mises) en sens inverse.*

AC'HOEL (W ahoel du moins) > **A-WAEL.**

AC'HOE(Z) /ahwe/ E, /awe/ & /awèh/ (Kolpoù W<FL) Wu / EC'HOAZ /ihwe/ (Wu & /iwèh/ Wi<FL), ‘hañoue’ (Prl & Wi<F3 / saout d’ar park d’anderw) & ur c’houesk-añc’hoez (an Ignel Wi<PYK) *repos (sieste)* : degaset er seud d’en ahoé (*emmené les vaches faire la sieste*), Pendeved kam nen des ket ahoé (W<P.Go 121 *Brebis boiteuse n'a de repos*), gober en ihoé (Wu – NALBB n° 447), un eur kent ‘iwèh’ (Kolpoù<FL *une heure avant sieste / kent-ahez*) & ‘tad havoé’ (YFK & E<DG : kousk-kreisteiz & chouk ac’hoez – DD/Cmb 19° & en ac’hoe-mañ, dec’h d’ahoé PYK<YaB) ; kent ac’hoe (Wi<FL / Big. > kendae 10-12h *fin de matinée*), & gwrez ac’hoe *mirage de chaleur* (W<PYK-DG) ; bokedoù-ac’hoez (boked bara-amanenn, boked-laezh Ph) : briquetardet ar c’hlazenn get bokedoù-ac’hoez (W<LH < PYK KMDR 19/03/15 *la pelouse parsemée de primevères*).

AC'HOEZal /ahweal/ E, /ãweɛŋ/ & /ã^hweɛŋ/ Prl (‘hañoueein’), /ahqejad/t/ W (NALBB n. 447/148 Bubri) & /ahwea/ W (‘a’hoea’ W<GH, ac’hoezial & ahoéiatat Wi<PYK/YaB - *itératif*) vb *faire la sieste* : oeit d’ahoéiat (W<Heneu *partis la faire*) & kas ar saout da ac’hoea (W<GH *rentrer les vaches / endervi ar saout Ph*).

AC'HOEZ(I)AD /ahqejiad/t/ (W - NALBB n. 447/148 Bubri) & /ahwea/ W (‘a’hoea’ GH) *méridienne (entièr – W<Heneu-GB)* : gober un diskuijh-ac’hoea (*prendre un repos à la sieste*).

AC'HOEZIATA (Wi) > AC'HOEZal.

AC'HOE(Z)VEZH / EC'HOAZWEZH /hewajez\s/ & /hawjəz\s/, /'^hahweəz\s/ E (6 pt NALBB n. 447 – Lanrodeg-Pluzulian) & ‘an(h)oéiah’ /ãwejah\x/ Prl (*durée de la) méridienne (repos – sieste*) : ober e ec’hoavez (E NALBB 447/65, enderviñ Ph & diskuizhāñ), ober hom hewayez (Sant-Pever – E<DG *faire notre sieste*).

A-C'HOUDE⁺ /a hude/, /a'hu:de/ > /hude/, /a udi/ W (Prl ‘a oudi’) adv. *ensuite, & depuis (que)* : tri pe bevar dervezh a-c’houde (L) *trois ou quatre jours ensuite*, gwerzhañ aneho a-c’houde (L) *les vendre ensuite, a-c’houde newez so (& gwerz sou W) depuis peu (& longtemps), a'-oude Jesus Krist depuis J. Christ, a-c’houde ma eo dàet en-dro (W) depuis qu'il est revenu & a houde mi ‘ma bet operet* (Kist.W<MN *depuis qu'elle a été opérée*).

A-C'HOUDEVÉZH⁺ /-WEZH^e /a hu'dewəz\s/, /a hu'de:vəz\s/, /a hudeqəh\x/, a-w. /hudəvez\s/ E, /udəqəh\x/ W adv. *ultérieur;-e,-ment* : petra a dremeno a-c’houdewevez ? (Ph) *que se passera-t-il ultérieurement ?, (& araog.) a-c’houdevezh (ma) em boa devet ar c’heuneud-se ultérieurement au brûlage de ce bois & a-oudewe'h / goudewezh^e (W<PYK – e penn pe benn / frazenn) : marw goudewevezh (mort postérieurement).*

A-C'HOUEZ /a huez\s/ (br-kr A-chouez Jesus *en présence / a-ouez*) > A-OUEZ.

A-C'HOULENNOÙ / A-HOULENNOU[°] /a hu'lenu/ L adv (*en posant des questions (adage : avec des “si” on va loin a-houennou[°] ez eer a-bell - V.Fave)*).

A-C'HOULLO⁺ /a'culo/ L / A-C'HOULLE /a'hule/ W adv. *à vide* : troiñ a-c’houullo *tourner à vide* (& ez c’houullo / goullanter Ph).

A-C'HOURLAMM /a'hurlām/ K, /ahurlam/ adv. *en sursaut(ant)* : mon’ a ra da jô a-c’hourlamm ‘maes (Pll) *ta jument sort en sursautant*.

A-C'HOURVEZ⁺ /a'hurve/ Ph, /ɛz\s/, /a hurve/ (& en o gourvez) adv. (*en position) allongé(e) : en em daolet a-c’hourvez s'étant jeté à terre (& Ph aet en e c’hourve^z*)

A-C'HRAS-DOUE /a hraz'due/ & /st\/ (sandhi) estl. *grâce à Dieu, & dieu merci ! (T/K & dre c’hras doue !)*

AC'HUB /'ahyb\p/ > /ayb\p/, /eyb\p/ ad. *occupé (encombré)*, (h-br acup-, kmg achub- & NL Yr Achub ; gw. diac’hub / dieub) : braces ac’hub *encombrée par sa grossesse (avancée)*, & NL Kerhéup (Brieg *petite ferme*).

AC'HUBiñ /a'hy:bi/ > /a'y:bi/, /aybij/, /ɛ'y:bij/ T vb *occuper (& encombrer, h-br acupot, kmg achub vb to seize) : ac’hubiñ ur vro occuper un pays, ac’hubet eo al lec'h le lieu est encombré (& occupé / envahir & aloubet)*.

AC'HUBUS /a'hy:byz\s/, /a'y:\V/, /ɛ'y:byz\s/ ad. *occupant,-e (encombrant)*.

AC'HUS⁻ /ahyz\s/ (br-kr J. 16° Eguyt nep achus Nen em escusas *De nulle accusation il ne*

s'excusa – hapax GM / escusas, kmg achus- / AKUS-) g.-où accusation, vb accuser...

A-C'HWEN /a'hwe:n/, /a'hqe:n/ & /a hq̃e.n/ Prl adv. *à la renverse, en arrière* (c'hwen- ; br-kr ha hy hep nach a huen / coz grach : gwrac'h, M.17° a c'huen, a huen) : a-c'hwen e gein *à la renverse* (gw. Ph war lein e gein / livenn), kuliñ a-c'hwen *reculer (à la renverse)* : oaet (oun) àr ma 'hùén (Prl) *je me suis allongé sur le dos.*

'AC'HUILAN' (RH/W ahuilan) > LAOUENAN / (L)AOUELAN.

-AD /-AT* /ad\t/ dibenn-ger estlamm̃iñ (T Go = W -ED /-ET*, kmg -ed, diwar -het, o kaletaad ar gensonenn dibenn : bennaket Ph-Go & W1880<PL na ponneret ur groès ! *quelle lourde croix !*) : brawad^e eo bezañ amañ *qu'il est agréable d'être ici*, gwashad^e amzer ! (T<JG) *quel vilain temps !*, kriat ar mammou a lah ou bugale (gwerz Go<RK *qu'elles sont cruelles ces mères infanticides !*), (W) ankenus^sed disparti ! *quelle angoissante séparation !*

AD /ad/ araog. (*loc.*) de (& adon... adi...- gw. kmg at *to(wards)* & h-br, gln *vers*) : me zo ad er vro (er Gerveur < P.Besco) *je suis du pays, trema 'd amañ (Ph) vers ici.*

AD- /ad\/, pe /at\/ (sandhi), a-w. /had\/ Ku T (hadpardon) rakger *re-* (kmg ad, & iwg, gln ate- etc.), kemm.1 (nemed D ha G a-w.), & ad. (advezw), a-g. vb (adaet / advont), n. (adverenn), vb (adober) etc., bew tre, peogwir e c'haller e lakat dirag n'ouspet ger da sevel re nevez ouzhpenn ar re-mañ da heul : ni 'n 'oa adevet hag adadevet (kont. Ku, R.B.O.) *nous avions bu encore et encore (re-bu)*, adretornet da Bleuveur (T) *re-retournés à Pleumeur*, ha 'h adretorne gant ar memes kabiten (Tu<Rol) *et il repartait avec le même capitaine* & penturet hag adpenturet (Tu<Rol) *peint et repeint, ad-bale 'ray ket ! (Ph) il ne remarchera pas !*, (poan 'c'h en em lakat da) adlavigañ war e gis (PlI<PM *du mal à se mettre à* refaire le va et vient en revenant sur ses pas, aret hag adaret (Tu<HL *charruer encore et encore* & adlabouret an tamm douar-ze, adbatiset un all, adbourañ ar c'hraou ; adgelvet 'vijes ket – martolod ; adgrêset rojoù ; adkerc'had an hanter garg all ; adlouzet (boto') ; adnetaat (trakteur) ; adpercheal ('wit diês anehe d'e gêr : go'mon Tu<HL 272) *transporter à la perche (pour le ramener à la maison - goémon)* & adpompet goude, adpozet mein warnañ ; adsec'hañ > lakaat anehe da adzec'hañ (go'mon) & adtransbordet arre (Tu<HL).

ADA⁺ /a'da/, a-w. /ada'da/ (*enf.*) *au revoir* (gw. adeo) : ober ada *faire au revoir*, daomp ada ! *allons à dada, & adada, (mont) dada / (monet) a-da (d'an harp – bugel : ne zistag ket anehoñ Wu<Drean) marcher en s'aidant*

A-DACH /a'daʒʃ/ adv. *à poque(r) (aux boules), & 'à dache'* : tennañ a-dach *tirer à poque (aux boules - & gw. tach).*

A-DACHADOÙ⁺ /ada'ʃa:du/, /adasadow/ ad. *par instants, sporadique,-ment* (gw. tachad / tach) & *par endroits* (Prl) : bec'h a vez a-dachadoù *ça barde sporadiquement* (& L<GK : a-wechoù)

A-DACHENNOÙ⁺ /ada'ʃənow/, /nu/, /adasənow/ adv. *par parcelles (& fermes / terrains), quartiers, & localement* (br-kr J. 16° (dispenher) Quic ha crochenn a tachennou *par lambeaux*) : a-dachennoù e kaver lanneier (kan. Ku) *localement, on trouve des landes.*

ADADKOAN /a'datkwañ/, /koñ/, /adatkwe:n/ b.-ioù *second réveillon (dit médianoche)*.

ADADVERENN /ada'dve:rɔn/, a-w. /ada'dvern/ T b.-où *seconde collation (en-cas, vers 18h)* : gwechall e veze adadverenn e-kerzh an eost *autrefois, on prenait une seconde collation durant la moisson.*

ADAET /adèd\t/, a-w. /ead\t/ L a.g.vb *retourné (q.part)*, (gw. aet / waet, & advont / ada-) : neuze oamp adaat *alors, nous étions retournés.*

A-DAG /a'da:g\k/ adv. (*en*) *s'étranglant* (gw. K a-dizh hag a-dag).

A-DAILH /a'daʃ/ & /daj/ ad. *convenable,-ment* (br-kr a dall / (e-)tailh) : fustet eo bet a-dailh *il s'est fait rossé convenablement.*

A-DAK /a'dag\k/ adv. *du tac au tac* : respont a-dak *répondre du tac au tac*, komz a-dak *avoir son franc parler.*

A-DAKADENNOÙ /adaka'dənow/, /nu/, /adakadənow/ ad. *par gouttes* (Ph / Prl a-dapadennou).

A-DAKADOÙ,-JOU⁺ /ada'ka:dow/, /adakadow/, a-w. /ʒu/ adv. *par points, & par plaques* (Ph) : skornet 'oa a-dakadoù *c'était gelé par plaques (de verglas).*

A-DAKOT /a dakɔd\t/ W (Mourieg Wu<Heneu & a dakogn FV-P.Go) adv. *en tapinois.*

A-DAPADENNOÙ /adapadənow/ Prl adv. *par gouttes (goutte-à-goutte / a-dakadennoù Ph)*

A-DAL, ADAL⁺ /a'da:l/, /adal/ ad. & araog. *en face (de), de face, & face à, (d-l) ADAL / adalek à partir de (& fig. du moment où), dès (lors) que, & (d-l) a-dal) d'aplomb* (br-kr adal maz voe ganet dès qu'il naquit, kng a-dal *facing / e-tal, tal & adaleg / azaleg*) : a-dal d'an ti *en face de la maison*, a-dal an tan *en face du feu*, eñ ‘framme a-dal (W<FL / kole & ‘adal’ Prl *il fonçait de face, droit devant, e-lec'h monet a-dal èl-mañ ‘oa ret din monet a-dreuz W<FL au lieu d'y aller de face, & an avel é skoiñ a-dal àr ma skoäz, sellet a-dal anehe) & monet a-dal da honne'h (Wu<Drean) lui faire face, adal ar brezel face à la guerre, ‘dal ‘h oemp erru amañ dès que nous arrivâmes, adal na bado ket dès lors que ça ne durera pas, & adal m'e vehe kaer (Kist.W<MN) à condition qu'il fasse beau & adal 'ray ket glav pourvu qu'il ne pleuve pas.*

ADAL > A-DAL.

ADALEG /-K* /a'da:leg\k/, /adaleg\k/, a-w. AZALEG /a'za:ləg\k/ (Prl & ‘adaléitch / azaléitch’ / Ph & YG deus talek div eur da vetek... *des environs de 2h) à partir de - espace & temps -, depuis / adal*) : adaleg^e mis Mae beteg mis Du *dès mai jusqu'en novembre*, adaleg Beg ar Forn beteg Lokemo *dès la pointe du Four jusqu'à Locquémeau*, azalek he brankenn beteg he zezh (Ph) *à partir du bas de la queue jusqu'au pis*, adaleg-bremañ (& neuze) *à partir de maintenant (& d'alors)*, adaleg en doa tapet al liñsel (Ph) *dès lors qu'il avait attrapé le drap.*

A DALL (br-kr DJ cusul mat ac a dall / a dal(voudegezh) & a-dailh) > A-DAILH / TAL-

A-DALUADOÙ /a daly'a:du/ L adv *à certaines périodes (irrégulièrement) : an dra-he ve great ganeom° a-daluadou (peuskeuta – Li<YR on pratiquait ça épisodiquement).*

ADALUMIÑ /ada'lymi/, /adalymen/, a-w. /h\/, /hadə'lymi/ (Ph) vb. *rallumer* : aluminiñ hag adalumiñ meur a wech *allumer et rallumer plusieurs fois.*

ADAM /'a:dãm/, /adam/ *Adam* (h-br / Aza, kmg Adda, NL Plouha < Ploe Aza, br-kr *adaff / rim -aff- Ern., M.17° costezen Adam *la côte d'Adam*) : hon tad kentañ Adam *notre ancêtre Adam, & had Adam (descendance adamique)*, NF Adam (& var. / (Le) Nadan).

A-DAMM-DA-DAMM⁺ /adãmdə'dãm/, /adamdədam/, bih.-IG adv. *petit à petit (& peu à peu) : a-dammig-da-dammig e sachont ar c'harr (Ph) petit à petit ils tirent la charrette.*

A-DAMMIGOÙ (bih.) > A-DAMMOÙ.

A-DAMMOÙ /a'dãmow/, /mu/, /adamow/, bih. A-DAMMIGOÙ /a dã'mi:gow/, /adamijow/ adv. (*très) progressivement : ober al labour a-dammoù faire le travail progressivement, a-dammoù / oa graet e vragoù / da Yannou (a-dammig / da Yannig - prov. T & Ph) c'est progressivement qu'on fait la cotte à Jean.*

A-DAN (br-kr DJ Adan eu an Ker man : a dan, entanet / e-dan, edan W) > A / TAN...

ADAN⁻ /'a:dən/, /adãn/ g. (h-br atan) *aile, & g.-ed oiseau (rossignol / adrenn, kmg aderyn / ederyn : evn, iwg áith wing & gln NP Atara ; kmg adain, aden wing) : adan bailh (eostig bailh) rossignol rougequeue, NL Karreg Adaned, Ker Adaned (L).*

ADANEG /-K* /a'dã:nəg\k/, /adãneg\k/, & /əg\k/ (h-br atanoc & at(t)anocion gl ailés LF 76) ad. & g.-ion (*bête) ailée* (gw. askelleg).

ADANT > ADDANT.

ADANV* /a'dãnw/, /a'dã:no/, /adãnq/ g.-ioù *second nom, & adjetif* (kmg adenw / anv-gwan).

ADANViÑ /a'dãnvi/, /a'dãnwî/, /adãnqen/ / ADENVEL /a'denvel/ L penngef ADANV- vb *renommer, & rebaptiser, réélire : adanvet en e bost renommé sur son poste.*

A-DAOL⁺ /a:do:l/, a-w. /a'dawl/, /a daql/ ad. *brusque,-ment : ober ud a-daol faire q.chose brusquement, ober glaw^e a-daol pleuvoir à torrent (& glav a daol bras W<FL & a-daoladoù / a-daolajoù à verse KW<PYK), (sachañ) a-daol-da-daol (tirer) de façon discontinue ; respont a-daol-dak répondre franco ; a-daol-dall (YV Lagadeg) illico, a-daol-herr (parf.) à l'épaule (jeté) : stlapañ ar foenn a-daol-herr (Ph) ; a-daol-lagad des yeux, à vue d'oeil : heuliañ anehe a-daol-lagad ; mont a-daol sur dehañ (T-Go<FP 'brut de décoffrage'), a-daol-tag subitement & a-daol-trumm (soudainement / a daolioù dorn, treid à coups de poing, de pieds) ; a-daol-askell (Y.Gow<HB = a-denn-askell à tire d'aile) & a-daoloù astell (flastríñ – W<Heneu) à tour de bras*

A-DAOLADOÙ /ado'la:dow/, /adaw'la:du/, /adaqladow/ ad. *par vagues, & par époques* (M.17° a dauladou *par fois*).

ADAOZ /'adoz\s/, /'adawz\s/, /adaqz\s/ g.-où *refonte, & réforme (agraire – dér. / aos^e & NF Auzou)* : adaoz an douaroù (*réforme agraire*).

ADAOZADUR /ado'za:dyr/, /adozadyr/, g.-ioù *réformation*.

ADAOZAÑ,-iñ,-o⁺ /a'do:zo/ Ph, /a'dawza/, /adaqzep/ vb *rapprêter, refondre, remboîter, ressasser, & recycler, reformer & réformer* (gw. Ph aosañ^e) : adaozañ ar bern plouz (Ph) *reformar le tas de paille, adaoso^e ur c'holc'hed (Ku) refaire la couette*.

ADAR /a:dar/, /adar/ NL Enes Adar (*lle d'Ar - GR & Dar* / kmg adar str. *birds, & adrenn engoulevent*).

ADARCA (gln<Pline *écume de roseau* > eusk. adar *corne* & h-iwg adarc – D.)

ADARME /a'darme/ b.-où *réserve (militaire / d'armée)*.

ADARRE⁺ /a'dare/, a-w. /'dar/ Ph (gw. ARRE Go & W) adv. *encore (de nouveau – br-kr a darre, à darre, M. 16° adarrhe pan leaf de nouveau quand je jure & Arre an neff, h-br atareg, iwg aitherriuch adv. & athrá /ara:/ m. répétition)* : klañv eo adarre *il est encore malade, ha flemmet Jannig adarre la voilà encore enceinte, adarre ! adarre zo ur rebech ! (Ph c'est un reproche - ce terme ! & te adarre Li<YR, glao^o adarre ! / en-dro & c'hoazh en continu)*.

A-DARZH /a'darz\s/, /a'darh\x/ ad. *perpendiculaire,-ment, & orthogonal* (h-br a tard LF).

ADAS (h-br) > AZAS.

ADASKELL /a'daskel/, /adaʃcel/ b.-eskell *élytre (dér.)*

A-DASTORN⁺ /a'dastɔrn/, /adaʃtɔrn/, a-w. /a'dastɔn/, var. /a'dasorn/, /adaʃɔrn/ W adv. à *tâtons* : a-dastorn en noz du (*à tâtons dans la nuit noire & dre dastorn / dre an teut*).

A-DAV* /-DAO^o /-DAW^e /a'daw/, /adaq/ bih.-IG adv. *en catimini* : a-daw(ig).

A-DAVIG > A-DAW.

ADAWE /adaw/ vb (h-br, kmg) *quitter (q.ch.)*

AD-BALE (Ph) > ADVALE.

ADCHOM /atʃɔm/, /atʃom/, a-w. /el/ W vb adchom kousket *se rendormir* (T & advenel).

ADCHOT,-JOT /atʃod\t/, a-w. /adʒod\t/ b.-où (*a)bajoue*.

ADC'HANEDIGEZH /adχãno'di:gəz\s/, /gez\s/ L, /ad(χ)ãnədiʒeh\x/, a-w. /ath\ b.-ioù (*une) renaissance* (kmg adenchedigaeth, gw. Azginivelezh Renaissance).

ADC'HANIÑ /adχã:ni/, /ad(χ)ãneŋ/, a-w. /ath\ / a-w. ADC'HENEL /adχe:nɛl/ penngef (ataw L hag all) ADC'HAN- vb (*faire) renaitre* (& adganet T *rené* / kmg adenig & gln Ategnio D.)

ADC'HLAZAÑ /adχla:zə/, /ad(χ)lazɛŋ/, a-w. /athl\ vb *reverdir* (& glas^saad).

ADC'HOAR /adχwar/, /ad(χ)wer/, a-w. /χoar/, /athwar/, b.-ezed *soeur adoptive (FV / c'hoar)*.

ADC'HOARI /adχwa:ri/, /ad(χ)wari/, a-w. /athw\ vb *rejouer, & reprendre (pièce de théâtre)*, (g') *retâter (de)* : adc'hoari Nomenoe-Oe (*rejouer cette pièce*).

ADC'HORO⁺ /adχo:ro/, /ad(χ)oro/, /adgwerad\t/, /ɛŋ/, a-w. /a'do:ro/, /a'du:ru/ E n.vb. *seconde traite* : an adc'horor a zo gwelloc'h evid ar vegenn (T<JG) *la seconde traite est meilleure que la première, eno ne vez ket roet an adc'horor d'al leueoù (T) on ne la donne pas aux veaux, adgoérein (W<Heneu-GB retraire)*.

ADC'HOUEL /adχuel/, /ad(χ)wel/ b.-ioù (& g. / adgouel) *bonnette*.

ADC'HOULENN⁺ /adχu:len/, /ad(χ)ulen/, a-w. /adχul/, /ath\, var. ADGOULL /adgul/ Ph vb *redemander, & revouloir* : adc'houll o bugale (*revouloir ses enfants – gw. AZ-*) & goul' ha' adgoul' (Go / goulenn e anv gantañ *demandar et redemander - son nom*).

ADC'HO(U)NIT /adχu:nid\t/, /ad(χ)unid\t/, a-w. /adχo:nid\t/ Ph-T, /ath-/ & /adgɔ:nid\t/ penngef ADC'HO(U)NEZ- vb *regagner, & reconquérir* (& n.vb.) : adc'honid^e e vuhez *regagner sa vie* (gw. AZ-).

ADC'HWEZO /at'heww/ & /ha'hwew/ E vb *regonfler*.

ADC'H(W)RAET /'adv̥red\t/, /adwrejd\t/, a-w. ADGRAET /adgrèd\t/ a.g.vb *refait* : adwraet eo, adgraet en doa ar c'hoataj (Ph) *il avait refait la boiserie*.

ADDALC'Hen /a'talhən/ Ph, /a'telher/, /aterhel/, a-w. ADDERC'HEL /a'derhəl/ penngef ADDALC'H vb *retenir, & redistribuer, resservir, (parf.) continuer de nouveau (à)*.

ADDANT /'atñ\t/, /atñ\t/, a-w. /'adñ\t/, g.-dent *redent (& redan), surdent (& NF Adant)*.

ADDEGAS^{s+} /a'te:gaz\s/, /ategaz\s/, a-w. /a'ti:gəz\s/, /a'dijaz\s/ vb. *ramener, rapporter, & rétablir* : addegas an askorn *rapporter l'os*, addegas^s ar peuc'h *ramener la paix*.

ADDESKiñ /a'teski/, /ateskeñ/, a-w. /a'tiski/, /a'deskî/ vb. *(ré)apprendre, rééduquer, (se) recycler (fig.) & gw.* Addeski (Montroulez asso luttant contre l'illettrisme)

ADDEVEZH⁺ /a'te:vəz\s/, /\əz\s/, /a'tewəz\s/, /ateqəh\x/, & /a'dervez\s/ g.-ioù *journée (& corvée supplémentaire* : ober un addevezh (Ph faire une journée supplémentaire).

ADDIGOR⁺ /a'ti:gor/, /atijor/, a-w. /a'di:gor/, /dijor/ E ad. & g.(-où) *réouvert, réouverture* : addigor ar skol (& *rentrée scolaire / adkrog skol - FP*).

ADDIGORiñ⁺ /ati'go:ri/, /atijoreñ/, a-w. ADDIGERIÑ /ati'ge:ri/, /a'dige:ri/ penngef ADDIGOR- vb *réouvrir, (da) réadmettre (à)*.

ADDIJUN(I)⁺ /ati'ʒy:ni/, /a'ti:ʒyn/, a-w. /a'ty:ʒyn/ Ph, /adiʒyni/, /ha'ty:ʒən/ E-Wi, /hadøʒø:n/ Wu (NALBB n° 481 3+3 pt) & /azəʒyn/ W g.-(i)où *casse-croûte du matin (là où DIJUN(I) / adlein)*.

ADDIMEZiñ⁺ /ati'mej/, /ati'me:zi/, a-w. /ati'mi:/ Ph, /adi'mî:/, ADDEMEZiñ /atemeεñ/ vb *se remarier* : addimezet eo ? (*est-il remarié ?*)

ADDIRañ,-iñ,-o⁺ /a'ti:rə/, /atireñ/, a-w. /a'di:ro/ vb *raffuter (la lame)* : addirañ al lavnenn.

ADDISKENN /a'tiskən/, /atiscən/, a-w. /a'disken/ vb *redescendre, & reverser (liquide)*.

ADDISPLEG /a'tispleg\x/, /atispleg\x/, a-w. /a'displeg\x/ g.-où *redéploiement, & commentaire*.

ADDISPLEGañ,-iñ⁺ /atis'ple:gə/, /atisplegen/, a-w. /adis'ple:ga/ vb *déplier, déployer de nouveau, & (par ext.) commenter*.

ADDISPLEGER,-OUR /atis'ple:gər/, /atisplegur/, a-w. /adi'sple:gər/ g.(er)-ion b.1 *commentateur,-trice*.

ADDIVIZ /a'ti:viz\s/, /ativiz\s/, a-w. /a'di:viz\s/ g.-où *condition supplémentaire (& commentaire – FV)*.

ADDIVIZañ /ati'vi:zə/, & -out* /\zud\t/, /ativizud\t/, a-w. /adi\vb (appr.) *redéfinir*.

ADDONED⁺ /a'tõnəd\t/, /atõnəd\t/, a-w. ADDONT /'adõn\t/, /'hatõn\t/ Ku penngef ADDEU- / ADDA- vb *revenir, redevenir* : addeuet int assambles (*ils sont réapparus / revenus ensemble*), addont e-barzh (*rentrer, & se refaire*), addoned^e ennañ e-hunan (*se reconnaître*).

ADDONEDIGEZH⁻ /atõnə'di:gəz\s/, /atõnədijeh\x/, & /adõn\vb b.-où *réapparition (de q.ch.)*

ADDORN /'atɔrn/, /atɔrn/, & /adɔrn/ g.-ioù *poignet* : an adorn (an Ignel Wi<PYK / Ph arzorn, astorn & aldorn - var.)

ADDORNañ,-iñ,-o⁺ /a'tornə/, /atorneñ/, & /a'dorna/ vb *rebattre (le blé)* : addorniñ ar bannad.

ADDOUG /'atug\x/, /atug\x/, & /adug\x/ g.(-où) *report*.

ADDOUGen /a'tu:gən/, /atugen/, a-w. /a'du:gen/ vb *reporter, représenter* : en em addougen a ray ! (er vot a zeu *il re représentera - se reportera - à la prochaine élection*)

ADDOZV⁺ /'atow/ Ku & /ato/, ADDEZV /'adɛv/ Go g.-ioù *nichet* ('ato' Ph & Prl, 'adê' Go, 'astof' L < AZDOZV & kmg addod *false egg...*)

ADDRESSañ,-iñ,-o⁺ /a'trəsə/, /atrəseñ/, & /a'dresa/ vb. *redresser, retaper (q.ch.)* : adres^sañ tiez kozh *retaper de vieilles maisons*.

ADDRESSER,-OUR /a'trəsər/, /atresur/ & /a'dreser/ g.-(er)ion b.1 *redresseur,-seuse (& personne qui retape...)*

A DEA (br-kr S.Barba A dea ! Eh bien ! / adeo...)

ADEEUNañ,-o /a'deunə/ & (gw. "deino" lein) /'dejno/ vb *redresser, & préparer (loc^t - YFK<RD)*.

- AEG** /'a:dəg\k/ dibenn-ger b.-ou & -ioù,-ier,-jer (h-br atac, kmg adeg) *cycle (espace de temps, & action collective ou durable)* : sachadeg fun (*tir à la corde, & gw. kevadeg*).
ADEMBANN /a'dembän/, /ademban/, & /\imb\ vb *rééditer & g.-ou réédition*.
ADEMBANNADUR /adembä'na:dyr/, /adembanadyr/, & /\imb\ g.-ou *réédition*.
ADEMPrāñ,-iñ /a'demprə/, /adämpréj/ vb *remboîter (os / rayon...)*
A-DENN-ASKELL⁺ /adən'askəl/ Ph, /adənaʃçel/ ad. (*volant*) à *tire d'ailes* : a nj̄ a-denn-askell (kan. & Ph).
ADENVEL>**ADANViñ**.
ADEO, ADIEU⁻ /a'dew/, & /a'djø/, /a'jø/ estl. *adieu* (br-kr Quent lauaret adieu, adiu ma mab Devy, & W - An adieueù etre amied) : adieu ma dous (kan. & gwerz Go<RL Adeo, Penn-Briad).
ADEOST /a'dewst/ & adèst (Go<KC / rageost) g.-ou *période sèche fin août*.
ADEOULiañ,-iñ /a'dewljø/, /adivljen/ vb *huiler de nouveau* : dres^set hag adeouliet *réparé et huilé de nouveau*.
ADERañ,-iñ /a'de:rɔ/, /aderen/ vb *adhérer* (br-kr -aff, M. 16 Hac adheraf ouz Doe *Et vous attacher à Dieu*).
ADERN /adern/ Bas g.-ou *oeillet (à saturer l'eau de marais salant, dit 'servant' L'Arm. 18° W / lat. baderna)*.
ADES (gln gl podes *pied – ie D. & h-iwg ís*)> IS.
A DETRI (br-kr M. 16° á detry)> A-ZETRI...
ADEURED⁺ /a'dø:red\t/, /adørød\t/, alies /ha'dø:rød\t/ Ph b.-ou,-joù *lendemain ('retour') de noce (& 'renoçon' - gallo), dit (bretonnisme) le 'hadeured'* (KT) : ne oan ket bet en adeured *je n'étais pas au retour de noce*.
ADEUREDiñ /adø're:di/, /adørødēn/, alies /hadø'rø:ʒi/ Ph vb. *se remarier (à l'église)* : adeureujet an daou-mañ (en-dro - kont. JLR) *voilà ce couple remarié*.
A DEVRI (br-kr var. Adevry)> A-ZEVRI...
ADFAEZH /atfeh\x/, a-w. /aféh\x/ Bas (44) vb *rebattre (mulons de sel)* : adfaezh bernoù.
ADFAZI /at'fa:zi/ & /atfaj/, a-w. (adfeilh) /atføj/ g.-ou *rechute (fig.)* : an adfazi er c'hleñved (gw. adkouez^h *la rechute*).
ADFAZIañ /atfa'zijø/ & /at'fajø/ K, a-w. /at'føjø/, /atføyen/ vb *rechuter (fig. - & 17° recheoir)* : adfeilhañ er pec'hed (*rechuter* & evit ne affeillin mui er prc'het Doctrin 1846 *afin que je ne rechute pas dans le péché*).
ADFEILH,-añ,-iñ (& affeill M.)> ADFAZI,-añ.
ADFEKAñ /at'fekã/, a-w. /af\ Go vb *ramender (des vêtements)* : adfekañ dilhad.
ADFEKER /at'fekər/, a-w. /af\ Go g.-ion b.1 *ramendeur,-euse*.
ADFER (kmg adfer & kng aduer... / br-kr alies)> ATFER (*délai*)...
ADFEURMiñ /at'föermi/, /atförmeyn/ vb *relouer (sa maison)* : adfeurmíñ e di (Ph).
ADFICHAñ,-iñ⁺ /at'fiʃø/, /atfiʃej/ vb *reprendre (q.ch.), & (cheveux) recoiffer, (voitures) réviser* : kas^s ar moteur da adfichañ *faire réviser le moteur*, adfichañ e di (Ph) *retaper sa maison*.
ADFICHER /at'fiʃør/, /atfiʃur/ g.-ion b.1 *pers. qui reprend, & (an Istor) révisionniste* : adficher an Istor (P.Vreizh).
ADFLEGENN /at'fle:gən/, /atflegenn/, & /aflejen/ W b.-ou *chair pendante, & gras du bras*.
ADFOAR /atfwär/, /atfwær/ b.-ou *retour (lendemain) de foire (& asfoar)*.
ADFOENN⁺ /atfwen/, /atfwen/ g.-ou *regain (de foin)* : serret eo an adfoenn ? *le regain est rentré ? (& gw. Ph adtroc'h / ragain)*
ADFOENNiñ /atfweneyn/ W (& /a'tfweni/) vb *refaire le foin* : pand aemp da daoliñ had foenn àr ar pradoùier, pa veze skarzhet ar sulerioù, an dra-se eo adfoenniñ (W<GH) *quand on jetait des graines sur les prés, après avoir vidé les greniers, c'est de cela qu'il s'agit*.
ADFRAMMñ,-iñ /at'främə/, /atframejn/ vb *restructurer (le syndicat)* : adframmañ ar sendikad.

ADG- > ADC'H : adc'horo, adc'houel, adc'houlenn, adc'ho(u)nid, adc'h(w)raet...

ADGABAEL (h-br, kmg, h-iwg gabál & gw. NALBB n° 308-9 gevel) g. *séquestration de bétail (pour paiement de tribut)*.

ADGAD (NP / NL Plouagad > Pl'agad E & Plouegad – Gwerrann /-Moisan Ti).

ADGARIOS (gln Chamalières gl *accusatorem* / gariedit cal. Coligny < gar gl vocare) > GARM...
ADGOERIñ (W<Heneu) > ADC'HORO.

ADGORZ /'adgorz\s/, /adgorz\s/ b.-ioù,-joù *ridelle supplémentaire* (gw. gorz, gorz-stelenn) : lakaad an adgorziou /ad'gorzo/ T *rajouter des ridelles*.

ADGROMMELL /'ad'grōməl/ b.-où *double menton* (Go<RK / adc'hroñj & argommenn Go<PE *pied-droit / combles*).

ADGROÑJ /'adgrōžʃ/ Go (NALBB n. 401 / adc'hroñj & adgrommell) & /atk\ g.-où *double menton* : he adgroñj (T<JG)

ADGW- > ADW- : adwel(ed), adwern, adwerzhañ, adwiskañ...

ADHADAñ,-iñ,-o /at'ha:də/, /hathadə/, /hat'ha:do/ E vb *ressemer* (& eilhadañ) : ar re-se zo bet hadhadet (prajoù terien - Mael-K.<RKB /had'ha:dət/ ces prés ont été ressemés).

ADHOUARNiañ,-iñ /at'hwarñə/, /athwarñə/ & /o/ E vb *ferrer à nouveau*.

ADIABELL (C.) > A-ZIABELL / DIABELL, PELL...

A-DIAD /a diad\t/ W ad. (*par*) *maisonnée entière* : mallozhiñ... a diad (W<GH).

ADIANT- (gln NP & kmg addien... *fine*, h-iwg ét & étmar : eizig / suant- : c'hoant) > EIZIG.

A-DIAS /a'dja:z\s/ & /a'dje:z\s/ E adv. (*d'en bas* : a-dies g'ar ru (YFK / war-draoñ).

A-DID /a'di:d\t/ ad. *arbitraire,-ment* (Saded / tid, NF Tydou – T).

ADIEU > ADEO

ADILERCH (C.) > A-ZILERC'H.

ADIMPLIJ /a'dimpliʒʃ/, a-w. /impli/ g.-où *remploi, réemploi* (& NP *ressourcerie* - Plougerne).

ADIMPLIJañ⁺ /adim'pliʒə/, & -out^{*} /adimplizud\t/ vb. *remployer, réemployer, réutiliser, & recycler* (& n.vb / adimplij).

ADINGALAñ,-iñ⁺ /adinq'ga:lə/, /adinqaleñ/ vb. *régaler (q.ch.), réparer (usu')* : adingalañ an hent, an oto, an tele... (Ph *réparer la route, la voiture, la télé...*)

ADINTAÑV /a'dintāw/, /tāv\f/, /adintāq/ g.-ion (& -ed) b.1 *veuf,-ve une seconde fois*.

ADIS^SION /adi'sijən/, /'siun/ L, /adisjõn/ b.-où *addition* (Rusq. & popul.) : ober adissionoūe.

ADDIS^SIONiñ /adi'sjɔ:ni/, /'sju:ni/ L, /adisjõnəp/ vb *additionner (popul.)*

ADIT /'a:did\t/, /adid\t/ adv. & g.-où (br-kr M. 16° haznat à vn adit *bien évidemment / adit-ion*, S.Nonn 16° A diouch a vuhel an Eal mat da Doue cannat un adit (A reuelas clos da Ioseph bout Herodes en despit & DJ 3 gw. : (a) un adyt – anc.fr : *de / par*) *surcroît*.

A-DIZH⁺ /a'di:z\s/, /adih\x/ adv. *en vitesse* (Am. 18° Clasq a dyz / br-kr tyzmat & Ph-W timat) : ha kuit a-dizh ! *parti en vitesse*, Neb e-neus kalz a vugale / A diz dezo bale (rim. VF / pennher : tremen dioutañ eo e breder), a-dizh hag a-dag (*à fond de train*), & a-dizh hag a-drein, a-dizh hag a-dro...

ADIZILiañ /adizi'lijə/, /adəzilięp/ vb (*néol. popul.*) *remembrer* (& n.vb.) : adiziliañ an douaroù (& adlodennañ).

ADJEKTIV /a'dʒektiv\f/ g.-où *adjectif* (GR / adanw, anv-gwan) : adjektivoù int.

ADJOENT⁺ /adʒwən\t/, /adʒwən\t/, a-w. /adʒən\t/ & /aʒən\t/ Ph (ajant Li<YR ajant-mear & ajant kenta / ajant-ed *agent-s*) & /adʒən\t/ Prl g.-ed (b.1) *adjoint* : an ajoent maer (& eil maer, *parf. second maire*), An aotrou ‘n adjoent hag e bried (gwerz Ti 1844 M. *l'adjoint et son épouse*) ; ar mear hag e adjointed (Brest – Courrier 1903 *le maire et ses adjoints* / Mat.<JM> var. ‘adjunt’).

ADJOENT(R)añ,-iñ /ad'ʒwən\tə/, /adʒwən\təp/ vb *rejoindre (dér.)*

ADJOD > ADCHOT.

ADJUDANT⁺ /a'dʒy:dən\t/, /adʒydān\t/ g.-ed *adjudant* : merc'h an adjudant (kan. *la fille de*

l'adjudant).

A(D)JUJiñ /a'dʒy:ʒi/, /adʒyʒɛn/, & /a'ʒy:ʒi/ vb. *adjuger* (*à la bougie* – M.17° aiugi) : a(d)jujiñ er mouch (& diouzh ar gouloù).

ADJUNT /adʒyn\t/ & /\ʒœ̃nt\ g.-où (Mat.<JM – dér.) *adjonction*.

ADJUNTañ,-iñ /ad'ʒyntə/, /adʒyntip/ vb *adjoindre* (dér. Mat.<JM / adjoentiñ)

ADKANAñ,-iñ,-o /at'kã:nə/, /atkãnej/, /hat'kã:no/ E vb. *rechanter*.

ADKAOZEal /atkoʒal/ W, /\atkɔ'lzeøl/ vb *rengager la conversation / reparler* (Go<KC) : me ‘oa aet d'an arbenn anezhi evit hadkaojal doc'hti (Wi<PYK) *je fus à sa rencontre pour lui réadresser la parole*.

ADKARET (C. Atcaret *aimer derechef*).

ADKARG /atkarg\k/, /atkarg\k/ b.-où *recharge*.

ADKARGañ,-iñ⁺ /at'kargo/ & /\o/ Ku, /atkargej/ vb *recharger, remplir* : adkargañ ar valerez (*remplir le moulin à pommes*).

ADKARR /atkar/, /atkar/ g.-kirri (*semi-)remorque, & 'semi'* (gw. / karr).

ADKAS^{s+} /\atkaz\s/, /atkaz\s/ vb *ramener (& remmener), rapporter, renvoyer, & rechasser (chien), retransmettre* : adkas ar bugel d'ar gêr *ramener l'enfant à la maison*.

ADKAVout⁺ /at'ka:vud\t/, /at'kawud\t/, /atkavud\t/ / ADKAOUD^e /at'kowd\t/ Ph, /at'ka:d\t/ T vb *retrouver, recouvrer, (var.) radoir* : adkavet 'c'h eus da falz ? (Ph) *as-tu récupéré ta fauille ?*

ADKEJ /\atkeʒʃ\ g. / vb (dér. / *recombinaison* – Chim. / kej & Prl vb kejal).

ADKEMER⁺ /at'kemər/, /atcømer/ (& var.-et) vb *reprendre* : kollet hag adkemeret meur a wech (Ph) *perdu et repris plusieurs fois*.

ADKEMPENN⁺ /at'kempən/, /at'cempən/, /atkãmpen/ vb *réarranger, réordonner, & rajuster, réformer (& n.vb.)* : adkempenn he sal (Ph) *refaire sa salle (à manger)*.

ADKEMPENNER,-OUR /atkem'penər/, /atkãmpenur/ g.-(er)ion b.1 *réformateur,-trice, & réformiste*.

ADKENNIG > ADKINNIG.

ADKEVRENNEG⁻ /atke'vrenəg\k/, /atcevrenəg\k/ ad.(-ek* & -et a.g.vb) & g. (*le*) *surcomposé* (ex. : kanet 'm eus bet "j'ai eu chanté" : I used to sing...)

ADKINNIG /at'kinig\k/, ADKENNIG /atkãnid\t/ g.-où *nouvelle offre, autre proposition & vb reformuler (une offre)*.

ADKLASK /atklask/ vb (& n.vb - Go<KC) *chercher de nouveau / rechercher* : adklask a rin je referai une recherche, ret deomp adklask (kaout - T<RKB *il faut qu'on refasse une recherche / retente le coup...*)

ADKLEVet⁺ /at'kle:vəd\t/, /\klevəd\t/ T, /atkləqəd\t/ & /atklawəd\t/ Prl vb *réentendre*.

ADKLOCHEDañ,-iñ⁺ /atklo'se:də/, /atkloſedən/ vb *reclouer (toit)* : adklochedañ an doenn (Ph).

ADKOAN⁺ /atkwan/, /\koān/, /atkwe:n/ b.-ioù *collation (après veillées / adadkoan, L askoan, & Ph fiskoan – NALBB n° 485 & C. Atzcoan)*.

ADKOANiañ,-iñ⁺ /at'kwãŋə/, /\koɔŋna/, /atkweñej/ vb *collationner* (C. atzcoaniaff).

ADKOATAat⁺ /atkwa'ta:d\t/ /atkwatad\t/ vb.2 *recoffrer (le puits)* : adkoataad ar puñs (Ph).

ADKOMAÑS⁺ /at'kõməz\s/, /\kumãz\s/, /atkõmãz\s/, & /atkõ'mäsi/ vb *recommencer (& n.vb recommencement)*.

ADKOPIañ,-iñ,-o⁺ /atkɔ'piɔ/, /\piɔ/, /atkɔpiɛn/ vb *recopier* : amzer din da adkopio (& da gopiø) *le temps que je recopie*.

ADKOSTEZENNiñ /adkoste'zeni/, /\koste'eni/, /atkosteñej/ vb *reborder (lit)*.

ADKOUC'H /\atkuh\x/ g.-où *coque supplémentaire (de bateau)*.

ADKOUZEZH^{*} /atkwez\s/, /atkwe/, W /akweh\x/ g.(-où) *rechute, retombement (& un retombé – Choréo.)*

ADKOUZEZHañ,-iñ,-el,-o /at'kwe:za/, /atkwehel/, /at'kwew/ Ph ('a'ko'hel' Prl) vb *rechuter, retomber* (C. Atcoezaff, atcoezet) : mar adkouezhont (& *en cas de récidive*) & adkoue't war e

c'hlin ! *retombé(e) sur le genou.*

ADKO(U)MANANT /atkɔ'mã:nãnt/ , /ku'mã:nãnt/ , /atkõmənãnt/ g.-où,-choù *réabonnement* : priz an adko(u)manant *le prix du réabonnement*.

ADKO(U)MANANTañ,-iñ /atkõmã'nãntə/, /kumã'nãnti/, /atkõmənãntə/ vb (*se*) *réabonner*.

ADKO(U)MANANTER /atkõmã'nãntər/, /kumã'nãnter/, /atkõmənãntər/ g.-ion b.1 *réabonné(e)*.

ADKOUSK /atkusk/, /atkusk/ g. (*faire un*) *nouveau somme* : ober un adkousk.

ADKOUSKet* /at'kuskəd\t/, /atkuskəd\t/ vb. *se rendormir* (& adchom kousket / advenel).

ADKRESK⁺ /atkresk/, /atkresk/ & /ɛʃk/ g.-où *repousse (des cheveux)* : adkresk ar blew^e

ADKRESKiñ /at'kreski/, /atkreskeñ/ vb *augmenter, repousser (pousser de nouveau)*.

ADKROG⁺ /atkrog\k/ ad. (*ayant*) *repris (à)*, g.-où *reprise* : adkrog da evañ (/hatkroktə:e:və/ Ph *ayant repris à boire*), & an adkrog skol (AB) *la rentrée scolaire*.

ADKROGiñ⁺ /at'kro:gi/, /atkrogeñ/ / ADKREGIÑ, ADKRIGIÑ /at'kre:gi/, /at'kri:gĩ/ penngef ADKROG- vb *raccrocher, remordre, reprendre, & recommencer* : adkrogiñ da labourad (Ph *recommencer à travailler & adstagañ / adkomañs*), adkroget an telefon (JCR *raccroché / tél.*)

ADKROUiñ /at'krui/, /atkruεñ/ vb *recréer*.

ADKULIñ /atcyleñ/ Wi, /a'tky:li/ vb *reculer* : hadkulet ar jav !, hadkulet-hoñ ! (Wi<PYK *recule le cheval !*)

ADKUSTUMañ,-iñ /atky'stymə/, /atcytymεñ/ vb (*se*) *raccoutumer*.

ADLAK(A)at* /adla'ka:d\t/ /adlakad\t/, & /ad'lakəd\t/ vb *remettre* : adlakad ud en e blas^s *remettre (q^{un}) en place*, red e vo adlakaad se ! (Ph) *il faudra remettre ça !*

ADLAMM⁺ /adlãm/, /adlam/ g.-où *rebond (& rebondissement), ressaut* (kmg adlam) : adlamm ar voull (*rebond de boule - bretonne / lamm Gwengamp...*)

ADLAMMAt* /ad'lãməd\t/, /adlamad\t/ & /ɛd\t/ vb. *rebondir, ressauter*.

ADLAÑS⁺ /adlãz\s/, /adlãz\s/ b.-où *relance, redémarrage, & reprise (fig.)* : Had-lañs a rey d'an dañs (Ph<LJS *Cela relancera la danse*).

ADLAÑSañ,-iñ,-o⁺ /ad'lãsə/, /adlãsεñ/ & /o/ vb *relancer, redémarrer, & redynamiser (la région)* : adlañsañ ar vro.

ADLANU⁻ /ad'lãnw/, /ad'lã:no/, /adlãnq/ g.-où (h-br adlanuou) *nouveau flux (lanw flux, tre reflux)*.

ADLAVAR /ad'la:var/, /adlar/ g.-ioù,-où *redite*.

ADLAVARED /adla'va:red\t/, /a'dla:rəd\t/, /adlared\t/ g.-où *pléonasme (dér. / redite)*

ADLA(VA)Ret⁺ /adla'va:rəd\t/, /ad'la:rəd\t/, /adlared\t/ vb. *redire* : adlavared ataw^e ar memes tra *redire toujours la même chose, adla(va)r 'ta !* (Ph) *répète donc ! & adlavaret / adlavaredou (pléonasmes)*.

ADLEIN⁺ /adlejn/, a-w. /'haleñ/ T b.-où *casse-croûte du matin* ('ha'lein' Go, Prl / Ph addijuni) : debriñ a rit adlein ? (*bretonnisme : prenez-vous un 'ha'lein' ? - Go*)

ADLEINañ⁺ /ad'lejna/, a-w. /ha'lejñ/ vb *manger le casse-croûte du matin*.

ADLEENN⁺ /adlen/, /adlen/ vb *relire (& n.vb relecture)*.

ADLEZENN /ad'lẽ:zən/, /adlezən/ b.-où *loi annexe*.

ADLEUNiañ,-iñ /ad'lẽna/, /lœ̃nə/, /adlãnεñ/ vb *remplir* : Meurzh ar pouollo^ü a zisec'ho / hag Ebrel o adleunio (prov.) *mars assèchera les mares et avril les remplira*.

ADLIVañ,-iñ,-o⁺ /ad'li:və/, /ad'liwã/, /had'li:vo/, /adliqεq/ vb *repeindre & remaquiller, retracer (fig.)* : adlivañ an ti (Ph *repeindre la maison & ober ur liv all*).

ADLO- (gln Graufesenque & kmg eddyl, h-iwg áil : deread – D.)

ADLODENNañ,-iñ /adlo'denə/, /adlodeneñ/ vb *repartager, & remembrer (les parcelles, terres - gw. n.vb. : an adlodennañ)*.

ADLOJañ,-iñ⁺ /ad'lo:ʒə/, /adloʒeñ/ vb *reloger*.

ADLOSTAÑ,-iñ /ad'lɔstə/, /adloſteŋ/ vb *refaire la queue (à) : adlost a gastelodenn (RKB<JP) remettre une queue à la casserole)*

ADMINISTRaÑ,-iñ /admi'nistrə/, /administreŋ/ vb. *administrer (br-kr C. / ministrañ & kmg adfinistro).*

ADMINISTRAS^SION /administra'sijən/, /\'siun/ L, /administraſjõn/ b.-où *administration.*

ADMINISTRATIFOÙ /administratifow/, /administra'tifu/ Ph l. (*popul^l - les*) *administratifs.*

ADMINISTRATOUR /admini'stratur/, /administratur/, g.-ion b.1 *administrateur;-trice* (skridoù 1789 / administratifou).

ADMIRaÑ,-iñ,-o /ad'mi:ro/, /admireŋ/ vb *admirer (late m-br - GM) : ouzh he admiro (kan. Ku), g' an holl admiret (kan. Ph admirée de tous).*

ADMIRAPL* /ad'mi:rəp/, /admirab\p/ ad. *admirable,-ment* : en ur fesson admirabl, admirapled eo ! (excl.)

ADMIRAS^SION /admira'sijən/, /\'siun/, /admirasjõn/ b.-où *admiration* (br-kr).

ADMIRER,-OUR /ad'mi:rər/, /admirur/ g.-ion b.1 *admirateur;-trice.*

ADMISS^SION /admi'sijən/, /\'siun/, /admisjõn/ b. -où *admission* (Rusq. 19°).

ADMONESTaÑ (br-kr) > AMONETaÑ

ADNAOU⁻ /adnow/ (h-br, kmg adnau) g. *dépôt (d'objet).*

ADNEVESAt* /adneve'a:d\t/ E, /\sa:d\t/ L, /adnəqead\t/ vb 2 (se) *renouveler.*

ADNEVEZ⁺ /ad'ne:və/, /\'ez\s/, /ad'newe/ T, /adnəqe/ g.(-où) *réitération & ad. : da adnewez^e ! (T - à refaire, aux boules).*

ADNEVEZiñ⁺ /adne'vei/, /adne'wei/, /adne've:zi/, /adnəqeij/ vb *réitérer & réactualiser : adneveziñ e daol (& renouveler le coup).*

ADNIVERENN /adni've:rən/, /adnivəren/ b.-où *numéro supplémentaire (de revue).*

ADNOTENN /ad'nɔtən/, /adnɔtən/ b.-où *note annexe.*

ADOBER⁺ /a'do:bər/, /adober/, & /'ha'do:r/ Ku vb *refaire* (pengef ADGRAET) : adober al labour (*refaire la besogne*).

ADOC- (br-kr Adoc-cam *peu à peu / pas à pas* : a-zoug kamm & e gamm...) > A-ZOUG...

ADO(E) & NL an adoven (Plz) > NADOEZ.

ADOFIS^SER,-OUR⁻ /ado'fisər/, /adofisur/ g.-ion *officier de réserve.*

ADOLESS^SANT /ado'lesən\t/, /adolesñ\t/ ad. & g.-ed b.1 *adolescent,-e (popul^l / syn.)*

ADOLESS^SENTED⁻ /adole'sentəd\t/ (C.) b. *adolescence.*

ADOLF /adɔlf/ bih.-IG *Adolphe.*

A-DOLPAD /adɔlpad\t/ W, /a'dɔlpəd\t/ adv. *massivement.*

ADONAI /adonaj/ (br-kr) *Jéhovah* (hebr.)

ADON (h-br) > AZON

ADONAI (br-kr N. Adonaï & oz cana o adonai *chantant Yaveh... - hebr. Bibl : Doue).*

ADONaÑ,-iñ /adõneŋ/ Wu vb *rapprocher (créer un lien), & loc. apprivoiser* (ALRP / doñvaad, doñvikaat & dizoniñ).

ADONIS (NP > br-kr un Adonis coant) *adonis / Adonis.*

A-DONNAD(OÙ) /a dõnadou/ adv. *par tonnes : a-donnadoù / a-barrikadoù (KW<PYK).*

ADOPSION /adɔp'sijən/, /\'siun/, /adopsjõn/ b.-où *adoption* (C. - Chr. Loth).

ADOPTiñ /a'dɔpti/, /adɔptij/ vb *adopter* (C. Adoptaff,-iff) : bet adoptet *ayant été adopté.*

ADORAPL* /a'do:rəp/, /adorab\p/ ad. *adorable.*

ADORAS^SION /adora'sijən/, /\'siun/, /adorasjõn/ b.-où *adoration.*

ADORER,-OUR /a'do:rər/, /adorur/ g.-ion b.1 *adorateur, -trice.*

A-DORIMELL /adorimel/ W ad. (a-dor-e-mell : a-dorimell ha mell-divell W<Heneu) *culbutant, (feu) roulant, & en tous sens (sens dessus dessous) : boledoù a-dorimell (balles en tous sens &*

glav, avel), a-dorimell-kaer (Wu<Dream fall-tre).

ADORIñ /a'do:ri/, /adorin/ vb *adorer* (br-kr DJ adoriff hac azeuliff / syn. & 16° vb P3 adoront) : un Doue a adori (*un seul Dieu adoreras*).

A-DORKADOÙ /a dɔr'ka:dow/, ^u/, /a dorkadow/ adv. *par touffes* : bezhin a-dorkadoù (T).

ADORN (Wi)> A(D)DORN, ARZORN

A-DORNADO' / A-ZORNADOU (go'mon & liken – Tu<HL 134 & 538 goémon) *à poignées*.

A-DORR-PENN /a dɔr' pen/ adv. *jusqu'à plus soif (au fig.)*

A-DOST⁺ /a 'dɔst/, /a dɔSt/ adv. *de près* : selle^d a-dost *regarder de près*.

A-DOST-DA-DOST⁺ /a dɔstə 'dɔst/, /a dɔstə dɔst/ adv. *de proche en proche* : a-dost-da-dost e vezent kemeret en oto-karr (Ku) *l'autocar les prenait de proche en proche*.

ADOUBañ,-iñ⁻ /a'du:bə/, /adubən/ vb *adouber*.

A-DOUES(K) /a'duesk/ Ph-L, A-DOUEZ /a'dwe:z\s/ araog. *d'entre* : a-douesk va holl aelez *venant de parmi tous mes anges*.

A-DOUEZ > A-DOUES(K)

A-DOUFADOÙ /a du'fa:dow/, ^u/, /a dufadow/ adv. (*vent*) *en rafale* : a-doufadoù ema an avel.

ADOUILHañ,-iñ /a'duʎã/, /a'duʎɛn/ & /ã\vb. *rajouter (liquide / avouilhiñ ouiller)* : red 'vez adouilhañ, adouilhañ ar varrikenn (pa vez bervet ar jistr – T<DG Kaouenneg, Rospez & T<Klerg) *il faut rajouter pour remplir la barrique*, adouilhañ an denn (*compléter l'attelage*) & adouilhañ kaol zou d'ober (Go<KC *il faut remplacer les plants de choux crevés*).

ADOUILHER /a'duʎər/, /aduʎer/ & /ã\vb Wi g.-où *entonnoir (syn. - ALBB n. 343)*.

'**ADOZ** (Plz<GG & Li<YR : adoz & l. > adochou-stamm) > NADO(E)Z.

'**ADOZENN-AER** (Lu<JR) > NADOZ-AER.

ADPAE /atpè/ g.-où *surpaye, sursalaire*.

ADPAEañ,-iñ,-o⁺ /at'pew/, /atpeeñ/ vb *reverser (une somme...)*

ADPAKAñ,-iñ⁺ /at'pakə/, /atpakeñ/ vb *remballer*.

ADPARDON⁺ /at'pardən/, /at'pardun/, /atpardõn/ g.-ioù *lendemain de pardon (dit TK 'h)adpardon - bretonnisme Ph & T)* : c'hoarioù a vez dez an adpardon (T) *il y a des jeux ce jour-là, mont d'an adpardon (Ku y aller)*.

ADPARTIal /atpar'tijəl/, /atpartial/ vb *repartir* : adpartial pelloc'h (Ph *repartir plus loin*).

ADPASS'Eal /atpa'seøl/, /atpasjal/ vb *repasser (q.part / adtremen)*.

ADPEDiñ⁺ /at'pe:di/, ^pi:dì/, /atpedeñ/ vb *réinviter (& daspediñ / aspediñ supplier)*.

ADPEUPLiñ > ADPOBLañ.

ADPEZH⁻ /atpez\s/, /atpeh\x/ g.-ioù *prothèse (Saded)*.

ADPIGNal,-at^{*} /at'pjø/, /atpjnal/ vb *remonter*.

ADPLANEDENN⁻ /atplā'ne:dən/, /atplānedən/ / ADPLANETENN //atplā'nətən/ b.-où *satellite* : ober un adplanedenn eus hor bro *faire de notre pays un satellite*.

ADPLANETENN > ADPLANEDENN

ADPLANTañ,-iñ⁺ /at'plāntə/, /atplāntəñ/ vb *replanter, & renfoncer* (gw. treusplantañ).

ADPLEUS^Kiñ /atpləseñ/ Prl, /at'plœski/ vb *refaçonner*.

ADPOBLañ,-iñ /at'poblə/, /atpobleñ/ vb *repeupler* (& 'adpeupliñ ar vro-se' - kont. Ph JLR).

ADPOUEZAñ,-iñ /at'pwe:zə/, /atpwezeñ/ & /o/ vb *repeser*.

ADPRENañ,-iñ⁺ /at'pre:nə/, ^o/, /atprenəñ/ vb *racheter (q.ch., cf. fig. dasprenañ)*.

A-DRAIN > A-DREIN.

A-DRAK /a'drag\k/ adv. (*tout*) *à trac, & en vrac* : boutañ an nor a-drak pousser la porte tout à trac, chom klañv a-drak *tomber malade d'un coup*, ar foenn a vez gwerzhet a-drak *le foin se vend en vrac* (& koad gwerzhet 'drak pe 'dreus Ph, ur brenadenn 'drak Pli<PM / T-Go<FP) A-TRAK : gwerzhañ a-trak *vendre à l'estime (au forfait)*.

A-DRAN /a drã/ araog. (a + d(u)ran') *durant* : glav àr an tre, glav a-dran an de' (W<FL) *pluie à*

marée descendante, pluie durant la journée.

A-DRAÑCHENNADOÙ /a drãʃenadow/ W<PYK adv. : troc'het a-drañchennadoù *coupé par tranches.*

ADRANN /adrãŋ/, /adran/ b.-où *section* (kmg adran - gw. RANN).

ADRAOÑ /adrãw/, /'adraw/ A-DRAOÑ /a'dr\/ g.-iou (*partie en bas* : Ker a-draoñ L (Kerdraon Ph - NF & NL / traoñ & ardraoñ, ildraoñ).

A-DRA-NET (br-kr *nettement*) > NET.

A-DRA-SKLAER (M. 16° à tra scler *clairement*) > SKLAER.

A-DRA-SUR⁺ /a dra 'zy:r/, /a dra sy:r/ adv. *assurément* (br-kr a tra sur) : unan vad a-dra-sur (Ph) *une bonne à coup sûr*; ne oa ket e-hun' a-dra-sur ! *il n'était pas seul assurément* (K / sur awalc'h, sur mad).

A-DRA-WIR /adra'wi:r/, /vi:r/, /ɥi:r/ ad. *effectivement, véritablement* (Luzel 19°).

A-DRE (1) /a'dre:/ araog. *d'entre* (& a-w. deus 'tre) : (tennet) a-dre he daouarn (*retiré*) *d'entre ses mains*.

A-DRE' (2) /a'dre/ L ad. (= A-DREÑV) : avel a-dre (Li<YR) *vent arrière*.

A-DREBI(N – W<Heneu-GB) > A-ZREBI.

A-DRE(C'H) /a'dre:/, /a'dreh\x/ adv. *au reflux* : moned^e a-drec'h (W) *participer du reflux*.

ADRED- (gln adret & h-iwg adreth – D. : ad-+red > *attaquant en courant*) > RED-

ADREFF (br-kr & C. A dreff...) > A-DRE(Ñ)V...

A-DREG⁺ -K* /a'dreg\k/, /a'dreŋ\k/ adv. & araog. (adregon... adreki... T / a-dreñv din... - Past. 19°) *derrière* : a-dreg e gein *derrière le dos*, (kac'hat) 'dreg ar c'harzh (Ti<DG) *chier derrière la haie*, er gampr a-drek *dans la chambre de derrière*.

ADREILH /'adreɛl/, /adreɛl/ b.-où *ridelle* (*à claire-voie*) *supplémentaire* (gw. ad-/reilh) : lakaad an adreilhoù (Go *augmenter les ridelles* / adgorzioù, Ph gorz-stelennoù).

A-DREIN /a'drejn/, & /a'drajn/ ad. *traînante* (RH) : a-drein ouzh e dreid à *ses pieds*, he bazh a-drein ganti *son bâton traînant* (& a-dizh hag a-drein).

ADREIÑ⁺ /adrej/ & /'rɛi/, a-w. ADROiñ /ad'roi/, /adreeŋ/ vb penngef ADRO-, ADRA- *redonner*.

A-DREIST, ADREIST /a'drejst/, /adrəf/ W adv. & araog. (adreiston... adreisti..., gw. KLT dreist) *par dessus* : a-dreist ho penn *par dessus votre tête*, adreist pep tra (W) *par-dessus tout*, ken e teu toud a-dreist *venant par dessus bord*.

ADREIZHañ,-iñ /ad'rejzə/, /adrejhεj/ vb *recorriger, & réadapter*.

ADREIZHEREZH /adrej'ze:rɔz\s/, /adrejzørez\s/, /adrejhø'reh\x/ g.-où *réadaptation*.

A-DRELL /a'drel/ (vb trell-) ad. *éblouissant* (& *planant, -te*).

ADREN /adrən/, /adrən/ g.-ed *engoulevent* -Caprimulgus europaeus- (F. Kervella / adan - evn, & kmg aderyn *bird*).

ADRENKañ,-iñ⁺ /ad'reŋkə/, /ad'rẽŋka/, /adreŋkeŋ/ vb *réorganiser (l'affaire)* : adrenkañ an afer.

A-DREÑV⁺, ADREÑV /a' drẽ:/ & /a'drẽv\f/ Go, /a'drẽw/ K, /a'drã:/ W, a-w. A-DRE' /a'dre:/ L (& ar-dreñv W / a-dreñv din... dehi... & àr ma zreñv W, em zreñv T... àr e dreñv, en e dreñv...) ad., araog, & g. (*de*) *derrière*, (*en*) *arrière* (a & trev, br-kr J. 16° A'treff daz tu da hunan *retourne chez toi-même*, kmg adref *homewards* & gln-klt treba *habitat, trève*) : ar rod a-dreñv *la roue arrière*, adreñvoc'h (ad. : *plus à l'arrière*), adreñvañ ma c'helli *le plus possible*, moned a-dreñv (& mont war-dreñv Ph *reculer - en tracteur par ex. / souz a-dreñv ! Ph-T*), a-dreñv an trakteur *derrière le tracteur*, a-dreñv dit ema *il est derrière toi*, dre (a)raog pe dre (a)dreñv *par devant et par derrière* (& à *voile et à vapeur*), en adreñv *en arrière & penn adreñv (le) postérieur*, tu adreñv (*l'arrière*, ar-dreñv, war-dreñv, & (enez) Adreñv (an Erw – / île - T<DOF / adréon, dréon NL Cad. Plz<GG) & NL Hent Dré (Boulvriag - a-dre' an ti-kér)

ADREÑVET /a'drẽ:vəd\t/, /adrẽwəd\t/, /adrãqəd\t/ & ardreñvet /ar\/ W a.g.vb (*au*) *derrière* (br-kr Atrella *reviens en arrière / chez toi...*) : ul loen adreñvet mad *une bête au fort postérieur*, ur miziad adreñvet da douch (L.Herrieu) *un mois de retard pour être payé*.

ADREOLENN /ad'rewlən/, /adrewlən/ b.-où *règle supplémentaire*.

A-DRES^{S+} /a'drez\s/, /adrəz\s/ (& dres*) ad. *efficace,-ment, valable,-ment* (diwar a & tres^s) : ur vatezh a-dres^s *une accorte servante*, sonerion a-dres^s oa ive (Ph) *il y avait aussi des sonneurs valables*, n'int ket forzh a-dres (W) *ils ne sont pas bien adroits*, & adres^s int (L<F3 *ils sont adroits* / marc'h didrès ! Prl / distres), un hent a-dres^s *un chemin droit* & da vont dres^soc'h en-dro (Ku) *pour fonctionner plus convenablement*.

ADRES^{S+} /'adrez\s/, /adrez\s/ b.-où *adresse (sens div. & apostrophe / aters - W)* : hoc'h adres^s eo ? *c'est votre adresse ?? lak an adres^s vad mets la bonne adresse, g' adres^s avec adresse (adroitemeht)*.

A-DRESSA /a dresa/ W : a-dresa Baod (Wi<FL *vers = a-duad B. / a-drezeg L & etrezek...*)

ADRES*iñ*⁺ /a'dresi/, /adresēj/ vb *adresser* (br-kr adressomp d'ar Werc'hes hon oraeson *adressons à la Vierge notre oraison*), da biw^e en em adressiñ ? à qui s'adresser ?

ADREST (W = dreist) : Doue adreSt en oll e gari (Malg./EP *tu aimeras Dieu par-dessus tout*).

ADRET* (W) > ADROED.

ADRET- (gln NP h-iwg ad-reth *attack*) > -RED

ADRETOURN /a'dretɔrn/ vb (*s'en*) *retourner* : hag int adretornet (kan. T et ils s'en sont retournés).

A-DREUS-KART(I)ER (Ph) > A-DREUZ / KAR(I)ER.

A-DREUS-KIS > A-DREUZ / KIZ.

A-DREUS-KOF (Li<YR) > A-DREUZ / KOF.

A-DREUZ^{xo} /-DREUS^e /a'drø:z\s/, a-w. /adre:z\s/ W adv. & araog. *de travers, en travers, & à travers* (& à la traverse diwar a & treus / br-kr S.Barba 16° Vn tra a treux, & a-dreus-foran (*laisser*) *choir*) : bale a-dreuz *marcher de travers* (& te 'h a a-dreuz evel ar c'hi d'an oferenn T<DG *tu vas de travers comme le chien allant à l'église*), lakat foenn a-dreuz *mettre le foin en travers*, kargañ patates a-dreus^e (& à tout venant), (gwerzhet e bemoc'h) 'dreus pe 'drak (Ph : kuit d'e bouesañ en vrac), a-dreus hent *en travers de la route*, 'dreus kér à *travers le village / ville*, 'dreus parkou & parkeier à *travers champs* (& a-dreus kartier *en coupant*, a-dreuz gwenojennoù à *travers les sentiers*), a-dreuz d'ar park (*en travers du champ*), a-dreus^e hag a-hed (& a-hed hag a-dreuz *en long & en large*), komz a-dreuz *parler de façon déplacée*, a-dreuz-da-dreuz *de part en part*, a-dreus-kaer *complètement en travers, & diamétralement* : a-dreus-kaer d'al lann, er mare, g' an hent (W) ; a-dreus-kil (& /a dreſil/ W à la renverse, & à reculons – moned a-dre'chil - Wu), & a-dreus-kis *transversal,-le,-ment*, a-dreuz-jou e lope (Y.Gow : a-dro-jouez il frappait à bras raccourcis), a-dreus-kof à *plat ventre* & a-dreuz kof oh° an draf (Li<YR) *accoudé le ventre reposant sur la barrière*, a-dreuz-neudenn à *contre-fil (du bois* Mar. Ki<PD), a-dreus-penn *transversalement*, a-dreuz-vor *venant du large* (E. Kergidu 19° : avel... a-dreuz-vor).

A-DREUZIADOÙ /a drø'za:dow/, /a drø'ſa:du/, /a prezjadow/ adv. *par travées*.

A-DREUZOÙ /a'drø:zow/, /a'drø:zu/, /a prezow/ adv. *pêle-mêle (en travers)*.

A-DREZEG^o /a'dre:zeg\k/ (*venant de la direction de (q.part)* : euz a-drezeg Gwitalmeze (Mab an Dig - BR n.1 / etrezeg).

ADRIA /a'dria/ NL (& (mer) *Adriatique* : (ar) Mor Adria (& NR 22 B.Uhel *l'Adria / Frémur*).

ADRIAN /a'driān/ (NP *Adrien* & n-badez – pardon sant Adrian Pleuveur – Gaoter Tu / NL *Sant-Rian E Saint-Adrien – BT & NF Drian...*)

A-DRIBILH (& a-dribilh-kaer KW<PYK , W a-zreibill / a-istrabilh HL<OF) > A-ZRIBILH...

A-DRIOÙ /a'driu/, /adriow/ adv. *par trois (& tri-ha-tri)*.

A-DRO⁺ /a'dro:/ adv. *tournant,-te, & contourné,-e, enveloppant,-e (de forme ronde, d'un mouv' circulaire - br-kr a tro -fait- d'un tour & J. 16° Dalet ! a me sco a tro mat ? Tenez / Est-ce que je frappe correctement ?, E goat ra couezo a tro yen (Oar hon re ha ny) Que son sang retomble en flots glacés (sur nous-mêmes et les autres), S.Barba 16° a tro scaff, Buhez 16° a tro goly / joli à coeur joie) : ar viñs a-dro (Ph) l'escalier tournant, un davañjer a-dro (T) un tablier enveloppant, un hent a-dro (& voie périphérique), dañs a-dro / dañs-tro (Ku-Ph *gavotte*), a-dro-chouk (Emgann Kergidu 19° : en contournant la nuque), a-dro-herr à tour de bras : troc'hiñ a-dro-herr ; a-dro-hir à long tour de bras ; a-dro-jouis / a-dro-joues (& var.) à bras raccourcis / sans trop viser : sukr*

skoet a-dro-jouis war an daol *sucré versé ainsi sur la table & (jeté) à revers* (T<FP) ; a-dro-vad résolument, sérieusement, & a-dro-skañv (S.Barba 16° maz finuezo a tro scaff, M. 16° à menno a tro scaff désirera vite et bien fait), a-dro-sklaer, a-dro-yen, a-dro vad° > *plein d'espoir* (T<JG), (tennou) a-drojoù (GK) & kemer (ud) a-dro-vriad (*prendre à bras le corps*)

ADRO /'adro/, /adro/ g.-ioù resucée (& kmg adrodd / ober un astro – Mar. Ki<PD faire un double tour / cordage).

A-DROC'H /a'drɔh\x/, & /o\/, /uh\x/ L adv. (*en*) coupant, tranchant,-e, & en coupe, sécant,-te, (fig.) primesautier : ur gêr a-droc'h-kaer du-hont (*un village là-bas à vol d'oiseau*), a-droc'h-mogn toute affaire cessante : aet d'ar gêr a-droc'h-mogn, & a-droc'h-trañch séance tenante, au débotté : aet kuit a-droc'h-trañch (gw. NF Coldroch, Cordroc'h).

A-DROC'HAD /a'drɔhəd\t/, /adrohad\t/ adv. *en tranche, en quantité (à couper - chardons)* : askol a-droc'had, Peizant mat / kaoc'h doc'h e revr a-droc'had (rim. W<GH *bon paysan, grosse crotte au cul*).

A-DROC'HAMANT /a drɔ'hãmən\t/, /a drohəmãn\t/ adv. *incontinent* (C.)

ADROED /adrwəd\t/, /adred\t/ E ad. *adroit,-te,-ment* (W1880<PL un dorn adret / de sa main).

ADROETAat* /adrwe'ta:d\t/, /adretad\t/ E vb 2 *devenir adroit*.

A-DROJOU /a'dro:ʒu/ L adv. *tout droit* (L<GK : en-eeun, eeun-ten...)

A-DRO-WAR-DRO /a dro war 'dro:/ adv. (*d')alentour*.

A-DRUEZ /a'dryø/, /a'dryez\s/, /a'drye/ ad. compatissant,-e, avec compassion : ur sell a-druez, sellé a-druez (& *pitoyable,-ment / a-dreuheg* W<PYK & a-druhegezh).

A-DRUGAREZ /a dry'ga:rø/ & /a dry'ga:ez\s/, /a drygare/ araog. grâce (à) : a-drugarez Doue (alias T<JD), & a-drugarez da ub.

A-DRUILH > A-ZRUILH / DRUILH-DRAST.

A-DRUILHOÙ /a'drylø/, /adryløw/ adv. *en haillons* (truilh).

ADSACHañ /a'tsaʃø/, /ha'tʃɛʃø/ & /adzɛʃã/ Go vb *tirer (à soi) de nouveau* (Go<KC adzechañ).

ADSAGONA (gln Larzac, adsaxna *Atteignante* < vb sag- vb2 >-ha & kmg haeddu : diraez).

ADSAO (NP) > ADSAV / SAV...

ADS(A)OVETAat* /atsove'ta:t/ Go<KC vb *sauver de nouveau*.

ADSAV /-SAO (KLT) /'atsa"/, /adsaw/, /adzaw/, /atsaq/ g.-ioù relèvement : Adsav an aotrou Madeg (*mouv^r de l'abbé Madec, avant-guerre c. 1930* : Adsao).

ADSAVADEG /atsa'va:døg\k/, /adz\/, /atsaqadeg\k/ b. -où (*un*) relevage.

ADSAVADENN /atsa'va:døn/, /adz\/, /atsaqadøn/ b.-où (*un*) relevage.

ADSAVADUR /atsa'va:dyr/, /adz\/, /atsaqadyr/ g.-ioù reconstruction.

ADSAVER,-OUR /at'sa:vør/, /adzawør/, /atsaøer/, /ur/ g.-(er)ion b.1 réorganisateur,-trice (assaver revenant).

ADSAVIDIGEZH /atsavi'di:gøz\s/, /adz\/, /atsaqødijøh\x/ b.-ioù reconstitution, réédification.

ADSED- (gln NP & asseda *char assis*, h-br assedadam : S1 asezan-me) > ASEZ^e

ADSELAOU /at'si:lu/, /at'silow/, /ad'zi:low/, /ad'zi:low/, /atseløq/ W vb *réécouter (la bande magnétique etc.)* : adselaou ar seizenn (magnetofon).

ADSELL /atsøl/, /adzel/, /atsel/ g.-où *nouveau regard* : ober un adsell porter un autre regard.

ADSELLet /at'søled\t/, /ad'zelød\t/, /atseled\t/ vb *regarder de nouveau* : goude adselle c'hoazh ensuite il regarda /-ait de nouveau, goude ma 'm boa adsellet (Ph) après que j'eus observé une seconde fois.

ADSEULiñ /adzø.løn/ Prl (& Ph adsolio) vb *ressemeler*.

ADSEVEL /at'se:vel/, /ad'zewøl/, /atsøvel/, /atsaqøl/ W (penngef ADSAV,-iñ) vb (*se*) relever, (*se*) remonter, & rebâtir, reconstruire, reconstituer : adsevel ar chapel relever (reconstruire) la chapelle, tourioù adsavet clochers relevés (& assevel).

ADSIN /'atsin/, /adzin/, /atsin/ g.-où contreseing.

ADSINAÑ,-iñ /at'si:nə/, /adz\/, /atsineñ/ vb *contresigner*.

ADSINER,-OUR /at'si:nər/, /ad'zi:nər/, /atsinur/ g.-ion *contresignataire*.

ADSINTRaÑ,-iñ /at'sintrə/, /adzint'rə/, /atsintrep/ vb *recaler* : adsintret barrikennoù (T<GK *recalé des barriques* / étaient...)

ADSKED /'atsked\t/, /at'sced\t/ g.(-où) *reflet*.

ADSKEUDENN /at'skø:dən/, /at'scøden/ b.-où *réplique* (*de q. chose / image etc.*)

ADSKO /atsko/ g.(-ioù) *récidive* (gw. adwezh).

ADSKOER /at'skoer/, /atskoer/ g.-ion b.1 *récidiviste*.

ADSKOIÑ /at'skoi/, /atskwøj/, **ADSKEIÑ** /at'skei/ penngef ADSKO- vb *rebattre, frapper de nouveau & (fig.) récidiver* : adskoiñ er c'haloch (K *au jeu de galoch*), adskoet g' ar marw^e *frappés de nouveau par la mort, & (goude vijent) adskoet bar vag, adskoet 'barzh rejetés dans le bateau* (Tu<HL 203).

ADSKORN /atskorn/, /ats(k)ɔrn/ & 'adzorn' /adzɔ:r'n/ Prl g. (& str.) *regel*.

ADSKORNAÑ,-iñ /at'skornə/, /ats(k)ɔrnəj/ vb *regeler*.

ADSKOULM /atskulm/, **ADSK(OU)LOUM** /atsklum/, /atsklom/ g.-où *noeud supplémentaire* : ober un adskloum (Ph *faire un noeud supplémentaire*).

ADSKOULMaÑ,-iñ /at'skulma/, /at'sklumə/, a-w. /at'skurmā/, /atsklomej/ vb *renouer* : adskoulm da votoù ! *renoue tes chaussures !*

ADSKOURRaÑ,-iñ /^hat'skura/ Ku vb *reprendre, suspendre à nouveau (vache après vêlage)* : adskourrañ ar vuoc'h (pa vez alet – Ku<GY F3).

ADSKRIV,-aÑ /at'skri:və/, /'hatskriw/ Ku (F3) & /atskriv\f/ vb *ré(é)crire (lettre)* : adskriv da lizher *réécrits ta lettre*.

ADSKRIVER,-OUR /at'skri:vər/, /atskrivur/ g.-ion b.1 *copiste (qui recopie)*.

ADSOLIAÑ,-iñ /at'soljə/, /ad'zoło/, /atsoło/ vb *ressemeler* (& adseuliñ Prl / Ku berrsoliañ, doublsoliañ - hervez ar mod d'ober).

ADSOÑJal /at'sõ:žəl/, /atſõ:žal/ vb *repenser*.

ADSORN,-iñ > ADSKORN,-aÑ.

ADSOULaÑ > ASSOULaÑ.

ADSTAG /atstag\k/, /atstag\k/ g.-où *attache supplémentaire, & (fig.) reprise (& adkrog)*.

ADSTAGADUR /atsta'ga:dyr/, /atstagadyr/ g.-ioù *rattachement*.

ADSTAGAÑ,-iñ /at'sta:gə/, /atstagəj/ vb *rattacher, (se) remettre (à), reprendre (fig.)* : feurmoù adstaget ouzh ar re all *fermes rattachées à d'autres, adstagañ g' un tamm all se remettre à une autre chose, pa adstago g' he labour quand elle reprendra le travail*.

ADSTAGIDIGEZH /atstagi'di:gəz\s/, /atstagədijeh\x/ b.-ioù *rattachement*.

ADSTALAÑ,-iaÑ,-iñ /at'sta:lə/, /at'stałā/, /at'stalej/ W vb *(se) réinstaller* : poent adstaliañ ! (& s'y remettre / adstagañ ganti).

ADSTARDaÑ,-iñ,-o /at'stardə/, & /at'sterdo/ Ku, /atstardəj/ W vb *resserrer (la vis), revisser* : adstardañ ar viñs (& vb 2 startaat).

ADSTER /atster/, /atster/ b.-ioù *affluent* (gw. koskor, & aber, gouver, Kemper / ber).

ADSTREWiÑ /at'strewî/, /at'stre:vi/, /at'strewej/ vb *ressemér (au fig.), & réverbérer (un son)*.

ADSTROLLAD /at'stroləd\t/, /at'strolad\t/ g.-où *groupe supplémentaire (& fractionniste)*.

ADSTROLLaÑ,-iñ /at'strolə/, /at'strolej/ vb. *(se) regrouper* (Mat.<JM & Tes...)

ADSTUDIAL /at'sty'diəl/, /at'stydial/ vb *réétudier* : adstudial an traou *réétudier la question* (MM<JCR).

ADSTUMM /at'stym/, /at'stym/ n.-où *variante* (& argemm).

ADSTUMMAÑ,-iñ /at'stymə/, /at'stymen/ vb. *(se) reformer, & refaçonner, remodeler*.

ADTAD /'atad\t/ g.-où *père adoptif* / adtad-koz^o (Go<KC / arrière-grand-père).

ADTAOL /'atol/, /atol/, a-w. /'atawl/, /ataql/ (adtaul W<Heneu) g.-ioù *revenue (& regain, second*

essaim).

ADTAOLENNiñ /ato'ləni/, /atolenij/ vb *reproduire (dessin, essaim).*

ADTAOLer,-iñ⁺ /a'to:lər/, /atolij/, & /a'tawler/, /ataqlej/ vb *jeter à nouveau, produire (& essaimer) à nouveau, reproduire (q.chose), se remettre (à) :* adtaoler a ray ar sivi (Ph) *les fraises produiront de nouveau, & adtôl 'nê ban dour (Go<KC / taol les rejeter à l'eau), an hen i aadtaol da gousked^e celui qui se remet à dormir.*

ADTAPo,-out* /a'tapo/ Ph, /ud\t/, /atapud\t/ vb *rattraper, & récupérer, regagner, repiquer, reprendre (q^{un}) :* adtapet he deus an euriouù *elle a rattrapé ses heures.*

ADTARZHal /a'tarzəl/, /atarhal/ vb *re(s)surgir.*

ADTEUZiñ /a'tø:zi/, /ad'tc̩i/ Ph, /ateɛŋ/ W vb *refondre.*

ADTI /ati/, /ati/ g.-ez /-er (*une annexe (d'habitation – gln attegia cabane gauloise NL Athée, Athis / pennti).*

ADTIÑVAD /a'fí:vəd\t/, /atiqad\t/ g.-où *regénération (& astiñvad).*

ADTIÑVañ,-iñ /a'fí:və/, /atiqej/ vb *(se) régénérer.*

ADTOiñ⁺ /a'toi/, /atoej/ / ADTEIÑ /a'teñ/ penngef ADTO- vb *recouvrir (d'un toit, de toiture) :* adtoiñ an ti kozh (Ph *refaire le toit de l'ancienne maison / distoiñ ha 'adtoiñ*).

ADTOEMMiñ (W) > ADTOMMañ.

ADTOMMañ⁺ /a'tomə/, ADTOEMMiñ /atqeməj/, /atjøməj/ & /atʃøməj/ Prl vb *(se) réchauffer (& as-) : kafe adtommet ('atchomet' Prl *café réchauffé / gout adtommet Wi<PYK*).*

ADTORR /atɔr/ g. (a-w. 'ator' / torr) *nouveau labour, & rescission :* ober un adtorr d'an havreg *rouvrir le guéret (jachère).*

ADTORRiñ /a'tɔri/, /atɔreŋj/ / ADTERRIÑ /a'teri/ penngef ADTORR- vb *rescinder.*

ADTREIDAñ /a'trejdā/, /atrejdəj/ vb *ramender les pieds (de bas, chaussettes) :* adtreidañ loeroù ub (& adtroadaañ).

ADTREMPañ,-iñ⁺ /a'trəmpə/, /atrəmpəj/ vb *retremper, & ramender (sol).*

ADTRO /atro/ b.-iòù *tour supplémentaire (& astro - Mar. Ki<PD).*

ADROADañ,-iñ /a'trwa:də/, /atrweđej/ vb *remmancher, & ramender (un bas).*

ADTROC'H⁺ /atrɔh\x/, /atroph\x/ & /u\ g.-où *recoupe, & surcoupe :* ober un adtroc'h d'ar foenn (Ku) *effectuer une recoupe de foin.*

ADTROC'Hañ,-iñ,-o⁺ /a'trɔhə/, & /a'truha/, /atrophəj/ vb *recouper, surcouper (cartes) :* da vont da adtroc'hañ go'mon (T) *aller recouper du goémon.*

ADTROIñ /a'troi/, /atroej/ / ADTREIÑ /a'trei/ penngef ADTRO- vb *retourner, & (se) reconvertir (en) goude 'te' (az te^z) adtreiñ anehe d'over (go'mon – Tu<HL) après quoi il te faut le retourner (goémon).*

A-DU⁺ /a'dy:/ (& a-w. /dy:/) adv. (& araog.) *du côté, du sens, & du parti de, (fig.) faste, (par ext.) d'accord (& eus e du... - br-kr J. 16° (An marv a) Jesu, a tu mat, Mat ha gentil du parti des justes, noble et bon, bezhat Jesu a tu glan enterrer Jésus pieusement) : avel a-du (& fig. vent favorable), n'ema ket a-du dit *il ne va pas dans ton sens* & àr an tu ganeoc'h W<FL / n'on ket a-du da labourat *je ne suis pas dans le bon sens*, kerzh a-du g' al lec'hid *marche dans le sens de l'herbier*, lakad anehoñ a-du ganeomp *le mettre de notre bord (côté)*, ne n' on (& n'an) ket a-du g' hen i ebed moi *je ne prends le parti d'aucun*, den ebet 'du g'an Alamanted (Botsorhel ganet 1920 TK<RKB / néo.) a-du ! >'du !, & a-du arall (& du'rall W *d'autre part, par ailleurs, & en revanche*).*

A-DUAD /a dyad\t/ *du côté de (chez) :* ema é chom a-duad X (Wi<FL : e kornad X).

ADUERION⁻ /ady'ærjən/, /aduerjõn/ l. (hum.) *sympathisants :* aduerion ar brezhoneg (P.Vreizh).

A-DU-KLEIZ (M.17° a tu cleiz) > TU, KLEIZ.

ADULTER /a'dyltər/, /adylter/ g.-ion b.1 *adultère (br-kr / avo(u)ltr).*

ADUNANiñ /ady'nã:ni/, /adynãnej/ vb *réunir (à nouveau).*

ADUNVANIñ /adyn'vã:ni/, /adynvãnej/ vb *réunifier.*

ADURZHiañ,-iñ /a'dyrʒɔ/, /a'dyrʃa/ L, /adyrhɛŋ/ W vb *réorganiser (remettre en ordre)*.

ADVAB /advab\p/, /advab\p/ g.-où,-vibion *fils adoptif & advab-bihan (T arrière petit-fils)*.

ADVABET (a.g.vb br-kr aduabet & azuabet DJ > *adopté, & bâtard – péjor.* / anuabet & abaffet)

ADVACHINat* /adva'fi:nə/, /advaʃinad\t/ vb *replâtrer (fig. / machiner le truc...)*

ADVALañ /ad've:lə/, /advalip/ vb *moudre, & broyer (les pommes) de nouveau* : malañ hag advalañ ('m eus ket gwelet ober / jistr - Morvan TK<RKB).

ADVALE /a'dva:le/, /advale/ & a-w. /^had'ba:lə/ Ph vb *remarcher (après accident, opération)* : adbale gant hir amzer *remarcher à force de temps*.

ADVAMM⁻ /'advãm/, /advam/ b.-où *mère adoptive*.

ADVAÑCH /'advãʒʃ/ & /'ãjʒʃ/ g.-où *rebras* : an advañchoù (Luzel 19°).

ADVARNER /ad'varnər/, /advarner/, /'ur/ g.-(er)ion (b.1) *assesseur de juge*.

ADVEAJ /ad'veɔʒʃ/ T b.-où,-choù (& adwezh) *itération* : da beb^e adveaj.

ADVEINañ,-iñ /ad'vejnə/, /advejnɛŋ/, /ø/ vb *empierrer à nouveau*.

ADVENEL /ad've:nəl/, var. ADVANIñ /ad'vã:ni/, /advãneŋ/ penngef ADVAN- vb *se rendormir* : ma teu dehañ advenel (kousket & adchom) *s'il vient à se rendormir*.

ADVENT (W / 'adewenn') > AZVENT.

ADVER /adver/, /adver/ & /ave.r/ Prl g.(-ioù) *remaniement (& second pétrissage)*.

ADVERat⁺ /ad've:rəd\t/, /adverad\t/ vb *remanier, & repenser, pétrir de nouveau* : adverad^e amanenn g' ul loa goad (Ph "repétrir" à la cuiller en bois / kmg adfer(u) /v/).

ADVERB /adverb\p/ g.-où *adverbe* (h-br aduerb & C., kmg adferb / ragverb).

ADVERCH,-iñ (var. W) > ADVERK,-añ.

ADVERC'H /'adverh\x/, /adverh\x/ b.-ed *fille adoptive & adverc'h-vihan (T arrière-petite-fille)*.

ADVERENN⁺ /ad've:rən/, /adveren/, & /'hadvern/, /ha'vern/ T Go, /havəren/ Wi b.-où *goûter* (vers 16h dit - bretonnisme 'ha'vern' / merenn (vihan, enderw) – NALBB n. 483) : debriñ a raemp adverenn *nous prenions un goûter* (& azverenn / merenn Ph & merenn vihan Ki).

ADVERENNNañ,-iñ⁺ /ad've'renə/, /adverenij/, & /had'verpã/, /havərenɛŋ/ vb *goûter (l'après-midi)*.

ADVERK⁻ /'adverk/, & (var.) adverch /advers/ W g.-où *contre-marque (& azverk)*.

ADVERKañ,-iñ⁻ /ad'verkə/, ADVERCHiñ /adverʃɛŋ/ W vb *contre-marquer, remarquer (seul marquer de nouveau)*.

ADVERSITE⁻ /adver'site/, /adversite/ b.-où *adversité* (C. aduersite & M. 16°).

ADVERSOUR⁻ /ad'versur/, /adversur/ g.-ion b.1 *adversaire* (br-kr aduerser & M.17° aduersour, adversourien 18°) : adversour bras Doue, va adversour (gwerz mon adversaire).

ADVERTISSañ (br-kr C.) > AVERTIS^sañ.

ADVERViñ /ad'vervi/, /ad'verwî/ T, /adverqɛŋ/, ADVIRVIÑ /ad'vervi/ vb *rebouillir* : leuskel ar c'hafe da adverviñ (Ph) *laisser le café rebouillir*.

ADVERZañ,-iñ /ad'verzə/, /advelzɛŋ/ vb *mettre en garde (de nouveau)* : berzet hag adverzet (T mis en garde à plusieurs reprises).

ADVESKañ,-iñ,-o⁺ /ad'veskə/, /ø/, /adveskeŋ/ vb *remélanger (le foin)* : adveskañ ar foenn.

ADVEVañ,-iñ /ad've:və/, /'vewã/ T, /adveqjŋ/, /vïqɛŋ/ vb *revivre*.

ADVEZV⁺⁻VEZW^e-VEZO^o /ad'vew/, /'advezw/, /adveq/, & /had've:^v/ E, /had'vew/ Ph, /ad'veho/ L adv. de nouveau soûl ('encore bourré d'hier' - rap) : ne oa ket mezw, med advezw anehañ ! (Ph saoûl, non, mais encore soûl ! & adadvezw^e).

ADVIZ⁻ /'adviz\s/, /adviz\s/ g.-où *dépense supplémentaire (remise de fonds)*.

ADVLAZ /advlaz\s/, /advlaz\s/ g.-ioù *arrière-goût & remugle* (kmg adflas bad taste / BLAZ & divlas...)

ADVLEUNiañ /ad'velønə/, ADVLEUÑViñ /ad'velœi/, /advløeŋ/ vb *refleurir*.

ADVLEUÑViñ > ADVLEUNiañ

ADVOAZ /'advwaz\s/, /advwez\s/ b./g.-ioù *survivance de coutume* (FV).

ADVOC'H /'advɔh\x/, /advoh\x/ b.-où *abajoue* (& adchot /-ennoù).

ADVOGER /ad'vo:gər/, & (var. / magoar) /advūgwer/ W b.-ioù *rempietement (de mur...)*

ADVOKAD (br-kr aduocades / a(d)uocat - C.) > AVOKAD.

ADVOKAS^SI /advɔ'kasi/, /advokasi/ b.-où *intercession* (br-kr aduocaczcy).

ADVONET* > ADVONT.

ADVONT /'advõn\t/, ADVONED^e /advonēd\t/, /ad'võnēd\t/ vb *repartir* (a.g.vb adaet) : advont d'he gwele *retourner au lit*, da advoned war-raog *repartir de l'avant*, da advont d'ar gér (Ph) *réintégrer la maison, rentrer* & advont kuit (Tu<JPR) *repartir*, da advont an de' war-lerc'h (Tu<HL) *y retourner le lendemain*.

ADVONTañ,-iñ,-o /ad'võntə/, /advõntəj/ vb *remonter (q. chose)*.

ADVORS- /'dvɔrsəd\t/ ad. & g.(-idi) *remarié,-e (après divorce hum. / di-vorset)*.

ADVOUL /'advul/, /advul/, & /advol/ g.-où *retirage* : ober un eil advoul *faire un second retirage*.

ADVOULADUR /advu'lā:dyr/, /advuladyr/ g.-ioù *réimpression*.

ADVOULAñ /ad'vu:lə/, ADVO(U)L(L)iñ /advolej/ W vb *réimprimer, retirer (Impr.)* : advoulet da levr ? *ton livre est-il réimprimé ?*

ADVOULC'Hañ,-iñ /a'dvulhə/ Ph, /advu^hlej/ Prl vb *rentamer (du pain)*.

ADVOU(N)T /'advunt/, & (advout) /advud\t/ T g.-où *repousse, & bouture* : daomp da gla'h, e-tal ti man dous ur boked hag a greskay, ha me 'gemeray anehoñ un advout (sonenn W<GH j'en prendrai une bouture & str.-enn : un 'avoutenn' T<DG / Ph avoltenn : avoultrenn).

ADVOU(N)Tañ,-iñ /ad'vuntə/ Ph, & /ad'vutə/ T, /advutəj/ vb *repousser, & bouturer* : advountañ a ra ar sivi *les fraises repoussent & advoutet (go'mon – Tu<HL)*.

ADVOUZañ,-iñ /ad'vu:zi/, /advuzəj/ vb (h-br admos- / br-kr bern mous & mouzig) *ravilir*.

ADVREZHONEKAat* /advrezōne'ka:d\t/, /advrəhōnekad\t/ & /advrezune'ka:d\t/ L vb 2 *rebrettoniser (le pays)* : advrezhonekaad^e ar vro.

ADVUGEL /ad'vy:gəl/, /advyjəl/ g.-vugale *enfant adoptif*.

ADVUHEZ /ad'vye/, /'vyez\s/, /advyhe/ b.-ioù *seconde vie* (Advuhez asso d'anciens sonneurs).

ADVUR /'advyr/, /advyr/ b.-ioù *mur de soutien, & bajoyer* (gw. César : murus gallicus).

ADVUZULiañ,-iñ⁺ /adv'yzyljə/, /advyzyljo/, & /hadmyzyljo/ E vb *mesurer à nouveau*.

ADWEL /'adwel/, /'advel/, a-w. ADGWEL /gwel/ & 'adguel' /adjuel/ Prl g.-où *revue, & révision* (& azguel).

ADWELET* /ad'we:ləd\t/, /ad've:ləd\t/, /adqeləd\t/ & /ad'veld\t/ Ph, a-w. ADGWELED /adgw\/, /adqeləd\t/ vb *revoir* (kmg adweled / azgweled) : da adweled anehe^e *les revoir*.

ADWERN /'adwern/, /'advern/, /adqern/ b.-ioù *mât supplémentaire*.

ADWERZHañ,-iñ,-o⁺ /ad'wərzã/, /ad'verzə/, /adqerhəj/ vb *revendre, & recéder*.

ADWERZHER,-OUR /ad'wərzər/, /ad'verzer/, /adqerhur/ g.-(er)ion b.1 *revendeur,-se*.

ADWEZH /'adwež\s/, a-w. /'advež\s/, /advez\s/, /adqəh\x/ W & /'atkwež\s/ T Go (& adveaj) b.-ioù *répétition (de q.ch.), récidive* : ur wezh hep kontañ an adwezhioù *une fois sans compter les répèt.*, mont adgwezh (Go *repartir*), & distroïñ en adùeh (W) *retourner, & récidive(r)* & evit un adwezh e lâran deoc'h nend in ket genoc'h da Henbont ! (W<GH) *je vous répète - une seconde fois - que je n'irai pas à Hennebont !*

ADWISKañ,-iñ,-o /ad'wiskã/, /ad'visko/, /adqiskej/ vb *rhabiller*.

ADWREG /'adwreg\k/, /vreg\k/, /adwreg\k/ b.-wragez *concubine* (FV).

ADWRIat⁺ /ad'wriad\t/, /ad'verijə/, /adwriad\t/, a-w. ADGWRIad^e /adg\vb recoudre : daw 'vo adwriad^e ar bach (Ph) *il faudra recoudre la bâche*.

ADYEZH /'adjez\s/, /adjeh\x/ b.-où *langue annexe*.

AE (1 - br-kr *allait* - kmg aei, kng ee / A vb MONT...)

AE (2 - Ko /'ae/ : kousk-ae, & abardaez) > AHEZ...

AE (3 - /'aε/ L : ae ‘maout ? Li<YR : AHE) > AZE.

AEBL (h-br & hob aeb'l baie de hièble) > EFL.

A EBO (18° K\veyer) > A-(I)EBO.

(A)EDO... (br-kr & pan aedoff, ezaedouff, pan aedouch...) > EDO...

(A)EDY (br-kr / ez edy, maz edy, pan edy... - est) > EDI.

(A)EDRINI (gln cal.Col. 11° mois : sept. / lat. & ie D. : di^haneost).

A-EEUN⁺ /a'eøn/, /a'eyn/, /a'ëwn/, /a'jãn/ W ad. droit (*dans le prolongement*), rectiligne : a-eeun g' an troad *dans le prolongement du pied*, g' an tornaoed (L de la falaise) & lared a-eeun dire en face (W<PYK & a-dreuz, pas a-eeun W<Drean / en-eeun, end-eeun, ez-eeun, rag-eeun, war-eeun).

AEG /ɛ:g\k/ ad. (aegr, êgr) aigre, & aiguisé,-e (faucille) : aeg eo ar falz (T<GK).

AEGOÙ⁺ /'ɛ:gu/, /egow/ l. pas (de vis) : aegoù ar viñs (Ph), torret 'c'h eus an aegoù tu as cassé le pas de vis !

AEGR (C., M. 16° ægr, ægrder...) > AEG / ÈGR (gwinêgr, êgraj, egrenn...)

A-EILPENN /a'ejlpen/, /a'elpen/ Go adv. sens dessus dessous.

AEL⁺ (1) /ɛ:l/, a-w. /è:l/ Ph, /eal/ L g.-ez (èle T & l.-ed) b.1 bih.-IG ange (C. Ael & br-kr DJ Mychael ma Eal guen, quea bet enhy / Mary, S.Barba 16° (En lech uhel) nen deux ael noz guelo à la vue de tous les anges, M. 16° gant an aelez & ealez - Buhez ; W1880<PL > un aelig a zouster un petit ange de douceur) : an ael Gabriel, ar sent hag an aelez les saints et les anges, un ael mad^e / diwaller, mirer ange gardien, un ael du (ange noir : mauvais & drougael < gwerz / eun eal eus ar Baradoz Li<YR), Pa vez trouz mor diouz an èlez° / E hell peb ^hini mond d'e zevez (rim. VF / NL an Aber Ac'h JCM : an Èlez) ; NF Le Naël, Naëlou / ahel & NL Keraël (gw. Keravel / awel pe Abel), & an ael(ig) Doue ! (FC l'angelot divin, le petit ange !) / aelig (Doue) l. aeledigoù (surn.) coccinelles (NALBB n° 247) & papillons div. ; ael(-mor) ange (de mer - Squatina squatina AGB : an àel > ‘nal’ Go / morhast zu).

AEL (2 – T-Go & kmg-kng) > EAL.

AEL (3 : ar c'harr Li<YR) > AHEL.

AËL (4 var. AVEL C. Auel, h-br auelou, gln (su)auelos 2000 & NF-NL Keraël / Keravel).

AEL⁻ (5) /ɛ:l/ (h-br ail l.-on, guorail sourcil & kmg ael NF Gourmelon, Gourmelen : gour melen).

AELAN (Go – ALBB) > ALAN / ANAL.

AELEG /-EK* (h-br Uuiu-haeloc au digne cil – YD) > AEL-

AELEL⁻ /'ɛ:lɔl/, /elel/ ad. (dér.) angélique.

AELE^Z (& aele / aeled, an êle... – l.) > AEL (1)

AELIG (& aelig Doue - bih.-IG) > AEL.

AEN⁻ (h-br cours(e) / a- : ez aen S1 j'allais...)

A-ENE^P /a'e:nəb\p/, /a'ë:nəb\p/, /a enəb\p/, a-w. /neb\p/ E & W-Ki (a-enep din... a-enep dezhi & en-eneb : en e eneb / enep-hañ Ph < eneb face h-br enep, kmg wyneb - C. a enep, J. Aenep natur, M. 16° Da pep à enep bleau, (h)o bezaff bourreuet A chacun qu'il seront par les cheveux torturés / sach blew, & A enep baru ha peur garu da arhuest A contre-poil, très rude à la vue, (Da ober officc un bourreau) A eneb bleu (Faire office d'auxiliaire de bourreau) à contre-emploi, S.Barba 16° A eneb e grat / Eneb guis Contre son gré) adv., araog. contre (opposé à) : graet vo kalz traou a-enep on fera diverses actions contre (cela), a-enep d'ar lenn (Ph opposés au barrage de Lémézec), mond° a-eneb ar mare (Li<YR) aller à contre-courant, (ganet & dont d'an douar) a-eneb an izili (T<JG & Ern. Go né par le siège) & (fig.) en dépit du bon sens (T<GK).

AENESE (Li<YR < aze en hent-se) par là : me ‘m eus ‘tao° (ud) aenese !

A-ENGROAZ* /a'engrwaz\s/, /a'engrwaz\s/ KL, /a iŋgrwɛz\s/ adv. en quinconce (br-kr J. 16° E treit penn oar penn a en croas les pieds l'un sur l'autre se croisant & amgroas / kroas^e) : plantañ gwez a-engroas^e planter des arbres en quinconce.

AER⁺ (1) /ɛ:r/, a-w. /è:r/ KT-Ph, /ear/ L n.-ioù air(s – tous sens, br-kr J. 16° Uhel en aer, kmg aer & awyr, iwg Aer Lingus - ie) : en aer vad^e emaout (Ph) tu vis à l'air pur, Beva° diwar dour sklêr / Hag êr an amzer (VF), etre daou aer en courant d'air, un taol aer fall un mauvais sort, an aer vor

l'air marin, en aer enep vent contraire (fig.), aer an tan, aer an amzer (& an aer ag an amzer W & di'nan toud aer an amzer, hañ ! au grand air tout le temps Tu<HL 205 ; fresk an ear hicho Li<YR l'air est frais aujourd'hui & neuze eñ 'ya ba'n aer W<FL alors il fait des bonds), sevel en aer s'élever les airs, un aer vraw^e en deus il a un bon air / air sympa (Ph & tres^s kaer / Mus. : ton), gant o aer binvidig avec leurs grands airs / ha 'gaven dehi un aer vad (kan. Pl) je trouvais qu'elle avait fière allure, & rakger aéro- (aerborzh / aeroporzh...)

AER⁻ (2) /ε:r/ g.-ez hoir (br-kr C., S.Barba aer flour, ma aeres, & Pan nouz eux quet aer en bet nemet hy, Ma aer querhaf quentaf, e aer querhaff, kmg / (penn)her, NF Her & disaer / dizeriet).
AER⁻ (3 – h-br air- : airgi, airmaou & airol(ion), NP Aeruiu C.Redon, kmg, gln agro- NP Veragri) b.-ou *bataille, carnage*.

AER (4 – GM : (n)àer^e) > (N)AER.

AERADENN /ɛ'ra:dən/, /eradən/ b.-où *jour (fente)*.

AERADENN /ɛ'ra'dəni/, /eradəneŋ/ vb *faire un jour (fente)*.

AERAJ⁻ /'ɛ:raʒʃ/, /ɛraʒʃ/ g.-où *hoirie* (br-kr J. 16° en aeraig / heritaig).

AERAPL* /erabl/ W ad. (*logement*) *confortable, & agréable* : un ti aerapl (W<PYK).

AERBORZH⁻ /'erbɔrz\s/, /erbɔrh\x/ g.-où *aéroport* (& aeroporzh) : Aerborzh (panell).

AERBOUEZER⁻ /er'bwe:zər/, /erbwezer/ g.-ioù *baromètre* (& barometr-où).

A-ERE > EN-ERE / ERE.

AERE (& aeread, aereell, aeren, aerigell) > ERE-

AEREG (aezrek 1650 / br-kr azrec *contrition, (sans) regret*) > AZREG (br-kr azrec).

AEREL⁻ /ɛ:rəl/, /erel/ ad. (dér.) *aérien, -ne*.

AEREN (br-kr aeren tenn & aereet *lié / ari-ein* W) > EREn...

AERENN (Plz, Li : un aerenn) > (N)AERENN

AERGELC'H /'ergelh\x/, /erjɛrl/ g.-ioù (*néol.*) *atmosphère* (kmg awyrgylch).

AERGI⁻ /ergi/, /erji/ g. (kmg aergi *battle-warrior* / NP Mengi, Tangi).

AERIADENN /ɛ'rja:dən/, /erjadən/ b.-où *aération (& ventilation)* : ober un aeriadenn (d'an ed - glas er savellenn TK<RKB *assurer la ventilation - du blé*).

AERiañ,-iñ⁺ /'erjɔ/, /erɛŋ/, & /eara/ L vb *aérer* : ur sal aeriet fall *une salle mal aétée*, an ti aeret mad *la maison bien aérée*, unan aeriet dezhañ (*q'un ayant l'air sinistre*).

AERIUS /'erjyz\s/, /erjyz\s/ ad. *exposé (à l'air)* : hirio eo êriuz° an amzer (KL<Ch.Gall) *le temps est ainsi aujourd'hui, ériusoh° e vo dit en disheol (KL) tu seras plus exposé à l'air à l'ombre*.

AERLESTR⁻ /'erlestr/, /erləstr/ g.-listri *aéronef*.

AERLIN⁻ /'erlin/ g. *licorne* (hervez an Uhel 19°).

AERLU⁻ /'erly/ g. *forces aériennes* (diwar h-br morlu, kmg llu).

AEROL⁻ (h-br & kmg aerog) ad., & l.-ion *de bataille...*

AEROUANT /ɛ'rūãnt\t/ T (3 sil. - Ern.), /erwān\t/ g.-ed & (a)erewent / erevent *démon, dragon, & ennemi, monstre (& loc.) météore, nuée ardente* (br-kr nep azrouant, M.16° hon Azrouant *notre Ennemi / Démon* & hon ezreuent - Pater, Ma ezreuent, J. 16° hoz ezrevent *vos ennemis*, & Leun (a) oz ezrevent *Pleine de vos ennemis*, DJ don ezrevent *ennemis* / azrouant *bad ruler* kmg edrywant < ate-rigant PYL, M. 16° an try azrouant *les trois ennemis*) : finessa un aerouant (Penguern 19° *la ruse du démon*), (mont) da aerouant (B.Breiz - 3 silabenn – dragon), renoñs d'an Aerouant *abjurer le Démon*, un aerouant ! (excl. à Kergloff en voyant un *dirigeable, selon Ar Bobl, vers 1900*), aerouant Sant-Eflamm, dantet g'un aerouant (kan. T *mordu par un dragon*).

AEROUANTELEZH⁻ /erūñ'te:ləz\s/, /erwāntəleh\x/ b.-ioù *hostilité* (C.), & *monstruosité*.

AEROUANTUS⁻ /erū'ñt̪yz\s/, /erwānt̪yz\s/ ad. *hostile* (C.), & *démoniaque, monstrueux*.

AERVA⁻ /'erva/, /erva/ g.-où (h-br airma(ou), kmg aerfa) *champ de bataille*.

AERWASK⁻ /'erwask/ g. *pression atmosphérique*.

AES⁺ (1) /ɛ:z\s/, & /è:z\s/ KT, /eaz\s/ L ad. *à l'aise, facile,-ment, & g.(-où)* AEZ*° (bih. : AEZIG /

pp AEZET*) *aïse(s), aisance, (les) moyens (de – C. Aes, M. 16° pep tro eno ez vezo aës à chaque fois il sera à son aïse / brases aessaf en état de grossesse avancée, M.17° aës) : hi a oa aes / me oa diaes (kan. Ph) elle était à l'aïse, moi pas, ne oa ket en hec'h aes (& ba hi aes) elle n'était pas à l'aïse, sañset oa ar bennheres^e da voud aes l'héritière était supposée être à l'aïse (financ'), aes eo da votoù ? tes chaussures sont faciles ?, aessoc'h 'vo ce sera plus aisé, eur bugel eaz° (Li<YR) un enfant facile (& en da eaz L à ton aïse), aes o deus da baeo ! (Ph ils ont les moyens de payer / Dp tud aes & tud ha 'n'a o aez gens ayant les moyens - da baeo ar c'hentañ pañsion e skol ar seurezed), bih.-IG : gober aezig dezhe (reiñ plijadur Wi<FL leur être agréable) & lakad ur jao aezik (Wi<PYK & 'aesikoc'h' Wi<LC).*

AES- (2) /aεz\\$/ : hent aes (GR *grand chemin pavé à trois rangs de pierre / accessus LF, kmg aes shield, & Ahes NP / Caraes NL & NF Caraës Karaes*).

AES^sAat⁺ /ɛ'sa:d\t/ Ph, /esad\t/, (var.) AEZETAat* /ɛzɛ'ta:d\t/ T, AES'TAad /esta:d\t/ E, Go, AES^sEo /e'sew/ Ku vb 2 *faciliter, soulager, & (fig. - se) remettre, guérir* (W - br-kr aerset) : aessaad^e al labour *faciliter la tâche*, pa vo aessaet d'ar re glañv quand on *soulagera les malades*, n'eo ket c'hwi aesseo dehañ bepred ! (Ku) *ce n'est pas vous qui le soulagerez toujours !*, aesseo d'e dud (Ph / KT<RKB aezetaat o buhez de'he) *soulager ses parents*, eñ 'aesay e-raok ma ouiay ar person ! (W<FL *il guérira avant que le recteur ne le sache & 'esaït 'neus dehoñ' Prl il a guéri*).

AES^sAENN /ɛ'saen/ b.-où *facilitation*.

AES^sAPL* /ɛsa.b\p/ ad. *curable* (Prl).

AES^sEADENN⁺ /ɛse'a:dən/ Ph, /ɛseaden/ b.-où *soulagement, & convalescence, rémission* : un aes^seadenn ne oa ken (Ph / frankadenn ar marw^e) *ce n'était qu'une rémission*.

AES^sEo (Ph) > AES^sAat...

AES^sEREZH /ɛsøreh\x/ W, /ɛ'se:rɔz\\$/ g.-ioù *rémission, guérison* : eit kaout asezerezh (Wu<PYK - Bertelame) *pour atteindre la guérison (provisoire...)*

AESIBL (br-kr aesiбл aisé) > AEZIPL*

ÆSIBLDED (M. 16°) > AEZIBLDED.

A-ESKEMM (M.17°/GM a esquem *en revanche / a-geveskemm*) > (EN) ESKEMM / KEMM...

AESONI /ɛ'sõ:ni/ & /ɛz\\$/ (br-kr) b.(-où) *aisance*.

A-ESPRES /a'espresa:z\\$/ TK adv. (*tout*) *exprès, & spécialement* : ober a-espres (T<JG / espres !)

AESTED /'estəd\t/, /estəd\t/ b. / AESTER /'ester/ (& diaester) g.-ioù *commodité, facilité*.

AESTER > AESTED.

A-ESTON /a'estõn/ estl. (W<PYK) *du tonnerre !*

AET⁺ /ɛd\t/, /èd\t/, & /εjd\t/ E var. WAET /wεjd\t/ W & K-Wi & /wajd\t/ W, /vèd\t/ Ku & /ead\t/ L a-g.vb. *allé* (base A- vb MONT *aller* - br-kr aet eu, aet omp / aet ! *qu'il aille* & Eat ouch hoz hent *Vous êtes allés votre chemin*), : aet out ? *tu y es allé & tu es parti ?*, waet an aotrouù da Baris (Rostr., & vaet - Plevin), aet eo ! (fig. : *il est mort*) : Aet eo gant Jezu(z) BH 68/24) & aet (eo - Wi<EE = kollet en deus e benn), aet dute (dioute) *tombé en déchéance* (Skaer K<PYK).

AEUR (br-kr ma aeur *mon heur / état & a eur / aeurus*) > EUR / EÜRUS...

AE(Z - 1 / AE'EZH - AHEWEZH) > AHEZ...

AEZ (2 - br-kr & aez / êz°) > AES / AEZ-...

AEZ (3 - br-kr ez aez, mar daez *alla - prêtérit*, kmg aeth, iwg -acht & (an den) ayez > A, MONT)

AEZAMANT⁺ /ɛ'zãmən\t/, /ezəmãñ\t/, a-w. (var. TK) AEZETAMANT* /ɛzɛ'tãmənt/ g.-où,-choù *aïse(s), facilité, & confort, (ses) besoins* (M.17° aësamant) : kemerit hoc'h aësamant *prenez vos aises, en e aezamant* (Wu) à l'aïse, bale war e êzamant° (L<MM didrabas war e bouezig) *marcher tranquillement*, n'en doa ket aësamant da reiñ din (JLR *il n'avait pas les moyens de me donner* = aes d'ober Ph), pezh 'oan 'klask... un aësetamant^e (trok micher - Gwerl.<F3 2005 une facilitation), ober o aezamant (a ra ar gwenan *les abeilles font leurs besoins*).

AEZañ,-iñ⁺ /'ɛ:zə/, /ɛzəŋ/ vb *rendre aisé, mettre à l'aïse, (a-g.vb. AEZET) aisé, & facile* (M.17° aësa *faciliter, mettre à son aïse*) : aëzañ o labour *gaciliter la tâche*, em aëziñ, aësetoc'h > aes'toc'h (/estoh\x/ E) eo al labour, & tud aezet *gens aïsés*.

AEZANT (br-kr esant - A pep langour hac a tourmant *libre de toute langueur et toute torture*).

AEZED /ɛzəd\t/ W g. (& aezet a.g.vb) *commodité*

AEZEK* (W : êzik) > AES.

AEZETAAT > AESAAT.

AEZETAMANT (TK) > AEZAMANT.

AEZH /ɛ:z\s/, /ɛh\x/, & /eaz\s/ L g.-où & str.-enn (aezhenn) a-w. /'ahen/ Ki bih.-IG *vapeur(s – tous sens : buée & gaz), brise, risée, souffle* (kmg eth *idem*) : aezh tomm *gaz chaud*, aezhennoù fall *mauvaises vapeurs*, un aezhenn domm *une brise chaude*, un aezhennig avel c'hevred *une petite brise du sud-est*, eun êzenn avel *une risée de vent* (Li<YR & eun nézennic avel gwalern L 1900, eun aezenn ampoazonet - F&B, Darn mouget gant an aezen – gwerz T 1920 / 1914), mouget g' aezhenn klor (*étouffés par une vapeur de chlore*), tremenet so un aezhenn yen (he)bioù din (*un souffle glacé m'a transpercé / frisson*), an teil a daol a'henn (Kap le fumier produit un gaz).

AEZHENN (& aezhennig - bih.) > AEZH...

AEZH(ENN)añ,-iñ /'ɛ:zə/, /ɛhɛn/, a-w. /ɛ'zəni/, /ɛhɛnij/ vb (se) *volatiliser*; & (se) *gazéifier*.

AEZHENNEK /ɛ'zəneg\k/, /ɛhɛnɛg\k/ ad. *gazeux,-se*.

AEZHENNUS /ɛ'zənyz\s/, /ɛhɛnyz\s/ ad. *vaporeux,-se*.

AEZHIDIK /'ɛ:zi:dig\k/, /ɛhədiж\c/ ad. *volatile*.

AEZIBL /-IPL* /ɛzibl/ W (br-kr aesibl : J. 16° Mar deu possibl nac aesibl & S.Barba 16° Possibl aesibl en disciplin *pas aisément possible...* / ? ejip, (h)ijipl T *délicat*) ad. (anc.frç) *aisé(e)*.

AEZIBLDÉD /eziblded\t/ W b. *aisance* (br-kr M. 16° hep æsibldet *sans aisance*).

AEZIK* (bih.) > AES / AEZ*

AF (br-kr Passion 1530 un af yen & J. 16° dre un af yen / C. Af-, aff, affet vb & M.17° aff *un baiser* vb affet / Ph A...) > AÑ,-añ...

AFAMiñ /a'fumi/, /afūmɛn/ W (Ch.18° affamein & affaminein), afaminañ /afð'minə/ / FAMINAñ (E<JMH) vb *affamer*.

AFAMINañ > AFAMiñ.

A-FAOT /a'fod\t/, /a'fawd\t/, /afaqd\t/ araog. *faute de, & si seulement, que...!* (optatif – h-br a faut / fatum *par le sort*, br-kr J. 16° Affaut gouzout (clouar) e doare *Faute de connaître ainsi son sort*, M. 16° A faut doen pynigenn *Faute de faire pénitence*) : a-faot he miret glan *faute de la garder pure*, a-faot gouzout *faute de savoir* (& defot goût Ph), a-faot ne raer ket *faute de le faire*, 'faot 'ven louarn da dapoud ar c'had ! (kont. Ph *que je suis renard pour attraper le lièvre !*)

A-FARDEGLAOU / FARD-E-GLAOU /afarde'glow/ L, /fardi'glew/ adv. *comme une masse* (diwar a, fard, e glaou < klaou *engin, ferrement*), kouezet fardagleo° (Li<YR) *tombé de tout son long*.

AFARET > AFERiñ.

A FAUT (h-br & br-kr Affaut gouzout) > A-FAOT...

AFEAJiñ /afe'a:ʒi/, /afeaʒɛp/ & feajîñ vb *afféager* (gw. NL L<MM ar Feaj).

A-FED⁺ /a'fe:d\t/ (& 'fed /fed\l/) adv. *de fait*, araog. *concernant, touchant, & en matière, au niveau, au plan de* (& 'fed / a fet, affet & avet / affet don, guir, plen, pur, quer - anc.frç a fait, affait : *tout à fait* ; J. 16° (Ma breuder) vet nos reposet *reposez-vous la nuit*, & Da lavaret dezaf affet, M. 16° ez lauaraff afet *je le dis à dessein* & affeat br-kr : Affet, me e cr'et se > 18°) : a-fed ar pezh am boa laret dit *concernant ce que je t'avais dit*, a-fed ar c'hanton (E) *au niveau cantonal*, netra a-fed arc'hant (Ku) *rien en matière financière*, (tachou...) a-fed (W<Drean *clous ad hoc*), & a-fed-kaer (*tout exprès* : gwraet a-fed-kàer Wu), toud a-fed *tout à fait* (& a fed a gi L<MM *en fait de chien* / Ph evid fed ub, war-fed ud), & a-fed-noz *nuitamment* (Ph fenoz : hiziw / fetez).

AFED (br-kr gant affet, hep (quen) affet, J. 16° Nep gant affet a ve graet net *Qui a été rendu pur avec soin / affect & affez bras g^d effet* - gw. A-FED / EFED).

AFEDENN /a'fe:dən/, /afedən/ b.-où *baisure (du pain / af-)*.

AFEDET /a'fe:dəd\t/, /afedəd\t/ a-g.vb. *ayant une baisure (pain)* : bara afedet.

AFEILH /'afɛl/ g.-où *rechute* (M.17° & affeil clêvet / adfazi : GR an affeilh èr pec'hed).

AFEILHañ /a'feλa/ vb (M.17° afeill-a *anc frç afaillir*, 'rechoir' / adfeilh-) *rechuter, retomber*.

A-FEIZ (Wi : tud a-fé / br-kr affez) > (A) FEIZ

AFEKSION /afek'sijən/, /ʌn/, /afeksjõn/ b.-où *affection* (br-kr S.Barba 16° Ma study ham affection *Mon centre d'intérêt et mon affection*).

AFEKSIONiñ /afek'sjõ:ni/, /ʌu:ni/, /afeksjõnɛŋ/ vb *affectionner*.

A-FELL- /a'fel/ (br-kr M. 16° lech engueruel affell nac appellaff *appeler à défaut ou recourir*) adv. *en défaut* (& fell-).

AFENN > AFRENN.

AFER⁺ /'afər/, /afer/ b.-ioù *affaire* (*tous sens / à faire*), var. EFER /'ɛfər/, /'ɛfr/ > /ɛr/, /dəher/ *besoin* Ku (br-kr 16° (A meux) affer seder a cher scler prederet (*J'ai*) *affaire sereinement et d'un cœur léger après réflecion* - gw. NALBB n° 433) : ober un afer vad *faire une bonne affaire*, un afer oa degoue'et eno (Ph) *il s'y produisit une affaire* (*judiciaire* & mont en afer, digeriñ afer - prov. / *cas en justice* & da gavout affer 19°), (maouez) eas kaoud afer outi (L<RD akomod) *facile de contact*, klask afer outañ *lui cherche affaire* (& *chicane* : hennez a glaskfe afer oh° e voutou Li<YR) & klask afer penn-da-benn an hent (mezwier - Ph) *chercher querelle tout au long du chemin*, ha 'gavan gwall afer (Tu<HL) *et ce m'est un sacré problème* ; n'eus ket afer loaoù (Ph) *pas besoin de cuillers* (& 'm eus ket afer /er/ ! & k' afer : ket... Eussa), gober ma afer (K-Wi *faire mes besoins* & 'ma din mont d'ober ma afer Wi<PYK *je dois aller aux toilettes*), be' en afer d'ar c'hezeg (Dp<PYK) *s'occuper* (*de chevaux*) & evid-afé-se (E /dafər'ze:/ adv.) *au demeurant, & pour autant...*

AFERET (& var. / vb afaret, aferet) AFERiañ,-iñ.

AFERiañ,-iñ /a'ferjø/, /afereŋ/, a-w. EFERiñ /ɛ'fe:ri/ vb *s'affairer, & plaider* (*péjor'*) : mont da aferiñ, (a-g. vb) tud aferiet (*affairé* & aferet, eferet / 'afaret' Prl très intéressé, & fort occupé).

AFERIUZ[°] (Li<YR) > AFERUS...

AFERMañ (C. affermet / affirmaff) > AFIRM-

AFERMER (C. Affermeur *celui qui affirme...*)

AFERUS /a'fe:ryz\s/, /aferyz\s/ & /a'ferjyz\s/ L ad. *affairiste, & inquisiteur* (*procédurier;-e*) : tud aferus int (Ph & Lu) *ce sont des affairistes*, un taol-lagad aferus *un coup d'oeil inquisiteur*, tud aferius (Li<YR Ar Seksezichen, tud aferiuž[°] *les membres de la famille Saig Sez étaient procéduriers*).

AFERUZAñ,-iñ /afe'ry:zə/, /aferyzɛŋ/ vb *faire l'inquisiteur* : mont da aferusañ^e da di tud all *aller faire le curieux chez les autres*.

A-FES^SON⁺ /a'fesən/ Ph, /a'fesun/ L, /afəsən/ & /ð/ W ad. *convenable,-ment, (prix) abordable, méthodique,-ment, (pers.) poli* (br-kr J. 16° gant hoz gracc afaeczon *avec votre grâce délicate*, K\veyer 18° eur plac'h a veson & a veçounnec'h evit Fant *fille plus convenable que F.* / eur plac'h a-fesoun Li<YR < fesson / difesson Ph & a-vod, a-zoare) : un den a-fes^son *une personne bien* (& *poli* Go<KC), ul labour a-fes^son *un travail convenable* (& adv. : labourad^e a-fes^son).

AFESS^SON /a'fesən/, /ʌn/ L, /afəsən/ g.-ioù *agencement*.

AFESS^SONDED /afəsəndəd\t/, /afe'səndəd\t/ b. *convenience*.

AFESS^SONER /afe'sə:nər/, /afəsənər/ g.-ion (b.1) *pers. qui agence*.

AFES^SONiñ /afe'sə:ni/, /afəsəneŋ/ vb *agencer* (M.17° affeçonné *agencer, embellir, orner*) : afes^sonet mad en deus e di *il a bien agencé sa maison*.

AFET (br-kr affet) > AFED...

A-FETEPAÑS⁺ /afete'pãz\s/, /afətəpãz\s/ (Spt), A-FETE-PAS (a-fetepa's) /fetə'pa:z\s/, /fet'pa:z\s/ Ph ad. *délibéré,-ment, & prémedité, avec préméditation* (C. a-vetepans / *guet-apens*) : dont a rae a-fetepañs (& ober 'fetepañs) *il venait délibérément* (& *le faisait*), un taol a-fetepañs (Ph /-pa's Pll - graet 'fetepa's & 'fetepa's-kaer) *un coup prémedité*, lizhiri 'fetepañs (Spt / *lettres recommandées*), & a-fetepa(ñ)s-kaer en deus graet *il l'a fait tout exprès*.

AFETER,-OUR /a'fetər/, /afeter/ g.-ion b.1 *personne affectée, & curieuse* (W<PYK) : NF

L'Affeter & L'Afféter (Teleg. - lies gwech).

AFETEREZH /afe'te:rəz\s/, /afetərez\s/, /\rəh\x/ g.(-ioù) *affectation, afféterie & (pers.) activité* (br-kr DJ ma affeterez).

AFETET /a'fetəd\t/, /afetəd\t/ ad. (a-g.vb.) *affecté / affété (maniéré), (pers.) actif,-ve.*

AFETIÑ /afetepj/ : afetiñ ub *insister auprès de q^{un}* (Wu<Drean : ‘derc’hel war ub evit e lakaat da chañch soñj’ / reiñ fed) & (a.g.vb) afetet.

A-FEUR⁺ /a'før/ stag. (*au fur et à mesure que* (M. 16° pep heur, affeur nos ha beure *toute heure, nuit et matin, selon*) : a-feur ma vo gwerzhet *à mesure que l'on vendra*, & a-feur ober ur feurm vras *afin de créer une grande ferme*.

A-FEURM /a'førm/ W ad. *en location* (Wi<FL) : douar a-feurm, ar parkad maiz zo a-feurm.

AFEURMiñ /a'foermi/, /afeirmenj/ vb *affermer* : afeurmiñ ur pris^e mad (*à un bon prix*).

A-FEUT ! (Wu<Drean onom. / *jouant mal de l'accordéon*).

AFF (1 - br-kr ez aff, ezafme, maz aff : ma'z an - vb A - MONT)

AFF- (2 - br-kr Affaff & affiff - vb *baiser anc'*) > AÑ,-añ.

-AFF (3 - lostger : gant aff, enn aff /-haff, h-br ham >-AÑ).

AFFEZ (br-kr / az vez *aie, (que tu) aies & /fe/ Ph*) > AZ (FE' / PEZ)...

AFFRET (NF / NL *anse de Poulaffret – Kérity-Paimpol*).

AFFUY (br-kr & auffi, afvi, affvy, auy, avy & vb...) > AVI...

AFG(H)AN /avgãn/ & /afk\ ad. g.-ed & -iz*º b.1 *afghan*.

AFG(H)ANISTAN /avgã'nistãn/ & /afk\ NL *Afghanistan*.

AFI ! /a'fi/ W : afi ! & afi dam ! (PYK<YaB / hañ fi ! Ph & Prl *ma foi*) > A / FEIZ !

AFICH⁺ /'afijɔʃ/, /'afijɔʃ/, a-w. (fich) /fijɔʃ/ b.-où & str.-enn *affiche* (eun affich staguet eus eur voguer 19° *collée à un mur*) : stagañ afichou (Ph) *coller des affiches*.

AFICHAÑ,-iñ⁺ /a'fisə/, /afisəp/ a-w. /fisə\ vb *afficher*.

AFICHER /a'fisə/, /afisə/ g.-ion b.1 *afficheur* : NF Lafficher (lies gwech 22).

AFIET /afied\t/, /a'fijəd\t/ ad. (a-g.vb. / *anc.frç afier / se fier - pp*) *ponctuel*.

AFIKIONER /afi'cõ:nər/ g.-ion *bourrelier* (Tun.19° < NK / trafikioner).

A-FIN ! /a'fi:n/ adv. (excl.) *enfin !* (Prl / Ph añfin).

AFIN /'afin/, /afin/ g.(-ioù) *infinité, & affine* (ad. Mat.<JM / br-kr Affin & affinis lat. / affinite) : un afin a bec'bedoù *une infinité de péchés*.

AFINAÑ,-iñ /a'fi:nə/, /afinep/ vb *affiner* : gwin afinet (br-kr M. 16° Lies guyn affynet *plusieurs vins affinés*).

AFINELEZH /afi'ne:ləz\s/, /afinəleh\x/ b.-ioù *affinité* (Mat.<JM).

AFINITE (br-kr C. *Affinite infinité*).

AFIRMañ /a'firmə/, /afirmep/ vb *affirmer* (C. *Affirmaff / affermet...*)

AFITELLAJ /afitelaʒ\s/, /afi'teləʒ\s/ g.-où /-achoù barda : dilhad hag afitellaj (L. Herrieu), *rafistolage* (Wu<Drean) & (laret, komz afitellaj > a fitallaj W<Drean - *dire des bobards*).

AFITELLiñ /afiteleñ/, /afi'teli/ vb *s'occuper à des riens (& rafistoler)*.

A-FIZIAÑS /a'fijãz\s/, /a'fijãz\s/, /afiðz\s/ adv. *de confiance* : a-fiziañs-kaer (L. Herrieu).

AFL /afl/, & /afəl/, /efəl/ Ph ad. (*léger*) & str.(-enn NL / ‘Molière’ NL, gw. NL Are Nigolennec / maen-higolenn Ph) = maen-afl (*pierre meulière*) : tapit din hoc'h maen-afl ! (Pl) *passez-moi votre pierre à aiguiser* ; NL Kernafflen, Kernaflen (& NF<Teleg. / Quillafel & NF Affret / Avret...)

A-FLAC'HAD /aflahad\t/ W, /a'flahəd\t/ adv. *par jointée (poignées / flac'h-ad – W1880<PL*

Resein ha prunéau a flahad – d'ober fars *Raisins secs et pruneaux à foison - pour le far*)

A-FLAGAS /a'fla:gəz\s/ adv. *à la renverse (cf. / tomber - avec fracas)* : kouezhañ a-flagsas.

A-FLASTR /a'flastr/, /a'flastr/ adv. *en écrasant* : debret a-flastr *mangé en purée*.

A-FLAW^e /-FLAV* /a'flaw/ & /flau/ adv. *tout de go* : kempenn a-flaw he genouù, & stlapet a-flav* *balancé tout de go*.

AFLEGENN > ADFLEGENN.

AFLEIZ /aflej/ Wi ad & g. (pers.) *avide (de nourriture)* : ur blei' pe un aflei' (Wi<PYK).

AFLEIZADENN /aflejadən/ f.-où *radine* (pers. W<PYK).

AFLEIZET /aflejɛd\t/ a.g.vb *radin* (W<PYK).

AFLET /'afləd\t/, /afled\t/ a-g.vb (ad. *voltage* PELL 18° / afl) : NL Poull-Aflet.

AFLIJAÑ,-iñ /a'fli:ʒɔ/, /afliʒeñ/ vb *affliger*; & (pp.) *infirme* (M.17° *affligea & molester*) : c'hwi, klañvourion, tud aflijet (kan. Ku & T, L, W) *vous, les malades, les infirmes*, war ar gwele aflijet *infirme et alité*.

AFLIKSION /aflik'sijən/, /\u00e7un/, /afliksjõn/ b.-où *affliction* (br-kr : pep heny gant e affliction & M. 16° gouzaff affliction *souffrir (d'une) affliction*).

A-FLIPADOÙ /a flipadow/ Prl adv. à *petits jets (liquides – lait)* : lae'h a flipadoù (Prl)

A-FLOD /a'flo:d\t/ ad. à *flot(s – h-br a flo, Dialog 17° a flot meurbet in a huge fleet)* : an adreñv oa a-flod *l'arrière était à flot, evel an dour o vont a-flod comme l'eau montant à flot*.

AFLUSTET > AFUSTiñ.

A-FO /a'fo:/ ad. *promptement, & ardemment* (fo - focus lat. & br-kr alies : S.Barba 16° Dizouget affo oar hoz pen / Mein ha raz guen *Transportez vite sur la tête Pierres et chaux blanche*, S.Gw. 160 Deomp affo *Allons vite* & J. 16° Et breman affo (rac hoz drem) *Allez vite maintenant, & deux affo viens vite*, M. 16° da notaff affo à *noter rapidement*, M.17° affo à *coup, vite*) : hast a-fo !, gra (& kae) a-fo ! (*L dépêche-toi !*)

AFOCHADENN /afosadən/ W, /afos'a:dən/ b.-où *ratillon* (ur loen pe ur blantenn ha ‘neus ket kresket – W<GH).

AFOCHIÑ /afosən/ W, /a'fosi/ vb *capoter* : ma ta da afochiñ si cela vient à capoter (à rater).

A-FONN /a'fõn/, & /a'fun/ (L) adv. *abondamment, copieusement*.

A-FONT /a fõn\t/ adv. *foncièrement* (Wi<PYK à fond / à donf).

A-FORC'HAD(OÙ) /afɔr'ha:dow/, -FORC'HAJOÙ /\u00e7vɔr'ha:ʒu/, /afɔrhadow/ adv. *par fourchées* : skuilhañ tali a-forc'hadoù *épandre des laminaires, du foin ainsi foenn a-forc'hajoù, evit bout pour mat / lakaat teil a forc'had* (W<Drean pour avoir de beaux poireaux, fumier mis à la fourche).

A-FORS /a'fɔrz\s/ W araog. à *force (de - parler, travailler)* : a-fors komz / labourat (Kist.W<MN : dre fors / forzh aes & *intensif,-ve,-ment* : labour / tan a-fors Wi<PYK).

A-FORZH /a'fɔrz\s/, /afɔrh\x/, a-w. /v/ adv. *en force* (gw. W a-fors) : A-forz° da vale (VF *A force d'emarcher*).

A-FOULGA'H-KAER /a fulgax/ adv. *de manière fantasque* (W<PYK).

AFOU^NSi /a'fusi/ vb *s'enfoncer, aller vers le fond* (Mar. Li<YR) : Ar vag yoä mad mez pa z ez e-barz an dour dous, an dour dous n'eo ket ken kre e-hiz an dour mor, setu ar vag 'noa afouset doc'h a gement-se *le bateau s'était enfoncé de cette hauteur...*

A-FOURCH /a'furʒʃ/ adv. à *califourchon* : moned a-fourch-kaer (Groë), ‘a-fourcha(d)-kaer’ (Prl) & a-fourch àr an ahel *en position inconfortable* (W<FL) : ur wezh a gleiz, demokrat, an deiz àr-lerc'h ema komunist, “Ema a-fourch àr an ahel”, prest da cheñch tu pa vo rekis (W<GH / Ph a-c'haoliad & a-c'haoliata - war ar vilo).

AFOURCH /'afurʒʃ/ Li<YR m.-où *affourche* (Mar.) : Kea da gas an afourch.

AFOURCHA /a'furʃa/ Li<YR (Mar.) *affourcher* : Mouillet hag afourchet *Mouillé et affourché*.

A-FOURCHAD > A-FOURCH...

AFR- (h-br Ran Afroc – prad C Redon 858, NF Affret & Poull Afret NL *anse de Poullafré – Paimpol*).

A-FRAP /a'frab\p/ adv. *d'un coup sec, & violement* : digoriñ ar prenest a-frap *ouvrir la fenêtre violement*.

A-FRAPADOÙ /afra'pa:dow/, /\u00e7du/ /-FRAPAJOÙ /afra'pa:ʒu/, /afrapadow/ adv. *par à coups, saccades, séries* : an eureujou à vez a-frapadoù (Ph) *les mariages ont lieu par séries*.

AFFRET (NF Affret / Auffret, Auvret & -afl, & NL Poull-Afret – Pempoull bassin) *Affret*.

A-FREILH /a'freɛl/ & /aj/ W adv. *comme un fléau (& une masse)* : kouezhañ a-freilh evel-henn.

AFREN (afren-marc'h – T<JG>AVRON.

AFRENN /'afren/, /afən/ Dp (& /'aflən/, /'alfən/ Are<PR) b.-où *effluve*, bih.-IG zéphyr : afrenn al lambig (tomm) *l'effluve de l'alcool distillé*, pa voa deut an afenn-se beteg enomp, un ‘alfenn’ (*effluve humide* – Are / Dp<PYK un afrenn zo kentoc'h c’hwezh toufet), suilhet g’ an afrenn *grillé par l’air chaud*.

A-FRESK /a'fresk/ W adv. *fraîchement* : pa veze goulazhet deoc'h a-fresk (‘troc’he mat W<FL) *fraîchement affûté ça coupait bien*.

AFRESKAD /afreskad\t/ W, /a'freskad\t/ g.-où *coup (fig.)* : tapet 'm eus un afreskad (W *j'ai pris un bon coup* & Wi<FL : ur gleb un grain).

AFRESKADENN /afreskaden/ Wi, /afre'ska:dən/ b.-où *rafraîchissement (nettoyage, époussetage – de meubles)* : koerennet ‘oe bet ar ‘meurblaj ha ‘oe graet un afreskadenn dezhe (Wi<PYK).

AFRESKat*,-iñ /afreskad\t/, /ɛj/ vb *rafraîchir (sens div. / freskaat Ph)*, & *biner* : afreskat an amonenn (dour warnañ – Wi *rafraîchir le beurre* & Wi<PYK en im afreskein – da noz se r.)

AFRESKER /afresker/ g.-ioù (*loc'*) *binette*.

AFREUS /afrøz\s/ E ad. *affreux,-se,-ment* : dizro-afreus *affreusement isolé*.

AFRIK⁺ /afriɡ\k/ (br-kr Affrique - C.) & Afrika *Afrique* : an Afrik zo pell.

AFRIKAN⁺ /a'frikən/, /afrikān/ ad. g.-ed & iz*° b.1 *african(e)* : hi zo afikanes^e.

A-FRIP⁺ /a'frib\p/ adv. *à la volée* : hadañ a-frip *semer à la volée*, taoler drajez a-frip (K) *jeter des dragées à la volée*.

AFRONT /afrõn\t/, /ʌn\t/, /afrõn\t/ g.-où,-chou à *affront* : an afronchoù a raer deoc'h *les affronts que l'on vous fait (subir)*.

AFRONTAJ /a'frõntɔʒ\ʃ/, /'fruntaʒ\ʃ/, /afrõntaʒ\ʃ/ g.-où,-chou à *impudence*.

AFRONTal,-iñ /a'frõntəl/, /a'fruntal/, /afrõntəŋ/ vb *affronter*, & *duper* : afrontal a rae lann (Ph *ce pantalon*) *affrontait l’ajonc* ; (a.g.vb) afrontet (*effronté* & afrountet Li<YR / Ph pezh ifrontet).

AFRONTEGEZH /afrõn'te:gez\s/ b.-ioù *effronterie* : an afrontegez (L 1900 & afrontiri).

AFRONTER /a'frõntər/, /a'fruntrə/, /afrõnter/ g.-ion b.1 *imposteur* (M.17° afronter ‘abuseur’, GR) : un afronter bras eo bet ar profed Mohamed (Troude 19° – sic : *un grand imposteur ce M.*), ne c’houllen ket bezañ laer nag afronter (J.Conan c1800) *je ne me voulais pas être ni voleur ni imposteur*.

AFRONTEREZHZ /afrõn'te:rəz\s/, /afrun'te:rəz\s/, /afrõntərəz\s/, /afrõntə'reh\x/ g.-ioù, var.-ERI /-IRI /afrõn'ti:ri/, /afrõntəri/ b.-où *imposture*.

AFRONTERI /-IRI (var.) > AFRONTEREZHZ.

AFROUNDET (Li<YR) > AFRONTal

A FU (h-br) > FU.

A-FUILH⁺ /a'fyλ/ adv. (*de façon*) *désordonnée* : blev* a-fuilh, hadañ a-fuilh (& *semer à la volée*).

AFUST /afyst/, /afyſt/, a-w. /afl\vb g.-où (*goût de*) *futaille* : saour an afust.

AFUSTiñ /a'fysti/, /afyſtəŋ/, a-w. /afl\vb. *enfutailler*, & *donner goût de fût* : gwin afustet & ‘jiStr afuStet’ (Prl *qui a goût de futaille & vin ‘futé’ - Région.* = afustet – Ku<EE = Wi<PYK : an dra-se ‘oa chistr fall, chistr afustet àr-lerc’h).

AFUTET /a'fyted\t/ (K\veyer 18° : er c’hoat affutet avissiou an nos antier) *à l’affût*.

AG (1 - AG dirag vog. W) > A.

AG- (2 - h-br, gln Aganto(bo) *allant* / MONT) > A.

A-GALET* /a'ga:ləd\t/, /agaled\t/ adv. *durement*.

A-GALON⁺ /a'ga:lən/, /a'ga:lun/, /a galōn/ adv. *sincèrement (en fin de lettre & marque vêt.* 2010 ‘Agalon’ < OF / Kalon - EAG – br-kr a calon (mat), M.17° a galon (vat...) & a galon vad *de bon cœur / a wir galon de tout cœur...*

A-GALZ⁺ /a'galz\s/, a-w. /a'galəz\s/ Ph adv. *de beaucoup, & énormément* (M.17° a gals) :

kreñvoc'h a-galz *plus fort de beaucoup*.

A-GAMM /a'gãm/, /a'gam/ adv. *à cloche pied* : a-gamm-kaer (Wi & à grands pas), a-gamm hag a-jilgamm (E *clopin-clopant*) & 'gambajou (Lu<JCM à grand pas < pazioù / Ph e berr bajou à tout petits pas).

A-GAMMIGELLOÙ /agãmi'gëlow/, ^lu/, /agami'jëlow/ adv. *en zigzag*.

A-GANN /a'gan/ W (& /a'gãn/) (*de*) *pleine lune* : pa vez al loär a-gann-kaer (W<FL : loärgann).

AGANTOBO (gln Plumelec *Instrum.-bo* : atrebo aganntobo ‘patribus... ibus’ avec les pères / anagantio cal.Col. 4° mois ‘non-allant’ ou non itinérant : janvier vb âg- aller D. > (n') a (ket)...

A-GANTOÙ /agãntow/, a-gañchoù /a'gãšu/ KLT & a-gandeù /gãšu/ (W<Drean) adv. *par centaines*.

A-GAOC'H /a'goh\x/ adv : à chier (Wu<Drean 'koad a-gaoc'h !' - eme al laouenan).

A-G^AOJ (A-GÔJ) /a'go:ʒʃ/ & /ago:tə/ K-Wi (a-gaos da) / /goʒən/ Wi araog & stag. à cause de, que : a-gaoj da se, a-gaos^e d'ar ribod, a-gaoz da betra ? à cause de quoi ? (& pourquoi ? - ALBB), a-gôj da berek ? (E : abalamour da betra), & a-gaoj ma oe dàet, a-gaoz gober bara (W<Drean *afin de faire du pain*), tostait a-gôj m'ho kwelan (*approchez afin que je vous voie*) & a-gaos pellaad (Kist.W<MN *afin de s'éloigner...*) & 'gôj cement-se /'go:ʃcəmən'sø/ (Prl<AB).

A-G(A)OJENN /'go:ʒən/ E & Wi araog. (*loc'*) à cause (de, que...) : n'eo ket 'gojen deus ze oe (Budet E<RKB ce n'était pas à cause de ça), a-gaojenn diñ (à cause de moi) & 'gaojenn ne oen ket (Wi parce que je ne l'étais pas / A-GAOZ...)

A-GAOST (W : a gaos da) > A-G^AOJ...

A-GAUAD(OÙ) /a'gowəd\t/, /agawad\t/ & a-w. /ago'wa:dow/, var. A-GOHADOÙ /agohadəq/ Wu adv. *en ondées, & par à-coups, violemment* (br-kr a gouhat - S.Barba 16° (un tourniat) Gant an morzolou a gouhat *les coups de marteaux, drus comme grêle*) : eñv 'labour a-gohadoù (Wu) lui travaille par à-coups & n'arrue ket 'met a-gauadoù (goloù er paotr-saout – Wu<FL le courant n'arrivait que par à-coups - de façon intermittente).

A-GAOZ*° (GM) > A-GAOJ / A-GAOST...

AGARAVET (L *pingre*) > ENGRAVET.

A-GARRAD(OÙ) /a garad\t/, /a'garad\t/ & /a garadow/ adv *par charretée* (W1880<PL : A gasseint a garrad de vout guillotinet *emmenés en charretée à la guillotine* & Groeit zou bet farce a garradeu *On a fait du far à la pelle*).

A-GARRIKELLAD /a garicelad\t/ W, /agari'kelad\t/ & a garrigellad adv *par brouettée* : argant (guavé : gwezhavez) a garikellad *de l'argent à jeter (parfois) par les fenêtres*.

A-GARGOÙ /a'gargow/, ^u/, /agargow/ adv. *par charges (& remorques)*.

AGAS (13° Cart. Landevenneg NP Agaz / agace & Agathe - Agatha lat.)

A-GAS^s /a'gas\\$/ adv. *impétueusement* : pa 'z an ez an a-gas / ha pa choman e choman a-blas (rim. Ki quand j'y vais, j'y vais à fond, sinon je fais du surplace), strinkañ a-gas projeter violemment, & a-gas evel ar sparfell (*violemment comme l'épervier*).

AGAT (NF Nagat - lies gwech 22 / Plouagat & gw. ? agatenn & kad...)

AGATENN /a'gatən/, /agaten/ & (var. / Agat - agatez) /a'gatez\\$/ b.-où *agate*.

AGATEZ* > AGATENN

A-GAVOUT /a gawud\t/ Wu (& /a'ga:vud\t/) araog. *de la direction (de)* : a-gavout du-hont (Kist.<FL venant de là-bas loin & a-gavoeziñ /gawizaj/, a-gavoetoñ /gawitō/, a-gavoeti /gawiti/, a-gavoezomp /gawizəm/, a-gavoezoc'h /gawizɔh\x/, a-gavoete /gawite/ (& da-gavoet W / T da gâ'd & da gaout Ph, war-gaoud T<JG).

A-GAWIGELL /a ga'wi:jəl/ T adv. *tout de travers / hent, park, moger* (T<GK).

A-GEBRIOÙ /agebrjow/ (h-br a cepriou / kebr) adv. *en chevrons*.

AGEDO- (gln NP h-iwg agad, aiged G aigthi visage / honneur = h-br enepuuert LF).

A-GEIN /a'gejn/, /ajejn/ & /a'gajn/ adv. *accoté (à la cheminée)* : a-gein g' ar siminal.

A-GEIT* /a'gejd\t/, /ajejd\t/, A-GEHID /ajəhid\t/ & /ajəhed\t/ araog *depuis aussi loin, longtemps (qu'on s'en souvient)* : a-geit ha ma'z eus soñj (d'aussi loin qu'il m'en souvienne).

A-GELC'H /a'gɛlh\x/, & /a'jɛrl/ W ad. *circulaire,-ment*.

A-GELC'HIADOÙ /a'gɛlhja:dow/, /u/, /ajɛlhjadou/ ad. *cyclique,-ment*.

A-GEMENT⁺ /a'gemən\t/, /a'gẽmen\t/, /ajəmən\t/ adv. (*de*) *tout ce que, tous ceux (qui assistent à l'enterrement)* : a-gement a as^sist d'an interamant, n'eus mann a-gement a interess anehe *il n'y a rien (de rien) qui les intéresse* & stag. *pour autant que (je sache)* a-gement a ouifen, 'oa ket 'met ma breu' a-gement a oa aet (Skr<RKB *il n'y avait que mon frère qui y alla* & a gement a oa tout *de toutes sortes*), a-gement ma c'helle (W<PYK = par ma) & (n'eus) den a gement a oa deut endro (kamp - Y.Leon F3 2005 *personne n'en était revenu du camp*), famili ebet a-gement 'oa ket bet lazhet tud (1914-18 *aucune famille qui n'eût de victimes*), ne zegouezhe ar c'hleñved-se nemet get a-gement a veaje (Wi<FL *cette maladie ne se propageait que par les voyageurs*), & a-gement lavaret (Ki<PYK > "gem-lar") *histoire de dire !*

A-GEMMESK /a'gemesk/, /ajəmesk/ ad. (*de façon*) *composite* (br-kr S.Barba 16° Et da gemesq (clesquet) A dou en dou flambesou *Allez ainsi (me chercher) deux à deux des torches...*)

A-GEMPOUEZ* /a'gempwez\s/, /agãmpwiz\s/ W ad. *en équilibre*.

A-GENFEUR /a'genfør/, /ajenfør/ adv. *au prorata (de) & (Mat.<JM a-genfeur g')*... *proportionnel (-le,-ment)*.

A-GENSTRIV⁻ /a'genstriv\f/, /ajenstriv\f/ adv. (*g'*) *concurremment (avec)*.

A-GENSTROLL /a'genstrøl/, /ajenstrøl/ adv. *réunis en groupes*.

A-GENT⁺ /a'gen\t/, /a'jen\t/ adv. *auparavant, & naguère* (gw. Ph kent / aquent & aguent en dé ; Agent ur blai e vein en dro W1880<PL *avant un an je serai de retour*) : kavet e veze a-gent, èl a-gent, a-gent pas bremañ (Wu) *on en trouvait (aupar)avant & hi 'gaoje-hi ag he amzer a-gent* (Wi<PYK) *elle parlait du temps jadis*.

A-GENTIZH /a'jentih\x/, & a-w. a-gete'h /ajɔteh\x/, /a'gentiz\s/ K-Wi adv. & stag. *aussitôt (que)* : a-gentizh ma ouient komz *aussitôt qu'ils savaient parler*; & a-gentizh-kaer : a-getec'h-kaer eh on aet da Santez-Anna *aussitôt après je suis allé à Saint-Anne* (W<GH).

A-GENTOÙ /ajentow/, /a'gentow/ & 'gitaou' (YG) adv. *naguère* (a-gent / kent, kentoù - br-kr aquetou, aguentou : S.Barba 16° Petra voe'n secret aquetou (A compsech oar un dro hoz dou) *Quel était ce secret dont tout à l'heure vous parliez ensemble tous deux*, Em lazfe affet aguetou *Qui ne me tuât tantôt*, Secret aquetou sezlouet *Secrètement écoutée tantôt* - PELL. 18° Aketao, eghetau & ergentoù / 'kitaou' L tantôt : *cet aprem - au passé*).

A-GEÑVER⁺ /a'gẽ:vər/, /a'gẽ:ver/, /ajɔver/ adv. & araog. *en face de, & à la date de (& e-keñver & ez keñver... / br-kr Aelez a dreff hac a queuer Anges derrière et en face, h-br cemer)* : a-geñver du-mañ *en face de chez nous*, a-geñver d'an ti-skol *face à l'école*, & a-geñver ar Yaou Gamblid à *la date du jeudi saint*, 'geñver red an nos^e a henoazh (E<YFK *durant le cours de cette nuit*).

A-GÊR /a'gẽ:r/, /a'jẽ:r/, & /gẽ:r/ T adv. (*personne*) *de garde - à la ferme / à la maison* : paotr (plac'h) 'gêr (T-Go – d'ar sul).

A-GERZH /a'jɛrh\x/ W adv. *systématique,-ment, & total,-e,-ment, vif,-ve,-ment* (gln-klt certio-, h-br certh *certain, sûr & évident,-e*, br-kr querz *certes*) : a-gerzh da Zoue (*toute à Dieu*), dispriset a-gerzh *totalement méprisé*, taoliñ ar gwez a-gerzh (W) *abattre à mesure, en avançant & ag e gerzh de sa part* (W<FL), a-gerzh = a-bred (Wu<Drean) : Miz meurzh koan gerzh & miz Meurzh / un eur 'gerzh / "gerh sain et fort" (W<Heneu-GB), gerzh d'e labour, d'e voued / labour gerzh (Wu<Drean & kas ul labour "a-ker'h" *mener à bien la besogne*).

A-GET* /gɔd\t/ Bas (44) araog. (*d')* *avec (provenant de / diget W : digant)* : a-ged^e ma breur, & doùr a get (W<Heneu *de l'eau de rien*).

A-GETEB⁻ /a'geteb\p/, /ajɔtəb\p/ ad. (a, ket, hep, heb-unan, ket-heb-unan & un tamm...) *respectif,-ve,-ment* (SADED, & Mat.<JM)

A-GETEC'H /ajɔteh\x/ W adv. *au fur et à mesure (que)* : a-getec'h ma tosta an enderw (W / a-gentizh *aussitôt*).

A-GEVRENN /a'gevren/, /ajevren/ araog. *du côté (de – br-kr a queffrenn an Autrou, M.17° eus a*

guevren Doue *de la part de Dieu*) : a-gevrenn an tad (*patrilineaire*), ar vamm (*matrilineaire*), & eus e gevrenn (eus e berzh *de sa part*).

A-GEVRET* /a'gevred\t/, /a'gewrəd\t/, /ajəvred\t/ adv. *de concert, (par ext.) ensemble* (br-kr J. Dre unan a hanoch guevret *Par un de vous assemblés* & Ret eu deomp gueauret (sellet) *Il nous faut de concert regarder*) : pa lavaremp... a-gevret ar Bater (E. Kergidu 19° lorsque nous récitations tous ensemble le Pater noster).

A-GICHEN⁺ /a'gɪʃən/, /ajɪʃən/ adv. & araog. (*venant*) *d'à côté, & environ depuis* : a-gichen Konk, a-gichen ma int deuet war ar bed-mañ (*depuis qu'ils sont venis au monde*).

A-GIL⁺ /a'gi:l/, /a'ji:l/ adv. *à revers, & à reculons* (h-br a i cil, Prl a-gil & a-gul, a-rukul-kaer) : moned a-gil (*aller à reculons & war-gil / war-giz...*)

A-GILDORN⁺ /a'gildɔrn/ K, /ajildɔrn/ adv. *du revers de la main, & à rebrousse poil* : graet 'veze an dra-se a-gildorn (Ph) *on le faisait à rebrousse-poil*.

A-GILDROENNOÙ /agildro'enu/, /ajildroenow/ adv. *par circonvolutions*.

A-GILVREC'H /a jil'vreh\x/ W, /a'gilvreh\x/ adv. *d'un revers du bras* (W<GH skoiñ en ur gas ar vrec'h àr-dreñv / a-gildorn).

A-GILWE /a'gilwe/, /ajilqe/ ad. (*de façon*) *contourné(e), tout vrillé (& gauchi - T<GK)*.

AGILH (T) > AGUILH.

A-GIZELL^{*o} /a'gi:zəl/, /ajizel/ ad. *en biseau* : ur reizh 'ovellad a-gisell^e *une enclumette biseautée*

A-GLEIZ⁺ /a'glej/, /a'glejz\s/, & /a'gle:/ T ad. *à gauche, de gauche (tous sens)* : troiñ a-gleiz deoc'h *touner à votre gauche, votiñ a-gleiz pe a-zehou (Ph) voter à droite ou à gauche*.

A-GLEIZADOÙ /aglejadow/ (W<Drean a-gleiatoù / bot kleiz evit dehou) *-de- la mauvaise paire*.

A GNOU (br-kr S.Barba 16°) > A / NAOU (GNAOU).

AGNUS (Agnus Dei > agnuzou e kerc'henn (h)e gouzoug M.17° & GR Anusou-Dei *mettre un Agnus à son col*).

AGO- (gln NP *tribu galat*. Τολιστο-άγιοι D. – ie stourm & h-iwg ág G áig *lutte* / vb a(g) : mont).

AGOEZ (C. A goez ‘en apert’ : a goez an tut “coram populo”, an bet & ahouez) > A-^CH^HOUEZ...

A-GOGERN /a gogern/ W adv. (*de*) *guingois* : eñ a gerzh a-gogern *il marche de guingois* & monet a-gogern (n'eo ket dret : a-dreuz, mezv W<Drean).

A-GOHADOÙ (W) > A-GAOUADOÙ.

A-GOJENN /a'gožən/ KW (da... – var. A-GAOJ / A-GAOJEN & a-gaost d'ud) *à cause (de) & (cause) attribuable à* : ‘gojenn din ? (YG), a-gojenn da betra ? (YFK<RD) *à cause de quoi ?*

A-GOMAÑS /a'gõməz\s/, /'gumãz\s/, /agomãz\s/ adv. *initialement* : (ev)èl a-gomañs.

A-GOMZ /a'gõmz\s/ T adv. *par oral, oralement* (T<GK).

AGONI > A(N)GONI.

A-GOR /a'go:r/ adv. *en choeur* (diwar h-br cor, br-kr Buhez mabden 16° (Senyff e cornn) Distac a cor hac en morou (Splann dren lannou han hynchou meur - Sonner du cor) *Distinctement en choeur par les mers (Fort et clair par landes et grands chemins)*, M. 16° hanuet tyr ha mor à gor : g'an holl nommés terre et mer universellement, agor heruez ho roll *d'accord avec leur situation*, DJ 16° a cor dygoret = a-grenn RH, & a cor didre ar môr) : holl... a-gor tous... *en choeur (faisant chorus)*.

A-GORF⁺ /a'gɔrv\f/ adv. *physiquement* : labourad^e a-gorf & graet al labour a-gorf (*ayant*) *effectué le travail physiquement*, a-gorf an dud, a-gorf-marw^e (*à la bête morte*), a-gorf-roched / e roched (*en corps de chemise, & fig. d'arrache-pied*), & a gorf hag a spered *physiquement et mentalement*.

A-GORN⁺ /a'gɔrn/ adv. & araog. *de coin, du coin (de l'œil & de côté – M.17° sellet a gorn)* : en ur selléd a-gorn *en regardant de coin, & a-gorn lagad* (arg. Wi > *partir a gorn*).

A-GORNADOÙ /a'gɔrnadow/ adv. W<Drean *par endroits, & localement*.

AGOS (Arv.T < GK) > OGOS / HOGOS.

A-GOSTEZ⁺ /a'gɔstə/, /a'gɔstəz\s/, /agɔste/ adv. *de côté, & latéral(e),-ment, (par ext. - allé) à la selle* : lakad arc'hant a-gostez *mettre de l'argent de côté*, ul lamm a-gostez *un bond de côté*, aet eo-

hi a-gostez (& war vaez *elle est allée à la selle*), & a gostez dehou (M.17° & a gostez cleiz / a goste) > a goste^z kleiz.

A-GOSTIAD /agɔ̃stjad\t/ W, a-w. AKOSTIAD /ak\ adv. & araog. *du côté (de)*, & (*par ext.*) *en marge* : a-gostiad an Naoned *du côté de Nantes*.

A-GOUBLAD /a'gublad\t/, /a'gubləd\t/ adv. *en couple (attelés)* : sterniet a-goublad.

A-GOUILHADOÙ /aguʎadow/, /agu'ja:du/ adv. *par à-coups (fam')* : mont a rae a-gouilhadoù (E<YFK *il avance ainsi*).

A-GOULZADOÙ /agul'za:dow/, /øo/ T, var. W /agursadow/, a-w. /agursø̃/ adv. *par intervalles*.

A-GO(U)NTELLADOÙ⁺ /agunte'la:dow/, /agutəladow/, & /agõntela:dow/ adv. *par coutelées (beurre tartiné)* : amanenn a-gountelladoù.

A-GOUST /a'gust/, /aguʃt/ araog. *au prix de* : va c'halon zo chomet e Breizh a-goust pep tra (kan. : *quoiqu'il en coûte, mon cœur est resté en Bretagne*).

A-GOZH⁺ /a'go:z\sl/, /agoh\x/ ad. *anciennement, & traditionnel(le),-ment, par héritage* : ar re-se a oa pinvidig a-gozh (*eux étaient riches à l'origine*), goulioù a-gozh fêtes traditionnelles, traou 'gozh (Ph *chooses anciennes / giz kozh & mod kozh*).

A-GRABANADOÙ /agrabã'na:dow/, /øu/, /agrabñadown/ & (var.) a-grabinadaou /a grabinadow/ (Prl) adv. *par poignées*.

A-GRABINADAOU (Prl) > A-GRABANADOÙ.

A-GRABIS-KAER /a grabis'ke:r/ Prl adv. *en se grattant*.

A-GRABOS^S /a'gra:boz\sl/ KW & /a gabozʃ\sl/ adv. (*ayant*) *les jambes écartées* : moned a-gaboch-kaer (Prl *aller ainsi / Ph war e grabouchou à quatre pattes*).

AGRAF /'agrav\f/, /agrav\f/ b.-où *agrafe*.

AGRAFañ,-iñ /a'grafə/, /agrafeŋ/ vb *agrafer* (& 'graf- / krafañ) & tud agrafet (agratet Lu<JCM *avides d'argent / engravet*).

AGRANIO (gln > *oc etc.* & eusk. ar^{han}, patxaran : lambig irin *prunelle* / kmg eirin) > IRIN...

A-GRAP⁺ /a'grab\p/ ad. *agrippé (à... / krap-, e-krap, a-grip)* : a-grap ouzh ar paotr kozh *agrippé au vieillard, a-grap war ar c'hleuz agrippé sur le talus*.

AGREAMANT /agre'ämən\t/, /agreamān\t/ g.-où, -chouù *agrément* : kalz a agreeamant.

AGREAPL* /a'greəb\p/ & /greab\p/ ad. *agréable* (C. greabl, br-kr, J. 16° un re agreeabl, M.17° agreabl & disagreabl / GR disagreapl & ken agreabl ha ma'z oc'h-hu 19°) : un den agreabl eo *c'est un type sympa, agreabl awalc'h eo ! assez agréable, agreap(l)oc'h sur !* (Ph *plus agréable, c'est sûr !*)

AGREAPLTED⁻ /agre'aptəd\t/, /agreapted\t/ b. *agrément*.

A-GREIZ⁺ /a'grejz\sl/ bih.-IG araog. *du milieu (& du fond) de, (ma) tandis que* : a-greiz(ig) va c'halon (& a-greis^e kalon *de tout cœur*), a-greiz ma oa o pidiñ en he c'hampr *tandis qu'il priait dans sa chambre*, tud 'greiz ar Frañs (Ku<RKB) *gens de la région Centre*, a-greiz holl /agrej'zɔl/ *tout à coup > (arrivé) 'au milieu de tout'* (bretonnisme HL<OF) & a-greis^e tout : fatiket a-greis tout ha marvet (Ph) *évanouie tout d'un coup, puis décédée, a-greiz pep kreiz (de but en blanc), & a-greis tenn (à brûle-pourpoint)*.

AGREMAN(I)⁻ /a'gremən/, /agre'ma:ni/ g. *aigremoine* (C., lat. agremonia).

A-GRENN⁺ /a'gren/ ad. *absolu,-ment, & à fond* (M.17° a gren / C. Crẽn rond, h-br cronn main) : desket mad a-grenn (*très bien instruit*), n'eus ket a-grenn gwin er voutailh *pas du tout de vin dans la bouteille*, n'eus ket moian boud 'grenn (Wi), nitra a-grenn *absolument rien*, blank erbed a-grenn, tamm boued a-grenn (Wi<PYK / sac'had a-grenn : a-bezh Wu<PYK).

A-GRENNDOST /a'grɛndost/ adv. *tout près, & proche fig.* (Taldir) : a-grenndost dehi *tout proche d'elle* (JP<RKB alies & 'grenndost / Bodkol br Morvan<RKB *tout près - de Botcol*).

A-GREÑV /a'grẽ:v/ LT, /a'grẽw/ K, /agrẽq/ & /agriq/ W adv. *fortement* (br-kr S.Barba 16° Blasfemaff a cre ma doeou *Blasphémer fortement contre mes dieux*) : gouelañ a-greñv (dourek) *pleurer abondamment*.

A-GRESK⁺ /a'gresk/ ad. *supplémentaire*, & *en supplément* : arru zo ur falc'her a-gresk (T *v'là un faucheur supplémentaire*), ur park a-gresk (*un champ supplémentaire*).

A-GRI-FORZH /agri'fɔrz\sl/, /agrifɔrh\x/ adv. *à cor et à cri*.

A-GRIP /a'grib\p/ : bevañ a-grip hag a-grap (*tirer le diable par la queue*).

AGRIPA /a'gripa/ g. *grimoire (livre de magie NP)* : ar Vif pe an Agripa.

AGRIPANT /a'gripən\t/, /agripān\t/ g.-ed *sacripant* (br-kr Agrypant NP *nom de bourreau*).

A-GRIZ /a'gri:/ adv. *à cru* : gwriad a-gri' (troc'h war e dal – W<FL *recoudre à cru - le front*).

AGRO- (gln NP Uer-agri - César & h-iwg ár, air h-br-kmg aer carnage) > AER...

AGROASENN (C. & a groasenn / amgroas & angroas) > AGROAZ-

A-GROAZ*° /a'grwa:z\sl/, /a'groaz\sl/, /agrwe:z\sl/ ad. *en croix, & en diagonale* : a-groaz en e wele (*au lit en diagonale*), hualet e dreid a-groaz (& kroashualet /s/) *les pieds entravés en croix*.

AGROAZ /agwraz\sl/, /agrwez\sl/, & /'ãmgrwəz\sl/, str.-enn *églantier* (& baie, poil dit gratté-cul, br-kr C. agroasen, a groasenn & amgroas, angroas / egroes W 18° kmg egroes *idem*, h-br ocroos) : ur blantenn agroaz (T & egroaz *un églantier*), war-lerc'h ar ros e tay an amgroas° ! (*allusion politique* Pl 1981 *après la rose viendront les épines, & lammgroaz*).

A-GROAZADOÙ /agrwa'za:du/, /agrwezadow/ adv. *en croix* : lakaet a-groazadoù (Eusa).

A-GROAZIGELL /agrwa'zi:gəl/, /agrwezi'jel/ adv. *en croisillon*.

A-GROC'HEN /agrohen/ W, /a'grəhən/ adv. *à même la peau* > (pers.) *torse-nu* : a-groc'hen hemb roched (Kist.W<MN *sans chemise*).

A-GROG⁺ /a'gro:g\k/ adv. & araog. *en prise (de)* : sevel ar forc'had a-grog-brec'h (& e vrec'h à bout de bras), a-grog-sac'h (*en prise de sac, à terre, & par ext. la fourche entre les jambes*) : karget e vez muioc'h a blouz a-grog-sac'h evid a-grog divrec'h (T *on chargeait plus de paille en prise de sac qu'à bout de bras*).

A-GROGADOÙ /agro'ga:dow/, /du/ & /ʒu/ Ph, /agrogadow/ adv. *à diverses reprises* : kargañ teil a-grogadoù *charher le fumier ainsi & (mont dehi) a-grogajoù* (Pl 1981 s'y mettre à diverses reprises).

A-GROGELLAD /a grojelad\t/ W (& /a gro'gəlad\t/) ad. *en grappe, & en masse (pommes)* : avaloù 'barzh a-grogellad (W<GH).

A-GROUADUR /a gru'a:dyr/, /a grwədyr/ W adv. *dès le plus jeune âge (& dès la petite enfance = a-vihan – l'Arm 18° W)*.

A-GRUEL (br-kr J. 16° An bet a cruel...) > KRUEL.

A-GUCHENNOÙ /agy'ʃenu/, /ajyʃənow/ adv. *par touffes, & en petites quantités*.

AGUEZOU (C. aguizyou / a-vichou L) > A-WECHOÚ / A-WEZHIOÚ...

AGUILH /aqij/ g.-ed, & /ajqilən/ b.-ed *orphie (dite aiguille de mer -Belone belone-, & agilh T < Klerg / kerregenn e Ploumanac'h & tiregenn e Logivi Go, & anguled aiguillette loc' M.C.)*

AGUILHETENN /ajqileten/, & /akq'ilətən/, /'akyltən/ Go b.-ou aiguillette (*du corset féminin – anc. - C. (l.) aguilletou*) : ur glaouenn akuilhetenn *un ferrement d'aiguillette*, diskoulmañ an akuilhetenn (*fig. se laisser aller*), skouloumañ an akuilhetenn (*nouer l'aiguillette, fig. anc' empêcher par maléfice la consommation du mariage*), redeg an aguilhetenn *courir le guilledou & troc'hiañ an aguilhetenn (fig.) se battre en duel*.

AGUIZYOUN (C. A guizyou) > A-WEZHIOÙ / A-WECHOU.

A-GUL⁺ /a'gy:l/, /a'jy:l/ adv. *à reculons, & (vent) au Sud* : aet a-gul, aet an avel a-gul (T<JG), al legistri a ya a-gul *les homards vont à reculons (& a-gil, war-gil, war-dreñv / a-souz)*.

A-GUZH⁺ /a'gy:z\sl/, /a'jyh\x/ ad. *en cachette, secrètement* : ober ud a-guzh-kaer *faire en cachette* (& Prl un tammig a-gu'h d'ar person *un peu en cachette du recteur*).

AHA ! (br-kr a ha ! excl. : ah ! - cri...)

A-HALE > A-HELI.

AHAÑ /ahã/ estl. *eh bien ! : ahañ ! te zo aze i\ne ! (tu es là aussi !)*

AHAN- (a & han h-br : ahanon, ahanot /-ode, ahanoff, ahanomp, ahanoc'h) > AC'HAN-

AHANE° (Ph-T, M. 16°, Am.17° a hane) > AC'HANO.

AHANEN (br-kr S.Barba 16° a hanen & eux a hanen / pell ahanenn (*loin) d'ici*) AC'HAN-....

AHANN^e > AC'HANN.

AHANO (br-kr ahano & a hano...) > AC'HANO.

AHANTA[°] > AC'HANTA.

A-HAOLIET (Li<YR) > A-C'HAOLIAD /-ATA.

A-HARDI /ahar'di/ adv. énormément (& hardî ! *fam. vachement*) : avalou 'vo a-hardi *il y aura vachement de pommes*, ne 'm boa ket c'hoant 'hardi ! *j'avais pas énormément envie*.

A-HARP⁺ /a'harp\p/ & /halb\p/ adv. *en appui* (& e harp troad ur wezen) : a-harp ouzh ar pres^s (*en appui contre l'armoire*).

A-HARZ /a'harz\s/ araog. *des environs de* : a-harz Konk(-Leon / e-harz & dre-harz ober), & sevel a-harzoù (gant ar garg, ar gordenn T<GK *grimper par à-coups - à la corde etc.*)

A-HAST /a'hast/, /ahaſt/ adv. *en hâte* (br-kr a-hast serret, S.Barba 16° A hast hastiff *Se hâter vivement*) : a-hast hag a-bres, & (bih.) a-hastig-kaer *en (relative) hâte* (W<PYK).

AHE (1 - 'ahem'out' - YG) > AZE.

AHE (2 br-kr ez ahe / afe *irait* & ahen... - A vb MONT).

A-HED⁺ /a'he:d\t/, /a'e:d\t/ & \ed\ adv. & araog. *le long de (espace)*, *tout au long de (temps)*, & *longitudinal(e),-ment* (gw. hed & b-kr J. 16° monet a het cam *aller à grands pas*, Buhez mabden 16° a-het cam *au pas*, a-het dez *tout le jour*; a het fun *tout du long* (fig.) & a het pemdec bloaz / iudas d-e n-em astenn A-het corden en guzen scau *Judas alla s'étendre Au bout d'une corde dans un sureau*, M. 16° amantet a het cam *amendé pas à pas*, gouuezet a het stur *connu très largement*, M. 16° en acquet à het stil *en vigilance sans discontinuité*, goalchet, contantet a het spaç *rassasiés, satisfaits à la longue*, ordrenet a het stal *ordonnés sans compter*, condafnet à het stur *condamné absolument*, S.Barba 16° ahet guell / guel) : a-hed ar ster *le long de la rivière*, a-hed e gorf & a-hed korf *de tout son long*, a-hed ar bloaz *tout au long de l'année*, mont a-hed hag a-dreuz *aller de long en large*, digoret frank a-hed hag a-dreus d'an avel *béant à tous les vents*, a-hed ar wech *de tout temps*, & a-hed amzer, a-hed-da-hed & hed-ha-hed /heta'he:d\t/ *tout le long*, & a-hed gwel dehañ (*à la vue*), a-hed pad va buhez (*pour toute la durée de la vie*), a-hed pell (*de loin, au fig. loin de là*), a-hed taol (*à portée*), & (br-kr) a-hed kamm (*à un pas, pas à pas*), a-hed spas^s, (kouezhet) a-hed-kaer (Groë Wi *de tout son long*), a-hed stal, a-hed stil, a-hed stur...

AHEDiñ /a'he:di/, /ahedij/ vb *longer* (var. HEDAÑ / AHETA *allonger*).

AHEL⁺ /'ael/, /ahel/ & /'aχəl/ Go g./b.-ioù, ahili (Plz) *axe, essieu* (C. Ael, M.17° aël *essieu*, kmg echel b., iwg is – ie aks - BS) : an ahel hag ar gib (Ph) *l'essieu et sa boîte (charette)*, ur rod ahel *une roue à essieu*, war ahel ema *il est monté sur essieu*, ahel an heskenn *l'axe de la scie*, ahel ar gountell (W) *le ressort de couteau*, sevel an ahel-karr g' un dorn (Ph *jeu tradit. - lever d'essieu de charette* & un tamm 'hel-karr Tu<HL), an ahel bed & ahel ar bed *l'axe du monde*, NF Nael (& Le Nel / Naël lies gwezh W & Naëlou > auelou h-br & C. / a^vel, & gw. NF Lahellec).

AHELañ,-iñ /a'e:lɔ/, /aeleñ/ vb *axer, & goupiller* (kmg echelu) : ahelet fall eo ar gountell-mañ *ce ressort de couteau est mal fixé* (W<Heneu).

AHELEG /a'e:ləg\k/, /aeləg\k/ ad.(-ek* / NF & g.-ien) *axial,-e,-aux* (kmg echelog *axed*) : NF Lahellec (& Haëlllec).

A-HELI /a'he:li/ var. (A-)HALE /'ha:le/ araog. *au moyen de (en tenant)* : sachet a-heli e droad (Luzel 19° *tiré par le pied* & he dorn T), a-heli o blev (*par les cheveux & en-ere*), a-heli-gentañ (& -hale- à l'envi) : labourad a-heli-gentañ à qui mieux mieux (Ph & heli-gentañ, hale-grap, helebini T, & kmg hela / hala, hely *chasser & envoyer*).

A-HEND-ALL⁺ /ahen'dal/, a-w. /aen'dal/, /hen'del/ Ku, A-HENT-ARALL /ahendaral/, /hen'tral/ & \el/ W adv. *autrement* : ober a-hend-all *faire autrement*, petra 'ri a-hend-all ? que feras-tu autrement ?, a-hend-all n'in ket ! (*sinon je n'irai pas !*), penaos moned a-hend-arall ? comment aller autrement ? (& a-hent-'rall / a-hent).

A-HENIENNOÙ > A-HINIENNOÙ.

A-HENT /a'hend\t/, /aend\t/ araog. à l'*issue (d'un moment)* : a-hent un tachad (L), a-hent mad^e (*de bonne source*), & a-hent 'rall W /ahentral/, \el/ (var. W a-hend-all).

A-HENTAD /a hentad\t/ & /a'hentad\t/ adv. *en nombre (clients)* : ostizion a hentad (W<Heneu).

A-HERR⁺ /a'hér/, /a'ɛ:r/ adv. *précipitamment* (M. 16° a squoy ar re daffnet A herr quez quen teribl *frappera les samnés impétuseusement, si terrible*) : pilad ar wezenn a-herr *abattre ainsi un arbre*, kas^set omp bet a-herr (T *on nous emmena précip'* & Li<YR eat a err ha frityet va biz).

A-HERVEZ⁺ /a'hervəz\s/, /a'hérwe/, /a røqe/ W adv. *à ce qu'il paraît, & prétendu,-ment* : n'eus ket ken a-hervez^e *il n'y en a plus apparence* (& hervez kont...).

AHES /'aεz\s/, /ahez\s/ *Ahès* : Ahes, merc'h ar roue Gralon (Dahud), Bez Ahès (NL Prad *Béas* & mojenn), Hent Ahes (meur a NL).

A-HET (br-kr & a het fun...) > A-HED.

AHETET /aheted\t/ a.g.vb *allongé* : ahetoet o feder gar gete (ran – L.Herrieu *les quatre jambes allongées – grenouille* & ahetaet eo en disheol W<GH / hed, heta vb 2).

A-HEUL⁺ /a'hø:l/, & /a'høql/ K-Wi adv. & araog. *suivant(e), & subsidiaire, à la suite (consécutivement, successivement)* : Isild a-heul (P.J. Helias *Isilde seconde*), tud a-heul gens *à la suite*, ordinal ‘vihe ‘heul (Tu<HL *il était toujours à la suite* & ‘heul ‘bern / go’mon), a-heul-da-heul *à la suite l'un de l'autre*.

AHEURTADUR /ahørtadyr/ W, /ahœr'ta:dyr/ g.-ioù *obstination, & mutinerie*.

AHEURTAJ /ahørtazʃ/, /a'hoertəzʃ/ g.-où /-achoù *obstination* : en o aheurtaj.

AHEURTAMANT /ahørtəmən\t/, /ahœr'təmən\t/ g.-où *obstination (M.17° opiniâtrise)* : diskouez e aheurtamant (Wi).

AHEURTAÑS /ahørtaz\s/, /a'hoertaz\s/ b.-où *opiniâtreté (entêtement – Châlons W<PYK)*.

AHEURTEREZH /ahørtøreh\x/, /ahørtørez\s/, /ahœr'te:rəz\s/ g.-ioù *opiniâtreté*.

AHEURTIn /ahørtøn/, /a'hoerti/, a-w. /'avyrti/, /a'vørti/ K vb (s') *obstiner* : en em aheurtiñ (M.17° en em aheurti / anc.fr *ahurter* & Montaigne 16° : *aheurtés / heurter*) : aheurtet (ev)el ur c'hazh *obstiné comme le chat*.

AHEURTIZ^{*o} /ahørtiz\s/, /a'hoertiz\s/ b.-où *opiniâtreté* : g' aheurtis^e.

A(H)E(Z)⁺ (AË) /aε/ Ki (Big., Plz / KL) /eaz\s/ & ‘daez’ /'daez\s/ Pgt (YG & NALBB n. 447 *sieste* & hun Go, diskuizh, gourvez & kousk-kreistez Ph / AHOE /ahwe/, /ãhwe/ W & ec'hoaz E) g.-ioù *méridienne (repos l'après-midi – M.17° ema ar saut en echoaz pe en aë, h-br hed repos, kmg hedd peace, iwg sídh ‘shea’ & banshea < h-iwg síd Autre Monde & ie sed- / abardahez, anneze & NL / ec'hoaz, kmg echwydd & hoe rest, spell) : war an ahez *en sieste*, kas^s ar saout d'an ahe(z) mener les bêtes au repos, ober ahe(z) buoc'h faire une sieste & mont d'ober e ahe(z), ur c'housk (ah)e(z) / kousk-kreistez (Ph), & d'ober daez, Karreg an Ae (NL) & an tad ahoe / ec'hoaz (W<Drean ta oue, ta iaoue & taol iaoue coup de midi, ancienne heure i.e. 14h, chaleur & bourdonnements d'insectes etc.)*

A(H)E(Z)añ,-iñ /'æə/, /'ɛə/ var. AHOEiñ /ahweijn/ /ãhweejn/ W vb, AHOEIATA /ahwejata/ vb 2 *faire la méridienne (sieste & ec'hoazañ / enderviñ)*.

A(H)E(Z)IAD /'æjød\t/, var. AHOEIAD /ahwejad\t/, /ã\ g.-où *méridiennée (après-midi de...)* : un a'e'iad kousket (Ki).

A(H)E(Z)VEZH /a'eez\s/ Plz g.-ioù /ae'ɛsu/ (GG *après-midi -13h-17h- de travail*) : un ahe(z)wezh c'hwennad^e *une après-midi consacrée au sarclage*.

AHILI (Ki l.) > AHEL

AHIMP (br-kr ezahimp, maz ahimp... *(nous) irons* : aimp - A vb MONT).

A-HINIENNOÙ /aini'enu/, -HENI- /ahēni'enow/, /ahāni'enow/ adv. *individuellement (on le peut)* : a-hienennou e c'haller *c'est possible individuellement* (& ad. -YG) labour(at) 'hiniennou.

AINT (br-kr maz ahint *qu'ils aillent / iront* : aint - A vb MONT).

A-HIR /a'hi:r/ KW adv. *(tout) en longueur* : ur park a-hir (W<PYK / park tric'horn).

AHO (var. - Y.Gow) > AZV / AZW^e.

A-HOCHI' A-HOCHELL /a ɔʃi a ɔʃel/ (hoski(g)-hoskell Wu<Drean) adv. *en claudiquant (marche)*.

A-HOLL-DU /a ɔl dy:/ Wi ad. (*du*) *même sens > à l'envers* (àr an amgin – Wi<PYK).

AHOE > AHEZ / EC'HOAZ.

AHONT⁺ /aõn\t/, /ahõnt\t/, & /ãwn\t/, /aun\t/ L (ALBB n. 5) adv. *là-bas* (br-kr vahont - & va hont - diwar a va hont, M.17° ahont, kmg hwnt) : an ti bihan ahont *la petite maison là-bas*, amañ hag ahont *ici et là* (Li<YR / du-hont), ahont-se-hont (Eusa *tout là-bas*).

AHOREK* /ahoreg\k/ ad. *disponible, favorable* (W & arwareg < gwar) : pa vi ahorek (W<FL) *quand tu seras dispo*, ahorek eo an amzer evit lakaat an avalou-douar (Lovedan W<LH *le temps est favorable pour mettre le pdt* & Dihun. 1943).

A-HORELL /a ɔrel/ (Wu<Drean & a-hori a-horell / a-hochi a-hochell syn.) adv. (*en*) *bringueballant* & a-horell-kaer *se balançant en marchant* : eñ a gerzh a-horell-kaer *il va claudicant, clopin-clopant*.

A-HORI (W<Drean) > A-HORELL

AHUNIÑ /ahyneŋ/, /a'hy:ni/ vb *ensommeiller, & (par ext.) anesthésier* : chomet ahunet.

AI ! (1) /aj/ estl. *aie* ! (br-kr J. 16° Ay ! scuiz ouf gantaf *Aïe, il me lasse*, Ay ! (Ma malloez a roaf dan bilen) *Aïe* ! (*Je maudis ce vilain* & 18°) : ha 'rae ai ! bewech (Ph *il disait "aie" à chaque fois* & aiaou / oiaou) ; ai ! (Wu - da lakad ar jao da loc'h / aï /a-i/ d'e lakad da zerc'hel d'ober bec'h), ai 'ta ! (Ph & *courage !*)

AI (2) /aj/ rannig-verb : ai a (& a ya), ai el(o / a yelo), ai oa L (& a yoa : a oa Li<F3 an dour ai oa fall *l'eau était impropre* & gw. Emgann Kergidu 16° – br-kr J. 16° (An den man) Ayoa... hac a voe, h-br, kmg ai... ai... soit... soit...)

AÏ (T diwar ARRI : aï out ? / ay eo !) > ARRU / ERRU.

AIAMANT (*anc.frç aiemant*) > EMANT.

AIAOU⁺ /ajow/, /ajdw/, a-w. AIOÙ /aju/ estl. *aie aie aie* ! (diwar l. ai – Am.17° Ayou ! meh argarz / Aou !) : aiaou va bized *aie mes doigts* !, aiaou paotr paour ! (Ph *aie aie, mon pauvre* ! / oiaou ! alies tre), ne oa ket chomet da lavared^e aiaou *il ne resta pas demander son reste* & aiaouig ! (bih. AIAOU - estl.) *interjection passant anciennement pour preuve d'orgasme* (1675 Carhaix : ober ayaouic – F.Roudaut & Th.trad. ayao(u) / aiaou aiaou !)

AIAOUIG (bih.) > AIAOU !

AIDU- (gln NP Aedui > *Eduens : les "Ardents"* / lat aedes, h-iwg áed fire NP Dubáed *sombre ardeur* - D.)

A-IEBO /a'je:bo/ adv. (*loc.*) *de traviole* (L & 18° a ebo / eibo Prl).

AIK,-SI ! > HAIK !

AILHEDENN⁺ /a'λε:dən/ Ph, /ajadən/, a-w. /ɛλ\/, /iλ\/, /aλətən/, /ajtən/ W b.-où *anneau, chaînon* (& øillet – C. Eillet & eilledenn "eilet" / maillet, M.17° øilleden boucle) : penn ar chadenn zo un ailhedenn dir (Ph) *le bout de la chaîne est un anneau en acier*, kezeg staget ouzh ailhedennoù *chevaux attachés à des anneaux* (& mailh / NF Laillet – T).

AILHENN /aλən/ T b.-où *crachin (sale)* : un ailhenn lous (& eien / eilhon- W – ie / aqua).

AILHENNiÑ /a'λəni/, /aλənenj/ vb *crachiner* : c'hoant d'ailhenniñ war he c'hiz (T<JG) *voulant se remettre à bruiner (crachiner)*.

AILHENNEK* /a'λεnəg\k/, /aλənəneg\k/ & /əog\k/ (PEll. 18° aillennoc) ad. (*temps*) *à crachin*.

AILHENNUS /a'λənyz\s/, /aλənyz\s/ ad. (*temps*) *formant crachin*.

AILHEVOD (18° - L) > HAILHEVOD.

AILHOUN (Li<YR *canaillou*) > (H)AILHON.

AILHOD /aλɔd\t/ g.-ed *vaurien* (& hailhevod).

AINEZ* /ajnez\s/ (& ènes 19°) b.-ed *limande* (lat. asinellus).

A-INKORN /a'injkɔrn/ ad. *diamétral(e),-ment (opposés)* : pleget a-inkorn pliés ainsi.

AIOR (h-br / lat anchora) > EOR.

AIORNaff (br-kr & M.) > AJOURNañ.

AOÙ > AIAOU.

AIout* (T & aï / ARRIout) > ARRU-

AIOUZOMP (br-kr Nouelou / a-ziouzhomp) > A-ZIOUZH...

A-IS /a'iz/s/ adv. & araog. *en dessous* (br-kr & a is tomp, kmg is *comp.* isel : *lower*, ictis NL GB *Wight*) : 'is d'an hent-meur bras (NL Pll *en dessous de la voie romaine*), Liorzh 'is d'an ti (NL), Park is ar gollod (NL), ar gêr a-is (& Ker Is *Ville d'Ys*).

A-ISPILH⁺ /a'ispiʎ/ ad. *pendant(e)* : ur skeul a-ispilh *une échelle pendante*, a-ispilh ouzh ar Groaz *en pendant de la Croix*.

A-ISTRIBILH⁺ /ai'stri:biʎ/, /ai'stribij/, /'stri:bøl/ Ph ad. *accroché (suspendu & en pendant – M.17° chom a istribili en pendant)* : orjalenn an telefon oa a-istribilh *le fil du téléphone était pendant*, ma mask oa a-istribilh *mon masque était accroché* (Ph o-daou & end-istribil' > "en distribil").

AIT /ajd\t/, & /ajj\c/ onom. / chien (ar c'hi o chilpat) : ait ! a sklanke ar c'hi (Ph *cri du chien*).

AIU- (gln NP Aiù *durée de vie, éternité / force vitale – cf. NP Aeternalis etc. – lat. / zone celt.* D 2003,36 & h-iwg áes, óes > aois /i:s'/ (*old*) age, kmg oes (*life*)time / oes : eus – ie / gr, skr) / EUS

A-IVOUL > A-YOUL.

A-IZEL /a'i:zel/, /a'i:ʒɔl/, /a ize:l/ adv. *en bas, ici-bas* : sellet a-izel *regarder par en-dessous (& humblement / pennisel - br-kr)*.

AJAD / LAJAD (& lasiad^e) /aʒad\t/ bih.-IG g.-où (*petite*) *parcelle, lopin (de terre)* : e ajad douar (Wu son *lopin d eterre* & Prl<AB) & un ajadig douar *petite parcelle de terre* (W<PYK & ajadig ti *petite maison*, e ajadig kouarc'h *son petit faix de chanvre*).

AJAÑS /'a:ʒãz\s/, /aʒãz\s/ b.-où *agence* : en ajañs, en ajañsou (L<F3 / CMB).

AJANT (1) /'a:ʒɔn\t/, /aʒãn\t/ g.-ed *agent* (kmg *asiant / adj°ent*) : e ajanted, ajanted all (*ses agnets & autres agents*).

AJANT (2 – Li<YR ajant-mear & ajant kenta° *premier adjoint au maire / 'ajen*) > ADJOENT.

A-JAOJ /a'ʒɔ:ʒʃ/, & /a'ʒawʒʃ/ ad. *sortable (présentable)*.

AJE- (E-Wi : ajet ! / koajet) > ASEZ-

AJELL > AOJELL.

AJEN(T - var.) > AJANT.

AJEZ*^o (T & L = AÑJEZ) > AÑJAÑS

A-JESTR /a'ʒestʃ/ Ti *aisé (facile,-ment BC<PML)*.

A-JILGAMM /a'ʒilgãm/ adv. (*clopин-)cloпant* (& kamm-jilgamm) : aet gant ur c'harr a-gamm hag a-jilgamm / da charr'at kaoc'h da Wengamp (Rostr.<Simon *allé en charrette clopin-clopant /* Pll damp hag eh amp... da charr'at kaoc'h da Wengamp - *rime en écho /ãm/*).

AJIN > AÑJIN...

AJIS^sañ,-iñ /a'ʒisə/, /aʒisəŋ/ vb *agir* : ajis^sañ a ra (al louzoù-se) ? *il agit ce médicament ?*

AJISTAñ > ASISTAñ.

AJOLBiñ, AJORBiñ > CHORBiñ.

AJORN /'a:ʒɔrn/, /aʒɔrn/, a-w. AÑJORN /ã\ / g.-ed *gouyat, & bizut(h)* : ajorn zo ac'hanoc'h !

AJORNAñ,-iñ /a'ʒɔrnə/, /aʒɔrnəŋ/, a-w. /ã\ / vb *faire le gouyat, & bizuter*.

AJORNEREZH /aʒɔr'nɛ:rez\s/, /aʒɔrnəreh\x/, a-w. /ã\ / g.-ioù *goujaterie, & bizutage*.

AJOURENN /aʒureŋ/ b.-où *jour (ajouré), & ourlet* (W<FL).

AJOURNAMANT /azur'nãmən\t/, /aʒurnəmãŋ\t/ (br-kr Nouel : auornamant / aiourn- Ern. *ajournement*).

AJOURNañ,-iñ /a'ʒurno/, /aʒurneŋ/ vb *ajourner* (C. aiournaff, br-kr aiornaff, M.17° aiourni / ajornañ) : ajournet 'oa bet *il fut ajourné*.

AJOUT /'a:ʒud\t/, /aʒud\t/ g.-où *ajout*.

AJOUTADUR /aʒu'ta:dyr/ g.-ioù *ajout* (br-kr C. adioutadur - addimentum).

AJOUTAñ,-iñ /a'ʒutə/, /aʒuteŋ/ vb *ajouter* (C. aioutaff).

AJUJi' (M.17° aiugi *adjuger*) > A(D)JUJiñ...

AJURIñ /a'ʒy:ri/, /aʒyreŋ/ vb *abjurier* : ajuriñ an hugunodaj *abjurier le protestantisme*.

AJUSTAMANT /aʒys'tūmən/t/, /aʒyʃtōmān/t/ g.-où,-chou *ajustement* : un tamm ajustamant.

AJUSTAÑ,-iñ /a'ʒysto/, /aʒyʃtēŋ/ vb *ajuster*.

AKABLiñ /a'kabli/, /akableŋ/ vb *accabler* : ne dal ket dit akabli' 'hanon^e ! (Ph) *inutile de m'accabler* !

AKADEMI(EZH) /akademi/, var. /akade'mijəz/s/, /akademieh\x/ b.-où (& ar c'hademi g. / "academ") *académie* : chañch akademi (Naoned / Roazhon) *changer d'Académie*, an Akademiezh.

AKADEMIKEL- /akade'mikəl/, /akademichel/ ad. *académique* (fig. / kmg academaidd).

AKADEMISIAN /akake'misjān/, & /\sijn/ Ph, /akademisjān/ g.-ed b.1 *académicien,-ne*.

AKADEMOS (J. Kerrien - Ar Roc'h toull : "liorz Akademos" gr Ακάδεμος NP) *Academos*.

AKADI(A) /a'ka:di/, /akadi/ & -ia *Acadie*.

AKADIAN /a'kadžān/, & /\iŋn/, /akadjān/ *acadien(ne)*.

AKAER (FV & ober a-kaer) > AÑ (KAER)

AKAJOU /a'ka:ʒu/, /akaʒu/ g. (str.) *acajou (tupi - Brésil)*.

AKANT /'akān/t/ Li g. (gw. ENKANT *encant*) & *magot* : hennez en neus eun akant vad *celui-là possède du fric*, & dimezi var an akant / a-ramp var ar bern arc'hant (Li<YR *se marier intéressé, à cheval sur un tas d'argent*).

AKAOISIONIÑ (GR accausionein) > OKAZION.

AKARIOT /a'karjɔd\t/ Ki g.-ed *huron (fig. / Judas Iscariot)*.

AKASIA /aka'siʃə/, /akasja/ n. *acacia* : ru an Akasia (Chadenn ar Vro), rojo' gwraet gant akasia (Tu<HL *roues faites en acacia*).

AKEBUT /akəbyd\t/, & -enn b.-où *arquebuse* (& arkebus-enn – M.17° banta an arquebusen > arkebuzenn).

AKEBUTER- /acebyter/, -our /\ur/ g.-ion *arquebusier* (& arkebuzenner – GM).

AKED° (VF... / Ph : AKETUS) > AKET...

AKEPOT > LAKEPOT

AKERZH /acerh\x/ W (gw. A-GERZH) adv. *entièrement, tout à fait, & dans l'ordre* (Guill.19° : akerh & aquêrh 18° = a-bezh) : a-kerzh 'tae e avaloù-douar getoñ (Wi<FL < L.Bevan), kasimant akerh (W<PYK) & Ol en treu e zou glas a kerh *Tout est absolument vert*, & Moës aviset aquerh (W1880<PL *Femme fort avisée*), (kemer katew) a kerzh (W<Drean dans l'ordre du rangement).

AKET /'akəd\t/, /aced\t/ g.(-où) *assiduité*, & *application* (*anc' agais, aguet - br-kr dre (guir) acquet, en acquet : M. 16° Hac ema en acquet quelque part avec soin, é caoudet à het stil son esprit est vigilant sans discontinuer, Maz eu é holl acquet Si bien que c'est tout son soin, S.Barba ur re pennac dre acquet quelqu'un s'appliquant & En un lech pennac dre acquet En quelque lieu par subterfuge, Rac piu pennac dre guir acquet (En caro parfet) Car quiconque aura bien soin (de l'aimer parfaitement) : an aket da selaou (l'application à écouter & l'application à faire aket d'ober), neb a laka poan hag aket, Neb ne laka ket e boan hag e aked° / N'en-nevezo na madou na boued (rim. VF *Qui ne fait pas d'efforts et n'a pas d'application n'aura ni biens ni à manger*).*

AKETiñ /a'keti/, /acetin/ vb *s'appliquer* (M.17° aqueti être *soucieux, soigner*) : evid deskiñ e ranker aketiñ (prov.) *pour apprendre il faut s'appliquer*, skolidi aketet d'an dra-se (Ti<F3 & BC) *des élèves appliqués à la tâche*.

AKETUS⁺ /a'ketyz\s/, /acetyz\s/ (& aketus) ad. *assidu,-ment, & appliqué(e / aket – M.17° aquetus soigneux, soucieux, GR aquetus, aquetus) : bez aketus sois appliqué, daw^e eo bezañ aketus g' bugale vihan (Pl) il faut être vigilant avec les petits, be' aketus ha da saout na ziantint ket (Pl<PM) sois vigilant et tes vaches ne s'échapperont pas - gw. Bilzig F.Lae & soigneux, consciencieux Li<YR).*

AKEZ- /akez\s/, /acez\s/ g.-où *acquêt*.

AKEZiñ- /a'ke:zi/, /acezeŋ/ vb *acquérir*.

AKEZOUR- /a'ke:zur/, /acezur/ g.-ion b.1 *acquéreur*.

AKIPAJ⁺ /a'kipəʒʃ/, /acipaʒʃ/, /acypaʒʃ/ Prl / var. EKIPAJ /e'kipaʒʃ/ g.-ou,-achoù *équipage* : an den akipaj (Mar. Groe Wi) *l'homme d'équipage*, akipaj e charabañ *l'équipement de son char-à-bancs*, prenet oe akupaj *on acheta un harnachement* (Prl & laket acupaj àr ar ‘heseg°).

AKIPAMANT /aki'pãmãnt/, /acipəmãnt/ a-w. var. EKIPAMANT /e/ g.-ou,-choù *équipement* : an Ekipamant (*DDE*).

AKIPaÑ,-iñ⁺ /a'kipə/, /acipeñ/, a-w. /acypij/, (a-w. – var.) EKIPaÑ, var. EKIPAJiñ /ecipaʒen/, /eki/ vb *équiper* (S.Barba 16° un pip asquipet *un tonneau conditionné / esquiper*) : tri gavalier akipet mad (kan.) *trois cavaliers bien équipés*, akipaÑ listri *équiper des vaisseaux*.

AKIPEREZH /aki'pe:rəzʃ/, /acipərezʃ/, /acipo'rəh/x/ g.(ioù - des) *équipement(s)*.

AKIPOT (Esn.) > (L)AKEPOT

AKLOUET /a'kluədʒ/, /aklwedʒ/ g. & str.-enn *embout* (anc.fr *enclouet* / klaou-etenn).

AKOENT /akwen/ Prl ad. : akoent hag akord *d'accord en tous points* (Prl / accointés).

AKOKINAÑ,-iñ⁻ /akɔ'ki:nə/, /akɔcineñ/ vb *acoquiner* (br-kr S.Nonn 16°) : en em akokinet.

AKOLIST /a'ko:list/, /akolist/ (var. KOLIST) g.-ed *acolyte, & sbire* (M.Morin 18° / br-kr) : ahanta, akolist ! *eh bien, l'acolyte ! & e akolisted ses sbires*.

AKOLISTAÑ,-iñ⁻ /akɔ'lisṭə/, /akolisteñ/ vb *faire acolyte* (br-kr S.Nonn 16° : maz vizi acolistet).

AKOMOD⁺ /a'kõmədʒ/, /akomodʒ/ (var. K-) ad. *commode, pratique, & fonctionnel* : akomod eo an dra-he (L<F3) *c'est commode cela*, ul loan ha n'oa ket akomod (Lu) *un cheval pas commode*, akomotoc'h (*Inform. > plus convivial*), en akomod ema^e (*c'est à portée*).

AKOMODAÑS /akõ'mo:dãzʃ/, /akomodãzʃ/ b.-ou *commodité*.

AKOMODAS^SION /akõmoda'sijən/, /akomodasjõn/ b.-ou *conciliation, (loc. - syn.) fiançailles* (Arvor W & Heneu).

AKOMODIÑ /akõ'mo:di/, /akomodẽj/ vb *accomoder* : en em akomodiñ eus ud *s'accommoder de quelqu'un*.

AKOMPAGNUNEKAat* /akõmpañyne'ka:dʒ/, /akõmpajnynekadʒ/ (var. K-) vb 2 *accompagner* : d'hon akompagnunekaad (*pour*) *nous accompagner*.

AKOMPLIS^SaÑ,-iñ⁺ /akõm'plisə/, /akõmpliseñ/ vb *accomplir* (br-kr M. 16° peur accomplisset *parfaitement accompli*, S.Barba 16° dre ampris accomplissaff, N. 16° nao mis... fournis accomplisset) : ho polontez bezet akomplis^s et *votre volonté s'accomplisse*.

AKORD⁺ /akɔrdʒ/, /akɔrdʒ/ ad. & g.-ou (d')*accord* (& fam^t d'*ac* – accort breman ! Am.17° & br-kr a un accord) : n'int ket akord tamm ebet *ils ne sont pas du tout d'accord*, ar re-seoù oa akord ! *ils étaient d'accord* (T ha ‘vije akord ordinal Tu<HL *il était toujours d'accord*), akordoù etre an dud *des accords entre particuliers*.

AKORDABL (br-kr canaff accordabl - C. : *chanter d'accord / accordable...*)

AKORDAÑ,-iñ⁺ /a'kɔrdə/, /akɔrdẽj/ (var. K-) (*s'*) *accorder* (C. Acordaff & 16° Pe en pet manier ez eu acordet an substantif / en em gordiñ) : en em akordiñ *s'accorder*.

AKORDAÑS /a'kɔrdãzʃ/, /akɔrdãzʃ/ b.-ou *concordance* (C. & GR), & *réconciliation*.

AKORDEON⁺ /akɔr'deõn/, & akordeoñs /deõzʃ/ g.-ou *accordéon* : soniñ g' an akordeon (Ph / boest an diaoul).

AKORDOUR /a'kɔrdur/, /akɔrdur/ g.-ion b.1 *réconciliateur,-trice*.

AKOSION (18°) > OKAZION.

AKOSTAÑS /a'kɔstãzʃ/, /akɔftãzʃ/ b.-ou *accointance*.

AKOSTAPL* /a'kɔstəpl/, /akɔftablp/ ad. *accostable*.

A KOSTEZ /akɔfti/ W (Kist.<MN / A-GOSTEZ) : é chom a koste' *habotant à côté*.

AKOSTIÑ /a'kɔsti/, /akɔftẽj/ vb *accoster, & (loc.) veiller* (*morts* L) : diaes akostiñ (F. Elegoet difficile d'accoster).

AKOTOÙ /a'kɔtu/ L 1.(-ou) *façons, manières* : lod a ra akotou *certains font des manières & ar memes akotou g' un den all* (L<MM *les mêmes façons qu'un autre*).

AKOUB /akub\p/ W bih.-IG (akoubig) adv. *tantôt* (gallo & à coup) : unan bremañ, an arall akoub *l'un maintenant, l'autre tantôt* (& beta koubig W<Heneu).

AKOULTRENN /a'kultrən/, /akultrən/ b.-ed,-où *sauvageon* (pétreau GR & M.17° accoultrennou guès *sauvageons - arbres* / diskoultr)

AKOURAJIÑ /aku'ra:ʒi/, /akuraʒeŋ/ vb *encourager* (syn.)

AKOURS,-at,-iñ /akurz\s/, /akursad\t/, /akurseŋ/ vb *familiariser* : (en) em akoursiñ, & akourset > *familier* : akourset da vont d'an ti (Wi<PYK *familier de la maison*).

AKOURSAÑS /akursãz\s/ b.-où *familiarité* (avec *q.chose* - W<FL) : ema ret kemer an akoursañs *il faut en prendre l'habitude*.

AKOUSTUMiñ > AKUSTUMiñ.

AKOUTAD /a'kutad\t/, /akuta/ W g.(-où) *fait d'observer attentivement* (W<Heneu-GB).

AKOUTal /akutal/, /a'kutəl/ & /as\vb mater (arg. - épier, observer attentiv^t W<Heneu-GB & ekoutal T, ecoutin partout ar c'heloioù TK 18°, diskoutal / askoutal JJ) : akoutel a-drest ub *mater* & dre ub (W<PYK).

AKOUTR /akutr/ g.-où (gw. AKOTOU /a'kɔtu/ LT) *manière(s)*.

AKOUTRAMANT /aku'trãmən\t/, /akutrəmãn\t/ g.-où,-choù *accoutrement* (br-kr S.Cathell) : akoutramañchoù kaer (Luzel 19° *beaux atours*), peseurt akoutramant peus lakeat d'ar vugale ? (Li<YR *quel accoutrement as(tu mis aux enfants ?)*)

AKOUTRañ,-iñ /a'kutrə/, /akutrep/ vb (s') *accourtrir* : akoutret mad^e.

AKOZION (GM / Ph) OKAZION...

'**AKRE** (PYK<JJ : akre baltaz ! = 'apre < sapre eskob ! Dp) > SAKRE !

AKRIM- (br-kr Buhez mab den 16° An tan ha(n) frym en acrymo *Le feu et le frimas le retiendront / incriminer ?*)

AKSANT⁺ /'aksãn\t/, /aksãn\t/ g.-où,-choù *accent* (br-kr & pobl, kmg acen diwar lat.) : un aksant 'neus-eñv (Ph) *il a un accent*, beb a aksant *chacun son accent*, mez doh^o va aksan am eus (Li<YR) *j'ai honte de mon accent*.

AKSANTañ /ak'sãntə/, /aksãntəŋ/ vb *accentuer* (C. Accentaff 'accenter').

AKSEPTAPL* /ak'septab\pl/, /akseptapl/ ad. *acceptable* (M. 16° Ac acceptabl visent *Si elles étaient tolérables*) : n'eo ket akseptapl ! (L<F3) *ce n'est pas tolérable !*

AKSEPTañ,-iñ /ak'septə/, /aksepteŋ/ vb *accepter* (br-kr J. e acceptaf (a mennaf) *m'y résigner*; & implij pobl) : bepred akseptiñ *toujours accepter*, da akseptiñ pe da refuziñ (& ^é/ Ki c'est à prendre ou à laisser).

AKSES /'aksez\s/ g.-où *accès* (br-kr, M.17° accès terzien *accès de fièvre*, kmg acses / lat.) : un akses terzhienn (& barr terzhienn).

AKSIDANT⁺ /ak'si:dən\t/, /aksidãn\t/, a-w. /asi\vb g.-où,-choù *accident* (*tous sens, dont cardiaque, & épilepsie*) : dañjer d'ober un aksidant (Ph) *le risque de provoquer un accident*, kouezhañ en aksidant (Eusa faire une crise - d'épilepsie).

AKSIDANTal,-iñ /aksi'dãntəl/, /i/, /aksidãntəŋ/, a-w. /asi\vb W (C.<GM) vb *accidenter* : aksidantet oe bet *il fut accidenté*.

AKSIOM /ak'siom/, /aksjom/ g.-où *axiome* (& kmg acsiom - gr).

AKSION /ak'sijən/, /aksjõn/ & /un/ L b.-où *action* (C.) : aksionou fall *mauvaises actions*, prenañ aksionou *acheter des actions*.

AKT⁺ /akt/ a-w. /ag\k/, var. **AKTA** /akta/, & /akəta/ g.-où *acte* (kmg act / gln-klt (amb)actos - ie) : un akt a feiz *un acte de foi*, eil akt (pezh-c'hoari), an akt a werzh (*var. surt. notarié, & grosse*) : lenn an akta (Y. ar Gow faire lecture de l'acte).

AKTIV /'aktiv\f/ ad. *actif,-ve,-ment, & justifié - ainsi* (br-kr J. Ret ez ve actif achiuet *Il faut que soient activement réalisées...*)

AKTO(U)R /'aktɔr/, (aktor) /aktɔr/ g.-ed b.1 & aktour g.-ien b.1 *acteur,-trice* (C., kmg actor,-wr / iwg aisteoir & ie act- / ambactos) : an aktored hag an aktorezed, an aktourien & aktourezed *les*

acteurs et les actrices.

AKTOUR > AKTOR.

AKTUEL- /ak'tyøl/, /aktuel/ ad. *actuel (relig. - br-kr vicc actuel)* : ar pec'hed aktuel *le péché actuel.*

AKUILHETENN > AGUILHETENN.

AKUIT⁺ /'akwid\t/, /acqid\t/, & (akwit) /'akwid\t/ T-Go (KC) ad. *exercé, versé,-e (& adroit - syn.), & g.-où acquit* (M. 16° (Diouz preued) douen acuyt *préserver - des vers*) : gant ma dorn mad eh on akuit *je suis adroit de la main droite*, n'on ket akuit d'ober se *je ne suis pas adroit pour faire ça*, an heni zo akuit da zebriñ zo akuit da labourad (T<JG *celui qui sait manger peut travailler*), akuit da vale *enfant sachant marcher seul* (& akwit T<Ern-HB), ar mekanisian zo akuit ba e vecher (Ph) *le mécano est qualifié*, akuit ba forzh pe sort micher (PlI<PM *s'y connaissant en tout métier* & toud ar micherioù / akuita mevel am eus Are<F&B *le plus exercé de mes valets* / akuit Go = dornet mad), (g)ober an akuit (*faire l'affaire* & gober kalz a acuit Prl *faire florès* = splaït / spleit, tenniñ akuit ag o argant / e draoù W<Drean *ti rer profit de son argent etc.*)

AKUITAat* /akqi'ta:d\t/, /acqitad\t/, a-w. /akwit\vb 2 (s') *exercer (davantage)* : bemdez akuitaes (er c'hood T) *chaque jour tu progresses.*

AKUITAD /acqitad\t/ W, /a'kqitad\t/ g.-où *bonne affaire, emploi etc.* : graet un akuitad (PYK) *ayant fait affaire.*

AKUITAMANT /akqi'tāmən\t/, /acqitəmān\t/ g.-où,-chouù *acquittement.*

AKUITañ,-iñ /a'kqitə/, /acqiteñ/, a-w. /a'kwitā/ T vb (s') *acquitter* (br-kr J. 16° da accuitaf, & pan ouz acuytas *quand il vous acquitta / rendit la liberté*, S.Nonn 16° dem acquitaff & do em acquitaff *pour s'acquitter / engagements*, S.Barba 16° Bezaff dre merit acuitet *Etre acquitée vu ton mérite*, Ha nep merit ne aquite *sans rien qui la justifie*) : akuitet eo bet *il a été acquitté*, ha c'hoazh n'akuitont ket (kan. : *ils ne s'en acquittent pas, n'y parviennent pas*).

AKUITAÑS /acqitāz\s/, /a'kqitāz\s/ b.-où *acquittement (de dette, & accomplissement - de tâche* W<Heneu-GB).

AKUITAPL* /a'kqitopl/, /acqitab\p/ ad. *acquittable, & équitable* : akuitaploc'h, mistr hag akuitapl (L. Herrieu *gracie et qualifié*).

AKUITER /a'kqitor/, /acqiter/ g.-ion b.1 *celui qui (s') acquitte* : NF Acquiter.

AKUITEZ*[°] /a'kqitez\s/ b.(-où) *fait d'être exercé (& exercice)* : an akuitez d'ober se (YG).

AKUIZITAñ,-iñ /akqi'zitə/, /acqiziteñ/, a-w /aki'zitā/ vb *acquérir* : akuzitet evel-se *acquis ainsi*, madoù gwall akuzitet *biens mal acquis* (& droug-akuzitet / akisitet gant ho mab kaer L 1900).

AKULTURIñ- /akyl'ty:ri/, /acyltyrən/ vb *acculturer.*

AKUPAJ, AKUPañ > AKIPAJ, AKIPañ.

AKUS- (br-kr accus...) > AKUZ...

AKUSTUM /acystym/, /a'kystym/ & /akuſtym/ Wu (Neulieg<FL / duac'h) ad. *accoutumé* : ned omp ket akustum (br-kr *nous ne sommes pas accoutumés*).

AKUSTUMañ,-iñ /acystymeñ/, /aky'stymə/ vb *accoutumer* : en em akustumiñ s'accoutumer.

AKUSTUMAÑS⁺ /acystymāz\s/, /aky'stymāz\s/ b.-où *accoutumance (& habitude - C. accustomance / Ph-T kustumāñs) : dilesel ma oll akustumāñs abandonner toutes mes ahabitudes, kemer akustumāñs (PYK) prendre l'habitude, hrewez[°] an akustumāñs (W) selon l'habitude.*

AKUZ,-añ,-iñ /'aky:zə/, /a'ky:zə/, /acyzən/ vb *accuser* (C. accus,-aff, J. 16° Az accusas (en bras) T'accusa (gravement), kmg achus / achus & iwh cùisigh) : en em akus(iñ) s'accuser.

AKUZAS^SION /akyza'sijən/, /acyzasjõn/ b.-où *accusation* (br-kr).

AKUZATIV /aky'zativ\f/, /acyzativ\f/ g.-où *accusatif* (C. accusatif).

AKUZED /a'ky:zəd\t/, /acyzed\t/ g. (a-g.vb.-et) l.-idi *accusé* : an akuzidi.

AKUZER /a'ky:zər/, /acyzer/ g.-ion b.1 *accusateur,-trice* (C., M. 16° Cals accuseryen) : an akuser publik (Revol.) *l'accusateur public.*

AKWIT (var. Go-T) > AKUIT

AL (1) /al/, /əl/ ger-mell strizh dirag L (a-w. AR e-maez L) *le, la, les* : al lann (& Penn ar lann NL), al louarn (& ar louarn), ober al lu (g' ub).

AL (2 & âl) /a:l/ ad. *vêlé, g. vêlage,-ement* (kmg âl *parturition*, iwg âl *brood, litter*) : nevez âl eo ar vuoc'h *la vache vient de vêler* (& nevez alet Ph / kozh alet /z/ - H ebet ! / HALañ...)

-**AL** (NL-al : Nôal / Noaloù Noyal - gln Nouio-ialon & kmg tir ial *upland*) > IAL...

ALA /ala/ : ala ouenn ala tenn (GR, M. 17° *telle cause tel effet*), ala kroug ala kordenn / ala ouenn ala tenn... (Baz-Werrann 44 / hale- & heli- : hale-grap, heli-gentañ Ph) & alagin (W<Drean / gin).

ALAC'H /'a:lah\x/ & /'a:loh\x/ Big.<AG *plante des dunes qu'on mâchait comme de la réglisse (ou des racines de luzerne etc. / skilt' - Li<Biel Elies > du "skilt" - bretonnisme)*.

ALABASTR /'a'la:bastr/, /alabastr/ g.-où (& str.) *albâtre (anc' albastre)*.

A-LABEZ /a'la:be/ T adv. (*tout recouvert (de sang etc.)*) : gwad a-labbez & kaoc'h a-labbez (T<GK / JG gwad ha labez *plaies et bosses - au fig.*)

ALABISTR /alabistr/ W adv. *cahin-caha* : eñv a labour alabistr *il travaille cahin-caha*.

ALABISTRIÑ /alabistreñ/ vb *aller (& faire) cahin-caha* : alabistriñ a ra.

AL(A)ER /a'laer/, /a'lẽ:r/ adv. *à la dérobée* (& dre laer / evel ul laer).

A-LAERADENNOÙ /alera'denow/ & /u/, /alaeradenow/ adv. *par dérobade(s) / petites touches*.

ALAFIN /alafin/, a-w. /alafeñ/ Wu adv. *à la fin* : alafin en doe bet (W) *à la fin il l'obtint*, alafin e teus (L 1900) *finalement il finit par arriver*.

ALAGRAP, ARI- > HALE-GRAP, HELI-.

A-LAJAD(IG)OÙ /ala'ža:dow/, /alažadijow/, & /ažadijø/ W adv. *par intervalles, & séquentiel* (las^e / laz*, lasiad & (l)ajad) : a-lajadoù (T & ajadigoù W).

ALALL (var. - h-br & T<GK un alall) > ARALL / ALL

ALA'M (Go<KC & son alam) > ALARM.

ALAMAGN /a'lamaj/, a-w. /almajn/ *Allemagne* (kmg yr Almaen / iwg An Gearmáin).

ALAMAN > ALAMAN(T).

ALAMANDEZ* /ala'mãndəz\s/, a-w. /təz\s/ var. (AL)AMAND(EZ) /alamãnd\t/ str.-enn-où *amande(s)* (C. Alamandes & guezenn alamand, M.17° alamandès & craon hac alamandres L 1900) : amandez dous *amendes douces* (& kraoñ dimezell).

ALAMANDEZENN /alamãn'de:zən/, & //alamãn'te:zen/ b.-ed *amandier*.

ALAMANEG /ala'mã:neg\k/, /'almãneg\k/ & alies (alamanteg) /ala'mãntəg\k/ ad. & g.-où (*de) langue allemande*.

ALAMANEGER /alamã'ne:gər/, /almãnegur/ *germanophone* g.-ion b.1 (& -our germaniste).

ALAMAN(T)⁺ /a'lãmãn/, /'almãn\t/ ad. g.-ed b.1 *allemand(e)* & Allmant (1914 / NF Lallement) : un Alamantes^e eo-hi *c'est une Allemande*, an Al(a)manted *les Allemands*.

ALAMANTAJ /ala'mãntaʒ\s/, /a'lãmãntəʒ\s/ g. (le) *chleuh (& le boche etc.)*

ALAMANTEG (var.) > ALAMANEG.

A-LAMM⁺ /a'lãm/, /a'lam/ adv. *par bond* : dihunet a-lamm *réveillé en sursaut* (& a c'hourlamm), deuet a-lamm din *m'attaquant d'un bond*, kouezhet a-lamm (W) *tombé d'un bond*, a-lamm-kaer (*d'un bond*), a-lamm-plom (*à pieds joints*), a-lamm-stok (*de tout son long*) : kouezhet a-lamm-stok (& a-lamm-kaer).

A-LAMMOÙ /a'lãmu/, /alamow/ adv. *par bonds (sauts)* : tostaat a-lammoù *s'approcher ainsi*.

ALAN,-iñ⁺ (1 / C. Azlan & alazn br-kr - M.17° & alanat *haleiner*) > ANAL,-iñ.

(A)LAN⁺ (2) /'a:lãn/, a-w. Lan /lã:n/ bih.-IG g.-où *Alain, & goupil (surn. du renard, & loc' du rouge-gorge, roitelet – Am.17° Alan, kmg alan young deer & iwg álainn beau ad.)* & eun alanig bihan (Li<YR) *petit enfant > chérubin (fig.)* : Alan al louarn, ur we'nn ma loj Alanig dindanni (kan. Ph) *un arbre où demeure cet oiseau, tie Lan !* (evit kas kuit al louarn), Alanig kof ruz (*rouge-gorge - syn. & un alanig /a'lã:nec/ Go<RK : boc'h-ruz / roitelet*), NF Alan, Alanig (NF & Allanic), Alanoù & Alano, Allenou, Alenou /alnow/ E (& var. Allen, Alleno, Allenou & Allenot,

Alnot 22), & Alanmad (*Allainmat* & Alanguel C.Redon / NF Allainguillaume 22), *Le Mestrallan* (Teleg. 22) : ar Mestr-Alan, NF Abalan / *Abalain*, NL Keralan (Ki & Kerallain & pardon chapel T), Garzalan & Garz-Alan (Ph *Garz-Allain*)

ALAN⁻ (3) /'a:lãn/, /alãn/ g. (h-br) *pétasite, ou tussilage* (kmg alan *coltsfoot* & alanon LF).

ALAÑ,-iñ,-o⁺ /'a:lø/, /aleñ/, /'a:lo/ Ku vb *mettre bas (vêler / HALañ haler* – M.17° ala *vêler*, kmg âl *parturition* ; an diou vioc'h a alas L 1900 *les deux vaches vêlerent* / a-w. /h/ T) : ar vuoc'h-mañ zo 'vont da alañ *cette vache va vêler*, ur mekanik da (h)alañ ar saout *un appareil à vêlage*, unan bennak (eus ar greun pesked) a vez alet *quelques-uns donneront naissance à des poissons*, kozh alet /ko'za:lød\t/ (hep H) & nevez alet (Ph & fresk alet W *ayant fraîchement vêlé*).

ALANET (a.g.vb ALANat – M.17°) > ANALiñ.

ALANIG (bih.-IG / louarn & NF Alanic / Allanic) > ALAN…

A-LAÑS /a'lãz\s/ adv. *sur sa lancée* (& Ph g' ar lañs, war o lañs, lañs (so) ganés ! *tu avances !*)

ALANSON (NL br-kr Alançon *Alençon*).

A-LANV* /'a:lñnw/, /a'lñ:no/, /alññ/ adv. (h-br a lanu) *avec le flux* : mont a raio a-lanw^e.

A-LAOSK /'a:losk/, a-w. /'a:lawsk/ adv. *mollement* : taoler aneho a-laosk *les jeter mollement*.

ALAOOURADUR /alow'r'a:dyr/, /alawradyr/ g.-ioù *dorure*.

ALAOURAJ /a'lowlrəzʃ/, /alawražʃ/ g.-où,-choù *clinquant (doré)* : dindan an alaouraj *sous les ors (des palais etc.)*

ALAOURER /a'lowlrər/, /alawrer/ g.-ion b.1 *doreur;-se*.

ALAOURET (a.g.vb NF Lallauret & var. : Lalluret) > ALAOUR-

ALAOURIñ⁺ /a'lowri/ Ph, /alawrij/, a-w. /e'lowlrəj/ Go ('ëlowriñ' - RK), /aløqrəj/ W vb *dorer* (C. alouret / aour, NF Naour) : ur walenn alaouret *un anneau doré*, liw alaouret (Ph) *couleur dorée*, ar mor alaouret *la mer aux reflets dorés*, NF Lallaouret (& Lallauret, Lalluret).

ALAR / ALAER (1) > ARAR / ARAER (alazr br-kr - ELER 1. > ERER).

ALAR (2) /'a:lar/, /alar/ (*Saint* Eloi : sant Alar (alies ‘Sant-Talar’ /t\ L & sant Talar /'ta:lr/ pardon sant Talar / *saint Eloi & chapelle Sainte-Brigitte en Motreff* Ph<LR).

ALARC'H /'a:larh\x/ Are, /alarh\x/ g. (l.) elerc'h *cygne* (kmg alarc'h & gln-klt elarca - ie al- D.) : NL Milin Alarc'h ('kreis-tre Sant-Herbod, Penn-ar-barrez Plouïe ha douar an Uhelgoad - GM), Koad an Alarc'h (Plouie), (gw. si(g)n : signed gwenn).

A-LARG /a'larg\x/ adv. *largement & aour a-larg* (br-kr *largesse d'or*).

ALARM /'a:alarm/, /alarm/ & /'alam/ Go b.-où *alarme* (br-kr Me a gray alarm *Moi je donnerai l'alarme*, Ez savo alarm diboell ha cry *Alarme insensée et cris monteront* & Maz savo alarm gant an armou *Que l'on donner l'alarme aux armes*, M.17° alarm) kloc'h an alarm, an alarm ! (eost 1914 tocsin – Lu<JR) & son ala'm sonner le tocsin (Go & Go<KC tocsin).

A-LAS^e /-LAZ /a 'la:z\s/ Prl adv. *en douce*.

A-LASIAD(OÙ) > A-LAJAD(IG)OÙ.

ALAS^{SON} /a'lasõn/ & /a'lãsun/ Eusa, /aləsõn/ (& /ar\/) g.-où *alluchon*.

ALATO (Chelgen ! - estl. Lu) > EVELATO.

ALATTUS (gln NP & ogam. Allato h-iwg allaid *wild* / all(o-) *autre* & Alan-...)

ALAUDA (gln César : *légion formée de Gaulois aux casques rappelant l'alouette huppée* - Legio Alaudae & asso. T : atelier d'écriture) > ALC'HWEDER.

ALAUN- (gln NR Αλαύνα < Ptolémée D. & Alaunos / *théonyme* Alounae > NL Allone(s) < vb *errer / ira (y)el*) > -EL-

ALAUSA (gln Ausone > *alose, aloxa* spg & NP Alaunoi *Errants / Sédentaires* Anaunoi & Nitio- / Allobroges D.) > ALOZ(ENN)

A-LAÜZ /a'layz\s/ Li (var.) adv. A-LEIZH *beaucoup, en nombre ou quantité* : eva a rea al-laüz (Li<YR *il buvait dur & gwelloc'h /a'løqz\s/ er gêr Li<F3 beaucoup mieux*).

A-LAZH-KI, -KORF⁺ /alas'ki:/, /alaxci/, & /kɔrv\f/ adv. *d'arrache-pied* : labourad a-laz^o-ki (klañv), a-lazh-korf *travailler d'arrache-pied* (& à l'arraché).

A-LAZH-KORF > A-LAZH-KI.

ALB- (gln Alba, Albis, Albion & Albio-rix *monde haut* > lat. Alp- / ie & lat albus D.)

ALBAC'HENN /albahen/, a-w. /albehen/ W (& belbec'henn,-et W<FL) b.-où *manie* : e albac'henn eo *c'est sa manie*, n'o deus mui ken albac'henn (W<LH & gueh eh è e albahen get he labour *sa manie allait vers sa besogne* / kaeroh albhenn aveit ur hristen *idéal, objectif*).

ALBAC'HENNET > **ALBAC'HENN**.

ALBALI[°] (Li – kan. : *dérailler* / e belbi).

ALBANE^G /al'bā:nəg\k/, /albānəg\k/ ad. (-ek*) & g.-où *albanais (langue)*.

ALBANI /albāni/ W, /al'bā:ni/ b.-où *marotte*, & Albania (NL) *Albanie*.

ALBANIA > **ALBANI**.

ALBAOD /albawd\t/, /albod\t/ (sant <-bald : sant Albaod benniget ! YaB<PYK, NL Keralbo & Keralbaud W, Sant-Albaod – Berne Wi).

'ALBER (Ki) > **KALPER**

ALBERS /'albərz\s/, /alberz\s/ g. *aperçu, & trace (de / aperçu)* : kollet en deus an albers eus e dud *il a perdu trace des ses parents*, klevet & gwelet an albers eus ud *vag uement entendu parler de q^{un}*

ALBER(T : NF Albéric, Berig prén. / NF Bertic & NL Berric 56) =

ALBERTAÑ,-iñ /al'berto/ Big., YG, /alberten/ vb *estomaquer* (P.Proux / Albert) : chom albertet.

ALBIN /albin/ W (NP & NL Sant-Albin / San(t) Alc'hwêñ) & g. (lang.kem. & Ki) *clébard (clebs), 'chien' (fig. : radin- arg.) & albin 'hourek (chat)*.

ALBIO- (gln NP Albiorix & Albiorica - roi & reine du *monde d'en haut, blanc & alpe / alb-* ie : gwenn - gw. Bituriges - *monde ici-bas* & Dumnorix *monde d'en bas* & kmg elfydd *monde / elfenn & elvenn element*).

ALBIZED⁻ /al'bi:zəd\t/, /albized\t/, & Albisis^c (l.) *Albigeois*.

ALBOLON (gln< Dioscoride gl *menthe pouillot*).

ALBOM /albōm/ g.-où *album* (lat. / kmg albwn & iwg albam).

ALBUMIN /albymin/ g.-où *albumine*.

ALCHIMI /alsimi/ & -ezh b.-où *alchimie (al-khimiyya & alkemi / kmg alcemeg)*.

ALCHIMIOUR /alsi'miur/ g.-ion (b.1), & /al'simist/ (alkemist) g.-ed *alchimiste*.

ALCO- (gln Dottin NP - D. / germ. *Elk* : (l')*élan*)

ALC'HO (var. Ki) > **ALC'HWEZ**.

ALC'HOËN(ENN – Y.Gow : alc'hoen / alc'hwêñ – Bidar) > **ALC'HWEZENN**.

ALC'HOUEDER (& 'c'houeder) > **ALC'HWEADER**.

ALC'HOUEZ > **ALC'HWEZ...**

ALC'HWEADER⁺ /al'hwe:dər/, /alhqeder/ var.-EZ (alc'hwedez) /a'lfe:də/ Ki g.-ed bih.-IG *alouette* (& ec'hweder - Ph o-daou & 'c'hwedirig / huidirig W<P.Go, 'c'hwedez, M.17° c'hueder, huider, hudés, kmg ehedydd, gln alauda > *aloe*, & surn. Ph lapous sant Per *alouette des champs* alc'houder skañv E<DG) : an alc'hweder a lar 'digor din !' *l'alouette crie "ouvre moi !", un alc'hweder aod (une alouette de mer)*.

ALC'HWÊN (NL / S'-*Albin*) > **ALC'HWEZENN**.

ALC'HWEZ⁺ /alhwe/, /alhwez\s/ & /alhoz\s/, /'alho/, /alhue/, a-w. /'alve/, /ər/, /alfəd\t/, & /'efəl/ K-Wi g.-ioù,-où *clé / clef (tous sens ; C. Alhuez, J. 16° pevar alhuez oar nezaf fermé de quatre clefs, M.17° alc'huez, alhuez, Am.17° dydan alfez – ema sous clef ; ALBB n. 3, kmg allwedd / iwg gléas) : prennet an nor g' an alc'hwetz fermé la porte à clé, alc'hwetz ar c'hraou la clé d ela crèche, tostaat din an alc'hwetoù passe-moi les clés (à molette etc.), ar c'hi-se zo un alc'hwetz war ho ti (T<JG) ce chien verrouille l'entrée, alc'hw' ma zi (Go 'alc'ho') la clé de chez moi, un alc'hwetz forn (fig.) marque noire sur le visage, an alc'hwetz skoaz la clavicule, un alc'hwetz saoz clé anglaise, alc'hwetz togn (T clé à molette), & alc'hwetz karr goupille de charette.*

ALC'HWE(S)AER /alhwe'e:r/, /'saər/ L, /alhueer/ g.-ioù *clavier*.

ALC'HWEZAÑ,-iñ,-o⁺ /al'hweə/, /al'hwe:za/, /al'lwew/ Ph, /alvio/ E, /alhueejn/ vb *boucler (à clé & cléier) – br-kr J. 16° Gant pevar alhuez alhuezet, M.17° alc'hueza, alhueza / dialhueza) : alc'hwetoñ warni fermée à clé & alc'hwetz eo an nor (Li<YR), alc'hwetoù pres^s an arc'hant (Ph)*

fermer l'armoire à clé, ur spilhenn alc'hwezet (épingles de sûreté / dizalc'hwezañ).

ALC'HWEZENN⁺ /al'hweən/ Ku, /al'hwe:zen/ Li (& alvezenn), /alhweəen/, /al'hwe:ʒən/ Ph & /al'hwe:dən/, (var.) /e'lve:zen/, /elvezən/ Go b.-où *ravenelle* – Raphanus raphanistrum : diwan a ra an alc'hwezenn ! (Ph) *ça pousse la ravenelle !*, un skoulad alc'hwejenn (Pll<PM *envahissement de ravenelle* / analouedenn, alc'hoen(enn), elvezenn – gw. Pag.Li<GK alc'hwezenn,-ejen & alvezenn ; h-br elfeten & elfezenn deliou melen *moutarde* / elfezenn gouez – deliou gwenn Li<YR & gw. NF Elhuizen & NL San(t) Alc'hwêñ /sãnal'hwë:n/ Plogoneg Ki<LK, YBK).

ALC'HWEZER,-OUR /al'hweər/, /al'hwe:zər/, /alhweər/ g.-ion *serrurier*, & b.1 *pène*.

ALC'HWEZEREZH /alhwe'ɛ:rəz\s/, /alhwe'ze:rez\s/, /alhweərez\s/, /rəh\x/ g.-ioù *serrurerie*.

ALDORN (Plz) > ARZORN.

ALE (1 - C. Ale & M.17° alé, NL Alé & Allé...) > ALE(Z).

ALE ! (2) /a'le/ estl. *allez !* (*au fig.*) : ale, bugale ! *allez, les enfants !*, laret ‘ale!’ d’ar chô *dire "allez" au cheval*, & ale bon ! (Ph *allons bon !*)

A-LEC'H- (br-kr a lech se : alesse & var.) > ALESS'E.

A-LEC'HIENNOÙ /ale'hjenow/, /u/, /alehjənow/, a-w. /alex'ʃenu/ L adv. *localement*.

A-LED /a'le:d\t/ ad. *horizontal(e),-ment, (bien) allongé* (Prl / Ph en e led & ledet).

ALEGAMANT /ale'gãmən\t/, /alegəmãnt/ g.-où, -choù *allégation* (br-kr les da alegamant).

ALEGAÑ,-iñ /a'le:gə/, /alegeñ/ vb *alléguer* (C. Allegaff, J. 16° Da allegaf, & Deoch an abec a allegaf *Je vous en suggère le motif*, M. 16° Neuse ez allegont *Alors ils allègueront*).

ALEGASION (C. “*allegance*” / *allégation*).

ALEGOAD /a.le'gwad\t/ T (NL) *l'Allegoat* : an Ale-goad / Elegoet (NF) & an Eloued (NL)...

ALEGORI /ale'go:ri/, /alegori/ b.-où, str.-enn-où *allégorie* (& kmg / C. Allegoric) : alegoriennoù.

ALEHONT /a'lehõnt/, /al'lewn\t/ adv. *de là-bas* (& Ph aleshont / ac'halehont, avahont – ALBB).

ALEIN (Go ha'lein, Prl) > ADLEIN.

A-LEIN /a'lejn/ & /lejn/, /a'lajn/ (Kist.W<MN & a-lein diñ... *au-dessus de moi*).

A-LEIZH⁺ /a'lejz\s/ Lu, /alejh\x/ & /a'løyz\s/ Li adv. *d'abondance, abondant,-amment* (& e-leizh, diwar leizh *abondance, anc. légion* kmg llwyth, iwg lucht, gln luxtos *charge* / kmg helaeth *abundant, extensive*) : traou a-leizh (& tud e-leizh / e-leizh a dud), argant a-leizh, frank a-leizh, gouelet 'm eus a-leizh (Lu<F3) *j'ai beaucoup pleuré*, pa vez a-leizh a dud (Are<F3 *quand il y a foule* & /a'løjz/ a draou Li<RD / a leih e benn W<Heneu & ha leih ur bedel W : bezel *plein une jatte* & chistr a leih chudel & ivet a leih scudel ! / illeih a boenieu & illeih re strizh W1880<PL / helaezh & kmg helaeth...)

ALEJ /aleʒʃ/ & /e:V W g.-où *fait d'agencer, d'accomoder, & radoub*, (gw. ALICH) *suggestion, incitation* : selaou doc'h hon alejoù (L. Herrieu).

ALEJ,-iñ /aleʒʃ/, /eʃn/ & /ale:ʒʃ/, /aleiʒʃ/ vb *accommoder, agencer, préparer, radouber* (W 1775 alijet é saler) : alej o lein, aleij koen (Baod *préparer ce repas*), aleij bouid d’ar moc’h (Wu) *préparer la pâtée aux cochons*, alejiñ tammigoù boued *préparer un peu à manger*.

ALEJAMANT /aleʒɔmãnt/ W g.-où *agencement*.

ALEJOUR /aleʒur/ W g.-(-er)ion b.1 (*appr'*) *installateur,-trice* (& *préparateur,-trice...*)

ALEKSAND^R /aleksãnd\t/ (br-kr - bih. SAND & Alisand W<JJ / NF Alizant) *Alexandre*.

ALEKSANDRI(A - br-kr S.Barba 16° Alexandry - NL) *Alexandrie...*

ALEKSIS /aleksiz\s/ & Aleksi (NP < gr) *Alexis*.

ALEMAÑ⁺ /a'lemã/, & /a'lẽmə/ Ku, /eləma/ W adv. *d'ici* (*lieu - usu'* / ac'hann *lieu & surt' durée*, diwar a, le, -mañ) : n'ema ket pell alemañ *il n'est pas loin d'ici*, alemañ eo deut *il est venu d'ici*, da bed-eur oas aet alemañ ? *à quelle heure es-tu parti d'ici* ? (Ph o-daou - an eil a-fed lec'h hag egile a-fed amzer / avamañ W).

ALEMANT /aləmãnt/ W var. ALEVANTIG /ale'vãntig\x/ g.(-où) *tenue / retenue* (& ‘n alhement / n’eu’ chet dalhemant ebet Prl) : ne rae alemant erbet (W<LH *il ne donnait aucun signe de vie* / un avion alemant > alaman & elemant), & un alvantig kog / pennoù e zaoulin stok ha stok (rim. : *une*

espèce de coq).

ALENN /a'len/ adv. *d'ici* (Lu, K\veyer 18° / L ac'halenn) : ne yelo ket alenn *il ne partira pas d'ici.*

ALENO /a'le:no/ adv. *de là* (*l'endroit en question*).

ALENOU (NF) > ALAN...

A-LEO° /a'lew/ T (& /lɛ:v^f) adv. *éloigné (d'une lieue)*, & (*venant*) *du large* : a-leo° eo ar bern (mor T<JG *la houle vient du large* / Ph mont 'lev* /lew/ & ba lew^e!)

ALER (NF Aller / Allaire & NL 56 ; vb AL-)

ALERGIEZH>ALERJI...

ALERJI /alerʒi/ & alergiezh /'giez\s/ /'iɛh\x/ b.-où *allergie.*

ALERJIK /alerʒig\k/ ad. *allergique.*

ALERN,-iñ > GWALARN,-iñ.

ALES (NF Alès – Teleg.) > ALEZ...

ALESHONT⁺ /a'lesɔn\t/ adv. *de là-bas* (Ph / alehont, ac'halehont) : pa oa deuet aleshont d'ar Gilli (Pll) *quand il vient de là-bas au Guilly* & aleshont hag ac'hann (E<RKB *partant - de là - au fig.*)

ALESS'E⁺ /a'lese/, a-w. /'lesə/ Ph, & /a'lise/ Ki (Plz<GG / E elese) adv. *de là* (br-kr J. 16° Eth alesse *Partez de là*, Deux alesse *Sors de là*, S.Barba 16° deux a llesse & L ac'halese) : sav & deus, kae ales^e ! (Li<YR kea alese !) *sors de là* !, en em lipra ales^e se dégager de là, ales^e e ta an avel (Ph & ya, alese 'teu !) *c'est de là que vient le vent !*

ALET (h-br Aletis *civitas* : *cité d'Alet* & Aletensis C Redon 9° - gln-klt Al- & ie / Pou-Alet - NL (*Clos*) *Poulet - pays de Saint-Malo*).

A-LEUR /a'lø:r/ adv. *au sol, en bas* : mont a-leur.

ALEVANT(IG - bih. - var.) > ALEMANT.

A-LEVE /a'le:ve/, /aløve/ (T-Go) adv. *en faire valoir direct* : an douar n'edo ket deomp a-leve c'hoazh (L<F. Elegoet *la maison ne nous appartenait pas en propre*), an ti-ze zo dezañ a-leve (Lu<JCM *cette maison est à lui en propriété*).

ALEVENTA /ale'ventə/ Ki b. (*loc'*) *dérangement de la luette* : kouezhet an aleventa warnañ, pareañ an aleventa en ur sachañ war ar vlevenn.

ALE(Z)⁺ /a:le/, /ɛz\s/ /ale/, a-w. /ali/ b.-ioù,-où *allée, & vestibule* (C. Ale & pont alez) : an Ale Gozh (NL & Beg an Ale Ph, Toull an Ale Pll, an *Allée goat / Allée*, Penalé – Kastellin, Aléven Plz / Ale wenn & NF L'Alès, Alès & Allès), mein glas d'ober aleioù *ardoises à faire des allées*, ale(z)où re vras *trop grandes allées*, ale an ti *le vestibule (d'entrée)*.

ALE(Z)AD /a'leød\t/, /alead\t/ b.-où *allée (de)* : un alead gwez kaer *une allée de superbes arbres*, un alead sapin (Wu<EP) *une allée de sapins*.

ALEZ(ENN - 1) > ALOZENN.

ALEZENN (2) /a'le:zən/, /alezən/ b.-où *alaise / alèse (la laize – Rob.)*

A-LEZIR /a'le:zir/, /aløzir/ adv. *à loisir* (br-kr a lesir : J. 16° Bezaf a lesir martyres *Etre à loisir martyr*, S.Barba 16° Huy, ma mestres, so a lesir *Vous, madame, êtes tout à loisir* / lesir(eg), lezirek* & var. Ph lizourek...)

ALF /alv\f/ g.-où *marque (cible / anc.fr alfin : fou - aux échecs* الفيل < el-fil *l'éléphant / alf* mille – dans le 'mille') : pakañ an alf réussir la cible.

ALFABET /al'fa:bød\t/, /alfabed\t/ g.-où *alphabet*.

ALFANT /alfɑ̃\t/ ad. (*en*) *dévorant, & (si) gourmand* : ken alfan (L<MM : marlonk, direvus), dibriñ alfant *manger goulûment*.

ALFAOD /alfawd\t/ ('halfaud' W<Heneu-GB) ad. & g.-ed *goulu(e)*.

ALFAODiñ /halfawdən/ W vb *devenir goulu* (W<Heneu<GB).

ALFENN (Are, Dp) > AFRENN.

ALFEZ (Am.17° & K) > ALC'HWEZ...

ALFiñ /alfi/, /alfeŋ/ vb *dévorer* : ... e ve alfet ganto (ar goulm g' sparfilli) *ils la dévorent, & alfañ 'ra ar moc'h (Kap Ki) les cochons se bâfrent.*

ALFO⁺ /'alfo/, & /alfu/ E, a-w. /'elfo/ g.-ien (*personne en*) *délire* (gw. alvaon, arfleu - W / *affres*) : en un alfo, bezañ en alfo, aet en alfo (*en délire*), & alfoien.

ALFOiñ /al'foi/, /alfoij/ vb *délirer*.

ALFOÑS /'alfɔz\s/ NP *Alphonse*.

ALGARADENN /alga'ra:dən/, /algaradən/ b.-où *algarade* (GR / الغارة : *al-ghâra(t)* & argadadenn).

ALGENN /algən/, /aljen/ b.-où (& elgen) *barbe (pointe) de coiffe* (& angell *aileron*) : algennou ar jobelinenn *les pointes de cette coiffe*.

ALHUEZ (C. & br-kr) > ALC'HWEZ...

ALI (1) > ALE(Z).

ALI⁺ (2) /'a:li/, /ali/ g.-où *conseil*, & ad. (*d'*avis, *consentant* (br-kr aly, M.17° alli *conseil, suasion*, NF (de) Keraly) : un ali fall *un mauvais conseil*, Job zo un ali fall (Pll *n'est pas de bon conseil* & un hag a ro alioù fall), reiñ ali din *me donner conseil*, ali e vefen d'ober *je serais d'avis de le faire*, ali on ganit *je suis de ton avis*, NF Poualiou.

ALI- (3 - NP - br-kr J. Aliborum *Aliboron*, "docteur imbécile").

ALIAñ,-iñ⁺ /a'lijə/, /aliej/ vb *conseiller*, & *allier* (C. Aliaff, br-kr DJ he alya, J. 16° pan ez alias *lorsqu'il te conseilla*, M.17° alia & 18°) : aliañ a rae anehe (Ph *il les conseillait / dizaliañ*).

ALIAÑS /a'liñz\s/, /aliñz\s/ b.-où *alliance* (C. Liancc & aliancc, br-kr Roe an billy ha he alianç *Roi de puissance et les siens*, J. 16° A disparty ho aliancc *rompt leur alliance*, M. 16° pep sort alianç *toute alliance / famille*, S.Barba 16° Alliancc, hos em auancet ! *Alliés, en avant !*) : aliañsoù pell *alliances lointaines*, gwall aliañs *mésalliance*, an aliañs santel *la sainte alliance* (& W jao-aliañs *entremetteur*).

ALIAÑSiñ /aličsən/, /aličsi/ vb *s'allier* (& *se marier*) : aliañsiñ 'fôt dehe gober (E<YFK) *ils veulent s'allier*, gwall aliañsiñ *se mésallier*.

ALIBER (Li<YR) > ILIBER.

ALICH /aličʃ/, /'a:ličʃ/ g.-où *appât (au fig.)* : an alich en doe ràet e vreur dehoñ^e (W / alej).

ALICHAñ,-iñ /ališən/, /a'lisə/ vb *allécher, appâter (au fig.)* : klask alichañ ac'hanoc'h *essayer de vous allécher*.

ALICHE (Big-Kap) > ALESS'E.

ALIEN /'aljen/ (br-kr alien- & kmg-kr aliwn / sng & glg kozh < lat.) g.-ed b.1 *alien*.

ALIENAñ,-iñ /a'lje:nə/, /aljenej/ vb *aliéner* (br-kr alienas vb).

ALIER /a'lijər/, /alier/ g.-ion b.1 *conseilleur,-se* : un alier mad^e (pe fall *un bon ou mauvais conseilleur* - gw. NF Lallier - Go)

ALIES⁺ /a'ljəz\s/ (& /li:s\s/ Ph), /a'liez\s/, /aliez\s/ (& lies W / a-lies) & /'aljəz\s/ Go adv. *souvent*, & (ad.) *multiples* (lies *multitude*, kmg lliaws, llios & h-br lios – C. Alies, br-kr var., J. 16° hac alieus / ameus, M.17° alies, & aliés, 18° alyés) : alies e teu *il vient souvent*, alies^{añ} ma c'hall *le plus souvent qu'il peut*, alies^{oç'h} a wech *plus souvent / souventes fois* (& lies gwezh, NF Keralies), ken alies ha bemdez (Are) *quotidiennement*, figes marc'had-mad hag a-lies (E<RKB - rim.) *figues bon marché et en nombre*, alies-kaer (Ph & alies-krak Ti *carrément souvent / gwall alies, alies-tre*) & aliezig, ken alies a dra a zegouezh *il se passe tellement de choses* (& ken alies a wech, a dud Ph / E<HS alie's 'vech), & alies hen / lies hini *de nombreuses personnes*.

ALIESTED⁻ /ali'ëstəd\t/, /alisted\t/ b. *périodicité*.

ALIET /a'liëd\t/ NP *Aliette* : Aliet Rolland (gwerz T-Go / aliet-fall Ph).

ALIGATOR⁻ /ali'gator/ g.-ed *alligator* (esp. : *el lagarto*).

ALIGNEZON* /ali'ne:zən/ & /zun/ Li, /alipəzɔn/ b.-où *alignement (maçonnerie)* : del'heur ar ploum e-zoun ha troha^o an alignezoun (mañsounad – Li<YR *maintenir la verticale et couper sur l'alignement*).

ALIGOTiñ > AR(I)GOTiñ.

ALIKAN > ALKAN.

A-LIKORN /a'likɔrn/ adv. *de biais, (oeil) torve* : ul lagad a-likorn, & treuzet ar park a-likorn (Lu<JCM *traversé le champ en diagonale*).

ALIMOLUD > ARMOLUD.

ALIN- (NF Lalinec, Lallinec / NL *Allineuc* 22 gallo BR Al Line(u)g) > LINEG...

A-LIÑSERADOÙ /alise'ra:dow/, ^du/, /alise'ra:ʒu/, /aliseradow/ adv. *en draps (par pleins draps)* : greun a-liñserajoù (*grain par draps pleins*).

ALIR > DEVALER.

ALIS /a:liż\s/, /alis/ NP *Alice* (Kanenn en Alys – W) Aliss hag he sac'h maliss^e (PV<FM), Alis e Bro ar marvailhoù (*tr. Alice in Wonderland*)

ALISIA (gln Alesia > *Alise Sainte-Reine* 21 : in alixie : *en Alésia*, NP Alisanu / *roche & alisier* D. – gw. / maen : *noyau, kmg carreg & pip of fruit*) & NF *Alise* (W<OF).

A-LIV* /-LIW^e /a'liw/, /a'li:Ϋ/, /a'liŋ/ W adv. *de (même) couleur (que... – h-br a liu, 16° a-liu loar)* : a-liw^e g' da henri *de la couleur du tien*, reoù a-liou^o *des (vêt.) couleurs*, ur golo a-liou^o (L<VF, JG *une jaquette couleur* / NL Koad Liou).

A-LIVE /a'li:ve/, /alive/ adv. *de niveau* : a-live emaint *ils sont de (même) niveau*.

ALIZE* /a'li:ze/, /alize/ g.-ed *alizé* : an alized *les alizés*.

ALJEBR /alʒεbr/ g.-ou algèbre (الجبر) : al-jebr *la réduction*, kmg algебрг).

ALJE^R /'alʒer/, & /alʒe/ *Alger* : kér Alje(r)

ALJERI /alʒeri/ & -ia *Algérie* (الجزائر) : el-djeza'ir / l'ile) : brezel an Aljeri *la guerre d'Algérie*.

ALJERIAN /al'ʒerjān/ & ^iān/, /alʒerjān/ ad. & g.-ed (& -iz*) b.1 *algérien(ne)* : lahet kalz Aljerianed (kan. Are on tua beaucoup d'Algériens / guerre).

ALKALI /al'ka:li/, /alkali/ g.-ou alkali (الفلبي) : el-qali / kali soude).

ALKAN /alkān/ var. ALIKAN ad. g.-ed b.1 *con* (& *braillard* – NF Lallican / Hellequin surn. : *diable*) : alkan zo ahanout !, ar sort alkaned (Ku), & an Alikan (Lallican – stank Ku).

ALKANAJ /al'kā:nəʒʃ/ g.-ou,-achoù *déconnographie* : peuc'h g' hoc'h alkanaj ! (Ku).

ALKANER /al'kā:nər/ g.-ion b.1 *(personne) déconno*.

ALKANIÑ /al'kā:ni/ & ^ad\t/ vb. *déconner* : dihanit da alkaniñ ! (Ku *arrêtez de déconner !* / dialkaniñ & KT<RKB ken oan chomet alkènet j'en restais comme deux ronds de flan).

ALKAÑJEZ* /al'kā:ʒεz\s/ str.(-enn) alkékenge (جنكاكا) : al-kâkang /-kekenj).

ALKANUS /al'kā:nyz\s/ & arkanus (Arv.W < Drean) *personne d'abord difficile*.

ALKEMI> ALCHIMI.

ALKEMIST > ALCHIMIST.

ALKEN- > ALKAN-....

ALKENT (W / br-kr eual quent) > EVELKENT.

ALKIÑ /alki/, /alkejŋ/ & /arki/ (a.g.vb arket) vb (s')*arquer* : ur marc'h alket, NF Larquet.

ALKOD /alkod\t/ Li g.(-ou) *accoudelement (en appui)* : eun alkod mad^o (Li<YR)

ALKODIÑ /al'ko:di/, /alkodejŋ/ & /ar\t/ vb (s')*accouder* : alkodet ouzh ar siminal *accoudé à la cheminée*, ni a alkode oh ar bern bezin evid ober stamm (Li<YR nous nous accoudions au tas de goémon pour faire du tricot & alkodet oh^o an draf *accoudé à la barrière* / a-dreuz kof oh an draf).

ALKO(O)L⁺ /al'kol/ g.(ou) *alcool (al-kohol < kohl - arabeg)*.

ALKO(O)LAJ /al'ko:ləʒʃ/ K, /alkolazʃ/ g.-ou,-achoù *alcool (péjor.)*

ALKO(O)LEG⁻ /-EK* /al'ko:ləg\k/, /alkoleg\k/ ad. & g. (un) *éthylique*.

ALKO(O)LEGEZH⁻ /alko'lə:gəz\s/, /alkolejeh\x/ b.(-iou) *éthylisme*.

ALKO(O)LIK /alkɔlik/ ad. & g.-ed *alcoolo (fam.)* : un alkilik !

ALKORAN⁻ /al'ko:rān/, /alkorān/ g. (le) *Coran (al-qū'ran - القرآن - al Lenn)* : an Alkoran.

ALKOV > ARKO(V).

ALL⁺ /al/ a-w. /el/ Ku (kmg arall l. eraill, h-iwg aile > eile, gln Allo-broges, h-br arall) ad. (& n.) *autre, & prochain (temps)* : ur wech all *l'autre fois / la prochaine fois*, e lec'h all *ailleurs*, kenavo ar Miz all *au mois prochain !*, an dez all *l'autre jour*, un' all ! *un(e) autre !*, unan... hag an all *l'un(e) et l'autre* (& egile, eben), petra a lar hemañ all ? (souv. péjor. Ph *cet autre - type, que dit-*

il ? & ar re'-mañ ell eux autres), ar ré rèll (Prl les autres), egile all l'autre (gus), unan all bennak (& unan bennaked all) quelqu'un d'autre, ped^e all ? combien d'autres ?, naw all neuf autres, kalz all bien d'autres (Ti : kalz re all), bugale hag all enfants compris, ken klañv all tout aussi malade, ken buan all e vise bet beuzet aussi vite il se serait noyé, ar re-mañ zo lorc'h all enne ! (T<JG quel orgueil ont ceux-ci !), ar re'll (Eusa, L / er re'räll - W & un alall a-w. T), ken mad hag all (L.Clerc) aussi bien que tout autre, ken ker all 'vel 'vez daw paeo (Dp au prix où il faut payer), Peb fall a zeval / Krapein zou eun all Le mal suit toujours la mauvaise pente, Grimper est une autre affaire (W<P.Go & un allik Ern. quelqu'autre), & rakger (gw. arall : allgar néol. > altruiste).*

-ALL (vb pan all, n'alle ket) > GALL...

ALLA ! /ala/ estl. da bellaad ar marc'h a-zehou (& hal !)

ALLAN (NF Allan / Alan(ig) & Allano T, Allanot / Alleno 22, Allenou E & Allanic / h-br alan animal roux & NP Alains – LF) > ALAN...

ALLAS /'alaz\s/, /alaz\s/ estl. hélas ! (br-kr S.Barba 16° Allas meurbet... & Allas allas cals...) : allas Doue !, allas ! ma fried paour en noz-mañ zo marvet (kan. Ph) hélas, mon pauvre époux est décédé cette nuit.

ALLAZIG⁺ /a'la:zig\k/, /alazij\c/ & /'la:žig\k/ g.-où (bih. allas !) câlin : ober allazig faire câlin, allazigoù e vamm les câmins de sa maman, ober 'lajig d'he merc'h (Ph) faire câlinou à sa fille.

ALLEGañ (C.) > ALEGañ.

ALLELUIA /aleluja/ estl. (g. – hebr.) alleluia !

ALLENO (NF 22 / Allen & Allenou E) > ALAN...

ALLER (NF 22 / Allaïre NF & NL 56).

ALLES (NF Allès) > ALE(Z).

ALLICHON (NF / C. Halaczon *alluchon*).

ALLINEG /a'li:nəg\k/, /alineg\k/ NF (L)allinec (OF Lallinec-) / Lallenec (Teleg. / br-kr Alinoc & h-br Alunoc, NL Lallunec Pl 11 'n Aluneg), & NL Allineuc (22 gallo / Al Lineg *La lineraie*).

AL(L)O⁺ ! (1) /a'lō/ estl. allô !, allons !, & (fig.) alors ! : alo ! petra zo ?, alo ! alo ! ro peoc'h ! (NF Allo - lies gwech).

ALLO- (2 - gln NP Allobroges & kmg allfro *foreigner* – gln allos / h-br-kmg alall > arall...)

ALMANAG⁺ /al'mã:nəg\k/, /almãnag\k/ var. AR- /ar'mã:nag\k/, & armanac'h /ar'mã:nah\x/ Ku g.-où (& armaneier) *almanach, calendrier (des Postes – al-monakh / Armanac an Tad Gerard 1792 & NF Lalmanach) : sell 'barzh an almanag regarde dans l'almanach, armanagoù brezhoneg almanachs en breton, Alamanago newe / Da gas ar re goz da vale (Go<FP nouveaux almanachs pour remplacer les anciens), & (g)ober armanakoù (fig. en conter, vb armanakiñ), & almanejenn (Kap).*

ALNO (NF 56 / Alleno, Allenou E / Alan...)

A-LODENNOÙ /alo'denu/, /alodenow/ adv. *en lots, par lots*.

ALOES /a'loez\s/ g. *aloès* : an ambr hag an aloses l'ambre et l'aloès.

A-LOEG^R-KAER /alweg'ke:r/ adv. (en) *louchant* : sellet a-loeg-kaer doc'hti (Wi<FL: a-gorn) *la regarder ainsi (de coin), gober sellou a-loeg-kaer doc'h ub (Wi<PYK) jeter des regards en louchant sur q^{un}*

ALOFiñ /a'lɔfi/, /alofij/ vb *aller au lof* (& n.vb. *aulofée / lofiñ lofer*).

ALOÑ /a'lõ./ estl. *allons ! (fig.)* : aloñ, paotred, deuit ! *allons, les gars, venez !*

A-LONKAD(ENN)OÙ⁺ /alõj'ka:dow/, /du/, /alõjkadow/, & /alõjka'denu/ adv. *par gorgées* : evañ a-lonkadoù *boire par gorgées*.

ALOR /a:lɔr/ NP (sant) Alor, eskob Kerne : pardon chapel Sant Alor (Pljj'di E) & (n-pluenn) Abalor (Leon ar Berr).

ALORI /a'lo:ri/ g.(-ed,-où) Ph *pitre* : hemañ zo un alori ! (Ph *c'est un pitre* & ne'm eus tamm istim evid an alori *je n'ai aucune estime pour ce zozo / orin den Ph & orin a zen, a baotr / lourin*), ober e alori (Ku<DG) *faire le pitre*.

ALORIAJ /alo'rijəʒʃ/, /aloriaʒʃ/ g.-où *pitrerie* : aloriaj 'veze gant hennezh (Ku) *il en faisait des pitreries*.

ALORIAL /alo'rijəl/ vb *faire le pitre* : dihanit da alorial ! *aaaête(z) de faire le pitre !*

ALOS (gln<Pline & alus : *symphytum* ‘grande consoude’ / h-iwg al(im) *to feed – ie / alium lat.*)
ALOUBADEG /alu'ba:dəg\k/ b.-où & 2 conquête (coll.)

ALOUBADENN /alu'ba:dən/, /alubadən/ b.-où (une) conquête.

ALOUBER /a'lub:bər/, /aluber/ g.-ion b.1 *conquérant(e)*, *envahisseur* & *usurpateur,-trice* : Gwilhem an Alouber *Guillaume le Conquérant*.

ALOUBEREZH /alu'bə:rəz\s/, /alubərez\s/, /alubə'reh\x/ g.-ioù *invasion*, & *usurpation*.

ALOUBIDIGEZH /alubi'di:gəz\s/, /\gez\s/, /alubidijeh\x/ b.-ioù *envahissement*.

ALOUBIÑ /a'lu:bi/, /alubij/ vb *conquérir*, *envahir*, & *usurper* (arloupañ s'acharner / *loup* & *alloubi - anc.frç*) : aloubiñ ar vro *envahir le pays*, aloubiñ o zra *usurper leur bien*.

ALOUER /a'luər/, /alwer/ g.-ion ‘*allouer*’ 14° / *alloué*, *bailli* (C. Allouer / bellu) : an aotrou 'n alouer (GR gwir kozh Breizh, diwar lat. / *prévôt*, *sénéchal* & *voyer – Duché de Bretagne*).

ALOUERad° (Li<YR) > AVALOUERad°

ALOZ(ENN) /'a:loz\s/, /aloz\s/, a-w. /'a:ləz\s/, /aloʒʃ/, /alez\s/, AROUS /'a:ruz-s/ g.-ed & str.-enn (& alesenn Go, alousenn) *alose* (gln alausa -Alosa alosa-) : an arouzed a vez leun ! *les aloses sont bien pleines*.

ALP /alp/ g.-où & str.-enn *alpe*, & *alpage* (gln-klt alb- & ie) : an Alpoù *les Alpes*.

ALPAER /al'pə:r/, /alpaer/ g.-ion b.1 *alpiniste* (dér.)

ALPAEREZH /al'pə:rəz\s/, /alpərez\s/, /alpə'reh\x/ g.-ioù *alpinisme* (dér.)

ALPINIST /alpinist/ g.-ed (b.1) *alpiniste*.

ALRE (an) /alre/ NL *Auray* (Aula regia) : ster an Alrae (& al Loc'h - en aber) *la rivière d'Auray*, ur penn Alrae (*hab.* : *Alréen* & rim. Pen Alré pen diaul W<P.Go).

ALREAD /alread\t/ g. Alraeiz*° b.-enn *Alréen(ne)*.

ALREENN (b.-ed *Alréenne*) > Alread.

ALSION /al'sijõn/, /alsjõn/ g.-ed (br-kr) *halcyon*.

ALT (h-br, iwg – ie *haut*) > AOD.

ALTER /'alter/, /alter/, a-w. /'eltər/ g.-ioù *délire* (*du fait d'être altéré*, & *petit somme* / lat. alter & terzyenn-alter GR) : mont en alter *être pris de délire*, (ar boeson) a lakaet an alter da virviñ (Bilzig *le délirium flambait - causé par l'alcool*), an alter-se... ned eo ket ur sec'hed natural *ce n'est qu'une soif naturelle*, & ober un tamm elter goude ma lein (Ph = hun, kousk-kreistez) *faire un petit roupillon de sieste*.

ALTERAÑ,-iñ /al'te:rə/, /alterən/, a-w. /el'te:ri/ vb *délirer*; (*par ext.*) *rêvasser* (*anc' altérer - C. & alteration*) : ec'h alterañ oan ! *je rêvassais !*, alteret etre kousket ha digousket (Ph *dans un demi-sommeil*), alteret g' ar sec'hed (& var. W<Drean arteret g' ar sec'hed) *souffrant de soif*.

ALTERASION (C. / vb-aff *altération*).

ALUETENN /aly'etən/, /alueten/, ALUETES^e /aly'etəz\s/ b.-où *aluette - dit (jeu de la) vache* (& *luettes - Rabelais 16° / al luet !*) : c'hoari an aluetez *jouer à l'aluette*.

ALUM (1) /'alym/, /alyml/, a-w. ELUM /εlV ad. *allumé* : alum eo ar gouloù *la lumière est allumée* & war elum (Ph, Dp), pa vo sonet alum (alarm T *quand on actionnera le tocsin*), elum ha dielum evel ur penn-gouloù (Ph *à la flamme intermittente telle une bougie*), NF Keralum (22 NL).

ALUM (2) /'alym/, /alyml/, a-w. /'elym/, var. ALUN *alun* (C. alum glacc *alun de glace*, lat. alumen) : ur maen alum *un morceau d'alun*.

ALUMAJ /a'lyməʒʃ/, /alymaʒʃ/ g.-où,-achoù *luminaire(s) – M.17° allumaich luminaire*, GR élumaich-ou) & ped alumaj-tan oa e kér (Bodkol TK - YBG<RKB *combien de feux y avait-il à Botcol ?*)

ALUMEK /a'lyməg\k/, /alymeg\k/ ad. (& gw. Aluneg) *en alun*.

ALUMELL /a'lymel/, /alymel/ b.-où *lame* (*coupante anc.frç : alumelle / moulin - anc.frç & C.*) : an alumell ne dro ket *la lame ne tourne pas*, alumenn ar gountell (Li<YR) *la lame du couteau*.

ALUMENN /a'lymon/, /alymen/, a-w. /εlV/, /'alimən/ W b.-où *omelette* : graomp un alumenn viouù *faisons une omelette*.

ALUMENN^{iñ} /aly'meni/ T vb *garnir (d'oeuf brouillé)* : krampouezh alumennet (T<GK / uiaouet) *crêpes / galettes "complètes" (à l'oeuf...)*

ALUMER /a'lymer/, /alymer/ g.-ion (b.1) *allumeur* (C.)

ALUMETEZ⁺ /aly'metəz\s/, /təz\s/, & /alymēt/ W str.-enn *allumettes (tous sens – M.17° allumettès)* : ur voestad alumetes *une boîte d'allumettes*, an alumetezenn n'eo ket tew awalc'h (Ph) *l'allumette est trop fine*, un alumetenn (W<LH) & alumetez Sant-Brieg (*pâtisserie / chimik T-Go*). **ALUM^{iñ}** /a'lymi/, /alymp/, /almo/ E, a-w. ELUM- /e'lymi/ Ph vb *allumer (tous sens)*, & *tremper dans l'alun (anc^t alumer*, C. Alumaff, -iff, S.Barba 16° alumiff / Peuar flambes so alumet – NALBB n. 554-5 *allumer*; -ée alum, elumi / enaoui Big. 2pt+1) : ne 'm eus ket alumet ar gaz pell zo *je n'ai pas allumé le gaz depuis longtemps*, alumīñ ub (fig. : *l'allumer*), elumiñ brezel (*provoquer la guerre*), elumiñ ur gorzenn (KL) *amorcer un tuyau*.

ALUMIN⁻ /a'lymin/, /alymin/ b.-où *alumine*.

ALUMINIOM /alymijom/ g.-où *aluminium*.

ALUN > **ALUM** (2)

ALUNEG /a'ly:nəg\k/, /alynəg\k/ b. (& ad.) *lieu à alun* : maner 'n Aluneg (NL Pl Lallunec).

ALUZEN⁺ (ALUSON^e) /a'ly:zən/, /alyzen/, ALEZON /aləzōn/, /alizān/, /aləzen/ E b.-où (& -ennou) *aumône*, & (par ext.) *charité, mérite* (C. aluson,-sen, M. 16° reiff plus alusen *donner surcroit d'aumône*, S.Barba 16° alusen & aluson, M.17° alusen & divoar an alusenn, kmg elusen) : aluzen ar beorion (Ph) *l'aumône des indigents*, Diouz° an aluzenn, ar bedenn / Eh anavezer ar hristen (VF *On reconnaît le chrétien à l'aumône et la prière & Diouz° skeul a gas d'an neñv Euz ar bed-mañ kristenien / Unan eo an aluzenn Hag unan all ar bedenn*), me 'rae se war an aluson^e (*je le faisais par charité*), doublit hoc'h alusonou ! *redoublez de charité !*, kaoud aluson^e oc'h ober ud (T<JG *avoir bien du mérite de le faire & aluzon zo evañ hennezh il y a du mérite à boire ça*), Laluzon (NL T traou Bre / pardon Menez Bre) & NF Lallaizon (W).

ALUZENER⁺ /aly'zenər/, /alyzəner/, & alusonour^e /ur/ g.-ion *aumônier* (C. alusoner, M.17° alusuner, kmg elusennwr) : ur beleg aluzener *un prêtre aumônier*, Sant Yann Aluzener.

ALUZENEREZH /alyze'nə:rəz\s/, & (var.) aluzoneri /alyzōnəri/ b.-où *aumônerie*.

ALUZENUS /aly'zenyz\s/, /alyzōnyz\s/ ad. *charitable*.

ALUZENNA /aly'zena/ vb2 *chercher l'aumône* : mont d'an atañchoù da aluzenna *courir les fermes en cherchant l'aumône & alezonein ub* (Wi *donner un conseil*).

ALUZON (var. - br-kr aluson) > ALUZEN.

ALUZONERI > ALUZENEREZH.

ALVAON⁺ /al'vewn/, a-w. (b.-enn) ^/vājn/ ad. & g.-ed b.-enn-ed *ahuri*, & g.-où *ahurissement* : alvaon zo ac'hanout ! (*quel ahuri tu fais !*), hennezh zo un alvaon, digor e c'henou 'vel un alvaon, daet da voud alvaon, chom en alvaon, kouezhet an alvaon warnon, alvaonenn ! (Ph & Are, Dp, Li & 'map-kast alvaïn'! - Ph<LR).

ALVAON^{iñ} /al'vewnə/ Ph, /alvāwnij/, /al'vejnə/ vb *ahurir* (& *bâiller - syn.* NALBB n.440) : sell penaos eo alvaonet hemañ ! *regarde cet ahuri !*, chom alvaonet *rester ahuri*, & chom d'alvaoniñ (*rester s'ahurir - Ph & bouche bée*).

ALVAONEG /al'vewnəg\k/, /alvāwneg\k/ ad. (-ek*) & g.-ien b.1 (*une*) *ganache (un type ahuri)* : an alvaoneg all (Dp).

ALVAONER /al'vewnər/, /alvāwner/ g.-ion b.1 *mauvais plaisant (qui ahurit / fait bâiller)*.

ALVEZ,-ENN > ALC'HWEZ, -ENN.

A(L)VOKAD (M.17° aduocat) > AVOKAD.

A(L)VOUE /alwe/, /avwe/ g.-ed *avoué (personne)*.

ALZAS /alzaz\s/ (var. Elzas NL) *Alsace*.

ALZAS^{sIAN} /alza'sijən/, /alzasjān/ ad. & g.-ed b.1 *Alsacien(ne)* : un Alzasian yaouank oa (Ph / soudard) *c'était un jeune Alsacien (soldat allemand)*.

AM (1 - stumm 'M war-lerc'h A : am be...) > 'M.

A-M (2 - br-kr an fin... am buhez : a'm buhez *de ma vie*) > A / M(A)...

AM- (3) /ãm/, /am/ W rakger disteraat : amaes, amc'ho(u)loù, amgorn, amskwer (kmg am *about* & an- kmg, iwg / prov.-katal. *amb*) an tri sort tud a vez en-dro d'an tan-gwall : ar re a sikour, ar re a amsikour, ar re a('n) em sikour rim.), ‘amgevredigezhel’ (*néol.* : *asocial*), & ‘amlenneg(el)’ etc.

-AM- (4 - Kerambrun, Kerampont : dirak B,P) > AN...

AM' (5) /ãm/ onom.bugel : ober am' (*ma-mam !*)

AMAER /ãmer/ T, /amèr/ ad. & n.-ioù *confiné, renfermé, & confinement* (am & aer) : un dachenn amaer *un terrain confiné*, amañ en amaer *ici en absence d'air*.

AMAES /ãmez\s/, /amèz\s/ ad. *malaisé, & abscons(e)*.

AMAEZH⁺ /'ãmaez\s/, /ameh\x/ g. (kmg amaeth *husbandman*, h-br ambaith, gln ambactos > ambazh / SADED *néol.*) *service (administratif etc.)*

AMAILH⁺ /'ãmaɬ/, /amaɬ/ a-w. /em\ g.-où *émail* (C. amaill), & *trémail* : rouejoù amailh (& roued amilh Kap
filets à trémail).

AMAILHañ,-iñ /ã'maɬə/, /amaɬεj/, a-w. /e'maɬã/ vb *émailler* (C. amaillet).

AMAILHENN /ã'maɬən/, /amaɬən/ b.-où *émaillure, & garrette (Mar.)*

AMAILHER,-OUR /ã'maɬər/, /amaɬur/ g.-(er)ion b.1 *émailleur,-se.*

AMAILHEREZH /ãmaɬə:rɔz\s/, /amaɬərez\s/, /amaɬə'rɛh\x/ g.-ioù *émaillage*.

AMALEK* (Wu<Heneu & kamolek) > KOUMOULEK*

AMALOU (NF < Teleg.)

AMAÑ⁺ /'ãmã/, a-w. /'ãm\ Ph, /amən/ W adv. *ici, & d'ici* (fig. - C. aman, diwar vamañ / avamañ, M.17° aman, kmg yma, h-iwg mag & gln-klt magos) : amañ omp plas^set mad *ici on est bien placé*, amañ 'gi(z)-mañ /'gimə/ Ph (& amañ ar c'hi(z)-mañ /'himə/ *ici même*), 'barzh amañ (*idem*) / dre amañ (& der-amañ T) *par ici*, beteg amañ *jusqu'ici*, 'benn un eur amañ (& ac'hann *dans une heure d'ici / alemañ*), & dait amanigoù (Wi<HB *viens tout près*).

AMANDA /ã'mãnda/ NP (NF Lamanda L, & Lamandé Ph...)

AMANDAMANT > AMANT-

AMAND(EZ) > ALAMANDEZ*^o

AMANDOUR (NF Lamendour / Lamandé Ph /nã'mãnde/) > AMANT...

AMANENN⁺ /ã'mã:nən/, /amənen/, (alies) AMANN /ã'mãn/ KLT, /amənen/ & /mõn\, /mun\ W, & /ã'mon/ E, /a'maen/ Eusa... g. *beurre* (C. amanenn, M.17° amanⁿ / amanen Am.17°, kmg ymenyn g., iwg im) : hemañ zo amanenn mad^e *c'est du bon beurre*, da bezh amanenn *ta motte de beurre*, kest an amann *la quête de beurre* (ba Spezet / pardon Intron Varia ar C'hrann), Gouel saint Herbot / leun a amann er ribot (Li<YR *la saint Herbot, du beurre plein le ribot* & saint Yann / amann bep tamm – *saint Jean, du beurre à chaque morceau* & saint Herbot / amann leïz^o ar ribot), amann brein (*anc. surn. fromage P.J. Helias*), 'd eo ket èl-mañ 'h ay an amanenn d'an Orian (W<FL) *ce n'est pas ainsi qu'on avance en besogne, amañ emañ an amann, mamm !* (Are - allitération, fig. : *voilà le schmilblick !*), NL Keraman (Ploueg-ar-mor Go, Corn aman Cad.Plz<GG), Pont an Amann (T), & NF Kernaman.

AMANENNA /ãmã'nəna/, /amənenə/, a-w. /ã'mãnə/ vb 2 *quémander du beurre*.

AMANENNañ,-iñ⁺ /amã'nənə/, /amənenip/, a-w. /amonenep/ vb *beurrer, & tartiner, se former en beurre* : krampouezh amanennet (& lardet) *crêpes beurrées*.

AMANENNER,-OUR /ãmã'nənər/, /amənenur/ g.-ion *beurrier* (NF - *marchand de beurre*).

AMANN > AMANENN.

AMANT /'ãmãn\t/, /amãn\t/ g.-où,-choù *amende (tous sens – M. 16° mar maruer hep amant si l'on meurt sans amende, & a ra amant fait amende honorable M.17° amand)* : paeo an amant (Ph *payer l'amende* & un amand ‘m eus bet gant beg-e-dok Ph<PM *les flics m'ont collé une amende*), ur mell amant *une amende salée*.

AMANT,-añ,-iñ /'ãmãn\t/, /ã'mãntə/, /amãntεp/ vb (*s')amender* (br-kr M. 16° ma no amantez *si tu ne les amendes ou répares*, amant é pechet *expiant son péché*, J. 16° Rac amantaf ne gallan quet *Car je ne puis m'amender*, S.Barba 16° Hac amantet hon torfetou *et lavé nos forfaits*, ten amanto

toi, tu t'en repentiras & Ret eu presant enn amanto il faut à présent qu'elle s'amende / expie - Ern. / damantañ, kmg ymendáu to amend - lat.) : en em amanti (trad.) s'amender & amantiñ da vuhez, p'en deus amantet quand il est allé mieux (Teis W<FL & 'd oa ket amantet), NF Lamanda (L / amanda & Lamandé / pp Are-Ph)

AMANTAMANT (br-kr amandamant) /ãmãñ'tãmən\t/, /amãntõmãñ\t/ g.-où,-choù *amendement*.

AMARCO- (gln Amaro-litanus *surn.* Grannus *théonyme* ‘à vue large’ & in mon derco < Marcellus Bourdel 3° : *dans mon œil* = ‘in man derc’h (derw)’, h-iwg amarc *view* > amharc /aurk/ *to look* / kmg edrych...)

AMAR(R)⁺ /'ãmar/, /amar/ g.-où & emer(r),-où *amarre, lien* (M.17° amar(r) *id.*) : amarou° (Li<YR & evid ober amarrou e vez lakeat ar c’holo gwella° *on utilise la meilleure paille pour faire des amarres*), un amar loer *une jarretelle*, an amarr (Tun. 19° *corde du pendu*).

AMAR(R)añ,-iñ⁺ /'ã'marə/, /amarip/ vb *amarre, lier* (M.17° amarra) : amarrañ ed (*lier le blé & eren Ph / dizeren*), amarriñ lost ar c’hog *lier la queue du coq*, amarret a zle (L) *cousu de dettes*.

AMAR(R)EREZH /ãma're:roz\s/, /amarøres\s/, /amarɔ'rɛh\x/ g.-ioù *amarrage, liage*.

AMAS /'ãmaz\s/, /amaz\s/ g.-où *amas* (gw. mas^s).

AMAS^{añ,-iñ} /ã'masə/, /amasip/ vb *amasser* (br-kr & amesein /ãmesej/ W<Heneu *soulever*) : amas^siñ (arc'hant) *amasser (fig.)*

AMATEUR⁺ /'ã'matɔr/, /amatɔr/ & amatour g.-ion *amateur, & bon connaisseur* (br-kr amator / kmg amatur) : lod ai oa amateur evid ober lienaj *certain s'y connaissaient en toiles*, hennezh a zo un amateur ! (L) *c'est un pro !*

AM B- (S1 vb *avoir / m'est...* : ‘m be, ‘m bo, ‘m boa...)

AMBAB (K) > AMBAZH.

AMBACTOS (gln César *serviteur / proche - autour - du roi* > *ambass-* & alm *Amt*, h-br ambaith, kmg amaeth gl servus, h-iwg in m-aig *conduire – ie* : gr amphípolos, lat, skr D.) > AMBAZH...

AMBAC'H (KW) > AMBAZH.

AMBAF > ABAF / AMBAZH.

AMBALC'H > AMBAZH / BALC'H.

AMBALIñ /ãm'ba:li/, /ãmbalij/ vb (s') *emballer* (fig.) : n'ambalet ket (YFK *ne vous emballez pas! - fig. / breskenn, frizal, skordo...*)

(AM)BANTARAN(O)- (gln cal.Col. D. < GP / amb(i)antar/no *ambatarano^s mið *mois intercalé*).

AMB(A)OMIñ /ãm'bomi/, /ãbomej/ vb *embaumer* (M.17° embaumi & baom / bomm br-kr).

AMBARAS⁺ /ãm'ba:rəz\s/, /ãbaraz\s/ & /'ãmba:z\s/ Plz (GG) g.-où *embarras (manières - fig. : caout ambaras K\veyer 18° / barr- kelt. & tri ‘ve ambaras e’-se ‘bar’ ‘n ôd – kezeg Tu<HL trois - chevaux - à la grève, c'est embarrassant à manier) : homañ a rae un ambaras ! (Ku) elle en faisait un de ces embarras !*

AMBARAS^{añ,-iñ⁺} /ãmba'rasə/, /ãbarasej/ vb *embarrasser (préoccuper)* : me n'on ket ambaras^set g' hennezh (Ph / darbaret, siguret) *ce gars ne me préoccupe pas !*

AMBARAS^SER⁺ /ãmba'rasər/, /ãbaraser/ g.-ion b.1 *faiseur d'embarras, & chichiteux,-se* : te zo un ambaras^ser ! (Ph *tu es un maniére & un ambarassere !*)

AMBARAS^SEREZH⁺ /ãmbara'se:rəz\s/, /rəz\s/, /ãbarasərez\s/, /reh\x/ g.-ioù *chichis*.

AMBARKAMANT⁺ /ãbar'kãmən\t/, /ãbarkəmãñ\t/ g.-où,-mañchoù *embarquement* : n'eus ket ambarkamant kén ! (T) *il n'y a plus d'embarquement (d'embauche de marins) !*

AMBARKAS^SION /ãmbarka'sijən/, /ãbarkasjõn/ b.-où *embarcation* : bep sort ambarkas^sionou toutes sortes d'embarcations.

AMBARKIñ⁺ /ãm'barki/, /ãbarkej/ vb *embarquer* (M.17° en em ambarqui, ambarqui – gwerz T & hast ! ambarq ! Wu 19°) : ha ni ambarko war du Sant-Malo (kan.) *et nous embarquerons en faisant cap sur Saint-Malo.*

AMBARRAS > AMBARAS.

AMBARY (br-kr var.) > AMLOARI...

AMBA'S (Ki) > AMBARAS.

AMBASHAat* /ãmbahat/ Prl > AMBAZHiñ...

AMBASK (Wi) > HABASK.

AMBAS^SAD /ãm'basad\t/, /ãbasad\t/ b.-où *ambassade* (br-kr ambassat - J. 16° Ez leuzras tizmat Gabriel cannat En ambassat scaf *Il déléga rapidement Gabriel comme envoyé en ambassade légère / estafette etc.* ; gln ambact- & romaneg) : an ambasad (Pakistan).

AMBAS^SADER,-OUR /ãmba'sadər/, /ãbasadur/ g.-ion b.1 *ambassadeur,-drice* (ambassadeur br-kr & ambassadour M.17° l.-ien RH) : ambassadourion ar Roue *les ambassadeurs du Roi*.

AMBAZENN /ãm'ba:zen/ L b.-où *dépression* (géo. L<MM : izelenn, un draonienn en douarou pe en aod / bas & ambazh...)

AMBAZH /ãmba:z\s/ K-Wi, /ãmbah\x/ E ad. (*loc'*) *réservé, timide & ambab bien peu dégourdi* (h-br ambaith : (Ran) Scam Ambaith 9° C.Redon / amaezh kmg, gln ambactos : servijer ar ri) : ken amba'h èl e oe (Wi<PYK *réservé comme il était / amba(r)z, ambarf Dp*).

AMBAZHiñ /ãmbahen/ W, /ãm'ba:zə/ & amba'haat /ãmbahad\t/ Prl vb 2 *intimider* : ambazhet d'ho komzoù (W) *intimidé du fait de vos paroles*.

AMBAZHONI /ãmbahõni/ W b.(-où) *grande timidité* : ambahoni er gorig (W<Heneu – PYK) *la timidité du gnome*.

AMBAZHTED /ãmbaxted\t/ Prl b. *complexe (fait de grande timidité / servilité)* : an amba'hted, 'n traoù-se zo ur si kentoc'h (Wi<PYK *c'est plutôt un défaut*).

AMBAZHUS /ãmbahyz\s/ Prl ad. *intimidant,-e*.

AMBE (gln *rivière* > NL Jam – ie *ab *eau lat unda*, gr *hudôr* & skr - D.)

AMBET /ãmbed\t/, /ãbed\t/ g. *chose (& personne) embêtante* : un ambet eo an dra-se ! *c'est embêtant ça !*

AMBETAMANT /ãmbet'tãmən\t/, /ãbetəmãñ\t/ g.-où,-choù *embêtement* : un ambetamant dehañ^e *cela représentait pour lui un emmerde*.

AMBETAS^SION /ãmbeta'sijən/, /ãbetasjõn/ b.-où *embêtement(s)*.

AMBETiñ⁺ /ãm'beti/, /ãbetej/ vb *embêter* (péjor.) : ambiñ 'res ahanon^e ! *tu m'embêtes !*, ambiñ anehe (Tu<HL) *les embêter* & ambetet (kè voetur ebet – Kist.W<MN *bien embêtés...*)

AMBI- (gln *autour / enclos* ambio) > AMBLEZ.

AMBILATION (gln > *amblais & var. - amblet*, h-iwg imbe *enclos / slat*, kmg llath : laz) > AMBLEJENN...

AMBILH /ãmbiʎ/, /ãbiʎ/ & /bij/ ad. (*en*) *tandem (en bille – gln bilia & ombilh chenapan T<JG)* : ar gazeg ambilh *la jument de tête* (chô beg Ph, marc'h blein, & stur), souz-ambilh (*sous-verge*), & faos-ambilh (T / postposition).

AMBILHañ,-iñ /ãm'bíʎə/, /ãbiʎεŋ/ vb *atteler en tandem (les chevaux)* : ambilhañ kezeg.

AMBION /ãmbjõn/, /bjun/ L ad. *mitoyen*.

AMBIONER > ABIENER.

AMBIS^SION⁺ /ãmbi'sijən/, /ãbisjõn/ b.-où *ambition* (M.17° clasq, pe poursuiff dre ambition *ambitionner*, va embition 18°) : an am^bission d'ober ud (Ph *l'ambition de réussir & ambitionet d'ober / Prl am'is^sion doc'h ub jalouse de q^{un}*)

AMBIS^SIONiñ⁺ /ãmbi'sjõ:ni/, /ãbisjõneŋ/ vb *ambitionner* : ambis^sionet d'ober *ambitionnant de le faire & eñv 'oa ambis^sionet mat^e /mat/ (Ph & ambitieux qu'il était !)*

AMBIS^SIONUS /ãmbisjõnyz\s/ Wi ad. *ambitieux,-se* (an Ignel Wi<PYK / c'hoantus : *envieux*).

AMBIS^SIUS⁺ /ãmbi'sijyz\s/, /ãmbisjyz\s/ ad. *ambitieux,-se* (br-kr n'en deu quet ambitius, GR ambicius) : tud ambis^sius (Ph *gens ambitieux / ambis^sionet*).

AMBITO- (gln Lezoux: pape ambito pape boudi NP Ambito-tótus *concitoyen*, h-iwg imb- : em-)

AMBL /ãmbl/, /ãmb\p/ (& ampl) ad. & g. (*aller - à l'*) *amble* : ma c'hozh marc'h n'ae ket ambl (kan. Ku) *mon canasson n'allait pas d'un bon pas, kas d'an ambl mener au pas*.

AMBLEJ(ENN) /ãm'ble:ʒən/ < AMBLEZ^H /ãmbləʒʃ/ Wi, /'ãmbłəz\s/ str.-enn & amblez(h) b.-i,-ioù (amblejou) *amblais* (*anc.fr* & *amblet*, *amblee* & *var.* : *boucle d'attelage* – gln ambilation D.) : lakat un amblej *poser l'amblais*, b'an amblejoù (yev oc'hen – Seglian Prl<PYK / *sous le joug*) & an amblez (goero buoc'h – Kerforn Wu<PYK & ambles sapin), NF Amblès.

AMBLEM /ãmbləm/, /ãblem/ b. -où *emblème*.

AMBLEUDADEG /ãmblø'da:dəg\k/ b.-où & 2 *foulage* (*du blé noir* - *anc'*) : an ambleudadeg gwinizh-du (Y.Gow).

AMBLEUDEDER /ãm'blø:dər/, /ãmbløder/ g.-ion b.1 *fouleur,-se* (*de blé noir*).

AMBLEUDEREZH /ãmblø'dε:rəz\s/, /ãmblødəreh\x/ g.-ioù (*techn. de*) *foulage*.

AMBL(E)UDIÑ /ãm'blø:di/, /ãm'bly:di/, /ãmblødεn/ vb *fouler* (*le blé noir*; *aux pieds ou au fléau* - br-kr ambludet / ambludi) : ambleudiñ gwinizh-du (& ambleudi ed-du K *fouler le sarrasin* - S.Barba 16° Nac en quen munut ambludet *tant il est réduits en menus morceaux*).

AMBLEZ* > AMBLEJ(ENN).

AMBLIJUS- /ãm'bli:ʒyz\s/, /ãmblizyz\s/ ad. *peu plaisir*.

AMBLOARI (17° / br-kr M. & S.Barba 16° amloary) > AMLOARI / AMSTOARI.

AMBOAZ* /ãmbwaz\s/, /boaz\s/ g.(-ioù) *intention* : en amboaz bezañ kurust *dans l'optique d'être enfant de chœur*, war an amboas^e ho kweled (& da ober) *dans l'intention de vous voir...*

AMBOCH /ãmboʒʃ/ g. *embauche* : pa veze amboch *quand il y avait de l'embauche*.

AMBOCHIÑ,-o⁺ /ãm'bɔsi/, /ɔ/, /ãboɔʃɛj/ vb *embaucher* : ambochiñ chomeurion *embaucher des chômeurs*, ambochet ‘pad an hañv *embauché l'été*.

AMBOLISMAL- /ãmbo'lizmal/ ad. (C.) *embolismique*.

AMBON (an) /ãmbõn/ (Wu) NL *Ambon* (h-br).

AMBOSTA (gln > *emboto dial.Lyon* : *jointée / boisse(au)*, h-iwg bos & h-br-kmg) > BOZ(AD)

AMBOUBAL > ABOUBAL.

AMBOUCHENN- /ãm'buʃən/ / (am)boulc'henn b.-où *baisure* (*du pain* – Rusq. 19°<FK).

AMBOULC'H- > AMBOUCHENN.

AMBOUE(S)TiÑ > EMBOESTiÑ.

AMBOULAt* /ãm'bu:lød\t/, /ãmbulad\t/ vb *(en)rouler (en boule)* : amboulad^e gouloù rous^sin *rouler ainsi la chandelle de résine*.

AMBOUSOGNET /ãmbə'zɔnjød\t/, /ãbəzɔnjød\t/ a-g.vb. *préoccupé (en besogne)*.

AMBOUT (br-kr / da hambout, & hanbout - (h)am... & bout) > HAMBOUT...

AMBR /ãmbr/ g. *ambre* (C. & br-kr Sclaerhoch eguit ambr *Plus clair que l'ambre*).

AMBRaÑ,-iÑ /ãmbrɔ/, /ãmbrij/ vb *ambrer*.

AMBRAÑCHAMANT /ãmbrã'ʃãmən\t/, /ãbrãʃəmãn\t/ g.-où,-choù *embranchement* : Ambrañchamant an Uhelgoad (hent Brest ha hent Berrien-Montroules) *l'Embranchement*.

AMBRANKOU⁺ /ãm'brãŋkow/, /u/, /ãmbrãŋkow/ (l. / brank-) *ouies* : stagañ pesked dre o ambrankouù *attacher les poissons par les ouies* (gw. abrant / brenkoù).

AMBRAS*iñ* /ãm'brasi/, /ãbrasij/ vb *embrasser (calq.)* : hoc'h ambrassiñ *vous embrasser*.

AMBREDER- /ãm'bre:dər/, /ãmbrəder/ vb (br-kr) *préoccuper* : oc'h o ambreder *les préoccupant*.

AMBREG,-aÑ > EMBREG,-er.

AMBREILHON > AMBRELLIN.

AMBRELLIN /ãm'brelin/, & /ãm'breλən/ g.-ed (Tun. 19°) *gus (ambrelin)* : ambrellined minig (*jeunots, petits-fils - en arg.*)

AMBREN⁺ /ãmbrən/, & /ãm'bre:nə/, /ãmbrenɛŋ/ vb *divaguer, broyer du noir* (& n.vb. *divagation* – b-kr DJ Ac eff ho amren : oc'h il *en divaguait* / Huffre pe amren Am.17°, Ambren a ra, a gredan Luzel 19° – g'an derzienn) : ne raen ket 'med ambren ba ma gwele (Ph) *je ne faisais que délivrer au lit*, n'eo ket ret dit ambren *inutile de délier*, ambrenet 'oan gweled se (Pl) *de voir ça me faisait broyer du noir*.

AMBRE(N)ADENN /ãmbre'na:dən/, /bre'a:dən/, /ãmbrenadən/ b.-où élucubration.

AMBRENER,-OUR /ãm'bre:nər/, /ãmbrenur/ g.-erion b.1 personne broyant du noir (PELL. 18° rēvassieur).

AMBREVAL (NL Pors Ambreval Plz) > Breval...

AMBREZiñ /ãmbrezɛŋ/ W vb (& diambreziñ) chicaner (*contre l'évidence : anbrézein W<Heneu*)

AMBREZOUR /ãmbrezur/ W g.-erion b.1 chicaneur (*contre toute évidence, & de mauvaise foi – W<Heneu-GB / d(i)ambrezour...)*

AMBRI /ãmbri/, /ãmbri/, a-w. /ãbre/ W b.-où accot, côté du sillon (bri & bre – gln briga, NL Bri-, Briou & Kervriou) : an ambriouù.

AMBRIDañ,-iñ /ãm'bri:də/, /ãmbridgeŋ/ vb en em ambridañ (*se rengorger, anc.frç rembrider*) : ar c'hemener en doa en em ambridet pa oa lâret an dra-se dehoñ (W<GH) *le tailleur se rengorgea en s'entendant dire cela.*

AMBROAZ* /ãmbrwəz\s/, /ãmbrwəz\s/ Ambroise : Sant-Ambroas^e (C. Ambroas, kmg Emrys < Ambrosius & NP Kroez - Big. / Ph sant al langis).

AMBROSI /ãm'bro:zi/, /ãmbrozi/ b. ambroisie.

AMBROUG /ãmbrug\k/, a-w. (Prl) HAMBROUG /hambrug\k/ Wi, /ãbryg\k/ W g.-où cortège (br-kr hambrouc, kmg hebrwng, hebryng-, kng hembronk / M.17° ambroug & embroug, & kan. W ambrug d'er ger) & en ambroug (da) sur le point (de).

AMBROUG⁺ /ãmbrug\k/, a-w. HAMBROUG /hambrug\k/ Wi, /ãbryg\k/ W & -añ /ãm'bru:gɔ/ Ph vb accompagner, reconduire (br-kr Buhez 16° ouz drouc hambroguet escortés dans le mal, ou assujettis au mal) : un' bennaked ah ay da ambroug ahanout^e (Ph) quelqu'un ira te reconduire, aet eo d'o ambroug il est allé les accompagner (& diambroug / amheuliañ).

AMBROUGADEG /ãmbru'ga:dəg\k/ b.-où & 2 cortège (coll.)

AMBROUGADENN /ãmbru'ga:dən/, /hambrugadən/ b.-où (un) cortège.

AMBROUGER⁺ /ãm'brugər/, /hambruger/ g.-ion b.1 accompagnateur,-trice (kmg hebryngiad,-gydd leader, guide).

AMBROUGEREZH /ãmbru'ge:rəz\s/, /hãmbrugerez\s/, /ambrugorezh\x/ g.ioù accompagnement.

AMBUCH /ãmbyʒʃ/, /ãbyʒʃ/ b.-où embûche (br-kr Me gray... ambuig do dystrugaff) : dre ambuch (RH par embûche / drougvesket g' A(M)BUS : un ambus^e eo kaoud hennezh !)

AMBUS- > ABUZ

AMBUSKAD /ãm'byskad\t/, /ãbyskad\t/ g.-où & str.-enn-où embuscade (br-kr an holl ambuscadennou & M.17° embuscadenn) : ba kreis^e an ambuskad^{enn} (Ph en pleine embuscade / brezel an Aljeri).

AMBUSKED (g. /-et & l.-idi - Helias embusqué) > AMBUSKiñ.

AMBUSKiñ /ãm'byski/, /ãbyʃceŋ/ vb (s') embusquer : tud ambusket (& -ed l.-idi – Helias des embusqués).

AMC'HORO /ãm'ho:ro/ E vb traire incomplètement (& n.vb. traite incomplète).

AMC'HOULOU /ãm'ho:low/, /ãm'hu:lu/, /amholow/, /ãmulaw/ Wi, /amoləy/ g. (& ad. : à contre-jour, pénombre (& damc'houloù) : en amc'houloù (Al Laer Avel, F3<RH).

AMDERE (br-kr S.Barba 16° re amdere & amdereat) > AMZERE(AT).

AMDIZH /ãmdiz\s/, /amdih\x/ g. (certain) empressement (h-br anteith LF) : amdizh am eus j'ai de l'empressement.

AMDREMENED /ãmdre'me:nəd\t/, /nəd\t/, /amdremonəd\t/ ad. & g. imparfait (imperfectif).

AMDREULEG /ãmdrøleg\k/ KW ad. & g. nigaud (Ki<PYK / treul & pauvre hère Ph).

AMDRO /ãmdro/ b.-ioù révolution (Mat<JM / tro & dér.)

AMDROC'H /ãmdrɔh\x/, /amdroh\x/, /druh\x/ g.-où circoncision.

AMDROC'Hiñ /ãm'drɔhi/, /amdroheŋ/, /druhi/ vb circoncire (dér.)

AMDU /ãmdy/, /amdy/ & (andu) /'ãndy/ g. (à) contresens (& revers) : an dorner-se zo àr e amdu

(E) *le batteur est positionné à contresens & à an amdu, mont d'amdu da ub, (en) amdu e vec'h (à revers de sa charge) & ‘amzu’ (W<GH / amgin) : à he amzu (kastelodenn beg d'an nias / botoù, loeroù en andu - T<GK).*

AMEEUN /ãm'eøn/, /eøn/, /ɛwn/, /amjãŋ/ ad. *indirect(e),-ment* : ur renadenn ameeun (*COI*).

AMEN /amen/ (1 - hebr.) g. *amen*.

AMEN /amen/ (2) W g. *portée (amain gallo bon côté / à main - M. 16° bet amen)* : en amen, en amen dehoñ (& diamen) *à son amain (à sa portée)*.

AMEN (a-w. & br-kr / aman) > **AMAÑ**.

AMEN,-añ,-iñ /ã'me:nad\t/, /amenijŋ/ vb *amener (Mar.)*, & (s') *amadouer (amène – M.17° amena abaisser / caler les voiles)* : amenit ho kouelioù (gwerz T<HL *amenez vos voiles ! / aminañ*), amen a zeac'h ! (Li<YR *amène toutes les voiles*), ar barrad-se a ameno *cette perturbation se calmera*.

AMENUZER > **AMUNUZER**.

AMERDAÑ,-iñ /ã'merdə/, /ãmerdeŋ/ vb *emmerder (popul.)* : amerdiñ an dud, amerdet omp gantañ *il nous emmerde* & 'n em amerdi' m eus graet ! *que je me suis emmerdé !*

AMERDASION /ãmerda'sijøn/, /ãmerdasjøn/ b.-où *emmerdement* : un amerdassion eo an dra-se (& *emmerde* un AMERD').

AMERDOUR /ã'merdur/, /ãmerdur/ g.-ion b.1 *emmerdeur,-se*.

AMERH (W) > **ARMERZH,-iñ**.

AMERIK(A) /amerig\k/, & Amerika *Amérique* : aet d'an Amerik, & Amerika !

AMERIKAN⁺ /ãme'rikən/, /amerikən/ ad. & g.-ed b.1 *américain(e)* : Amerikaned Gourin (& 'merikan *ricain / amerindian amérindien,-ne*).

AMESEG (M.17° / C. Amnesec, ameseuc – h-br amnesoc & Ku – gln nessamon) > **AMEZEG***°

AMES*s*iñ (W amesein) > **AMAS*s*añ**.

AMESTEZ- /ãmestəz\s/, /ãmeste/ (h-br amestid gl absidas) g.-ioù *abside*.

AMESTU (W) > **ASTUZ**.

AMEUR (br-kr Me en heny ameur crucifiat *Je suis celui qu'on a crucifié / am- & (em)eur...*)

AM EUS (S1 bremañ ar vb en devout *j'ai*) > **BEZAÑ...**

AMEZEG /ãme:zəg\k/, a-w. /ɔg\k/ L, /ãm'ne:zəg\k\ Ku, /amezeg\k/ ad. g.-ion b.1 *voisin(e)* (C. amnese(u)c / amezec, amesegués & ameseien M.17°, h-br amesoc < am,nes,-ec / gln nessamon prochain : ‘nessamon delgu linda’ - Banassac 2°) : un ameseg^e ‘tiskanañ er park pelloc'h (Ph) *un voisin répondant dans le champ plus loin*, war ar pourmen d'ober ur gwel d'un amezeg bennaket *en promenade pour eendre visite à quelque voisin*, da souetiñ bloavez'h mad^e da'm oll ameseien (kan. & amizeien) *souhaiter la bonne année à tous mes voisins*, va amezeugeuz (Li<YR) & amezegion (W<LH), NF Amézec, Lamezec (lies gwech), Lamézec (alies), & Ker Ameseg (NL L). **AMEZEGEZH-** /ãme'zε:gəz\s/, /gεz\s/, /amezəjeh\x/, a-w. (amezegiezh) /'gijəz\s/ b.-où *voisinage* (C. amneseguez, M.17° amezeguez *voisinage*, amesegueiez *voisiné* – GM) : klask deoc'h sikour e-barzh an amezegezh (kan.) *vous chercher du secours dans le voisinage*.

AMEZEGIEZH (var.) > **AMEZEGEZH**.

AMF- > **AÑF-** (añfiteatr, añforenn...)

AMGADARN- /ãm'ga:darn/, /amgadarn/ ad. *peu ferme (& peu justifié)*.

AMGALET /ãm'ga:lød\t/, /amgaled\t/ ad. *peu dur (& kmg amgaled miserly)*.

AMGAV /ãmgav/ T, /amgaŋ/ ad. *emprunté (personne)* : amgav eo,emezi...

AMGEID[°] /'ãmgεjd\t/ Ki, (amgehet) /amgəhed\t/ W ad. (& g.-où & str.-enn-où) *irrégulier (& inégal - de longueur Ki<GG)*.

AMGELT /'ãmgelt/, /amjelt/ ad. *peu celte*.

AMGEMPENN /ãm'gempen/, /amgãmpen/ ad. *peu ordonné, soigné*.

AMGENHEÑVEL- /ãmgen'hë:vøl/ (h-br) ad.(-ion) *dissemblable*.

AMGIN /'ãmgin/, /ãmji.n/ Prl ad. g. (à) *rebours, & (à) contrechamp* (br-kr S.Barba 16° En amguin me az trahino *Je te traînerai en sens inverse*, Ma laca iffam hac amguin *Me rend infâme et*

et rebourse) : en amgin, ema e benn em amgin sa tête est dans le mauvais sens, tud amgin (br-kr) & àr 'n amgin (Prl : àr an tu-gin devant derrière – pull : du mauvais côté lakaet hoc'h eus ho pull àr an amgin & Kozh laboused, eh oc'h bepred ec'h ober an traou en amgin ! vous faites toujours tout le contraire W<GH<tad-kozh / bugale), en emgin d'un dra (W<Drean dans le sens inverse & en amkin d'an heol en sens inverse du soleil).

AMGORN /'ãmgorn/, /amgorn/ ad. *en coin* : hiziw e teu an avel amgorn (*aujourd'hui le vent vient du Nord-Est - en Poher & park amgornek** K<PYK).

AMGORNEK* > AMGORN.

AMGOUSKET* /ãm'guskəd\t/ KW vb (s') *assoupir* & amgousket (a.g.vb) *assoupi* (Skaer K<PYK).

AMGRAUS /ãmgrayz\s/, /ãm'greyz\s/ ad. *liant(e - au sens d'affable)*.

AMGRED /'ãmgred\t/, /amgre:d\t/ g. (str.) *suspicion*.

AMGREDIG /-IK* /ãm'gre:dig\k/, /amgredij\c/ ad. *sceptique*.

AMGREDIñ /ãm'gre:di/, /amgredinj/ vb *être sceptique* (kmg anghredu *to disbelieve*).

AMGREDONI /ãmgre'dõ:ni/, /ãmgre'du:ni/, /amgredõni/ b. *scepticisme* (F.Elies).

AMGRISTEN /ãm'gristən/, /amgristən/ ad. *peu chrétien*.

AMGROAZ > AGROAZ.

AMGUZH /'ãmgyz\s/, /amjyh\x/ ad. *peu caché, & occulte* (& damguzh / KUZH-ET).

AMHEOL /ã'mewl/, /amjol/ g.-ioù *clair-obscur*.

AMHEUL /'ãmhøl/, a-w. /amhøyl/ Wi, /amhel/ Wu g.-ioù *convoi, & pâture libre* : chañch amheul d'ar vuoc'h (Groë Wi *changer de place au pieu d'ela vache*).

AMHEUL,-iñ,-o /'ãmhølo/ Wi (& amheuliata) vb *convoyer (en accompagnant)* : amheuliet he loened, e vuoc'h (& *fait paître à la corde - trad.* & W<Drean kaset ar saout da "armeliat" un termen oa er griennou : heuliet g' un den, ar stag en e zorn *envoyé les vaches ainsi*).

AMHEULIAD /'ãmhøljød\t/, /amøljad\t/, /amheljad\t/ g.-où *escorte*.

AMHEULIADEG /'ãmhø'lja:døg\k/ b.-où & 2 *convois (coll. – divers)*.

AMHEULIADENN /'ãmhølja:døn/, /amøljaden/ & /amheljadən/ b.-où *convoiement*.

AMHEULIADUR /'ãmhø'lja:dyr/, /amøljadyr/, & /amheljadyr/ g.-ioù *convoyage*.

AMHEULIATA /'ãmhø'ljata/, /amøjata/, a-w. /amheljatad\t/ vb 2 *escorter, & rembûcher* : kaset 'vezent da amiata (da beuriñ en-dro d'ar parkou - Wu<PYK / "armeliat" W<Drean) *on les envoyait garder ainsi les vaches...*

AMHEULIATAER /'ãmhølja'te:r/, /amøljataer/, & /amheljatur/ g.-ion b.1 *escorteur*.

AMHEULIER,-OUR /'ãmhøljør/, /amøljer/, & /amheljur/ g.-ion *convoyeur (& par ext. satellite)*.

AMI /ami/, /ãmi/ g.-ed b.1 *ami* (& amizion / ameseion^e & amizeien *compris parf. 'amis' / voisins - me handerhue ag ami mon cousin et ami & un amies W1880<PL*) : hoc'h amied vos amis (& amioù PYK<Wi & Neb en des treu / En des amieu P.Go qui a de quoi a des amis, amieu mad - kan. W *bons amis*), amied (E<RKB pl.), doue eo e ami (*trad. Dieu est son ami*) & ro ami din (Eusa donne-moi la main / fais ami), NL Trug an Amied.

AMIANT /amjã:n\t/ g.-où *amiante*.

AMIAPL /amjapl/, /'ãmjøb\p/ ad. *amical, & civil* (C. amiabl / (à l') *amiable* & J. 16° nac amyabl, M. 16° Az car bet nary amiabl *qui t'aime à jamais affectueusement*, S.Barba 16° Nen dout dre neb sy amyabl *Tu n'as aucune qualité d'amabilité*) : un den amiap' tre (Ph *un type très aimable*), & c'hoari en amia' (W<Drean / dre c'hounit pour la gagne / à l'*amiable*...)

AMIAPLAat* /amjaplad\t/, /amja'pla:d\t/ vb 2 *faire ami* (C. amiaplat).

AMIAPTED /amjapted\t/, /ã'mjaptød\t/ b. *civilités* (C. amiabldet).

AMIB /'ãmib\p/, /amib\p/ str.-enn *amibe(s)*.

AMIEGEZ* /ãmi'e:gøz\s/ Ph, /ez\s/ L & /'ãmigøz\s/ Go b.-ed *sage-femme* (C. Emiegues 'baille, obftetrix', & N., M.17° amiegués / mamm-dieges W) : mont da di an amieges^e (Ph *se rendre chez*

la sage-femme).

AMIET /amiɛt/ a-g.vb *lié d'amitié* : amiet bras dehoñ, amietoc'h dehi (W).

AMIKUS /amiyz\s/ & /cyz\ Wi ad. *amical, proche de l'homme, se montrant* : deñved amikus, gober amikus doc'hoc'h (Wi<FL *faire câlin, caresse*).

AMILH > AMAILH.

AMILOER (Wu<Drean sonennou / armener) > MILOUER.

AMIN /amin/ b. -où *amine*.

AMINAÑ,-iñ /ã'mi:nã/, /aminɛp/ vb *amener* (*Mar.* / amen- M.17° amena) : aminañ al lienoù *amener les voiles*, amin ar gouel-stae *amène la voile d'étai*.

AMI(NO)- (gln Aminorix / namant *ennemi* – ie / lat am(or) D. / NF Aminot, L'Aminot) > AMI...

AMI(N)TIACH (M.17° amintaich *amitié*, GR amintiaichou *amitié, affection*) > AMITIE...

AMIOD /amjod\t/ ad. (amiot*) g.-ed b.1 *sot(te)* (*anc.fr., dim. ami*) : ar Wenedourion amiad (F.Kadoret *ces sots de Vannetais* / sod evel ur Gwenedour - rim.), ober an amiad *faire l'idiot*, Amiot (NF gallo).

AMIODAJ /amjodaʒ\ʃ/ W & amiotañ g.-où *ineptie*.

AMIOT* (ad. & NF Amiot 22) > AMIOD.

AMIOТАat* /amjotad\t/ vb 2 *faire (davantage) le sot*.

AMIRAL /ã'mi:ral/, /amiral/ g.-ed *amiral* (*amîr al-bahr / amîr al-âli* - أمير & emir; C., kmg amrel, iwg aimiréal), & *albatros (surn.)* : ur jeneral pe un amiral *un général ou un amiral*.

AMIRALIEZH /ãmira'lijøz\s/, /amiralijeh\x/ b.-où *amirauté*.

AMIS (NF Amisse / Amice & Amicel 22 gallo) = Amis...

AMIT /'ãmid\t/, /amid\t/ g.-où *amict - habit de religieuse* (C. Amit & br-kr S.Nonn amit / me he dougo, lat. amictus, kmg amis).

AMITIE /ã'mitje/, /amice/ b. *amitié* (br-kr M., GR amintiaich-ou) : chadenn an amitie (kan.Ph) *la chaîne de l'amitié*.

AMJESTR /'ãmʒestr/, /amʒestr/ ad. (& g.) *récalcitrant,-e, & indomptable* (diwar am- / jestr) : ur marc'h amjestr *un cheval indocile*, tud amjestr *gens récalcitrants*, amzer amjestr (*précaire*), un amjestr eo (& n.) *c'est un récalcitrant*.

AMJUST /'ãmʒyst/, /amʒyst/ ad. (*relativement*) *injuste* (Rusq. 19°) : amjust eo, n'eo ket me ! *c'est injuste, ce n'est pas moi !*

AMJUSTISS /'ãm'ʒystiz\s/, /amʒystiz\s/ b.-où (*certaine*) *injustice*.

AMKAN /'ãmkãn/, /amkãn/ g.-ioù (h-br amcan & kmg amcan-au,-ion,-oedd) *objet (but)*.

AMKRAS /'ãmkraz\s/ ad. (*assez*) *sec* (T<Klerg).

AMLAOUEN /'ãmlowən/, /'ãmlawən/, /amləwen/ ad. *peu joyeux,-se,-ment*.

AMLAVAR /'ãm'la:var/, a-w. /ab\ ad. *peu loquace, inexpressif,-ve, & réticent,-e, g.-où réticence (à parler – L<MM & kmg aflafar)*.

AMLAVE /'ãm'la:ve/ ad. (*loc'*) *négligent(e)*.

AMLEAL /'ãm'leəl/, /amleal/ ad. *peu loyal(e),-ment*.

AMLEALDED /'ãmle'aldəd\t/, /amlealded\t/ b. *manque de loyauté*.

AMLEZ /'ãmlez\s/, /amlez\s/ ad. & g.(-où) *laxiste, & laxisme*.

AMLIV* /'ãm'liw/, /li:v/, /amliq/ ad. *omnicolore, irisé, & zain*, g.-ioù *nuance de couleurs div.* (kmg amliw *variegated*).

AMLIVAJ /'ãm'li:vəʒ\ʃ/, /'li:wəʒ\ʃ/, /amliqaʒ\ʃ/ g.-où,-achoù *irisation*.

AMLIVaÑ,-iñ /'ãm'li:və/, /'ãm'liwə/, /amliqɛp/ vb (*s'*) *iriser* : n'eo ket med amliwet^e an edoù *les blés ne sont que légèrement colorés*.

AMLOAR /'ãm'loar/, /'ãmlwar/, /amlwer/ b.-ioù *côté exposé au nord* (& amheol, duaod / Duot Duault / gwennaod NL Guenault) : e-barzh an amloar *exposé ainsi*.

AMLOARI /'ãm'lwa:ri/, /amlwari/ g. (br-kr M. 16° (memoar lem) dispar he amloary *souffrance*

sans égale, S.Barba 16° Pan cleuaff glan gant pep unan an cry / Ann amloary drenn inconuenient alors que j'entends chacun crier avec souffrance pour cette indignité, (dampnet) En glachar ha mil amloary (*damnés*), victimes de chagrin et mille passions - mille douleurs et angoisses - Ern., Doe a goar pebez amloary (Pez hirder ha puantry) Dieu sait dans quelle passion (*Quel souffrance et état déplorable*) & (Ha cals a ancquen, me en goar) Hac a glachar hac ambaray / amloary Et (beaucoup) de chagrin et de passion, Barba ma hoar clouar heb amloary Barbe, ma douce soeur, sans passion (entends), Quement amoia a amloary (So troet breman en levez) Tous mes soucis (se sont changés en joie) / ambloari & amStoari Prl<RB) passion (douleur) : glac'har ha mil amloari (*chagrin et mille passions - dévorantes*).

AMMAN (gln cal. Coligny, h-iwg amm & aimser, h-br-kmg amser) > AMZER...

AMNESEC (C.) > AMEZEG...

AMOED /amwedt/ W ad. g.-ed b.-ell,-ed *stupide*, & *inepte* (h-br an- & muoet *orgueil* / NP Moedeg - LF) : un amoed n'hell ket mont pell anehañ (Pluv. Wu<Dream) *un bête ne peut aller loin*, tud amoed *gens ineptes*, ober ar re amoed (W) *faire les cons*.

AMOEDAJ /amwedaʒʃ/ g.-où *ineptie* : amoedaj zo gete de quelle *ineptie ils font preuve*, e'id hon lekel en amoedaj pour nous embéter.

AMOEDIGEZH /amwedijɛh\x/ W b.-où *stupidité* : amoedigezh ar gwragez (W) *la stupidité des femmes*

AMOEDIÑ /amweden/ vb *rendre ou devenir stupide* (amoëdein 18°) : amoedet g' er bed (W).

AMONETAÑ,-iñ /ãmõ'netañ/, /amõnetep/ vb *admonester* (C. -aff & amonestet / amonetabl, amonetus, amonition - C.)

AMON (NP marc'h Amon - rim. / Emon), Amonou / Hamonou NF & Hamonic (*anc^t prén. Hamon*) > HAMON

AMONIAK /ã'mõnag\x/, /amõnag\x/ g.-où *amoniac*.

AMONITOR (GM *monitoire*) > MONITOR...

AMONTADENN /ãmõn'ta:dən/, /amõntaden/ b.-où *remontée (du vent)*.

AMONTIÑ /ã'mõnti/, /amõntep/ vb *remonter (vent, / avel diamont)* : gortoz an avel d'amontiñ (Douarn. Ki<PD) attendre que le vent remonte.

AMOR (h-br, kmg) > AMOUR.

AMORIC (14° I.Omnes) > AMOUR(IG).

AMORTED /ã'mɔrtəd\x/ g. (*le regret d'une perte*).

AMOUEZ (br-kr J. 16° / quendamouez < kent-) > AMOUG.

AMOUG /ã'mug\x/ (& amouez n.vb) vb *saisir* (br-kr DJ & J. 16° hep amouc (muy) *sans retenue*, Ouz an re ehaffn condamnet goal amouc ouz drouc hambroguet *Aux téméraires condamnés, tragiquement saisis, puis escortés dans le mal*, & goal amouc M. 16° *faute de recours*, n.vb amouez br-kr : amoucque M. 16° *porterait secours* & ne deux az amoucque *il n'y en a qui t'en dispense*ât, J. 16° Ne gallaf tam da amouez *je ne puis te relâcher* / kmg-kr amwyn to possess, take hold of, seize & attack & S3 amuc – Armes Prydein LF 323, S1 amwgaf, kng amuk / *ambi- & h-br duc : doug porter C. Doen & douguet > NF, kmg dwyn & dwgyd to bring, lead (a life), steal, h-iwg ro-uic & gln dugi- / ie : dux > duk & ducere > (con)duire etc., alm. Herzog : Dug, & Zug : tug sng – Rob.)

AMOULENN (NF Lamoulen & L'Amoulen – unan./str. – NF *Lamour* ‘n Amour T) > AMOUR.

AMOUR /ã'mur/, /amur/ g. *amour* (br-kr 14° I.Omnes : me am eus vn amoric iolivic *moi j'ai une amourette joliète* & M. 16° Nedeux flam nep amour *Il n'y a d'amour flamboyant*, He holl amour tous son amour, J. 16° Ma amour *Mon amour*, S.Barba 16° (heb sicour) Na neb amour ne receuo (sans aide) *Ne recevant d'amour / ami - Ern.*, Dre guir amour (em sicouro) *Par pur amour*; abalamour < a / par l'amour NF Palamour), & NF *Lamour* : an Amour, Amouric, Lamouric, Namouric & Le Namour, Damour (Teleg. – lies gwech), Lamourec, L'Amoulen, Lamoulen & Lamouller T / NF (Le) Lamer, Lamour – W) : dre wir amour (kan. Ph) *par véritable amour*; NL Keramour (E<OF).

AMOURAPL* /ã'mu:rəb\p/, /amurab\p/ ad. *aimable* (br-kr M. 16° Hac à pep saour amourabl et de toute saveur agréable, S.Barba 16° Heman so dour flour amourabl *Ceci est eau lisse et agréable*) & (amzer) tempéré.

AMOUREG (NF Lamourec - lies gwezh W / NF Amouret & Amouric & 14° amoric – Ivonet Omnes / ad.) *amoureux,-se*.

AMOURER (NF Lamouller < Teleg. 22 alies *faiseur d'amour* ? / L'Amoulen & Lamoulen – *Lamour* NF T : Madalen ‘n Amour – levr Skol Vreizh / NF Lamer & Lamour ‘vel Saillour).

AMOURET (NF T /ɛd\t/ pp / vb) > AMOUR-

AMOURIG (NF Amouric, Lamouric, Namouric) > AMOUR.

AMOUROUS⁺ /ã'mu:ruz\s/, /amuruz\l/ ad. & g.-ien b.1 *amoureux,-se* (M.17° amourous, Gwerz Ker-Is 19° *c'est là qu'avec ses amants* > amouroujen kan. Ph / Are amourouchen) : eno gant he amourouzien *là avec ses amants*, an amourouses^e *l'amoureuse*.

AMOURoustED /ãmu'rustəd\t/, /amurusted\t/ b. *amour(ettes), (les) amours* (*Les Amours du vieillard* Amouroustet eun den coz 80 bloaz so orguet g'eur plac'h yaouank 16 bloaz – emb. 1647 Montroulez < PELL.18° & anv a Sant-Malo / Daoulas, Plougastell) : an amourusted a zo dous ha tener (kan. Ph / *mes amours sont douces et tendres*).

AMP (& NF – T-Go / war an amp') > AMPL...

AMPALASTR /ãm'pa:ləstr/, /ãmpalastr/ g. & str.-enn *chose ou personne forte* : un ampalestr (E<YFK / un ampiaskenn – Lokeored Are<PR / amplastr- & palastr).

AMPANI^o /ãm'pā:ni/ vb *empanner* (Mar. Li<YR) : arabat jamez ampani (neuheu) *il ne faut jamais empanner (alors)*.

AMPAOURIG /ãm'powrig\k/, /ampawrij\c/ ad. (g.) *frust(r)e*.

AMPAR /ãmpar/, /ampar/ ad. *impair,-e, & non pareil* (h-br, C. / impar, heb par & dizampar) : par-ampar (gw. Par dibar YFD / *coming-out*).

AMPARAñ,-iñ /ãm'pa:rə/, /ampareñ/ vb *rendre sans pareil* : neuze e vi amparet (Ku) *alors tu seras devenu sans pareil*.

AMPARFAL⁺ /ãm'parfal/, /val/, /imp\l/, /amparfal/, /am'palvar/, AMPA(R)VAN /ãm'parvān/ K-L ad. g.-ed (b.1) *maladroit,-e,-ment* (br-kr amparfar M. 16° Hac amparfar antrugar *Et impitoyablement maladroit*) : an dra-se zo bezañ amparfal *ça c'est être maladroit*, un ampa(r)van a zen (KL une personne maladroite / amperfin).

AMPARFALEG /ãmpar'fa:leg\k/, & /'va:ləg\k/, /amparfaleg\k/ ad.(-ek*) & g.-ien b.1 (*pers.*) *maladroit(e)*.

AMPARFALET /ãmpar'fa:led\t/, & /'va:ləd\t/, /amparfaled\t/ a-g.vb *rendu maladroit,-e* (br-kr Tremenuan 16° Eual tut en conar amparfaret *Comme gens pris de rage à en perdre leurs moyens / "tout effaré" - Ern.*)

AMPARFAR (M. 16°) > AMPARFAL...

AMPARFARET (br-kr Tremenan 16°) > AMPARFAL-

AMPARLET /ãm'parləd\t/, /amparleđ\t/ a-g.vb (C.) *'emparlé'* : amparlet mad (*bien disposé / "affable" - Ern.*)

AMPART⁺ /ãmpard\t/, & /ãmperd\t/ ad. *habile(ment), & actif,-ve,-ment* (W / apert éveillé Ph ampart & apert – M.17° ampart *corpulent* & den ampart *brave homme*) : ken ampart hag e vreur aussi *habile que son frère*, ampart-fall (*malhabile / maladroit* & amparfal, gw. NF Lapart), ampert (Prl<LC *compétent*).

AMPARTAat* /ãmpar'ta:d\t/ vb 2 *rendre ou devenir habile*.

AMPARTIZ^{*o} /ãm'partiz\s/, /ãmpertiz\s/ b.-où *habileté* : e-kreiz he ampertiz (W<Heneu & LH) *en pleine possession de ses moyens*.

AMPECH /'ãmpež\ʃ/, & (ampich) /'ãmpiž\ʃ/, /ãpež\ʃ/ ad. *empêché* (& *enceinte* Bas 44), g.-où *empêchement*, & (la) *poisse* (br-kr ampeig, M.17° empech) : ‘pad an de^z en ampich (Go<RK toute la journée à gêner / war-hent – hag en noz in golo), kerzh kuit diwar ma ampich T<GK *dégage de*

ma voie), an dra-se zo un ampech ‘hat ça c'est la poisse ! (Ki & péjor^t thon).

AMPECH,-iñ⁺ /'ãmpežʃ/, & /'ãmpiʒʃ/, /ãpežʃ/ & /ãm'peʃʃ/ vb (s') *empêcher* (C. ampechaff & ampeschaff, J. 16° Nac ampechaf (ne mennaf guer) *Je ne'y mettrai nul obstacle*, M. 16° Da ampeschaff pep lech, na coezhe en pechet *Pour l'empêcher en tout lieu de tomber dans le péché*, Oar na ve ampeschet, dre fet à pechedou *A condition de n'en être pas empêchée du fait des péchés*, Da impechaff à cref *Pour empêcher fortement*) : ampech louzañ an dour (Ph) *empêcher de polluer l'eau*, ma c'hall ampech si ça peut *empêcher*; ampech (da) c'hoarzhin (& harzañ, miret) *empêcher de rire*, pp *handicapé, inadapté* : bugale ampechet *enfants handicapés*.

AMPECHAMANT /ãmpe'ʃãmən\t/ g.-où *opposition* (C. empechement, K\veyer 18°: d'an eured) ne laquin quet empechamant (*je ne mettrai pas de véto - à la noce*).

AMPECHAPL* /ãm'peʃəb\p/, /ãpeʃab\p/ ad. *opposable* (Taldir).

AMPECHER /ãm'peʃər/, /ãpeʃer/ g.-ion b.1 *empêcheur;-se...*

AMPELLAÑ,-at /ãm'pelə/, /ampelad\t/ vb *remettre (ajourner)*, & n.vb. *remise* : ampellad an eured *ajourner la noce* (& diwezhataat).

AMPENNAAÑ /ãm'penə/ Ki vb *gâcher* (*gâter – Porze<AN*) : ampennet eo bet *cela a été gâté*.

AMPER /'ãmper/, /ãper/, & amperad g.-où *ampère* (NP > kmg ampér).

AMPEREUR /ãmpərər/ & /lər/ g.-ion *empereur (popul. & fig. / impalaer & NF Limpalaer)* : ampereur war ar c'hoad (Ph) *régnant sur la forêt (de Fréau)*.

AMPERFIN /ãm'perfin/ Lu (g.) : eun amperfin zo gantañ (Lu<JCM *il sent mauvais*).

AMPERT (KW, Prl) > AMPART, APERT.

AMPES^e (M.17° ampés *empois*) > AMPEZ*^o

AMPEZ⁺ /'ãmpəz\s/ Ph, /ãpez\s/ & /ãpwez\s/ g. *empois, amidon* (M.17° ampés) : bleud ampes *farine d'amidon*, ampez gwinizh hag ampez riz (koefou Big.) *amidon de froment et de riz*, n'ema ket an ampes^e war da falz (& war he genouù *pas piquée des vers ta faux etc. !*), & gast an ampez ! *zut alors !*

AMPEZADENN /ãmpe'za:dən/, /ãpezadən/ b.-où *amidon(nage)*.

AMPEZAÑ,-iñ,-o⁺ /ãm'pe:zə/ Ph, & /ʒi/, /ãpezeñ/ vb *empeser, amidonner* (M.17° ampesi) : ur c'hoef ampezet *une coiffe amidonnée*, ampejiñ koefou hir (KT) *empeser des coiffes de cérémonie*.

AMPEZEREZ*^o /ãmpe'ze:rəz\s/, /ãpezərez\s/ b.-ed *repasseuse de coiffes, (fig.) midinette* : un ampeseres^e yaouank zo 'chom er ru pave (Ph) *une jeune midinette habitant rue Brizeux (Carhaix)*.

AMPEZEREZH /ãmpe'ze:rəz\s/, /ãpezəreh\x/, /ãpezərez\s/ g.-ioù *empesage*.

AMPIASKENN > AMPLASTR(ENN).

AMPIFUR /ãm'pifyr/ ad. (g.) *grabataire* (& ampustur) : arru en oad-se e vezet ampfur (KT) *arrivé à cet âge on est grabataire*.

AMPIL /'ãmpil/ ad. (chien) *agaçant* (Go<KC - war-benn eur c'hi).

AMPIR /'ãmpir/, /ãpir/ g.-ioù *empire (popul.)* : hemañ en deus un ampir dindannoñ (Ph) *il règne sur un empire (fig.)*

AMPL⁺ /ãmpl/, & /ãmp/ (NF Amp) bih.-IG ad. *ample(ment), suffisant,-emment, & exagéré,-ment* (kmg aml) : aet un tammig ampl martexe *exagérant peut-être quelque peu*, teir gordenn goad pe ampl *trois cordes de bois ou plus*, lakaad amploc'h evit justoc'h *ne pas regarder à la quantité*, lared un tamm ampl *exagérer un peu*, amplig-mat 'm eus laket ! (Ph *j'en ai mis pas mal & laret...*), Armstrong zo amp'-mat d'ar re all *Armstrong est bien supérieur aux autres*, amplig a-walc'h a arc'hant (L) *suffisamment d'argent*, war an ampl *en quantité suffisante*.

AMPLAAT* /ãm'pla:d\t/, /amplad\t/ vb 2 (s') *amplifier* : amp'aad ma fajoù (E<YFK) *allonger le pas.*

AMPLAS^sAMANT /ãmpla'sãmən\t/, /ãplasəmãñ\t/ g.-où,-choù *emplacement* : un amplas^samant evid ar skol (Ph) *un emplacement pour l'école*.

AMPLASTR /'ãmplastr/, /ãplaʃtr/ g.-où *emplâtre* (C. amplastr, a lousou glas / palastr), str.-enn-où

& -ed (fig.) id., & /ã'pjascən/ (var. Are<PR) *drôlatique, pénible* : ar bugel-se zo un ‘ampiaskenn’ !
ce gosse est pénible !

AMPLEC (br-kr DJ Jerusalem ha Bezlem drouc amplec / amplig, amplet & empleg) > **AMPL-AMPLED** /ãmplēd\t/, /ampled\t/ (gw. / amplet) b. *amplitude*.

AMPLEG(AD – *hapax* amplec Jers.277 GM / amplet) > **EMPLEG**.

AMPLER /ãmplər/, /ampler/ g.-ioù *ampleur* (& ampled / amplet).

AMPLET /ãmplēd\t/, /ampled\t/ g.-où,-choù *rapport, & production* (*anc.frç / emplette* & br-kr S.Barba 16° En un drouc amplet ez edy *Elle est dans une mauvaise passe*, & br-kr amplec / ampled) : ober amplet (Go<FP *avoir du rendement*), amplet a ray sur (T) *cela rapportera sûrement*, mont da gerc'had an amplet (& an ampleut da hadañ patatez T / pesk ebrel) *aller chercher une chose impossible (le 1^{er} avril)*, bezañ g' e ampleteoù être à faire ses emplettes.

AMPLETiñ /ãm'plefɪ/, /ampletēn/ vb *rapporter (produire)* : ampleteñ a reont (T) *elles rapportent*.

AMPLETUS /ãm'pletyz\s/, /ampletzyz\s/ ad. *rentable, & productif,-ve* : ampletus eo an dra-se *c'est rentable, tud ampletus (T) gens productifs*.

AMPLETUSTED /ãmplē'tystəd\t/ (T), /ampletysted\t/ b. *rentabilité, & productivité*.

AMPOAGN /ãmpwãjn/ vb *empoigner* (Dialog Arzur 1619 : Ar Roue Arzur en ampoignas *le Roi Arthur l'empoigna*).

AMPOE (br-kr Tremenuan 16° : dinam ho ampoe) > APO(U)E...

AMPOEANS (S.Gwenole) > APOUEAÑS.

AMPOENT⁺ /ãmpwən\t/, /ampwen\t/ g. *époque (donnée)*, & (loc.) *empan* (& rahouenn br-kr ampoent / a(m)poe) : d'an ampoent(-se - Ku & Are / d'an ampoent-se Skr & d'an ampoent Pll) à cette époque, d'an ampoent ma oa achu ar brezel (Are) à l'époque où la guerre était terminée.

AMPOESON (C. Ampoefon) > **AMPOEZON**.

AMPOEZON⁺ /ãm'pwe:zən/, /ampwezõn/, /ãpwizõn/ g.-où *poison* (C. Ampoefon, & poefon, M.17° ampoeson) : te zo un ampoeson ! (& fig. - t'es *empoisonnant*), mil ampoezon° ! (Li<YR très *empoisonnant !*) & Ampouizon ! (W<JJ).

AMPOEZONAMANT /ãmpwezõ'nãmən\t/, /ampwezõnəmən\t/, /ãpwizənəmən\t/ g.-où,-choù *empoisonnement*.

AMPOEZONAÑ,-iñ⁺ /ãmpwe'zõ:nə/ Ph, /ampwezõnēj/, /ãpwizõnēj/ vb *empoisonner, infester* (M.17° ampouesouni & Am.17° ampoesonet) : boued ampoezonet *nourriture empoisonnée*, me n'in ket d'an uziniou 'vi' boud ampoezonet (kan. Ph<JCT *je n'irai pas en usine pour y être empoisonné*), eñv en deus ampoesonet ar vro (g' an hañvouezenn Ph) *il a empoisonné la région (avec son lisier)*.

AMPOEZONANT /ãmpwe'zõ:nãn\t/, /ampwezõnən\t/, /ãpwiz\ ad. *empoisonné(e),-nant,-e* : soufr ampoesonant (18°).

AMPON(T) /ãmpõn/ g.-où *pont (avant de bateau, & de pantalon)* : ar roued ampon (*un filet*).

AMPOTIN /ãm'potin/ Prl ad. & g. *empoté (fig. – pers.)* : ampotin ! (Prl)

AMPOUAILH /ãmpwał/ g.-i,-ed b.1 *chenapan* : ampouailh difesoun (L 1909).

AMPOUEZ > **AMPEZ**.

AMPOUL /ãmpul/, /ãpul/ str.-enn-où *ampoule (électrique)* : chañch ampoul (& an ampouleñ) *changer d'ampoule*.

AMPREAÑSION /ãmprē'sijən/, /ãpreñsjõn/ b.-où *appréhension* : tamm apreansion varnezan (L 1900 *certaine appréhension le concernant*).

AMPREFFAN (C. & br-kr) > **AMPREVAN**.

AMPRESSañ,-iñ /ãm'presə/, /ampresəp/ vb (s') *empresso* (C. Ampreffaff : haftaff, br-kr N. espres ampreset & J. 16° Ha me so espres ampreset je duis extrêmement empresso) : ken ampres^set si *empresso* (& pres^sañ, pres^set / prez warno).

AMPREST /ãmprest/, /ãprəst/ g.-où *emprunt*.

AMPRESTADENN /ãmpre'sta:dən/, /ãprestdən/ b.-où (*un*) *emprunt*.

AMPRESTAÑ,-iñ,-o⁺ /ãm'preſtə/, ^o/ Ph, /ãpreſteŋ/ vb *emprunter* (br-kr ampreſtiff, M.17° empreſti) : ampreſtañ arc'hant g' ar bank *emprunter à la banque* (& preſtañ, arc'hant preſtet).

AMPRESTER,-OUR /ãm'preſtər/, /ãpreſtur/ g.-(er)ion b.1 *emprunteur,-se*.

AMPREVAN⁺ /ãm'pre:vã/, /amprẽvã/, a-w. /ãprəhõn/ W g.-ed *vermine* (& *insecte*), (fig.) *canaille* (C. amprefan / am, pref,-an, S.Barba 16° ampreffanet ; M.17° ampreuan *vermine* – gw. ALBB n. 540 ver preñv-ed) : amprevaned lous (*sales insectes*), an amprevan-se (naer, touseg - Luzel 19°), te zo un amprevan ! *tu es une canaille* ! (K & Ph mab-gast amprevan !)

AMPREVANAJ /ãmpre'vã:nãzʃ/, /ãmprehãnažʃ/ Wi g.(-oū/-achoù) *vermine* (W<PYK & a(m)stuz).

AMPRIS⁻ /'ãmprizʃ/, /ãprizʃ/ b. (br-kr) *entreprise* (& *entreprise fig.* : *dessein, intention, résolution, voeu* – br-kr S.Barba 16° dre ampris priſet *apprécié pour son pouvoir*, ma ampris so en guis se *ainsi est mon pouvoir*; hon amprys, Na mar be neb ampris dispar *s'il n'y avait quelque entreprise extraordinaire*, e ampris he discuez *dont l'entreprise est de monter*, e ampris so souffisant *sont pouvoir est suffisant*, em amprys, DJ Na lyst tam ere amprys, Am.17° Va ampris) : dalc'h da ampris *maintient ton entreprise*, hon ampris *notre entreprise*.

AMPRIZONaÑ,-iñ*° /ãmpri'zõ:nə/, /ãmprizõneʃ/ W vb *emprisonner* : (merc'hed) 'oe bet amprizonet (son Wu *ayant été faites prisonnières*).

A(M)PROU /'ãmpru/, /ãpru/, a-w. /'apru/ & aprouv /apruv/ W g. & str.-enn *épreuve (tous sens)* : ur sort amprou, amprouennou al levr (*épreuves d'imprimerie*), gwraet an aprouv anehe (Wu) *en ayant fait l'épreuve*.

A(M)PROU,-iñ⁺ /'ãmpru/, /ãpru/, ^ep/, & /'apru/, /a'prui/, /a'pru:vi/ (APROUViñ) vb *éprouver* (br-kr approff & S.Barba aproufuet *éprouvé*) : amprouiñ o nerzh *éprouver leur force*, me 'm eus aprouet an dra-se (Ku) *j'ai éprouvé cela*, evid ma aprouiñ (kan.) *pour m'éprouver*.

AMPROUADUR /ãmpru'a:dyr/, /ãpruadyr/, & /apruV/ g.-ioù *probation*.

AMPROUAJ /ã'mpruəžʃ/, /ãpruažʃ/ g.-oū,-achoù *mise à l'épreuve*.

AMPROUETEZ*° /ãmpru'etəzʃ/, /ãpruetezʃ/ /-etenn /'etən/ b.-oū *éprouvette*.

AMPUSTUILH (Ku) > AMPUSTUR.

AMPUSTUL (Go) > AMPUSTUR.

AMPUSTUR⁺ /ãm'pystyr/, & var. (ampustul) ^yl/ Go, ^yʃ/, /ãpyʃtyr/, & /ãm'postol/ E ad. g.-ion *impotent*, & (g.-ioù) *impotence*, & *maladresse / maladroit* (Go<RK : amparfal & ampifur / (en) *pustule*) : e-lec'h eo amputur an tad *là où le père - de famille - est impotent*, piw eo ar c'hozh amputur-se ? (Ku) *c'est qui cet impotent* ? (& /ampisty/ W : an ampistu ! / diampustumure).

AMPUSTURiñ /ãmpy'sty:ri/, /ãpyʃtyriŋ/ vb *empoisonner (fig. & encombrer)* : amputuriñ an traou etreze *empoisonner l'ambiance entre eux*, amputuret an daol (T<GK & an hent...) *encombrer la table (& la route...)*

AMPUTi° /ãm'ptyt/ (Li<YR) vb *amputer* : Bieñ 'zo bet amputet doc'h eur vreac'h e-pad ar vrezell° *il fut amputé d'un bras pendant la guerre* (gw. T divrec'het).

AMREIZH /ãmrɛjzʃ/, /amrɛjh\x/ ad. *peu régulier*; (gram.) *irrégulier*.

AMREOL⁻ /ãm'rewl/, /amrewl/ ad. (dér.) *amoral(e)*.

AMRESIS⁻ /ãm'resizʃ/, /amresizʃ/ ad. (gram.) *indéfini*.

AMRESISAat* /ãmresi'sa:dłt/, /amresisadłt/ vb2 *rendre ou devenir indéfini*.

AMSAV- (h-br amsau-) > EMSAV.

AMSELL /ãmsel/, ^zel/, /amsel/ g.-oū *scrutation*, & ad. *scrutant(e)*.

AMSELLER,-OUR /ãm'seler/, ^zeler/, /amselur/ g.-(er)ion b.1 *scrutateur,-trice*.

AMSELLet* /ãm'selədłt/, ^zələdłt/, /amseledłt/ vb *scruter (en lésinant parf.)*

AMSELLUS /ãm'selyzʃ/, ^zʌ/, /amselyzʃ/ ad. *scrutateur,-trice, & qui lésine*.

AMSENT /'ãmsenłt/, /'ãmzənłt/, /amsent/ & amsentus /am'səntyzʃ/ ad. *peu discipliné, & indiscipliné* (disent, M.17° amsent *désobéissant*) : bugale amsent *enfants peu obéissants*.

AMSENTIDIGEZH /ãmsenti'di:gəz\s/, /\zənt\/, /amsentədijeh\x/ b.-ioù *indiscipline*.

AMSENTiñ /ãm'senti/, /\zənti/, /amsentijn/ vb *être indiscipliné* (M.17° beza amsent).

AMSENTUS > AMSENT.

AMSER (br-kr / kmg) > AMZER...

AMSKAÑV /ãmskāv/, \skāw/, /amskāv/ ad. *peu léger*.

AMSKE(U)D /'ãmskəd\t/, /amſced\t/ ad. & g. *clair-obscur*.

AMSKLAER /'ãmskler/, /amsklér/, a-w. \ear/ L ad. *obscur*.

AMSKWER /'ãmskwər/, /amſc̄er/ ad. & b.(-ioù) *asymétrique,-métrie* (gw. skwer) : traou amskwer *objets asymétriques*, Park Amskwer (Cad. Pll amsquer).

AMSOC'H /'ãmsɔh\x/, /'ãmzuh\x/, /amsoh\x/ ad. *peu obtus,-e*.

AMSOUEZH /ãm'sweh\x/ W g.-où *chose (assez) étonnante* : na pezh un amsouezh ! (W<GH souezh & ensouezh).

AMSPIS- /ãmspiz\s/, /amſpiz\s/ ad. (NALBB n. 551 *clair & spis*) *peu distinct(e),-ment*.

AMSTER- /'ãmster/, /amſter/ ad. *abstrus(e)*.

AMSTOARI (var. - Prl) > AMLOARI...

AMSTRIZH /'ãmstriz\s/, /amſtrih\x/ ad. *indéfini (gram. & amresis)*.

AMSTUZ- /'ãmsty/, /'ãmstyz\s/, /amſty/ (& /ãſty/ ASTUZ) ad. *mal conditionné* (SADED).

AMUNUZER⁺ /ãmy'ny:zər/, /amnyzyzer/ g.-ion (b.1) *menuisier* (& amunujer Go, amenuzer T / munuser^e – ALBB n° 407 *charpentier / ébéniste & charpentour, kalvez, artisan-koad Ph*) : amunuzer eo *il est menuisier*.

AMUNUZEREZH /ãmy'ze:rəz\s/, /amnyzərez\s/, /amnyzə'reh\x/ g.-ioù *menuiserie*.

AMUR /'ãmyr/, /amyr/ g.-ioù (*point d') amure (& faînage)* : penn an amur *le bout de l'amure*, & *friable,-abilité & meuble* (W 19° sel abretan m'en troer / en doar zou amuroh – douar amur Wu<FL : nevez troet / mei'h plus tôt on laboure, plus la terre est meuble).

AMURIñ /ã'my:ri/, /amyrij/ vb *amurer* : amuri eur hleuz° (Pag.<MM *fixer solidement*), amuriñ e gouraj (fig. : *s'armer de courage*).

AMUS^s (C. Amucc "aulmuce" - aumusse).

AMVA- /'ãmva/, /amva/ g.-où *milieu (biol. - néol.* SADED).

AMVOUD- /'ãmvud\t/, /amvud\t/ g.-où *existence douteuse*.

AMWIR- /'ãmwir/, \vir/, /amqir/ ad. *peu vrai*.

AMZER⁺ /'ãmzər/, /'ãmzər/, /amzer/, /amzir/, & /ãmzr/, /ãmz\s/ Ku n.-ioù *temps (tous sens & firmament* NALBB n° 159 – C. kmg amser, M.17° amser, iwg aimsir / amm, gln amman) : amzer ! minute !, Amzer zo (*club du 3° âge*), 'barzh ma amzer din-me *de mon temps* (& en amzer-me), an amzer gozh *l'ancien temps*, dispign e amzer *passer le temps*, eñv a gav hir e damm amzer *il trouve le temps long*, te 'gav dit e chomo an amzer ? *crois-tu que la météo va se maintenir* ?, ar pevar amzer *les quatre-temps*, dindan an amzer *sous tous les temps* (& *par intempéries*) / an holl amzerioù *tous les temps*, he(c'h) amzerioù *ses règles* (& amzerioù gwenn pertes blanches / bleuñvoù, merkoù, mizioù), ar gwall amzer *le mauvais temps* & fall amzer (bras W), ar c'hast amzer *ce temps de chien*, an amzer nevez (NP Amzer Nevez Renouveau / nevezamzer printemps, kozhamzer automne), amzer hag amzer *toujours plus de temps* (& muioc'h a amzer L), hadet en n̄daou amzer (W<Drean nevezamzer & kozhamzer) *semé en saison intermédiaire*, ur wech an amzer *une fois le temps*, ober e amzer (& *faire son service - militaire*), spered Doue da labourad an amzer *l'esprit divin agissant dans l'univers*, an ebr ag an amzer (W) *l'atmosphère*, ban amzer ! ouste ! & *en l'air*; dre amzer (& dre hir amzer à force de temps / dre e amzer eo deut *il est venu à temps* Li<YR), Amzer zo (*club 3^{ème} âge Are, sal Plijidi*) ; (gram.) an amzer-vremañ (*le présent*), amzer dremenet *l'imparfait* (& amdremenet, peurdremenet *plus-que-parfait*, tremenet-strizh *passé simple*), amzer da zoned / da zont (*le futur*).

AMZERAñ,-iañ,-iñ /ãm'ze:rə/, /ãm'zerja/, /amzerej/ vb *temporiser*, & (se) *fixer (dans le temps – br-kr S.Barba 16° Na pe en manyer ez preder amseraff Ni de quelle manière elle pense temporiser*

& amseryaff, kmg amseru *to time*) : ne 'c'h eus ket me' amzeriñ un tammig *tu n'as qu'à temporiser un peu*, krediñ a ran e amzero hirio *je crois que la météo va se stabiliser* (& brizh-amzeriñ).

AMZERE /ãm'ze:re/, /amzere/ ad. *incongru,-ment* (br-kr amdere : S.Barba 16° re amdere, diwar am- & dere).

AMZEREAD /ãmze'reød\t/, /amzeread\t/ ad. & g. *inconvenant, & malséant* (br-kr amdereat / dere- & NF Déréat).

AMZEREAÑ,-out* /ãmze'reø/, /amzereud\t/ vb *messeoir*.

AMZEREG /ãm'ze:røg\k/, /\øg\k/ L, /amzerøg\k/ ad. (-ek*) & g.-ion b.1 *temporisateur,-trice*.

AMZERIER /ãm'zerjør/, /amzerjer/ g.-ion b.1 *temporisateur,-trice*.

AMZERONI(EZH) /ãmze'rõ:ni/, /ãmze'ru:ni/, /amzerõni/, & -oniezh /\'nijøz\s/, /\niøh\x/ b.-ouï *chronologie* (kmg amseroni : almanac).

AMZERVEZH /ãm'zervøz\s/ /-wezh/ /ãm'zørwøz\s/, /amzerøgh\x/ n.-ouï (*durée d'un certain temps, & ère* (br-kr amseruez, M. 16° an amservez maz vezet entreze *le temps que tu résides parmi* & (h)o amseruez *leur durée de vie* / h-br gueth-)).

AMZERVEZHIAD /ãmzer'vefad\t/, /ãmzer'we:žødt/, /amzerøehjad\t/ n.-ouï *ère (de)*.

AMZESK /ãmzesk/, /amzesk/ ad. *cancré*.

AMZIOT /ãm'zi:ød\t/ Plz (GG / var. ARZIOT) ad. & g.-ed (*assez*) *idiot*.

AMZIVIN /ãm'zi:vin/, /amziqin/ g.-ouï *indétermination* : en amzivin (& *perplexe* : n'edor ket e amzivin ganti *on n'était pas perplexe* & n'emaon ket en amzivin var ar sujet L 1900 *je n'ai pas de doute sur le sujet*).

AMZIR (Arv.W) > AMZER.

AMZOR- /ãmzør/, /amzor/ b.-ouï *entourage de porte* (gw. ANDOR).

AMZU > AMDU.

AN⁺ (1) /ãn/, /ən/, a-w. 'N /n/ ger-mell strizh (dirak vog., d, h, n, t, kent dirag an holl, gw. NF, NL & Li / Ki > am / al, ar - br-kr an : unan a'n sent) *le, la, les* : an evned, an had, an nor (& an 'or), an tiez, 'barzh an bez (kan. / ar bez), 'n dour, 'n tan, & 'n ger ('kostez St-Ivi & Konk-K. var. AM, 'M : 'm beleg, 'm bigell, 'm person, 'm pemoc'h), Beg an Fri, Doue 'n tad, an aotrou 'n eskob (*Monseigneur / l'évêque*).

AN (2 - br-kr aff : ez aff, maz aff (*si je vais* - A- vb MONT).

AN- (3 - W enrod, ensouezh, & engajiñ) > EN-

AN- (4) /ãn\ø rakger nac'hañ (h-br, kmg, iwg an-, glg-klt an- & ankouaat, antrugar / anorganeg (*néol.*) *inorganique*).

-AN (5 - lostgerbihanaat – h-br, kmg, iwg -án, gln-klt & NF, NL & evned).

AN' (6 : en an' Doue) > ANV.

AÑ⁺ (7) /ã:/, a-w. (un) A /a:/ bih.-IG (AIG & aec T-Go<Ern.) g.-ouï *bécot, bisou* (br-kr af, J. 16° dre un af yen *par un froid baiser* / vb, M.17° aff, h-br ap) : ober añ, gra añ-añ din, ro un a din 'ta ! (Ph) *donne-moi un bisou*, un añaig bihan, un a(ñ)ig kaezh *un pétit bécot*, (g)ober a(ñ) kaer (*id.* & vb añañ, un añañ / mañ & bouch, pok).

ANA (NP / an-am gl V 5° *paludem*) > ANNA.

ANAD⁺ / ANAT* /'a:nød\t/, /anad\t/ g. (& str.) *évidence, signe* (& str-enn-ouï > *phénomène*) & ad. *évident* (& *avéré, caractérisé, patent, visible(ment)* – C. Haznat 'cogneu', *patent*, M. 16° Lenn a reomp haznat *Nous lisons à l'évidence*, Guelet a ra haznat *Il voit d'évidence*, M.17° anat *apertement, évident*, gln Ate-gnatos PYL) : ne vez ket anad^e warnañ pa vez mezv *quand il est soûl ce n'est pas évident sur lui*, anad eo warnoc'h oc'h klañv *c'est évident en vous voyant que vous êtes malade*, n'omp ket kountant, anat dit ! *nous ne sommes pas satisfaits, c'est évident !*, & anat dit goût (Skr *c'est une évidence !*) / anat deoc'h ! (L / Li<MM Gevier anet / n'eo ket pehed^o da lavaret *pieux mensonge n'est pas péché mortel*), lakaad ud anad (*mettre q. chose en évidence, & démontrer*), nend eus ket anad a vrezel (W) *pas d'évidence de guerre*, anad erbed anehoñ aucun

signe visible (& ne oe ket anat arnehon W<Heneu).

ANADENN > ANAD (str.-enn)

ANADIÑ /ã'na:di/, /anadɛŋ/ vb *se manifester, & transpirer (fig. : apparaître) : ec'h anadiñ e-mesk ar moged apparaissant au milieu de la fumée.*

ANAES- /'ã:nez̄s/, /anèz̄s/ (C. Anes & anaes / aes : diaes) g. *mésaise (malaise) : hep poan nag anaes sans peine ni mésaise* (br-kr M. 16° hep poan nac aues / anes - J.<Ern.)

ANAF (h-br anam, C. Anaff & anauff, anaffan / anaf - Tu) > **ANAÑ** (*orvet*).

ANAFF- (br-kr Buhez 16° Ne caffo sathan nep anaff *Satan ne trouvera de faute*, J. 16° Bet hac aman so meur anaf, M. 16° hep anaff *sans faute*, poan hac anaff *peine et douleur*, Ha breman gant anaff *Et maintenant avec douleur*, N. 16° (memeux) anaf dioutaff *je ressens trouble à cause de lui*, kmg anaf, h-br anam) g.(-ou) *douleur* : poan hag anaff (br-kr *peine et douleur*).

ANAFFAN (C. bih.-an / anaff...) > **ANAÑ**.

ANAFFIÑ- (br-kr, kmg anafu) vb *blesser* : klañv hag anaffet (br-kr *malade et blessé*).

ANAFFON (br-kr M. 16° & anaffoun) > **ANAON**.

ANAFFUS- (br-kr, kmg anafus) ad. *douloureux* : pa hoz kwelan anaffus (br-kr *vous voyant dolent* & M. 16° Na beuaff anaffus, lubricus en luxur *Ni vivre blessé / souillé, lubrique, dans la luxure*).

ANAGANTIO- (gln cal. Col. 4° mois : janvier ‘non-allant’ ou non itinérant / aganntobo & gw. / kmg marwfis / mis : Ionawr - vb MONT : pennrann A-...)

ANAL⁺ /ã:nəl/ K, /ənal/ W, a-w. (var.) ALAN /a:lən/ TL, /aelən/ Go (& ‘aylan’ RK) n.-ioù *haleine, souffle, (fig.) visée* (C. Alazn, kmg anadl, iwg anal, gln anatlo – ie / an-) : kollet ma anal (*perdu mon souffle*), tennañ e anal (*respirer*), stank an anal n'ema ket pell (Ph *l'arrêt respiratoire n'est pas loin*), arru izel e alan (*le souffle faible*), poan o kaout hec'h alan *respirant difficilement*, ro un tamm alan dehi *laisse-la reprendre un peu son souffle*, o alan oa war ma zi (T<JG) *ils convoitaient ma maison* (& berranal, tenn-anal).

ANALAD /ã'na:ləd̄t/, /anəlad̄t/, ALANAD /a'lū:nad̄t/ n.-ouï *inspiration (haleine – de)* : en un analad *en une respiration*, an alanad diwezhañ *le dernier souffle*.

ANALaÑ⁺ /ã'na:lə/, /anəlip/, a-w. ALANIÑ /a'lă:nă/ vb *inspirer* (C. Alaznaff, M.17° alanat, kmg anadlu / dianaliñ & dizalaniñ *expirer*, tennañ e anal *respirer*).

ANALET (a.g.vb) > **ANALiÑ** / ALANAÑ...

ANALIZ /ãnaliz̄s/ b.-ouï *analyse (gr.)* : o analizoù.

ANALIZAÑ,-iÑ /ãna'li:zə/, /analizeŋ/ vb *analyser*.

ANA(M – gln 5° gl *paludem Acc. / eau* – NL Anet, Annapes, Anneux, Annois etc. / h-iwg an, enach *marais* – ie : sng *Fen* NL & Pannonia D. / NL Santez Anna ar Palud) > **ANA-**

ANAÑ /ã:nav/ Go, /anñ/, /ină/ Wu (Landegig), var. ANER ZALL /a:nər'zal/ Ku, ANUZ (ZALL) /ãny'zal/ K-Wi (& ‘anuzell’ - GK / “anus dall” - Brest<Ern.) b. *orvet* (h-br anam, br-kr anaff, C. Anaff, anauff, Anafan & kng – ALBB n. 10 & /vrənăq/ Wi, /vənă/ Brec'h Wu / naer galed, kaledenn & orvedenn - holl Ph, pen(n)tefeñv Wi & var.)

AÑaÑ,-iÑ,-et,-o /ãə/, /aed̄t/, /aɛŋ/, /o/ vb *bécoter* (h-br apom, br-kr affaff & J. 16° Da afvet (Doz dou dorn) *Baiser (vos deux mains)*, J. 16° Ez afif & Maz afifme (neuse dezaff) *que je le baise (alors)*, & me ho aff *je les baise* ; Tremenuan 16° : Hac en affas *Et elle le baisa*, Ret eu hep abaff oz affiff *Il faut sans hésiter que je vous embrasse*) : a(ñ)añ (din-me - gant Mamm p'edon bihan-loutig - Li<RD *me bécoter, étant tout petit*).

ANANDOGNA (gln Larzac *non-indigène* D.)

ANAO /ã'naw/ (h-br anau- NP *inspiration, richesse & kmg*, iwg, gln Anau-geno D.) n. *harmonie (musicale) & Anao (groupe de musique de chapelles etc. < OF – T 2010)*.

ANAON⁺ /ã'năwn/ Ph, /a'nawn/ L, /ɔnăñ/ Wi, /ənă/ Wu (‘enan’) l. (*âmes des*) *trépassés* (br-kr anavon, anaffon, anaffuon, anaffoun : M. 16° An anaffon daffnet *Les âmes damnées*, (ouz) devoraff anaffon *devorant les âmes*, Da tagaff anaffoun *A étrangler les trépassés*, an guyr anaffon *les âmes sincères*, Buhez 16° (en morou... dren lannou han hynchou meur) Ez redo scaff an anaffon *Courront légères les âmes des défunts (dans les océans... les landes et grands chemins)* ;

S.Barba 16° Ma liuraff etren (n)anaon *M'envoyer au royaume des âmes*, J. 16° Pan deuont e scaf da bezaf anafvon *Lorsqu'allégés ils devinrent des âmes*, DJ 16° Roe an anaaffon *Roi des trépassés / anaff & anamon – ie / iwg anmin l. anim : eneff âme ; M.17° an anaoun : et dan anaoun trépassé*) : Doue da bardono an Anaon ! *Dieu ait son âme !*, pedennou à Anaon *les prières des défunt*s, gousperou à Anaon *les vêpres de la fête des Trépassés*, gouel an Anaon (*fête des Trépassés / Toussaint*), foar an Anaon *la foire de novembre*, aet da Anaon (Ph décédé, défunt & d'an Anaon), kas^{ed} an Anaon cassette à quêter, gwerz an Anaon, kloc'h an Anaon (*cloche qu'agite le bedeau*), klemmoù an Anaon gaezh *les plaintes des trépassés*, arabad skubañ an Anaon *on ne balaye pas lorsqu'il y a un mort dans la pièce (trad.)*, da bediñ Doue e'id an Anaon ('en Enan' kan. Wu) *prier Dieu pour les défunt*s, bleunioù (& fleur) an anaon *chrysanthèmes*, Bae an Anaon (& NR A(v)on / NL Sant-Anaon – chapel Paoul PhS), Ker-an-Anaon (*PF Lannuon / Annw(f)n kmg underworld*, Andon NL Kerandon Konk K.)

A-NAOU (br-kr S.Barba 16° (oberou, fetou, euffurou - Oll drenn holl bet) a gnou en louen (*oeuvres dans tout l'univers*) *notoires assurément*.

ANAOUD^o > ANAVout* /-VEZAñ.

ANAOUDEG /ã'nowdəg\k/, /ã'nu:deg\k/ Plz, /anawdəg\k/ (& anaoudek* ad.) *reconnaissant,-e, g.-ien connaisseur (Ki<GG) & (une) connaissance* : anaoudeg int bet *ils ont été reconnaissants & un anaoudeg, o anaoudeien une connaissance, leurs connaissances*.

ANAOUDEGEZH⁺ /ãnow'de:gəz\s/, /anawdəjəh\x/, /ãn'de:gəz\s/, & /ãn'de.gz\s/ Ph, /ãn'di:jəd\t/ Ki<A.Ds, /anəqdijəh\x/ (Wi ‘anavedigezh’ / an'di'ez - E) b.-où *connaissance (tous sens)*, & *reconnaissance* (br-kr aznaoudeuez, M.17° anaoudeuez, kmg adnabyddiaeth) : kollet ma anaoudegezh net-ha-pizh ! (Ph) *complètement perdu connaissance !*, heb reiñ anaoudegezh da henri ebed^e *sans en donner connaissance à aucun*, an dra-mañ a rae anaoudegezh dehañ *cela lui apportait la connaissance*, i oa anaoudegezh vras deomp (Ph) *vous étions avec eux de grandes connaissances, pe sort anaoudegezh vad^e ? quelle reconnaissance ?*

ANAOUDER > ANAVEZER.

ANAOUE,-añ (M.17° crigea vn anaoue & encresansi vn anaoue *rangreger un monitoire : aggraver une punition / confession*) > ANNOAZH / ANNOEZ^H...

ANAOUD^{*} (& var.) > ANAVout.

ANARCHIST /anarfist/ g.-ed b.1 *anarchiste* : anarchisted tout ! *tous des anars !*

ANAST /anaʃt/, /ã:nast/ (h-br C.Redon) NL *Maure (de Bretagne)*.

ANAT* (ad. / n.) > ANAD.

ANATAat /ãna'ta:d\t/, /anatad\t/ vb 2 *démontrer* (C. Hazanattat ‘apparoir’ / patent).

ANATADUR /ãna'ta:dyr/, /anatadyr/ g.-ioù (& -ezh) *démonstration*.

ANATADUREZH /ãnata'dy:rəz\s/, /anatadyreh\x/ b.-ioù (*capacité de*) *démonstration*.

ANATIA (gln / kmg enaid : ene / Anau, anal).

ANAUO- (gln NP Anao-geno, NR Anaua / kmg anant *poets*, h-iwg anae *prosperity* D.)

ANAUROT (NL h-br > abati Kemperle – OF).

ANAV /'ãnaw/, /anaq/ ad. *notoire(ment)*, & g. (*signe d'*) *identité* : anav erbet (W *aucun signe*).

ANAVEDIGEZH (Wi) > ANAOUDEGEZH.

ANAVET (Ku & E, W a.g.vb / anavezet) > ANAVout*

ANAVEZADUR /ãnave'a:dyr/, /ve'za:dyr/ g.-ioù *identification*.

ANAVEZAñ > ANAVout*

ANAVEZAPL* /ãna'veəpl/, /ãna've:zapl/ & /ab\p/ ad. *(re)connaissable, identifiable* : ne oant ket anavezapl (gwerz 19° T<HL) *ils n'étaient pas reconnaissables*.

ANAVEZER /ãna'veər/, /ve'zər/ g.-ion b.1 *connaisseur*.

ANAVEZET (KL a.g.vb / anavet) > ANAVout*

ANAVout* /ã'na:vud\t/, /anavud\t/, /ã'nowd\t/, /ã'new/ (Ph), /ã'na:vo/, /anawed\t/, /wid\t/, var. (LK) **ANAVEZ-** /ãna'veud\t/, /ãn'vju:d\t/ (Plz<GG), /ãna've:zud\t/ (gw. ALBB n. 11) vb *(re)connaître, & identifier* (br-kr aznauout, M. 16° aznauout Doe, S.Barba 16° aznauezet, Me

aznauezo, J. 16° men ezneu : anav, Y en aznavoe *eux le reconnurent*, M.17° anaout, anauezet, kmg adnabod, gln-klt ad-(g)nat & bout - ie) : n'anavan ket an dud war an takad (Ph) *je ne reconnais pas les gens sur le coup* & n'anavan ket aneha Li<RD *je ne le connais pas* / "anawet" mat (Rosko<RD) *bien connu*, te anav anehi ? /ãnev/) Ph *tu la connais, toi ?* (br-kr ezneu-), n'anavent ket o farres *ils ne connaissaient pas leur commune*, ne'c'h eus ket anavet anehañ *tu ne l'as pas reconnu* ?, red eo anavezoud ar vicher *il faut connaître le métier*, anavezet em eus e dud-kozh *j'ai connu ses grands-parents*.

ANBRUN⁻ (C. Anbrun 'une herbe, salatrum' ? an/brun & ambrun "*embrune*" < Littré – sng-kr 13° 'morele' > *morelle noire*).

AÑCH- (l. AÑCHOÙ / (H)AÑCH-) > ANT.

AÑCHAD⁺ /ãʃəd\t/, a-w. /ãʃəd\t/ g.-où *sillon (creux) de* : ped añchad patates^e ? *combien de rangs de patates ?*

ANCHAL /ãʃal/ Li ad. *inconscient (fig. particulièrement risqué de sortir en mer aujourd'hui)* : añchal eo deom mond er meaz hicho^o (Li<YR).

AÑCHAÑ,-iñ⁺ /ãʃə/\, a-w. /ãʃʃā/ vb *sillonner*; & *capter* : añchañ an douar *sillonner la terre*, anchet eo ar vuoc'h *la vache est captive dans le sillon*, anchiñ war ar brankoù da bakañ avalou (Ki) *forcer sur les branches pour attraper des pommes*.

AÑCHENN⁺ /ãʃən/, /ãʃən/ b.-où *anche* (gw. var. Ph LAÑCHENN *langue syn.* – ALBB n. 582 / teod & lardigenn Pl) : glebo an añchenn (E) *s'humecter le gosier*.

ANCHIC (br-kr DJ Quent ez ven lazhet myc anchic da byzvyquen & Anchic anchis ne deux sycour / Anchic onthic me so sygur RH *hélas, malheur ! j'en suis sûr* / S.Barba 16° Guelet ma quic an chic na ma figur *Voir ma chair mise à nu et ma figure / silhouette - corps Ern.* & "au chic" / "autentic nem figur" -?- Ern.)

ANCIEN (br-kr ancyen ! ô *l'ancien* !, Alexandry ancien, roe an belly ancien, & hep sy, ancien / NF Lancien *an Añsien*) > AÑSIEN.

ANCIENDET (C. (dre) anciendet /-et) > AÑSIENDED.

ANCLIN,-aff... > ANKLIN...

ANCOFFHat (C. & ancouffat... & ancoffnez) > ANKOUAat*

ANCORAGO (gln 6° > ancreu dial.Nord, h-iwg écath, kmg angad / rag an higenn D.) > RAG...

ANDABATA (gln *gladiateur de cirque aveuglé par casque / battre bat-* : bazu & bat mort - D.)

ANDAMICA (gln Lezoux : and/am-ica *inférieure – de qualité / sup^{re} uertamica* D.)

ANDARAV /ãn'da:rav\f/, /ãndərav\f/ Go, & a-w. /ãn'da:lav\f/ ad. *handicapé (dans ses mouvements / LF h-br torau- frottement & taravat*)*, & gw. / araf kmg & gln aram- : end-arav ?)

AND(E- gln NP Ande-carus, -roudus /-ritum > NL Anterrieux 15... & monnaie : très h-iwg an- / ind-, br-kmg an-? artikl Falc'hun) & andecinga 8° 'avancée' (*parcelle de réserve seigneuriale attribuée à un serf* > anc.fr *ansegne, encegne – mesure agraire* D 2003,46).

ANDEDIOS (gln Chamalières *dieux infernaux / uxsedios – Graufesenque : supérieurs*).

ANDELL⁺ /ãndel/, /ãndel/ b.-où *andain* (celt. & andenn Ph), fig. & (ad.) *futile, futilité*, (bih.-IG) *bagatelle* : piw^e eo an andell-se ? (W) *c'est qui ce zouave ?*, & andelloù e-barzh e gorf matois, gober andelloù (Wi) *faire des grimaces*, & gw. NL *Andel* (kostez Lambal 22).

ANDELLAC'H /ãndəlah\x/ Prl & Wi ad. (& g.) *distract et maladroit* : andellac'h a-gaoz 'vanka bizied dehoñ (W<FL) *maladroit parce qu'il lui manque des doigts*.

ANDELLAD⁺ /ãn'dəlad\t/, /ãndəlad\t/ b.-où *andain (de)* : un andellad avalou *rangée de pommes*.

ANDELLAJ /ãndəlaʒ\ʃ/, /ãn'dəlaʒ\ʃ/ g.-où /-achoù *badinage*.

ANDELLAt* /ãn'dəlad\t/, /ãndəlad\t/, ^ɛŋ/ vb *faner en andains* (& andennañ), (fig.) *badiner*.

ANDELLER /ãndəler/ & ^ur/, /ãn'dəler/ g.-(er)ion b.1 (& andellourez Wi) *badin(e)*.

ANDENN⁺ /ãndən/, /ãndən/ b.-où *andain (emprunt celtique & andell)* : ar foenn en andennoù (Ku) *le foin mis en andains*, un andenn garr (W ornière), andenn ar bleiz (W<Drean) *arc-en-ciel*.

ANDENNañ,-iñ⁺ /ãn'dənə/, /ãndənij/ vb *ranger en andains ('andenner' - bretonnisme Ph)* : ec'h andenniñ ema-eñv^e : e taspun ar foenn (Ph) *il est à "andenner"* (à ramasser le foin), gwechall

'veze rodellet ar foenn ha hiriw 'vez andennet (Pl) *autrefois on fanait le foi n en rouleaux et aujourd'hui on le fait en andains* ; pp andennet & cannelé.

ANDENNET (a.g.vb) > ANDENNAÑ.

ANDER(NAD)OS (gln Larzac & Chamalières *ceux d'en bas / d'en haut ueronad- & brixtia anderon magie des enfers* D.)

ANDEU (br-kr S.Barba 16° An deu (darnou hoz costou) *De fait..., Autrou / An deu hy a faeczon onest Seigneur, l'est-elle, en fait, honnête & andeu - A endeo / ent eo*) > ENDEO...

ANDEVIZ,-OUR (var. W) > EDIFIS...

ANDEVR /ãdevr/ & /ɛdevr/ (Bas 44) g. *chanci (fumier)*.

ANDEVRA* /ãdevrad\t/ & /ɛ\t\ vb *chancir, fumer (de chanci)*.

ANDEVREG /ãdevreg\k/ & /ɛdəvreg\k/ b.-où *tas de chanci*.

ANDIGI(S – gln Larzac PYL non defixio lat.)

ANDIV(EZ) /ãndiv\f/ & /ã'di:vəz\s/ str.-enn *endives* : n'eus ket bet chomet kalz a añdicez da werzhañ (L<RD) *il n'est pas resté beaucoup d'endives invendues*.

ANDIVIS (W) > EDIFIS.

ANDOEDO (gln tecuandoedo Graufesenque *mobilier* < (ti) /-sedon – br-kr anhez) > ANNEZ.

ANDOGNA(M – Acc. Larzac *indigène / anand. & pelignos 'loin-né'* D.)

ANDON /ãndõn/ & /ãndun/, /ãndõn/ g.-ioù *source (souterraine), & provenance* (NL Kerandon Ki, Go & *La ville Andon Plélo 22* / kornandon, korrandon – ALBB n. 410 : korrigan / gln Andounnae & kmg Annw(f)n *Autre Monde*) : dour andon *eau de source*, bezañ zo andon *c'est de l'humidité de source*, andon an dra-se *la source de cela* (& mammenn / eien-enn & sav-dour / dour-sav...)

ANDONAÑ,-iañ,-iñ /ãn'dõjø/, /du:na/, /ãndõneŋ/ vb (se) *ressourcer* : andonet ar vantam (Go<KS) *la fontaine s'est refaite (ressourcée en eau)*.

ANDOR /ãndɔr/ (gw. amzor) str.-enn-où *lieu abrité* (gw. goudor).

ANDOR(ENN)iñ /ãn'do:ri/, /rəni/, /ãndoreŋ/ vb *abriter* : andorennet e oa an hent (J. Riou *le chemin était abrité*).

ANDOÙ /ãndow/ (& Andez*) l. (NL) *Andes*.

ANDOUF (Go) > ANDOUV.

ANDOUILHañ,-ER > ADOUILHañ,-ER.

ANDOUNNA (gln-galat. & Avðoovvvoþo Dat. pl *eaux d'en bas* < ande-udna & gl V 5° onno *flumen / NR Uxouna pe kmg Annwfñ* < dwfn : bed don) > ANDON...

ANDOUV /ãnduv\f/ T-Go b.-ioù (& andouvchou Go / douvez) *douve* : leun eo an andouvioù (Tu *les douves sont pleines / Go<RK an andouf, dour deus an andouvchou eau des douves & Go<KC 'oa ket andou'ched / douvez, touflez-io' T & fojoù Ph l. FOS*).

ANDOUV(CH)añ /ãnduvʃã/ Go vb *creuser une douve (douver - m.-frç)*.

ANDRE (br-kr / Andreu) > ANDREV*

ANDREAD > ANDRE(D)AD.

ANDRED⁺ /ãndrəd\t/, /ãndred\t/ g.-où,-joù *endroit (& fig. – br-kr em andret, dre nep andret, M. 16° en pep andret à tous égards, J. 16° den neant a drouc andret homme de rien de mauvaise extraction, M.17° En andret ma em commetter à l'endroit qui me sera commis, en andret envers) : andrejoù bezhinus endroits à algues, en andred ho mestrez (kan.) à l'endroit de votre fiancée & en he andred à son endroit.*

ANDRE(D)AD /ãn'dre:dəd\t/, a-w. /ãn'dread\t/, /ãndrejad\t/ g.-où,-joù / (andrennad) /ãndrenad\t/ W b.-où *endroit (de)* : en andread(-mañ - Sant-Segal K *en cet endroit*), un andread all (Plouigno Ti / pemp skol) *un autre endroit*, andreajou zo (KL) *divers endroits*, en andrennad-se (W<LH) *en cet endroit*.

ANDRENNAD (var. W) > ANDRE(D)AD.

ANDREO° (Andreo Merser & Dreо...) > ANDREV*

ANDREV* (ANDREO°) /ãn'drew/, /ãndreŋ/, /'ãndre/, a-w. /dr̥w/ *André* : mab an Andrew *le fils*

Landré (NF Andro, Andreu, Landré), goude gouel sant Andre^v / arat bas ha hadañ te^v / lakat o lod d'al loened goue^z - adage : après la saint André, labourer peu profond et semer épais, laisser leur part aux bêtes sauvages)

ANDU (vat. T<GK> AMDU.

ANDUILH⁺ /'ãndyʃ/, & /ãnduj/ str.-enn *andouille* (C. anduill-ou /-en, M.17° anduillen) : debriñ anduilh *manger de l'andouille*, un diskrouger anduilh *un daddy long legs*, kas^set an anduilhenn da vogediñ (Ph) *porter l'andouille à fumer*, and(o)uilhenn ! (anduilhenn ! Lu<JCM espèce de porc !) **ANDUITILH** /ãndɥitilʃ/ g. *argent jeté par les parrains & marraines aux baptêmes* (à Pleyben – Y.Gow / a-frip, a-skrab) : anduitilh ar gompiri *cet argent en question*.

ANDUR /'ãndyr/, /ãndyr/ g./str.-enn *endurance* : n'ema ket an andur ganti ! *elle est bien malendurante* & NF Landuren (& Landur, Landuré NF – Teleg.)

ANDUR,-iñ⁺ /ãn'dy:ri/, /ãndyrep/, a-w. /ãndyr/ Ph vb *endurer, supporter* : daw^e 'vez andur *il faut bien endurer, & 'n em anduriñ* (Ph & W) *se supporter, & Doue d'e bardono... mag andur !* (Louargad T<DG s'il le souffre, supporte !)

ANDURANT (NF Landurant / vb) > ANDUR...

ANDURET (a.g.vb anduret / NF *Landuré*).

A-NEBEUD-E-NEBEUD /a'ne:bøde'he:bød\t/, /a'nø:bøde'nø:bød\t/, /anøbødenøbød\t/ W adv. *peu à peu (& progressivement)*.

A-NEBEUDIGOÙ (bih.-IG-) > A-NEBEUDOÙ.

A-NEBEUDOÙ⁺ /ane'bø:dow/, /anøbødow/ (var.) bih. A-NEBEUDIGOÙ /anøbø'di:gow/, /anøbødi:jow/ adv. *peu à peu, par degrés, & (dim.) insensiblement* (M.17° a nebeudou *par le menu*) : ar vuoc'h a daol he gwele a-nebeudoù (Ph) *la vache perd sa délivre progressivement*.

ANEGRAD (br-kr DJ 16° Pe an bell pe an anegart & An anegart so en quarter DJ *l'avant-garde*).

ANEHA, ANEHI, ANEHO (L) > ANEZHAÑ, ANEZHI, ANEZHO...

ANELL /ãnel/, /ãnel/ b.-où *anneau* & bih.-IG (*annille / moulin*) : anelloù ar chadenn *les anneaux de la chaîne*, & Park anell (Sant-Yann-Kerdaniel - E).

ANELLOG /ã'nelog/ Li *radoteur,-se* : pebezh anellog ! (L<RD) *quel radoteur !*

ANELLER > ANELLOG.

ANELLEREZH /ãne'lε:rez\s/ L g. *radotages*.

ANEMIZ /anømiz\s/ W g.-ed (b.1) *ennemi* : pa ra un anemiz anehoñ *puisqu'il en fait un ennemi* (& gw. *enemied / enebourien*).

ANEPSA (gln 'vératre' hellébore blanc & NP Anepsia – D.)

ANER⁺ /ã:ner/, /ãner/ ad. *vain(e)* & g.-ioù *corvée, prestation* (C. - angarium lat. Ern., M.17° aner-ou *corvée*) : aner dit es^saeañ *inutile d'essayer*, aner oa deoc'h klask (L) *inutile de chercher*, en aner *en vain*, ober aner *faire la corvée* & anerioù (war an heñchoù Lu) *faire des corvées sur les routes* (trad. & devezhioù aner Lu / Ph devezhioù hent-pras), un tamm bara aner (Lu) *casse-route pour la journée de corvée*.

AÑER /'ãer/, /aer/ g.-ion b.1 *bécoteur,-se*.

ANER(-ZALL) > ANAÑ.

A-NERZH⁺ /a'nærz\s/, /anærh\x/ adv. & araog. *à force (de), & de force* : labourad a-nerzh *travailler de force*, a-nerzh-brec'h (& e zivrec'h *à la force des bras* – M.17° squeulia a nerz e diurec'h *monter à force de bras*), a-nerzh-korf (& o c'horf) *par engagement physique*.

A-NES⁺ /ã'nez\s/ & 'nes /nez\s/ Ph adv. *sinon* & araog. *sans (qu'il faille / condition sine qua non)*, & *à moins (de, que), à défaut (de)* : a-nes, ne vihemp ket deuet *sinon nous ne serions pas venus*, pe a-nes ? où *sinon* ?, a-nes se (T) & a-nes da se *sans cela*, a-nes dit ne oa ket bet graet *sans ta présence, cela ne se serait pas réalisé*, 'nes goût dare (da ub Ph alies à son insu etc.), beviñ a-nes dalc'hen da zismantrañ an douaroù (Pl) *vivre sans continuer à gaspiller les terres*, a-nes labourad tenn *sans qu'il faille travailler dur*, a-nes ar yec'hed n'eus netra *sans la santé, la base de tout*, Anez ar vrezel, me viche bet er marin ives (Li<RD) *Sans la guerre, j'aurais été dans la marine aussi, Anez° ar vamm (rim. VF ne hell bugel... - Sans sa mère etc.) & Anez arhant, gwin ha merhed / E*

ve didrouz an dud er bed (VF *N'était-ce l'argent, le vin et les femmes, les gens serait bien tranquilles en ce bas-monde*).

ANET (Li) > ANAT.

ANEUNOS (gln pp NP *inspirés* / kmg an-ant poètes – ie lat anima, skr ánti) > ENAOU(ET)

A-NEUZE*° /a'nø:ze/, /a'nœhe/, /anœze/ adv. *dès lors* (& da neuse) : a-neuze pa vez avel *dès lors qu'il y a du vent...*

ANEVAL° /ã'ne:val/, /ã'newəl/ K, /'ãnəval/ Go, /anəqal/ g.-ed *animal* (*dont cheval, vache, mouton, fig. pers.* – C. Aneual *befte, animal* : aneual goez *animal sauvage* & aneualic - dim., br-kr M., S.Barba 16° Hann chatal hann aneualet *Et le cheptel et les animaux*, M.17° e taill d'vn aneual *de taille d'un animal*, M.18° aneval, kmg anifail – lat. / anima ene – ie) : un aneval breton (jao *un cheval breton*), ped^e aneval 'feus ? (saout Ph *combien as-tu de bêtes ?* & daouzeg aneval bennaket - Skr saout *douze bêtes* / T marc'h), ur menaj a bewar aneval (T) *une ferme ayant quatre chevaux*, pe sort labour en deus graet aneval Job 'mesk ar peterabes^e ! *quels dégâts a fait le cheval de Job parmi les betteraves !*, anealed gouez (L *bêtes sauvages / pucerons*), hennezh zo un aneval ! (fig.) *c'est un drôle !* & NF *Lannéval, Lannezval* (Ph /nã'new^əl/).

ANEVALAJ /ãne'va:ləʒʃ/, /anəqalaʒʃ/ g.-ou, -choù *animalité*.

ANEVALat*, -iñ /ãne'va:ləd̪t/, /anəqalej/ vb *abêtir* (& se montrer bestial).

A-NEVEZ° /a'ne:və/, /a'ne:vəzʃ/, /a'newe/, /anəqe/, ^q/ W adv. à *nouveau, nouvellement & div.* (br-kr En vn bez glan graet a neuez *Dans un tombeau frais, nouvellement fait*, J. 16° (bez) Cazr net a nevez *Belle et mise en état*, Hac anavez a badezas (Messias) *Et de nouveau baptisa, Convertisset eu a nevez* (Ma queuz ham tristez) En mil levenez en guez man *Ma douleur et ma tristesse sont nouvellement converties en mille joies cette fois*, Dre se ma queuz a nevez flam A laz *Voilà que ma douleur derechef me tue*, M.17° a neuez so & a neuez flam *derechef* br-kr / neuez) : hadañ a-nevez (semer de nouveau / adarre, en-dro), ur sonig koant a-nevez kompozet *une jolie chansonnette nouvellement / récemment composée*, un disput a-newez-flamm *une controverse (chantée) récente, a-nevez so (récemment)*.

ANEW(ED) /aneq/ W, & (anewet) /anəqəd̪t/, /ãnəqe/ Wu ad. *mûr(e), mûri* (NALBB n. 182 / azw, kmg aeddfed) : kesten anew *châtaignes mûres*, kerc'h 'gozig anew *avoine presque mûre*, nend e' ket c'hoazh aneù an avaleù (Wu) *les pommes ne sont pas encore mûres*.

ANEW(ED)iñ /aneqəj/, /aneqəj/, /ãnəqeəj/ Wu vb *mûrir* (& azviñ, kmg aeddfedu) : anewiñ a ra an ed *le blé mûrit*, anewediñ a rae an eost *la moisson mûrit*, ema an avaleù é aneùein (Wu & -aet) *les pommes sont en train de mûrir*.

ANEWEDIGEZH /aneqəd̪iʒəl/ b.-ioù *véraison*.

ANEWET (a.g.vb) > ANEW(ED)

ANEXTLO- (gln Anextlo-marus *surn. Apollon*, h-iwg anacul *protection*, h-br anno- / doug).

ANEZ° (VF, JG & a-nez° / nes) > (A-)NES...

ANEZ^HAÑ, ANEZ^HI, ANEZ^HE /-O (S3 g., b. & P3 / raganv-stag :-hañ, -hi, -he) > A...

ANFIGUR (br-kr J. 16° Huy em ty, chetu, anfigur (Gant ma Tat) *Soyez dans ma cour invisible (avec mon Père)*.

AÑFIN /ãfin/ estl. *enfin !* : añfin, ne ouian ket ! *enfin, je ne sais pas !* (& hañ fi ! Ph<AT *ma foi ! / a-benn ar fin, afin*).

AÑFITEATR /ãfiteatr/ g.-ou *amphithéâtre*.

AÑFORENN /ã'fo:rən/, /ãfɔren/ b.-ou *amphore*.

AÑFORENNAD /ãfo'renəd̪t/, /ãfɔrenad̪t/ b.-ou *amphore (de)*.

AÑFOUSAMANT /ãfu'sãmãŋt/ g.-ou, -chou : *renforcement* (Mar. Li<YR) : N'eo ket eur porz eo, eun añfousamant nemet ken, z eus kerreg doc'h an daou gostez *Ce n'est pas un port, seulement un renforcement, il y a des rochers des deux côtés*.

AÑGAJ- > ENGAJiñ.

ANGALEZ /ã'ga:ləzʃ/ (br-kr M. 16° an poanyou infernal, en sal a angalez / en diuez *les peines infernales dans la salle de torture* / h-br a(m)caled, kmg amgeledd *anxiety*) g. *anxiété*.

ANGAU(IN - C. Angau *Anjou* & Angauin *Angevin*) > ANJEV*

ANGELL⁺ /'ãŋgəl/, /'ãŋjəl/ b.-où *aileron* (& algenn) : un angell er mor-izel (L<MM *bande de sable (entre rochers et chemins)* & Li<YR un angell vihan).

ANGELLat* /'ãŋ'geləd\t/, /'ãŋjəlad\t/, /'ãŋjəlad\t/ vb *faire la brasse* : en em angellat (*se propulser, & nager* – E, Wi : non'gellad Prl / nañviellat & var.)

ANGELLEG /'ãŋ'gələg\k/, /'ãŋjəleg\k/ ad.(-ek*) & g.-ien (*animal*) à *aileron*.

ANGEVAZAS⁻ /'ãnge'va:zaz\s/ (h-br ancomadas / adas) ad. & g. *inadéquat,-tion*.

ANGL /'ãŋgl/ g.-ed b.1 *Angle* : angl ha saoz *anglo-saxon* (gw. NF Langlet / Langlo - lies gwech & NL ‘n Ank¹ - Karnoed Ku *L'Angle*) & Anglezed (& Anglezezed) / Anglizien *Anglais*.

ANGLEZ* /'ãŋglez\s/, /'ãŋgle.z\s/ W g.-ed, Anglizien /'ãŋ'gli:ʒən/, /'ãŋ'gli:ʒən/ & Anglejen E b.1 *Anglais(e)* : Ti an Angles (& *Ty Anglais – Châteaulin*), Anglezed (E & kan.), arru eo an Anglien ! (& Anglichen) *voilà les Anlais !*, un Angleses^e oa-hi *c'était une Anglaises* (& saos).

ANGLIKAN /'ãŋ'glikān/, /'ãŋglikān/ ad. g.-ed b.1 *anglican*.

ANGLO- (NF *Langlo* < OF) > ANGL-

ANGLOUTAÑ,-iñ- /'ãŋglutēñ/ vb (*anc.*) *engloutir* (br-kr.-aff - S.Barba 16° dam angloutaff / deuoraff) : d'hon angloutiñ (*pour nous engloutir* (*syn.*))

ANGOAT (C. ‘tenaife’ / *tanaise*) > AR\WAZ

ANGOES- (C. Angoeftet, Angoeffat /-us *angoiffe,-ier,-eux*) > ANGOEZ / ANGOAS^e (T)

ANGOESAT (C. Angoeffat - vb "angoissier" / *angoisser*).

ANGOESDED (br-kr S.Barba 16° (quen enouet) Gant angoesdet *D'angoisse*) > ANGOEZ.

ANGOESUS (C. Angoeffus "angoisseux").

ANGOAZ > ANGOEZ.

ANGOEZ*^o /'ãŋgwəz\s/, /'ãŋgwez\s/ / angoesded (C. Angoesdet... & 16° gant angoes oz huesaf suant la l'angoisse, S.Barba angoesdet, M. 16° angoes so incessabl) b.-où *angoisse* : goude ma angoes *après mon angoisse*, muioc'h angoaz* (T) plus d'angoisse.

ANGONI /'ãŋ'go:ni/, /'ãŋ'gu:ni/, /'ãŋgōni/ b.-où (*glas annonçant l'*) *agonie* (L 1900 liou an angoni var e figur) : daoulagad en angoni *yeux révulsés*, emañ en angoni (W<Drean *il est à l'agonie*), klevet 'm boa an angoni *j'avais entendu le glas*.

ANGOULET /'ãŋ'gu:ləd\t/, /'ãŋguled\t/ a-g.vb. *fasciné* (*anc.fr engouler / en-*) : angoulet da madoù an douar (Wu<Drean *avides de biens terrestres*).

AÑGRAÑ /'ãgrāñ/ L ad. *fier et orgueilleux ('en grand')* / gran & kran) : tud añañañ (Li<YR)

ANGRAVET (T) > ENGRAVET.

ANGROMMENN > ARGROMMENN.

ANGULED > AGUILH-

ANHEZ (br-kr & anhezaff... / hed h-br...) > ANNEZ...

ANHOAZ (br-kr & An hoaz : bed an hoaz, da penn an hoaz / arhoaz C.) > ARC'HOAZH.

ANHUN⁻ /'ãnhyn/, /'ãnyñ/ g.-où *insomnie* (h-br amun / kmg anhun).

AN-(H)UNAN > AN-UNAN.

ANIAN > ANIEN

ANIA TEIOS (gln enskriv. : à ne pas emporter - D. / (a) ya (g'ub) : (ne) va...)

ANIEN /'ãŋən/, var. (anian) /'ãŋñān/ & /'ãŋñen/, /'ãŋñen/ n.-où *nature (caractère)*, & *instinct* (h-br angan, kmg anian *nature*) : e anien eo *c'est sa nature*, dre anien *par instinct*, anian (natur ar baotred *sperme*), Ker anyen (L).

ANIELN /'ã'ne:nəl/ (h-br annganol, kmg anianol natural, innate) ad. *naturel, instinctif,-ve*.

ANILIN⁻ /'ã'ni:lin/, /anilin/ n.-où *aniline*.

ANIMAÑ /'ã'nimə/, /animəj/ vb *animer* (br-kr)

ANIGEZ*^o (N.Yezou an ijar *gléchome*).

ANIS /'ã:niz\s/, /aniz\s/ g.-où *anis*.

A-NIVER /a'ni:vər/, /aniver/ adv. *en nombre*.

AÑJAÑDRiñ^e /ã'žädri/, /ãžädręj/ vb *engendrer* (br-kr & Am.17° Pront [h]ech angendro garo a maro yen / C. Engehentaff).

AÑJAÑS /'ã:žäz\s/, /ãžäz\s/, a-w. /'ã:žəz\s/ (Tun.) b.-où *engeance*, & (Tun. 19°) *dab, paternel* (arg.) : hennezh oa un añañs ! *quelle engeance c'était !*, an añañs ('añjez') ahann (*mon pater - ici*), danvez hec'h añañs (*futur beau-dab*).

AÑJAÑSEREZH /ãžä'se:rəz\s/, /ãžä'sərez\s/, /\rəh\x/ g.(-iou) *fait d'être une engeance (polissonerie)*.

AÑJEL > LAÑJER...

AÑJELA /ã'že:lə/, /ãžel(a)/, a-w. CHEL /ʃe:l/ *Angèle*.

AÑJELUS /ã'že:lyz\s/, & (añjulus) /ã'žy:ləz\s/, /ã'že:ləz\s/ Lu, /ãžəlyz\s/ g. *angélus* : araog ma son an añjelus^e *avant que résonne l'angélus* (& arg. Lu *Marseillaise etc.*)

AÑJEZ*^o (Tun.) > AÑJAÑS.

AÑJIN /ãžin/ g.-où *astuces* (péjor. - gw. IJIN) : bout zo bugale a zo añañin ba o c'horf (Wi<FL<MB *il y a des enfants ayant mauvais esprit, & malice pleine d'énergie* : añañin eit gober an dall Wi<PYK *ressort pour faire le con*).

AÑJINAñ,-iñ /'ã'ži:nə/, /ãžinəj/, & /a'ži:ni/, /ãženəj/ Wi vb *embéter* (q^{un} & pousser à bout - anc.fr *engeigner / engin*) : añañinañ e c'hoar *embéter sa soeur*.

AÑJINER /'ã'ži:nər/, /ãžinur/, & /a'ži:nər/ g.-ion b.1 *embêteur,-se*.

AÑJINEREZH /'ã'ži'nə:rez\s/, /ãžinorez\s/, /ãžinə'reh\x/, & /až\g/ g.-iou *embêtement(s)*.

(AÑ)JORBOUR /'ã'žɔrbur/ KW g.-ion b.1 *personne qui enjôle* (gw. JOLB / lorbour).

(AÑ)JORBiñ /'ã'žɔrbij/ KW vb '*enjobarder*' (& anc. frç *enjo(m)barder* PYK & gw. jorb / chorb & jolbenn).

AÑJORN... > AJORN...

AÑJULI /ãžyli/ W g.-où *injure* : o añañilioù *leurs injures*.

AÑJULIal /ãžylial/ W vb *injurier* (& *engueuler*) : añañulial an dud *insulter le sgens*, & O Nobled anjulet, ô tuchentil damnet ! (kan. W) Ô, nobles *injuriés, gentilshommes (con)damnés* !

AÑJULIUS /ãžyliyz\s/ W ad. *injurieux,-se*.

AÑJULUS (var.) > AÑJELUS.

-ANK (h-br & gln Tiano-buet/ D.) > DIANK.

ANKANE (var. Ph) > INKANE...

ANKARD /ãŋkard\t/ T g.-où *cadre (de photographe)* : ankardoù kozh (T<FP) *anciens cadres*.

ANKEL(C'H)ER (& anqueler 18°) > EN...

ANKEN⁺ /ãŋkən/, /ãŋcen/, & /ãŋkin/ W g.-iou *angoisse, (loc') peine* (Go<RK / poan), *envie* (& *faim* T<JG – br-kr anquen & ancquen, anqueniaou, J. 16° gant fin anquen *de mortelle angoisse*, En cant mil anquen ha penet *en cent mille peines diverses*, Rac un ancquen so em enef *J'ai l'âme étroite d'une angoisse*, M. 16° en ancquen ha penet *en angoisse et pénitence*, da doen ancquen bras *souffrir forte angoisse*, & (h)o ancquenou, S.Barba 16° Rac quen scuiz stanc omp gant ancquen *Car nous sommes si fort las d'angoisse*, & Hac he groay stanc gant fin ancquen *lui causera de vives douleurs (mentales)*, Pebez ancquen a soutenaff *Quelle angoisse je ressens*, M.17° anquen *affliction, peine*, kmg angen *need*, iwg éigean < écen – NL Porzh-Anken / prijon Gwengamp & Pors-an-quen / Run an quen NL Sant-Serves Ku & lec'h all) : 'barzh ma brasañ anken (kan. Ku) *en pleine angoisse*, (gober) anken d'ub (W *faire du chagrin*), Gand an amzer hag an avel / Ez a peb anken war o diwaskell (VF *Avec le temps et le vent s'envole toute angoisse*) & da derriñ an anken (T) *passer la faim* / anken 'm eus (Go & *j'ai faim, ou mal* Go<KC me'm eus anken ! / droug kein...)

ANKENiañ,-iñ⁺ /ãŋ'keñə/, /ãŋcenij/ & /ãŋkinej/ vb *angoisser* (br-kr anquenet, M.17° anquenia affliger, avoir peine) : n'eo ket ret be' ankeniet gant se ! (Pls pas besoin d'être angoissé pour ça !), an tad ankeniet (kan. Silvestrig) *le père angoissé*.

ANKEN(I)EK* /ãŋkinəg\k/ W ad. *chagrin (abattu, affligé – W<Heneu-GB = ankeniet)*.

ANKENIUS /ãŋ'keñyz\s/, /ãŋkinyz\s/ ad. *angoissant(e* – M. 16° en sourpren ancquenus *en surprise angoissante*, pep termen ancquenus *angoissante à toute fin*, kmg anghenus *needy*) : déieu ankinus (W) *jours angoissants*, ankenuset glac'har ! (Gwilhom 19°) *quel angoissant chagrin !*

ANKIN (W) > ANKEN...

ANKIS /ãŋkiz\s/ (Wu<Drean / anken) > *stress* : me'm boe ankiz.

ANKIVIL /ãŋ'ki:vil/ L, /ãŋcivil/ ad. *aléatoire (incertain / météo – kmg anghywir : false)* : ankivil eo mont war vor g' an amzer *c'est aléatoire d'aller en mer avec cette météo*.

ANKL /ãŋkl/ & /ãŋ\k/ NL *angle* : an Ankl (*L'Angle-Nézert - Carnoët*), tapet 'm eus an Ankl, ar Wer Zu (Ph Verzu *J'ai atteinte L'Angle et le village de Guerzu* & L an Ankl, Penn-Ank', Tro'n Ankl K), an Ank(l)où (Are / NF *Langlo* – W).

ANKLIN⁻ /ãŋklin/, /ãŋklin/ g.-où *révérence* (br-kr greomp ung anclin *faisons une révérence* & M.17° anclin *inclination / inclinaison*) : un anklin d'an Drinded *une révérence à la Trinité*.

ANKLINañ,-iñ⁻ /ãŋ'kli:nə/, /ãŋklineñ/ vb *faire la révérence* (C. (dan naou glin) anclinaff, br-kr-aff & anclinet, M.17° anclina ouz *faire la révérence, s'incliner - encliner en anc.frç*).

ANKONNAR /ãn'kõnar/ (br-kr : tut anconar - P.br. 112 < LF 125) ad. & b. (en) *absence de colère* (gw. digounnar > an 'igounnar – louzaouenn).

ANKONTRañ,-iñ⁻ /ãŋ'kõntrə/, /ãŋkõntreñ/ vb (r)encontrer (C. ancontraff, sng to encounter / rankontrañ : me rankontras ma mestrez - kan. Ph *je rencontrais ma fiancée*).

ANKOÙ⁺ /ãŋkow/, /ãŋku/, /ãŋkəw/, /ãŋkəø/ g. (*figure légendaire du messager de la Mort, Trépas & squelette, 1° mort de l'année* (T - h-br ancou, br-kr ancaou, S.Nonn 16° Me eo hep dianc an ancou *C'est moi - qui joue- l'Ancou sans faute*, & Me eo an ancquou dan tnou man *C'est moi l'Ancou en ce bas-monde*, Buhez Mab-den 16° Ez duy an Anqou ez louen *l'Ancou viendra volontiers*, J. 16° Em scoy ann Anquou em coudet *Que l'Ankou me portera au coeur*; M. 16° An ancaou so voa tro *La mort rôde*, Am.17° (da gouzaff) anquaou (*subir*) *la mort*, M.17° ancou, kmg angau,-geu *death*, iwg éag < éc – ie neku - D.) : an Ankou zo livet gwenn *l'Ancou a le visage pâle*, liw an ankoù ba da gerc'hen (Ph) *une mine cadavérique*, Ankou Plouilio *la statue de l'Ancou à Ploumilliau*, karr an Ankou he doa klevet *elle avait entendu le char de l'Ancou* (& karrig, karrigell / karrigell an Ankou Lu<JR), kloc'h an Ankou *la cloche accompagnant le défunt (au cimetière)*, lapous (Ph & T evn) an Ankou (*surn. de l'effraie / iwg bean sídh banshea*), aet an Ankou dreizout (*fort frisson ressenti & tremenet* an Ankou 'us din E<ND, & hebioù dit), ober an ankou (Y.Gow : lazhañ ar pemoc'h *tuer le cochon*), un ankoù krignet evel hennezh (Pll) *une personne décharnée comme lui* (cf. *Ancokrignets* T.Corbière), e dad a vo an ankoù ewid ar bloaz (T) *son père sera le premier mort cette année*), trist evel un ankoù (& triSt èl un ankaou chach Prl *pâle comme la mort*, & ema an Ankou arnehoñ Wu<Drean *il a très mauvaise mine, maigre, squelettique & rime* : an Ankou, an Ankou / ema ma zad er c'hraou) & en e ankoù (& enkoù) *à l'agonie*, Mêz an Ankou (NL L<MM), Poull an Anko (T & NL stank Lancou, NF Lanco, Lancou - Are...)

ANKOUA⁺ /ãŋ'kua/, & /ãŋkwə/ T, /ãŋkuad\t/ Prl g. *oubli* (kmg angof / cof) : pa deu an ankoua *quand vient l'oubli*, se oa un ankoua din *c'était un oubli de ma part* (& ankoueadenn - Ph).

ANKOUAat⁺ /ãŋ'ku'a:d\t/, /ãŋkuad\t/ vb 2 (penngef ankoue- Ku – C. Ancouffhat, br-kr hoz ancoffhat *vous oublier*, na-m ancoffet *ne m'oubliez*, J. 16° nam ancoufha quet *ne m'oublie pas*, M. 16° ancouffaez oll *tout oublier*, & Ancouffnez oll, S.Gw. 16° Ancoffat bro ne vez scaf *Oublier le pays ne se fera pas d'un coeur léger*; S.Barba 16° nam ancoffhet *ne m'oubliez !* & ancouffaet, kmg anghofio - an- & kouñ /-aat) *oublier* : n'ankouaomp ket hon zud (Ph *n'oublions pas nos parents*), ankouaet 'c'h eus e anw^e ? *as-tu oublié son nom ?*, n'ankouei ket ! *tu n'oublieras pas !*, dont a ran d'ankouaat traou *il m'arrive d'oublier certains trucs*, 'n em ankouaad^e a raent a-wechoù *ils s'oubliaient parfois (à le faire)*.

ANKOUADENN⁺ /ãŋ'kwa:dən/, ANKOUADENN /ãŋkwə'a:dən/ Ph, /ãŋkweadən/ b.-où (un) *oubli* : un ankoueadenn (Ph) & dre ankoueadenn (Lu<JCM *par pur oubli*).

ANKOUAER /ãŋ'kweər/ g.-ion b.1 *personne oublieuse* (E).

ANKOUAUS⁺ /ãŋ'kwayz\s/, & ankoueüs /ãŋ'kwεyz\s/ Ph ad. *oublious,-se* (kmg anghofus) : arru

out ken ankouaus-se ? *es-tu devenu si oublieux ?*, ankoueüs 'h a an dud (Ph *les gens deviennent oublieux - ingratis / Go ankouahus*).

ANKOUAZH /ãŋ'kuəz\s/, /ãŋkwaz\s/ E, /ãŋkwəh\x/, & /ãŋkwəd\t/ ad. & g. *amnésique,-sie, & (var.) vb oublier* (penngef ANKOUA-) : me 'h a ankouazh ! *moi, je deviens amnésique !*
ANKOUAZHUS (Go ankouahus) > ANKOUAÜS.

ANKOUE- (1) > ANKOUA-...

ANKOUE (2) /ãŋkwe/ W g.-ioù *épiglotte (& luette W<Heneu ankoé / vb engouer)*.

ANKOUEADENN (*Ph*) > ANKOUDENN.

ANKOUNAC'H⁺ /ãŋ'ku:nah\x/ g. *oubli* : un ankounac'h n'eo ken (*ce n'est qu'un oubli*).

ANKOUNAC'HAAT⁺ /ãŋkuna'ha:d\ V L vb *oublier* (L & 'kounac'haad° L<MM, F3 / ankouaat KT W – M.17° ancouñhaat & ancoñhamant '*oubliance*') : ankounac'haet ho peus dija ? *vous avez déjà oublié ?*

ANKOUNAC'HAUS⁺ /ãŋkuna'hayz\s/ L<MM & /'hεyz\s/ ad. *oublieux,-se* : dont da veza ankounahauz° g'an oad (L<MM) *devenir oublieux avec l'âge*.

ANKOURAJIÑ /ãŋku'rā:ʒi/, /ãŋkuraʒɛŋ/ vb *encourager* (M.17° encouragi & br-kr âcouragi / Ph kouraji' & kourajomp ! *prenons courage ! / kalonekaat**).

ANKR (1) /ãŋkr/ g.-où *encre* (& liw, un tamm paper) : aŋkr du *encre noire*

ANKR (2) /ãŋkr/ g.-où *ancre* (C. ancr an lestr / eor) : ankr bag e dad-kozh (kont. Luzel 19°) *l'ancre de la barque du grand-père*.

ANKRaÑ,-iÑ (1) /ãŋkrij/, /ãŋkrə/ vb *enrer*.

ANKRaÑ,-iÑ (2) /'ãŋkrā/, /ãŋkreŋ/ vb *ancrer* (br-kr ancraft / eoriañ).

ANKRIMaÑ /ãŋ'krimə/, /ãŋkrimɛŋ/ vb (*appr.*) *incriminer* (br-kr : en abim ankrimet & DJ 16° Hac a voe peur prym a crimet).

ANMAN (gln Larzac & anuan / anmanna, iwg ainm / enw kmg & C. Hanu – ie nomm- : onoma, nomen, alm. *Namen, name...*)

ANMAT /'ãnmad\t/ (/vad\t/ kmg anfad *wicked*) *infortuné, néfaste* (gln anmat/mat – cal.Coligny / matu- & nemat).

ANN (1 - var.) > ANNA...

ANN (2 - br-kr alies : an penn, anreall & annoll oll / en holl d'an holl) > AN / A'N...

ANNA⁺ /'ãnə/, a-w. /'ãnã/ T, /ana/ *Anne* (br-kr DJ 16° & J. Annas ha Cayphas) : an Dukez Anna(ñ) *la duchesse Anne*, pardon santez-Anna ar Palud (Ki<F3 *le pardon de Sainte-Anne la Palud* - NL Anna / Ana & an(am) gl V 5° paludem / *marais & eaux passage entre vivants & morts*), Santez Anna Wened (Ph & W santez Anna an Alre) ! *Ô sainte Anne !*, ru Santez Anna (Gwengamp, Raon...), bih.-IG : Annaig (& NF Annic / Annick).

ANNAIG (bih.-IG) > ANNA.

ANNALOUESTEN (NL *Pointe & rue Annalouesten* - Plougasnou Ti)

ANNAS (br-kr - J.) > ANNA.

AN(N)E (W 19° & annéus) > ENOE / INOU...

ANNEH- (W) > ENNEZH.

ANNER (var.) > ANNOAR.

ANNEU,-iÑ (C. anneu(ff)en & vb annevi M., kmg anwe) > ANWE.

ANNEV⁺ /'ãne/ Li, Ph, /ãŋ'hē/ Prl & /'ãnew/, /ãneŋ/, /'ãnwe/, /'ãnv/ E b./g.-ioù *enclume* (C. anneff(n), S.Barba 16° Oar un aneffn(e) dileffn ha drouc effnet *Sur une enclume mal polie et mal rajustée*, M.17° anneu, h-br anemn, kmg ein(g)ion : *anvil*, kng anwan, iwg inneoin < indeoin, gln enemno- & Ennemn(o)geno *Deo marti : dieu Mars frappeur d'enclume – dédicace* GB – D 136) : ur morzhol hag un anne' *un marteau et une enclume*, an anne' vras (Ph) *la grosse enclume*, an anneu govelad *l'enclumette* (& annev-falz T<JG / Prl trañchell & onneañv - var. W<Drean), n'eo ket skiltr annev e goustañs (VF : diskorpul eo an den *c'est une personne à la conscience douteuse*).

ANNEZ /'ãnez\s/, & /'ãne/, /ane/ g.-où *résidence, & habitat, (& ad.) mobilier* (br-kr anhez,

annhez & anneze, M. 16° Rac duet dan annhez *Venez ainsi au séjour*; S.Gwenole 16° en oz anneze *en votre demeure*, em anneze *dans ma demeure*, M.18° dam [h]annez à *ma demeure*, kmg annedd *dwelling* & gln (tecu)andoedo < sed- ie) : un ti-annez *une maison d'habitation*, neuze e veze puret an anneze (Bilzig) *alors on nettoyait le mobilier*; ur pezh anneze (unan - *pièce de mobilier*; *meuble / kevannez & kevannezus*, digevannez), NF Annezo (lies gwech T).

ANNEZADEG /ãne'a:dəg\k/ Go, /ãne'za:dəg\k/ b.-ou & 2 *emménagement* : pa vez un annezedeg (Go<PE *lors d'un emménagement / dilojadeg & charreadeg*).

ANNEZADENN /ãne'a:dən/, /ãne'za:dən/ b.-ou établissement (*quelque part*) : Annezadenn (NP kevred.)

ANNEZADUR /ãne'a:dyr/, /ãne'za:dyr/, /aneadyr/ g.-ioù *implantation*.

ANNEZañ,-iñ,-o /ã'neø/, /ã'ne:za/, /aneij/ vb résider, & habiter, *emménager*, s'établir, s'implanter (br-kr annhezaff, anhezaf, pan annezas *quand elle s'établit*, J. 16° (en creis an bez) Y en anhezas *Ils l'installèrent (au milieu de la tombe)*, M. 16° Maz vezy anhezet *Où tu seras en résidence*, S.Barba 16° Nos ha dez annhezhet *demeurant nuit et jour*; M.17° anneza *aménager*, *meubler*; kmg anheddu *to settle*) : da annezañ d'an tour *emménager à la tour* (br-kr / diannezet).

ANNEZER /ã'neør/, /ã'ne:zer/, -OUR /aneur/ g.-ion b.1 *résident,-e, & habitant(e)*.

ANNEZET (a.g.vb) > ANNEZañ,-iñ,-o...

ANNEZIDIGEZH /ãnei'di:gəz\s/, /aneidijəh\x/ b.-ioù (*l'*) *habitation (fait d'habiter)*.

ANNEZUS /ã'neyz\s/, /ã'ne:zyz\s/, /aneyz\s/ ad. *habitable* (& kevannezus T<JG).

ANNI(C)HILañ (C. Annichillaff *"uide in goapat"* & annichilaff / *annihiler - Ern.*)

ANNIG (NF Annic - lies gwech / n-badez b.) > ANNA-IG.

ANNIVERSER (C. aniuerser *anniversaire / deiz-ha-bloaz, penn-bloaz - laouen !*)

ANNO (NF / Ann- & h-br...)

ANNO- (h-br gl persuadendum / *to urge* kmg annog LF / C. Annouez : amonetaff da ober mat) > ANNOAZH / ANNOUG...

ANNOAR⁺ /ã'noar/, ANNOER /ãnwər/, /anwer/, var. ANNER /ãnør/ bih.-IG b.-ed,-ezed /ãnwərəzəd\t/ E Wi, /ã'nwaʃəd\t/ Ku<MA & l.-ezi W, /ãn'du:rəd\t/ Plz<GG /ãndoé.r/ Prl *génisse* (C. Annoer & onnoer, ounner, M.17° ounner, kmg anner, iwg ainnir < ainder *pretty girl* & gln / *landier* - var. o(u)nner, gw. ALBB n° 500) : un annoar(ig) vihan *une petite génisse*, ur bern annoared 'feus ? *tu as beaucoup de générisses ?, annoer'zi* (W / Ph annoar & anner, & ounner - Pll). **ANNOASHTED** (var.) > ANNOAZHDED.

ANNOAZH /ãnwaz\s/, ANNOEZ^H /anwəh\x/ g.-où (*anc.*) *anathème (& monitoire), (par ext.) offense, & petit chagrin (de "petit enfant")* Tu<Ern. - br-kr annoaez & var. : Dre-n truez man ha dre-nn annoez *Par cette pitié et par l'offense*, En deuoae (glan noman) annoez *Il eut... de la douleur*, cuez hac annoaez fin *regret et extrême repentir*, M. 16° vn dez à poan, so saouzan hac anez *un jour de peine, qui est fait d'égarement et d'offense / douleur - Ern.* & S.Barba gant poan hac annoaz *de peine et d'angoisse*, Ha lacat hoaz gant annoaz en noaz pur *La mettre encore entièrement nue par offense*, (me menn) gant annoaz haz lazaff *te tuer dans la douleur / claff* gant annoaz, DJ 16° Hep annoez, hep saouzan nac annoez, J. 16° (poaz) Gant poan hac annoaz (*chair - cuite*) *au feu des tourments*, M.17° annoas eo g^unen *je trouve étrange / 'anaoue' monitoire*, & crena an oaz se montrer jaloux & an oaz-crezn GR / (an-) & goa(e)z, siwazh - Ern. ; h-br anno gl *persuadendum*, kmg annog & annos *id.* LF / kmg-kr annoeth *wonder*) : un annoazh din (Ph) *une légère contrariété pour moi*.

ANNOAZH,-añ⁺ /ãn'wa:zə/, /ãnwaz\s/, (var. M. 17° / 'anaoue') ANNOETH /anwəh\x/ vb (*anc.*) *anathématiser, & (s')offenser, se formaliser / se chagriner - un peu* (C. Annouez 'uide in amonetaff' & annoazet : br-kr pemp mil bloaz annoazet *cinq mille ans en peine*, J. 16° Ha me chommo noaz annoazet *Moi, je resterai nu en mauvaise posture*, (Oar penn an hoaz) na annoazet *ne vous offensez pas*, Am.17° Ne nem aznoazit [z/n] A patientit me ya evidoch *Ne vous formalisez pas et patientez, j'y viens*, h-br & kmg annoeth-) : annoazhet oant bet ganti (Ph, T) *elle m'a contrarié*, ur sell annoazhet (K) *un regard offensé*.

ANNOAZHDED /ã'wazdɛd\t/, /anwehdɛd\t/ & /-ted (annoashted) b. (& annoazhder g.-ioù) *douleur (de l'anathème, de l'offense).*

ANNOAZHDER > ANNOAZHDED.

ANNOAZHEG /ã'nwa:zəg\k/, /ãnweθeg\k/ ad. & g. *angoissé (de nature - h-br NP C.Redon : Anoetoc & Annoethoc 866 – YD 100)*

ANNOAZHUS /ã'nwa:zyz\s/, /anwehyz\s/ ad. *susceptible, & offensant : aotro(u)nez annoaz(h)us (Ar Bobl) messieurs susceptibles.*

ANNOER (var. W) > ANNOAR.

ANNOET (C. Annoet / ann oet & kmg addoet *délai*) > (AN) OAD...

ANNO(U)EZH (var. - br-kr Annouez) > ANNOAZH.

ANNOUG- (h-br / doug, kmg annog *to incite*).

ANNUI (br-kr & anny-aou / *ennui*) > ENOE...

AN(N)US /anyz\s/, /'ãnyz\s/ g. *aneth (fenouil)*.

ANO° (& l.-ioù) > ANV*

ANOAZ* (a-w. - br-kr) > ANNOAZH...

ANOCHE > (H)ANOCH.

ANO-MAD° (Helias, VF) > ANV* (MAT*)

ANOÑS,-iañ,-iñ /'ã:nõz\s/, /anõz\s/, /'ã'nõsi/, /anõsijn/ vb *annoncer* (br-kr & C. Annunciaff an auiel *annoncer l'évangile*) : d'anoñs ar c'heloù dehe (kan. *leur annoncer la nouvelle* & anoñset - Margodig), anoñs da Vari (Past. Pl) *annoncer à Marie*, an trous a anoñsa (anehe^e – Wu) *le bruit les annonce*.

ANOÑSIAS'SION /'ãnõsja'sijøn/, /anõsjasjõn/ b.-où *Annonciation* : da ouel an Anoñsiasion à la *fête de l'Annonciation*.

ANORAK /anorag\k/ g.-où *anorak* (inuit).

ANOUED⁺ /'ã'nuəd\t/ Ph, /'ãnwəd\t/ T & Big., /anwed\t/, /'ã'nowd\t/, (var.) /anəwid\t/, /'ãwnəd\t/, /erwed\t/ & /irwi^d/ Arv.W (irouid) g. (*sensation de*) *froid (malsain* – C. anuoet, M.17° annoet, Am.17° anouhed, kmg annwyd *a cold* / h-iwg úacht & úar *cold*, h-kng oir, kmg oer, gln ogron- 5° *mois : mars* : peogwir 'm bez anoued pa'h an bar porzh *parce que j'ai froid quand je sors dans la cour*; krenañ g' an anoued *trembler de froid*, un taol-anoued (& riw^e, *moins malsain là où les deux termes sont usités - ex. Pl & Ph / W< Drean eroued, "iroui" ...)*

ANOUEDADUR⁺ /'ãnwe'da:dyr/, /anwedadur/ & "irouedadur" (W< Drean) g.-ioù *refroidissement, & influenza* : an anouedaddur eo (Ph) *c'est le refroidissement !*

ANOUEDEG⁺ /'ã'nwe:dəg\k/, /'ig\k/, /anwedeg\k/, /iŋ\c/ ad. (-ek*) & g.(-ien) *frileux,-se* (kmg anwydog) : ho(u)mañ zo anouedig 'vad ! (Ph *qu'elle est frileuse ! / rividig*) & 'n Anouedig (Skr NL / *Lanouédic*).

ANOUEDIG > ANOUEDEG.

ANOUEDIÑ /'ã'nwe:di/, /anwedijn/ vb (*se*) *refroidir* (M.17° anouedi *avoir froid*).

ANOUEDUS /'ã'nwe:dyz\s/, /anwedyz\s/ ad. *refroidissant(e* – M.17° annouedus *frileux*, qui a *froid*, kmg anwydus *chilly, shivery*).

ANQUI > ENOE / INOU...

A-NOZ'EZH /a'nozeh\x/ W (1880<PL a-nozioh), /a'nozvəz\s/ ad. *nuitamment (de nuit)*.

AÑREJISTRAMANT > AREJISTRAMANT.

AÑREJISTRañ,-iñ > AREJISTRañ,-iñ.

ANRE (h-br /-re) > ERE.

ANROD > ENROD.

ANRUMET (C. / *enrhumé*) > AR(R)UM-

AÑS > LAÑS.

AÑSEGN /'ãsejn/, /ãsejn/ b.-où *enseigne - sens div.* (C. Assainn / annseign & *enseigner* – GM, M.17° enseign, Am.17° Pe da sceurt ansseign / hiff me da leign[a] à quelle *enseigne - d'auberge - vais-je aller déjeuner ?*) : añsegnoù hor Roue (W) *les enseignes du Roi*, añsegnoù (Eusa &

Li<YR).

AÑSELL /'ãsel/, /ãsel/ g.-où *feuilleret* (*rabot rond - dial. Est "ancelle"...*) & NF Ansel.

AÑSELLiñ /ãselep/ W, /ãseli/ vb (s') *affaiser* : un doenn añsellet (W<Drean) *un toit affaissé* & ur jav añsellet (kein / keinbant *lordosé*).

AÑSENIS /ãsoniz/s/, /ã'si:niz/s/ NL *Ancenis* (DJ Ancenys & Ez saffas an Saosson ancenys).

AÑSERKLiñ /ã'serkli/ E, /ãserklep/ vb *encercler* (*sens militaire* - añserklet / an Almanted - E<RKB / serkl- & diserkler).

AÑSERNiñ (M.17° encerni, GR) > ENSERNiñ.

AÑSERRiñ /ã'seri/, /ãserip/ vb (C. Anferret *enclos*) *enserrer*.

AÑSI (W / M.17° essa) > ES^SAE,-al...

AÑSIAN (var. / NF *Lancien*) > AÑSIEN.

AÑSIEN /ã'sijən/, /ãsjen/ & añsion (var.) E & Prl ad. g. (NF) *ancien(ne* – M 16° adeffry ancien sérieusement ancien, M .17° ancien : a(r) re ancien *les ancêtres* & 17°, 18°, 19°) : re ziwezad em eus ho karet / o g\kened bepred ansien ha bepred nevez (kantik K<FM *je vous ai aimée trop tard ô beauté ancienne toujours nouvelle*), An dra-ze° a oa en amzer añsien / P'o doa ar merhed peñsoulien (VF *C'était aux temps anciens où les femmes avaient des fesses en lin*), daou zen ansien istimet g' an dud (kan. Ku) *deux anciens jouissant de l'estime générale*, mab an Añsien (Pll NF *Lancien*), deus an ansiennañ^e *personne des plus anciennes*.

AÑSIENDED /ãsi'jendəd't/, /ãsjendedt/ b. *ancienneté* (C. & ancientet / kozhenti) : dre ansiended par ancienneté.

AÑSION (var. E) > AÑSIEN

ANSKER /ãsker/ Plz, /ã'scer/ (NF stank Big. & Keransquer / NL Parc Amsquer Pll) *Ansquer*.

ANSOUEZH > EN-...

ANSTU (W) > ASTUZ.

ANT⁺ /ãn\t/ g.-où, añchoù /'ãʃow/, /'ãʃu/ (*creux de*) *sillon* (C. Ant, h-br & kmg nant *brook*, gln nantu > NL Nantua & NP Nantuates) : me a lak ma chalotes war an erw^e ‘kichen hi a lak anehe ban ant (Ph) *je mets mes échalottes sur le haut du sillon alors qu'elle les sème dans le creux*, ober un ant *creuser un sillon (de jardin)*, Nantouar (NL Perros T / añchad, añchañ, & reg).

ANTARTIK /ãntartig\k/ NL ad. & g. *Antarctique*.

ANTECHET (C. "entachiez, infectus" / entiché & gw. > TECH....)

ANTEKRIST /ãn'tekrist/, /ãntəkrɪst/ *Antéchrist* (C. Anticrist) : an Antekrist (Malmanche).

ANTELL⁺ /'ãntəl/, /'ãntel/, /ãntel/, /ãndəl/, /anel/ W ad. *tendu* (& *en bon état*) b.-où *piège tendu*, & *ligne de fond, tordoir (de faix d'ajonc* – kmg annell, iwg inneall *piège*) : antell eo al lavnenn *la lame est tendue*, antell-diantell an amzer *la météo est comme-ci comme ça*, bet oant 'lakaad antelloù (en aod & rouejoù antell - Lu) *j'avais été mettre des lignes*, Mêz Antellou (NL L<MM).

ANTELLañ,-iñ /ãn'tələ/, a-w. /ãn'deli/, /anelej/ vb *amorcer (piège)*, & (se) *provoquer* : en em antelliñ (an eil egile / en em enebiñ - KT<RKB *se contrer*).

ANTER (NL Goarem tri anter - Plz<GG) > HANTER.

ANTERIN⁺ /ãn'te:rin/, /ãtərin/, Pll & Ku (var.) **ANTILIN** /ãn'ti:lin/ *intégrial*, & *intègre,-ment* > *intégrité ("integra et casta"* - br-kr M. 16° da ober anterin *Accomplir intégralement / intégralement*, guir roe an ster anterin *vrai roi des astres au complet*, S.Barba 16° An holl latin anterin ha dinam (Da prezec flam heb nam en pep amser) *Et latin au complet intégralement et correctement...*, gant un cher anterin *d'un air intègre*, (autrou) din anterin ha dinam (*seigneur*) *digne, intègre et sans défaut*, & fest anterin, anteryn, DJ goareguer anterin, M. 16° A douger anterin *est redouté absolument*, M.17° anterin *entier - anc.fr enterin / enteriner*) : un den antelin eo-eñv (Ph) *c'est un type intègre*, ur marc'h anterin *un cheval entier* (& antier), ne 'm eus ket a gred eo hennezh ken anterin *je n'ai pas la conviction qu'il soit si intègre*, n'eo ket gwall antilin ar mevel bras (Pll<PM *le grand valet n'est pas très fiable*), & antilin g' ub (YG : sod g' ub & antilin o klask gouzout : as^sidu Li).

ANTERINAMANT (M.17° anterinamant *du tout / trad.* – kan. : antieramant).

ANTERINAÑ,-iñ /ãnter'i:nə/, /ãnterineŋ/ vb *entériner* (br-kr J. 16° (He mab mat ha din) A anterinas *Elle l'entérina*).

ANTERINAÑS (br-kr.-ancc) > ANTERIN-

ANTERINDED /ãnterindəd\t/, /ãnterindəd\t/ b. & -der /ãnte'rinder/ g. *intégralité, & intégrité*.

ANTERINDER > ANTERINDED.

ANTERINET (a.g.vb) > ANTERINAÑ,-iñ.

ANTEZ*° /ãntəz\s/ (str.) *molinie (herbe de littière : moudennou geot uhel a-walc'h a vez kavet er yeun) & ar c'harrhent mouget dindan an antez* (GGw 25 *le chemin étouffé sous la molinie*).

ANTIDATIÑ /ãti'dati/, /ãtidatip/ (GM / GR dat(t)i a ziaraucq & dattou) vb *antidater*.

ANTIER° /ãntjer/, a-w. /ãnjɔr/ Ph, /ãtjer/ ad. *entier (non castré), & (hum.) viril* (br-kr antier, entier oll, tut antier, S.Barba 16° Mestr... den antier, souueren *Maître... homme entier, souverain*) : ur marc'h antier d'ober 'paotr mad' (Ph *un cheval entier pour la remonte / kalloc'h*), n'oc'h ket un den antier (Luzel 19° *vous n'êtes pas un homme viril*), NF Nantier (E / 'n Antier).

ANTIERAMANT /ãntje'rãmən\t/, /ãntjerəmən\t/ adv. *entièrement* (br-kr & M.17° / anterinamant) : d'an oll antieramant (kan. Ph) *à tous sans exception*.

ANTIFON(ENN)° /ãnti'fõ:nən/, /ãntifõnen/ b.-où *antienne* (C. Antiphon...)

ANTIKRIST (var. - br-kr) > ANTEKRIST.

ANTILH(EZ)*° (an) /ãn'tiλəz\s/, /ãntiλ/ *Antilles* (gw. Ko > an Inizi).

ANTILIN (Ph) > ANTERIN.

ANTILOPENN° /ãnti'ləpən/, /ãntilopen/ b. (l.) antiloped *antilope* (FV).

ANTIMOAN° /ãn'timwān/, /ãntimwen/ g.-où *antimoine*.

ANTIOCH (br-kr - NL e bro antioche *au pays d'Antioche*).

ANTISIPAÑ (C. Anticipaff *anticiper* & *anticipet*, anticipation).

ANTO- (gln Antobroges *limite* & NL Antheuil – ie : germ. *Ende, end*, skr ántah *limite* D.)

ANTOAN (C. / Antoen) > ANTON.

ANTOEN /ãntwen/ NP (var. ANTON) *Antoine* NF L'Anthoën (Tu), Paranthoën (par : gwaz A.)

ANTON /ãntən/, /ãntun/, /ãntōn/ *Antoine* : Sant-Anton, bih. TONIG /tõ:nig\k/, /tõnij\c/ : chapel sant Anton (Karaes) *la chapelle Saint-Antoine*, NP Anton ar Bars, Tonig an Timeur (NF Lanton, L'Anton, L'anton & var. L'Anthoen / Beganton, Chevanton, Gouranton, Guiganton & Guillanton)

ANTRAILLOU (Nom.17°**<GM** & entraillou M.17° – *entraillles / Marie*) > ENDRAILHOÙ.

ANTRE° /ãntre/, /ãñtre/ b./g.-où *entrée - vestibule* (C. & Buhez dre nep antre *d'aucune entrée / façon* & J. 16° Un den enn antre a queffet *Vous trouverez un homme d'entrée*, (Pobl ynorant, mechant) a drouc antre *mal né*, & en antre / Hep atre - Ern.) : amañ 'barzh an antre *il est dans l'entrée & antre ar porz*° (Li<YR *l'entrée de la cour / toull ar porzh Ph*).

ANTREAL,-iñ° /ãn'treøl/, /ãntreeŋ/, n.vb (var. E Ph) **ANTREN** /ãntrən/ vb *entrer, rentrer* (C. Antren & antreas, J. 16° Antreyt tizmat *Entrez bien vite, & Na ne antreo penn en hy personne n'y entrera*, M. 16° Ne antreo en eff, dre leff ho eneff cæz *Leur malheureuse âme n'entrera pas au ciel en pleur, & antren enhy y entrer*, M.17° antren adarre) : antren ba ur sal *entrer dans une salle, da bed-eur oant antreet eus ar bal ?* (Ph *à quelle heure sont-ils rentrés du bal ?*), antreiñ en e galon *entrer dans son coeur*.

ANTREET (a.g.vb) > ANTREAL, ANTREN.

ANTREN > ANTRE- (& NL *Antrain* 35).

ÃNTREPRENAÑ,-iñ /ãtrə'pre:nə/, /ãtrəpreneŋ/ vb *entreprendre* : ar pezh a añtreprenin *ce que j'entreprendrai*.

ÃNTREPRENER /ãtrə'pre:nər/, /ãtrəprenur/ g.-ion (b.1) *entrepreneur*.

ÃNTREPRIZ*° /ãtrəpriz\s/ b.-ioù,-joù /-où & /ãtrə'pri:ʒow/ *entreprise* : ur bern antreprijoù (F3 *un tas d'entreprises / stalioù & ambris – br-kr fig.*).

ANTRET /ãtrəd\t/ K g. (an TRET / *traiter* – Y.Gow<HB) *onguent*.

ÃNTRETEÑiñ /ãtrə'te:ni/, /ãtrətenenŋ/ vb *entretenir* (& anc^t *divertir*, sng *to entertain*) :

dimeselled... a entretenas *il entretint des demoiselles* & an dra-he a vez antreuteunet Li<RD cela est entretenu (exprès).

ANTRONOZ (M.17° an tronos / trenos C. & Abred d'ar gwele diouz an noz / Ha seder ar paotr antronoz° VF *Le monde appartient à qui se lève tôt*) > (an) TRONOZ / TRENOS^e

ANTRUGAR /ān'try:gar/, /antrygar/ ad. *sans merci* (br-kr M. 16° a duy antrugar daz carez viendront sans pitié te blâmer / antrugar ez garment - Ern. ils pleuraient, impitoyables, kmg anhrugar) : antrugar daz carez (Mirouer 16° *sans merci pour ton amie*).

ANTUMNOS (gln Larzac / kmg Annwfn : *monde profond en-dessous* & Domnonea NL / NL Andon & kor(n)andon...)

ANUI (E) > ENOE.

AN-UNAN /ā'ny.nān/ ragany *soi-même* : ober al labour an-unan (T<JG) *faire le travail soi-même*, An droug a reer d'ar re vihan / A gouez war ar penn an-unan° (VF) *Le mal fait aux petits retombe sur sa propre tête*, toud an-unan (Eusa) *tout soi-même*, pa'z aer an-unan quand on y va *soi-même* (& pa'h a 'n nen e-hun' Ph / un' e-hun), an-unan heb den ebed en-dro deor (Lu<JCM *sans personne autour de soi*).

ANUOAT (C. & arhōat...) > ARWAZ.

ANUOET (C. & aouet) > ANOUED.

ANUS > AN(N)US.

ANUZ (-ZALL & "anus dall") > ANAÑ, ANER (ZALL / DALL).

ANV⁺ /ān^v/, /ānw/, /anq/ & (ano°) /ā:no/ KL, a-w. (hanw^e) /hānw/, /hāwn/ E, /hōn/ Wi, /hānv/ Go (hanv RK), /harq/ Wu, AN' /ān/ (en an' Doue) g.-ioù (anoioù) /ā'noju/ KLT, & /ānjow/, /hāwnow/ Ku /-où /ānqəq/, /ā'no:/ T... nom, & mention (de – C. Hanu & leshanu-, / Pater 17° Bezet ho hanu sanctifiet *Que votre nom soit sanctifié*, M.17° hano-iou & hāuou, hano mat endeus *il a un bon bruit*, kmg enw, iwg ainm, gln anuana < anmana 1. & suanmanu Rezé +1°<PYL, & anmanbe – anm- : ie BS / nomen lat. & gr onoma-, germ. *Namen, name* – kan. W Hanw Mari / Hano B.) : tapet en deus an anv-se *il a hérité de ce nom*, en ano an Tad *au nom du Père*, en an' Doue (Ph *au nom de Dieu* & 'n an' da Zoue ! Ph / *pour l'amour de Dieu* !), pe hanw^e 'c'h eus ? (Ph *quel nom as-tu* ? & pe anv out ?) ; anvioù brezhoneg *noms bretons*, anv-badez & anv bihan *prénom* (syn.), en e anw *en son nom*, war e anw ema à *son nom*, lakad e anw s' *inscrire*, anw ez eus (da ober / eus ud) *il est question (de)*, ar re a oa anw ganeomp *ceux dont nous faisions état*, dindan an ano°... (F. Kervella *sous ce nom*), n'eus ket bet anw eus an dra-se gwech ebed etrezomp *jamais il n'a été question de cela entre nous*, kavoud ano (e labour ar re all : si) *trouver à redire*, kleved ano° (eus Lu) *entrendre parler*, anv kaer *renommée*, anw mad^e *renom* (& ano° mad – titl Helias & Biskoaz° ano mad ha gounid braz / Er memez sah ne gavas plas VF *Jamais bon renom et gros profit n'ont fait bon ménage*), anw fall *mauvaise réputation* (& ober ano fall ebed outi *ne pas lui faire une mauvaise réputation*), NL Ker heb hano (Irvilhag K), & anv-gwan (GR *adjectif*, & adanw^e), anv-kadarn *substantif*, anv-verb *nom verbal / infinitif*.

ANVADUR /ān'va:dyr/, /anqadyr/ g.-ioù *nomination*.

ANVADUREZH /ānva'dy:rəz\s/, /anqadyrəh\x/ b.-ioù *nomenclature*.

ANVañ,-iñ⁺ /ānvə/, /anqə/, a-w. /hānvi/, /hāwno/, /hōnə/ Prl, var.-ENNiñ /ān'veni/, (a-w.) ENVEL (penngef ANV-) /ēnwəl/ L & /ēnver/ vb *nommer*, & *dénommer*, élire (C. Hanuaff, Lefhanuaff, J. 16° Evel oz eux aman hanvet *Comme vous l'avez ici nommé*, Maz vezo hanvet ha graet Roe *Qu'on le proclame et sacre Roi*, Gant pep unan ezouf hanvet Disemperance & S.Nonn elanvet *invoqué*, kmg enwi, iwg ainmnigh, gln Rezé +1°<PYL 2010 su/anmanu > *bien nommé* / anuana < anmana) : me o havo deoc'h (kan.) *je vous les nommerai* (kan. Plz me zo 'vont d'o hanvañ deoc'h : Job ar Moen...), piw 'vo anvet ? *qui va être élu* ?, ne blij ket din boud anwet (Ph) *j'ai horreur qu'on me donne un surnom* (& anvennet *dénommé* / lesanviñ).

ANVAPL* /ānvəbl/, /anqab\p/ ad. *reconnaissable* : anvapl awalc'h eo (T) *il est assez reconnaissable*.

ANVELI /ān've:li/, /anveli/ b.-où (néol.) *anarchie* (gw. NF / beli).

ANVELIOUR /ã'veliur/, /anveliur/ g.-ion b.1 (*néol.*) *anarchiste*.

AÑVELOPAÑ,-iñ /ãvə'lɔpi/, /ãvəlopeŋ/ & /ãn'vlɔpə/ vb *envelopper* (br-kr S.Barba E aualopaff *l'envelopper* & fig. : *duper*).

ANVER /ãver/, /anqur/ a-w. H- /h-/ g.-ion b.1 *nommeur, personne qui nomme* (C. hanuer).

AÑVERGURIOÙ /ãver'gyrjow/, /u/, /ãverjyrijow/ l.-ioù *envergures* (Mar.)

ANVET (a.g.vb & lesanvet / el-) > ANVañ,-iñ.

ANVEZ (W, GR) > AVIEZ / AROUEZ...

ANVIDIGEZH /ãvi'di:gəz/s/, /anvidijeh\x/ b.-ioù *nomination (de)*.

AÑVIRONAMANT /ãvirõ'nãmən\t/, /ãvirõnəmã\t/ g.-où,-mañchoù *environnement* : Ministr an Añvironamant (& an Endro).

AÑVIRONAÑ,-iñ /ãvi'rõ:nə/, /ãvirõneŋ/ vb *environner* (C. environaff).

ANWE /ãnwe/ T, var. ANNEU /ãnø/ str.-enn-où (& anweoù) *trame* (kmg anwe *woof*) : ar steuñvenn hag an anneuenn *la chaîne (ourdie) et la trame (de tissu)*.

ANWEADEG /ãnwe'a:dəg\k/ b.-où *filerie*.

ANWEiñ /ã'n'wẽi/ var. ANNEUiñ /ã'nøi/, /anøij/ vb *tramer* (M.17° annevi) : bremañ pa 'm eus steuñvet 'm eus anweiñ d'ober (T<JG à présent que j'ai fait la chaîne je dois faire la trame).

ANZAO° > ANZAV (& anzav- vb...)

ANZAV /ãnzav\f/, /ãnzaw/, & /azaꝑ/, /ahaꝑ/ W g.-ioù *aveu, & indice* (drougvesket / anav - W) : an anzav hoc'h eus graet *l'aveu que vous avez fait*.

ANZAV,-iñ⁺ /ãnzaw/, /ãnzav\f/, a-w. /azaꝑ/, /ɛŋ/ vb *avouer, & convenir (que < azañv, M. 16° (Sathanas) é ansaff, é auoe le reconnaître, le saluer, M.17° anzaou, anzauet, kmg addef, iwg admhaigh /advi:/ acknowledge) : anzav ho pec'hejoù d'an aotrou person (kont. Ph) avouer vos péchés au recteur, anzav outi lui avouer, anzavit 'ta hoc'h eus kollet anehe ! avouez donc que vous avez perdu !, anzao° a ri pe ne ri ket ! (L<RD) tu vas avouer oui ou non !*

ANZAVADENN⁺ /ãza'wa:dən/, /'va:dən/, /azaꝑadən/ b.-où *(un) aveu* : ar sort anzavadenn.

ANZE (Prl gwell 'anze') > A-SE.

AO (M.17° / NALBB n.182) > AZW^e / AZVET.

AO. / AOTROÙ, (l.) AO.AO.

AOBADENN /o'ba:dən/, /aꝑbadən/, /obidən/ W b.-où *aubade, sérénade* (conf. avec ABADENN - gw. Ker Is : ema fenoz an abadenn c'est ce soir la sérénade & aobadenn, hervez ar ganerion), deomp da ganañ un aobadenn / pa n'omp ket evid mired (kan. Ph) *allons chanterl'aubade puisque nous ne saurions nous en empêcher*.

AOCHA⁺ /'oſa/ T, /'awſa/ L, var. AOTA /'awta/, /aꝑta/ (gw. aochañ) *pêcher à la côte, ramasser / remonter (goémon) à la côte* : pa vezemp en aod oc'h aocha bezhin *lorsque nous ramassions les algues sur la grève*.

AOCHAD /'oſəd\t/, /'awſad\t/, var. AOTAD /aꝑtad\t/ b.-où *côte (pleine de)* : un aochad vutun peñse (L une grève recouverte de tabac - venant d'une épave).

AOCHAER⁺ /o'ſε:r/, /aw'ſε:r/ (gw. AOCHER) g.-ion b.1 *côtier (dont goémonier, pêcheur à pied, dit 'bassier' Go & marin de sablier, maerl T aocheer, NF Le Nocher) : d'an aochaerien eo ar bezhin le goémon appartient aux côtiers, aochaerien Tremenac'h (lesanv Pag. Li)*

AOCHAEREZH /o'ſε:rəz\s/, /aw'ſε:rəz\s/ g.-ioù *pêche à pied, récolte à la côte*.

AOCHAÑ /'oſã/, /'awſã/ vb *accoster, & caboter* : eno en devoa aochet Sant Efflam (T<JG) c'est là qu'accosta saint Efflam, bezhin aochet *algues à la côte, ar mor oc'h aocha°* (YVL o sevel) *la mer couvrant la grève*.

AOCHER /'oſər/, /'awſər/ g.-ion (b.1) *caboteur (& aochaer / NF Le Nocher – Teleg. 29)*.

AOCHEREZH /o'ſε:rəz\s/, /aw'ſε:rəz\s/ g.-ioù *cabotage (à la côte)*.

AOCHOÙ (l. - AOT) > AOD

AOD / AOT° /o:d\t/, /awd\t/ L & /aꝑd\t/ Wu, /hV, /aw^d/ Arv.W b.-où /aꝑdəꝑ/ W,

aochoù /'oʃow/, /'awʃu/ & aocateier *côte, & grève, quartier du port, rive* (C. Aut, M.17° aut, auchou, h-br alt, kmg allt b. *hill(side), & wood*, iwg alt *hillock, section* – Cad.Plz < GG 60 NL od / aot & Kost an od / Kost all an dour & Kost an dour / ar min' PhS) : bale war an aod *marcher sur la grève*, mont d'an aod *aller à la côte* (& en aod à *terre /ɛ'nawd\t/* Big & /ɛ'no:d\t/ *sur la côte*), arru en aod (ag ar mor) *arrivé à la côte (du large)*, kas ac'hanon en aod (Bilzig FL *nous mener à terre*), aochou diēz° (Li<YR) *côtes difficiles (d'accès)*, e-tal an aod (W /awt/) *près de la grève*, beuñ't ban ôd (bich', kazou Ki<AD : kezhier) *noyés à la grève*, an aod veo° *l'estran*, e-kerzh an aod (T<JG & *au cours de la récolte de goémon*), paotred an aod *les marins-pêcheurs*, boued aod *fruits de mer*; aet eo ar vag en aod (Wu<Drean *le bateau s'est échoué - volontairement*), du-hont war an aocateier (T<JG & *là-bas sur les falaises*), Aod ar Brug *Côtes des Bruyères*, Aod ar Vein Ruz (T) *Côte de Granit rose*, Duod Duault (diwar du & aod / Gwennaod, Ruot), NL An Aod vrás / vihan (T & An Aod uhel NL Lannuon *Noduhel*), an Aod venn (Baz Lu : wenn), Keranaod (Pgt & Kernod Gwimaeg Ti / Kernot - Kemperle), Penn-an-aod (Penanault NL Motreff 18°), Notigou, Traou Nod (Tu : 'n °od / Tre'), Ty'n Aod Plouyann Montroulez / *Rivière de Morlaix*, Notoret (Ploueg Go : 'n Aod torret), Prat an Aot (Plz), Ti an Aod (L & Lost an aod), & NF Odic (T), Audic,-igou < Teleg., Audo (T : Audic & Audigou), L'Aot & Laot (L & Lenot).

AODE (L) > ODE (OADE).

AODIG (& var. NF *Audic,-igou, Odic & Laudic*) > AOD.

AODIGOU (NF *Audigou* – stank / Nodigou NL – bih.-IG l.-ou) > AOD.

AODIANS... (br-kr & audiancer) > ODIAÑS...

AODITOER /o'ditər/, /uditwer/ g.-ioù *auditoire* (C. auditoer) : dindan an aoditor *sous l'auditoire* (J. Conan nodictoar v. 4997 Avanturio).

AUDITOR /o'ditɔr/, /uditɔr/ g.-ed (b.1) *auditeur* (br-kr auditoret & K/veyer 18°).

AODIVI /o'di:vi/, /odivi/ b.(-ou) *suprématie* (br-kr M. 16° Roe an neff gant audiuy *le Roi du ciel avec autorité* & a ren en neff gant audiffy, S.Barba 16° Memeux enn hy ann audiui muyhaff J'y ai la principale autorité & ann audiui muyhaff (en les célestiel) *l'autorité suprême (en la cour céleste)*, gant audiffuy avec *autorité suprême - anc.frç / ODIVI eau-de-vie*).

AODO (NF *Audo / Audic & Odic*) > AOD...

AODREN /'odrən/, /aɔdren/ NF *Audren* (h-br Altroen & Audran, Audern NF / Audren, Audreno & Keraudren / Audern < Teleg. / *Audrain* NF & *Laudrain*), NL Keraudren – Brest & Go / Kastell-Aodren (NP), Croas Audren (Pleudel Go).

AODREZET (NF *Audrezet / Audren* & var.)

AOFRED /'ofrəd\t/, /ofred\t/ & /ovred\t/ /bih.-IF NF *Auffret, Auvret* (C. Auffret *Auffroy*, Aufredus, h-br Altfrid – alt > aot NF) : an Ofred, Lan Ofret (J.Riou), Ofredou (& var. Ofredo, Offredo), Auffredo, Auffredou, Auffredic (& Kerauffret NF<NL...)

AOG⁺ /o:g\k/, /awg\k/, /aŋg\k/, a-w. EOG /ewg\k/, /œ:g\k/ (*conf. avec HEUG*) ad. *roui, & faisandé, bien mûr* (Eusa), (fig.) *claqué, excédé, g.(-ou) rouissement, & faisandage* (Loth < (ex) acus – gln (di)acus h-br diochi, C. Diec) : aog eo al lin *le lin est roui*, aog an ed *le blé est mûr* (syn. - (gw. ALBB Eusa & NALBB / azw, dareo), dour aog (*eau à rouir, croupissante*), n'eo ket skuizh... (a)og ! (& ôg T<JG *il est plus que fatigué, crevé !*), me zo aog ganeoc'h ! (*j'en ai marre de vous !*), ur stank aog *un rouissoir*; blaz an aog *goût de faisandé*.

AOGañ,-iñ⁺ /'o:gə/, /'awga/, /ogj/, a-w. /'ɛwgā/ T, /ewgɛn/ vb *rouir, & faisander, mûrir, croupir (& tremper, se détremper)* : lakad lin da aogiñ er Stankou (NL) *y mettre du lin à rouir*; aoget 'vez lin ha kanab eno gwechall (Ph *on y rouissait lin et chanvre autrefois* / Prl ogein kouarc'h), Gand heol hag amzer / Aogi° a ra ar mesper (VF *Les nèfles mûrisseut à force de temps et de soleil & ma teu da äogiñ ar mesper*), dour aoget / äoget *eau croupie*, foenn ec'h aogiñ *foin se détremplant*, avalou-douar aoget (Wu *pdt au goût de pourri*), ema er geranium é aogiñ (Wu) *les géraniums pourrissent aux pieds*.

AOGAN /'o:gān/, /awgān/ *Augan* (h-br Alcam) : NL Pont-Aogan.

AOGELL /'o:gəl/, /'awgel/, /aŋjel/ b.-ou *rouissoir / routoir (à lin & petite parcelle humide)* : Prat an noguel, Foenneg an ogel (Ki & Plz<GG an oguel / an ogal), an Nogell(ou), an Ogellou (L),

Nogellou (NF), digeriñ e aogell *rester bouche bée*.

AOGENN /'o:gən/, /'awgən/, /aujən/, & /'ewgən/ b.-où *rouissoir ou routhoir* (& *lavoir* ALBB n. 427 Wi) : Prad an (a)ogenn, Park an Aogenn a veze aoget lin ennoñ (Plz on y rouissait du lin / Plz<GG NL An oguen / oguel), chom fontet 'barzh an aogenn *rester embourbé dans la rouissoir*.
AOGEREZH /o'gɛ:rəz\s/, /aw'gɛ:rez\s/, /awjørez\s/, /aujøreh-x/ g.-iou *rouissement* : ur wazh aogerezh, ar stank aogerezh *un ruisseau & l'étang à rouissement*.

(A)**OGLENN**⁺ /'oglən/, /'awglən/, /oglen/, /auqlən/ Wu, & /jawgan/ Arv.W, /ogələn/ Wi b.-où *bassin (à rouir, ou à eau courante - de fontaine), réservoir, & lavoir* (Wu ALBB n. 427 10 pt Wi), *saline* (diwar aog & lenn) : dour an aoglenn *l'eau du bassin*, moned d'an aoglenn *aller au lavoir (loc'*, oglennou ar fetan (W *les bassins de la fontaine*).

(A)**OGMANTiñ** (C. & M. / L) > OGMANTiñ.

AOGUR⁻ /'o:gyr/, /o:jyr/ g.-iou *augure* (br-kr) : dre (a)ogur.

AOGUST /'o:gyst/, /o:gySt/, 'GUST /gyst/ *Auguste* : August Bras.

AOGUSTIN (C. Augustin *Augustin,-e*).

AOGUSTINED /ogy'sti:nəd\t/, /o:jy'stined\t/ l. *Augustines* : Kouent an Aogustined *le couvent des Augustines*.

A-HOLL-VISKOAZH⁺ /aɔlv'i:skwa:z\s/, /\viskwah\x/ adv. *de tous temps* : a-holl-viskoazh da virviken *de toute éternité*.

AOJ /o:ʒ\s/, /aŋʒ\s/ b.-où *auge* (W / Ph komm, laouer, new) : ajoù (L.Herrieu ajoeu).

AOJELL /oʒel/ W, & /aŋʒil/, /aʒel/ b.-où *auget (de moulin)* & NF (Augel, Augello < Teleg. & Auger / NL Aoguel : ôgell & NF Noguellou E / ôgenn Plz<GG *rouissoir*, aoglenn Prl & ALBB).

AOJIL (Li<YR & ôjel) > AOZILH.

AOL (Y.Gow l. aoili /a'wi:li/ avalou) > AVAL.

AOLED (l. aolidi,-ji Lu NALBB 558) > OALED.

AOMONIER⁻ /o'mõjər/, /omõner/ ad. & g.-ion (b.1) *aumônier (& charitable – anc^t / aluzon-)* & NF Aumenier (W<Teleg.)

AOMP (gourc'hemenn MONT allons)> ^DEOMP.

AON⁺ (1 / AOUN) /ãwn/ & /own/ Ph, /awn/, /əvn/ W, a-w. /ã(u)n/ Wi, /jãn/ Wu, /owən/ Ku g. *peur, crainte* (C. Aoun 'paour' – gallo paou, S.Barba 16° A mieux oun creff J'ai grand peur, Oun bras am eux J'ai grand peur, J. 16° Gant aoun (h)a spount *Avec crainte et peur*, M. 17° aoun, kmg ofn, iwg uamhan /uəvən/ *fear*, gln obnos) : aon 'm boa tostaat j'avais peur d'approcher, aon a rez din tu me fais peur, aon rag (& 'raog) piw^e ? (Ph), *peur de qui* ?, aon o koezal (Li<RD *peur de tomber*), n'en deus ket aon rag e skeud il n'a peur de rien, aon ebe' ken ! plus du tout peur, aon dirag den ne'm eus bet morse (Big.) *jamais je n'ai eu peur de personne*, en aon da ve' beuzet (kan. Ph) *de crainte d'être noyé*, kemer aon prendre peur, dindan e aon sous l'effet de la peur, en aon hag e spont (W) pris de peur et de crainte, gant aon e savfe an taol gwenan (Ph) *de peur que l'essaim ne parte* (& gand-aon /gã'n'down/ > /ga'down/ & ged eùn e vehe Wu & /gədən/ & Li<YR Gand aon koll e vevel e-neus kresket e bae dea^o par peur de perdre son valet, il l'a augmenté), d'aon na oufes (Abeozen de crainte que tu ne saches), rag-aon (ma, na – br-kr rac aon) de peur ; ya 'm eus aon ! (Ph /mə'zãwn/ estl. je le crains, oui & (ma) /mə'zown/ : aon 'm eus (si) j'ai peur / nec'h, & euzh / "ian" var. W<Drean...)

AON (2) /ãwn/ *Aulne* (NR 140 km etre Lohueg ha Landevenneg – gln abonna & Avon GB / Hamn C.Landevenneg) : Ster Aon (& Ster Vras Ph / ar Ster blom l'*Aulne canalisée*), Gwern Aon (Skriegneg : Gwernaon zo naon BBC Londres 1944 / *maquis - la faim règne au maquis*), Milin Aon (Kerglof), Roz-Aon (Landelo) & Lezaon, Pennaon (Lohueg source / Penn-Leger), Troaon, Pont an aon (& mene pont an aon Cad.Plz<GG / avon & Lanaon < Lanavan)

AONIEK* > AONIK.

AONIK⁺ /'ãwnig\k/, /'ownig\k/, /əvnij\c/, & /'owenig\k/, /aŋõnej\c/ Prl, var.-IEK* /'ãwŋəg\k/ & aonog^o Li (YR) ad. *craintif,-ve(ment – M.17° aounic)* : me 'vez aonig^e ba otoiou ar re all (Ph /

aonus) *moi, je suis craintive dans les voitures des autres.*

AONIKAat* /əwni'ka:d\t/, /own\ / ə̃pn̄icad\t/ & /ãp̄onecad\t/ Prl vb 2 *rendre ou devenir craintif (& faire peur à q^{un}).*

AONIñ /əwni/, /'owni/, /ə̃pn̄eŋ/ vb *apeurer* : aoniñ an dud *apeurer les gens.*

AONOG° (Li) > AONIK*

AONUS /əwnyz\s/, /'ownyz\s/, /ə̃pn̄yz\s/ ad. *peureux* (C. aonus) : tud aonus (& W<LM).

AORELIAN /o'reljān/ (h-br Ran macoer Aurilian 9°) *Aurélien.*

AORN- (br-kr aornaff / C. Ornaff...) > ORN-

AORUSPISI /ory'spisi/, /oryspisi/ b.-où (br-kr) *science des (h)aruspices.*

AOS° (penaos – ALBB n. 519 / br-kr oar pep aux, h-br noth / neuz LF 272 & iwg nós *custom, manner, style*, ar nós *in the manner of, like* & LF / penaoz° & NF Auzou) > AOZ...

AOSI /osi/ adv. *aussi* (br-kr *aussi* / ives, M. 16° Da comps é caus aussi, ouz é party fier *A plaider sa cause aussi contre son parti*).

AOSTER- /'oster/, /oſter/ ad. (br-kr J. 16° (Me, Ponc Pylat...) Provost austere) *austère (prévot).*

AOSTRALIA /o'stra:li/, /oſtrali/ var.-ia NL *Australie.*

AOSTRALIAN /o'straljøn/, /'iãn/, /oſtraljān/ ad. g.-ed b.1 *australien(ne).*

AOT° (& NF L'Aot, Laot – L) > AOD*

AOTA (vb 2) > AOCHA...

AOTENN⁺ /'otən/, /'awtən/, /ãtən/ (bih.-ig) b.-où *rasoir* (*lame* – C. Autenn, bih.-yc : autenniyc bihan, M.17° autenn *rasoir*, h-br altin, kmg ellyn) : ur barber hemb un aotenn (prov.) *un barbier sans rasoir*, barvenn an aotenn *le fil du rasoir*, ur vilin aotennoù (Luzel 19°) *un moulin fait de lames*, an hesk a droc'h muioc'h evid an aotennoù *la laîche coupe plus que des rasoirs*, an aotenn en he c'hostez dehou (Penw. 19°) *la lame à son côté droit*, ar falz-aotenn *la serpe*, ma (a)otenn a vreur (& un notenn fig. : *mon zozo de frangin*).

AOTENNañ,-iñ⁺ /o'tenə/, /aw'tena/, /otenip/ vb *raser* : aotennet pizh *rasé de près.*

AOTENTIK- /o'tentig\k/, /otentig\k/ ad. *authentique,-ment* (C. autentic, S.Barba Tut autentic, J. 16° Gant tut autentic da sicour *aidés de gens de condition*, & Resuscitet eu autentic *il est authentiquement ressuscité*).

AOTER⁺ /'otər/, /'awter/, /ãtər/ bih.-IG b.-ioù *autel* (C. Auter ‘autiel’, M.17° auter-iou, h-br altor, kmg allor, iwg altóir – lat altare) : ober sezih tro d'an aoter vrás *faire sept fois le tour du maître-autel* (& fig. *table de pierre, plaque de four, de moulin*), en tu araog d'an aoter *sur le devant de l'autel*, beva eus an aoter (18° K/veyer *être concubine de prêtre*), an Aoterioù (NL Noteriou), Mêz an Oter (Boulvriag), Mêz an Aoterig (L & Mêz Notariou - Eusa).

AOTERAJ (br-kr auterag "autellage, altarium" lat. / AOTER...)

AOTEUR /'otər/, /otər/ g.-ion, aotor /'otər/ g.-ed (b.1) *auteur* (M.17° author-ed) : an aoteurien *les auteurs*, aotored an torfet (gwerz Lu) *les auteurs du méfait.*

AOTO- > OTO-

AOTOR (M.17° author-ed) > AOTEUR.

AOTORITE /oto'rite/, /otorite/ b.-où *autorité* (C. Auctorite & autoriteaff / auctorizabl : ma 'm bije bet an aotorite (gwerz YP si j'en avais eu l'autorité), an otoriteaou (br-kr & E).

AOTRAMANT /o'trāmən\t/, /otrəmān\t/ ad. *autrement* (C. Autramant, br-kr, J. 16° Non em doutomp tam autramant *Nous n'en doutons du tout par ailleurs*, M. 16° Autrement mar gruez *Si tu agis autrement*, M.17°, 17° Euzen Gueguen autramant hanvet Q. / NF Lautram 22, & cf. Petram) : ne oa ket aotramant a dud er foar hirio (*pas tellement de monde KL*) > PEOTRAMANT.

AOTRE⁺ /'otre/, /aw\/, /otre/ g.-où *octroi, & autorisation, licence, permis* (anc.frç otrei : octroi) : bet he deus an aotre (& urzh Ph L) *elle a eu l'autorisation.*

AOTREADUR /otre'a:dyr/, /otreadyr/ g.-ioù *autorisation.*

AOTREAL,-iñ⁺ /o'treal/, /o'trei/, /otreib/, & /aw\/, (n.vb.) AOTREn /'otren/ vb *octroyer, autoriser, & liciter, permettre, (pp.) agréé* (br-kr Buhez 16° (an gracc man) Bezet autreet (Deomp-ny - Nous) soit accordée, An dra man net autreet diff *Cela, accordez-le moi bien*, & mat e autren DJ, J.

16° (Quent se) ez dle bout autreet *il doit être autorisé*, Autren dihuy tam *Vous octroyer du tout*, Dif an trede ez autrehet *vous m'accorderez la troisième*, Ha dif neuse en autreas / conge, M.17° autren,-eet pp *accorder, exaucer*) : aotreiñ lenn ha skrivañ brezhoneg *autoriser à lire et écrire le breton*, g' e c'hras^s aotreet *octroyé par sa grâce*, n'eo ket aotreet (Ki ce n'est pas autorisé / permetet).

AOTRED /'otrēd\, /otrēd\t/, & /aw/ *Autret* (NF & Kerautret, Lautredou, Lautridou).

AOTREEG⁻ /o'treøg\k/, /aw'treeg\k/, /otreeg\k/ ad. & g.-ien *licencié* (autreek en lizeradur 1901 LC – MBJ *licencié ès lettres*).

AOTREEGEZH⁻ /o'tre:gøz\s/, /aw'tre:gez\s/, /otrejeh\x/ b.-ioù *licence (diplôme)* : an aotregezh vrezhoneg *la licence de breton*.

AOTREET (a.g.vb) > AOTREAl / AOTREN...

AOTREKUIDAÑS (C. autrecuidance *outrecuidance*).

AOTREN (C. autren, M.17° autren) > AOTREAl.

AOTREÜS /o'treyz\s/, /otreyz\s/, & /aw\ ad. *permissif,-ve*.

AOTRICH /'otriž\ʃ/, /otriž\ʃ/ (& Aostria) *Autriche*.

AOTRICHIAN /o'trižjən/, & /'iãn/, /otrižjān/ g.-ed b.1 *autrichien(ne)*.

AOTRONE' (aotrone' / aotrounez L & ôtroned - Are-Ph) > AOTROU.

AOTROU⁺ /'otrow/, /'otru/ K, /'otro/ T, /'awtru/ L, /'ewtru/ Wi, /owtrow/ Prl & /əqtry/ Wu bih.-IG g. aotro(u)nez /'otru:ne/, /aw'tru:než\s/, /o'trõ:nə(d)t/ Ph & l.-ed (W) /-ien & -ion *seigneur, (mon)sieur, (par ext.) propriétaire* (br-kr autrou, & autre, autraou, autronez l., J. 16° Me so breman Autrouglan oar an bet *Me voici maintenant Seigneur souverain du monde*, S.Barba 16° pan ouch autre *étant le maître*, M. 16° aotronez an bet man *les seigneurs de ce monde*, & DJ 16° Mautrou / aotraou 18°, M.17° autrounez, h-br altro(u) *anc' père nourricier*, h-iwg altru / altram *fosterage*, kmg athro & -aw *teacher*) : an aotrou an henri a veze tapet bewech g' Yann (kont. Pl) *c'est le seigneur qui se faisait avoir à chaque fois*, me oa e aotrou Doue *j'étais le bon Dieu pour lui*, 'trou /trow/ Doue, pa soñjan ! (kan. Ph) *mon Dieu, quand j'y pense !*, aotrou Doueoù *statues de bons Dieux, & hosties*, an Tri Aotrou (Tad Medar : an aotrou Doue, an aotrou person, an aotrou maner), an aotrou maer *M. le maire*, an aotrou 'n eskob *Monseigneur (l'évêque)*, an aotrou Grall (*Monsieur G. & au vocatif* : aotrou Grall), en em gemer evid un aotrou (bras) *se prendre pour un monsieur (important)*, aotrounez vras *messieurs importants*, an aotro(u)nez a lake anehe^e da sinañ war baper gwenn *les seigneurs les faisaient signer sur un papier vierge*, (menaj) da di an ôtroned (Skr<EJ & Ph<AT), piw eo da aotrou ? (Ph) *c'est qui ton proprio ?* (& 'otrou ma breu' / arg. Tun 19° *monsieur : pou*), NF Lautrou (stank T & Lotrou, Lotrout...)

AOTROUNIAJ /otru'niaž\ʃ/, /otruniaž\ʃ/ & /o'trõ:nəž\ʃ/ Ki g.-ou,-choù *seigneurage*.

AOTROUNIEK* /o'truñeg\k/, /trõ\, /aw'truñeg\k/, /otruñeg\k/ ad. *seigneurial, & autoritaire*.

AOTROUNIEKAat* /otruñe'ka:d\t/, /õ\, /aw\, /otruñekad\t/ vb 2 *faire l' autoritaire, le seigneur* (C. autroniecat).

AOTROUNIEZH /otru'niəž\s/, /õniəž\s/, /awtru'niəž\s/, /otruñeh\x/ b.-ouù *seigneurie, autorité* (C. Autroniez & S.Barba 19° Autrouniez han holl froez anezy *Seigneurerie et tous ses fruits*, & Coll dre follaez ann autrouniezou *Perdre par folie les seigneureries*, M.17° *seigneurie, & domaine*).

AOTROUNIEZHUS > AOTROUNIUS.

AOTROUNIUS /o'truñyz\s/, /trõ\, /aw\, /otruñyz\s/ / -iezhus /'e:zyz\s/ ad. *impérieux,-se*.

AOU ! /aw/, /ow/ estl. *bof !* (L.Clerc *aie !* – Am.17° Haöu assuret mat heruez (an) tatin *Oh ! très certainement, selon divers bruits taquins & quechezlaou haou a maoüez (n'y a-t-il, oh la la, de nouvelles de femme – à ramener chez lui)*.

A-OUEL /a'we:l/ adv. *à la voile* (L war al lien).

A-OUENN⁺ /a'wen/ ad. *de race, congénital, inné* (M.17° a ouen mat *de bonne race* & Chal.18° W a öuen mat) : kleñvejoù a-ouenn *maladies congénitales* & a ouenn vad /-vat* *de bonne race*.

A-OUEZ /a'we:z/, /a'we:/, /a'wi:/, A-C'HOUEZ /a'huez\s/ adv. *au su* (C. Agoez, aguez 'en apert' / gouez- penngef gouzout *savoir*) *en présence* : a-ouez d'an holl *au su de tous*.

AOUID /awid\t/, /awəd\t/ g.-où *mule (au talon)*, & *enflure (aux mains, aux yeux)* / a^zoued, kmg addoed, addwyd *harm*).

AOUIDELL > OUIDELL.

AOULIETES > AVOULIETES.

AOULIN /'owlin/ g. *conferve* (Ph / aour & lin > glandour / glan & dour GM).

AOUN (br-kr & aounic, aounus / L & Ph /own/) > AON...

AOUR⁺ /owr/, /awr/, /əvr/ g. & str.-enn *or* (C. our & aour - br-kr, M.17° mangleus aour *mine d'or*, kmg aur, iwg ór, lat aura – ie) : pezhioù aour *pièces d'or*, ar c'hizhier du a gac'h aour (Pll) *les chats noirs chient de l'or*, setu oa deuet aour war e viz (Dp kont. Kroc'henig) *donc de l'or vint sur son doigt*, NL Kernaour, NF (Le) Naour & Le Naourès (b.1 – var. W<Teleg. Le Naourèze & Le Neurès – lies gwezh : ‘n eùr b.1 / NF (Le) Doré & var. / daurade & dorade – syn. / aoured-aourig...)

AOURAJ /'owrəʒʃ/, /əwraʒʃ/ E g.-où *objet en or*, & *dorure(s) div.* – Groe Wi / alaouraj Ph & B.)

AOURAÑ,-iñ /'owrə/, /'awri/, /əvrəjñ/ vb *aurifier* (& *dorer* Ph alaouriñ, & sulaouret).

OURAVAL /ow'ra:val/, /awr\/, /əvraval/ g.-où (*néol.*) *orange* (& *aval-aour* / orañjez & *pomme d'or* – J.Guéhenno).

AURC'HEOTENN /awr'hewten/, /əvrjewten/ & /owr'jewtən/ > ariotenn (str.)-enn *herbe d'or (magique ? Huperzia selago – R.Mogn – Euzen Gueguen 17° : Yvez nep a clasq en nos se an our gueuten ha hat raden a pec'h maruellamant Aussi qui cherche la nuit l'herbe d'or et la graine de fougère pêche mortellement) : gwrizioù an aourc'heotenn les racines de l'herbe d'or, an aouryeotenn zo falc'het (B.Breiz l'herbe d'or est fauchée/ gourc'heotenn & gwir c'h-, saouzanenn).*

AOURED⁺ /'owrət/, /awrəd\t/, /əvrəd\t/ g.-idi & str.-enn-où *dorade (vraie)* / *daurade* : aouridi bihan (T *petites dorades* & aourig / abadorenn Kap : lagadeg / glazenn Ki).

AOUREDAL⁺ /owre'da:l/ Ph, /awr/, /əvrēda:l/ var. (Ph) AOUR-E-DAL g. *séneçon (jacobée / louzaouenn bilhenneg)* : ar re-se zo aouredal (Pll e bord an hent) *ce sont des séneçons*.

AOUREG /'owrəg\k/, /'awreg\k/, /əvrəg\k/ b.-i,-où (*gisement*) *d'or* (& ad.-ek*).

AOUREGAN /ow're:gān/, /owregān/ NF Auregan < Teleg. (& C.Redon / Ourgen) : an Aouregan(t)ed.

AOURFEBRER /owr'fəbrər/, /əvrfebrer/ & /bər/ g.-ion *orfèvre* (Luzel 19° & aourfredour).

AOURFREDOUR > AOURFEBRER.

AOURGI /'owrgi/, /əvr̩ji/ g.-gon (*néol.*) *chacal* (& *chakal-ed* / *dourgi* & *dourgon*).

AOURIG⁺ /'owrig\k/, /əvr̩rij\c/ g.-ed,-où *dorade* (gw. aoured(enn) *idem* / *daurade*) : an aourig a vez tri pevar lur ennañ hag a luc'h evel an aour (T<JG) *la dorade fait de 2 à 3 livres et luit comme de l'or*.

AOUR(R)A /'owra/, /aw\/, /əvra/ vb 2 *chercher de l'or*.

AOUR(R)AER /ow'r̩ε:r/, /aw\/, /əvr̩er/ g.-ion *orpailleur (dér.)*

AOURUS /'owryz\s/, /aw\/, /əwryz\s/ ad. *aurifère*.

AORUSPISSI (br-kr Nouvel Auruspicy *science des aruspices*, aruspiciun lat.)

AOURYEOTENN > AURC'HEOTENN.

AOVRED (NF Auvret / Auffret) > AOFRED...

AOZ^{*o} /o:z\s/, /awz\s/ b.-où *apprêt, façon*, & *réduction (d'os – diwar naos : penaos, kmg naws b. / iwg nos custom, manner, style)* : aoz al ler *l'apprêt du cuir*, aos an eskern *la réduction des os*, na ti nag aoz *sans toit ni loi* (& na loj), da c'houlenn aoz, un tamm bara (kan. T-K) *demander le gîte et un bout de pain* & (en / un) aoz vat* (imor vat) *de bonne composition*, NF Auzou (Lu...)

AOZADENN⁺ /'oza:dən/, /aw'za:dən/, /ozadən/ b.-où *préparation (de crêpes etc.)* : un aozadenn grampouezh (& krepa'h – W).

AOZADUR /'oza:dyr/, /awz\/, /ozadyr/ g.-ioù (*la*) *préparation, & organisation*.

AOZAMANT /o'zāmən\t/, /awz\/, /ozəmān\t/ g.-où,-choù *parure* : aozamañchoù ar merc'hed *les parures féminines*.

AOZAÑ,-iñ,-o⁺ /'o:zə/, /'o:zo/ Ph, /awza/, /ozεŋ/, /awzεŋ/ (& /nawzijŋ/ Groe Wi) vb (*s'*) apprêter (à), préparer (en remuant), & monter; réduire (os), repasser (vêt.), tamiser (C. Aufaff (an boedou) & J. 16° ausaff an boedou louen préparer volontiers les plats, J. 16° Auset, drecet, ordrenet plen Préparez, ornez, mettez tout en bon ordre, Auset boet dif *Qu'on me prépare à manger*, Auset (boet) doz guys, Petra vezò a aushymp ny *Qu'est-ce que nous préparerons*, ha da em aux et prépare-toi, M. 16° ez auser on prépare, S. Barba 16° penaux ez eu auzet (ma compaignun) comment il est traité, penaux en ho ausat comment on les traite, auset mat bien arrangée, Sell penaux ez eu auset Regarde comme il est traité, S. Gwenole 16° da nemaousaf se préparer (personne), Euzen Gueguen 17° A honnez oar e ausaff *Sait-elle le préparer ?*, Am. 17° Hen em aosit flour Apprêtez-vous gentiment) : aozañ ar gweleou faire les lits, aos't da wele ganit Ma'i ? (Ph) as-tu fait ton lit, Marie ?, aoziñ al leurioù préparer les aires (& ar c'hraou), aozañ a rae ar boued elle faisait à manger (& ôzo krampouezh Plz, youd Pr1 / W1880 ausein er pret), aosañ bleud (Ph tamiser la farine & T<JG aoza an ed, greun, pell & Li<YR / aos un tamm sabr c'hoazh ! Ph prépare encore un peu de sable), naosiñ koen (Groe Wi = aosañ koan KLT & aoza° kaot, an toaz préparer la bouillie, la pâte), e dad a aoz an eskern son père remet les os, aoso^e he gar lui rebouter la jambe, & oitet da Sant-Derin / da aoziñ penn ma glin (W<GH me faire remettre le genou en place).

AOZER /'o:zər/, /awzər/, /ozer/, & -our /aʊzur/ g.-ion b.1 apprêteur,-se, chiropracteur,-ticien(ne) (rebouteux,-se), & repasseuse (W) : meur a aozer zo bar vro ! (Ph) il y a plusieurs rebouteux dans le coin, aoser eo-eñv ? est-il rebouteux ?, & un aozourez koefou (W) une repasseuse de coiffes, an aozerez (plouz T tarare / ar wenterez & hejerez plouz, nizherez), an aoz'rez boued (evid an eured Go) la personne préparant le repas de noce.

AOZEREZH /o'ze:rəz\sl/, /aw'ze:rez\sl/, /ozərez\sl/, /\reh\x/ g.-ioù apprétage (div.), chiropractie (& chriopraxie).

AOZET (a.g.vb) > AOZAÑ,-iñ,-o (Ph).

AOZIDIGEZH /oz'i:di:gəz\sl/, /awz\l/, /ozədijeh\x/ b.-ioù préparatif(s).

AOZILH⁺ /'o:ził/, /'awził/, /oził/, a-w. /'o:zəł/, & /'o:žił/ Ph, /ozəł/, /awzij/ str.-enn osier (C. ausil(l), ausillenn, M.17° ausill-en, h-br ausill) : an aozilh zo ruz l'osier est rouge, aozilh d'ober boutegoù (Ph osier à vannerie & koad bouteg, gwial, evor / ivo - parf. conf. ALBB n. 507).

AOZILHEG /o'ziłəg\k/, /aw'ziłəg\k/, /oziłəg\k/ b.-i,-où oseraie (C. ausil(l)e(u)c).

AP- (NF Apere, Appamon, Apperri, Apriou, Apriwall – H- & R-) > AB-

APAES- (br-kr apaeser, appaeset... apaisé) > APES-

APALA ! /apa'la/ estl. (& epala ! hopala !)

APARAILH⁻ /a'pa:rał/, /aparał/ & /\ej/ g.-où appareil (& préparatif(s) - C. apparaill & S. Barba 16° Groa da apparaill Fais tes préparatifs).

APAREILHAJ /apa'rajaž\ʃ/ g. appareillage (Mar. Li<YR) : Varhoaz apareillaj da ziou eur° Demain, appareillage à deux heures.

APARAILHañ,-iñ /apa'rałə/, /aparałə/ vb appareiller, & (se) préparer (C. apparaillaff, M. 16° apparaillet seder pourvues bellement, maruail apparaillet merveilleusement appareillé / préparé) & Jamez eur gobarer e-nije apparaillet d'an dervez pardon Trezian (Mar. Li<YR) Jamais un marin n'aurait appareillé le jour du pardon de Trézian.

APARAMANT > P-...

APARAÑS /a'pa:rñz\sl/, /aparñz\sl/ b.-où apparence (br-kr).

APARAÑSUS /a'pa:rñsyz\sl/, /aparñsyz\sl/ ad. apparent(e).

APARANT /a'pa:rñn\t/, /aparñn\t/ ad. apparent (trad. & Sc.)

APARCHANT /a'parʃən\t/, /aparʃən\t/ ad. appartenant & seyant, g.-où appartenance (C., br-kr aparchant (da abostol), S.Nonn 16° bez car hac aparchant sois amical et affable, S. Barba 16° E aparchent (hac e hente) ses alliés et proches, J. 16° Ha Lazar, hac e aparchent / quent, M.17° apparchantout oc'h, ouzin-me, & Luzel 19°) : aparchant a-walc'h eo il est assez seyant.

APARCHANTañ,-iñ,-out* /aparʃəntə/, /aparʃəntə/ vb appartenir (tous sens – br-kr J. 16°

Hennez ne appachant nep andret (ouz ompny) *Cela ne nous appartient nullement* S.Cathell 16° euel ma'z apachant ouz vn roe *comme il appartient à un roi*, S.Barba 16° Ouz imp hep mar men goar ez aparchent *Il nous appartient sans doute, je le sais*) : an (n)oblañs a aparchante eus ma zud kozh (Penwern 19°) *la demeure appartenait à mes grands-parents*, ne aparchant ket ouzhit kaoseal ar c'his-se^e *il ne t'appartient pas de parler ainsi*, kement a aparchant ouzhin (kan.) *tout ce qui m'appartient (de droit)*.

(A)PARCHANTOUR (gw. Lappartient NF) > PARCHANTOUR.

APAREILH > APARAILH.

APARIS^s,-añ,-iñ /apa'risə/, /aparisəŋ/ & /aparis/ Groe Wi vb *apparaître*, & (com)*paraître* (br-kr A aparissas *apparut*, J. 16° Dif fournis ez aparisset *vous m'apparaissez physiquement*, M.17° aparissa) : eno oa aparis^set ar Werc'hesc^e *c'est là qu'apparut la Vierge*, aparis^sañ dirag Doue *comparaître devant Dieu*.

APARIS^sANT (C. "eminens" *anc^t apparissant*).

APARIS^sAÑSTED /apari'sãstɛd\t/, /aparisãstɛd\t/ b. (br-kr S.Barba 16° An contenanc'hann appariczandet *La quantité et l'apprence - des approvisionnements*) *apparence*.

APARISION (C. Apparition, M.) > APARIS-

APARITOER (C. apparitoer *appariteur, apparitor lat.* / GR).

APART /'apard\t/ g.(-où) *aparté* : pep tra 'n e apart *chaque chose en aparté*.

APARTAMANT /apa'rtãmən\t/, /apartəmãn\t/ g.-où,-chou *appartement*.

APARTENAÑS /apar'te:nãs/, /apratɔnãs/ E b.-où *appartenance, appartement* (C.) : tro an apratenañs (YFK *le tour de la propriété* & kan. Margodig TK an apartenañs / an noblañs).

A PARZ (br-kr / h-br parth) > A-BARZH / E-BARZH.

APELL (1) /'apel/, /apel/ g.-où *appel (en justice – M.17° appel, kmg apêl appeal / galw : galv)* : an appell (beure ha noz - er c'hamp : Bergen-Belsen - Y.Leon < F3 2005) *l'appel (matin et soir - au camp)*, (ub) hag a ra an apell (Prl *insidieux, & insinuant / ne vo ked a apel - trad. il n'y aura pas appel*) & Ar re o deus bet apel a dle obeïssan (kantik Pdn 1754) *Les appelés (du bon Dieu) doivent obéir*.

APELL (2 - C. & br-kr - a pell) > A-BELL.

APELL,-añ,-iñ /'apɛlə/, /apɛləŋ/ & *appel vb appeler (spirituellement), faire appel, (pp) repoussé, reporté (& ampell – C. Appellaff (a emgann provoquer), M.17° appelli da Roazon faire *appel / cour d'Appel à Rennes*, kmg apelio) : apelled eo an eured (Lu & YG<SAV 18) *la noce est repoussée, apella paeamant an ed amañ repousser le paiement du blé ici, ne grede mui goulen ma vije apellet c'hoaz il n'osait plus demandé encore un autre délai* (JM Gall, Buez Person Ars, 1907 & apellet dre va faot 1931 *reporté de ma faute*), ar galloud d'apell (*le pouvoir de faire appel*).*

APELLADENN /ape'la:dən/, /apeladen/ b.-où *appel (du bon Dieu etc.), & recours (grâce), sursis : a c'hellaz kaout evithi eun appelladen, hag a zaveteaz d'ezhi he buez (person Ars, 1907 qui put obtenir pour elle un recours, qui lui sauva la vie)*.

APELASSION (C. *appellation*).

APELLATIV (C. *appellatif id.*)

APENTEIS (C. Appenteic *appentis* / PENNTI & apoteis...)

APERERE /a'pe:re/ NF (L) *Appéré* (Chann Apere – Elies / Here & gw. Abherve / NF Appriou, Apprioual Li).

APERRI /a'peri/ NF *Apherri, Apperry (22 / Herri Henri)*.

APERITIF /aperitiv\f/ g.-où *apéritif & 'peritifou (Ar Bobl apéros)*.

APERSEVAÑ,-iñ /aper'se:və/, a-w. /apre'se:vã/ T, /apersevin/ & /apersəv\ Groe Wi vb *apercevoir : 'n em apersevañ s'entre-apercevoir (entre eux)*.

APERT⁺ /'apert/ ad. *éveillé, habile (anc.frç apert,-e,-ment Rabelais 16° < lat. "aperte" / ampart NF Lapart / Apert W – br-kr he miret apert, S.Barba 16° (He miret) apert ha certen (la garder) avec soin, vigilance, & er merhed apertan W1880<PL les femmes les plus habiles) : tres^s ur bugel apert zo warnañ (Ph) il a l'air d'être un enfant éveillé, hennezh zo un den apert il est intelligent*

(ampert Prl<LC *compétent & abil instruit aux études*).

APERTIZ /apertiz\s/ W b.-où "industrie" (Ern. / AMPARTIZ).

APERZ (br-kr) > A-BERZH...

APESañ,-iñ /a'pe:zə/, /apezeñ/ vb *apaiser* (C. appaesaff, J. 16° Ret eu espres ez apaeser An bresel calet *Il faut absolument qu'on apaise la terrible guerre*) & Penw.19° a apesas e golaer *apaisa sa colère*).

APETañ,-iñ- /a'petə/, /apetin/ vb *désirer* (br-kr ap(p)etaff *je désire - anc.frç appeter*, S.Barba 16° Guenn da bet oz e apetaff *Ton sort est bienheureux et digne d'envie*).

APETIT /a'petid\t/, /apotid\t/ g. *appétit* (br-kr ap(p)etit : de appetit, en appetit & ma appetit / *désir* & J. 16° Hac ez clevhet ma appetit *Et vous exaucerez mon ardent désir*; Dre apetit a equite, M. 16° Da heul da appetit *Poursuivre ta passion*, S.Barba 16° Mat ve e donet, a credaff, De apetit de visitaff *Sa venue serait, je crois, une bonne chose pour le visiter - édifice - et vérifier s'il est à son goût*, en ho apetit), & apetit vat d'oc'h ! (W) *bon appétit* !

APETUS /apətyz\s/, /a'petyz\s/ ad. *apétissant(e)* (Sarzhaw Wu) & /apityz\s/ : un den apitus (Teis W<FL *sympathique personne*).

APEUPRE⁺ /apə'pre/, /apipre/, /apøpre/ W, var. ABEPRE /abøpre/ & /abe'prè/ T adv. (& n.) *à peu près* (& var.) : par apeupré, 'vel a gac'h ar saout en noz (Plouzelambr Ti<DG *pour dire qu'on a mis à peu près le compte dans un sac de blé, par ex.*) & ad. *extra (popul.)* : un den apeupre, abeupre 'vel a laran deoc'h (YG) *un type bien (vous dis-je)*, & (mont a ra mad ? - eme ar medisin) abepre ! (T<RKB).

API /'api/ g. (*épie*) *qui vive* : war e api, war o api emaint (Lu<JCM : war c'ched *aux aguets*).

APIKANT (Wi) > APLIKANT.

APIKiñ /a'piki/, /apicij/ vb *apiquer, tomber à pic* : apikiñ a ra ar sardin (Ki).

APITAN /a'pitān/, /apitān/ g.-ed (& -ted / abitant, kapitan) *drille* : hennezh oa un apitan ! (Ph) *c'était un - joyeux - drille !*

APLEN (br-kr *en plein, & parfaitement*) > A-BLAEN / PLAEN.

APLIK /'aplig\k/ a-w. (aplud) /'aplyd\t/ ad. *appliqué, appliquée, effet, point d'appui & (aplut) appuie-bras* (br-kr S.Barba (poanyont) dic dre aplic *bien appliqué & dre droug aplik par mauvaise intention*, & M. 16° Tomder - dihabl, à drouc aplik *Chaleur... horrible, malfaisante*) : ne oant ket aplik war an dra-se *il n'étaient pas versés en cela*.

APLIKANT⁻ /a'plikən\t/, /aplikān\t/ & apikant Wi g.-ed *sacripan (anc.fr. & gallo 'applicant'* – GR un apliqant mad) : sell, an aplikant ! (Ph *regarde ce sacripan ! & Are futé, malin*), un aplikant (evel Pinochet – P.Vreizh), un aplikant a zen (Y.Gow).

APLIKET (br-kr S.Barba - a.g.vb) > APLIK-

APLUT > APLIK.

APOE > APOUE....

APOENTAñ (C. Appoentaff *appointer*).

APOES (br-kr & apoës an penn) > A-BOUEZ...

APOKALIPS /apo'ka:lips/, /apokalips/ g. *apocalypse* (C. apocalips) : Apokalips naw (FO).

APOLIN (br-kr N. An Idol fin NP *Appoline*).

APOL(L)ON /a'po:lən/, /apɔłõn/ *Apollon* : Apolon, Merkurïus, Venus ha Jupiter (kan. & S.Barba 16° Me comps dich oll a Apollo / Juno... *Je vous parle à tous d'Apollon...*)

APOLOTER⁺ /apɔ'lötər/, /apolöter/ g.-ion *joyeux drille (de peloteur)* : te zo un apoloter ! (Ph).

APOSTAD /a'pɔstəd\t/, /apɔ̃stad\t/ ad. *apostat* (br-kr S.Barba 16° Apostat gat idolatrie *Apostat (que tu es) par idolâtrie*).

APOSTOL > ABOSTOL.

APOSTUM > APOTUM.

APOTEIZ⁺ /apɔ'teiz\\$/ KL b.-où *avancée* (& *renforcement de la maison traditionnelle bretonne, anc' pour le métier à tisser* – C. appenteic *appentis*, GR apoteiz / *apothéose archi.*) : un apoteiz zo 'barzh e di (Ph) *il a une avancée dans sa maison*, un apoteis^e taol (Menez Are) *un renforcement de table*, un daol e-kreiz an apoteiz (Y. ar Gow *une table au milieu du renforcement*), deuit tre d'an apoteis ! (L *entrez dans la salle !* > apoti-taol Lu<JR & avañs-taol, kuzh-taol T<JG & Ph kouch-taol *espace pour la table*).

APOTIKER⁺ /apɔ'tikər/, /apöticer/ g.-ion b.1 *pharmacien,-ne* (C. apotiquaer "apo. ou épicer") : ti 'n apotiker *chez la pharmacien*, an apotikerion zo sorserion ! *les pharmaciens sont des sorciers !* (& farmas^{sian} / louzaouer).

APOTIKEREZH⁺ /apɔti'ke:rəz\\$, /apɔticorez\\$, /apɔticə'reh\x/ g. & b.-ioù (*officine de*) *pharmacie* (C. apotiquaerez) : pa oan bet ban apotikerezh (Ph) *quand je suis allé à la pharmacie*.

APOTUM /apɔtym/ W, /a'pɔtym/ & /apɔstym/ g.-où *apostume* (*tumeur*), & *dégoût* (*indigestion* Heneu – C. apotum, M.17° apotum '*apostume*') : an apotum melen (*la bile*).

APOTUMiñ /apɔtymej/, /apɔ'tymi/ vb (*se*) *dégoûter* (*de la nourriture* – get krampouezh W / M.17° apotumi '*apostumer*' & Nom.17° a graff apostumiff ha guiriff '*médicament faisant apostumer et mûrir*').

APOUE /'apwe/, /apwe/, a-w. APOUEILH /'apwɛj/ g.-(i)où *appui*, & *auvent* (C. appoe, br-kr dre (nep) apoe, reiff diff apoe (Monet) *me donner appui*, M. 16° n'odeues nep apoe *il n'ont aucun appui* / (h)o ampoe - Tremenuan *leur appui*, Nouel 16° hon Doue, hon appoue, hon crouer *notre Dieu, notre appui, notre créateur*) : un apoue oa bet *il y avait eu un appui*, mont d'an apoue (& d'ar c'hapoue marcher en *appui* – Eusa).

APOUEañ /a'pweã\\$/, /apweẽj/ vb *appuyer* (fig. - C. & br-kr da Map hon apoue *ton Fils était notre appui & azboue / vb*).

APOUEAÑS /a'pweãz\\$, /apweãz\\$/ (& Doe e ampoeance - S.Gwenole 16°) b.-où *appui*.

APOUEILH > APOUE.

APPAMON (NF Ap/Hamon) > AP-...

AP(P)ERE (NF *Appéré* – L / Ab-> Ap-) / HERE.

APPISETU (gln < ad-pis / h-iwg ad-cí *il voit* – ie / skr PYL, D. > (s)pis...)

AP(P)RIOU (NF & Abriou) > AB-/AP-, RIOU.

AP(P)RIWAL (NF Ap-/Ri-ual) > RIWAL...

APRANTañ /a'prãntə/ (C. apprantaff / "*aprante*" : *empreint, to print - angl.*) vb *imprimer*.

APRE > SAPRE.

APRES (br-kr avec empressement / dre brez) > A-BRES...

APRESiañ /a'presjə/ vb (C. Appreciaff, M.17° aprecia) *apprécier* (& priso^e Ph : na brizo ket).

APREST,-añ,-iñ⁺ /aprɛst/ W, /aprɔstɛj/, /a'prestə/ vb *appréter* (br-kr hep neb rest aprestet *appréte sans aucun répit*, & em em aprestaff, . Cazr hac onest e aprestaf *de l'appréter, belle et convenable*, M. 16° pan vezo aprestet *quand il sera installé* / W1880<PL peb-unan hum aprest *chacun s'apprête*, Em aprestein e hra *Elle s'apprête*) : aprest boued *appréter de la nourriture*, me o apreste (W) *je les appretais*.

APRESTAMANT /aprestəmãñ\t/, /apre'stãməñ\t/ g.-où,-choù *apprêtage*.

APRESTAÑS /aprestãz\\$, /a'prestãz\\$/ b.-où *apprêt, & préparation* (Groë Wi).

APRET (br-kr & a pret, a pret mad, don...) > ABRED...

APRIWAL (NF *Apprioual* Li/Ab-) : ABRIWAL.

APROFF (br-kr aproff am\be & aproufuet) > APROU-

APROPET (br-kr vn sentanc̄ arall prophetoch / an doueou – S.Cathell § 16 > *approprié(e)*

APROPRIañ (C. Appropriaff (s')*approprier*).

APROU > A(M)PROU-.

APROUIDIGEZH /aprui'di:gəz\\$, /idijeh\x/... b.-ioù (GR) > *homologation*

APROUUiñ /'apru:vi/, /apruvij/ vb *approuver* > *homologuer* (drougvesket g'APROUUiñ *éprouver* / br-kr Approff, & Azeux gant couf euidoun aproufuet *que tu as éprouvé en souvenir de moi*, kmg

aprofi) : n'aproue ket 'hanon (Ph<PM / T<DG se 'm eus bet a(m)prouet).

APURañ,-iñ /a'py:rə/, /apyrəŋ/ vb *apurer* (br-kr S.Barba 16° hac e apuraff, M. 16° E corff digant Natur, à tra sur appuret *son corps de Nature assurément apuré / assurée - Ern.*)

AR⁺ (1) /ar/, /ər/, a-w. /a/, /ə/ Ku, & netra T, ger-mell strizh dirag ar c'hensonennou (nemet d, h, n, t : an, & l : al, med a-w. AR dirak L - Ku, W), a-w. 'R (da sk. 'ba'r, & bar Ph, wa'r, a-w. dre'r bed...) *le, la, les* (diwar an & br-kr an / ar zecter, h-br in a-w. ir, h-iwg in, kmg yn & y) : ar c'hi hag ar c'hazh, pell diouzh (ar) bourk (T *loin du bourg*), Yann ar Laer (kont. Ph / al Làer), bede'r penn (br-kr & gw. NL - AM, 'M gant AN).

ÀR⁺ (2) /ar/ W (& KW : Lgd...) araog. (arnon & arnin, arnout & arnat, arnehoñ & arnehou, arnehi, arnomp & arnamp, arnoc'h & arnac'h, arnehe) *sur* (h-br, kmg ar, gln Are- près & à l'est de / Ver- : war) : àr ar menez /ar ər'mi:nə/ K & /ar ər māñe/ W, àr e benn, gwazh àr wazh *de mal en pis*, àr he c'hoer (& vers sa soeur), arn-ugent, diar... & (evel war-) : àr-c'horre, àr-dreñv, àr-dro, àr-eneb, àr-gorf, àr-goust, àr-gul, àr-un-dro (gw. àr-se).

AR- (3) /ar/ rakger (& àr – gln Are- NL : Aremorici) *abord de, (couleur) tirant sur (suff. -âtre)* : an Argoad, an Arvor, Arvoriz (kmg ar-, iwg a(i)r-, Are-morica & Arlate, Arverni), arbrad, arlann, (a-w. /ər/ T) arc'hlas, arruz, arvelen, arvrun, arwenn, arwer, arzu (& ardu T, arc'hoazh, arlene / war- & rakger mar-).

AR⁺ (4) /a:r/ g. *labour à la charrue* (kmg âr idem) : hadañ dindan an ar *semer dès le labour* & an ar' vras (arar – Ki, Ph *la grande charrue* & un ar' goad !)

ARAB⁺ /'a:rəb\p/, /arab\p/ ad. & g.-ed b.1 *arabe, (fig.) voyou (street arab - angl. / l. araped) cheval arabe* : hemañ zo un arab eus ar Gilli ! (Pll) *c'est un Arabe... du Guilly !*

ARABAD⁺ /'a:ra:bəd\t/ > /'ra:bəd\t/, /'ra:bad\t/ Ph-KT, /'arəbad\t/, /arbad\t/ & /ərbad\t/ W ad. (arabat* & a'bat - Tu<Ern.) & g.-où *interdit (adj. & n. / interdiction), & attitude supérieure (de qui interdit)*, l.-où *préchi-prêcha*, & (W) *quand même, malgré que* (br-kr ar(a)bat, S.Barba 16° Me queff houz stat arabadou *Je trouve que vous en faites à votre aise*, DJ (querz) arabat *total interdit*, J. 16° Les... da arabadou *Laisse tes interdits*, h-br *arap futile*, kmg *arab witty*, arabedd *wit*) : arabat chetiñ dour aze ! (Ph) *il ne faut pas jeter d'eau là !*, arabad eo deoc'h ober van *inutile de faire semblant*, arabad 'm eus redeg *j'ai interdiction de courir*; trawalc'h arabadoù ! *assez d'interdits !* & (W) mes ar'bad e' Margidig c'hwi a houllennan (son W *mais quand même c'est vous que je demande*, M.), riskliñ a ra an hent pras, ya mè, 'bad e', 'han d'ar labour, ur sort ! (Wu *ça glisse sur la route, mais quand bien même, je vais quand même au taf*), n'eo ket 'arpa' bout argant (W<Drean *rien de tel que d'avoir de l'argent*), & arabad a ñse (Prl à moins d'essayer).

ARABADiañ,-iñ /ara'bə:di/, /əbadjə/, /arabadeñ/ vb *faire l'importun, importuner, & ressasser* : hag e talc'her da arabadi warnon *et on continue à m'importuner*, pegement en devoa arabadet se ! (T<JG) *qu'est-ce qu'il a ressassé ça !*, arabad eo arabadiat (B.Breiz 19° / *interdit d'interdire !*)

ARABADIEZH /araba'dijəz\s/, /arabadiēh\x/ b.-où *importunité, futilité* (arabadiez *amusement d'enfants, bagatelle* M.17°, GR rabadyez(ou) *babiole*, kmg arabedd(iaeth) *humour, wit*).

ARABADOU (br-kr / arabat*) > ARABAD.

ARABADUS⁺ /ara'bə:dyz\s/, /arabadyz\s/ ad. (g.) *importun* (Am.17° / Pell.18° Arabadus *qui radote*) : na te zo arabadus ! (T<JG) *que tu es importun !*, kaoz an arabadus / a zo hir ha padus (prov.) *la conversation du rabâcheur est bien longue et durable*.

ARABAT* > ARABAD (l.-où).

ARABEG /a'ra:bəg\k/, /arabəg\k/ ad. & g.(-où - de langue) *arabe (popul' conf. avec arab)* : diaes eo an arabeg (pasenn-ha-pasenn°) *c'est difficile l'arabe*.

ARABESKENN /ara'bɛskən/, /arabɛʃən/ b.-où *arabesque*.

ARABI(A) /a'ra:bi/, /arabi/, & -ia *Arabie* (C. Arabi,-by).

A-RABIN (br-kr arabyn & Buhez 16° Goa map pan ve pap a-rabyn *malheur au gars, fût-il pape par raccroc / NL*) > A-RABINADOÙ.

A-RABINADOÙ /arabinadow/, /arabi'na:dow/, /du/ adv. *par intervalles* (br-kr pan ve pep a rabyn *quelque temps / DJ* deport un rabinyat patiente *un certain temps*, GR rabinadou labour & T<GK *travail intermittent*).

ARABL (C. *arable* / arazr) > AR-

ARACHID /araʃid\t/ g.-où & str.-enn *arachide* (*lat.-gr*) : eoul arachid *huile d'arrachide*.

ARAC'H (Li<YR) > ARC'H.

ARAD (devezh-arajoȗ l.) > ARat*

ARADEG /a'ra:dəg\k/ b.-où & 2 *charruage*, & *concours de labour*.

ARADENN /a'ra:dən/, /aradən/ b.-où *labourage*, (*fig.*) *accès de colère* : an aradenn a drelatas an aotrou (P.Proux 19° *le seigneur fut pris d'un accès de colère*).

ARADENNAD /ara'dənad\t/, /aradənad\t/ b.-où *défilé (de)*, & *aréopage* (gw. /aridennad).

ARADENNañ,-iñ /ara'dənə/, /aradənəŋ/ vb *(faire) défiler (& débiter)*.

ARADUR /a'ra:dyr/, /aradyr/ g.-ioù *(effet ou terre issue du) labourage*.

ARADUREZH /ara'dy:rəz\s/, /\dyeṛəh\x/ b.-ioù *(principe du) labourage, & terre arable* (Tu<GK).

ARAGON /a'ra:gɔ̃n/ NL (& NF) *Aragon* (Esp. – DJ ‘cant myll Aragon’ > cant mul a Aragon *cent mules d'Aragon – énumération* / cant leon prvez, cant leopart hardyz... hep comps gou...)

ARAJ,-iñ > AR(R)AJ,-iñ.

ARALL⁺ /aral/, a-w. /ral/ W, /arel/ (& all a-w. /el/ Ku - h-br & br-kr arall : un arall, diou arall - J. 16° & Han arall, bro arall, S.Barba 16° Da re arall *A d'autres*, & tro arall 17° Euzen Gueguen, kmg arall l. eraill, h-br arall & alall, iwg araile diwar alaile) ad. (g.) *autre* (var. W) : an tu arall *l'autre côté*, ar re aräll *les autres*, g' un arall *avec un autre*, hennañ pe an arall *lui ou un autre*, & rakger (néol. préf.) : arallouenn, arallvro (kmg allfro *foreigner*; gln Allo-broges / all e KLT, rakger kmg & arall W & kmg).

ARALLEG /-EK* /a'raləg\k/, /araleg\k/ ad. (néol.) *aliéné* (& kmg arallog *allegory*).

ARALLEKAat* /arale'ka:d\t/, /aralekad\t/ vb 2 *aliéner (dér.)*

ARALLEKADUR /arale'ka:dyr/, /aralekadyr/ g.-ioù *aliénation (néol.)*

ARAMEAN /ara'meən/, /arameān/ ad. & g.-ed (b.1) *araméen,-ne (pers.)*

ARAMEEG /ara'meəg\k/, /arameeg\k/ g. & ad.(-ek*) *araméen (langue)*.

ARAMO(N – gln NR & Aramis – Gen. D. / kmg araf : *slow - lent*).

A-RAMPL⁺ /a'rãmp/, /arãmbl\pl/ adv à *cheval (fig.)* : chomet a-ramp war ar gloued *resté à cheval sur la barrière*, a-ramp war ar chô (Ph à *cheval sur la monture* & a-c'haoliad, a-c'haoliata).

A-RAMPO /a'rãmpo/ adv *ex-aequo (rampeau)*.

A-RANDON⁻ /a'rãndõn/ ad. *fébrile(ment) & sens div. (importun, radotant...)* : doned a-randon (br-kr Aman a random oz donet *Venant ici avec fébrilité* & DJ 16° A random da monet / arandon : Trompyllou presant arandon Y oll dyson ha cleronnou).

ARAÑJAMANT⁺ /arã'žãmən\t/, /arãžəmãñ\t/ g.-où,-mañchoù *arrangement, (fig. - popul.) stratagème* : un arañjamant oa graet founnus a-walc'h (Ph) *on inventa assez vite un stratagème*.

ARAÑJiñ⁺ /a'rã:ži/, /arãžəñ/ vb *arranger (surt. fig.)* : arañjiñ tou 'n dud *arranger tout le monde*.

ARANKiñ (W) > ARENKiñ.

A-RANKONTR /a'rãŋkõn/, /arəkõn/ Prl & a-rañkontr-kaer adv. *par inadvertance (malheureux hasard), & à l'improviste* (Prl / Ph ur wetur rañkontr *une occase : voiture d'occasion*).

A-RAÑV > A-ROEÑV.

ARAOG / A-RAOK⁺ (A-ROG°) /a'ro:g\k/, /a'rawg\k/, /ərawg\k/ (W e-raok) ad., araog., & g.-où *avant, (de) devant, & (ad.) décidé, (l.) antécédents, préliminaires* (br-kr Ma-z aff araucq nen d-aff adreff *Si j'avance, je ne recule*, M.17° araoc / aroc & cacç a roza – araogenn : araogon, araozon & araog di'-me K-Wi, araoiki, araozi /-si & em raog... en he raog / e-raog) : ken ar wech all pe marteze araok ! (Ph) *à la prochaine ou peut-être avant ! (hum')*, dont d'ar gêr araog^e al lutun *rentrer avant la nuit / lutin*, kerzh 'raok (& war-raok) *avance !*, an tu raok (& 'raog, & an araog, diaraog) *l'avant*, dre (a)raok ha dre (a)dreñv *par devant et par derrière (& à voile et à vapeur / sexe)*, aet a-raog e benn (Luzel 19°) *suivi son instinct*, troc'het he doa an hent araokañ (Ph) *il lui coupa la route*, araog ma vo dez *avant qu'il fasse jour*, aon 'raok piv* ? (& rak) *peur de qui ?*, ur plac'h araok (Luzel 19° *une femme dynamique & spered araok esprit avancé*), war-lerc'h an

araogoù *après les préliminaires*, & en araog *en avance*.

ARAOGANT > AROGANT.

ARAOGENN /a'ro:gən/, /a'rawgen/, /ərawgen/ b.-où *encolure (de cheval)*, & *préposition* : araogenn ar marc'h *l'encolure du cheval* (L), listenn an araogennoù *la liste des prépositions*.

ARAOGENNET (a.g.vb) > ARAOGET.

ARAOGER /a'ro:gər/, /a'rawger/, /ərawger/ g.-ion b.1 *avant (footballeur - dér.)* : an araoger dehoù (Brogarour) *l'avant droit (au foot)*.

ARAOGET /a'ro:gəd\t/, /arawged\t/, /ərawged\t/ a-g.vb à *l'encolure (cheval)* : ur marc'h araoget kaer, mat *cheval franc du collier*.

ARAOGIÑ /a'ro:gi/, /a'rawgeñ/ vb (s') *avancer*, & *mettre en avant*, (pp) *ayant telle encolure* : red araogiñ anehoñ (W *il faut l'avancer* & kan. W Araugamb, Chouaned, Avansamb arnehe *Avançons, Chouans, Avançons sur eux*), araoget / araogennet (*prépositionnel*).

ARAOKAAD (n.vb / vb) > ARAOKAat*

ARAOKAat* /aro'ka:d\t/, /araw\/, /ərawkad\t/ vb 2 *progresser (& pp aisé W)* : hag e vehent araokaet int a lar ataw emaint paour *fussent-ils aisés ils se prétendent pauvres*, & an araokaad (n.vb *le progrès*).

ARAOKADENN /aro'ka:dən/, /araw'ka:dən/, /ərawkaden/ b.-où *progression*.

ARAOKADUR /aro'ka:dyr/, /arawkadyr/ g.-ioù *progrès (réalisé)*.

ARAOK(A)OUR /aro'kawr/, /arokur/ g.-ion (b.1) *progressiste (dér. / tu-araok)*.

ARAOKEREZH /aro'kɛ:rəz\s/, /arawkəreh\x/ g.-ioù *progrès*.

A-RAOSKL /a'rawskl/, & /a'rawz\s/ ('araous' - GR *rechin,-e* : beza araous *rechigner / raoskl*) ; ad. *rude*, & (pers.) *agressif,-ve*, g. *rudesse, agressivité* : peoc'h 'ta, paotred a-raous / na rit ket kemend-all a drouz (Perrot *silence, agressifs que vous êtes, ne faites pas tant de bruit !*)

A-RAOUIEK /rowjəg\k/ adv. (*marcher*) *maladroitement* : ker'hed 'raouiek-kaer (E<ND / raou-)

ARAOUS /a'raus/ ad. (M.17°<GM araoux *hargneux / syn.*, beza araous *rechigner* > A-RAOSKL).

ARAR⁺ /a:rər/, /arar/, & /a:r/ Ku, Ki & /æ:r/ Ph, /arer/, /arel/ W var. ALAR /a:lar/ L, /aler/ W & /a:rat/ Groe Wi (vb) b./g.-ioù, erer / eler /'e:lər/ *araire, charrue* (C. Arazr / ararz, M.17° arar : souc'h an arar *le soc de charrue*, kmg aradr, iwg arathar & gln aratr(on) > lat aratrum) : an arar goad *l'araire en bois*, un arar dorn *une araire manuelle*, an arar penn-maout *ancienne grosse charrue* (& an alar penn-tous^{sig} K-Wi : brabant), un arar pe ur brabant *une charrue ou un brabant (métallique)*, kilhorou an alar *l'avant-train*, an ar (var. Ph, Plz, Eusa), 'An Alar hag ar Stered' (GK / O'Caset *The Plough and the Stars*), & alar (*du*) *bugrane (& arrête-bœuf)*.

A-RASKL /a'raskl/ & /rask/ ad. *qui râcle* (gw. a-raoskl).

ARASTIÑ > ARROUESTLIÑ.

ARAT⁺ /a:rəd\t/, /arad\t/ & /'a:r/ Ki vb *charruer, (fig.) filer* (C. Arat, M.17° arat, kmg arad(r)u to *plough – ie*) : arit a-dreuz arit a-hed / temzit ervad hag ho po ed (prov.) *charruer en long et en travers, fumez bien la terre et vous produirez du blé*, ma 'z plije gwelet hennezh oc'h arad (fig.) *si tu l'avais vu filer, en em arat ramper à terre* (& devezh-arad / labourat & troiñ douar *labourer*).

A-RATOZ^H /a'ratoz\s/ (neket -ZH hervez GM) ad. *intentionnel,-le(ment* – M. 16° an ebat, gruet haznat à ratoez *d'évidence à dessein*, M.17° a ratos, aratos, br-kr ratouez LF, & rat *escient* > *exprès*) : a-ratoz evito (B. *exprès pour eux*) & a-ratozh-kaer *tout exprès (syn. / espres-kaer...)*

A-RATRE /a'ratre/, /aratre/ ad. *en bon état* : delc'her un ti a-ratre *tenir une maison* (& e-ratre).

ARAUC (br-kr & a rauc, araucq) > A-RAOK...

ARAUS(I)O- (gln *tempe* > NL *Orange*, NF Arausa '*Joufflue*', h-iwg ara^e & NL Arai Chliath – ie gr pareia & lat auris... D.)

A-RAZ⁺ /a'ra:z\s/ adv. & araog. *à ras, au ras de (& ras / rez*)* : mein-glas a-raz an douar *ardoise au ras du sol*, koaven 'raz al laezh *crème à même le lait & raz ar bord (Ph) à ras bord*.

A-RAZAILH /a'ra:zaʎ/, /arazaj/ ad. *hargneux,-se(-ment), & d'assaut* (gw. / arsailh).

ARBALASTR /ar'ba:lastr/, /arbalastr/ g.-où *arbalète* (C., M.17° arbalestr & kmg arblastr / lat. bal(l)ista & gr βάλλεται *banniñ*) & un "abelach(t)" (W<Drean /-enn *escogriffe*).

ARBALASTRENN /arbəlaſtren/ Wi, /arba'laſtren/ b.-ed *personne efflanquée*.

ARBALASTRER /arba'laſtrər/, /arbəlaſtrər/ g.-ion (b.1) *arbalétrier* (C.)

ARBED- (h-br & W / NF Arbez) > ERBED...

ARBEL (& arbili l.) > ARMEL.

ÀR-BENN⁺ /ar'bɛn/, & /ar'ben/ araog. *au devant de* (& en arbenn / war-benn & war arbenn ub) : ni 'yae àr-benn dehoñ *nous allions au devant de lui*, dàet àr-benn dimp *venu au devant de nous*.

ARBENN⁺ /arbɛn/ & /arben/ W, /'arben/ g.-où *limite* (& fig. - kmg erbyn, h-iwg airchenn / gln arepennis > *arpent*) : arbenn an ode & arbennoù an toull-karr *limite-s de brèche*, (ne) ‘m eus ket arbenn da laret d’oc’h (Wi<PYK) *je n’ai pas de réticence (de scrupule) à te dire* & araog. : en arbenn (da) *à la rencontre (de)*, & *à l’encontre* : en arbenn d’an tri eskob *à la rencontre des trois évêques*, en o arbenn (& /erapendɔ/ Groe / e ra(k)penn da, monei d’hi reben – Bas 44) ; en arbenn (a, eus) *en raison de (la matière)* : en arbenn ag an danvez ; (var.) àr (war) arbenn *à la rencontre*, & *à l’encontre* : moned àr he arbenn, dàet ar hon arbenn, & war arbenn dehe (Ph / diarbenn) ; (adv.) *à contrepied, en brèche* & dre an arbenn ma... (W<Drean) *pour la (bonne et simple) raison que* : dre an arbenn ma oant re gozh *pour la simple raison qu'ils étaient trop vieux*.

ARBENNAÑ,-iñ /arbenij/, /ar'bɛnə/ vb *contrecarrer, objecter* (& *rencontrer* - arbennet g' P. - B.)

ARBENNER,-OUR /arbenur/, /ar'bɛnɔr/ g.-(er)ion b.1 *objecteur,-trice*.

ARBENNEREZH /arbenɔreh\x/, /\rez\s/, /arbe'nɛ:rəz\s/ g.-ioù *objection(s)*.

ARBENNIG⁻ /-IK^{*} /ar'bɛnig\k/, /arbenij\c/ ad. *spécial(e – diwar kmg arbennig / arbenn)*.

ARBENNIGAÑ,-iñ,-o⁻ /arbe'ni:gə/, \o/, /arbenijən/ vb *(se) spécialiser* (kmg arbenigo).

ARBENNIGOUR⁻ /arbe'ni:gur/, /arbenijur/ g.-ion b.1 *spécialiste* (diwar kmg arbenigwr).

ARBENNIKAat /arbəni'ka:d\t/, /arbenikad\t/ vb 2 *(se) spécialiser (davantage – dér.)*

ARBITR /arbitr/, /arbit/ g.-ed *arbitre (popul& & br-kr, M.17° arbitr / tredeeg & tredeog tierce personne)* : 'n arbit' (Ph - KaM).

ARBITRAJ (C. arbitag - sic - *arbitrage*).

ARBITRañ /ar'bitrə/, /arbitrən/ vb *arbitrer* (C.-aff & *popul* : arbitret fall ! *mal arbitré !*)

ARBOELL /'arbwel/, /arbwel/, & /arbwil/ W g.-où (*l'*) *économie (fait d'économiser - diwar poell, kmg pwyll & iwg ciall sense, meaning)*.

ARBOELLADENN /arbwe'la:dən/, /arbweladen/ b.-où *(une certaine) économie (réalisée)*.

ARBOELLAMANT /arbwe'lāmən\t/, /arbweləmān\t/ g.-où,-choù *(esprit d')* *économie*.

ARBOELLAÑ,-iñ,-o⁺ /ar'bwełə/, /arbwelən/ vb *économiser* : arboellañ arc'hant (Y.Gow), & arboell' (Ki : arboull ma mouni Plz<GG / W hum arbouill & NF Larboulet, Larboulette etc.)

ARBOELLAÑS /ar'bwełāz\s/, /arbwelāz\s/ b.-où *parcimonie*.

ARBOELLENTEZ /arbwe'lente/, \tez\s/, /arbwelānti/ b. *(de l') économie* : dre he arboellentez *grâce à son économie*.

ARBOELLER /ar'bwełər/, /arbweler/ & \ur/ g.-(-er)ion b.1 *(pers.) économie*.

ARBOELLET (a.g.vb. / NF *Larboulet* W & var.)

ARBOELLEREZH /arbwe'lɛ:rəz\s/, /arbwelərəz\s/, /\rəh\x/ g.-ioù *économat, & économie (div. sens, surt. / esprit d'épargne)*.

ARBOELLUS /ar'bwełyz\s/, /arbwelyz\s/ ad. *parcimonieux,-se(-ment)*.

ARBONT /arbõn\t/ Wi g.-où *petit pont (de ruisseau / karrbont NL Carpont)*.

AR-BOUEZ (W) > WAR-BOUEZ.

ARBOULET (NF Lar-) > ARBOELLET.

ARBRAD⁺ /'arbrad\t/, /arbradt/ ad. g. & str.-enn-où (*terre*) *argileuse* : douar arbrad, an arbrad (L<MM), un arbradenn (& ilbrad / prad).

ARBRI /'arbri/, \ərbri/ ad. *argileux,-se*.

ARCH /arʒʃ/, & /aʒʃ/ bih.-IG : waet àr an arch (W & ‘n achig / àr nij) *sorti du nid (fig. / arche ? & arc'h Noe – NF Arch, & Archenoul)*.

ARCHED⁺ /'arʃəd\t/, /arʃed\t/ g.-où *cercueil*, (*en*) *bière* (C. harchet den maru *chaffe*, & M. Pathelin 15° Alusen archet hoppsy / ho pezi, M.17° archet *bière* / archet, archedou ar rebed *archet*) : kas an arched d'ar vered *mener le cercueil au cimetière*, ober archedou *fabriquer des cercueils*, laket en arched (*mis en bière* - Ph & arc'h, laou(e)r > laour / W sarke, serch).

ARCHEDAD⁺ /ar'ʃe:dəd\t/, /arʃedad\t/ g.-où *cercueil (de / ossements)* : un archedad relegou.

ARCHEDAÑ,-iñ⁺ /ar'ʃe:də/, /arʃedij/ vb *mettre en bière* : goude e oant bet archedet *après qu'ils furent mis en bière*.

ARCHEDER /ar'ʃe:dər/, /arʃeder/ g.-ion (b.1) *fabricant de cercueils*.

ARCHER⁺ /'arʃər/, /arʃer/ g.-ion b.1 *gendarme*, (*pl.*) *maréchaussée* (frç archer; NF Larcher / Guérarcher & gw. 1530 an Archer coz / arc'her) : gweled an archerien / gant beb a benn-treujenn (gwerz YP voir les CRS armés de leur matraque / beg e dok, jañdarm, kogn...)

ARCHERDI⁺ /ar'ʃerdi/, /arʃerdi/ g.-où *gendarmerie (signalisation Carhaix)*.

ARCHITED /ar'ʃitəd\t/, /arʃited\t/, a-w. /af\ve/ & architekt g.-ed b.1 *architecte* (Nom. 17° etc.)

ARCHIV- > **ARCHIVOÙ**

ARCHIVañ,-iñ⁺ /ar'ʃi:və/, /arʃiven/ vb *archiver (syn.)*

ARCHIVER /ar'ʃi:və/, /arʃiver/ /-our g.-(-er)ion b.1 *archiveur;-se /-iste* (NF Larchiver / Lachiver)

ARCHIVOÙ /ar'ʃi:vū/, /arʃivow/ l. *archives* : archivoù an departamant (*archives départementales* & dielloù, Dielloù 29 / Archifau - Aberystwyth / arxive/ - F3 / eusk. > artxiboak).

ARC'H⁺ (1) /arh\x/ b. (l.) irc'hier /irhjər/, /irhjer/, a-w. /irjer/ & b.-ioù, archou Ki,bih.-IG *arche, bahut, coffre, (loc') cercueil* (C. Arch & arch an boet, M.17° arc'h *coffre, huche & bière*, & kornik ann arc'h, kmg arch *idem* - lat. arca) : ed barr an arc'h (prov. *huche pleine de blé* & Ti<RKB an ed 'barzh an arc'h kent), un arc'hig arc'hant *un coffret en argent*, lakaet e-barzh an arc'h (Groë Wi *mis en bière* & K-Wi : arched, & arac'h Li<YR & NL), arc'h c'holoet (Plz<GG > ac'holoët *coffre fermé* & NL an arc'holoët / dol ven), arc'h-ar-galon (*thorax* C. arch an calon), an arc'h-wele (C. archguele *châlit* / stern-gwele), & (bih.) arc'hig (Ki & alc'hig loc') *palourde*.

ARC'H⁻ (2) /arh\x/ g.-où *postulat* (h-br ar(ch) & NL, NF Helgouarch, kmg arch *request*).

ARC'H- (3) /arh\ve/ rakger *archi-* (kmg arch-) : arc'hbeleg *archiprêtre* (C. arc baelec, & arc'hveleg LH : person-arc'hveleg), arc'hdrouiz *archidruide*, arc'hdug *archiduc*, arc'henebour *ennemi déclaré* (& arc'hael, arc'hdagon / arc'heskob - usu^t relig. : *archvêque*).

ARC'HAD⁺ /'arhad\t/, /arhad\t/ b.-où *coffre (plein de... - C. argat)* : un arc'had winizh (E.Kergidu 19° *un coffre rempli de blé*).

ARC'HAEL⁺ /'arhel/, /\eal/ L, /arhèl/ g.-ez (& -ed) *archange* (C. archael, br-kr ho archaelez, M.17° arc'hel, kmg archangel) : an arc'hael Gabriel, Mikael Arc'hael *Michel archange*.

ARC'HANT⁺ /'arhən\t/, /arhān\t/, a-w. /'erhən\t/ Ku var. ARGANT Ki W /'argən\t/, /argān\t/ g. *argent (métal & monnaie)*, l.-où,-choù *fonds*, & *magots, sommes d'argent* (C. Argant, br-kr archant, J. 16° Dalet hoz archant, yt gant e *Tenez votre argent, emportez-le* / argant, reif archant (enn antier) *donner de l'argent (en liquide)*, M.17° livra an arc'hant, kmg arian, iwg airgead, gln arganto(danos) & NL – ie) : arc'hant gwenn hag aour melen *argent blanc et or jaune*, ma arc'hant n'aint ket da fall (str. : *mon argent ne se dévaluera pas*), ur pezh arc'hant eo (an dollar-se) ? (Ph *c'est un billet de banque ? - en poster*), dismantrañ a raont o arc'hant *ils dilapident leur argent*, an arc'hant bras (fam. Ph *la finance, le grand capital*), paotred an arc'hant bras *les capitalos*, arc'hant koz (en neus° YVL *argent de famille* & Ku<RKB *en héritage*), o argañchoù *leurs capitaux*, argant bew *vif argent*, un tamm arc'hant-butun (gwerzh-butun) *un pourboire*, arc'hant-chañs *pièce donnée à un pauvre*, argantigoù (W) *menue monnaie*, NF (Arhant & var.), NL Menez Crec'h an Arhan(t – Boulvriag), ar Wäzh arc'hant (Ku<RKB), ar Ster arc'hant (Are *la Rivière d'argent*).

ARC'HANTA /ar'hūnta/ vb 2 *chercher de l'argent (dû GR / arc'hanchou var ar meas > capitaliser)* : monet da arc'hanta *aller à la recherche de son argent*.

ARC'HANTADUR /arhān'ta:dyr/, /arhāntadyr/, & /arg\ve/ g.-ioù *argenture*.

ARC'HANTAER /arhān'tè:r/ g.-ien *orgelet* (E<ND).

ARC'HANTAJ /ar'hãntəʒʃ/, /arhãntaʒʃ/ g.-où,-achoù *argenterie* (E).

ARC'HANTAÑ,-iñ⁺ /ar'hãntə/, /arhãntij/ var. ARGANTiñ /ar'gãnti/, /argãntad\t/ vb *argenter*; & *réaliser* (*en argent* : *capitaliser, commanditer, convertir* – kmg ariannu) : ar pezh a oa kap d'arc'hantiñ *ce qu'il pouvait réunir en numéraire*.

ARC'HANTEG /-EK* /ar'hãntəg\k/, /arhãnteg\k/ ad. & g.(-ien) *argenté* : (NF) an Arc'hanteg a anaves ? *connais-tu Larchantec* ? & pizaj arc'hantek* *variété de goémon argenté* (T<HL / kmg ariannog *wealthy*).

ARC'HANTELL /ar'xãntel/ Li (& ar C'hantell) NL *Argenton* (Landunvez – tud -iz /-idi - HB) / ar C'hantel (NL Santeg Lu)

ARC'HANTER /ar'hãntər/, /er/, /arhãnter/, var. (Ki-W) ARGANTER,-OUR /ar'gãnter/, /argãntur/ g.-(er)ion (b.1) *argentier* (C. Argantier / arganter & archanter).

ARC'HANTHED /ar'hãnted\t/, /arhãnted\t/ & /hed/ var. ARGANTHED /argãnted\t/ g.-où,-joù 4^{ème} *essaim* (& kenthed, losthed, tarwhed / HED & taol-gwenan).

ARC'HANTIRI⁺ /arhãn'ti:ri/, var. ARGANTERI /argãntəri/, /argãn'ti:ri/ b.-où *argenterie* : arc'hantiri an iliz *l'argenterie de l'église* (& gw. aremoù).

ARC'HANTON (C.) > ARGANTON (2)

ARC'HANTUS⁺ /ar'hãntyz\s/, /arhãntyz\s/ var. (Ki-W) ARGANTUS /ar'gãntyz\s/, /argãntyz\s/ ad. *argentifère, & lucratif,-ve, capitalisable, rémunérateur,-trice* : arc'hantus eo ar vicher-se ? (Ku ce métier, ça rapporte ?), ur plas arc'hantus (Go) *une ferme (ou une place) qui rapporte*, argantus (Kap), ur vecher argantus (E<YFK un métier rémunérateur & argantusoc'h Wi).

ARC'H-BELEG (C. arch baeleuc / arc'hveleg archiprêtre) > ARC'H- / BELEG.

ARCHEDEKLIN (br-kr & architriclin - majordome, anc.frç archedeclin).

ARC'HDIAGON /arh'dja:gən/, /arhdjagõn/, /arh'dja:gun/ L & arriagon g.-ed *archidiacre* (C. archdiago(u)n, M.17° arc'hdiagon).

ARC'HDIAGONDED /arhdja'gõndəd\t/, /arhjagõnded\t/, /'gundəd\t/ & arriagonded b., & arriagondi g.-où *archidiaconé* (C. archdiagondet).

ARC'HDIAGONDI > ARC'HDIAGONDED.

ARC'HELAR /ar'he:lar/ L g. *feu follet* (& kelar, keler – C. Enquelezr ‘geant’).

ARC'HEN (Y.Gow & diarc'hen(-kaer) Ph & Go<RK diarën) > ARC'HENAD.

ARC'HENAD /'rhe:nəd\t/, /arhenad\t/ g.-où *chaussure* (C. archenat ‘chafon’, kmg archen(ad), & diarc'hen(-kaer) Ph *nu-pieds - usū*’).

ARC'HENAÑ,-iñ⁺ /a'rhe:nə/, /arhenij/ vb *chausser* (C. Archenaff /-at da roe, M.17° en em arc'hena se *chausser, conf.* W / (n)ac'henniñ tresser) : arc'henet mad e oe (Wi il était bien chassé)

ARC'HENAOUEG / -EK* /arhe'nowəg\k/ & /arhg'i'nowəg\k/ g.-ien b.1 & ad. (-ek*) très (‘archi-’) *bête* (M.Briant).

AR-C'HENOÙ /a're:nu/ K & ‘erneu’ /ernəy/ (Arv.W) adv. à *l'envers* : en tu ar-enoù (W<FL / kan. Ku lakat ar bed-mañ àr e 'henoù mettre ce monde à l'envers, le révolutionner...)

ARC'HER /arhər/, & /ahjer/, /arhur/ g.-(er)ion *fabricant de coffres* (‘huchier’) : Job an Arc'her (& NF Larcher & Larher - alies / an Archer coz - br-kr).

ARC'HESKOB⁺ /ar'heskob\p/, /arheskob\p/ g.-ed (W) & arc'heskibien, arc'heskeb : *archevêque* (C. archescop, M.17°, kmg archesgob) : arc'heskob Roazon *l'archevêque de Rennes*.

ARC'HESKOBELEZH /arhesko'be:ləz\s/, /ləz\s/, /arheskobələz\k/ b.-ioù *archiépiscopat* (kmg archesgobaeth).

ARC'HESKOPTI /arhes'kɔpti/, /arheskɔpti/ g.-où *archevêché* (C. archescobdy, M.17°-escopti).

ARC'HEUST (K/veyer 18°) > ARC'HOUEST...

ARC'Hiñ⁺ /arhi/, /arhij/ vb *postuler, revendiquer* (br-kr M. 16° ez archynt rez coezaff *ils demanderont nettement que tombent...*, S.Barba 16° (Hoz tat eu) A archas dimp plen e guenou (C'est votre père) Qui vous ordonna de sa propre bouche, & (Houz merch... Autrou) A archas plen diff perguen e guenou (C'est votre fille, Seigneur) Qui m'a commandé expressément de sa propre

bouche, h-br ar(ch)-, kmg erchi & archaf, iwg arco gl. "precor").

ARC'HLAS /'arhlaz\s/, /arhlaz\s/, a-w. /ɛr\ T ad. *bleuâtre*, (végét.) *verdâtre* : traou̯ arc'hlas.

ARC'HLEB /'arhleb\p/, /'arhwleb\p/ T, /arhløb\p/, /arhlyb\p/ W (arc'hwleb^e & argleb Wi<PYK / GLEB, gwleb) ad. *assez humide*, (*climat*) *océanique* : ur vro arc'hleb *une région plutôt humide*.

ARC'HOAZH⁺ /ar'hwa:z\s/ KT, Ph, & /'arhwaz\s/ E, /ar'hwa:/ Ki, /arhwah\x/ adv. *demain* (& KL warc'hoazh, C. Arhoaz & br-kr an hoaz, J. Oar penn an hoaz (na anoazet) *Quant à demain*, M.17° arc'hoaz & voar benn ar c'hoaz / warc'hoazh) : arc'hoazh 'vo dez *demain il fera jour* (& 'benn arc'hoazh 'vo an dez é pas^seal Ph), arc'hoazh beure / vintin *demain matin*, me a oa dec'h hag arc'hoazh e vin adarre (divin. : hiziv) *j'exista hier et j'existerai demain*, ken arc'hoazh à *demain* ! (& Ph kenô 'benn 'c'hoazh, Prl bene'hoa'h).

ARC'HOUEL (h-br arguil < guil(ou) gl uigilia *veille, vigile* – LF).

ARC'HOUERE (GR p. 444 *génie familier – qui accompagne chaque homme – opinion du peuple & fort commun parmi les anciens*).

ARC'HQUEST /'arhwøst/ & /'(n)arhost/ T Go & /n akwost/ (NL – h-br aruuistl *gage, garantie*, kmg arwytl *pledge*, sant Arouestl > Sant-AleuStr / br-kr arhuest & h-br guest *veille* > arvest / arc'heust - K/veyer 18°) : an Arc'houest *pointe de l'Arcouest* (& NL Le Varcouest Go).

ARC'HOU(ZOU)Gal /ar'hu:gøl/, /arhugal/, & /arvugal/ vb *tendre le cou, & bayer aux corneilles* (T) : chom da arc'hougal (& dic'hou(zou)gal, hougañ).

ARC'HRIS /'arhriz\s/, /arhriz\s/ ad. *grisâtre, grisé,-e*.

ARC'HVELEG > **ARC'H-**

ARC'HWEL,-añ /'arhwel/, /ar'hwe:lø/ (h-br arguil oit m(i)s ir a cint dedi hi hun LF 72 & kmg arwyl- *garder*; (cyf)archwyl *sauvegarde* > néol.) *fonction, fonctionner* (Imbourc'h < Saded).

ARD⁺ /ard\t/ g.-où *art, comédie (péjor')*, *grimace (surt. pl.* – C. art & br-kr dre art, dre neb art (dyauoll), an holl ardou, J. 16° Ha te so souveren enn art ? *Es-tu à l'aise à l'art (du jeu)* ?, S.Gwenole 16° (lestr) heruez hon art fardet *construit dans les règles de l'art*, S.Barba En hoz art *En votre art*, & dre art soutil (diaoulou) *par subtil artifice*, DJ 16° Autrou seder, ny a predere Ez oae a drouc art ez usse *nous réfléchissions à la forme maléfique d'art dont il userait - lat. ars, artis* : ar seizh ard *la sorcellerie*, ardoù Satan *les ruses de Satan*, dindan e ard tout à son art, & *aux aguets*, ar mil ard fall a oar *il a toutes les ruses*, ober mil ard fall & *faire une incartade*, pa wel ahanon oc'h ober un ard bennak *quand il me voit faire une grimace*, sell an ardoù a ra-hi ! *regarde-la faire des grimaces !*, hemañ a rae un ardoù ! (Ph) *il en fait des manières !*, tad an ardoù personne extrêmement maniéree & un toull ardoù TK<MXM), 'ret ket ardaou, labouret de pe'h zo ! (Prl) *pas de manières, servez-vous à la bonne franquette !*, & ardigoù (l. / ardoù).

-ARD (NL Dinard, Minard - iwg ard *height, high-* : *haut* / ours *arth* & NL Arz...)

ARDAG /'ardag\k/ Wu ad & g. (pers.) *agressif,-ve* : un ardag (Kerform, Pluniaw Wu<PYK).

ARDAGañ /ar'da:gø/ KW vb *agresser, & (rendre) gourmand, (très) intéressé* : ardaget g'ar boued & ar labour (PYK) *très porté sur la nourriture, le travail, tud ardaget gourmands (& fig. / terre)*.

ARDAGOUR /ar'da:gur/ KW g.-(er)ion b.l. (pers.) *agressive, intéressée (à l'achat etc. – PYK)* : an ardagour-se ! *ce prédateur !*

ARDALañ,-iñ /ar'da:lø/, /ardaleñ/ vb (dér. < AB) *résister (à)* : ardalet (d)ouzh ud (MM)

ARDAMEZ*° /ar'däməz\s/, /ardamez\s/ b.-ioù *emblème, insigne* (& 'ardemez' / ardremmes^e aîtres / kmg ardrem *view* & dremm / trem *face*, h-br randremes - C.Redon) : en ardamez d'an oll (F&B à la portée de tous), un ardamez (& ardemez - iliz - Tu *l'emblème*).

ARDAMEZiñ > **ARDREMMEZiñ**.

ARDANAV /-DANÔ /ardã:no/, /ardãnav/ ad. (T<GK) *ni gros ni menu*.

ARDANT (1) /'ardən\t/, /ardãñ\t/ ad. *ardent(e – br-kr c'hoant ardant*, Buhez mab den & M. 16° *ardant en carantez ardent en amour*, & ardant gant carantez, ardant hoantus, Ardantoch ez losquont *Plus ardamment te brûlent*) : Eul lestr ranke bea ardan (Mar. Li<YR *un vaisseau doit être ardent*) & gwin-ardant *alcool - trad.* (18-25°), NF Lardant (Teleg. & *Le Nardant* – lies gwech / Ardant).

ARDANT⁺ (2) /'ardən\t/, /ardãñ\t/, & /arn/ Ku, /arn/ Ph g.-où,-choù *cheville d'amarrage (sous la*

charrette pout renir des bout-dehors, dite dent de loup – h-br LF & kmg tant corde tendue) : stagañ ur funienn eus an eil ardant d'egile (Ph) attacher la grande corde d'une "dent" à l'autre, un ardant evid an dris° (T<JG piton dans le banc, près du mât, point d'appui de la drisse pour bien étarquer la voile).

ARDANTiñ /ar'dānti/ T vb *se calmer (feu – incendie & boule qui roule etc.* A.Duval<Klerg).

ARDAOUA /ar'dowə/, /ar'dawi/, /ardəqad\t/ W vb *faire la comédie (péjorativement), grimacer (& ardeuat W<Heneu gesticuler).*

ARDAOUAER⁺ /ardo'wε:r/, a-w. /'arduar/ Go, & /ar'dawer/, /ardəuer/ g.-ion b.1 *comédien(ne) (péjor.), grimacier;-e* : hennezh zo un ardaouaer (& arduouar Go) *c'est un sacré comédien !*

ARDAV* /ardaw/, /ardaꝑ/ g.(-ioù / n.vb) *interruption (momentanée).*

ARDAViñ⁺ /ar'dawī/, /ardaꝑjn/ (n.vb. – var. T-L) **ARDEWEL** /ar'dewəl/, /ar'de:vel/ (ARDAV-) vb *être sur le point de s'interrompre, & mollir, tomber (vent etc. – ar- / TAV & tawiñ / tewel, kmg, iwg, gln tauo- NR - ie) : bremañ eo ardavet ar glao° (T<JG) la pluie s'est calmée.*

ARDEMEZ > ARDAMEZ (& ardremmez).

ARDENN /arden/ l.-où /ardənow/ NL *Ardennes* (gln ardenna silua & arduenna : ardu- *hauteur boisée* D. > sng *forest of Arden*).

ARDEÑVAL /ar'dē:val/, /ar'dē:vəl/, **ARDEÑVEL** /ardāwel/, /ardiñel/ W ad. (*assez) sombre.*

ARDEWEL (T) > ARDAViñ.

ARDEWEN (an) /ardəqen/ *Erdeven* : paotred an Ardewen (son & en Ardewen plasenn an ognon / e vager ma farailhon *c'est à Erdeven les oignons qu'on nourrit mon compagnon*), (*hab.*) Ardeweniz (Erdeuen 11° & NF / teven(n) dune).

ARDIG (bih.) > ARD.

ARDIGELL /ar'di:gɛl/, /ardijɛl/ b.-où *amulette (& artefact, artifact > artificialité).*

ARDILH /ardilh/, /ardiñ/, /ij/ g. & str.-enn *enduit de terre (à torchis pour plafond & grenier), lut* (ar & tilh / gallo *ardrie*) & ardrilh (pri, plouz drailhet & kalaj & l. ardiri pri *torchis* - Kozh-Varc'had T<DG).

ARDILHañ,-iñ /ar'diñ/, /ardiñ/ vb *enduire de terre, & luter (chaudron).*

ARDIVINK /ar'di:viñk/, /ardivinj\k/ g.-où *automate, & machine (ruse), (pl.) contorsions, & machinations (& orvinkoù / ard-)* : a bep sort ardivinkoù *diverses machines...*

ARDIVINKER⁻ /ardi'viñkər/, /ardivinjcer/, -our /kur/ g.-(er)ion b.1 *contortionniste...*

ARDOAZENN /ar'dwa:zən/, /ardwazən/ b.-où *ardoise (scolaire seul)* : war an ardoasenn° vras (*hum. Ph au tableau noir / maen glas & mein-do*).

ARDORN > ARZORN (ADDORN, ALDORN, ASTORN).

ARDOUAR (Go<RK) > ARDAOUAER.

ARDOUR⁻ /'ardur/, /ardur/ g.-ioù *reste de tour (en ruines – A.Durand 19°)* : e ardourioù.

ARDRAÑ (Wu<EP / Wi ADRAÑ) > A-DREÑV.

ARDRAOÑ /'ardrəw/, & /'ardrow/ T g. *contrebas* (& ildraoñ / war-draoñ, Kerdraon NL & NF) : ardraoñ zo g' ar prad *le pré est en contrebas*, ardraoñ ar ster *le contrebas de la rivière.*

ARDREC'H /'ardreh\x/, & /'ardreh\x/ g.-ioù (*de la) montée* : ardrec'h penn-da-benn *que de la montée* (& trec'h, trec'hienn / poues-krec'h...)

ARDREMAÑS > ARDREMMEZ...

ARDREMMEZ⁺ /ar'dreməz\s/, /ardremez\s/ (& 'adremañs' Rusq. 19° / kmg ardrem *view < ar, dremm / trem kmg look, sight & h-br randremes - C.Redon*) b.-ioù *aîtres, configuration, & tenants et aboutissants, var. (ardremmañs) signalement* : anavoud an ardremmes° *connaître la disposition des lieux, ardremmez an ti les aîtres du logis, klask un ardremmez bennak rechercher un emplacement - caractéristique* (d-l1 Ki<F3 koll an ordremmes / gwenan *perdre la boussole, ses repères & 'neus ket tamm ardremmes il n'a aucune notion de rien*).

ARD(R)EMMEZiñ* /ardre'me:zi/, /ardremezjñ/ & /dəm\vb *repérer (les aîtres, lieux familiers)* : ardremmesiñ° an hent (Ch. Bris 17° ardemesi).

ARDRENK /'ardrenk/, /ardrenk/ ad. *aigre-doux* (& skildrenk).

ÀR-DREÑV⁺ /ar'drñ/ W adv. & araog. *derrière* (W / adreñv) : àr-dreñv an ti, tenniñ àr-dreñv.

ARDREÑVET > ADREÑVET.

ARDRILH (T) > ARDILH.

ÀR-DRO⁺ /ar'dro/ adv. & araog. *autour (de – W / war-dro & s'occuper)* : àr-dro kreisnos^e *vers minuit*, moned ar-dro ar re glañv, àr o zro *soigner les malades*, (g)ober àr-dro ar saout *s'occuper des vaches*.

ARDU (T-Go) > ARZU.

ÀR-DU /ar'dy/ W araog. *en direction de, vers* (W / war-du, war-zu) : àr-du Paris (LH > un ardu).

ARDUAS (keltieg Todi It. – Internet) > ARDUO-

ARDUO- (gln *haut* & Arduenna silua > *Ardennes*, NL Ardes / h-iwg lucu arda *hauts lieux*, h-br ard NL Dinarz, Minard & artuaš klt. Todi *superstructure / ardoise* – ie lat. & germ.)

ARDUZ /'ardyz/s/ T g.-ed *mites* (syn. / hartouz, tartouz - G<GK).

A-RE⁺ /a're:/ adv. *de trop* : un toulladig pato en doa a-re (Ph & a re) *quelques pdt de trop / en trop*

ARE (1) /'a:re/, /'a:rə/, a-w. /æ:r/ Ph : Menez Are du-hont (*les Monts d'Arrée*), Gouel Menez Are (dist. /mi:'næ:r/ Ku).

ARE- (2 - gln Arelate > NL Arles *devant Camargue / marais*, Aremorici gl V 5° antemarini & à l'est, près : Are-moricos – ie / Pomerania D.) > AR-

A-REBOURS /a reburz/s/ (& ribous) adv. à rebours, & dans le sens contraire : a-rebours d'ar loar (W<FL) à rebours de la lune, hennezh (leue) zo deut ribous veau né par le siège (Plourac'h Ku<DG) & bugale ganet a-ribous (Ploubêr T<DG) *enfants nés les pieds en avant*.

A-RED /a're:dłt/, a-w. /a'ri:dłt/ W adv. en courant, var. A-REDEK* /a're:døg\k/, /aredøg\k/, /arideg\k/ adv. à la course (br-kr aredec DJ a redec & Ret eu ez meruhet a redec *Il vous faudra mourir au pas de charge : promptement, vite fait*) : deuet a-red-kaer *venu en toute hâte*, & a-red-plu(fñ)venn (*cursif,-ve(ment)*)

AREDEC (1 - br-kr M. 16° - var. Ern.) > AZREK.

AREDEC (2 - NL Cad. Plz<GG an aredec / ar-et /-ec > ARat...)

A-REDEK* > A-RED.

A-REGENN /a're:gøn/, & var. (A-RIGENN) /a'ri:gøn/, /arejøn/, l. /are'genow/, /nu/, /arejønow/ ad. *aligné(e)* : meurb'l a-regenn er gegin *meubles alignés en cuisine*.

A-REGENNADOÙ⁺ /arege'n'a:dow/, /nu/, & var. (A-RIGENNADOU) /rig\/, /arejønadaw/ ad. *en alignement* : skiminaligoù a-regennadoù war ur linenn (Ph) *hirondelles (de cheminée) alignées sur un fil électrique*.

AREGNENN (W<Dream) > IRAGNENN.

A-REIZH /a'rejz/s/, /arejh\x/, & var. /a're:z/s/ T (br-kr a-rez) ad. *pertinent,-emment, & justement (au propre)*.

AREIZH /arejh\x/ W, /'a:rejz/s/ b.-où *diatribe* (kmg arraith speech, kng areth *appel violent*, h-iwg airect gl *curia : assemblée de clan & iwg-kr airecht*).

AREIZHiñ /arejhøj/, /a'rejzi/ vb se lancer dans une diatribe, & se mettre bruyamment en colère (W<Heneu, kmg areithio *to make a speech*) : ne areihan ket je ne proteste pas, pere a areizh ma ne raer buan absolen dehe *lesquels s'emportent si on ne leur donne pas promptement l'absolution & ec'h areizhe an eil* (W<Heneu) *l'autre protestait*.

AREIZHOUR /arejhur/, /a'rejzur/ g.-(-er)ion b.1 *amateur de diatribes* (kmg areithiwr).

AREJISTRAMANT /arežis'trämən\t/, /arəžiſtrömān\t/, & añ- /ã\/ g.-où,-choù *enregistrement (légal – écrits révolutionnaire 1789 & sens div.)*

AREJISTRañ,-iñ⁺ /are'žistrə/, /arəžiſtrep/, & añ- /ã/ vb *enregistrer* (& gw. / jistroù) : arejistret 'feus ahanon^e ? (Ph *tu m'as enregistré ?* / arollañ & enollañ).

A-REKIN /arecin/, /a'rekin/ & /a reci.n/ Prl (& a-richin) adv. à rebrousse-poil.

A-REKON' (Prl) > A-RAÑKONTR

AREL (Prl / arazr) > ARAR / ALAR.

ARELAICH (GR & M.17°) > AR(R)ELAJ...

AREM⁺ /'a:rəm/, /arem/, & /arm/, /erm/ Ku g.-où (& str.-enn) *airin, bronze* (C. arem, arm) : arem eo, n'eo ket kouevr ! (Plz<GG /arm/ & /a'remu/ *bronzes* : *croix et chandeliers en bronze* / arm-où).

AREMAÑ,-iñ /a'rəmə/, /armi/, /areməj/ vb *bronzer* (*techn. – dér.*)

AREMOUR /a'remur/, /aremur/ g.-(*er*)ion *bronzier*.

ARENEB /areneb\p/, /a're:nəp\b/, /\ɛb\p/ var. (W) ÀR-ENEB ad. (& g.) *opposé, & oppositionnel* : an tu areneb (Nom.17° & M. : trei voar an tu arenep *tourner à l'envers* / kmg arwyneb *surface*).

A-RENK⁺ /a'reŋ\k/, /areŋ\k/ & a-renkoù ad. *en rang(s), & consécutif,-ve(ment* - M.17° plantou a rencou) : soudarded a-renk *soldats en rangs*, meur a vloaz a-renk *plusieurs années de rang* (& Ph diouzh renk / teir gwech diouzhtu-kaer).

A-RENKADOÙ > A-RENK(ENN)ADOUÙ

ARENKAMANT /areŋkəmān\t/, /areŋ'kāmən\t/ g.-où,-choù *arrangement* (Mat.<JM).

A-RENK(ENN)ADOUÙ⁺ /areŋke'nā:dow/, /areŋcenadow/ & /areŋg\T, \nu/ adv. *par rangées* (& a-renkadaou Prl).

ARENKIÑ /a'reŋkə/, /areŋciŋ/ & /arəŋkeŋ/ vb *ranger (en rangs)* : daw 'vez en em arenkiñ tu pe du (*il faut bien se rallier à tel ou tel bord* / arañjiñ, renkañ).

A-RENKOÙ > A-RENK.

ARENOÙ /'a:re:now/, \nu/, /arenow/ 1. *arènes*.

AR-'ENOÙ (a-w. 'RENOÙ diwar AR / GENOÙ) > AR-C'HENOÙ.

AREOÙ- (br-kr aerou / AERE) > ERE.

AREPENNIS (gln De re rustica > *arpent*, h-iwg airchenn / cenn : penn, h-br-kmg) > ARBENN.

ARER /'a:rər/, /arer/ g.-ion (b.1) *laboureur* (C. arer, kmg aradrwr / arer Prl > arar, erer).

AREREZH /'a:re:rəz\s/, /arərez\s/, /arərəh\x/ g.-ioù (*techn. du*) *labourage*.

A-RES^sED /'a:resed\t/ L, /'a:rəsed\t/ adv. *à niveau (de)* : deuet a-resed *venu à niveau* (& res^sed /-añ vb), & pas^seal a-res^sed (L / T a-resteg).

AREST /areʃt/ (gwell ARREST enta W), ARET /'a:red\t/ g.-où *arrêt (tous sens, dont juridique – br-kr hep nep aret, dre nep arret, & N. Dalc'het en arretaou Maintenu aux arrêts, S. Barba 16° Nez eux aret am requetiff Je n'ai de recours contre vous - Ern. & Nouzeux aret a arretiff Vous n'avez d'arrêt / rien qui vous arrête) : ho setañs, hoc'h aret (Penwern 19° votre sentence, votre arrêt), tenniñ ag an arestoù *libérer / étant aux arrêts, & arest-douar* (W) *levée de terre (entre deux champs, en terrasses)* : da berc'henn ar park uhellañ e veze geot an arest-douar *c'est au propriétaire du champ supérieur que revient l'herbe de la levée de terre*.*

ARESTAÑ,-iñ⁺ /areʃteŋ/, /arəʃto/, var. AR(R)ETaÑ,-iñ,-o /'a:reto/, \ti/, \to/ Ph, /'artã/ Go & a-w. /h\vb (s')*arrêter* (C. arretaff, br-kr aret a arretiff, hep arretaff / arrety, J. 16° arretaf / ehanaf, pe mouz arreto ou je vous arrêterai, M. 16° pillet hep arretaff *pillé sans arrêter*) : pa lare din areto 'tal ar gouloù ruz (Ph) *quand il me disait d'arrêter au feu rouge*, oll ar veleion... a venner arestiñ (W) *o n entend arrêter tous les prêtres, aretet eo il a un arrêt de parole (bègue)*.

ARESTAÑS /areʃtãz\s/ b.-où *arrêt (hésitation)* : hemb arestañs erbed (W *sans aucun arrêt*).

A-RESTEG /a'resteg\k/ T : a-resteg amañ *jusqu'ici* (Tredrêz T<JG – DG : a-res (be)teg...)

ARESTER /areʃter/ g.-ioù (W) *avaloir*.

ARET,-añ > AREST,-iñ.

ARETAJ /'a:retoʒʃ/, /aretaʒʃ/ g.-où,-achoù (*coup d'*) *arrêt (empêchement)*.

A-REUÑV > A-ROEÑV / A-RAÑV.

A-REUZIADOÙ⁺ /arø'ʒa:dow/ KT, /arø'ʃa:du/, /arøzjadow/ adv. *par à-coups, irrégulièrement* : ober al labour a-reusiadoù^e *faire la besogne par à-coups* (& dre reus^e).

A-REVERS /a:rəverz\s/ adv. *à revers, & ironiq^t (insolemment)* : kaozouù a-revers (Wi<FL-MB).

A-REVR /a:rəwr/, /a:rəvr/, /a:rərv\f/ T, /a're:r/ adv. (*fam.*) *en plan* : a-revr ema al labour ganit ? (T) *ton boulot est resté en plan ?*

A-REZ⁺ /a're:z\s/, & a-reas /a'reaz\s/, /a're:z\s/ adv. & araog *au ras (de)* : a-rez an askorn *au ras de l'os*, nijal 'rez an dour (T<DG) voler *au ras de l'eau*, 'rez ar bord (Ph) *au ras du bord* & a-rez bord (Wi<PYK) *à ras bord*, poan a-rez ma bandenn (T<JG) *j'ai mal au niveau de la taille*, a-rez ged an ti (Prl) *au même niveau que la maison*, & a-rez (ad. - Kist.W<MN : lan-barr) > a-rez an ti (a-leizh an ti) = rez 'c'hleuz / a-rez get en ti (Wi<PYK = a-razh Ku...)

A-REZAD /a're:zəd\t/, /arezad\t/ adv. & araog. *à même (le sol)* : a-rezad an douar, a-rezad g' an ti.

A-REZADOÙ /are'za:dow/, \du/, /arezadow/ adv. *par niveaux (au fig.)*

AREZi^o (Li / AR^VEZi) > AR(R)EZañ,-iñ.

ARFLAW^e (Prl) > ARFLEU (W)

ARFLEU /arfłø̄/ & /əq/ W g. *exaspération, colère (affres / flao^o & /arflaw/ Prl : W1880<PL Dré ur bobl en arfleu e oé dibennet – L. XVI Il fut décapité par un peuple exaspéré & El un tigre en arfleu Tel un tigre en rage & er mor en arfleu la mer en colère) : en e arfleu dans sa colère, monet en arfleu (W<FL) se mettre en colère.*

ARFLEUiñ /arfłø̄j/ vb (s')*exaspérer, (s')irriter* (Guillome 19^o arfleuet oe guerso) : en houlenneu arfleuet (L.Meliner) *les vagues en colère*, tud ec'h arfleuiñ (W<LH) *gens s'exaspérant.*

ARFOLL /'arfɔl/, /arfɔl/ & /'arafɔl/ L, /'arvɔl/ T ad. & g.-ed b.1 *excité, & délirant,-e* : sevel evel un arfoll *se lever tout excité.*

ARGAD /'argad\t/, /argad\t/ b.-où *huée (trad. de paysans armés contre les loups), & attaque* (h-br cat, kmg cad, iwg cath, gln catu- *combat* & gw. KAD) : Argad ar Saozon (Kerambrun 19^o T *l'attaque anglaise / skrid all<DL diskenn / Diskenn ar Saozon en Dourdu - kan. Ph.*)

ARGADADEG /arga'da:dəg\k/, \eg\k/, a-w. /ar'ga:dəg\k/ b.-où & 2 *offensive (générale).*

ARGADADENN /arga'da:dən/, /argadadən/ b.-où *(une) incursion (guerrière).*

ARGADAÑ,-iñ /ar'ga:də\ø/, /argadij/ vb *huer, & attaquer* (M.17^o argadi *agacer, provoquer* GR).

ARGADENN /ar'ga:dən/ Ku, /argadən/ b.-où *attaque, & (usu.) cri épouvantable, grand râle* : lezel un argadenn (Ku<PYK / *huée* – GMB).

ARGADER /ar'ga:dər/, /argadur/ g.-erion b.1 *attaquant* (gw. NF Cadec, Cadic & NL).

ARGAE⁻ /'arge/, /arjè/ g.-où *retranchement, contrevallation* (kmg argae *embankment*, NL an Erge Vihan & an Erge Vras *Ergué- Armel /-Gaberic*).

ARGAEENN /ar'geən/ T, /arjeen/ b.-où *haie (de talus) devant une autre* (gw. ALBB n. 346 kaeenn / kae-où > KAE).

ARGALON (NF<Teleg.) > KALON...

ARGANT,-iñ,-us > ARC'HANT,-añ...

ARGANT(A)EL (Arganthael C.Redon 9^o & NL 22 (*l'*)Argantel < argant / NP Argantael).

ARGANT(I)ER (C. - var. / arganter & archanter) > ARC'HANTER.

ARGANTOCOMATERECONS (gln *argentier, sénateur en charge de l'argent / argantodanos magistrat monétaire & cassi-danos responsable 'bronze'* D. – dan gl V 5^o 'iudex').

ARGANTODANOS (gln *magistrat monétaire - D. / dan gl V 5^o 'iudex'*).

ARGANTON (1 - gln *argent - ie brillant* > NR, NL Argens & var., Arganto-ialon > *Argenteuil PYL*) > ARC'HANT.

ARGANTON (2 - C. & archanton "columbina, quedam herba" *argentine* - Littré<Ern.)

ARGANTVA (gln Argentomagus > NL *Argenton etc.*)

ARGANTVOUD⁻ /ar'gãnvud\t/, /argãnvud\t/ (h-br LF ercentbidi te, kmg arganfod & canfod / arvez) vb *percevoir* (Saded).

ARGAOZEAL /argožal/ W, /argo'zeøl/ vb *gazouiller (commençant à parler)*, ARGOMZal /argõzal/ (Dihunamb / argojennek Wi *en plan*).

ARGARZH /argarz\s/, /argarh\x/ ad. *exécrible, ignoble(ment & très goinfre / /røgarh\x/ W > REGARZH).*

ARGARZH,-añ,-iñ⁺ /ar'garzi/, /argarhij/ vb *exécrer* (M.17^o argarza *détester & argarza 'harcer les chiens après q^{un}', m'en argarz GR me'n argarh W l'horreur ! & W<Loth, Am.17^o me hargarz :*

me'z argarz, m'en argarz K\veyer 18° & m'hen argarz Eusa<Malgorn / m'in argas^s) : argarzhet e vo gentoñ *il le repoussera*, an aerouant m'en argarz ! (Milin 19° / m'en argas ! & minargas / *vade retro Satanás*), & ar 'm'en argarzh' (diaoul – Eusa).

ARGARZHIDIGEZH /argarzi'di:gəz\s/, /argarhədijəh\x/ b.-ioù *exécration, ignominie*.

ARGARZHUS /ar'garzyz\s/, /argarhyz\s/ ad. *ignomineux, -se(ment)* : komzoù argarzhus *paroles exécrables*.

ARGAS^s /'argəz\s/, /argaz\s/, & /ar'gasī/ T, /h\ Go vb *expulser, répudier* (n.vb *expulsion, répudiation* ar & kas^s (kuit) *chasser*) : argas brini *chasser les corbeaux*, me 'm boa argas^set hennezh ahann^e *je te l'avais expulsé d'ici*, argass 'ta anehi, paotr ! (Ph) *rembarre-la / renvoie-la donc (ta femme) !*, an diaoul m'en argas (& /mi'nargəz\s/, /me'nérgez\s/, ober ur beg 'm'en argas', Douarn. : 'menerges' / m'en argarzh (GM / var. REGAS /rəgaz\s/ W).

ARGAS^sADENN /arga'sa:dən/, /argasaden/ b.-où (*une*) *expulsion*.

ARGEMM⁻ /'argem/, /arjem/ g.-où *variante (lingistique etc. – gln cambion) & vb varier*.

ARGERZH⁻ /'argerz\s/, /arjərh\x/ g.-où *processus* (Saded, diwar h-br arcerd /argerd/ *démarche / ergerz C. 'pas ou voyage'*).

ÀR-GIL /ar'ji:l/, /ar'gi:l/, /a ji.l/ Prl & a-w. (àr-gul) /ar'gy:l/, /ar'jy\x/ ad. *à reculons, & rétrograde* (a-gil, war-gil) : doned ar-gul (ag ar Russi – kan. W) *faire retraite (en Russie)*.

ARGIL /'argil/, /arjil/ g.(-où) *recul, régression*.

ARGILAÑ,-iñ /ar'gi:lə/, /arjilep/ vb *reculer, régresser, & rétrograder* (M.17° arg"ila *reculer* < ar & kilañ *idem*) : argilañ 'res *tu régresses, heb^e argilañ en accusant le coup*, goude beza argilet eur pennad mad (beleg L>T 1892 *après avoir tergiversé un bon moment & argila L 1900*).

ARGILEREZH /argi'lε:rəz\s/, /arjilərez\x/s/, /arjilɔ'reh\x/ g.-ioù *rétrogadation*.

ARGIO- (gln Argio-talus / NP kmg Talorgan, kng irch : erc'h, h-iwg arg : banne) > ERC'H...

ARGLASKER /ar'glasker/, /arglasker/ g.-ien b.1 (*re)chercheur,-se (fig. & dér.* – diwar Luzel 19° : an arc'hlasker).

ARGNE (Li<YR / NALBB) > ARNE(ÑV)...

ARGOAD⁺ /'argwəd\t/, /'argo^d\t/ K/L, (var. Ki / W) ARGOED /'argwəd\t/ Big. > /'argod\t/, /'argəd\t/, /argwəd\t/ W g.(-où) *bocage (de l'intérieur) & ad. bocager,-ère* (ar-/koad, kmg argoed *edge of forest* : gln Are- NL) : arru eo paotred an Argoad (Ph *voilà les forestiers !* / KT : kanton Kallag pe 'n Uhelgoad), ba lost an argoed du-hont (Ph *au fond de l'Argoat là-bas, outre-Fréau - vers Callac ou Huelgoat*), an Argoad hag an Arvor *l'Arcoat et l'Armor (le littoral et l'arrière-pays)*, douar argoed (VBF<PT *bocage & argod / aegoedour Plz<GG & arvor*), Kosker an Argoad (NL Ku), Traou Argoad (Pempoull Go), an Argoed (W / NF Largouet & Largouët / Larvor & var. Larvol...)

ARGOADER /ar'gwa:dər/, /'goader/ L, /ar'gwe:dər/ Big. & argoedour Plz<GG, /argwəder/ g.-ion (& Argoadis^e /-diz) b.1 *habitant du bocage (de l'intérieur des terres)*.

ARGOED (W-E-Ki Big., kmg argoed, NL, NF Largouet, Largouët / Larvor & var.) > ARGOAD.

ARGOADIZ* (l.) > ARGOADER.

ARGOEDOUR (Plz<GG) > ARGOADER.

ARGOEZ (br-kr, C. & argoëz) > AROUEZ...

ARGOL (1) /'argɔl/ *Argol* NL : brezhoneg Argol (tn A.Bothorel & Arcol 11°<BT / argoll & Por'h an Argol en Edig : *port de l'Argol*).

ARGOLL⁺ (2) /'argɔl/, /argɔl/ g.(-où) *perdition* (ar & koll) : pa vez an eost en argoll *lorsque la récolte est en perdition, ub en argoll personne en détresse*.

ARGOLL,-iñ /'argɔl/, /argɔl/, /iŋ/ vb *mettre en perdition* : argollet int bet *ils ont été mis en perdition*.

ARGOLLUS /ar'gɔlyz\s/, /argɔlyz\s/ ad. *qui met en perdition*.

ÀR-GORF⁺ /ar'gorv\f/ araog. *à la charge (de)* : àr-gorf e dud ema (Lgd KW) *il est à la charge de ses parents*, àr o c'horf (& àr- / war-goust).

ARGOS (gln NP Comargus, h-iwg arg *guerrier*, *héros* / *blanc* : gwenn-erc'h – ie gr argós *blanc*).

ARGOUALC'H (NF Li) > ARGOUARC'H...

ARGOUARC'H (NF Argouarc'h, Argoualc'h L / Lescoualc'h & var. / hael : Haelgouarc'h & var. – h-br comarch, & gw. NL Gellegouarc'h).

ARGOUEZ /argwe/ W ad. *sauvageon,-ne* (*un peu sauvage*) : ar re ‘veze gouez, argouez èl-sen (un tammig gouez – Wi<PYK) *ceux qui étaient ainsi, plus ou moins sauvages*.

ARGOURAOUañ, iñ /argu'rowə/, /argu'rawi/, /argurawij/, /arguvrəqəŋ/ vb *doter* (C. argourouaff, M.17° argouraoui *doter*, & pa zemeer ar vugale e renquer o argouli T *quand on marie les enfants on doit les doter*) : argouraouiñ e verc'h, ar verc'h all *doter sa fille, l'autre fille*.

ARGOURED /ar'gu:rəd\t/, /argured\t/, & /ul/ g.-où *foret* (& *drille id.*)

ARGOUROU⁺ /ar'gu:row/, /ar'gu:ru/ KL, /argurow/ & /ar'gu:lu/ T, ARGOUVROU /arguvrəq/ W l. *dot* (br-kr argobrou, h-br cobrou & gln cobro, gallo argouvreu, kmg argyfrau /-eu *dowry*) : *dot* (& trederann *douaire*), *cérémonie trad. du transport de la dot (meubles) de la mariée au domicile conjugal* (& fest an armel) : ar wreg-eured a veze pevar real eus he argourou d'ar person (B. *la mariée devait quatre réaux de sa dot au recteur* / rim. VF Heb kaoud madou / kaer he argourou *Sans avoir de biens, elle avait une belle dot*).

ÀR-GOUST /ar'gust/ araog. *aux dépens* (& war-goust, diwar hon c'houst Ph) : àr-goust e dud (Prl) *aux dépens de ses parents, àr hon c'houst à nos dépens*.

ARGRED /'argred\t/ g. *présomption*, & *hésitation* (br-kr DJ 16° Leal guyr Impalazr mat a caZR hep argret *sans hésitation*) & en argred da ub (T<GK se *méfiant de q^{un}*).

ARGREDiñ /ar'gre:di/, /argredip/ vb *présumer*, & *hésiter* : hep argrediñ (e troc'has – Luzel 19°) *sans hésiter, chomet da argrediñ (T) resté tergiverser*.

ARGREDER /ar'gre:dər/, /argredur/ g.-ion b.1 *personne hésitante*.

ARGREDUS /ar'gre:dyz\s/, /argredyz\s/ ad. *hésitant,-e* : chomet argredus (Are) *resté hésitant*.

ARGRIMOÙ /ar'grimo/ T, /ar'grimu/, /argrimow/ l. *simagrées, pantomine* (& grimou) : un argrimoù en o c'horf ! *faisant la pantomine* !

ARGROMMENN /ar'grōmən/, /argromen/, /agr\/, AÑGROMMENN /ã'grōmən/ Go b.-où *piédroit* (& *pied-droit* – kmg argrwm *convex*) : war an a(r)grommenn e oa lakaet *on le mit sur le pied-droit (haut des combles sous l'avent de toiture)*.

ARGU (br-kr, M.17° / T & ergu) > ARGU(Z).

ARGUDi /ar'gy:di/ Ki vb *sommeiller* (M. 17° argudi ‘*choper ou sommeiller*’ & GR argudet vb ‘*chopper de la tête*’ / chop - E & poueso^e butun Ph *piquer du nez* / Plz-GG & Ern.) > DARGUDiñ
ÀR-GUL > **ÀR-GIL**.

ARGU(Z) /'argy/, /yz-s/, /arjy/ & /'ergy/ T g.-ioù *argutie* (br-kr argu : coz argu, J. 16° Chede da argu concluet *Voilà ton argutie qui est conclue*, S.Barba 16° Leset dime larg hoz argu *Abandonnez vos arguties*, M.17° argu *contention, débat / dispute arguz*) : savet argu(z) *un débat s'ensuivit*.

ARGUZADENN /argy'za:dən/, /argy'a.dn/, /argyadən/ b.-où (*une*) *argumentation* (Mat. < JM / arguzerezh – *techn. : Lit. etc.*)

ARGU(Z)AMANT /argy'āmən\t/, /z/, /arjymān\t/ g.-où,-choù *argumentaire* (C. arguemant & argumentation, S.Cathell 16° dre ho argumentou ha ho raesonyou *par vos arguments et raisonnements*, S.Barba Mennat dastum en argumant *Vouloir prouver par argument*).

ARGU(Z)ENN /ar'gyən/, /ar'gy:zən/, /arjyən/ b.-où *argument* : arguzennou droch *arguments bizarres*.

ARGU(Z)ER /ar'gyər/, /ar'gy:zər/, /arjyer/ g.-ion b.1 *argumentant* (C. arguer-ien).

ARGU(Z)EREZH /argy'ε:rəz\s/, /'zε:rez\s/, /arjyorez\s/, /arjyə'reh\x/ g.-ioù *argumentation* : tabutoù, disputoù, arguzerezh (Ch. Bris 1709 *débats, disputes et autres argumentations*).

ARGU(Z)iñ⁺ /ar'gyi/, /ar'gy:zi/, /arjyεŋ/ & /er'gyi/ T vb *argumenter, & arguer* (C. S3 arguas, J. 16° na arguet, M. 16° A nep tu arguet *Aucunement argumenté*, S.Barba 16° Hy enn arguas an tra se *Elle lui disputa cela*, M.17° argui *disputer, étriver, tancer, en em argui débattre*) : arguiñ ouzh ho tud *arguer envers vos parents*.

ARHAN(T° - NF Arhan, Arhant) > ARC'HANT.

ARHENT /arhen\t/, /'arhen\t/, & /'areñ\t/ g.-où,-heñchoù *chemin restant*, & (néol.) *signalisation* : me raio an arhent (A.Durand 19° *je donnerai la voie à suivre*).

ARHENTIÑ /arhentijn/, /ar'hentñ/, /a'renti/ vb *mettre sur le chemin* (& heñchañ / *guider*), & *signaliser* : arhentiñ an douristed *donner la voie aux touristes*.

ARHIR /'arhir/ Ki ad un peu long : lostoù kezeg arhir *nuages tout en longueur* (Nevez K<PYK = koumoul war an hed / peushir Ph) & un avalig arhir (rim.) *une pomme en long*.

ARHOAZ (br-kr & arhoaz° / An hoaz) > ARC'HOAZH...

ARHUERO (NF - alies W / ar- & var. Houërou) > C'HWERW°

ARHUEST (br-kr alies / W) > ARVEST (& vb).

ARHUL (W) > ARVUL.

ARHUR (NF W<OF) > ARZHUR.

ARHURO (NF / Arhur) > ARZHUR.

ARI, ARIAD, ARIGELL (W / AERE) > ERE...

ARIAN /'arjən/, /arjān/ ad. g.-ed b.1 *aryen(ne)*.

A-RIBILH /a ribij/, /a'ri:biʎ/ adv. *en pagaille* : traouù a-ribilh-kaer (Wi<FL).

A-RIBL /a'ribl/ *araog. bordant* : a-ribl ar mor (E.Kergidu 19° *en bord de mer*).

ARICAMOS (gln Graufesenque, h-iwg airech gl primus / ar-...)

A-RICHIN /a riʃin/ adv. *à rebrousse-poil* (Prl).

ARIDENN /a'ri:dən/, /aridən/, a-w. ARITENN /aritən/ W b.-où *passage* (& arrouden).

ARIDENNAD /ari'dənad\t/, /aridənad\t/ b.-où *traînées, kyrielle* (de / ar, ridenn) : aridennadoù ruz (gwad) *traînées rouges (de sang)*, un aridennad anoiou (E.Kergidu 19° *une énumération de noms*), un arridennad langach (Lu) *une bordée de jurons*.

ARIDON /a'ri.dn/ Dp an Aridon (NF *L'haridon*, *L'Haridon* & var. – Ki : Dineol, Kastellin...)

ARIEZ /'arjɛz\s/ Li b.-où *manie habituelle, tic* : an ariez en neus d'ober (Li<YR *c'est une manie*) & ober ariezou (L *avoir des tics* / Ph arvezioù & arouez).

A-RIGENN > A-REGENN.

A-RIGENNADOÙ > A-REGENN.

ARIGOL > ARRIGOL

ARIGOTIÑ /arigoteñ/ W & /ali\/, /ari'gɔfi/ vb *s'occuper à des riens* (anc.fr. *harigoter / haricoter* : *couper en morceaux & dial. Norm. : guère avancer*).

ARIGRAP > HALE-GRAP.

ARIKAMAÑCHOÙ /arika'mãʃow/ 1. *manières (péjor. / rikamanet)*.

ARIMa° (L) > ARRIM-

ARIMATEA /arima'teə/ : Josef a Arimatea (*Joseph d'Arimathée* - br-kr Tremenuan an Ytron Maria : Joseph ab arimathya & S.Barba 16° Joseph Darimatias).

ARINCA (gln < Pline *céréale antique* / gr árakos vesce & ar-) > AR(at*)...

A-RIN(IADOÙ) /a rijadəq/ adv. : glaù a-riniad(où) *pluie à verse* (Wu<Drean & a-ring, a-riolenn)

A-RIOLENN /a riølen/ (Wu<Drean / glav) *à seaux (à verse / rigole)*.

ARIOS (gln NP Ario- & h-iwg aire(ch) *freeman* – skr áryah *chef*) > ARIAN...

A-RIOT /a'riɔd\t/ ad. (*parole*) *incisive* (KW<PYK).

ARIOTENN /ari'ɔtən/, /arjotən/ b.-où *herbe magique* : mont war an ariotenn (sodañ F. Kervella diwar aouryeotenn).

A-RIS /a'ri:z\s/ adv. *à ris* : avel a-ris (*forte brise Mar.*)

ARISTELL /a'ristel/ b.-où *épidémie bénigne* (*grippe* – Eusa / *varicelle* AD).

ARISTOKRAT /aris'tɔkrad\t/, /aristokrad\t/ & 'istokrat g.-ed b.1 *aristocrate* : hemañ zo aristokrat, ha me zo sitoian (A. Durand 19°) *lui est aristocrate, moi citoyen*, & an 'istocrated (J. Conan 18°).

ARISTOT (C. Aristote).

ARITMITIK /aridmitig\k/, & (bugel) /rimitiʃ\c/ (Y. Drezen ‘rimitik’ / C. arismetik &

"arismétique") g.-où arithmétique.

ARIVEZ (W – var.) > AROUEZ.

A-RIZENNAD /a rizennad\t/ Wu<Drean adv. : glaù a-rizennad *pluie par risée*.

ARK (1) /arg\k/ (Janed Ark & arc Mat.<JM / gwareg – gw. NF Larquet / alket).

ARK ! (2) /ark/ Li estl (doñjer = ec'h !) *beurk !* : Ark ! doñjerus ! (Li<YR *beurk, dégueu' !*)

ARKAEBO(U)NTO(U)N /arke'buntun/ Li g.-où *cap de mouton* (*Mar.* & kaeboutoun / boutoun) : eun arkaebountoun evid redisa an obañchoù (Li<YR *un cap de mouton pour raidir les haubans*).

ARKAIK /arkajg\k/ ad. *archaïque* (gr ἀρχαϊκός) : ur Stad arkaik (P.Vreizh *un Etat archaïque*).

ARKANUS /arkā:nys/ Wu (Ploemel<Drean) : un den arkanus *mauvais coucheur* (& alkan-er).

ARKEBUZENN /arke'by:zən/, /arkəbyzen/ b.-où *arquebuse* (br-kr (h)arquebusenn / aketut W haquebudeu < GM).

ARKOUEST (an Arko^{uest} - NL Go *l'Arcouest*) > ARC'HOUEST.

ARKO(V) /'arkov\f/ & /alkov\f/ L, /'arko/ Go (& arkod - Go<KC / *lit clos*) b.-ioù *alcôve (al-kubba - القبة)* : ur gwele arkov (L) *un lit en alcôve*.

ARKUL /'arkyl/, /arcyl/ g.-ed *appr. (& popul.) athlète (fig. diwar Herkul)* : e dad oa un arkul i'e ! (Pll<LP *son père était une force de la nature également !*)

ARKUZ /'arkyz\s/ L (FV) g. *veillée (mortuaire)*: Nozvezh Arkuz (Y. Drezen / arc'houest, arwest).

ARLAKADENN /'arla'ka:dən/, /arlakaden/ b.-où (*néol.*) *hypothèse* (& lakadenn / laka ya !)

ARLANE (W / Go erlane) > ARLENE.

ARLANN /'arlān/, /arlan/ b.-où *abord de lande (communale* – W<Heneu).

ARLAOUIñ (W) > ARLEC'Hiñ.

ARLEC'H /arleh\x/ & /arlə/ W (arleu Ern. / h-br gour_{loi} gl lixa & kmg arlwy - LF *preparation*) g.(-ioù) *réparation (vêt.)* & gwraet em eus un tamm harlaou dehoñ (Prl *je l'ai secoué – au fig.*)

ARLEC'Hiñ /arlehij/, /arlqehēj/ W (arluehein, arlehuein & harlaouiñ Wi<PYK) vb *stopper (vêt. : raccommoder, rafraîchir outil de fer)* : arlec'het eo hoc'h lavreg & botoùier, manegoù (o komañs fallaat *abîmé, déglingué* : vos vêtements menacent ruine & harlaouet mat oc'h bet (get) ho kleñved diwezhañ W<GH *vous avez été bien secoué par votre maladie dernièrement*.

ARLEC'HOUR /arlehur/ & /arlqehur/ g.-(-er)ion b.1 *stoppeur;-se (de vêt.)*

ÀR-LEIN /ar'lējn/ W (war-lein Ph) adv. & araog. *au-dessus* : en tu àr-lein ar feunteun (W<FL) *au-dessus de la fontaine & àr lein ur barr, ar pradoùier* (Wi<PYK = war c'horre).

ARLENE⁺ /ar'lē:nə/ T & Ph, /ar'lē:nə/ Ku, /arlāne/ W, /alā.ne/ Prl, /ar'lū:nə/ E, /erlā:nə/ Go ('èrlañë' RK) adv. *l'an dernier* (& warlene, kmg y llynedd *last year*) : arlene oa ar fest-noz e-maez (Ph) *l'an dernier le fest-noz avait lieu à l'extérieur*.

ÀR-LERC'H⁺ /ar'lērh\x/, /ar'lērh\x/ K-Wi & /a'lērh\x/ adv. & araog. *à la suite (de / war- KLT)* : àr-lerc'h marw he zad *suite à la mort de son père*, gwelet 'vo àr-lerc'h *on verra ensuite*, àr ho(c'h) lerc'h *après vous & pourvu (que)* : àr-lerc'h ma ve unan (W) *pourvu qu'il y en ait une*, àr-lerc'h man deo un tammig bras *même si elle est un peu grande* & kas àr-lerc'h ub accabler *d'injuries*.

ARLIKIN /ar'likən/, /arlicijn/ var. H- /h\ Arlequin, & erlekin (Tun.), (arlikon /ar'likən/) g.-ed (*surn. du*) *rouget* : Arlikin pe C'hoariva Breizh (A. ar Braz).

ARLIKINEREZH /arlik'i'nə:rəz\s/, /arlicinərez\s/, /\rəh\x/, var. H- /h\ g.-ioù *arlequinade*.

ARLIKON > **ARLIKIN**.

ARLIV⁻ /ar'liu/, /'arli"/, /arliq/ g.-ioù *nuance, & connotation* (diwar kmg arliw *hue, tint*).

ARLIVañ,-iñ⁻ /ar'li:və/, /\liwā/, /arliqēj/ vb *nuancer, & connoter*.

ARLONKENN /ar'lōñkən/, /ar'lōñcən/ K-Wi, /arlōñken/ b.-où *descente (gosier)* : sec'h eo e arlonkenn (Lgd *il a la gorge sèche* / korzailhenn).

ARLONKiñ /arlōñkēj/ Wi vb *(r)avaler (la salive que j'ai arlonkée an Ignel* Wi<PYK / Prl darlonkein & tarlonkañ Ph / trelonk-).

ARLOUP /arlub\p/ & /\arlub\p/ Prl ad. & g.-ed *acharné (& vorace / loup ad. - lat. lupus & anc.fr alloubi / aloubiñ)* : un (den) arloup (Arv.<FL, Wu<Drean, Prl & arg.Wi *arloup(e)* : *gros mangeur,*

hennezh zo arloup alkent ! (Wu) *quel goinfre tout de même !* (& arloup àr an evaj / sklouf àr ar boued DD = el un arloup PYK, un arloup mat, re arloup (oe ar pesk), & kozh arloup !'ma ket med un arloup Ki<MC *c'est quelqu'un qui harcèle sexuellement*).

ARLOUPAñ,-iñ /arlupañ/, /ar'lupã/ vb (s')*archarner* : bezañ a(r)loupet war ud (T *s'acharner sur q^{un}* / Prl harloupat *dévorer & se goinfrer* Wi<FL).

ARLOUPER /arluper/, /ar'lupər/ g.-ion b.1 *personne archarnée* (à *dévorer, se goinfrer, harceler*).

ARLOUPEREZH /arlupəreh\x/, /'arlupərez\s/, /arlu'pe:rəz\s/ g.-ioù *acharnement, & harcèlement (sexuel etc.)*

ARLU (h-br & kmg) > HARLU / LUZ...

ARM⁺ /arm/ g.-où *arme, & (pl.) ustensiles* (C. armou : tut a armou - J. & armaou / kmg arf, iwg arm, a-w. drougesket g' arem, arme) : ràit un arm din ! *donnez-moi une arme !*, aet dindan an armoù *allé sous les drapeaux* (fig.), ar roue e penn e armoù (Ph /armow/ kan. Goadeg / armeoù) *le roi à la tête de ses armées*, armoù kegin *batterie de cuisine* (gw. aremoù), armoù an interamant objets pour l'enterrement.

ARMAJ /'arməʒʃ/, /armaʒʃ/ W g.-où,-achoù *armes* : armaj a zo gete (Wu) *ils avaient des armes*.

ARMAMANT /ar'mãmãnt/, /arməmãnt/ g.-où,-choù *armement, & munition* : armamant n'o doa-int ket (Ph) *ils n'avaient pas d'armement*, armamant ar vag *l'armement du bateau*.

ARMañ,-iñ⁺ /'armə/, /arməj/ vb *armer* (C.-aff & armet, M.17° armi) : armet mad oant *ils étaient bien armés*, armet he botoù (g' ur fretenn) *aux chaussures renforcées* & NF Larmet (stank T).

ARMANAC'H (gw. المناخ) > ALMANAK.

ARMANAK (Armanac an Tad Gerard 1792) > ALMANAK.

ARMANAKiñ /armūnakēj/ W vb *se ressentir de la météo (selon l'almanach)*.

ARMAÑS /'arməz\s/, & /armān\t/ n. *Armand* : (plasenn) Armañs ar C'halvez (Ploueg-ar-mor).

ARMATOUR /ar'matur/, /armatur/ g.-ion *armateur*.

ARME⁺ /'armə/, /arme/ b.-où (drougesket a-w. / armoù) *armée* : etre an diw^e arme *entre les deux armées*, é sevel un arme (Silvestrig) *levant une armée*, un arme peizanted *une armée de ruraux*, an arme chas^s (Ph fig.) *la meute*.

ARMEAD /ar'meəd\t/, /armead\t/ b.-où *armée (de...)*

ARMEL⁺ /'arməl/, /'armel/, ARMELER /armeler/ Wi, ARMENER /arməner/ W, ARBEL /'arbəl/ Dp & Ki, (var.) ARVEL /'arvəl/ K-Wi b.-ioù, arbilli *armoire* (C. Armel, M.17° armel-iou, lat armaria / arm-) : fest an armel (gw. argourou) *la fête de l'armoire*, lod anehe^e o deze un armel evid o laezh *certains avaient une armoire destinée au lait* (& arbel laezh, arbel an odivi - Kap), arbel an horolaj *le meuble de l'horloge*, diw bastellenn an armener *les battants de l'armoire*, armener-staget (LH placard & pres, kredañs), digor e armel-servij (K fourk *braguette ouverte*), eñ 'goarn e armener (Wu<Drean) *il épargne sa garde-robe*.

ARMELIAD /ar'meljəd\t/, ARBELIAD /ar'beljad\t/ b.-où *armoire (de / pres*s*iad lien...)*

ARMENER (W) > ARMEL.

ARMENI (NL & Armenia *Arménie* / erminig & bouliermini M.17° *ocre < boule d'Arménie*).

ARMENIAN /ar'menjən/, /armenjān/ ad. & g.-ed b.1 *Arménien,-ne* : muntriach an Armeniananed g'an Turked (B. / *le génocide arménien perpétré par les Turcs*) & (yezh) armenianeg (g.)

ARMER (& armoer W) > ARMORIOÙ.

ARMEREZH /ar'me:rəz\s/, /arməreh\x/ g.(-ioù) *armement, & anc^t "armoi(e)rie"* (*arsenal d'armes / armurerie* FV < PYK).

ARMERZH /armerh\x/, /'armerz\s/ g.-où *économie* (kmg armerth *préparation*).

ARMERZH,-iñ /armerh\x/, & /εj/, /'armerz\s/, /'ãmerz\s/ K-Wi & /ame'hεj/ Prl vb *économiser* : armerzh argant (W<FL / arboell) *économiser de l'argent*, armerzh dezhe un draig bennak *économiser quelque chose pour eux*, ar re armerzhet du-hont *ceux épargnés là-bas*.

ARMERZHER,-OUR /armerzhur/, /her/, /ar'merzər/ g.-(er)ion b.1 *économie /-iste*.

ARMERZHEREZH /armerhoreh\x/, /rez\s/, /armer'ze:rəz\s/ g.-ioù (appr.) *économisme*.

ARMET (*pp armé & NF Larmet – T*) > ARMañ.

ARMEURER /ar'moe:rər/, /ø:/, /armœrer/ g.-ion (b.1) *armurier* (C.)

ARMEZ (NF-NP *quai Armez* - Pempoull & koad Armez Go<KC *bois d'Armez - ex négociant*).

ARMILOER (a-w. W / *armener*) > MILOUER.

ARMISTIS^s /armistiz\s/, /ar'mistiz\s/ g.-où *armistice* : àr-lerc'h an armistis (W) *après l'armistice*.

AR-MOD : a' mo(d)-mañ /a'momã/ TK > /mõm³/ Ph adv. *ainsi* (*comme ceci / ci*) / a' mo(d)-se /a'mosə/ TK > /mos³/ Ku (*comme ça*) : me zant ze 'mo'se je ressens ça *ainsi* (gw. MOD & mod-mañ-mod, pe-mod ?)

ARMOLUD /ar'mo:lyd\t/, /armolyd\t/, /ari\/, /ali\/ W g.-où *harmonium* & g.-ed (*surn. de*) *rémouleur* : Gwilh an Armolud.

ARMORI(G – & br-kr Armory & gln Are-morica & aremorici gl 'ante marini') > ARVORIG.

ARMORIOÙ /ar'morju/, /armorjow/ l. *armoiries* : e armorioù (E. Berthou *ses armoiries / armer, armoer-ioù W & gw. / ardamezioù*).

ARMORUSKLOÙ /armo'rysklu/, /armorysklow/ l. *simagrées* : ober he armoruskloù (T<JG).

ARNAONET (rim.E / Naoned) > MARNAONET.

ARNE (& argne Li / W harnan) > ARNEÑV...

ARNEGEZ /ar'ne:gɔz\s/ (*negez*) str.-enn *vermine*.

ARNEÑV⁺ / ARNEV* /arnẽ/ Ph, /'arne/, /arnø/, /arnẽ/, /arnã/ & /harnã.ɥ/ Prl, /'hærno/ K g.-ioù *orage*, & str.-enn-où /ar'nẽ:n/ Ph, /ar'nø:n/ /ar'nœən/ *averse d'orage* (M.17° arneñv – NALBB n. 147 & gw. NF Harné) : tomm eo, arneñv zo ! *il fait chaud, il y a de l'orage !*, arneñv mor *orage de mer*, du eo : an arneñv eo *il fait noir, c'est l'orage*, an dra-se zo avel arneñv *c'est du vent dû à l'orage*, an dra-he 'zebro an arno (Ph) *cela avalera l'orage*, Arno eus ar Faou / Neus jamez lavaret gaou (Li<YR *Prage venant du Faou n'a jamais failli* & argne : an argne a'z a atao° 'benn an avel), arnañv a Bleuwigner, ned a ket james da Bleñver (Wu<Drean) *orage de Pluvigner ne va jamais sur Ploemel*, (h)arnioù (Ki<GG), sant Tudeg en doa degas^set un arneñvenn (Pl) *saint Tudec avait provoqué une averse d'orage*, pa dae (deue) un arneñvenn oa un afer all ! *quand venait l'orage à tomber en averse c'était autre chose !*

ARNEÑVEK⁺ /ar'nẽ:vəg\k/, /ar'nø:veg\k/, /ar'nẽ:g\k/, /ar'neeg\k/, /ɔg\k/ L, /arnãqeg\k/ ad. *d'orage, orageux,-se* (& arneñvet a-g.vb – NALBB n. 148) : arneñveg eo an amzer / arneog eo an amzer (Pag. & L<RD / Wu<Drean arnañveg an amzer) *le temps est à l'orage*.

ARNEÑVET (a.g.vb Ph, Go) > ARNEÑViñ.

ARNEÑViñ⁺ /ar'nẽ:vi/, /ar'nøi/, /ar'nẽi/ Ph, /arnãqen/ W, /harnãv̩/ Go (& harnañvet RK) vb *tourner à l'orage, & (se) gâter (par l'orage), (parf.) déteindre, moisir* : pa vez arneñvet an amzer (Ph) *quand la météo est à l'orage*, dont a ra an traou d'arneñviñ *tout se gâte par l'orage*, arnañvein a ra an amanenn (Prl) *le beurre se gâte ainsi, traou arneñvet matières ainsi gâtées*.

ARNEÑVUS⁺ /ar'nẽ:vyz\s/, /ar'nøyz\s/, /ar'nẽyz\s/, /ar'neyz\s/, /arnãqyz\s/ & /h\/ ad. *orageux,-se (tournant à l'orage)* : amzer arneñvus *météo orageuse*.

ARNEO° / ARNE > ARNEÑV.

ARNEOK (Li) > ARNEÑVEK.

ARNEU(ENN) > ARNEÑV(ENN).

ARNE(V) / ARNEO° /-NEU > ARNEÑV.

ARNEVESAt* /arneve'sa:d\t/, /arnewe'a:d\t/, /arnøqeade\t/ vb 2 (*se*) *moderniser (néol.)*

ARNEVEZ /ar'ne:və/, /'ne:vəz\s/, /ar'newe/, /arnøqe/ ad. (*néol.*) *moderne* : brezhoneg arnevez.

ARNIJal /arniʒal/ & /arnœʒal/ KW *voleter* (gw. DAR- / TARNIJal) : 'rae ket me arnuñjal hañval doc'h un evenig bihan àr ar barr é kanal (sonenn pardon Kelwen – Redene Wi<PYK) *il ne faisait que voleter pareil à un petit oiseau chantant sur la branche*.

ARNIKOL (NF Larnicol Ki) > NIKOL...

ARNOD /arnod\t/, /arnod\t/ (ad.) *empirique, expérimental,-e, g.-où tentative, & str.-enn-où examen (scolaire – kmg arnod / nod mark)* : tremen arnodennou *passer des examens*.

ARNODAD /ar'no:dəd\t/, /arnodad\t/ g.-où *expérience (scientifique)*.

ARNODADENN /arno'da:dən/, /arnodadən/ b.-ou *examen (scientifique)*.

ARNODEL⁻ /ar'no:dəl/, /arnodel/ ad. *expérimental(e), empirique(ment)*.

ARNODELEZH⁻ /arno'de:ləz\s/, /arnodəlezh\x/ b.-ioù (*dér.*) *empirisme*.

ARNODENN > **ARNOD-**

ARNODENNañ,-iñ /arno'denə/, /arnodenij/ vb *examiner (un candidat)*.

ARNODENNER,-OUR /arno'denər/, /arnodenur/ g.-(*er*)ion b.1 *examinateur,-trice*.

ARNODER,-OUR /ar'no:dər/, /arnodur/ g.-(*er*)ion b.1 *expérimentateur,-trice & empiriste*.

ARNODEREZH /arno'de:rəz\s/, /arnoderez\s/, /arnodo'reh\x/ g.-ioù *expérimentation*.

ARNODiñ /ar'no:di/, /arnodij/ vb *tenter (q.ch., q^{un})* nodiñ mont kuit s'apprêter à partir & éclore): ma teufe Doue d'o arnodiñ (A.Durand 19° si *Dieu venait les tenter*).

ARNODVA⁻ /ar'nodva/, /arnodva/ g.-ou (néol.) *centre d'essai*.

-ARNOU (NF Abarnou – L / NF *Larno*) > **AB-**

A-ROC'HELL /a'rəhel/ adv. (*penché*) vers l'arrière : bale a-roc'hell (T<GK).

A-ROD /a'ro:dət/ ad. *bouclé* : blev a-rod (& rod) *cheveux bouclés, foenn a-rod (Wi & à foison)*.

A-RODELL /a'ro:dəl/, /arodel/ ad. *en coule, spiré* : moned^e a-rodell *aller ainsi*.

A-RODELLADOÙ /arode'lala:du/, /arodeladow/ ad. *en spirale, spiralé*.

A-ROEÑV⁺ /a'rwev/, /a'rwev/, /arwēv/, /a'ro:/ Ki, a-w. **A-RAÑV** /a'rāw/, /a'rā:v/, **A-REUNV** /a'rē:/ ad. à la rame : aet a-roëñv.

AROGAÑS /a'ro:gaz\s/, /arogaz\s/ b.-ou *arrogance* (C. Arroganc^c).

AROGANT /a'ro:gən\t/, /arogən\t/ ad. *arrogant(e)* (br-kr arrogant, & araogant / ROG).

AROLLañ,-iñ > **ENROLLañ, -iñ**.

A-ROND /a'rond\t/ adv. (*en* *rond(e)*) & a-rond-kaer tout arrondi (*objet – Wi<PYK*)

ARONDIS^sAMANT⁺ /aröndi'sämən\t/, /arödisämän\t/ g.-ou,-choù *arrondissement* : ni amañ zo ba arondis^samant Kastellin *nous sommes ici dans l'arrondissement de Châteaulin*.

AROS /'a:roz\s/, /aroz\s/ g.-ioù *poupe* (kmg & kng aros stay, wait) : aros ar vag & arozenn (T<Klerg *la poupe du bateau*).

ARO(U)AREG (W àr & gwar) > **ARWAREG**.

AROUDE /arude/ W ad. & g. *raseur (bavard)*.

AROUDEiñ /arudeij/ W vb *raser (bavarder & ennuyer à dire des riens – W<P.Go / Gr.)*

AROUESTL⁻ /arwestl/, /arwəstl/ g.-ou *gage* (h-br aruuistl / uuistl : gouestl, kmg arwystl, gw. NL Sant-Aleustr).

AROUEZ⁺ /arwəz\s/, /arwez\s/, /arwe/ & /arve/ Wi, /arvo/ Go, a-w. /'aroz\s/, /arquez\s/, & /ariquez\s/ g.-ioù (& str.-enn-ou) *signal* (& *symbole, symptôme, caractère, indice, intersigne*), (usu. & trad.) *névralgie (avec douleur symptomatique & enfllement - C. Arguez & (euel e coar) dre un argouez, br-kr S.Barba 16° Aroez an (glan) croas Le signe de la sainte croix, DJ 16° en arguez en signe, & argoëz / clezeff, dyouz e arguez / aruez aspect, M. 16° nedeu gaou an arouez l'indication n'est pas fausse / neubeut aruez : arwez, M.17° rei vn arouez, h-br aroed, kmg arwydd sign & h-iwg arde > airde, aird notice) : an arouez arrajet a veze graet gwechall eus ar grip on appelait ainsi la grippe autrefois, moarvad^e oa arouez peogwir oa koeñvet e chot (Ph) c'était sûrement une névralgie, sa joue étant enflée, arouez ar gleurc'h (T<JG) rhume attrapé après avoir eu chaud en faisant des crêpes, ur barr arouez-douar rhumatismes, arouez-dour hydropisie, arouez-laezh abcès au sein (& mammite / arwez he zezh T), arouez sant Nigouden, & sant Ourven (T mal des porcs) : g' arouez sant Ourven e teu krammenn velen war o c'hein cette maladie leur amène une couche grasse sur le dos, arouez sant Vaodez furoncles, & 'haruéz' (W<Heneu-GB colique des chevaux, avives & ariez / arvo Klerin - Go).*

AROUEZADUR /arwe'za:dyr/, /arweadyr/ g.-ioù *caractérisation, développement de la grippe*.

AROUEZañ,-iañ,-iñ⁺ /ar'we:zə/, /ar'we:ʒə/ & var. (Ph) /ar'we:də/, /ar'wei/, /arweij/ W vb *signaler (indiquer, & symboliser, caractériser), (usu.) gripper, & enfler (par névralgie ou rhume - br-kr arvezaf j'indique, M. 16° da quement en aruez à qui l'examine, ha bezaff aruezet et être mis*

en garde, S.Barba 16° Merch da vn Roe ez aroer *Fille d'un roi qu'on caractérise...*, kmg arwyddo to signify) : arouezet eo ma genou & he dorn j'ai la bouche enflée, elle a la main enflée, & arouedet he chot la joue enflée (par névralgie), ur vuoc'h arouezet (Ph) une vache enflée, tud arouezet gens souffrant de névralgie, & rhumatisants.

AROUEZEK* /ar'we:zəg\k/, /ar'we:ɛg\k/, /ar'weəg\k/, /arweɛg\k/ ad. symptomatique / symbolique, (usu.) névralgique.

AROUEZEL /ar'we:zəl/, /ar'weəl/ (& var. - dér.) symbolique.

AROUEZENN /a'rwe:zen/ & /a'rweən/, /arween/ b.-enn-où caractéristique (& certain signe etc.), grain de beauté : un arouezenn he deus war he musell^e elle a un grain de beauté sur la lèvre, arouezzennoù 'teus ? tu as des grains de beauté, toi ? & Roc'h-Arouen / an Aroue'enn NL (mor) la Horaine (T<GK).

AROUEZENTEZ > AROUEZENTI.

AROUEZENTI /arwe'zenti/, /arwe'nti/, /arwe'ɛntɔ/, /arweənti/ (& arouezentez) b.-où enseigne (fig. – 17° aruezinti indice / marque, preuve, titre / PELL.18° "azre-winti" / arwezinti).

AROUEZER /ar'we:zer/, /ar'weər/, /arweur/ g.-er(ion) b.1 enseigne (pers.), signaleur.

AROUEZIER (& b.1 Lu) > ARVEZIER.

AROUEZLUN /ar'wezlyn/, /arwelyn/ g.-ioù (dér.) hiéroglyphe, idéogramme (diwar kmg arwyddlun emblem).

AROUEZUS /ar'we:zyz\s/, /ar'weyz\s/, /arweyz\s/ ad. symbolique, (usu.) névralgique, malsain : n'eo ket arouezus an amzer (T<JG le temps n'est pas malsain / diaruez an amzer).

AROUEZVA /ar'wezva/, /arweva/ g.-où (h-br aroedma gl signaculum : lieu de signal, par ext.) séaphore.

AROUN /'a:run/ g. tapage (FV – Eus^sa, Molenes / h-br arotrion atroces & kmg arofyn to claim).

AROUS > ALOS.

AROUTET > ARROUTET.

AROUZABL, AROUZI (GR arrosable, arroser / C. Arrousaff, arrousabl, arrousadur & M.17° arouzadur < GM) > AROZIñ*

AROZADUR (M. 17° arouzadur / C. Arrousadur - g.-ioù - arrosage).

A-ROZELLADOÙ /aroze'la:du/, /arozeladow/ adv. à la pelle (au fig. / rouable).

AROZENN > AROS.

AROZIñ /a'ro:zi/, /arozejŋ/ vb arroser (sur. fig. – C. Arrousaff,-et, M.17°, GR arouzi, arouzabl arrosable) : evid aroziñ se pour arroser ça (& en em arozi ouzh ud L se prendre / aros poupe & kmg aros to stay).

AROZOUER /aro'zuər/, /arozwer/ g.-où arrosoir (& dourer).

ARPEJ(AD) /arpeʒʃ/ & arpejad /ar'pe:ʒad\t/, /arpeʒad\t/ g.-où arpège.

ARPELL /'arpel/ Ki ad peu loin : arpell d'ar mor (Nevez K<PYK : nepell, Ph peuspell).

ÀR-RABAT /ar rəbad\t/ (& 'àr rebat' W<GH) adv. en pente (& déclivité).

ARRADON /aradɔn/, & /ənaraɔn/ Wu Arradon : ag an Arradon (& Ré Arrazon W1880<PL les Arradonais & cf. NF Narradon - Teleg.)

AR(R)AJ⁺ /araʒʃ/ & /a:raʒʃ/, /araʒʃ/ g.-où,-achoù rage (br-kr arrach, arraig bras & M. 16° En arrach / get kounnar hag arraj Wu 19°) : g' arraj avec rage, un arraj zo ba ma dant j'ai une rage de dent, en arraj-pilh en rage folle, monet d'an arraj devenir furieux, & furieusement : oaet 'arach (Prl) parti à toute pompe / à l'arrache.

AR(R)AJAMANT /araʒmən\t/, /araʒəmən\t/, & /araʃ\ / g.-où,-choù crise de rage (br-kr S.Barba 16° un arragamant & J. 16° Dren arraigamant so gant e Par la fureur qui les a gagnés).

AR(R)AJAñ,-iñ⁺ /a'ra:ʒi/, /araʒen/ vb enrager (br-kr arrag- & arragiaf, arragias..., S.Barba 16° ez arraigaff, den arragiet, Ha ma couraig ham raig quen arraget mon coeur et ma colère enflammée, M. 16° - con - arraget chiens enragés) : evel daou gi arraget comme deux chiens enragés, ur boan bouzelloù arraget un terrible mal de ventre, 'oan ket arraget (da ziski° er skol Skr j'étais pas fanatique...), Mil 'Rajet (NL Pl Moulin Raget & en brezhoneg Milin Diboellou > Mi'n Boellou).

AR(R)AJUS /'ara:ʒyz\s/, /araʒyz\s/ ad. *enrageant(e)*.

ÀR-RAOK* /a'ro:g\k/, /a'rawg\k/ adv. & araog. *en avant, de l'avant* (war-raok) : monet àr-raok (LH & W e-raog).

ARRE⁺ /'are/, a-w. /a:re/ Go, /a:rə/ Wi, /are/ W, /ar^he/ Prl & /ae/ Tu adv. *de nouveau* (adarre KL(T) ad. & arre – br-kr J. 16° Arre asezet, ma breuder, S.Barba 16° Hoguen arre me essaeo *Mais j'essaierai de nouveau*, & Arre pan aez eff en effou Quand de nouveau il monta aux cieux ; M.17° arre derechef) : arru out arre ! *te voilà encore !*, bet int amañ arre ils ont été ici de nouveau, mont a reont arre pell (Luzel 19°) *ils partent loin de nouveau*, an dez war-lerc'h beure a'e (aod Tu) *le lendemain matin de nouveau*, gi 'ray d'o soñj arre (Wu<FL) *ils suivront leur idée de nouveau*.

ARREBEURI /are'bœ:ri/, /arebəri/ b. *ameublement (mobilier – arbrerie dial. Est & L 1900 an arrebeuri pe ar meUBL L 1900) : e arrebeuri (& anneze, glouestraj, meurbl), ur pezh arrebeuri un meuble (gw. - sng a piece of furniture)*.

ARRELAJ /a're:laʒ\ʃ/, /arelaʒ\ʃ/ & /raʒ\ʃ/ g.-où *arrérage, & réserve* (GR arelaich) : kig en arrelaj viande en réserve, en arrelaj 'm eus (Li<YR) *j'en ai en réserve*.

ARRELACHiñ /are'laʃi/ Li vb *mettre en réserve* (BR : arboelli°)

ARRES^e > ARREZ*

ARREST,-añ > ARREST.

ARRET... (br-kr : mors arret C., arretaou & hep arreta / arretiff...) > ARE(S)T.

ARREVAL /a're:val/, /'erāvəl/ Go, /ø'rø:vəl/ (Luzel) g.-où *moulage (Dr & 'mounée' : mouture – diwar arres & mal / arval T) : malañ hoc'h arreval (prov.) moudre votre mouture, & va arreval (d'ar person L)*.

ARREZ⁺ /'arəz\s/, /arez\s/, a-w. ERREZ /'erəz\s/ g.-où *arrhes, & gage, (par ext.) consigne, accompte, provision* (id. – erres 1710 & M.17° arrés / errez GM) : ugent skoed arrez (Luzel) *vingt écus d'arrhes, dalc'hit hoc'h arres^e ! gardez vos arrhes !*

ARREZ,-añ,-iñ⁺ /'arəz\s/, /arez\s/, /a're:zə/, /arezip/, a-w. ERREZ /'erəz\s/ vb *engager (dépenser ALBB n. 162 Kap / dispign), gager, & consigner (q.ch.) : arrez arc'hant engager de l'argent, heb ur gwenneg da erres^e sans dépenser un sou, & arrezi bezhin (Li<YR marquer comme appartenant à q^{un} : ar bezin ve arezet gant eur rastell pe eur c'hrog, & arezi eun tamm peñse gand eur vilienn).*

ARRI (T & br-kr) > ARRU / ERRU...

ARRIAGON > arc'hdiagon (C. & M.17°)

ARRIDENN,-AD > ARIDENN,-AD.

ARRIGOL /a'ri:gɔl/, /arijɔl/ b.-où *passage (en rigole / rigol)* : kavet 'm boa un tamm arigol eno (T<JG *j'avais trouvé un petit passage à cet endroit & arrigol - T<GK*).

AR(R)IMiñ /a'rimi/, /arimej/ vb *arrimer (& arranger - br-kr arrymo) : ar sabl vez arimet e fouñs ar c'hal (Li<YR) on arrime le sable en fond de cale.*

AR(R)ITEENN /aritən/ Wi b.-où *limite* : pas an aritenn *dépasser les bornes* & bout zo un aritenn bennek d'an traou ur sort (an Ignel Wi<PYK) *il y a une limite à tout quand même.*

ARRIU (br-kr & W / arrif & ar(r)y... / J. 16° arriuas) > ARRU...

ARRIZH⁻ /arih\x/, & /areh\x/, /'ariz\s/ g.-où *(appr.) zombie* (arreheu W, h-br arrith *idole*, h-kmg NF / *rith form, phantom*, h-iwg richt).

ARROGANT... > AROGANT...

ARROÑCHENN ('arroñchenn karr – Ki) > KARROÑCHENN (Ph)

ARROSTiñ⁺ > ARROUESTLiñ.

ARROU (var. Li<YR) > ARRU.

ARROUD⁺ /'arud\t/ & /a:/, /arud\t/ g.-où,-joù (& str.-enn) *endroit, & citation* (diwar ar & roud) : pep henri e arroud (da vezhinna^e) à chacun son endroit, en arroud-se (L à cet endroit & er mor), e pe arroud eus ar bed ? *en quel endroit du monde ?*

ARROUDENN⁺ /'aru:dən/, /aruden/ b.-où *passage (& aridenn / aritenn)* : un arroudenn gonifled, loen gouez, louarn (Ph *passage régulier d'animaux sauvages*), arroudennou da dap' gozed (Ku) *passage pour capturer les taupes*, klask arroudennou (da dap' gozed Ku) *chercher des galeries à*

taupes), mont ha dont heb kaoud an arroudenn vad^e (Ph) *aller et venir sans trouver le bon passage*, an arroudenn gof-gar *la couture du bas* & mont dreist an arroudenn (L<MM *devenir euphorique*), arroudennou = roudennou ki-dour (Ku<GY F3), (skubet) arroudenn ar c'hi (Ti<DG) **ARROUDENNAD⁺** /aru'denəd\t/, /arudənad\t/ b.-où *passage (de)* : un arroudennad delioù sec'h *un passage fait de feuilles mortes*.

ARROUDENNAÑ,-iñ /aru'denə/, /arudəni/ vb *tracer (un passage / roudennañ)*.

ARROUDENNER /aru'denər/, /arudəner/ g.-ioù *râtissoire (outil)* : an arroudennner en deus pevar dant (VBF<PT p. 62) *une râtissoire a quetre dents*.

ARROUED /arwed\t/, /'arwed\t/ g.-où,-joù *épervier (à crevettes / ableret & ablier, carrelet : filet carré – ALBB n. 553 : filet-s de pêche)*.

ARROUESTLiñ /a'rwestli/, /arwestlijn/, & /a'rosti/, /aroſtejn/ vb *acoquiner (FK / rouestl)* : en em arrouestliñ g' ub s'acoquiner avec quelqu'un.

ARROUS- (C. Arrousaff & arrousadur / arrousabl) > AROZ-...

AR(R)OUTiñ /a'rutி/, /arutip/, & /arutejn/ Prl vb *initier (mettre sur la bonne route ('aroutiner' - Morbihan) & devenir chevronné* : unan arrouetet, arrouet war e vicher (Fave : ampart) *une personne chevronnée*, aroutein ub (Prl) & arrouet on doc'h kement-se (W<FL) *j'y suis habitué & arrouetet-mat*.

ARROUZ (ARROUS) /'aruz\s/, /aruz\s/, /'er\ T ad. *roussâtre*.

ARROUZiñ /a'ru:zi/ vb *(se) gâter (temps)* : arousiñ^e 'ra an amzer (Big.<MR).

ARRU⁺ /'ary/, a-w. ARRIU /ariꝝ/ W, ARRI (AÏ, AY) /aj/ T, var. (Ph) ERRU /'ery/, & /'εru/, /'εu/ Ku, /'ero/ L, /jεR/ Prl, /dariꝝ/ W (dareo à point) ad. *arrivé, & devenu* (br-kr arriu & S.Barba 16° Chede ary te voici / lat. ad & ripa) : arru out ? tu viens ?, arru oas ! te voilà, petra zo arru ? qu'est-il arrivé ? (T / Ph petra zo degoue^{zh}et ?), E ta ag arru genin (FL – W j'ai reçu / Ph (nevez) degoue't ganin ul lizher a-ziganti je viens de recevoir une lettre de sa main), arru eo sklaer an dez il fait grand jour, arru omp skuizh on s'est fatigué (& aet), arrou noz ! (Li<YR voilà la nuit / PlI errou), ierr oc'h ? (Prl vous voilà ?), (d)arr(i)u an newez-hañv ! (W voilà le printemps & darru mal en point : prest da verval, ne oant ket c'hoazh gwall arru anehe / bugale Wi<FL), bezañ arru fall, mad être mal / bien vu, arru int ! (& ils sont à point : mûrs – NALBB n. 183).

ARRUiñ,-out* /a'ryi/, a-w. /ariꝝen/, /a'ryud\t/ Plz, var. ERRUiñ /'ε'ryi/, & /ajəd\t/ T, /dariꝝ/ W vb *arriver, devenir* (br-kr arriuout & arriff / arriuas, arriuet, chetu ny arryvet nous voici arrivés, J. 16° Ez arriuas plen, M.17° arriout, arruout en aut) : petra zo arruet gantañ ? que lui est-il arrivé ?,, c'hoari o deus-int erruiñ *ils en ont du mal à arriver*; n'eo ket arru prest d'arruoud il n'est pas près d'arriver, n'arruan ket je n'y arrive pas, ase^e 'arrui braw tre là tu y arriveras bien, klask arruiñ aze oa pell zo ça faisait longtemps qu'il visait cela & ze 'arru ! (Kll<RKB ça arrive - des fois...)

ARRUM... (br-kr C. Anrumet) > ARUM...

ARRUZ /'ary/, /ryz\s/, /'ery/ T ad. *rougeâtre (de peau)* : arruz e groc'hen (& boutonoù arruz Wi boutons rougeâtres).

ARS (NF Ars & Lars – Li<YR 1. Arzichen / NL Arz & h-br Arth, NL Kernars) > (an) ARZH.

ARSA⁺ ! /ar'sa/, a-w. /a'sa/ estl. ah ça ! (orça !) arsa, ma merc'h, emezi (kan.) ah ça, ma fille, s'exclama-t-elle, arsa enta ma mamm (kan. Wi) ah ça donc, mère !, arsa, Yann ! eh bien, Jean !, a'sa 'ta (toud an dud 'neus poan-spered – Ph) ah ça (tout le monde a mal au crâne).

ARSAILH /'arsaʎ/, /arsaʎ/ & /'arzaj/ g.-où *assaut* (br-kr arsail & M. 16° ha da arsail vaillant et vaillante à l'assaut / sailh saut, & rasailh > RAZAILH).

ARSAILH,-añ,-iñ /'arsaʎ/, /arsaʎ/, /ar'saʎə/, /arsaʎip/ & /arz\ T vb *assaillir* (C. arsail(l), assaill & asailler, Buhez 16° (h)o assaillse qui les eût assaillis, M.17° assaill,-a assaillir / sailhañ, & rasailhad) : pa ez arsailher (br-kr lorsqu'on assaille).

ARSAILHER,-OUR /ar'saʎər/, /arsaʎer/, /ur/ & /arz\ g.-er)ion b.1 *assaillant* (C. Assailleur).

ARSANAL⁺ /ar'sã:nəl/, /arsənal/ g.-ioù,-où (& /ar'sã:naʎ/ - (d)ār es-sena' دار السنّاج arsenal : en arsanal e Brest (& labourad er Porzh travailler à l'arsenal / Porzh-trein port de commerce).

ARSAUT (C. / assaut & assaill...)

ARSAV /arsaq/ W, /'arzaw/ g.-ioù *arrêt, station, interruption, & répit* (diwar ar & sav) : hembarsav *sans arrêt*, d'ober un arsav *faire halte*, arsav-brezel (dér. : *armistice*).

ARSAV,-iñ /arsaq/, /ɛŋ/, /'arzaw/, /ar'za:vi/ vb (s') *arrêter, cesser, (s')interrompre, & stationner* : arsavit a oueliñ *cessez de pleurer*, arsaw a ganal (Groe<AR) *cesse de brailler*, setu daet ar mor d'arsav (Kalloc'h *voilà que la mer reste étale*).

ARSAVER /ar'za:vər/, /arsaver/ g.-ion b.1 *interrupteur (sens div. / électr. > bo(u)nto(u)n)*.

ÀR-SE /ar'se/ adv. *sur ce, & partant (adv.), (parf.) ainsi donc* (war se) : àr-se ! (*vous voyez bien !* KWi & /arzə/ W : gwell àrze ! *tant mieux !*)

ARSEC'H /arseh\x/, /arseh\x/, & /'arzeh\x/ ad. *assez sec.*

ARSELIN > (AR) SELIN.

ARSELL /arsel/ & /arzel/ g.-où *observation (dér. Mat.<JM)*.

ARSELLet,-out* /ar'zələd\t/, /arseled\t/ vb (dér.) *observer*

ARSELLVA /ar'zəlva/, /arselva/ g.-où (dér.) *observatoire* : Arsellva Oab (Ofis ar brezhoneg).

ARSEN /arsen/ (NP) *Arsène*.

ARSENİK /ar'se:nig\k/, /arsənig\k/ g.(-où) *arsenic (al-zernikh)*.

ARSILañ /ar'si:lə/, /arsilej/, /arz\vb filtrer : yod arsilet (youd arzilet /juda'rzi:ləd\t/ Are<GL yod kerc'h *bouillie d'avoine - syn.*)

ÀR-SKLOCH /ar skloʒʃ/ (Wu<Drean : chom a rae ar skloch & chapeled en e zorn = etre krog ha diskrog Pll<PM *accroché (ainsi) en pendant plus ou moins & a' skloch* Wu<Drean = e par Ph).

ARSOD(IG) / ARSOT* /'arsod\t/, /arsod\t/, a-w. /'arzod\t/, /'ərzod\t/ T bih.-IG g.-ed b.1 & ad. (arsot* / arsodik*) *abruti, arsouille* (br-kr DJ Hag a gray an arsaut *qui fera l'abruti* / un arsaöt d'an rybaötet & C. Assault *idem* - diwar ar- & sod / brizhsot, diot & arziot) : un tamm arsod eo, an tamm arzodig-mañ (T<JG *ce petit abruti*).

ARSODiñ /ar'so:di/, /arsodij/, /ar'zo:di/, /ər'zo:dī/ vb *abrutir*.

ARSON /'arsõ/, /arsõn/ g.-où *arçon* (M.17° arson an dibr *arçon de la selle / NF*).

ARSONER /ar'sõ:nər/, /arsõner/ g.-ien (NF Harsçonneur 15°, Lharçonneur 17° & Larçonneur, Larsonneur L/GM & Lansonneur < Teleg. 29 *anc.fr arçonier fabricant d'arçons / Ar Soner ?*)

ARSTER /'arster/, /arſter/ g.-ioù *nuance (de sens / ster & dister)*.

ART (1 – br-kr C., DJ drouc art) > ARD (FALL).

ART- (2 h-br / harzhal & gln artos, NL Arth- : Rosnarho / Ronarc'h, NF *Artières etc.*) > ARZH.

ARTARUS (NP br-kr / *Arctarus...*)

ARTEDY (br-kr M. 16° ornet hep artedy Ern. *'ornées sans souillure'*).

ARTERET (W g'ar sec'hed) > ALTERAñ.

ARTEZIAN /ar'tezjən/, /artežjān/, /ʃān/, /ʒān/ & /iān/ ad. *artésien (d'Artois / gln Atrebates)*.

ARTICHAOD⁺ /artiʃawd\t/ & /atri\ L, /ar'tiʃod\t/, /artifo(d\t)/ str.-enn *artichaut(s – al-kharchouf الخرشوف - M.17° artichaut)* : ober artichaod *faire de l'artichaut*, ur penn artichaod *un artichaut, une tête & an artichao(d)enn* /artiʃoən/ (T).

ARTIFIS^S /ar'tifiz\s/, /artifiz\s/ g.-où *artifice* (br-kr artifiç) : un tan artifis (Luzel 19°) *un feu d'artifice (& tan-arvest - dér.)*, e artifis^Soù *ses artifices (& ardoù fall)*.

ARTIFIS^SER /arti'fisər/, /artifiser/ g.-ion (b.1) *artificier, pyrotechnicien*.

ARTIFIS^SEREZH /artifi'se:rəz\s/, /artifisərez\s/ & /rəh\x/ g.-ioù *pyrotechnie*.

ARTIK /artig\k/ *Arctique* : an Artik pe an Antartik *l'Arctique ou l'Antarctique*.

ARTIKL /artikl/, /artikl/ & /ig\k/ g.-où, artikchoù *article* (C. articl & br-kr daouzec articl an fæz les douze articles de la foi, S.Barba 16° Articlou an fez neuez flam *Articles de foi tout nouveaux, & artriclou fez, M.17° articl ar maro l'article de la mort*) : an artikl kentañ (E. Kergidu 19° *le premier article*), un artik' vad (Go & *un bon point*).

ARTILHER /ar'tiʎər/ & /jər/, /artiʎur/ g.-ion *artilleur*.

ARTILHERI /artiʎø:ri/, /ʎi:ri/, /artiʎøri/ b.-où *artillerie* (br-kr artillery) : en drived artihiri war

droad (Breiz) *le troisième d'artillerie de fantassins*.

***ARTISIA** (gln goulakaet / ardoise – lat parietis D. : *paroi & artuas* / iwg ard *high* & Ardennes etc.) > ARDOAZENN...

ARTIST /artist/ g.-ed b.1 (br-kr J. 16° Ne deux artist quen mistr (a resiste) *Il n'existe d'artiste aussi fin & popul.* / arzour) *artiste* : an artisted a oa prizonierien (en Almagn - E *les artistes étaient prisonniers*).

ARTIZAN⁺ /ar'ti:zən/, /artizān/, ARTISANT^e /ãn\t/ g.-ed (b.1) *artisan, (parf.) charpentier* (& artisan-koad – ALBB & Ph menuisier - *syn.* / kalvez, artizan-pleg *surn. tailleur*) : n'eo ket braw jeu an artisaned^e *la situation des artisans n'est pas bonne*, ni 'ra un artisan deus ur munuser (Ph *on emploie ce terme pour un menuisier & artisan-koad*), un artizan oa ba kér (d'ober rojou kirri / karrer *il y avait un charpentier au village & kalvez* - br Morvan TK<RKB), un artizan / aet e ard dizan /art'i:zān/ (*jeu de mot FV un artisan dont l'art a dix ans...*)

ARTIZANIÑ /arti'zā:ni/, /artizānj/ vb *charpenter*.

ARTOS (gln Artus > NL, h-br Arthmael – ie lat ursus, gr ἄρκτος, árktoς) > ARZH...

ARTRIT /artrid\t/ g.-où *arthrite (gr)*.

ARTROZ*^o /artroz\s/ g.-où *arthrose*.

ARTUAS (gln-klt Todi It. ‘ateknati trutikni karnitu artuaš / lokan koisis trutiknos’ *C fils de Drutos a érigé (superstructure / tombeau) d'A fils de D.* – D 2003, 105) > **ARDOISE / KARN-A-RUDELLOU** /arydēlow/, /ary'dēlow/, & /rynd\ (Prl & a-rundell-kaer) adv. *en roulades*.

ARUERIATIS (gln Chamalières / arueriatin : *arverne* D. & h-iwg airer, kmg arwar : *awareg*).

ARUERNIATIN (gln Acc. > *Arverne* - D. / LF).

ARUEZ (br-kr DJ / argoez & arwez^o) > ARVEZ.

A-RUILH⁺ /a'ryl/, & a-ruilhou /a'rylōw/ & /a'ryju/, /arylōw/ W adv. *en roulant (une ou plusieurs fois)* : a-ruilh oa deuet diwar e gazeg (Ku) *il sauta de sa jument en roulé-boulé*, a-ruilh evel ur varrikenn (P. Proux 19° *roulant telle une barrique*), tennañ a-ruilh (boulloù) *tirer en roulant*.

A-RUILHADENN /a ryładēn/ adv *en quantité (div.)* : traou (avalou) a-ruilhadenn (W<PYK).

A-RUILHOÙ > A-RUILH.

A-RUKUL /arycyl/ adv. & a-rucul-kaer *à reculons* (Prl = a-gil, a-gul / Ph dont ‘rukul ‘dreoñ’).

ARUM /arym/, /a:rym/ g.-où *rhume* : g' an arum (YD à cause du rhume / kan. W : En arrhum zou get-hon *il a le rhume*).

ARUMADUR /arymadyr/, /ary'ma:dyr/ g.-ioù *rhume* (W<l'A 18°).

ARUMIÑ /arymēn/, /'arymi/ & /arymi/ E vb (s')enrhumer (E / C. Anrumet, roullet / raouliet & siferniet Ph T).

A-RUMM /arym/ adv. *en série* (br-kr) & a-rumm-da-rumm (*de génération en génération*).

A-RUMMADOÙ /ary'ma:dow/, /du/, /arymadow/ adv. *par séries (& espèces, générations)*.

ARUN (NL île d'Arun - Le Faou).

A-RUNDELL > A-RUDELL.

ÀR-UN-DRO /aryn'dro:/ (& /ãdro/ W) adv. *ensemble* (& war un dro - KLT) : oll àr un dro (W tous ensemble & tout en : labourat àr-un-dro ‘hwitellat W<MN travaille tout en sifflant’).

A-RUST /a ryſt/ Prl adv. *violent,-e,-emment, & (à toute) vitesse* : monet d'an aruSt (Prl & aruch).

A-RUZ*^o (-RUS^e) /a'ry:z\s/ & -où /a'ry:zow/, /u/, /aryzow/ adv. *en (se) traînant* : mont a rae a-rus^e ganin (an ebeul a-c'haoliad war ar vilo Ph *il se laissait traîner sur ses pattes - le poulain ayant sur le guidon de mon vélo*), n'ae ket med^e a-rus-kaer (ar paour kaezh Ki) *il ne faisait que se traîner*; a-rus-korf *en rampant*, a-ruz-revr eveldout *en se traînant lamentablement comme toi*, donet a-ruzoù *venir en se traînant* & dañsal a-ruz (W<GH *laridé / gavotte a sailhoù*).

A-RUZOÙ > A-RUZ...

ÀR-VAEZ /arvè:z\s/ adv. *dehors (& déployé)* : añsegnoù hor Roue zo àr-vaez *les enseignes du Roi sont déployées (& avaes, war-vaes / maes^e & e-maez, er-maez)*.

ARVAL /arval/, /arval/ g.-ioù (*droit de* moute (*mouture*), & g.-ion (Go arvailh /aʎ/, /aj/ g.-ien) *client (tenu de moudre)*, & (*par ext. - drôle de*) *client* (diwar ar & mal, kmg arfal) : pep henri en deus e arvalion *chacun a ses (clients) habitués*, hennezh zo un arval ! *c'est un drôle !* (& arvailh

gugusse) / NL Enez Arval (e-tal an Enez Veur – Arv.T).

ARVAR⁺ /'arvar/, /arvar/ g.-ioù *doute, indécision, & péril* (diwar ar & mar *doute / si*) : en arvar (& *au hasard*), boud en arvar (& *dubitatif,-ve(ment)*, bepred en arvar (kan.) *toujours en péril*, er martelod 'viù en arvar (kan. Wu le marin vit dans le danger), arvar ebet ken (E. Kergidu 19° plus *aucun doute*).

ARVARA /ar'va:ra/, /arvara/ g. (str.) *pain restant*.

ARVAREG (& arvaret) > ARVARiñ.

ARVARG /'arvarg\k/, /arvarg\k/ ad. & g. (*terrain*) *marneux* : douar arvarg (TL VBF<PT).

ARVARiñ /ar'va:ri/, /arvarijŋ/ vb *douter, & hasarder, hésiter, compromettre* : chom da arvariñ *rester douter, arvaret-bras (bien ennuyé - devant un / choix & arvareg Wi) & arvarizañ (T<GK imaginer le pire)*.

ARVARIZAÑ > ARVARiñ.

ARVAROUR /ar'va:rur/, /arvarur/ g.-ion (b.1) *sceptique*.

ARVARUS /ar'va:ryz\s/, /arvaryz\s/ ad. (& M.18° Bras eo arfarus rechus dam usaig (*si*) *grand qu'il en fait peur...*) *douteux, & hasardeux, périlleux, (par ext.) compromettant, fort critique...*

ARVARV* /ar'varw/, /ar'va:ro/, /arvarv\f/, /arvarq/ ad. *mourrant, & stagnant (eau)* : dour arvarw^e.

ARVEL (K-Wi) > ARMEL.

ARVELEN /ar've:len/, /arvəlen/, & /er've:lən/ T ad. *jaunâtre*.

ARVELL /arvel/, /'arvel/ g.-où *noise, provocation* (diwar ar & mell FK / bell C. & /ervəl/ Prl<AB *coquin plaisantin & chicanier / plaisanterie*).

ARVELLat* /arvelad\t/, /ar'veləd\t/ vb *provoquer (en paroles)* : ec'h arvellat doc'h he fried (W<Heneu provoquant son époux & 'n em hervellad Prl<AB se chamailler).

ARVELLER /arvəleur/, /ur/, /ar'velər/ g.-(-er)ion b.1 *provocateur,-trice*.

ARVER⁻ /'arver/, /arver/ n.-ioù *usage* (diwar kmg arfer & h-iwg arbeir / gln & diouver).

ARVERAÑ,-iñ⁻ /ar've:rə/, /arverijŋ/ vb *user (de), & appliquer (loi – néol. Saded, kmg arfer vb)*.

ARVERN (gln Are-uerni *Arvernes...*) > ARWERN.

ARVEST /arvest/, (ARWEST^e) /'arwəst/, /arqeſt/ g.-où *scène (& acte), spectacle, contemplation,* (& var. 'arc'houest' / M. 16° antrugar an arhuest *spectacle peu amène*, M.17° aruest *vue – br-kr aruest (cant) & h-br guest, kmg arwest minstrelsy, music, & arwyl funeral rite) veillée (mortuaire)* : ar sort arvest *un tel spectacle*, daou arvest *deux actes (Th. / akt)*, horrubl arwest^e ! *horrible scène !*

ARVEST,-al,-iñ⁺ /ar'vesti/, (ARWEST-) /ar'westəl/ T, /arqeſtjŋ/ & /arvest/... vb *observer, contempler (en regardant), (loc. L) veiller (morts – br-kr duet da arhuest & arhuest da (venu) assister à, S.Barba 16° (dou prenest) da arhuest dre fest (deux fenêtres) pour observer festivement & Try frenest seul maz arhuesta(ff) Trois fenêtres, à observer de plus près, (Plen try frenest) da arhuest en creis dez pour observer au midi, Na ret heb mar nemet arhuest Vous n'avez sans doute qu'à examiner, Garu da arhuest (& maru yen ha garu da arhuest) cruelle à observer, M. 16° an maru, peur garu ouz é arhuest la mort, très rude à contempler, nep tempest da arhuest Nulle tempête à observer, & ez arhuestet, na arhuestet, J. 16° Duet, gant mil safar, dam arhvest Venez me contempler au milieu du fracas, Pell en arhvestas Il l'observa longtemps, M.17° aruest, arvest regarder / arvester – dial. Nord / aux boules) : e Lein-Gweled e veze al laeron oc'h arvestal (T<JG c'est à cet endroit que les voleurs observaient - la lieu de grève), arvestit Josef o vernel contempler Joseph mourant.*

ARVESTER /ar'vester/, (arwester) /ar'westər/, & -our /arqeſtjur/ g.-(-er)ion b.1 *observateur, spectateur, contemplateur,-trice*.

ARVESTEREZH /arve'ste:rəz\s/, (arwest-) /arwe'ste:rəz\s/, /arqeſtoreh\x/, /\rəz\s/ g.-ioù *observation, contemplation*.

ARVESTLEC'H > ARVESTVA.

ARVESTVA⁻ /ar'vestva/, /ar'westva/, /arqeſtva/ g.-où (& arwestlec'h g.-ioù - néol.) *observatoire (lieu d'où l'on observe)*.

ARVEZ⁺ /'arvez\s/, (ARWEZ^c) /'arwe/, /arqe/, (l.) /ar'veju/ Ph g.-ioù *aspect, pose - air, façon d'être, & mine* (br-kr aruez : Chetu en aruez hon quentel *Voici, en forme de leçon notre & sceurt* aruez DJ / dyouz e argoez : arouez, M. 16° (an maru ez eu) perugaru e aruez / garu é aruez *rude d'aspect & neubeut aruez peu de cas / arouez*, M.17° aruez *façon*, kmg arwedd *bearing, & form / h-br gued & ar wez-se T ainsi* : hoc'h arwez a diskwel oc'h ur plac'h fur (Penwern 19°) *votre aspect montre que vous êtes une fille sage, pe sort arvez a rae al loen evid mont en dour!* (Ph *que de façons faisait la bête pour rentrer dans l'eau*), hemañ a rae un arvez (& un arveziou Ph & Plougonver T<Ern. *que des manières / arviou - Buhez 4 mab Emon 19°*), da arveziou diot (& *façons idiotes, singeries : grimaces du visage arveziou sod L<MM*).

ARVEZiañ,-iñ /ar'vejə/, /ar'vesa/, /ar'wejā/, /arqeij/ vb *poser, & considérer* (br-kr bezaff aruezet, pan aruezaf, kmg arweddu) : da gement en arwez^c à tous ceux qui le considèrent.

ARVEZIER /ar'vejɔr/, /ar'vesɛr/ L, /ar'we:ʒɔr/, -our /arqeür/ g.-er)ion b.1 *poseur,-se & arvecher* (Henvig Lu<DG *maniéré / grimacier* L<MM / Lu<JCM 'arwecherez' *personne maniéree*).

ARVLEIZ /'arvlej/ Ki g.(-i) *sorte de loup (fig.)* : un arvlei 'zebr 'giz 'm blei' (Nizon K<PYK *c'est quelqu'un qui bouffe comme un loup / arloup...)*

ARVO (Go abcès) > AROUEZ.

ARVOGER /ar'vo:gɔr/ (& var.) b.-ioù *mur restant* : e arvogeroù (A. Durand 19° / ardourioù).

ARVOR⁺ /arvor/, /arvor/, & /arwər/ T, /arvo:r/ W g.-ioù bih.-IG g.-où *littoral, & ad. maritime (du littoral – C. Arvor, armor, diwar ar & mor, M.17° ar vor, kmg arfordir coast & gln 5° aremorici gl antemarini)* : kaer an Arvor, kaer ar Menez (kan.) *qu'il est beau l'Armor et que la Montagne est belle*, Itron Varia an Arvor, arvor Plougastell *le littoral de Plougastel*, kos^t 'n A'r (Ar^vor Ki<A.Ds *la côte & kosto mour / paotred 'm blouk < tok peisant & flaer an Ar'ig – g'an amann / pesked*), an Arvor-Izel (NL Ploueg-ar-mor *L'armor-izel*), an Arvor pell (NL Pgt), NL Tour an Arvor (aod Porspoder Li), NF an Arvor (Arvor, L'Arvor, Larvor & Larvol, (Le) Narvor < Teleg.), L'Armor (*partie maritime de paroisse devenue commune*) : an Arvor (Baden) /ən arvor baen/ *L'Armor-Baden*, an Arvor (Loktudi, Pleuvihan), (Lokmaria) an Arvor (*bourg de*) *Larmor-Plage*.

ARVORIAD /ar'vorjad\t/, /arvorjad\t/ ad. & g. (l.) Arvoriz & -ion (W) b.1 (*pers.*) *du littoral, côtier* : un Arvoriad oa-eñ (V. Seite / Kleideriz), Arvoris^c (/ar'we:riz-s/ T), 'n Arvoriz 'rae ar verz (T *les habitants du littoral pratiquaient le ramassage du goémon : an droc'hadeg go'mon*).

ARVORIG /ar'vo:rig\k/, /arvorij\c/ & /ej\c/ NL (& ad.) *Armorique* (diwar Are-morica *abord de la (petite) mer, & (adj.) la liberté armorique - Code Paysan*, br-kr tost d-an mor armoric, & cosquor Armory) : douar an Arvorig *la terre d'Armorique*.

ARVOUK /arvug\k/ ad (& g.) *tirant sur le pourpre* (Y.Gow<HB).

ARVREC'H /arvrəh\x/, /arvreh\x/ b. (d.) *diw- avant-bras* (& arzorn).

ARVRUN /arvryn/, /arvryñ/ ad. *brunâtre*.

ARVUL /arvyl/ & /arhyl/ W g.-ed *mulet* (Bayon & Arhuled *surn.hab. Caudan* W<Heneu).

ARWANN /ar'wān/ g. & arwann an deiz (Big.<MR *point du jour*).

ÀR-WAR /ar'wa:r/ W adv. *en douceur, & à loisir, (surt.) conj.* : àr o gwar, àr e warigoù *tout doux, doucettement* (kmg arwar *amusement & vb / h-br -guar- doux*).

ARWAREG /arwareg\k/ W ad. & g. *oisif,-ve(ment)* : re 'all arwarek* (& un aroareg / ahorek* - Mendon W<Drean un arwareg).

ARWAREGEZH /arwarəjeh\x/ W b.-ioù *oisiveté*.

ARWAREKAat* /arwarekad\t/ vb 2 *rendre ou devenir oisif, & ralentir* (& moned^e àr e war).

ARWARiñ /arwarej/ W vb *hésiter* (W<Heneu-GB 'arhoarein')

ARWARZH⁻ /'arwarz\s/, /arwarh\x/ g.-où *conjuration (magique), & charisme* (h-br aruuoart / diuuoarth *sine impedimento* C.Redon LF, br-kr aruoarz(ou) S.Nonn, Mar deu den de sourprenaff / dre aruoarz marzus e rusaff *le "ruser" par conjurations magiques & DJ 16° Ma calon iach a hoarz hep argoarz gant marz glan je ris franchement en mon for intérieur de pur émerveillement*).

ARWARZHiñ⁻ /arwarzi/, /arwarhijn/ vb *conjurer (par magie – h-br aruuoart hui vous lia par des*

charmes – magiques > fascina... LF / C'HOARZHin...)

ARWAZ /'arwaz\s/ Ku g. *tanaisie* -Tanacetum vulgare- (& gwaz – C. Angoat ‘tenaife, athemefia – herbe’, M.17° aroaz) : ur blantenn arwaz eo ? *c'est un plant de tanaisie ?*

ARWAZH /'arwaz\s/, /arweh\x/ ad. & g. (*terrain*) *ruisselant* : douar arwazh (erwazh, ilwazh & gw. NF Ilvoas).

ARWELE (C. archguele) > ARC'H-WELE.

ARWENN /'arwen/, /\ven/, /arqen/, & /'erwen/ ad. *blanchâtre*.

ARWER /'arwer/, /\ver/, /arqer/, & /'erwer/ ad. *verdâtre*.

ARWERN /'arwern/, /\vern/, /arqern/ (& Arvern) NL *Auvergne* (*ver(g)ne* : *aune*, *Dauvergne* NF & dovergn < gln / ar & gwern, & Arwerniz) / g.-ed *Arverne*.

ARWERZHIÑ /arqerhen/, /ar'wærzï/, /ar'verzø/ vb *promotionner* (& soularwerzhiñ, kmg arwerthu *to sell by auction*).

ARWEST (& br-kr arhuest) > ARVEST.

ARWEZ (& br-kr aruez) > ARVEZ / AROUEZ.

ARWEZIEREZ (L) > ARVEZIER (b.1).

ARZ (1) /arz\s/ ad. (h-br ard & iwg / kmg hardd & Harlech) *élevé* (NL Dinard *Dinarz* & Minard).

ARZ (2) /arz\s/ g.-où *art* (néol. - lat. *ars, artis* / ard & NF Arze) : arzoù kaer *beaux-arts*.

ARZEL (1) /'arzel/ NF (stank L, n.badez Arzela - b. / Arzhela) *Arzel* (NF / Arthmael – h-br-kmg, gln artos *ours* & magalos *prince* > NL Plouarzel / *Ploërmel*).

ARZEL (2) /'arzøl/, /arzel/ ad. *artistique*.

ÀR-ZEVAL /ar zøval/ (Wu<Drean adv.) *en pente* : emañ àr-zeval a-benn d'ar wazh *c'est en pente en direction du ruisseau (ou pré)*.

ARZH (1) /arz\s/, /arh\x/ g.-ed b.1 *ours* (h-br *arth* & kmg, h-iwg / iwg *art stone*, gln artos - ie > NL & Arthur / harzhal) *ours*, & *guerrier* : ‘an Arzh’ (F3 diwar Tchekhov), NF Ars (lies gwech) & Lars (Li<YR Feñch an Arz Langoulouman & an Arzichen l.-isien^e *les Lars*) & NL Kernars...

ARZH (2 / 1 – NP : an) /arh\x/ W, /arz\s/ *Arz* (*île d'Arz* – /a.r/ W & /ars/) : unan ag an Arzh (& 19° - tud : Arzhis^e *Ildaraïs*’).

ARZHAL /arhal/, /'arzal/ NL *Arzal* : stankell Arzhal *barrage d'Arzal*.

ARZHANOÙ (an) /arhanow/, /arhənaw/, /ar'zã:now/ *Arzano* (Arthnou 12°<BT / arth, gnou : *notoire / ours - nom guerrier*).

ARZHEL /'arzel/, /arhel/ var. **ARMEL** (& Arzhvael – h-br arth-mael & gln artos *ours*, magalos *prince*) /armel/ NP *Arzel* & NL *Plouarzel* (Li & B.Uhel / eskopti Sant-Malo) *Ploërmel*.

ARZHELL /'arzøl/, /'arzel/ b. & d. diw- l.-où *jarret* (kmg erthygl b. & T<GK *cartilage*) : un arzhell gig u n jarrent de viande.

ARZHIZ* (tud an Arzh : *Ildaraïs*) > ARZH (NL).

ARZHON (an) /arhõn/, /'arzõn/ *Arzon* : an Arzhon (& Arhonis W 19° *Arzonais*, un Arhonenn b.-ed *une Arzonaise*).

ARZHUR /'arzyr/, /arhyr/ & /\yl/ *Arthur* (diwar arth / Artus NF Arzur, Arzul, Arhuro, & Larzul) : ar roue Arzhur *le roi Arthur*, danvez Arzhur *matière arthurienne*.

ARZIG (NF *Arzic* / *Ars* & *Harzic*, NL *Kerarzic* – Keriti-Pempoull : istr K.) > ARTH / HARZ-

ARZIOT /ar'zi:ɔd\t/ Big-Kap, /arzjød\t/ & arziodig var. **AMZIOT** /\m\ Pag.L ad. & g.-ed *hystérique* : hennezh zo un arziot !

ARZORN /'arzɔrn/, /'arzurn/ L, /arzorn/ & /'ardorn/, /\al\ K-Wi (aldorn & addorn, astorn) g., d. daou- (1.)-ioù *poignet* (C. Arzorn(/-zornou), M.17° azorn, kmg arddwrn) : beteg an arzorn oa lous *sale jusqu'aux poignets*, he arzorniouù n'int ket tewoc'h evit da re (Ph) *elle n'a pas les poignets plus gros que les tiens*.

ARZOUR /'arzur/, /arzur/ g.-ion b.1 *artiste* (& artist).

ARZ-PIK /ars'pig\x/ g. (1.) irzin-pik /'irzin\ /'irzin'pik/ *raie capucin* (*dite as de pic*) -Raja oxyrhyncus- (Ki<PD) : an arz-pik tra-penn d'e c'hobari *appelée ainsi à cause de sa forme*.

ARZU /'arzy/, /arzy/, & /'erdy/ T ad. *noirâtre*.

ARZUL (NF stank, Larzul, Arhuro) > ARZHUR

ARZUR (NF stank KLT : Yann Arzur, Anne-Vari Arzur Plouvien – skriv. / arth) > ARZHUR.

AS (1 - br-kr aç / az > AZEN âne).

AS- (2) diwar AZ- (var. AD-), dirak F, K, P, S, T.

AS^s (3) /az\s/ adv. (br-kr - alies / acess eu : Buhez 16° credyt acc *croyez bien*, Acc an gracc man (*C'est*) *assez que cette grâce*, S.Barba 16° acc tracaçzet *bien malmenée*, & Cza ! çza ! Dirac ma facc bezet acc digaçzet *Ça ! ça ! qu'elle soit vite produite devant moi*, Ne lisiff quet oz caret acc *Je ne laisserai de vous aimer fort*, J. 16° Acc disaeczon *bien horribles*, punisset acc ? *suffisamment puni* ?, Ny a cafo acc tut a faeczon *Nous trouverons assez de gens valables*, M. 16° renabl aç *bien juste*) *assez*, & *bien* / (*l'*as (kmg as *ace*, & ased W : br-kr credyt acc & DJ aç *croyez bien* / Ph kridi' a-walc'h a ran !)

AS^sA /a'sa/ (assa, Faench ! L 1900 : Faiñch / arsa) *ah ça !* : asa bremañ !

A-SACH⁺ /a'saʒʃ\ʃ/, /azʃ/, /a ſaʒʃ\ʃ/, /a ʒeʒʒ\ʃ/ ad. *en tirant* : ober an traou a-sach, derc'hel a-sach (& W 'a-cheinj').

ASACHiñ /aʃaʃɛŋ/ W vb. *retenir en tirant* (& W 'acheinjiñ').

ASAC'H (as- / sac'h) > ASSAC'H.

A-SAC'H⁺ /a'sah\x/, alies /a'zah\x/ & /a:h\x/ ad. *stagnant(e)* : chom a-sac'h (gw. NL Toulzac'h T).

A-SAC'HADOÙ⁺ /asa'ha:dow/, /du/, /asaħadaw/, alies /azʃ/, /a zahadaw/ Prl adv. *par pleins sacs (pommes etc.)* : avaloȗ a-sac'hadoù.

AS^sAGN⁻ /'asʒŋ/, /asʒŋ/, /aseŋ/ b.-où *enseigne* (C. assaign - intersignum lat. / añsegn, M.17° assain).

A-SAILH /a saʃ/, /a'zaj/ Wi ad. *en sautant (par sauts)* & dañsal a-sailhoù (gavotenn W<GH *danser par sauts* / dañs a-ruz *laridé* & èl ur bik, a-sailhoù Wu<Drean *telle la pie*).

A-SAILHAD(OÙ)⁺ /asa'ħa:dow/, /asaħadow/, /azʃ/ adv. *par pleins seaux* : gwin a-sailhadoù *vin en grosse quantité*, glaw a-sailhadoù (& a-sailhad Wu *pluie torrentielle*).

ASSAILH,-añ (br-kr & M.17°) > ARSAILH,-añ...

AS^sAİN (GR<GM açayn-ou, & -er-yen / vb açayna *assassiner* / étym. > syn.)

AS^sAMBL /asãmbl/ W (& /asamb/ Arv.Wu, /ãsãb\p/ Kist.<MN) adv. *ensemble* / asambles : moned asambl, bewiñ as^sam' (*aller, vivre ensemble*).

AS^sAMBLAJ /a'sãmbləʒʃ\ʃ/, /asãmblaʒʃ\ʃ/ g.-où,-achoù *assemblage(s* – br-kr, M.17° assemblaich *union*).

AS^sAMBLAMANT /asãm'blãmən\t/, asãmbləmān\t/ g.-où,-choù *rassemblement* : d'ar sul 'veze un assamblamant *le samedi un faisait un rassemblement*.

AS^sAMBLE⁺ /a'sãmblə/, /asãmble/ b.-où *assemblée (de village)* : dre an assambleoù (kan. Ph (*caller*) *par les assemblées*, (unnek ki-chas^se) 'tont eus un as^samble (Gousperoù ar Raned) *venant d'une assemblée*.

AS^sAMBLES⁺ /a'sãmbləz\s/, /ɛz\s/, /sãmbləz\s/, /sãməz\s/, (& /sãz\s/ 'sam's g' Ku / as^sambl W) adv. *ensemble* (C. (bezaff) assembla(ff), M.17° assamblés) : arru oant as^sambles o-daou *ils arrivèrent tous deux ensemble*, dont 'sam's ganin ! (Ph *m'accompagner*, 'sam's g' alies K e-lec'h GANT prép. *d'accompagnement* / *par*, K & chambles ganeom Lu<F3).

AS^sAMBLIñ⁺ /a'sãmbli/, /asãmbleŋ/ vb *assembler* (M.17° assemblí *joindre*) : bep sul en em as^samble an dud yaouank ba kér (Pll *tous les dimanches les jeunes se rassemblaient au village*).

A-SANK (PELL. 18° a sanc à force d'être enfoncé...)

AS^sAÑSION⁺ /asð'sijən/, /iun/, /asãsijõn/, a-w. /ãsəsijõn/, & /azð.sjõn/ Prl b.-où *Ascension* (C. ascension, br-kr ascpcion & Tremeuan 16° Da-n ascension guir autronez / à l'*Ascension*, *dignes messieurs* / Yaou-Bask).

AS^sANT⁺ /'asñn\t/, /asñn\t/ g.-où *acceptation, sanction* (& *consentant,-e* ad. – br-kr assant, a un assant *d'un commun accord*, Orribl hegas, a drouc assant *acceptant le mal* & ad. J. 16° Na piou dan cas a voe assant *Qui était consentant à cela / consant*, & va assant L 19°) : roet e assant *donné*

son acceptation.

AS^SAINTAMANT /asān'tāmān\t/, /asāntāmān\t/ g.-où,-choù *assentiment, acquiescement, & fiançailles* (Plz<GG – C. affantamant, -emant).

AS^SAINT,-añ,-iñ⁺ /a'sāntə/, /asāntəŋ/ vb *accepter, acquiescer, sanctionner* (anc.fr *assentir*, C. Affantaff & br-kr M. 16° dre hoant da assantaff *consentir, par désir*, mar assanter gantaff *si on y consent*, J. 16° me en assant, pan voif dan cas assant *lorsque j'y ai consenti*, DJ 16° Assant hep abecq prest ouz he requet *Consentir sans raison bientôt à sa requête*, Gra dezy assant *Fais-la acquiescer*, asanti gantan F&B 19° *y consentir*) : red^e oa dehe boud assantet *ils auraient dû accepter*, gant joa ez assantas *il acquiesça avec joie*.

AS^SANTER /a'sāntər/, /asānter/ g.-ien b.1 (*personne) peu contrariant,-e* (Ku : ar marvailher hag an assanter – o hejañ e benn en ur selaou egile *le conteur et l'auditeur acquiescant*).

AS^SAOUER > ASSAVER.

ASAOU(EZ^H / L'Azou)... > AZAQUEZ^H

ASARD(ET – br-kr, NF) > AZARD,-añ,-o.

A^SSAS^SINAÑ,-iñ /asa'si:nə/, /asasinəŋ/ vb *assassiner* (M.17° *assassina* / GR açzayna).

A-SAV⁺ /a'sav/, /a'za:/ L, /a'zaw/ Ph, /asaq/ (a-zao^o) ad. *arrêté, stationnaire, & debout* (e-sav, en e sav / àr-saù & àr e saù Prl - M. 16° A saff *Sur pied*) : chomet an horolaj a-sav *l'horloge s'est arrêtée*, chom krenn a-sav *stopper net*, gwerzhet ar pemoc'h a-sav (& Ph e-sav) *vendu le cochon sur pied, a-sav-sonn dressé debout & a-sav-taol d'un seul coup* (T<GK a-greiz-holl).

A-SAVADELLOÙ /asava'delu/, /asavadəlow/, & /asave\ adv. *en faisceaux (moyettes de blé)* : ed a-savadelloù.

AS^SAVER (as- / saver) > ASSAVER .

AS^SAZENN /a'sa:zen/ b.-où *accès (crise – Y.Drezen)*.

A-SE⁺ /a'se/, /a'ze/ adv. *d'autant, par là même, & partant* (adv. – h-br a se & àr-se W, a-w. mesket / aze) : muioc'h a-se arc'hant a c'honezo (Ph) *il gagnera d'autant plus ou mieux sa vie, gwell a-se & gwazh a-se ! tant mieux / tant pis !, gwelloc'h se 'vo gantañ il n'en sera ou ne s'en portera que mieux, a-se ne fiñvo ket ! ainsi il ne bougera pas !*

ASE⁺ (br-kr, M.17° ase / ahe KL) > AZE^{*o}

A-SEC'H /a'seh\x/, /aseh\x/, a-w. /az\ adv. *à pied sec* : mont a-sec'h d'an enezenn (L *aller sur l'île à pied sec*).

AS^SED /asəd/ Wu ad. *assez (suffisamment – Wu NALBB n. 41 12pt / as^s-ed & as^ses, kmg ased asset) : chom a ray douar ased ! il restera assez de terre, bras ased assez grand, sur as^sed /syra'sət/ (Wu<EP *sûrement / sur a-walc'h ! & korv asset en des – W<P.Go il a assez de corpulence*).*

ASSEDA (gln *selle / essedon voiture à siège & assedo-* < ad-sedo – ie D.) > ASEZ(ENN).

A-SELFIN /aselfin/ (ma) stag. *afin (que / à seule fin...)*

AS^SERBITE /aser'bite/, /aserbite/ b.-où (br-kr M. 16° (tan) en he acerbite (*feu infernal*) *dans sa violence / son acerbité*.

A-SER(R – 16°) > E-SER(R) / SERR-

A-SERTEN /a'sertən/, /aserten/ (br-kr / sur ha serten - J. 16° Collet a certen eu guenech *certainement perdu par vous*) & a-sertes /asertəz\s/, /asertez\s/ ad. *avec certitude*.

A-SERTES (br-kr) > A-SERTEN.

A-SERZH /a'serz\s/, /aserh\x/ (gw. ‘a-zerc'h’ /az\) ad. *perpendiculaire(ment), & accore*.

AS^SES /azez\s/, /asez\s/ T ad. *assez* (br-kr S.Barba 16° Chetu azcezc *En voici pas mal*, J. 16° Ac acecc eu ! *Et c'en est assez !, acecc blecet suffisamment blessé*, Me ameux aczecc lyen prenet *J'ai acheté suffisamment de drap*, M.17° *assez, & acece, aczess... / assés - W, W1880<PL Nen dé quet hoah assès pas encore assez, & ma ne vé asses, ni lakei drein P.Go si pas assez / as^set Wu*), sur asez* (Gwern / Malg. Wu<EP er-wal’, korf asez mes pas isprid Wu<Drean) : gouied a ran asez (W & awalc'h : den e uel asset - Plaodren Wu<AG *on voit bien !*), & (une) *espèce de* : un asez ofiser (E. ar Barzig & T<Klerg), un as^ses stal (T), & un astez (& lastez mez...)

ASSET /asəd\t/ Wu (adv.) *assez* (AS^SES^e var. W / A-WALC'H – NALBB n. 41 10pt+ Wu / er-wal^s'h & tra-walc'h & kan. W : me te antant asset je t'*endends bien* / Ph da entent a-walc'h a ran !)

ASSETAD /asetad\t/ g.-où *acétate*.

ASSETILEN /asetilen/, a-w. aketilen /ake\ g.-où *acétylène* (kmg asetylin).

ASSETON /aseton/ g.-où *acétone*.

ASSEVEL /a'se:vəl/, /a'sewəl/ T, /asəvel/, a-w. (var ASSAVel,-iñ /a'sa:vəl/, /asāvəl/ (penngef AS^SAV-) vb (*se*) *relever, rebâtir, reconstituer* (az / sevel, adsevel Ph) : ho rouantelez assavet (azsavet A. Durand 19° *votre royaume reconstitué*).

A-SEW /a'sew/, /a'ʃew/ T ad. *en tapinois* (br-kr DJ Huy a yeas d'a Rom oar abec clasq pardon / Hag a compsa a seu a Roe an Iudevyon *Et parla ainsi au Roi des Juifs* / chaou *benoît,-e,-ment*, NF Chaou T) : ase ema a-sew^e *il se tient là en tapinois*.

ASFALT /asfalt/ g.-où *asphalte*.

ASFÍ (Li<YR) > AZViñ / AZW^e

ASFOAR /asfoar/, /asfwar/, /asfwər/, AZFOAR /azvwar/ L b.-ioù *retour (lendemain) de foire* (& adfoar).

ASFOENN /asfwən/, /asfwen/, var. AZFOENN /azvwən/ g.-où *regain de foin* (& adfoenn).

ASFritañ,-iñ /as'frita/, /asfriteñ/ vb *faire revenir (fruire – C. azfritaff)*.

ASIDU /a'si:dy/, /asidy/ ad. *assidu,-ûment* (C. & br-kr dre assidu) : selled assidu *regarder fixement*, ar re-he a vez assidu oc'h en em gannañ (L) *ceux-là sont cesse à se battre*, an dra-he a veze great assidu (Lu *cela se pratique très habituellement* : komz brezhoneg d'e loan & rebechet assidu ar c'his^e da sevel moc'h Li<F3 *on critique régulièrement la façon dont on pratique l'élevage porcin* & L<MM).

ASIED⁺ /a'sijəd\t/, /asied\t/ g.-où, as^sidi *assiette* (M.17° assiet, GR açzyed-ou) : daou as^sied don *deux assiettes creuses* (& plad don Ph / plad *assiette plate*), ha bara war an asied *et du pain sur l'assiette*, leun a asiedou (Li<YR) *plein d'assiettes*, & as^sied koad (GR açzyed-ou coad *assiettes en bois* / trainchoüer-ou).

ASIEDAD⁺ /asi'e:dəd\t/, /asjedad\t/ g.-où *assiettée (de - légumes)* : un as^siedad legumaj.

ASIEJañ /asi'e:ʒə/, /asieʒəñ/ vb *assiéger (trad. / sichañ)* : assiejet (T – 19°).

ASIGNAL⁻ /a'sinəl/, /asinal/ g.-où *assignat* : an arc'hant paper anvet assignaloù *le numéraire en papier appelé assignats* (& bih.-igoù A.Durand 19°).

ASIK /asig\k/, /asij\c/ ad. *très faible* (Ern. & débile / GR / K acicq & qui peut à peine parler par suite de maladie & br-kr (kig) isiguet – kmg ysig).

ASIKET /a'sikəd\t/, /asicəd\t/ a-g.vb *très affaibli* (Ern. / -aet F. Kervella – br-kr S.Barba he quic guiridic isiguet *sa chair sensible et meurtrie* / maru myc hag asyquet, kmg (y)sigo).

A-SIL /a'si:l/, /az\ ad. *filtrant(e)*.

ASINAÑ,-iñ /a'si:nə/, /asineñ/ vb *assigner, fixer* (C. Assinaff, J. 16° Ma goat mat din a assinaff *que je désigne comme étant mon sang digne et bon*, M.17° assina) : an arme assinet (kan.) *l'armée assignée*, assinet an eured *la noce fixée*, an deiz asinet (Luzel 19° *le jour fixé*), an devez ma oa asinet (gwerz T - 19° *le jour où cela était prévu*).

ASINAS^SION⁻ /asina'sijõn/ b.-où *assignation, & rendez-vous* (g' ur plac'h – kan. T - C.)

ASIRIA /a'si:ri/, /asiri/ & -ia (C. Assiriaf(f) & Assyria) NL *Assyrie*.

ASIRIAN /a'sirjõn/ & /'iãn/, /asirjõn/ ad. & g.-ed, & Asiriz*^o b.1 *assyrien(ne)*.

ASIRIEG⁻ /-EK* /a'sirjəg\k/, /asirjeg\k/ ad. (-ek*) & g. (de) *langue assyrienne*.

ASIS⁻ / ASIZ* /'asiz\sl/, /asiz\sl/ b.-où *assise* (C. Asis) & Sant Frañsez a Asiz.

ASISTAÑ,-iñ,-o⁺ /a'sistə/, /asistēn/, a-w. (AJIST-) /a'ʒistã/, /aʒiʃto/ vb *assister* (M.17° assista, assistet W 18°, ouz e asista L 1900 & kan. W c1900 Mar e hués assistet é kombat Marengo / É hani Austerlitz, Wagram pé Waterloo *assisté à ces combats*) : ar paour kaezh bihan Doue d'e as^sisto ! (ajisto T / enf. *malade* > *Dieu le guérisse !*), daouzeg kant a oa oc'h as^sistañ (en ofis - kan. T) *l'assistance s'élevait à 1200 / asisti' d'an over'n* (PhS *asister à la messe* & ...'m eus asistet - kan).

Ph<JCT).

ASSISTAÑS⁺ /a'sistãz\s/, /asistãz\s/, a-w. /a'žistãz\s/, /aʒistãz\s/ b.-ou *assistance* : assitañs ub da zonet d'e sikour (kan.) *l'assistance de q^mn pour venir l'aider*.

ASISTANT⁺ /a'sistən\t/, /asistān\t/ g.-ed b.1 *assistant (trad.)* : me ho ped, asistanted (kan.) *je vous prie, l'assistance, ur post asistant (skol-veur) un poste d'assistant*.

ASK (1) > NASK, (N)ASK.

ASK (2) /ask/ g.-ou *entaille*, & (-enn-ou) *encoche* (C. asq *cornière* / hosk & koch) : ober un ask *faire une encoche*, (Guillevic tr PJ Helias) Askennou / *Encoches*.

ASKAÑ,-iñ /'askə/, /ascin/, /askəj/ var.-ENNiñ /'asken/, /ascenj/ vb *entailer*.

A-SKAÑV /a'skã:v\f/, /a'skãw/, /askãq/ adv. à la *légère*, & sans effort (Prl).

ASKAOUT* (Laouenan c1830, 120 *retrouver*) > ADKAVout*

A-SKARV /a'skarv\f/, & /a'skalv\f/ L adv. *en porte à faux* : ar c'hilhotin az ae un tammig a-skarv evit trouc'hañ (II<F. Elegoet *la guillotine allait un peu en biais pour couper - les algues*).

ASKAS- > AZKAS.

A-SKAS^s /a'skaz\s/ adv. : monet a-skas s'esbigner.

A-SKED /a'ske:d\t/, /ascēd\t/ adv. *avec éclat*, & *brillamment* (br-kr M 16° ouz comps allas asquet *parlantr, hélas ! brillamment*) : g' joa vras hag a-sked (*avec grande joie et brillamment*).

A-SKEJ /a'ske:ʒ\ʃ/, /ascēʒ\ʃ/ adv. (*de façon*) *incise*.

A-SKELB > A-SKERB.

ASKELL⁺ /'askəl/ Ph, /'askəl/ L, /ascəl/ W & /'askəl/ K-Wi, /gwaſcel/ W, /aſel/ Bas 44 b. (d.) diw- /di'waskəl/, Æl/, /diqascəl/, & /discel/ Wi l.-ou-, illi, & eskell, iskilli /i'skili/ Ph, /iſcoli/ *aile*, & *nageoire* (C. Afquel, M.17° asquell, esquell (croc'hen), kmg asgell, iwgascaill *aisselle*) : peder pe c'hwech' askell evel ur c'hwil *quatre voire six ailes tel un coléoptère*, labourad e ziwaskell^c (Ph) *battre des ailes*, e askilli zo melennac'h *il a les ailes plus jaunes*, eskell yer *ailes de poulets*, koaget askell e oto *il a cabossé l'aile de sa bagnole*, ober askell dehi *lui faire du plat* (fig. & ober askell-gog Ph / askellig), kouehet e vachell d'en dias (W) *on lui a rabattu le caquet*, askell-dillig (skandillig Ki loc' *hirondelle*), hir e askell (fig. *au bras long*), un askell big (K-Wi fig. 'culotte de gendarme' : *coin de ciel bleu / nuages*), un askell (E<ND *filou*), Askell (*entreprise / messagerie* T) & Askell Vor (n.bag).

ASKELLEG /-EK* /a'skelleg\k/, /ascēleg\k/ var.-ET Æd\t/ ad. (-ek*) & g.-ion *ailé(e - NF* Lasquellec Teleg., kmg asgellog) : merion askellek*-et (Ph) *fourmis ailées*.

ASKELLET /a'skeləd\t/, /ascēləd\t/ a.g.vb *ailé* : merien askellet (Ph / askelleg)

ASKELL-GROC'HEN⁺ /askəl'grøhən/, /ascēlgrohen/ b. eskell-kroc'hen *chauve-souris* (C. asquellcrochenn) : un askell-groc'hen zo ul logodenn penn-toull *c'est synonyme de chauve-souris* (pe bindoull KW & var. / Ph logodenn dall & askell-groc'hen - tu Skr).

A-SKELP > A-SKERB.

ASKEMER /a'skemer/, /a'skõmər/, /a'skumer/ & /aske'me:rəd\t/, /ascēmer/ vb *reprendre* : askemer an armoù *reprendre les armes* (& adkemer).

ASKENN (unan.) > ASK.

A-SKERB⁺ /a'skerb\p/, /ascērb\p/ (skerb), (var.) a-skelp Ælb\p/ & /a'skelw/ Ki adv. *en biseau*, & *de profil* : dir troc'het a-skerb *acier coupé en biseau*.

A-SKEUD (br-kr S.Barba 1557 Hy enn enterrogas asqueut *Elle l'interrogea "avec soin" - Ern. / sous ce prétexte e skeud... & J. 16° an Eal a reuelas gant joa bras hac asquet l'Ange révéla avec une grande joie et humblement ?*)

A-SKIGN⁺ /a'skijn/, /ascin/ ad. *diffus,-e,-ément* : bezhin a-skign *algues éparses* (& gw. / a-skin).

A-SKIJ (Y.Gow<HB) > A-SKIZH.

ASKIL- /'askil/, /ascil/ g.(-ou) *nuque* (br-kr azquil - S.Barba 16° Tumpet tizmat oar he azquil *Faites choir vite sur la nuque / choug e gil, poull-kil*).

A-SKIN /a'ski:n/ adv. *radial* (& gw. / a-skign *diffus*).

ASKIP- (br-kr un pip asquipet *tonneau conditionné / anc.frç esquiper*) > AKIP- / EKIP...

A-SKIZH⁺ /a'ski:z\s/, /a'scih\x/ (& a-skij Y.Gow / skej) ad. *diagonal,-e(ment), de biais* : ar funienn ah ae a-skizh d'ar penn-traoñ^e (Ph) *le filin partait de biais vers le bas, skeiñ ur maen a-skizh jeter de biais*, foetaj 'skizh (Pll<PM *pluie cinglante*), (toullañ) 'skizh, 'dreuz (TK<RKB *id.*)

A-SKLAB' (Ph-Wi) > A-STLABEZ.

A-SKLAER /a'sklε:r/, /a'sklè:r/ ad. *en toute clarté* : a-sklaer em spered (br-kr).

A-SKLAIN /a'sklajn/ T (var. A-STRAIN) adv. *à la traîne*.

ASKLE (M.17°) > ASKRE...

ASKLEDENN > ASKLEUD(ENN).

ASKLEUD⁺ /'asklød\t/, /aʃklød\t/ (var. ASKLED) str.-enn *éclis*, & (-enn-où) *spatule* (C. Ascloedẽn *copeau*, & M.17° ascloet *copeau*, ascloeden *attelle*, Nom. 17° escleut, kmg asglod(yn) *chip of wood*) : un askleudenn hag ur rosell d'ober krampouezh (Pll *une spatule et un "rosel"* à crêpes & astell, spanell syn. Ph, sklis^senn T) & /a'skle:dən/ *gringalet* (Are<GL) : sellet ‘veze deus outañ evel un askledenn *on le considérait comme un gringalet* & /askledən/ Prl (-ig) *statuette* (Prl) **ASKLEUDAÑ,-iñ** /a'sklø:də/, (ASKLED-) /aʃkledən/ vb (s') *éclisser* : koed askle(u)det (Wu), askle(u)diñ un tamm kestein d'ober ur gerlenn varrik (Wu *éclisser un morceau de châtaignier pour faire un cercle de barrique* - troc'het dre an hanter en o hed / kebrienn : a-bezh).

ASKLEZ (C. Asclez & ascre *sein de robe*, & azclezec / ascreec) > ASKRE...

A-SKLOCH (Wu<Drean) > ÀR SKLOCH.

ASKLOEDENN (C. "copeau") > ASKLEUD-

A-SKOACH-KAER /askwaʃ'kε:r/ adv. *en catimini* (W<FL-GH / a-goach) : arru en ti a-skoach-kaer *arrivé dans la maison en catimini*.

A-SKO /a'sko:/ ad. *frappant, percutant(e)*, & *contigu(s) - bateaux* : bigi a-sko (& sko ha sko).

ASKOAN /askoãn/, /'askwãn/ & /askwẽ:n/ b.-ioù *collation* (après souper – jadis NALBB n. 485 & C. atzcoan, M.17° azcoan / adkoan) : noz an askoaniou *la nuit aux collations*.

ASKOANIAÑ /a'skoãna/, /a'skwãnə/ vb *collationner* (après souper – C. a(t)zcoaniaff).

A-SKOAZ /a'skwa:/, /a'skoaz\s/, /askwe:/ ad. *épaule contre épaule* (& e-skoaz / skoaz ha skoaz).

A-SKOEĀNS /askweñz\s/ W adv. *confinant (à) & de front* (Prl / skoe : SKOAZ) : a-skoeāns g' an ti (*attenant à la maison*).

ASKOGNAÑ /a'skõŋə/ Ph *rogner (en barguignant / rencogner)* : dihan da askognañ war ar pris^e ! (Ph *arrête de rogner sur le prix ! / chipotal*).

ASKOL⁺ /'askol/, /'askəl/ Ph, var. OSKAL /oʃkal/ W str.-enn *chardon(s* – C. Ascol(enn), M.17° ascol-en, h-br oscall, kmg ysgall *thistles*/ h-br Oscalec > NL *Aucaleuc* 22) : n'eus ket urzh da laoskel an askol da benniñ (Pll) *il n'y a pas le droit de laisser les chardons monter*, & askol aod (N.Yezou *chardon maritime* / irinjes^e), askol blevek* *éperviaire piloselle*, askol du (& *centaurée noire* / *fleur gurun*), askol gwenn *carline*, askol koad (*loc'*) *houx*, askol laezh & laezheget *laiteron maraîcher* / laezhegell & laezhegenn *laiteron div.* ; askol-moc'h *laiteron des champs* Sonchus asper, askol marc'h (& askol kezeg *onopardon faux-acanthe dit chardon aux ânes, pet d'âne*), askol mor / mour *laiteron maraîcher*, askol pik Ph / pikoù *cirse, chardon des champs (ordinaire)*, askol plaenennou *cirse des prairies*, askol toullañ *cirse tubéreux* & askol ar vos^senn *carline vulgaire*, askol benniget *Centaurea benedicta*, askol brizh *chardon Marie*, askol garw^e *chardon étoilé, dit chausse-trappe*, askol tevenn (Li<YR *panicaut – maritime* / hochelenn Wi < Heneu) & (*néol. / artichauts*) askol debriñ, NL Mezascol (Trebeurden & gwerz Lannascol T<DG / NF nobl Quemper de Lanascol - bered Sant-Brieg), NL *Ruscol* (*Plouisy / ru'*, Ru- & ? (a)skol...)

ASKOLEG /a'sko:ləg\k/, /\eg\k/, OSKALEG /oʃkaleg\k/ ad. & b.-i,-où (*lieu*) *à chardons* (br-kr oscalloc & NL *Aucaleuc* - gallo 22 *Aucaleu'*) : Parc an Askoleg (NL / *chardonneraie*).

A-SKOLP > A-SKOLP(ENNADOÙ)

A-SKOLP(ENNADOÙ) /askolpe'nə:dow/, /\u/, /askolpenadow/ ad. *en copeaux* : troc'hiñ a-skolp (*tailler ainsi, en faisant des copeaux / skolpata...*)

ASKOMAÑS /as'kõmãz\s/ vb *recommencer* (Ph ADKOMAÑS) : e askomañsas ar gombat (Luzel

19° le combat recommença).

ASKOMB /askum/ Li & /'askõm/ g.-où, askoumchou (Li<MM & Brud : ‘koufr gwele kloz°’) coffre de lit clos (trad.)

ASKONT⁺ /'askõn\t/ & /'askõn/ Ku, /askõn\t/ g.-où (en) considération (de), pour la (double) raison (que) : en askont da se, 'n askont 'h aemp (T : abalamour) parce que nous y allions, dre an askont 'oa re goad (Ku) pour la simple raison qu'il y avait trop de bois.

ASKOR⁻ /'askor/ g.-où intensité (néol. - gw. / as- & cor - kelt. / digor...)

ASKORIDIK⁻ /asko'ri:dig\k/, /askoridij\c/ ad. (néol. Saded) intensif,-ve(ment).

ASKORN⁺ /'askõrn/ Ph, /'askurn/ L, /aʃkõrn/, a-w. /'eskõrn/ g. (l.) eskern /'eskõrn/, /ɛern/, /eſcern/, bih.-ig-où, & g.-iou, -où (Ki) os, & noyau (C. Afscorn, & ascornic, J. 16° e esquern / ascorn, 19° kik hag eskern, M.17° squirien ascorn éclis d'os, esquern, h-br ascurr-, kmg asgwrn l. esgyrn - diwar as- / korn) : ræt 'm eus un askorn d'ar c'hi j'ai donné un os au chien, du-hont so eskern tud là-bas il y a des ossements, eskern bihan, gros petits ou gros os, un askorn mat (Wi une bonne constitution), An hini a zalh an askorn / ‘Ma abred ar hi war e zorn (VF Qui tient l'os a tôt le chien sur la main & Lu<JCM e teuio... La cour attire les courtisans), & askornigoù (osselets), askorn jistr (Wi pomme d'Adam), mel an eskern la moelle des os, un askorn kerez un noyau de cerise (& maen), o-daou war ar memes askorn (K-Wi fig. / krignat) tous deux rongeant le même os, profitant de la même chose, Koad an Eskern (NL Ku / Lesquern).

ASKORNAÑ,-iañ,-iñ⁺ /a'skõrnə/, /a'skurja/, /askornej/ vb ossifier, (pp) à l'ossature (& de constitution) : askornet fin, munut aux os fins, menus, NF Lascornet.

ASKORNEG⁺ /-EK* /a'skõrnəg\k/, /a'skurneg\k/, /askorneg\k/ ad. (-ek*) osseux,-se, & ossu,-e (Nom. asquornecq, h-br ascurrnol) : tud askornek gens ossus.

ASKORNEL /a'skõrnəl/, /a'skurnel/ L, /aʃkõrnel/ W ad. (h-br ascurrnol gl ossilem) osseux,-se (en os – LF 75 / migo(u)rn & kmg llostgwrn & lost).

ASKOUEZHAÑ,-iñ,-o /a'skwe:za/, /a'skwew/ vb retomber (C. atzcoez-, M.17° azcoueza / Ph adkouenzañ) : lakaat da askouezañ faire rechuter.

A-SKOURR /a'skur/ adv. (en) pendant (& e-skourr Ph) : Minour ra'h e draoù a-skourr (Wu<Drean Héritier dont l'héritage est en suspens).

ASKOUTal (W<JJ) > AKOUTal / DISKOUTal.

A-SKRAB /a'skra:b\p/ KL adv. en l'air (drajées / baptême Pgt<YG / L 1900 e taolent dornadou craon hac alamandres a skrab d'ar vugale ilsjetaient des poignées de noix et d'amandes en l'air aux enfants / a-frip & anduituilh).

A-SKRABOUILH /a ſkrabuʎ/ W en désordre : blev a-skrabouilh àr e benn (& a-skrabouilh-kaer Wu<Drean les cheveux en pétard...)

A-SKRAP /a'skrab\p/ adv. en pillant, & de façon désordonnée (br-kr S.Barba 16° Do tennaff a scrap, & An Dyaoul bras (diblas azgas) a scrap... en atrap l'attrape violemment) : tennañ a-skrap tirer violemment.

ASKRE /'askre/, /aʃkre/ & (askre) /askle/ b.-où poitrine (corps, vêt. /fig.) conscience (C. ascre & aflez ‘fain de robe’ : sein, M.17° ascle sein, kmg asgre bosom idem) : war he askre, en e askre en son sein, askre c'hlân diogel he ferc'henn (adage anc' - le sein pur et sûr de sa propriétaire).

ASKREAD /a'skreəd\t/, /aʃkread\t/ b.-où (contenu de la) poitrine.

ASKREEK* /a'skreəg\k/, /askreeg\k/ ad. à la forte poitrine (C. Ascreec & asclezec / barlennec).

ASKRON (T & var.) > ASKORN.

A-SKUDELLADOÙ⁺ /askyde'la:du/, /aſcydəladow/ adv. en quantité (plein des écuelles - à table) : war an daol a-skudelladoù.

A-SKUILH /a'skyʎ/, /aſcyʎ/ adv. (pluie) à verse : glav a-skuilh.

A-SKWER⁺ /A-SKOUER* a'skwε:r/, /a'skɥe:r/, /a'ſcɥe:r/, /a'ſcɥi:r/ ad. d'équerre, symétrique, & typique(ment) : an tiez gwechall ne oant ket oll° a-skwer (L<MM murs non perpendiculaires), lakad^e aneho a-skwer (Ph les mettre d'équerre) & lakaat* a-skwer (faire la péréquation), beañ (a-)skwer /skwè.r/ gante (Plonewe'-Moedeg : skwèer gante T<RKB être "raccord" avec eux -

anciens...)

ASOGN /'asɔgn/ T g.-ed *adjoint (var. / adj°ent maer Ph & F3).*

AS^SOMAÑ,-iñ /a'sõmə/, /'sumi/, /asomẽn/ vb *assommer* (br-kr, GR – *au propre / badaouiñ*).

AS^SOMPSION⁺ /asõm'sijõn/, /iun/, /asõpsjõn/ b.-où *Assomption* (br-kr assom(p)tion & var.)

A-SONN /a'sõn/, /a'sun/, /a'zõn/ adv. *à la verticale* (gw. J. 16° (Un menez bras) a son (*Une grande montagne se dressant...*)

AS^SORTAMANT /asɔ'tãmən\t/, /asɔrtəmã\nt/ g.-où,-choù *comparse(s) / acolytat* (& a sort ganto / koñsort & kenseurt) : d'an diaoul ha d'e assortamant (W *au diable et consorts & Pep asortement / En hum hant W<P.Go Qui se ressemble s'assemble*).

AS^SOTaÑ,-iñ /a'sotə/, /asotijn/, & /asodejn/ vb *abêtir; & crétiniser* (C. assotaff & assotet, S. Barba 16° Fy ahanot, tra assotet ! *Fi à toi, espèce d'abrut !* & un diot assotet *un idiot abêti*, Dre da fals riot assotet, M.17° assoti *étourdir & gallo assoti*) : tut diot assotet (br-kr *gens abêtis*).

A-SOU (h-br /a'sow/ *à gauche, favorable*) > SOU.

A-SOUBL /a'subl/, /su:b\p/, /z\l/ adv. *courbant(e)*.

A-SOUD /a'su:d\t/, /z\l/ adv. *se soudant (s'agglutinant)* : razhed a-soud evel kelion *rats s'agglutinant comme des mouches*.

A-SOUR /a'su:r/ adv. *à satiéte* (W / doc'h sour).

AS^SOUL⁺ /'asul/ L, /asul/ g.-où *assolement & str.-enn-où sole, & (GR / soul) chaumes* (kmg asol *fallow land*).

AS^SOULaÑ,-iñ⁺ /a'su:li/ L, /asulijn/ vb *assoler* : as^souliñ an douaroù *assoler les terres* (& stuziañ / douar stuz), lann ‘veze asoulet (TK<DG *on assolait la lande*).

AS^SOUP(L) /'asupl/, /asub\p/ g.-où *pierre d'achoppement, & secousse* (GR Açzoup) : ma rae un asoup (ar c'harrad Wi<FL *la charrette - en avait une secousse*).

AS^SOUP(L)AD /asupad\t/ & /harsupad\t/ Prl g.-où *léger sursaut (en achoppant AB, FL lañs / plouz)* : un tammig asoupad.

AS^SOUP(L)ADENN /asu'pla:dən/, /asupadən/ & /harsupadən/ Prl b.-où *achoppement, & accident* (Prl) : tapoud un (h)arsoupad(enn) *avoir un accident (corporel)*.

AS^SOUP(L)ADUR /asu'pla:dyr/, /asupadyr/ g.-ioù *(faux-pas après) achoppement*.

AS^SOUP(L)aÑ,-iñ⁺ /a'suplā/ T-Go, /a'supi/ Ku, /asupej/ vb (s') *achopper* (C. Acsoupaff "choper" / *achopper*, & J. (E pep korn ann hent) "e soupa", M.17° assoupa, azsoupa) : as^souplañ en douar bew^e *achopper dans la terre meuble*, asoup(l)iñ a ra penn ma glin *mon genou achoppe*, ken eo as^souplet ma daoulin j'en ai les genoux qui *achoppent*, as^soupañ en ur vont (Ph *achopper en chemin*).

A-SOU(R)PREN-KAER /a sup^rən'ke:r/ Prl adv. *de façon surprenante, & par surprise* (Prl).

A-SOUZ^{*o} /a'su:z\s/, /z\l/ adv. *à reculons* : plegañ a-souz (*tourner automatiquement*), & kerzhed^e a-sous-kaer *marcher absolument à reculons*.

ASPAD(ENN) /'aspad\t/ str.-enn-où *survivance* (as- & pad) : un aspadenn n'eo ken *ce n'est qu'une survivance*.

ASPEDENN /a'spe:dən/, /aspedən/ b.-où *invocation, supplication*.

ASPEDER /a'spe:dər/, /aspeder/ g.-ion b.1 *invocateur,-trice, suppliant(e)*.

ASPEDEREZH /aspe'də:rəz\s/, /aspedərəh\x/ g.-ioù *supplications (en série)*

ASPEDiñ⁺ /a'spe:di/, /aspedij/ vb *invoquer, supplier, & conjurer, exhorter* (az & pediñ, das-) : pediñ hag aspediñ *prier et supplier*.

ASPER- /aspər/, /asper/ ad. (br-kr) *âpre* (& abr / garv* ha put - M. 16° Er na ve an barner, outaff scler asperhaff *De crainte que le juge ne fût pour lui, ouvertement, très âpre / dur*).

ASPERJaÑ,-iñ /a'sperʒə/, /asperʒen/ vb *asperger* (br-kr -aff).

ASPERJ(EZ^{*o}) /asperʒʃ/ & /a'sperʒəz\s/ str.-enn *asperge(s)*, & asperjes^e gouez (*orobanche N.Yezou / GR asperjus*).

ASPERJUS (GR & goëz) > ASPERJ-

ASPIG⁺ /'aspig\k/, /aspij\c/ g.-ed *aspic* (C. aspic) : an naeron, an aspiped *les couleuvres, les aspics* ; gwad aspig, teod aspig ! (*insulte : langue de vipère !*)

A-SPIN /a'spi:n/ ad. *tangent,-e* (a & spin).

ASPIRañ (C. Aspiraff *aspirer & popul'*).

ASPLED /'aspald\t/, a-w. /spled\t/ g.-où *parapet, rambarde* : aspled ar c'hae (& ar splez PJH / harzell ar viñs Ph).

ASPLEDiñ /a'sple:di/, /aspaledij/ vb *appuyer sur la rambarde* : en em aspledin s'appuyer ainsi.

A-SPLUJ /a'sply:ʒʃ/ ad. (en) *plongeant*.

ASPOD /'aspod\t/ Ph (& Haspot NF) *Aspot*.

ASSAC'H /'asah\x/, /asah\x/ g. *cagnote* (az- / sac'h).

ASSAVER /'a:sa:vər/, /a'sawer/ Big., /asaquer/ & /asəver/ Groe Wi (& assevaer, asaouer / asaour) g.-ion *revenant* (vb assevel), & *intersigne, (par ext.) signe* (& *objet pour prévenir la montée du lait sur le feu* - Big.<AG) : gweled un asaver voir un revenant, bet en deus an asaouer (Big.) il a eu un intersigne, mar gwelez ma gwreg o tont, roez din an assaouer (Big.<AB si tu vois ma femme venir, fais-moi signer), me ouie awalc'h an dra-se, me mā bet un asaour deuhoute (Big.<DG) je le savais bien, j'en avais eu intuition (qui avertit avant la mort de qm').

ASSU- (gln NP Assu-talos /-talos / diassu & Diastu- / dias^e - PYL < D 2003 & h-iwg assae aisé / h-iwg ad law kmg eddyl & rite > initié – selon rite & légal / h-br adas & ancomadas *inhabilis, acemadas* LF, br-kr S.Nonn razas, hâaz > azas).

ASUR⁺ /'asyr/, /asyr/ ad. *assuré(ment* – br-kr bezet assur, kredit assur *croyez assurément*, J. 16° pan en guelas assur, M. 16° poaniou bras assur *grandes peines, assurément*) : ouzh ar boan-benn eo mad asur (Ku) *c'est assurément bon contre le mal de tête*.

ASURADENN /asyra:dən/, /asyradən/ b.-où *affirmation, assertion*.

ASSURAMANT /asy'rūmən\t/, /asyrəmān\t/ adv. (br-kr) *assurément*.

ASURAÑS⁺ /a'sy:rəz\s/, /asyrāz\s/ b.-où,-choù *assurance* (C. assurance & br-kr dre assuranc) : paeo an assurañs *payer l'assurance*.

ASURER,-OUR /a'sy:rər/, /asyrur/ & asurañsour /asy'rās/ g.-er ion b.1 *assureur*.

ASSURET (br-kr Tremeuan Hy na-n croeadur assuret *Elle ni l'enfant assurément* / a.g.vb).

ASURiñ⁺ /a'sy:ri/, /asyrij/, /ɛj/ vb *assurer (tous sens)*, & *affirmer* (br-kr assurin : me az assur, me hoz assur / moz je t'assure / vous assure & assuret, assuret out a se, Buhez 16° Ez-ynt assuret, S.Barba 16° moz assur je vous assure !, J. 16° Ahano pur bet assuret *soyez-en assurés à partir de là*, & me az assur, mez assur crenn, bez asseuret 18°) : n'assurin ket deoc'h int Republikaned (kan. Pl) *je ne vous affirmerai pas qu'ils sont Républicains*, daw oa 'n em assuriñ *il fallait s'en assurer, m'en asur & me asur dit !* (Ph) *je te l'assure !*

ASTACHOÙ /a'stafu/ KL 1.-où *dépendances* (br-kr S.Gwenole Collet eo hon gloat, hon madou. Hon herytayge, hon astaychou, *Notre héritage, nos dépendances & attach / somachou* Ph) : astachou ar gêr-mañ (Ki) *les dépendances de cette ferme*.

A-STAD /a'sta:d\t/, /a'ʃta:d\t/ adv. *en état* (br-kr / en etad & br-kr J. 16° Hoz trugarecat a stat quer Je vous remercie de digne façon, gant he bleau astat de ses beaux cheveux, Gan a compasas an cas a stat En parlèrent effectivement, S.Barba 16° En un claryen bras a stat En une grande clarté majestueusement).

A-STAG-PENN⁺ /astak'pen/ adv. (*boire*) *au goulot* (& a-stok-) : evañ 'stag-penn.

ASTAJ (br-kr DJ 16° astaygou : Foen, colo hag et / Bezet a pep astayg) > ESTAJ.

ASTAL /'astal/ Lu, /astal/ g.-où (& str.-enn-où) *discontinuité, & arrêt* : goude un astal (Y. Drezen après un arrêt), ne veze ket a astal etre an daou labour (L il n'y avait pas de pause entre deux tâches).

ASTALañ,-iñ /a'sta:la/ L, /astalij/ vb (*sans*) *discontinuer* : heb^e astaliñ.

ASTANDARD⁻ /a'stāndərd\t/, /astāndard\t/ g.-où *étandard* (C. Aftandart 'baniere' / taul & DJ 16° pe an astandard / sng standard).

ASTAOL /'astol/, /'astawl/, /astaql/ g.-ioù *contre-coup* (F.Kervella / *retable* F3).

ASTAROT (br-kr S.Barba 16° Astaroth *nom de démon*).

ASTARZH /'astarz\s/, /astarh\x/ g.-ioù *ressac (fig.)*

A-STEIOÙ > A-STEUDOÙ.

ASTELL⁺ /'astol/, /'astel/, /astel/ b.-où *allonge, attelle (& spatule, mèloir à bouillie, rallonge), chenapan* (Prl) & estell (l.) *rayonnage (& dévidoir)* str.-enn (& astellenn) b.-où *rayon (de bois, & limande – kmg astell l. estyll,-od & ystylen plank, shelf), anc^t objet servant à mesurer grain (1/2 boisseau) : astell an arar goad (l'allonge de l'araire en bois), un astell grampouezh (& /'ascəl/ Ph la spatule à crêpes - syn. - mesket g' askell / gwaScell W), an astell yod le mèloir à bouillie), un astell eo henne'h (Prl c'est ça l'objet !)*

ASTELLAD⁺ /a'stelədt/, /astelad\|t/ b.-où *allonge, attelle (de), & bouillie collant au mèloir, coup de spatule), anc^t mesure de grain (1/2 boisseau, selon l'allonge) : un astellad yod (un mèloir avec sa bouillie), & astellajoù (KW gredineries) / un astellad (fig.) plein de soupe (pers. W & gredin).*

ASTELLADENN /aste'la:dən/, /asteladən/ b.-où *(un) rayonnage (& astell).*

ASTELLat,-iñ /a'steləd\|t/, /astelad\|t/, /\ɛŋ/ vb *garnir d'attelle(s), rayonner (& paisseler), remuer le mèloir à bouillie.*

ASTELLEREZH /aste'lε:rəz\s/, /asteləreh\x/ W g.-ioù *remue-ménage (à coups de mèloir etc.) : he astellerez (PYK<YaB).*

ASTENN,-iñ⁺ /asten/, /asten/ & /\ɛŋ/ vb *tendre, étendre, retendre, allonger, rallonger; & avancer (la main, de l'argent etc.), prolonger* (C. astenn, & br-kr astennaff, de nem astenn, M.17° asten an termen, rougeou, Doue ra astenno oc'h hoazl que Dieu vous prolonge l'existence, kmg estyn - as-& ten- ie) : astenn e zorn, e fri *tendre la main, le nez, astenn e dreid di y traîner ses savates, astenn o groñj dreist an daol tendre le menton au-dessus de la table, 'n em astenn war ar prad s'étendre sur le pré, astennet 'c'h eus ma buhez din (Ph) tu m'as prolongé la vie, lakaad an noz da astenn an deiz (T<JG) rallonger la journée de travail, astenn mil lur din ! (Ph) file-moi mille balles (anciens francs), ne astenn kont ebed (Lu<JCM il n'a aucune conversation), lec'h astenn (g'ar zae Lu de quoi rallonger la robe), peorion astennet des parvenus, NF Lastennet.*

ASTENN⁺ /astən/, /astən/ n. (vb) *étendage, extension, allongement, rallonge, prolongation* (br-kr astenn, dre astenn - extendere lat. & ie / tenn) : ober un astenn d'ar foenn *procéder à l'étendage du foin, un astenn d'e c'hou(zou)g & un astenn goûg evel ar yer fait de tendre le cou, telles les poules, astenn z eus (en deiz Li<YR) ça rallonge (le jour), astenn d'ar pae (Lu<JCM augmentation de salaire), astenn-diastenn extensible, & expansible, war astenn à rallonge, un tamm astenn & additif, astenn an arc'hant (rapport : intérêt), (& ad.) he lien gwenn a oa astenn (T ses blancs étaient étendus - à secher).*

ASTENNAD /a'stenəd\|t/, /astenad\|t/ g.-où *prolongement, rallongement, & extension (de jambes, fig. course à pas allongés – kmg estyniad extension).*

ASTENNADENN /aste'na:dən/, /astenadən/ b.-où *chute (de tout son long en s'étalant à terre), & fort coup de poing (E).*

ASTENNADUR /aste'na:dyr/, /astenadyr/ g.-ioù *(l')extension, & rallongement.*

ASTENNAPL* /a'stenəpl/, /astenab\p/ ad. *dilatable.*

ASTENNER⁺ /a'stenər/, /astener/ g.-ioù *étendoir, retendoir & g.-ion b.1 : astenner kaoziou (T<JG) pers. expansive, bonimenteur,-se.*

ASTENNEREZH /aste'nε:rəz\s/, /astenərez\s/, /\rəh\x/ g.-ioù *expansion (dér. - P.Vreizh).*

ASTENNET (NF Lastennet a.g.vb) > ASTENN.

ASTENNIDIGEZH /asteni'di:gəz\s/, /astenədjəh\x/ b.-ioù *prolongation.*

ASTENNIDI^K* /aste'ni:di:g\k/, /astenədij\c/ ad. *extensif,-ve.*

ASTENNUS⁻ /a'stenyz\s/, /astenyz\s/ ad. *(néol.) ductile.*

ASTENNUSTED⁻ /aste'nystəd\|t/, /astenysted\|t/ b. *(néol.) ductilité (R.Glew).*

ASTEROID /aste'roid\|t/ str.-enn-où *astéroïde.*

A-STEUD /a'stø:d\t/, /a'ʃtød\t/, /a'ʃted\t/, a-steudoù /a'stø:dow/, \du/, /aʃtedəq/, /aʃtejəq/ (& gw. W ‘a-steiou’) adv. *en file(s)* : foenn a-steudoù *foin en andains* (& andennoù).

A-STEUDAD /a'stø:dəd\t/, /aʃtødad\t/, /aʃtedad\t/ adv. *en enfilade*.

A-STEUDELL /a'stø:dəl/, /aʃtødəl/, /aʃtøel/ ('a-stehell' W) adv. *en filet*.

A-STEUDENNAD(OÙ) /astøde'na:dow/, \du/, /aʃtødenadow/ adv. *en files (de / enfilades)* : foenn a-steudennadoù (KW<PYK *foin en longues files* & traou a-steudennad).

ASTEZ (T) > ASEZ / LASTEZ.

A-STI(G)N /a'sti:n/, /a'ʃti:n/ Prl (a-stin & W<PYK) adv *furtif,-ve,-ment, subrepticement & rapidement* (Prl) : laerez a-stin *voler ainsi* & gober a-sti(g)n (Wi<PYK / un evn & krouadur teuk da gerzhal evel evn o tont ‘maez e neizh), monet a-stin *s'envoler du nid* (Wi<FL / àr ar stegn PYK, àr ar stign – H.Borgn).

ASTIKañ,-iñ /a'stikə/, /aʃtikəŋ/ vb *astiquer* (& sens sex. - GG).

ASTIÑVAD /a'sfi:vad\t/, /aʃtiqad\t/ g.-où *régénération* (& adtiñvad).

ASTIÑVañ,-iñ /a'sfi:və/, /aʃtiqɛŋ/ vb (se) *régénérer* (& adtiñvañ).

A-STIR /a'sti:r/ adv. avec *effort, tension* (br-kr J. 16° (a tiz bras) A hast hac astir / a-striv *Hâtivement et par la force*).

A-STLABEZ⁺ /a'stla:be/, \ɛz\s/, & /a'skla:bə/ Ph, a-sklab' (Prl) ad. *éparpillé* (& e-stabez épars) : peogwir oa an traou a-stlabez *puisque tout était épars*, he bugale zo a-stlabez (KT) *ses enfants habitent à droite et à gauche*.

A-STLAP⁺ /a'stlab\p/, & /a'sklab\p/, /aʃtlab\p/ ad. *projeté* : mein a-stlap *cailloux projetés*, kouezhet a-stlap e gorf *tombé de son long* (& a-stlapetat-kaer Wi<FL *tout en désordre*).

A-STLAPETA /astlapeta(d\t)/ W & a-stlapetat-kaer (Wi<FL *tout en désordre*).

A-STLEJ⁺ /a'stle:ʒʃ/, /aʃtle:ʒʃ/, & /a'sklé:ʒʃ/ ad. à la traîne, en (le) *traînante, & en remorque, en suspens* : sed emaint toud a-stlej *ils sont tous à la traîne*, netra a-skléj en-dro dehi (Ph<PM) *rien de désordonnée autour d'elle*, a-stlejj e oe dàet geniñ d'ar gêr (Wu) *j'avais dû la traîner à la maison, chom a-stlej-kaer (& a-skej-kaer E) rester traîner (péjor)*.

ASTOF (Li) > AZDOZW.

A-STOK⁺ /a'stɔg\k/, /aʃtɔg\k/ ad. *touchant, heurtant, en contact (avec), & (tomber) à plat (ventre - L 1900 a-stog var he goele / a-stokad & a-Stokaou Prl par saccades)* : a-stok-korf, & a-stok he c'horf à *plat ventre*, a-stok war he gwele à *plat ventre sur le lit*, kargañ foenn a-stok-lost *charger du foin en touchant l'extrémité du manche de fourche à terre*, (evet) a-stok-penn (*bu*) à *la régalaide* (& a-stag-penn), a-stok-varc'had à *vil prix*.

ASTOLODOU (F.Kadoret / astrafoù MS - gw. ? ASTAOL-...)

ASTOMM /astɔm/ & \om/ ad. *réchauffé* : kafe astomm (Li<YR)

ASTOMMAñ⁺ /a'stɔma/ vb *réchauffer* (L & Plz<GG / Ph adtommañ).

ASTORN /astorn/ K g.-ioù *poignet* (AZDORN / Ph ARZORN).

ASTOUiñ > STOU-

A-STOURM /a'sturm/, /aʃturm/ ad. *par la lutte*.

ASTR /astr/, /aʃtr/ g.-où *astre* : astroù ar firmamant (kan.) *les astres du firmament*.

ASTRABAILH /astrabał/ W g.-ed *grand dadais* (W<Drean & un istrabilh / den diharak).

A-STRABOUILH /astrabuł/, /a'stra:buj/ adv. : dihunet a-strabouih-kaer (Ku) *réveillé en sursaut* (& Wi dans *la panique* / labour a-streboilh Wu<Drean *travail salopé*).

ASTRAER⁻ /a'stre:r/, /aʃtrər/ g.-ion (b.1) *astronaute (dér.)*

ASTRAEREZH⁻ /a'stre:rəz\s/, /aʃtrəreh\x/, \rez\s/ g.-ioù *astronautique*.

ASTRAFAñ,-iñ /a'strafə/, /aʃtrafij/ vb *faire des simagrées* (& strafañ Ph *apeurer*).

ASTRAFER⁺ /a'strafər/, /aʃtrafər/ g.-ion b.1 (*pers.*) *collet monté* (E).

ASTRAFOÙ⁺ /a'strafou/, /aʃtrafow/ l. *simagrées* : hi 'rae bep sort astrafoù (Ku & Ph en ur zañsal) *elle faisait toutes sortes de simagrées*.

ASTRAFUS /a'strafyz\s/, /a'strafyz\s/ ad. *guindé(e)*.

ASTRAILHAD /a'straład\t/ g.-où *moins que rien* : sell bremañ peseurt buhez zo etre ma astrailhad ha me ! (sonenn *regarde quelle vie je mène maintenant auprès de ce type* - Wu<Drean & strailhon).

A-STRAK⁺ /a'stragh\k/, /a'ʃtragh\k/ adv. *avec éclat, aux éclats* : c'hoarzhin a-strak *rire aux éclats*, komz a-strak *parler bruyamment*.

ASTRAKOÙ⁺ /a'strakow/, & \u/, /aʃtrakow/ l. *simagrées* : hennezh a ra un astrakoù (Ph) *il en fait des simagrées (& astrafoù)*.

A(S)TRAKOUR⁺ /a'strakɔr/, \ur/, /astrakur/ W, a-w. (W) ATRAKOUR /atr\ g.-ion b.1 *faiseur de simagrées, (par ext.) marieur (envoyé du jeune homme pour demander jeune fille en mariage : atrakerion (W<Heneu / atroper, bazhvalan-er), jubenn-our)*.

ASTRALAB /a'stru:lab\p/, /aʃtralab\p/ g.-où *astrolabe* (C., kmg astrolabr).

A-STRAÑS /a'strãz\s/ (Eusa) ad. *intermittent(e), par intermittence*.

A-STRAÑSADOÙ /astrã'sa:du/, /astrãsadow/ adv. *par boutades* : labourad a-strañsadoù *travailler par intermittences*.

A-STRAP /a'srab\p/, /a'ʃrab\p/ adv. *avec fracas*.

A-STREBIL > ISTRIBILH.

A-STREW⁺ /a'strew/ Ph, /a'ʃtreu/ ad. *dispersé* : ar re-nes oa bet chouket a-strew e-pad pell *ceux-ci furent longtemps dispersés, evo un tasad a-strew (Wi<FL) boire un coup en passant*.

A-STRIV /a'stri:v\f/, /a-stri:/, /a'ʃtriq/ ad. *avec effort, zèle* (br-kr astriff, Buhez A-stryff iffam flam dyamour *Viollement infâme, extrêmement hostile & M. 16° labourat a striff travailler avec effort, J. 16° a quemeras astriff, & a strif na scrif quet n'écris point par zèle, S. Barba 16° Ret eu astriff he poursuiuaff Il faut la poursuivre vaillamment & Squegiet diff astriff he diu bronnn Tranchez lui laborieusement les seins) & graet a-striv-kaer réalisé de haute lutte.*

ASTRO /astro/ Ki, /astro/ b.-ioù *entortillement (de cordage sur lui-même)* : ober un astro.

A-STROB /a'stro:b\p/, a-w. \ob\p/, /a'ʃtrob\p/ ad. *réuni(s) ensemble* : (dont) a-strob (E. Kergidu).

ASTROFIZIK /astro'fi:zig\k/, /aʃtrophizig\k/ g.-où *astrophysique*.

A-STROLL /a'strol/, /a'ʃtrol/ ad. *de groupe, en groupes, collective,-ve(ment), collégial,-e(ment)* : labouriñ a-stroll *travailler en groupe & a-strolladoù (Dialog 17° maz marvint oll a strolladou)*.

A-STROLLADOÙ (br-kr) > A-STROLL.

ASTROLOG /a'stro:log\k/, /aʃtroløg\k/ g.-ed b.1 *astrologue* (br-kr & S.Barba 16° Astrologues, philosophes spessaff *Astrologue, philosophe prestigieuse... & gw. W<Drean / istrellog...*)

ASTROLOJI /astro'lo:ʒi/, /aʃtroløʒi/ (& -ogiezh) b.-où *astrologie* (C.-gi, S.Barba 16° (entent plen) *Philosophy, astrology dien (entendre bel et bien) philosophie et astrologie clairement*).

ASTROLOJIAN⁺ /astro'loʒjān/, & \iān/, /aʃtroløʒjān/ g.-ed *astrologue* (br-kr).

ASTRONOMI /astrõ'nõmi/, /aʃtronomi/ b.-où *astronomie*.

ASTRONOMIAN⁺ /astrõ'nõmijān/, & \iān/, /aʃtronomijān/ g.-ed *astronome* (C.).

ASTRONOT /astronod\t/, /aʃt\t/ g.-ed *astronaute*.

ASTRONOTIK /astronotig\k/, /aʃt\t/ ad. & g. *astronautique*.

A-STROÑS⁺ /a'strõz\s/, /a'struz\s/, /a'ʃtrõz\s/ ad. (*de façon*) *heurté(e), (fig.) huppé(e), & ostentatoire* (Am.17° Breman a stronç [h]e gousoch fronsall Guis un aneval a ve haulet *Vous savez maintenant renifler par saccades / éjac*) : kouezhet out 'stroñs? (Ph) *tu es tombé pesamment ?, ur plac'h a-stroñs une femme huppée, he c'hoef a-stroñs (T<JG une coiffe de luxe), n'a ket a-stroñs (Go ça va pas fort), un a-strouñs (L un à-coup), & evañ a-stroñs-kaer (Ku) boire ostensiblement*.

A-STROÑSADOÙ /astrõ'sa:dow/, /astru'sa:du/, /aʃtrõsadow/ ad. *par secousses*.

A-STROPADOÙ /astro'pa:dow/, \du/, /aʃtropadow/ ad. *par à coups*.

A-STRUJ /a'stry:ʒ\ʃ/ ad. (*en*) *proliférant* : a-struj-kaer.

ASTUD⁺ /'astyd\t/, /astyd\t/ (bih.-ig) ad. & str.-enn *vulgaire* (& *personne vulgaire, minable – br-kr astut chétif*, & Oz sarmon astut dan tut cre *Préchant modestement aux puissants*, S.Gwenole 16° ham tut astut et *mes gens humblement*, M. 16° re tut, so astut reputet *ceux des hommes sont rejetés comme misérables*, peur astut *tout à fait misérables*, vn aual put, mar astut reputet *une pomme âcre, si peu estimée*, Peur astut *Tout minable*, J. 16° Allas § astut, me eu Yuzas *Hélas, misérables, c'est moi Judas & Quen* astut evel tut mudet *Aussi misérables que gens rendus muets*, DJ 16° Ez edoa an tribut – Astut oar an tut man *Le tribut était terrible pour ces gens & ar bras hag an astud, re dud zo astud* ,Am.18° Ho flehut so mut dargut astudicq *Votre sexe est muet, assoupi, minus & 'chétif'*, M.17° astut < h-br tut & kmg, iwg, gln) : ar re-nes zo astud ! (Ph) *ces types sont des minables, astudenn ! (insulte Ph minable ! & distok da revr alese, astudenn ! Pll<PM lève ton cul de là, minable !)*

A-STUMM /a'stym/, /a'ʃtym/ ad. *de (même) forme (qu'un poisson)* : a-stumm g' ur pesk.

A-STUR /a'sty:r/, /a'ʃty:r/ ad. *parallèle(ment)*.

ASTUZ⁺ /'asty/, /'astyz\s/, /aʃty/, & /'aʃtyr/ Go, /aʃty/ W ad. & g. *vermine* (az & stuz – Am.17° He teod so astuz, he stuz quen tuzum *vermine* & GR / M.17° astu *chétif, usé* > astut* / astud) : an astuz a vez diaes da zinodiñ (T<JG) *la vermine est dure à éliminer*, g' an astuz hag ar preñved *par la vermine et les vers*, debret g' an astuz *dévoré par la vermine* (Ph, K-Wi & ‘amestuz’ Prl, mont ban amstu *tomber en déchéance*, monet g' an anstu W<Drean *se laisser aller*), & an Astu-tud (Ar Bobl, *jeu de mot péjoratif sur l' Institut*).

ASTUZEG(ENN) /ãmʃtyegen/ W b.-ed *vermine* (fig. : pers.) : en dervet un anstuegen (W<PYK *la troisième étant une vermine*).

ASTUZiñ /as'tyi/, /a'sty:zi/, /aʃtyiŋ/, /ã\ vb (se) *couvrir de vermine* : amstu^zet ‘oa (Skaer K<PYK *en état de délabrement moral*).

ASTUZUS /a'sty:z\s/, /a'sty:zyz\s/, /aʃty:z\s/, /ã\ ad. *vermineux,-se* : traou astuzus.

ASVAN > AZVAN...

AT- (rakger C. Atcaret, atcoezet & Atcoan... – h-br at-, gln Ate-) > AD-

-AT a-w. W (Arvor) dat /da/ : salut da' (Arv.W & dat-te /da'ti/) ; ganat / genis : ganit... (kmg arnat, 3 rumm : eil gour -at, -ot, -yt evel kentañ gour -af, -of, -yf).

ATACH /ataʒʃ/, /ataʒʃ/ g.-où *attache* (fig. – br-kr S.Barba 16° (Qui) flach heb ataig *bouger sans laisse*) : an attach ouzh traou ar bed *l'attachement au monde d'ici-bas*, hon atachoù (& astaychou).

ATACH,-iñ /ataʒʃ/, /ataʒʃ/ & /ɛŋ/ (br-kr) *attacher* (stagañ - M. 16° En croas gruiet, atachet *fixé et attaché en croix*).

ATAHIN /atain/ ad. & g.-où *provocant(e), provocation* : En hani a glask en atahin a gav en ataha (W<P.Go) *Qui cherche querelle trouve bataille*, glaù atahin (da vitin) a lak da droiñ rod ar vilin (Wu<Drean : glô bras).

ATAHINADUR /atahi'na:dyr/, /atajnadyr/ g.-ioù (M.17° & GR *agacement, irritation*).

ATAHINañ,-iñ /ataineŋ/, /atanijŋ/ Groe Wi vb *provoquer, & taquiner (ferrer le poisson – gallo attainer un chien : exciter* – M.17° attahina, attaina, attaïna & GR) : atahiniñ ar beleg (kan.) *provoquer le prêtre, atahiniñ ar pesked taquiner le poisson* (& atenein Wu), en em atahiniñ *s'acharner, gallo s'attainer* (& takahiniñ).

ATAHINER,-OUR /atainer/, /ur/ g.-(-er)ion b.1 *provocateur,-trice*.

ATAHINEREZH /atainəreh\x/, /rez\s/, /ataj'nɛ:rəz\s/ g.-ioù *provocation(s* – W<LH).

ATAHINUS /atainyz\s/, /a'tajnyz\s/ ad. *provocant(e* – M.17° attahinus, attaïnus *agaceur, contentieux*) : un den atahinus *une personne provocante*.

ATAK⁺ /atag\k/ b.-où *attaque (popul.)* : eno oa pas^seet an atak (Ph *c'est là qu'eut lieu l'attaque*).

ATAKiñ⁺ /ataki/, /atakeŋ/ vb *attaquer (popul. - M.17° attaqui, 18° attaquin T)* : ba un diskenn vras oant bet ataket g' ar batrioted (Pll) *ils furent attaqués par les FTP dans une grande descente*.

ATAL⁻ /'atal/ (h-br) ad. & g. *équivalent* (gl uicarium, & kevalat).

ATALIER⁺ /a'taljør/ E, /a'teljør/, /atoljer/ & /a'tajr/ Ku g.-où *atelier (agricole, avicole etc.)* : atalieroù bras (Ku) *de grands ateliers*.

ATA(M)PI⁺ /a'tapi/, /atapi/, & /a'tāmpi/ /intampi/ W n.-où *zèle*, & *manie* : kaout atapi da ober ud avoir la manie de faire q.chose, kemeret an atapi da zrailhañ galleg (Y.Gow) pris la manie de baragouiner le français, un atapi divalav une vilaine manie.

ATA(M)PIET /ata'piēd\t/ L, /atapiēd\t/ a-g.vb ayant la manie (de) : atapiet g' ud (F&B).

ATA(M)PIUS /ata'piyz\s/, /a'tāmpiyz\s/ & /atām\/, /intampiyz\s/ ad. zélé(e), & maniaque.

ATAÑSION > INTAÑSION.

ATANT⁺ /'atān\t/ L, a-w. /akān\t/ g.-où,-choù ferme ('attente') / zone légumière NALBB n. 258 Lu 4pt / W<Dream ema ar c'hazh en atant en attente) : amañ 'z eus atañchoù bihan (Lu) il y a des petites fermes ici, un atant mor une ferme aquacole (& feurm, menaj, plas, tachenn, tiegezh).

ATANTiñ /a'tānti/, a-w. /a'tāñsi/ L vb acclimater (plantes) : an aesañ zo eo atantiñ haleg en dour / ha bugale e ti ar paour (prov. YVP le plus facile à acclimater, c'est le saule dans l'eau et les enfants chez les pauvres).

ATAO° (& 'tao (gis tao ! K-Wi / atô) > ATAV*

ATAOUE ! > ATOUE !

ATAPI > ATA(M)PI...

ATAU (br-kr / ataw & atô - Ki) > ATAV*

ATAV* (ATAW^c) /a'taw/, /ataq/, ATÔ /'ato/ K, & 'TAO... /taw/ K-Wi, Groe... bih.-IG toujours (tous sens, comme bepred, syn. usités Ku, & dalc'hmaid, W dalbezh, ordin(al) T – kmg eto < etwa ; W1880<PL groamb attau) : kerzhed mad a rae ataw il marchait toujours bien, ataw ataw !, hag eñv mestr ataw war e dachenn restant toujours maître du terrain, larit atô ! dites toujours !, amañ 'tao, Ki atô (temps) / (a)taw (concessif, restrictif) ; 'ta 'gis 'taw ! (Ki & atao evel atao comme d'hab'), Eun dra bennag a vank atao° (Li<YR il manque toujours quelque chose & treid noaz 'tao), tri miz zo atav (TK<MxM = atav tri miz zo il y a bien trois mois), daomp atav / pevar ha pemp a ra nav (W<FL eim.), daïd atau ! (Prl & Ph : deus 'taw / bepred), atô da vihanⁿañ /atodi'enø/ Dp & KT ('ato de' Douarn.<PD / atao da vianna L 1900, diantaw Are & var. / atô, ato zur T<Klerg / atoue T<EB, T<JG & br-kr ach doe !), ar Mad Atao (n. bag Pempoull).

ATAW^c > ATAV* / ATO...

AT(E)- (gln NP Ate-gnatus / Legitimus, & Ategnio *re-né*, & cal.Coligny atenoux) > AD-

ATEB⁻ /'atēb\p/, /ateb/ g.-où réponse, vb répondre (néol. Saded diwar h-br-kmg ateb (to) answer / respond).

ATEBEG⁻ /-K* /a'te:bəg\k/, /atebeg\k/ g.-ion b.1 & ad. (-ek*) responsable (néol. Saded).

ATEBEGEZH⁻ /ate'bə:gəz\s/, /atebəjəh\x/, /\εz\s/ b.-ioù (néol.) responsabilité (Imbourc'h).

ATEGNIO- (gln NP Ategnio-marus... / ate-gno 're-né', 're-fils' > ancêtres âmes réincarnées... D 2003 : adc'han) > AD-/GAN-

ATEISM /a'teizm/ g.-où athéisme (A. Durand 19°).

ATELL /'atēl/, /atēl/ Wu b.-où squelette / attelle, & (br-kr M. 16° haznat pep vn atell) pep un atell à tout bout de champ.

ATELLiñ /atēleñ/ W & /art\vb fixer (charrette sur chambrière / atteler) & atellet doc'h ub (W<FL : troet g'...)

ATENN /atēn/ b.-où endroit (point) : un atenn dous, un atenn vrás (Wu<FL / astenn).

ATENOUX (gln cal.Coligny : renouvellement, h-iwg athnuagh /anuəj/ : adnevez, an newez T).

ATER (h-br Pluvergad : aterebo PYL gln atrebo patribus : Atrebo Aganntobo Dat.pl aux pères 'itinérants' : (ual)-atr>-adr>-aer père, & paternel / matrebo & ateri: voc.Châteaubleau PYL, h-iwg athir > athair /ahər/ = tad – ie & lat.-gr pater / germ. Vater).

ATERS /aterz\s/ W g.-où question (& adresse) : e'it kleuet hon aters pour entendre notre question.

ATERS,-iñ /aterz\s/, /\səj\/ vb questionner (interroger, interpeller / interviewer) : atersiñ an dud (Wu), da beb unan en aterse à chacun qui le questionnait, hun aters (W) nous interroger.

ATERSADENN /atersaden\ b.-où interrogation.

ATERSER,-OUR /aterser/ & /\ur/ g.-(-er)ion b. 1 interrogateur, -trice.

ATERSEREZH /atərsərəh\x/ W g.-ioù *interrogations* (LH & *interpellations* – PYK)

ATESPATUS (gln NP, h-iwg aithesc, kng diaspat / kmg ateb – ie / germ. :*saga, sagen, say*).).

ATESTAÑ,-iñ /a'testə/, /atestij/ vb *attester* (M.17° attesti & attestasian/ testañ).

ATESTAPL* /a'testəpl/, /atestab\p/ ad. (br-kr M. : attestabl, hep fabl) *qu'on peut attester (sans fable : effectivement)*.

ATET /'atəd\t/, /atəd\t/ a-g.vb *buté (ayant idées fixes)* : atet da weled e vestres^e (kan. *fermement décidé à voir sa fiancée / dizatet*).

ATFER /'atfer/, /atfer/ g. (*sans*) *délai, report, retard* (br-kr Buhez 16° Coffat e atfer mecher so *Il y a à faire à remémorer son retard*, hep atfer & hep nep atfer / arfer - kng aruer & kmg arfer *report*, M. 16° hep pompat nac atfer *sans ostentation ni retard*, hon stat so en atfer *notre situation ne fait pas de doute*, Gante pan arriuat, ez caffat en atfer *Quand on arriva à elles et qu'on trouva dans l'embarras / coffat he(p) atfer mecher so & lies gwezh DJ*).

ATFERANT /at'fe:rən\t/ ad. & g.-ed *retardataire* (br-kr S.Barba 16° Ha me preder dann atferant *d'autre part, au contraire - Ern.*)

ATEXTO- (gln & atecto / to : *au domaine D.*)

ATIFa /a'tifa/ (M., GR attifa vb *attifer / syn.*)

ATIL /'atil/ g.-ioù,-où *terre chaude (& végétale), & humeur (anc.fr & h-br Bar-atil)* : an Atil (NL Are), & an Atiliou (L<MM).

ATIOMM (W) > ADTOEMM

ATITRaÑ,-iñ /a'titri/, /atitreñ/ vb *intituler, & pp.*

ATIZ* /'atiz\s/, /atiz\s/ g.-où *attisement, & incitation, instigation* (br-kr atis, dre guir atis, dre atys an Sarpant, a drouc atys *mal intentionné*, J. 16° pe dre atis (Na pe en guis) *sous le pression de qui (et de quelle façon)*, M.17° atis *suasion*) : e atisoù (diaoul - sses suggestions), an atiz d'ober *l'incitation à faire*.

ATIZaÑ,-iñ⁺ /a'ti:zə/, /atizeñ/ vb *attiser (& inciter, instiguer - C. Attisaff an tan attiser le feu, br-kr me hoz attis, M.17° atisa, attisa / entizañ, & is^eitañ)* : atizañ an tan *attiser le feu*, atisañ^e ahanon (L) *m'inciter*.

ATIZER,-OUR /a'ti:zər/, /atizur/ g.-(-er)ion b.1 *instigateur;-trice*.

ATLANTEL /a'tlāntəl/ ad. (& NL Mor atlantel - *Océan) atlantique*).

ATLANTIK⁺ /a'tlāntig\k/, & /alātig\k/ Ki, (var. Atlantel \təl/) ad. (g.) (l') *Atlantique* : moger / mur an Atlantik *le mur de l'Atlantique*.

ATLAS /atlaz\s/ g.-où *atlas* : an Atlas (ALBB).

ATMOSFER /atmɔsfer/ g.-ioù *atmosphère*.

ATO > ADDO(ZW), ATAV, EVELATO.

ATOLL /atɔl/ g.-ioù *atoll* (kmg atol).

ATOM /atom/ g.-où *atome* (kmg atom).

ATOMIK /atomig\k/ & /əg\k/ ad. (atomek*) *atomique, & an atomeg g. (l') atome (au fig. – kmg atomig, -eg) : ur brezel atomik, e Plogoñv evid an atomik (YP).*

ATOMOUR /a'tomur/, /atomur/ g.-(-er)ion (b.1) *atomiste*.

ATOR /'atɔr/ L g. *terre travaillée pour la 2^{ème} année* (kmg ator adv g. (de) *retour*, h-br or / adtorr).

ATORN /'atɔrn/, /atɔrn/ g.-où *atour* (C. attorn, M.17° atornou *affiquets*, GR atornou / 'atorn/ > addorn).

ATOUCHEAMANT (C. Kerampuil & M.17° attouchamant, GR *attouchement*) > TOUCH...

ATOUD⁺ /'atud\t/, /atud\t/ g.-où & str.-enn *atout (tous sens : incident, mésaventure, mornifle – gallo : problème de santé...)* : (bet) lies atoud (Go<KC *problèmes graves*)

ATOUDENN /a'tu:dən/, /atuden/ b.-où *mornifle* : pakañ un atoudenn (Ph *prendre une baffe*).

ATOUE ! /a'tue/ T, a-w. /atu/ W, /ato/ T estl. *pardi, pardieu!* (br-kr. ach Doe !) : atoue ya !, atou'ne oan ket pinvidig *je n'étais pas riche, pardi !*

ATRAK (Go) > A-DRAK.

ATRAKOUR > A(S)TRAKOUR.

(A)TRAP /'atrab\p/, /atrab\p/ g.-où *attrape* : un atrap soded *attrape-nigaud*.

(A)TRAPañ,-iñ⁺ /a'trapə/, /atrapəj/, & /trapa/ Ki vb *attraper*, & *capturer* : 'trapañ brilli, legres(t)ed (Big. prendre du maquereau, du homard & br-kr J. 16° Ez out atrapet !, S.Barba 16° (Satan) en atrap l'*attrape*, Buhez 16° an map a atraper le gars qui est attrapé & atrapo, atrapet...) ATRAVET /a'tra:vəd\t/, /atravəd\t/ a-g.vb *acharné* (anc.fr *atraver*) : atravet g' ar politik (T<JG *acharné en politique*, DG & T<GK atravet a-enep dezho *acharné contre eux*) & me zo chomet atravet g'ar jeu (pesketa - TK<RKB 2017) *je suis resté un acharné de ça*.

ATREBATES (gln NP > Artois, Arras, h-iwg attrab > áitreabh /a:t'r'əv/ *habitat* & áitreabhach *habitant* & kmg athref / NL Treff, an Dre Nevez, trew & a-dreñv...)

ATRED /atrəd\t/, /atred\t/ g.-où,-joù *décombres*, *gravas* (C. Atret, anc.fr; M.17° attrait & attret *balayures*) : atrejoù an iliz *les décombres de l'église*.

ATREDAñ,-iñ /a'tre:də/, /atredin/, & /\z̃i/ vb *colmater*, *remblayer*, & *gêner* (*voie*).

ATREFFA (br-kr J. (Petra eu a grez te aman ?) Atreffa ; az tu da hunan (*Que fais-tu ici ? Retourne chez toi de ton côté...*)

ATRET (1 / ATRED - br-kr pe dre atret pour quelle raison, J. 16° (dre gruec Pylat) Me cafo en mat ma atret je trouverai le moyen d'en venir à mes fins, Pe dre atret, na pe dre stat *Par quel abaissement...* & Ez ay hon stat en drouc atret *Notre état ira de mal en pis / mauvais attrait & en flagrant délit* - Troude 19° : Tremenuan - An yuzeyen hazat a drouc atret *les juifs ayant mauvaise intention*, & J. 16° hep atre, Me cafo en mat ma atret *J'en trouverai le moyen*, DJ Han payllart vyll Pylat Dymat a drouc atret *Et cette vile ordure de Pilate, amoral, mais d'un attrait démoniaque / mine - RH*).

ATRET (2) > TRET (vb TRETañ).

ATRIBUiñ /atri'bysi/ Ph, /atribyij/ vb *attribuer* (br-kr, S.Barba 16° Heruez an ment an squient ententet So dezy net atribuet seder *Selon la taille des facultés qui clairement lui ont été départies*, M. 17° atribui deza e vnan s'arroger).

A-TRO /a'tro/ W araog. *durant* : a-tro an noz (LH *durant la nuit* / e-tro) & glav doc'h er lue / glav a tro an de' (W<Drean) *pluie du nord, pluie tout le jour*.

ATROP /atrob\p/ W & /'artub\p/ T g.-où *négoce* (& *intrigue*) : en e atrop (*sur son trente-et-un*).

ATROPER,-OUR⁺ /atroper/, /ur/ g.-(-er)ion b.1 *négociateur* (*intrigant*), (f.) pers. *plaçant bonnes, nourrices*, (*par ext. - m.*) *proxénète* (Ern.) : honnezh oa un atropoures^e.

ATROPEREZH /atropərsh\x/, /\rez\s/, /atru'pe:rɔz\s/ g.-ioù *négociation* (& *diverses intrigues*), (*par ext.*) *proxénétisme*.

ATROPiñ /atropεj/, /a'trupi/ vb *négocier* (*en intriguant / attrouper q^{un}*).

ATTA- (gln NP Atta-rix... *père nourricier / père géniteur* ie (p)ater D 2003 / h-iwg aite, got.)

ATTEGIA (gln > lat. Juvela hutte, NL Athée, Athis < at-/tegia > dial. & eusk.>-tegi / ie : ti, to, tu – apophonie PYL) > ADTI / PENNTI...

AU- (gln ab(latif) NP Aulerci *partis de leur base / trace* : (di)lerc'h... - D 60).

AUA (gln NP / *fille* – h-iwg aue, úa & ó NF O’ – kmg ewythr, kng euiter : eontr & ie lat auus D.)

AUAL (h-br & /awl/ Ph-Wi - a-w. 'aol') > AVAL.

AUANTIA (gln & auentia > NR Avence, kmg Ewenni – ie skr avatáh *source*) > AVEN...

A-UC'H⁺ /a'yh\x/, & /œh\x/ Ki (Plz & Are) adv. & araog (a-uc'hton... a-uc'hti... Ki / Plz<GG en o uc'h) *au-dessus* (*de / us en derez uheloc'h, h-br uh, kmg uwch, kmg-kr uch & br-kr a-uc'h an holl aelez*, M. 16° da chom à vch homan *de rester au-dessus de celle-ci*, M.17° ahuoc'h / a-uz & Cad.Plz<GG bar vrás eoc'h ar pors, Eoc'h ar pors, al lenⁿ & eoc'h ar goreñ, ar ster) : ur barr krenn 'uc'h ar meilhi (P.Denez Ki) *une volière de fous de Bassan au-dessus du banc de mullets*, 'uc'h e trec'h (Are tout en haut), 'uc'h ar c'heseg^e (Brieg Ki<AC *au-dessus des chevaux*), ul labous a-uc'hto *un oiseau au-dessus d'eux*.

AUD (& Audic, Audo,-ou NF & Brizaut / NF L'Aot, Laot... & NL Nod- : Noduhel) > AOD.

AUDIC (NF stank / Audigou, Audo^u) > AOD.

AUDIGOU (NF / Audic dim. / Audo(u)) > AOD.

AUDIO (NF alies / aodoù) > AOD.

AUDR- (NF Audran, Audren, Audrezet, & Ker-: *Keraudren* : fantan Keraodren Go) > AODREN.

AUEL (W & br-kr auel, h-br / awel, gln auelo-) > AVEL...

AUFFR- (NF Auffret / Auffredou, Offredic, Offredo,-ou, Kerauffret) > AOFRED...

A-UGENTADOÙ /aygen'ta:du/, /a ɥjɛntadow/ ad. *par vingtaines*.

A-UHEL /a'yqəl/, /a'yel/, /ayqel/, /aiqel/ adv. (*en*) *haut*, (*de*) *là-haut*, & *de haute volée* (br-kr J. 16° Perac a uhel ez golez *Pourquoi pleures-tu là-haut ?*, 17° JB un dra so a-uhel) : a-uhel dreist ar gwez (Li<YR) *bien haut par-dessus les arbres*, ne savan ket va daoulagad a-uhel *je ne lève pas les yeux bien haut*.

AUI- (gln NP Aui-cantus / h-br Eucant > Eugen / kmg Eudaf, & ewyll : ioull, youl – D.)

AUIN(I)O- (gln NP & NL Aaueri GB / h-iwg úain *loisir* – D.)

AÜN (Li<YR : Kea aün di – o c'hoari boulou & kea aün atao ha trei pa veo poent / *direction à prendre - hum.* / ALBB & adv.) > EEUN.

A UN (h-br a un did : *d'un même jour...*)

A-UNAN⁺ /a'y:nãn/, /aynã.n/ adv. *d'accord, en accord, & solidaire(ment – M. 17° beza a vnan se réconcilier, faire complot)* : a-unan gante, ar re-se zo a-unan *ils sont solidaires*, al laeron a vez toud^e a-unan *les voleurs sont tous de mèche*.

A-UNANOÙ /ay'nã:nu/, /aynãnow/ adv. (*mettre etc.*) *un par un* (Am.17° (croug-) a unanou) : lakaat a-unanoù, kalz bloavezhioù all ouzhpenn ! (da dremen 90 vloaz - GK) - ya, a-unanoù ! (*beaucoup d'années à vivre / bonne année à +90 ans ! - oui, mais en les prenant une par une !*)

AUNI- (gln NP Aunillus, Aunatus, Aunus & monnaies mérov., & GB – D 2003 / h-iwg úain *time & leisure, opportunity...*)

A-UNVAN /a'ynvãn/, /aynvãn/ adv. (gant) *en communion (avec....)*

A-UNVOUEZH /a'ynvwez\s/, /aynvweh\x/ adv. *unanime, à l'unanimité, harmonieux,-se(ment)* : votiñ a-unvouezh (gw. a un liw, neuz....).

AUOS (gln g./b. Aua : *p.fil / fille* – D. > AUA).

A-US⁺ /a'yz\s/, & /yz\s/ adv. & araog. (a-us din..., & en o us Y. Drezen/ a-uzik d'an daoulin IVG) *au dessus (de / a-uc'h Ki & uhel, Uzel NL-NF & Ussel gln uxello / kmg uwch – M. 17° aman ahuz, ahuz d'ho trem) : ur gampr all zo 'us il y a une autre chambre au-dessus, a-us penn ar c'hezeg au-dessus de la tête des chevaux, a-us d'an ti au-dessus de la maison, aze zo tud 'us dit ! (Ph tu as là des supérieurs hiérarchiques).*

AUUOT (gln / fecit & ‘made in...’ – PYL).

AUS(I)- (gln *oreille / tempe* arausio – ie aus : gr oós, lat. > auris / h-iwg au, o-derg *red-eared*).

AUT (C. Aut ‘riue, ripa / glän’) > AOD / AOT[°]

AUTAGIS (gln Graufesenque *bordereau* PYL).

AUTENN (C. autẽn *rafoer* / h-br) > AOTENN.

AUTENTIC (C. & adv.-ment) > AOTENTIK.

AUTER (C. auter ‘autiel, altare’) > AOTER.

AUTREN (C. *autroyer* / affantaff) > AOTREn.

AUTROU (C. *feigneur, domini*, NF) > AOTROÙ.

AUZ- (NF Auzou / br-kr ausaff) > AOZ...

AV- /av\f/ NR *Aff (rivière)*.

A-VAC'H /a'veh\x/ adv. *en foule, en masse* (mac'h fig.) : (doned) a-vac'h (*venir*) *en masse*.

A-VAD /a'va:d\l/ (& /va:d\l/) ad. *favorable(ment), & propice, correct,-e(ment / avat)* : n'ema ket an amzer a-vad (T<JG) *la météo n'est pas favorable, distagañ e c'herioù a-vad prononcer les mots correctement (& a-vod Ph).*

A-VAES^c (& a-vaes-tu - Wu<Drean) > A-VAEZ...

A-VAEZ⁺ /a'vez\s/ & /è:/ KTW (a-vêz[°] / a-vaes^c), /a'veaz\s/ L ad. & araog. *de dehors (de l'extérieur), du large, au large* (a / maes h-br, br-kr, kmg, gln magos & gw. e-maez, er-maez, war-vaez) : al linenn a-vaes (Groë Wi *la ligne des thonniers*), dont a-vaez (T<GK *entré de l'extérieur*), an tu a-vêz (Ku *l'extérieur*), a-vaez d'an enezenn, a-vaez-bro *venant de l'étranger & exotique*, a-

vaes parres (W 18°) *hors-venu*, a-vaes-tu /avesty/ Wu & Kist.<MN *côté externe, du côté du dehors*, ar Roue Dagobert en doe laket e huloteù a-vaes-tu *le roi Dagobert qui avait mis sa culotte à l'envers*, ur vag a-vaes-tu (Landaol-Brec'h Wu<Drean : troet tu, àr he genouù *un bateau mis à l'envers*).

AVAEZ*° /avez\s/ W, a-w. /avez\s/ (& ar-vaes) g. (*le*) *dehors, large* : hag ar lann a c'holà 'n avaez (Kalloc'h *la lande recouvre l'extérieur* & 'avaesskoliad' néol. : *externe*).

A-VAGAD /a'va:gød\t/, /a vagad\t/ W ad. *en masse, massivement* : deut ha deut a-vagad (gwerz T 1920 *venus en masse vraiment* / GR a vagadou).

A-VAGADOÙ /ava'ga:du/, /avagadow/ adv. *par troupes* (br-kr Dialog 16° maz maruint oll a bagadou *ils en mourront par troupes entières* & GR) : kollet a-vagadoù *perdus massivement*.

AVAHONT /avahõn\t/, /avðwn\t/ W adv. *de là-bas* (a, ma, -hont / aleshont & var. – br-kr va hont, S.Barba 16° Vahont a uhel ez guelaff *Je vois de là-bas en haut / en l'air* - Ern., DJ 16° Vahont maz ouff spontet *De là (le fait) que je suis effrayé* : ar merc'hed avahont (W<FL) *les filles de là-bas*.

AVAILH /avał/ W g.(-où) *affût (en éveil)* : en availh àr ar jiber (W<Drean à *l'affût du gibier*).

A-VAILH /a'vał/ Big. adv. *en pagaille* (mailh) : ema he dilhad a-vailh *ses effets sont en pagaille*.

AVAL° /a:vəł/, /aval/, & /awl/ Ku, /awal/ Wi g.-où /a'va:low/, /u/, /avəlow/ Wi, /avəłəq/ Wu, /avəlow/ Go, /a'vəlow/ E (bih.-IG) *pomme* (C. Aual & aual citron, aualic, S.Barba 16° Dre un tam auall re qualet / Adam & Eva, J. 16° an aval glas, M.17° aualou pe masclou, aual citron, coin *coing*, Am.17° clasq avaligou / bronn, h-br abal, kmg afal, h-iwg aball *pommier*, uball *pomme*, gln abalo-/aballo > avallo gl V 5° gl *poma* NL Avallon etc.) : un aval glas *une pomme verte*, 'oa ket uhelloc'h 'vit tri aval (Ph /awl/) *pas plus haut que trois pommes*, ur brank aval *une branche de pommier* (gwezenn avaloù), koad aval *du pommier*, an dour avaloù *le jus de pommes, hum' cidre*, ur c'hrogad dastum avaloù *une corvée de ramassage de pommes*, ur c'hant avaloù dous *un cent de pommes douces*, 'leizh ar gwez avaloù (*pommes*) *plein les pommiers*, avaloù c'hwerw-dous^s hag avaloù trenk a ra sistr mad (Ph *ces pommes font du bon cidre*) & c'hwerw-brizh, dous-trenk : avaloù dous (fero) / rous / goañv (Kap NALBB) & avaloù c'hwerw-ruz bihan, dous-rijennek, avaloù Jermen (Dp<PYK : childrenk & trenkik* - variétés) & avalaouaj (Wi bochad / *diverses sortes, ex.* – gouennou à'aloù E : avaloù barr & Ph avaloù mir *de garde* & kountell Ph à *couteau*, avaloù-kuzhiad /-michodiñ à faire des caches), avaloù eosteg & hañveg *pommes rimes, à cidre*, avaloù sistr (& koad), (& hervez ar broioù) avaloù brizh (& brizh norman gwenn *douces, normandes*), avaloù broc'h *vertes amères*, dous hañveg *douces d'été*, & dous an Normandi, dous^s-pihan Normandi, dous^s fi.not, skouarn gad (Prl), aval dous (deus ur wezenn drenk T<JG) *enfant bon (d'un père méchant / bonne poire)*, avaloù dous-kaol *douces & vertes*, friskin ruz (Go), houarn *acides de conserve*, avaloù Kalvir (*calville*), Kazo (*acides* T & /ka.żaw/ Prl), Kazo (Pontrev *pommes à cidre jaunes dites 'Kazo'* – Internet / Kazow E & W), avaloù komaer *rouges et amères, à cidre*, Koupandu (*de Capendu*), avaloù-moc'h (*sauvages* / avaloù kaoc'h-moc'h *immangeables – petites et dures, très acides –* TK<MxM), Per-Yann (*petites, jaunes & rouges*), un aval Nedeleg (Are<GL orange), avaloù pichonet(-ruz) *pommes d'api*, (rous) Per *reinettes grises*, avaloù spern *sauvages, à greffer, & datura stramoine ; fruit en g^{ał}* : un aval-anana(s), -orañj(es), -palmes *dattes, -pechez(enn)*, -sukrin (melon)* & aval-derw^e, -tann *noix de galle*, avaloù-kerez *cumin des prés* (Li<YR & keres-gouez, koukou-loudig / kokolorig) ; aval-douar g.-où & /a'lувər/ Ki (a-w. avaldouar(enn) /aldwa:rən/ K-Wi *pomme de terre* : kemerit un avaldouarenn, syn. usités Ph patates, pato & hum' Ph ne gavon ket mad patates, me 'gav gwelloc'h avaloù-douar ! *je n'aime pas les patates, je préfère les pdt* & avaloù pato E – ALBB n° 20, avaloù Groe Wi *patates* / avaloù gwez & gwez awal – Prl, & avaloù-douar, avaldouarenn W *trous de chaussettes*) ; aval-koad & per-koad *coloquinte*, aval-pin *pomme de pin*, aval-stoub (T / C. & GR aval couign *coing*, avaloù-kousked *têtes de pavots*, aval-gouzoug (& aval ma gou(zou)g *pomme d'Adam*, h-br aual breant & var., h-kmg idem), aval he zroad (K-Wi : he ibil-troad / *malléole*), aval ar wern & an aval e penn ar wern *pomme de mât* (Li<YR) ; Job an avalou (lesano – Li<YR) & NF Keraval & Lavalou, Coat Aval (T) / Maraval (NF<Teleg.), Keraval (NF/NL – Botaval Kleden Ph > bod-avel), & (NF – E) T(h)oraval...

A-VALAC'H (Li) > A-WALC'H.

AVALAOUA /ava'lowa/, /avalawa/ vb 2 *chercher des pommes* : mont da avalaoua.

AVALAOU(A)ER /avalow'e:r/, /ava'lawer/, /avalawer/ g.-ion *chercheur de pommes, (surn. du) hérisson* (& laer-avalou Ph / Prl laer-awal).

AVALAOUAJ (Wi : bochad avalaou) > AVAL.

AVALAOUEK* /ava'loweg\k/, /\laweg\k/, /avalaweg\k/ ad. *fourni en pommes* (F.Kervella).

A-VALC'H /a'valh\x/ ad. *avec superbe*.

AVALDOUAREN (W) > AVAL(-DOUAR)

A-VALE⁺ /a'va:le/, /avale/ ad. *de sortie* : paotr a-vale 'vin disul (Go je serai de sortie dimanche / de garde paotr a-gêr, plac'h ar gêr).

AVALEG /a'va:ləg\k/, /\eg\k/, /avaleg\k/ b.-où *pommeraie* : an Avaleg, 'n Avaleg Ph (NL / avalenneg, avalod) & Avaleuc (B-Uhel).

AVALENN /a'va:lən/, /avalən/ b.-ed,-où (-ezed, avaled, avaliched Wu & av^alichad) *pommier* (C. Aualenn, h-br aballenn, kmg afallen, gln aballo > *éable* / kmg criafol *sorbier des oiseaux*) : avalennoù (l. E – Laniskad /awa'lən/ & /avalən/, \ljən\ Wu 6 pt NALBB n. 184) & aet en avalenn (e soñj e lec'h arall W<FL *dans la lune* & doc'h un avalenn PYK<YaB), sevel en e avalenn (T<GK *grimper au cocotier / s'énerver*) & Navalennou NL (Berrien), Park an Avalenn, Ros, Run, Stank (an) Avalenn (Ku ‘Stang(a)navalen’ & *pomme* / pa vez an avalenn en ruz – Luzel 19°).

AVALENNNEG /ava'leneg\k/, /avaleneg\k/ b.-i,-où *pommeraie* (NL) : (Stank) ‘n Avalenneg...

AVALGOR⁻ /a'valgor/, /avalgor/, /\awalgor/ E g.-ioù (h-br aual & gln cor clos) *enclos à pommes* (NL & Avaogour Bois d'Avaugour – E / Bangor < bann-/cor & NF Henri d'Avaugour Go 14°) : Koad Avalgor (*Bois d'Avaugour* & lignez Avaogour...)

AVALICHED (Wi) > AVALENN(ED)

AVALL (h-br & avallenn) > AVAL-

A-VALL /a'val/ ad. *urgent(e), urgemment* (br-kr S.Barba : petra so a mall ? *Qu'y a-t-il d'urgent ?* & Am.17° Mal ne m'eus ket a mal da beza brallet / mall iwg slow, gln mallos)

AVALLENN (NL / *pommier*) > AVALENN...

AVAL(L)OD /a'va:ləd\t/, /a'valəd\t/, /avalod\t/ b. *pommeraie* : Melin an Avalod (Pl & ‘n Avaleg), NL-NF Lavallot (& NL Kernavalet E).

AVALLWEZ⁻ /a'valwe:(z)s/, /avalqe/ (h-br-kmg aballguid) str.-enn *pommier* (gwez(enn) avaloù / avalgor & Avalgor *Avaugour*).

AVALOPAÑ (br-kr Aualopaff *envelopper & fig. : duper*) > AÑVELOPÍñ.

AVALOU (l.-où - NF Lavalou - K) > AVAL.

AVALOUE /ava'luer/, /avalwer/ g.-où *avaloire* : eun avalouer evit kuill ar c'harr a zo stag oh ar baz gand eur jadenn° (Li<YR *l'avaloire pour reculer la charette s'attache au bât par une chaîne*).

AVALOUERat* /avalu'e:rad\t/ Li, /avalwerad\t/ vb *reculer en piétinant (cheval* – Li<YR alouerad°).

A-VAM /a'vãm/, /a'vam/ adv. (*enchanteur;-eresse*), *avec enchantement* : a-vam o selled (L).

AVAMAÑ⁺ /avamã/, /avamən/ W adv. *d'ici* (ALBB n. 6 : a, ma, -mañ / ahann, alemañ, alenn) : pell avamañ *loin d'ici*, avamañ d'un herrad (W) *d'ici un moment* & avamen e ta ? (W<FL *vient-il d'ici* ? / Prl agalmañ & Ph alemañ).

AVAMP(I)E- /a'vãmpe/, /\pjé/, /avãmpje/ g. *avant-pied (de chaussure* – C. auampe, -pie).

AVAN (NF K – Teleg. / avank...)

AVANANT /a'vã:nən\t/, /avənãñ\t/ ad. *avenant,-e* (& g. NF – br-kr un termen auenant, S.Barba 16° me yel plen auenant *j'irai à l'instant convenu* & auenant : glan hac auanant / Vn eur auenant hac antier *Une bonne heure entièrement*, M. 16° (tan) o goan quen auanant *les tourture tout aussi bonnement*) *avenant,-e* : an Avanant *Lavanant* & ‘langaj Pi'r an Avan(ant)’ (Skr & Ti<MxM *langage incompréhensible*) / NF *Lavenant, & Navenant* (W);

A-VAÑCHARD /a'vãʃard\t/ ad. *de façon gauche* : labourad a-vañchard (T<JG).

A-VANDENN /a'vãndən/, /avãndən/ / a-vandennou (GR) adv. *en bande(s), par bandes* : pavez Tregeris a-vandenn (P. Proux 19°) & (tud) a vandenneu (Wu 19°).

A-VANDENN(AD)OÙ⁺ /avãnde'na:dow/, /du/ & /ʒu/, /avãndənadow/ adv. *par bandes* (GR a vandennou) : ar vugale é tont d'ar skol a-vandennajoù (Ph) *les enfants allant en classe en groupes.*

AVANEHONT /avane'hõn\t/ W adv. *de là-bas* (ALBB n° 8 / avahont).

AVANELL > AVENELL.

AVANEMAÑ /avane'mã/, /nəmən/ W adv. *d'ici* (ALBB n. 6 / avamañ).

AVANESE /avane'se/ Wu adv. *de là* (ALBB n. 7 / avaze).

AVANI /a'vã:ni/ T dre 'n avani (ma) *au motif (que)* & d'avani ('oan 'chom eno – aod Tu, alies) : en avani (ma) & en davani meump gwraet (Tu<RKB) *au motif qu'on l'a fait.*

AVANK /a:vãŋ\k/ g.-ed *castor* (h-br abac & iwg, kmg afanc & auentia gln / aven) & NF.

A-VANNADOÙ /a vãnadow/ Prl adv. *par couches (sur l'aire)* : gweno'h-tu ha gwene'h 'veze dornet a-vannadaou (Prl) *on battait sarrazin et froment ainsi.*

AVAÑS⁺ /a:vãs\s/, /avãz\s/, a-w. /'ã:vãz\s/ L, /'ã:vəz\s/ & /ãwz\s/ Ku ad. *avancé, avantagé & (très) avant, b.-où avance, avantage* (br-kr auanç : an auancc ho ranczon, & auanc dit, J. 16° ro avancc dif *donne-moi une avance*) : ne oa ket aet gwall avañs *il n'avait guère progressé*, ur c'hrog avañs e-kichen ar soc'h (Ph) *un crochet très avant près du soc*, n'eo ket un avañs dit kaout (& 'n avañs *ça ne t'avance pas d'en avoir & de crier* n'eo ke' 'n avañs dit krial - Li<RD), kaoud^e war avañs *avoir en avance*, avañsoc'h ba kér (Wi<FL) *plus avant au village*, & avañs-taol Li (apoteis, kuzh-taol *avancée*), NF Le Navence (Teleg. / 'n Avans).

AVAÑS,-añ,-iñ⁺ /a:vãz\s/, /avãz\s/ & var., a-w. /a'vãsə/, /avãsej/ vb *avancer (tous sens – C. Avanczaff & auancc (ranczon), J. 16° Da em avancc, hep dougancc gour, & nen deux den auançet il n'y a homme instruit - d'une instruction avancée) : avañs 'ta !, avañs ur ger outañ (br-kr) lui glisser un mot, hag ar Russed, avañsi a reont atao ? (Li<YR / 1943 les Russes avancent-ils toujours ?), (rim.VF Marh a Nonna / A ya da Vrest) Ha Laouig war e lost / Ken avanso dreist ar post Avançant par-dessus le poteau, fiout avans ne raen ket ken (W<LM) je n'osais plus avancer, petra 'vijec'h avañsetoc'h goude-se ? (Ph) à quoi cela vous avancerait-il ?, ne vin tamm avañsetoc'h ebet ! (Ph) je ne serai absolument pas plus avancé.*

AVAÑSAMANT /avã'sãmən\t/, /avãsəmãn\t/ g.-où,-choù *avancement* (C.) : kaoud^e avañsamant.

AVAÑSE /a'vãse/ K b.-où *galerie (d'ardoisière = ar gambr – Gouezeg Y.Gow<HB).*

AVAÑSET(OC'H) > AVAÑS-

AVAÑSUS /a'vãsyz\s/, /avãsyz\s/ ad. *qui avance (q^{un} - M. 16° bout auançus d'être bien avancés).*

AVANTAJ⁺ /a'vãntəʒʃ/, /avãntaʒʃ/, & /təz\s/ Ku g.-où *avantage* (C. auantaig & muy auantaig a langaig *plus de paroles*) : dalc'hen un avantaj war e vreur (Ph) *conserver un avantage sur son frère.*

AVANTAJIñ⁺ /avãnta:ʒi/, /avãntaʒeŋ/ vb *avantager* : boud^e avantajet.

AVANTAJUS⁺ /avãnta:ʒyz\s/, & /ʒəz\s/ Ku /avãntaʒyz\s/ ad. *avantageux,-se* (& ampletus, emsav) : avantajus eo (W<FL & TK<RKB / sevel kezeg).

AVANTUR⁺ /a'vãntyr/, /avãntyr/, & /e'vãntər/ Ph b.-ioù *aventure* (C. Auantur, dre auantur, 16° auantur mat ha quaezr : kaer, Drouc auantur cruel, M. 16° me sant é auantur *moi, je sens son aventure / j'entends son cas*, cant auantur *cent aventures*, M.17°, kmg antur & Avanturio ar citoian Jan Conan) : avantur vad d'ar re yaouank (kan.) *bonne aventure à vous, le sjeunes*, aet g'o avantur (Ph) *parti chercher l'aventure*, ur bugel tapet diwar an avantur (Ph *un enfant illégitime & Divroa – p-c'hoari 2010*), i holl diwar an avantur (Luzel 19°) *tous nés ainsi*, an avantur Doue (& /'ãwntyr/), en 'antur ez ache (L *au cas où il y aille*), monet pal'vantur (Wi<FL *aller au pif*), NF *Le Naventure* (Teleg. / 'n Avantur & Laventure / Lavenir NF<OF 22 / prén. Bon(n)aventure...)

AVANTURADEV /avãnty're:dən/, /avãntyradən/ b.-où *coup aventureux.*

AVANTURIER /avãn'tyriɔr/, -OUR /avãntyrur/ g.-(-er)ion b.1 *aventurier* (NF (L')Avanturier, Laventure, Le Naventure).

AVANTURiñ⁺ /avã'n'ty:ri/, /avãntyrij/ vb *aventurer, hasarder* : an hen i na avantur netra *qui ne tente rien*, en em avanturiñ (Ph) *s'aventurer*.

AVANTURUS /avã'n'ty:ryz\s/, /avãntyryz\s/ ad. *aventureux,-se(ment)*.

AV(A)OGOUR /a'vo:gur/, /avogur/... NP (& NF) *Avaugour* (h-br aualgor) : lignez Avogour (& Koad A. / Avalgor /awalgor/ - hervez Opab e klever an eil stumm hag egile kostez Sant-Pever...)

AVAR /avar/, /'a:var/ ad. g.-ed *avare* (W<P.Go & gw. NL Navaro Névez Ki).

A-VAREADOÙ /avare'a:du/, /avareadow/ ad. *périodique(ment – M.17° a vareadou)*.

A-VARE-DA-VARE⁺ /avareda'va:re/, /avaredəvare/ adv. *de temps en temps*.

A-VAREOÙ /ava'reow/, /avareow/, & /ava'riu/ Ph ad. *cyclique(ment)*.

AVARI /avari/ W b.-où *motivation* > *s'engager* : lakat e avari da zeskiñ (W<Heneu *s'appliquer à apprendre* / avari g'ar loar : kelc'h *halo autour de la lune*).

AVARIS^{S-} /avariz\s/, /'a:va:riz\s/ b.-où *avarice* (br-kr J. 16° Drenn avaricc ho delch) : dre avaris.

AVARIS^{IUS} /avarisjyz\s/, /'ava'risjyz\s/ ad. *avaricieux,-se* (br-kr M. 16° bout auaricius *être avaricieux* / crezny *avidité*, J. 16° An re avaricyus) : un den avarisius (L 1900) *un avaricieux*.

AVARISTED /avaristed\t/, /'ava'ristəd\t/ b. *avarice* (M.17° auaricçdet) : g' an avaristed.

A-VARR /a'var/ & /a:r/, /avar/ ad. *gréginaire, en essaim* (& barr,-añ) : deuet a-varr.

A-VARV* (A-VARW^E) /a'varw/, /'a:va:ro/ KL, /'a:varv\f/, /avarv/ ad. *fixe(ment)* (& *d'un tour mort*) : ur skalier a-varv, amarret a-varw^e *attaché ainsi, sachañ a-varo^o sans secousse*.

A-VAS^{S-} /'a:vaz\s/ ad. *en masse* (br-kr / mass).

AVAT* /a'vat\dt/ (a-vat), /vad\dt/, & /had\dt/, /ha/ adv. *pourtant, & (sens vague d'opposition div.) mais* (diwar a & vad / vat, gw. a-vad) : ya (& eo, eus, n'eo ket, nann) 'vad ! , te 'vad n'i ket pell ! (Ph & KLTW / ya 'hat Ph & Prl), lavaret em eus graet avat e oas ur fripon (E. Kergidu 19° *pourtant j'ai affirmé que tu étais un fripon*).

A-VATIMANTADOÙ /avatimān'ta:dow/, /'avatimāntadow/ adv. *par (pleines) cargaisons* : holen a-vatimantadoù *sel en cargaisons*.

AVAZE⁺ /avaze/, a-w. /'a:va:ze/ & avasen^e /avasən/ W (dirak vog.) adv. *de là* (diwar a, ma, se / ales^e - S.Gwenole 16° me crete bede vase ez ve duet *moi je croirais que jusque là il est venu*) / kont. Ph petra zo vaze us d'ho penn ? / aze *qu'y a-t-il qui monte là de votre tête ?*) : avaze eo dàet *il est venu de là*, avasen e tiblas^sant *ils se déplacent à partir de là*.

A-VAZH /'a:va:z\s/ & /a'vah\x/ adv. *violemment* (br-kr S.Nonn 16° a vaz ho lazaff).

A-VAZHAD /'a:va:zəd\t/ T, /avahad\t/ adv. *d'un seul coup* : manet ar mor a-vazhad (arvor T *la mer a perdu du coefficient d'un coup* / bazadou goulou an tour-tan T<JG *les faisceaux lumineux du phare*).

AVE⁺ (1) /'a:ve/, /ave/ g./b.-où *ave* (*Ave Maria* - dre un Ave) : daou bater ha tri ave (evit ho pinijenn – Ph<JLR *deux "notre Père" et trois "Avé Maria"*).

AVE (2) /ave/, /'a:ve/ b.-où *attelage* (kmg awen, afwyn : *rein : rêne*) : é tremen g' un ave *passant avec attelage*, konduiet an ave (teil – Baod Wu) *conduit un attelage*, ne ra ave ebet (T<GK fiñv, lusk ebet *aucun mouvement*).

AVEAD /avead\t/, /'a:veəd\t/ b.-où *attelage, & équipement (de)* : un avead dour (W *un équipement de seaux - jadis & aeread, kelc'hiad & karrez dour*).

AVEANT /aveān\t/, /'a:veān\t/ T ad. & g. (NF) *Lavéant & Laveant, L'Havéant* : Pipi an Aveant.

A-VECHOU (L & 19°) > A-WECHOÙ.

A-VECH-PENN /aveʃ'pen/ adv. *bête-bêche* (W<FL) : daou leue er vuoc'h a-vech-penn *deux veaux tête-bêche dans la vache*.

A-VEC'H⁺ /a'veh\x/, /a'veh\x/, & a-veac'h /a'veah\x/ L adv. *à peine* (& br-kr a bechyou) : en bihan, a-vec'h dezhañ mont e-unan *à peine allait-il tout seul petit* (& a-boan).

AVEEG/-EK* /aveəg\k/ & /əg\k/, alies /ɛ'veəg\k/ T ad. *apprêté, & saugrenu* (T) : un tamm paotr aveeg *un petit gars bizarre, kaoziou aveeg paroles saugrenues*, ar re-se a vez eveeg^o gweled anehe o c'hoari (T<JG *c'est bizarre de les voir jouer*

A-VEG /a'veg\k/ & /é:/ ad. *oralement, en paroles, non sincèrement* (& cf. 'lip-service' sng / T<JG

a-henou° / a-c'henouù) : lared a veg, pas a galon (JLR) *dire en paroles sans sincérité*, & an dud a sone a-veg (W<FL) *les gens chantaient a cappella*.

A-VEGAD⁺ /avegadt/, /a've:gəd\t/ adv. à gorge déployée : c'hoarzhet a-vegad (& faire des gorges chaudes), dous^s eo a-vegad (sistr Wi *doux en bouche*).

A-VEGADOÙ⁺ /ave'ga:dow/, /du/, /avegadow/ adv. par becquetées : debriñ a-vegadoù *maznger par becquetées*.

AVEIÑ /aveejn/, /a'vei/ L, a-w. AVEn /'a:vən/ (penngef AVE-) vb (*s'*)apprêter, (*s'*)atteler : aveiñ un ebeul evid ar wech kentañ *atteler un poulain pour le première fois*, aveiñ mont (T) *s'apprêter à y aller*, aven d'ar baron e goan (Luzel 19°) *apprêter au baron son souper*.

AVEIT (W) > EVIT...

AVEL (1 - var. W / èl) > EVEL.

AVEL (2) /'a:vel/, /avel/ (*anc'*) *Abel* (NF, NL Keravel, Navelou & kmg Afel / Abel).

AVEL⁺ (3) /'a:vel/ K, Go, /'a:vel/ L, AWEL^e /'awəl/ T, /aquel/ W & /aqil/ W<EP, /aɛl/, /ajl/ Ku & /aj/ Ph bih.-IG (avelig), n.-ioù *vent* (C. Auel fcaff & auel bis, cornaouec, gwalern, auel mor, S.Gwenole 16° Un avel glao en sour-goest *Un vent de pluie au sud-ouest*, M.17° auel & cahouat, fourat auel, auel bis, quevvret, su & auel tro, kmg awel, h-br auelou, h-iwg áel & gln su-auelo PYL) : ar gwez a dorr an avel *les arbres font brise-vent*, ar pevar avel (& NL *les Quatre-Vents*), hemañ zo un avel c'hlav *c'est un vent pluvieux*, toull (& roud) an avel *direction du vent*, un taol avel *un coup de vent*, avel fall *pousse* (& droug-awel, gwall avel *mauvais sort* : ur gwall awel 'm'oe tapet Wi<F3), avel a-benn *vent debout* (& fig. : forte opposition) & bod avel (NL *carrefour venté*) ; avel a-enep *vent contraire*, avel a-du *vent favorable*, avel a-dreuz *de travers*, avel bonner *fort vent*, avel c'houzi^z *vent d'aval*, avel c'hervent *vent amer*, avel danav *petit vent*, avel dro (Li<YR *turbillon* & aweldro^e T *vent indirect*), awel gelc'hwid^e (*cyclone*), avel gollet (Li<YR *violent coup de vent isolé*), avel gorbon (*loc' tourbillon*), avel gorn *vent latéral*, avel greñv *vent fort*, awel grenn (T) *vent moyen*, avel griz *vent désagréable* (& kri' - Ki), avel red *courant d'air*, avel sil (awel zil T<MP & avel laer *vent coulis*), avel rouzik (K-Wi *brise d'Ouest l'été*), avel skaot (Go tomm ha fall ouzh kaol, legumajoù) *vent brûlant*, avel skarin *vent coupant*, avel sod (Plz<GG *vent violent*), avel suilh *vent qui roussit*, avel vaes *vent du large*, an awel vor *le vent marin*, Avel Vor & Avel Mor (NP), avel vo(n)tant *vent d'amont*, avel zouar *vent de terre*, & avel c'hevred *vrnt de suet / sud-est* (Li<YR avel hevred, gwalarn garget / morse da hlaor n'eo bet manket), avel draoñ (Are<JMS & avel izel *vent de sud*), avel gornog (& avel gornaoueg /-og Li *vent d'ouest* – C. Auel cornaouec), avel nec'h (& lae', nort, sterenn *vent de nord*), avel reter (& -retred *d'est-S.E*), avel vevent *vent de sud-ouest*, avel vis (& biz* *la bise*), avel walarn /-ern *vent de nord-ouest & norois*, avel drenk (& avel-fri *aigreurs / gwent*), avel ha moged ! (fig. / *vanitas vanitatum* !), aet ban avel (fig. 'en l'air', & dégagé !), n'emaoc'h ket 'barzh an avel *vous n'avez pas déjà déguerpis* ?, moned g' e avel chercher fortune, reiñ avel da ub *rembarrer*, & kemer awel W se *tirer*, avel d'ar baotred ! (Abeozen les hommes au large ! / ar baotred e kér, ar merc'hed er gér), aze 'peus kavet avel (a-benn Ph *tu as rencontré de la résistance*), Avel Goz (Sibiril Lu – asso.), & NL / NF Keravel (& K/Abel), Keraël, Nael (& 'n ahel), Le Naël & (Le) Navellou...

AVELADENN⁺ /ave'la:dɛn/, /awe'la:dɔn/, /aqueladen/ b.-où *aérage, aération, & veine froissée* : ober un aveladenn d'an dilhad *aérer les habits*, gant un aweladenn^e e vo sec'h (Go<FP *un bon coup de vent et ça sera sec*), un aveladenn a ra vad (*une promenade pour s'aérer fait le plus grand bien*).

AVELADUR⁺ /ave'la:dyr/, /aw\ T, /aqueladyr/ g.-ioù *évent* : c'hwezh an aveladur zo g' da sistr ton cidre a un goût d'éventé.

AVELAJ⁺ /a've:ləʒʃ/ Ph, /a've:laʒʃ/, /aqləlaʒʃ/ g.-où,-achoù *grand vent (qui dure, souffle fort > tempête - de vent)* : dec'h da noz oa avelaj (Ph *hier soir c'était la tempête*), gwez koue't g'an avelaj (1987 Ph alies *arbres abattus par la tempête* & LT / Prl auelaj foll).

AVELAÑ,-iñ⁺ /a've:lã/, /a've:li/, /aqelep/ vb *venter, éventer, & aérer* (C. Auelaff, M.17° auela, aueli) : aveliñ a ra *ça vente*, aet da aveliñ e Benn *allé s'aérer*, avelet oa ar gwin *le vin était éventé* (& ar jistr /aqələt/ Wi – NALBB n. 141/144 Kaodan), ar c'hig a ('n em) avel buan *la viande*

s'évente vite, ur wazhienn awelet *une veine froissée*, pennoù avelet (Ph) *têtes en l'air*; n'on ket evid aveliñ anehañ *je ne peux pas le sentir* (*souffrir*, & *voir en peinture* / T<JG hulma°), aweliñ ar berchenn (T *soulever promptement - la perche*).

AVELANT /aquelān\t/, /a've:lən\t/, /a've:lān\t/ ad. *venté* : awelant^e eo ar flagenn *le vallon est venté*
AVELANTAat* /aquelāntad\t/ W, /avelān'ta:d\t/, /aw\ vb 2 *devenir (plus) venté*, & *s'élargir (voix - W < LH auelantat)*.

A-VELEIS /ave'lejz\s/ Ki adv (*loc.*) *en biais (& a-vizies)* : aet a-veleis (Sant-Vig Ki < AB).

AVELEK* /a've:ləg\k/, /a've:ləg\k/, /\og\k/ L, /aqueləg\k/, /avələg\k/ Go ad. *venté, éventé, & (fig.) étourdi* (C. Auele(u)c, M.17° auelec, kmg awelog) : ur park bras avelek (& -ok* L / avelet *un grand champ venté*), moru aveleg^e (Go *morue éventée*), NL Corn avélec (Plz<GG & Keravelec /-aveloc – Brest).

AVELENN /a've:lən/, /a've:lən/, /aquelən/ b.-où *hernie* (& aveladenn *veine froissée* T<JG / 19°W<PL un ahuelen douç ha cloar *brise bien tempérée*) & *bobard, passade*.

AVELENNEG /ave'lənəg\k/, /awe'lənəg\k/, /aquelənəg\k/ ad. (-ek*) & g.-ion *hernieux,-se*.

AVELER /a've:lər/, /a've:lər/, /aquelər/ g.-ioù *éventail, & poisson-lune -Mola mola-, & toull aveler (soupirail)*.

AVELEREZH /ave'lə:rəz\s/, /awe'lə:rəz\s/, /aquelərəzh\x/ g.-ioù *aération*.

AVELET (M.17° guin auelet) > AVELiñ...

A-VELLOÙ /a'veləw/, /a'velu/ adv. *en tas (de fumier)* : ‘m eus-gi lakaet a-velloù (teil hepken W<FL *je les ai déposé ainsi / melloù*).

AVELOG (L & NL Brest) > AVELEK*

AVELUS /a've:lyz\s/, /aw\/, /aquelyz\s/ ad. *venteux,-se (produisant du vent)*.

AVEN (1) /'a:ven/, /aven/, & /aən/ *Aven (riv. / Aon, & avon C., h-br-kmg, gln auentia & auantia / abonna – ie *ab- eaux mouvantes D.) & (un) aven* : NL Pont-Aven (NF Pondaven), & Ben-Aven (Nevez NL Ki *embouchure*), Lezaven, Penn-Aven (*source*), NF Avenne.

AVEN (2) /'a:vən/, /aven/, /aən/ duel diw- & b.-ioù *mâchoire* (C. Auen & an niou avenn ‘ioue : joue’ / aven : *gouffre* – oc gln auentia : aven - ster, br-kr (me roy dit) mau war an auen, (J.) Oar ann niou avenn, S.Barba 16° Na manet auen na guenou Na vezofrotet *Qu'il ne demeure ni mâchoire ni bouche qui ne soient frotées*) : war an aven *sur la mâchoire* (& aven na genou).

AVEn (n.vb. /-ET : aveet) > AVEiñ.

AVENAD /a've:nəd\t/, /avenad\t/, /aq\vb.-où *coup sur la mâchoire*.

AVENANT (br-kr auenant, NF *Lavenant / Navenant* W & var.) > AVANANT.

AVENATA /ave'nata/, /avenata/, /aq\vb 2 *frapper sur la mâchoire*.

A-VENEFIAÑS > BENEFIAÑS.

AVENEG /a've:nəg\k/, /aveneg\k/, /aquelənəg\k/ ad. (-ek*) & g.-ion (*personne*) *à forte mâchoire* (NF (N)avenec < Teleg. 29 & Le Navenec – alies).

AVENELL⁺ /a've:nəl/, /avənel/ var. AVANEL /a'və:nəl/ T, /ənəl/ b.-i,-où *haveneau*.

A-VENT /a'ven\t/, /a'ven\t/ adv. & araog *de (même) taille (que) & proportionnel,-le(ment à)* : Mab e dad eo Kadiou / Pe a-vent pe a-liou° (VF *le fils a hérité de son père, soit en taille soit en teint*), a-vent ganti *de même taille qu'elle*, a-vent g'ar chaodouron *de la taille du chaudron*.

A-VEPRED /ave'pred\t/, /avəprəd\t/ *de(puis) toujours* (W<Heneu / a-viskoazh) : a verped ema bet ar mod-se (Wu<Drean *c'est ainsi depuis toujours* & W<LB a-verped).

A-VER /a've:r/ ad. (*en*) *coulant*.

A-VERADOÙ /ave'rə:dow/, /\u/, /averadow/ adv. *en gouttes*.

AVERGi° /a'vergi/ vb *enverguer (Mar. / la voile)* : avergi al lien (Li<YR).

A-VERN⁺ /a'vern/ adv. *en tas, en masse* : dec'h oa deuet tud a-vern *le sgens étaient venus en masse, & 'vern ha 'vern !* (Ki).

A-VERN(I)OÙ⁺ /a'vernɔw/, /\u/, /averjnow/ & /averjñɔy/ W adv. *par tas, & cumulatif,-ve(ment – br-kr* Buhez 16° Nep so e-n ifferr a bernou *Qui est en enfer, tous en tas, korfoù... a vernoù*) :

kargañ teil a-vernioȗ *charger du fumier en tas*.

AVERTI /a'verti/ n. *jeu de cache-cache* (Kap).

AVERTISSAMANT /averti'samən\t/, /avertisamān\t/ g.-où,-choù *avertissement* : tapet en deus daou avertissamant g' beg-e-dok *les keufs lui ont mis deux avertissements*.

AVERTIS^sañ,-iñ,-o⁺ /aver'tisə/, /avertiseñ/ vb *avertir* (br-kr a(d)vertissou, M.17° auertissa) : setu c'hwi avertis^set, a gredan, mignonned (kan. Ph *vous voilà avertis, je crois, les amis*).

A-VESK /a'vesk/ araog. *de parmi, d'entre* (& eus mesk, eus o mesk ; a vesq er rehier W1880<PL *d'entre les rochers*) : o tibab piz a-vesk fav (Luzel 19° *triant des pois d'entre les fèves*).

A-VESKELL /a'veskəl/, /aveſcel/ ad. *oblique(ment)*.

A-VETOÙ⁻ /a'vetu/, /avetow/ araog. *de la présence (de)* : a-vetou ar re-mañ (issus des mêmes).

A-VEURE /avøre/, /avre/ Go, & /a'vø:re/ adv. *du (dès le) matin* (kmg yfory tomorrow, & a-vi(n)tin / diouzh (ar) beure > 'deuz beure').

AVI⁺ /a:vi/, /avi/, & /ã:vi/, /ãj/, /ɛ:vi/ Plz & /i:vi/, /ivi/ W (ivi) b.-où *envie (jalouse – C. Auy 'enuie'*, br-kr aff(u)y, auy, aui-, M. 16° affy - pec'hed, dre affuy *par (pure) envie*, S.Barba 16° ma auffy / affuy, J. 16° Afvy ha cas, Nemet cas, lastez, M.17° aui oc'h, GR *porter envie à doug^{en}* avy da) : g' an avi *d'envie*, Morse tamm avi n'am eus bet / Ouz eun dra n'anavezken ket (rim. VF / *ignori nulla cupido*), me emezañ 'm eus avi ouz ar Gernevaded (kan. Ku 19° *moi, dit-il, j'envie les Cornouaillais*), me 'm'ije aña deus ar re 'h ae d'ar skol (Ti<F3) *j'enviais ceux qui allaient en classe*, dougen avi ouzh ub (Go *ressentir de l'envie envers quelqu'un*), ivi doc'homp (W<Drean *nous enviant*), louzaouenn an avi (& an drougaviz verveine).

AVIañ,-iñ,-o⁺ /a'vijə/, /avieñ/, /avio/, & /ãvjo/ vb *envier (jalousement, & jalouser – br-kr aui-, M.17° auia)* : aviañ ma stad *envier mon état*, dilhad war an tu-gin evid na vijent ket aviet *vêtements mis à l'envers pour éviter qu'ils soient jalouxés* (& drougavizet, skoet g'ub Ph), un den aviet *une personne rendue jalouse* (& aviennet).

A-VIAOU /a vjow/ W (biaou < piaou & vb) adv. *en toute propriété* : roet em eus dehoñ an dra-mañ-dra a-viaou (W<GH *je lui ai transmis cela ainsi*).

AVIATEUR,-OUR /a'vjatər/, /avjatur/ g.-ion (b.1) *aviateur* : an aviateur en doa klasket e dreid 'trameg Troc'hoad (Pll 1943 *l'aviateur s'était échappé à toutes jambes vers Trohoat*).

AVIEG /a'vijøg\k/, /avięg\k/ (NF Laviec /-ek* ad.) g.-ien *envieux,-se* (& aviennet).

AVIEL⁺ /a'viel/, /avjel/ & /a'wijəl/ g.-où *évangile* (C. Auiel, S.Barba 16° An Auyelou dezrou mat *les Evangiles en étrennes / début*, M.17° auiel, aviel) : prezeg an Aviel *précher l'Evangile*, 'barzh an iliz dirag an Aviel (kan.) *dans l'église devant l'autel*, me n'ouzon aviel / na rimadell... (Helias *moi je ne connais ni évangile ni rime...* & Protest. Ph keloù mad), graet eo an Aviel ! (W<Drean *la messe est dite !*)

AVIELañ,-iñ⁺ /a'vje:lə/, /avjeləñ/ vb *évangéliser, & bénir / ondoyer (enfant non baptisé)* : avielañ ar broioù pell *évangéliser les pays lointains*, avieliñ ur bugel dez ar pardon (Ph) *bénir un enfant au pardon*, klask ar beleg da awieliñ he bugel *chercher un prêtre pour ondoyer son enfant*.

AVIELER⁺ /a'vje:ler/, /avjelur/ g.-ion (b.1) *évangélisateur, & évangéliste, (souv.) diacre* : un oferenn-bred war an ton bras g' avieler hag abostoler *une grand-messe très cérémonieuse où l'on lisait l'Evangile et l'épître*, ar pezh a lavaront avieler anezañ (E. Kergidu 19° *ce qu'ils nomment 'diacre'*).

AVIELEREZH /avje'lε:rez\s/, /avjeløreh\x/, /rez\s/ g.-ioù *évangélisation*.

VIENNAÑ,-iñ /avi'enø/, /avieneñ/ vb *avoir le mauvais oeil* (diwar avi- / drougavizañ T, skoiñ ub Ku), & (pp) *avide* : tud aviennet (& NF Laviec).

AVIEZ^{*o} /a'vięz\s/, /aviez\s/ g. (l.) *avives* (M.17° *avivés*) : lemel an avies^e ged ar merc'hed (kan. Prl ôter *les avives* & lemeg an aviez).

A-VIHAN(IK)⁺ /a'vijān/, /avjān/ bih.-IG /avi'jā:nig\k/, /avjānič\c/ adv. *en petit, depuis (tout) petit (dès l'enfance – M.17° a vihanic dès son jeune âge)* : e-lec'h m'hon eus bevet a-vihan où nous avons vécu tout petits, komzet doc'hte a-vihan *parlez-leur dès le plus jeune âge*, desket a-vihanik

appris tout petit (& graet e-bihanig Ki), brezhoneger a-vihanik bretonnant spontané (ayant appris dès la naissance), skiant a-vihanig science infuse.

A-VIHANOC'H /avjānɔh\x/ W, (a-vihannoc'h) /avi'jānɔh\x/ araog. & stagell à moins (*de, que*), & du moins (*ou sinon*) : a-vihannoc'h ne vehent ket dàet (W *du moins ne serais-je pas venu*), a-vihannoc'h ur sikour *du moins une aide*.

A-VIKEN /a'viken/, /ən/, /aviken/ adv. à jamais (*futur ou condit.*) : krediñ a-viken croire à jamais (& da viken).

A-VIL /avi:l/, & /vi:l/ (vil ad.) adv. *vilement* (br-kr a uil, auil, S.Barba 16° Heb reuil auil de pilat *La battre violemment sans égard*, & Re vil hac auil ha bilen *Trop vil, odieusement, et vilain*, & auil ha bilen, M. 16° Auyl dre'n ysily, goa y *Terriblement par les membres*).

A-VILIADOÙ /avi'lja:dow/, /aviljadow/, /du/ & a-vilieroù /avi'lje:row/, /aviljerow/ adv. *par milliers* : mesk-mesk a-vilieroù (A. Durand 19°).

A-VILIEROÙ > **A-VILIADOÙ**.

A-VILIONOÙ /avi'ljõ:now/, /nu/, /aviljõnow/ adv. *par millions*.

A-VIL-VALLOZH-KAER /avil'valøh\x/ W adv. *n'importe comment* (FL<GH : sac'h àr vac'h / Ph klevet ar mil mallozh *se faire injurier copieusement*).

A-VIL-VERN⁺ /avil'vern/ adv. *massivement, en très grand nombre* (& bilbern diwar an ger-se, Ku) : lazhet a-vil-vern *tués en très grand nombre*.

A-VILOÙ /aviløw/ W (Kist.<M.N.) & /a'vi:low/, /a'vi:lu/ adv. *par mille(s - & milliers)*.

AVINañ /a'vi:nã/ T vb *mettre de l'eau sur la table d'une pressoir à cidre pour faire gonfler le bois et resserrer les planches* (Botsorc'hel T<DG 2005 & un den avinet fig. : pizh).

AVINER /a'vi:nər/ (NF Naviner – OF 29).

A-VI(N)TIN /a vitin/, /vøtep/ W adv. *du matin* (& a vitin mad W 19°) : a-vitin en hent (W<LH *en route dès le matin / a-veure & abaoe ar beure*).

AVION⁺ /a'vijən/, /avjõn/ g.-où *avion* (*popul.* & Dihun.1943) : un avion oa bet diskennet ba Logodennig (NL Pll *un avion avait été abattu à Logodennic / karr-nij, moins usu., & evn-nij, kastell-nij, nijerez*).

AVIONER-OUR /a'vjõ:nər/, /avjõnur/ g.-ion (b.1) *avionneur*.

A-VIS^e /a'vi:z\s/ adv. (*venant*) *du Nord-Est* (& avec la bise < bis^e – Rob.) : Glao° a draon ha glao a viz / Gwaz diou amzer a welis (VF *Pluie du sud et pluie de nordet, les pires météos que j'ai vues*)

AVIS[°] > **AVIZ...**

AVISENNA (br-kr M. 16° eff hac Auicenna... Mestr an medecinet *lui - Gallien - et Avicène - Maître des médecins*).

AVISION⁻ /a'vizjõn/, /avizjõn/ b.-où (br-kr S.Barba 16° Grueomp ny un auision *Faisons une inspection - Ern.*) avis...

A-VISKOAZH⁺ /avis'kwa:z\s/, /avis'koaz\s/, /aviskwah\x/ & /kwa:/ Ki adv. à jamais (*au passé*), & *immémorial* (a-holl-viskoazh) : an dra-se zo bet a-viskoazh (da viken *cela a toujours été*), (Doue) a-viskoazh (*Dieu*) éternel, a-viskoazh 'm eus klevet se je l'ai toujours entendu (Ph & deus biskoazh - 'm eus gwraet !.. KT).

AVISTED /a'visted\t/, /avisted\t/ b. *prudence* : furnez hag avisted (W).

A-VITIK* /a viti\c/ Wi adv. *depuis tout petit* : an dra-se zo arnoc'h a-vitig (bout kleizard) *Cela date de la petite enfance*.

AVITiñ⁻ /avitep/, /a'viti/ vb éviter (& evitañ).

AVIUS⁺ /a'vijyz\s/, /avijyz\s/, & /ã\, /i\ ad. *envieux,-se(ment* – C. Auius, J. 16° an re so afuyus, S.Barba 16° Qui auffyus *Chien envieux*) : tud avius int.

AVIZ^{*o} /a:viz\s/, /aviz\s/ g.-où (*d'avis, & intention, opinion* (C. Auis, J. 16° Avis eu dif na bevíf quet *Il m'est avis que je ne survivrai pas*, Hac a gra pep tra dre avis *Et qui fait tout de façon avisée, & memeux auis m'est avis, & vb*, M.17° auis mat, auis a ra dîn e cleuân ar vouez *il m'est avis que j'entends une voix* / NF Keravis) : un avis^e mad *une bonne intention*, avizoù an dud *les*

opinions diverses, heb goull avis^e g' den ebed (Pl) sans demander l'avis de personne, en avis farsal outi (kan.) dans l'optique de plaisanter avec elle, ni oa aviz gouleñn nous étions d'avis de demander, en aviz ma teufe (Y.V.Lagadeg dans l'optique qu'il vienne).

AVIZAÑ,-iñ⁺ /a'vi:zə/, /avizeñ/, & /əl/, /udlt/ vb (s') *aviser, opiner* (C. Auifaff, br-kr pan em avisas, aviset !, J. 16° Ne auisent pas, & pa em avisaf, (Guell eu deoch) avisaf (*Mieux vous vaut aviser*, M. 16° Rac se aduis pechezr & Rac se auis pechezr / Rac se auys Cristen *Avise donc, pécheur / chrétien*, S. Barba 16° Auisomp glan aman an spacc *Remarquons bien ici l'espace*, (Ez dleses) flam auisaff glan *te résoudre absolument*, & En em auizas *S'avisa*, M.17° auisa, W1880<PL moes aviset aquerh) : tud avizet (pp) *gens avisés, & discret, prudent (& drougavizet victime du mauvais oeil)*.

A-VIZIES⁺ /a'vijøz\sl/, /a'viſεz\sl/, /aviez\sl/ & /a vie.z\sl/ Prl ad. *de biais* : a-vizies e vezont laket (kleuziou L<MM *on les pose de biais & a vichez* Li<GK / a-veleis Ki).

A-VLEAD /a vlead\lt/ adv. *à l'année (toute l'année), annuellement* : a-vlead ema aze *il est là toute l'année*, petra a veze serret a-vlead ? (Wu<FL) *que récoltait-on annuellement ?, 10 000 km a-vle(z)ad g'an oto 10 000 km annuellement en voiture.*

A-VLEIN /a'vlejn/ adv. *par le haut (du manche de fourche... - Wu<FL)* : pa gemerit a-vlein *quand vous prenez par le haut*, me 'm eus-hi atrapet a-vlein je *l'ai attrapée ainsi (& a-vrec'had)*.

A-VLEV(OÙ) /avleø/ W ad. *en cheveux (à même le cheveu / h-br a bleuou)* : an dud 'droc'he o blev peogwir 'vezent a-vlev (Wi<PYK *les gens se coupaien les cheveux car ils allaient en cheveux* : hep netra àr ar penn) & n'on ket a-vlev (vat) getoñ (W<FL-GH *je ne suis pas sur la même longueur d'onde*).

A-VLIN⁻ /a'vli:n/ (h-br a blin gl fastu / *en déprime*).

A-VOD⁺ /a'vo:d\lt/ Ph ad. *correct,-e(ment), & adéquat,-te(ment), (usu')* *valable(ment - a & mod / a-dres^s, a-fes^{son}, a-zoare holl Ph & kan. W Hinèhe – er huré – a vod e hoarié, & un den avot W<LM) : un den a-vod (Ph un type valable), a-vod oe (W c'était corect), ma vise bet a-vod an amzer si la météo avait été correcte, netra 'vod (Pl) rien de positif, deuet 'vod dehañ a-dreus^e venu vers lui bien en travers (alias tre Ph...)*

A-VODELL /avodel/ W araog. *selon le mode (de)* : a-vodell ub (a & modell - Wi).

AVOE(ET - M. 16° auoëet) > AVOU(E)añ.

AVOELTR (br-kr & C. auoultr-es) > AVOULTR...

AVOKAD⁺ /a'vokad\lt/, /avokad\lt/ & ad-, al- g.-ed b.1 *avocat(e)* (C. auocat, adu-, br-kr aduocades & Aduocades da pep vnan *Avocate de tous*, M. 16° nendeuoa aduocat qui n'eut avocat, kmg adfocad, iwg abhcóide /auko:də/ *advocate*) : kaozeal, lenn ha skrivañ evel avokaded (kan.) *causer, lire et écrire comme un avocat*, hon advokades^e dirag Doue *notre avocate devant Dieu*.

AVOKADEREZH /avoka'de:rəz\sl/, /avokadərez\sl/, /'rəh\x/ & /kas\l/ g.-ioù *avocasserie(s)*.

AVOKADIñ /avɔ'ka:di/, /avokadeñ/ & /'kasi/, /kasip/ vb (*anc.fr.*) *avocasser*.

AVOKAÑ (br-kr J. 16° Ez duy mab Doe don avocaf / avoeaf) > AVOKAD-...

A-VOLE-VANN⁺ /avole'vān/, & /hole'vān/ T adv. *à toute volée, & à gogo* : boes^{son} a-vole-vann *boissons alcooliques à gogo*, ema an traou a-vole-vann ganto (L<MM *ils jettent l'argent par les fenêtres*) & treo 'hole-vann (go'mon Tu<HL *tout à la volée*).

AVOLENN (Ph & Lu) > AVOULTR-...

AVON /'a:vōn/, /un/, /avōn/ & (NR Ster Aon) AON /əwn/ (*Aulne*) / AVEN /aen/ b.-ioù *rivière* (C. auon(n) & h-br kmg afon *river*, h-iwg ab G abann, gln abonna / auentia - ie *ab-) : Roudou an Aon (Are & Gwernaon Skr).

A-VORD /a'vɔrd\lt/ & /e'vɔrd\lt/ Groe Wi adv. *au bord, en bord, en marge*.

A-VORDILH /a'vɔrdiʎ/, /avordij/ ad. *grouillant(e)*.

AVORTAÑ /a'vɔrtə/, /a'vɔrteñ/ vb *avorter* (C. Auortaff & auorton).

AVORTON (C. : aorton / Auortaff vb).

A-VOSTAD(OÙ) /avɔʃtad\lt/ W, /a'vɔstاد\lt/ adv. *en foule, en multitude* (L.er lab. & a-vostadoù d'an aod...)

AVOU(E)añ,-iñ /a'vuə/, /avuəŋ/, & /avweijn/ vb *avouer* (br-kr auoeaff, avoeaff, roe auoeet, J. 16° Rac maz eo Roe em avoeet *Car il est roi auto-proclamé*, M. 16° An amser so gant Doe, han roe dymp auoeét *Le temps nous est alloué par Dieu et le roi*, dre'n Roé auoeét *par le roi reconnu*, m'en auoe / en diuoe *bonnement*, je l'avoue, & avoui a rancan L 1900 *je dois avouer*).

AVOU(E)AÑS- /a'vuãz\s/, /avuãz\s/, /avweãz\s/ b.-où *aveu* (br-kr auoeance, dre auoencc).

A-VOUCHADOÙ /avu'sa:du/, /avuſadow/ adv. *en touffes, mèches (div.)*.

AVOUILHañ /avuλad\t/ W, /a'vuλə/ vb *ouiller* (& adouilhañ < ad- & oeil) : ni a yae d'e avouilhad / ni 'garge dalbezh ar barrik (Wu *nous allions ouiller, remplir tout le temps la barrique*), Aben ma voent bet distroet / E oa ar gober avouillet (gwerz T 19° *l'embarcation s'était remplie lorsqu'ils rentrèrent*).

AVOUILHER /awjər/ Wi, /a'vuλər/, /aw'je:rəz\s/ g.-ioù b.1 *entonnoir* (ALBB n. 343 & avouilhet(es) Wu, andouilher).

AVOUILHET(EZ)† /awjed\t/, /avuλed\t/ Wu, & /awλed\t/ Arv.W, /aw'λetəz\s/ K-Wi b.-où *entonnoir* (ALBB W & Ki 20 pt & syn. *entonnoir*) : un hent (ev)el un avouilhet *une voie en entonnoir*; un avouilhetig gwadiennou (L'Arm. W 18° *un petit entonnoir à boudin*).

A-VOULC'HADOÙ /avul'ha:du/, /avulhadow/ adv. *par vagues (& successivement)* : mont a raont a-voulc'hadoù (tennerien pato Ph *ils avancent ainsi en besogne*).

A-VOUL(L)† /a'vu:l/ & /a'vul/, /avol/ adv. *de taille adaptée* : rouedoù a-voul evito (K).

AVOULTR† /a:vultr/, /avultr/, a-w. /a:volt'/ Ku ad. & g.-ed b.1 (*homme...*) *adultère*, & str.-enn-où *adultérin(e)* & (végét.) *scion - rejeton* (C. Auoeltr, auoultr(es) "auoiltre", & br-kr DJ 16° avoultr vyll sale bâtant !, M.17° auoultr *adultère / anc.fr.*, GR avoultrezenou guëz) : hemañ a rae an avoultrenn ganin ('n avoltenn Ph : fae ganin *il me traitait de tous les noms / de rejeton, d'avorton*), n'out nemed un avoltin ! (Lu<JCM *tu n'es qu'un dévergondé !*), an dra-mañ zo un avo(u)ltrenn *c'est un rejeton* (& un avolt'enn kesten / un avoutenn T<DG ente).

AVOULTRAJ /avoltaʒʃ/ Wi, /a'voltəʒʃ/ g.-où,-achoù *baliveau(x) / rejetons, rejet (d'arbres coupés - scions* Prl : avoltaj gwez cescen *scions de châtaignier*).

AVOULTRENN (unan. & avoltenn) > AVOULTR.

AVOULTRER /a'vultrər/, /avultrer/, /avol\ g.-ion b.1 *adultère, fornicateur;-trice*.

AVOULTRIAJ /avu'ltriəʒʃ/, /avultriaʒʃ/, /avol\ g.-où,-achoù (*l'*) *adultère, fornication*.

AVOULTRIEZH /avu'ltriəz\s/, /avultrιeh\x/, & /avol\ b.-où (*l'*) *adultère* (C. auoeltriez, auol-, auoul-, M.17° auoultriez *adultère, péché*).

AVOULTRIñ† /a'vultri/, /avultrən/, & /avol\ vb (*s'*) *adultérer, & commettre un adultère* (Are<GL & Ph) : donet a raont da avo(u)ltriñ (& *confondu avec 'avorter' au fig - plants, fruits...*)

A-VOU(N)T /a'vun\t/, /a'vud\t/ adv. *en poussant*.

A-VOZADOÙ† /avo'za:dow/, /ʌu/, /avozadow/ adv. *à pleines mains (& jointées)* : heiz a-vosadoù^e de l'orge à *pleines mains (jointées)*.

A-VRAS† /a'vra:z\s/ ad. *grandement, en gros* : gweled an traou a-vras *voir les choses en grand*, prenañ a-vras *acheter en gros*, faziañ a-vras a rit (E. Kergidu *vous vous trompez de beaucoup*) & (ne) verna ket 'vras (W<MN *cela n'importe pas grandement*).

A-VRAV* /a'vraw/, /a'vra:y/ : a-vrav-ha-mat (T<GK *bon gré mal gré*).

AVRE (NF Avré / Avrée NL 58 & Avreuil, Evreux, Evron, Ivry, York etc. – gln Ebureton / eburos : evor – D 2003, 159 / ivraie C. Yuray : ivre syn. W / draog, dreog – gln draua > *droue dial.* & drauoca : *céréale antique / zizanie*).

AVREC (NL Plz<GG...) > HAVREG.

A-VREC'HAD(OÙ) > A-VRIAD(OÙ).

AVRELAOD /avrəloʷ/ W & /avərlawd\t/ g.-ed b.-enn-ed *garçonnet* : daou avrelaod pemp ha seizh vle *deux gamins de 5 & 7 ans* (NALBB n. 570 *gamin* 4 pt Wu & "averlaud" P.Go / Rabelais 16° & *avrillaud*).

AVRELED /avrəled\t/ W g.-où (*sorte de*) haveneau.

A-VREMAÑ /a'vremã/, /a'vrəm/ Ku, /avrəmən/ ad. *contemporain(e)*, & adv. *dès maintenant* (br-

kr a breman, S.Barba 16° (gouly) Na sant glan a breman an sall (*plaie*) *Qui ne se ressentie dès à présent du sel*, M.17° a vrema / ALBB n° 101 bremañ : a-vremañ e fell din... *dès à présent je veux, hag e ve a-vremañ fût-ce dès maintenant, a-vremañ da sellan evel ma mab-kaer* (an Uhel 19° *désormais je te considère comme mon beau-fils*), me zo evel-se a-vremañ (T<JG) *je suis déjà comme cela, lennegezh a-vremañ (littérature contemporaine)*.

A-VRIAD⁺ /a'vrijəd\t/, /avriad\t/, (var.) A-VREC'HAD /avrehad\t/ ad. à brassée (L 1900 e lammas a-vriad da bokat d'e nis) : krog a-vriad ennañ (*prends-le à brassée*).

A-VRIADOÙ⁺ /avri'ja:dow/, /avriadow/, \du/ & /avri'a:zu/, var. A-VREC'HADOÙ /avrehadow/, \aw/ adv. à brassées : lus^s da zastum a-vriadoù (PlI<PM *des myrtilles à cueillir par brassées*) & geot a-vriajoù herbe à brassées.

AVRIL /'avrɪl/, \ij/ g. (loc.) *avril* (Ph Ebrel NF), & /'avrɪl/, /'avriw/, /avriu/ g.-ed (loc. surn. du *courlis corlieu* -Numenius phaeopus- (& kefeleg-mae)).

AVRON⁺ /'avrɔ̃n/, /avrɔ̃n/, /avrɔ̃n/ & /'a.vɔ̃n/ Ku /'afrɔ̃n/ T ('afrenn' Luzel & afren-marc'h T<JG) str.(-enn) *aurone, (par ext.) armoise* -Artemisia abrotanum-& *achillée* (préc' AVRON-KI *camomille sauvage, ou fausse camomille* -Anthemis arvensis-), AVRON-MARC'H *achillée millefeuille* -Achillea millefolium- (gw. abrant - C. Auron *auronne*) : gwechall 'veze ur blantenn avron bar jardinoù da daoler c'hwezh ha da gas kuit ar fubu (PlI) *autrefois il y en avait un plant dans les jardins pour parfumer et chasser les moucherons*, du-mañ zo ur blantenn avron (Ph) *il y a un plant d'aurone chez nous*, an avron-ki (Ku /avɔ̃n'ki:/) o deus delioù dantet moan ha fleur bihan gwenn (Ph *la camomille sauvage a des feuilles dentées minces et de petites fleurs blanches & lousaouenn ar vamm, stank-fri*).

A-VRUILHOÙ⁺ /a'vrylhoʊ/ adv. *en vomi (grumelé)*.

AVU⁺ /a:vy/, /a:qy/ Groe, /aqy/, & /awy/, /aq/ Ku, /əq/ Ki & /ej/ g. *foie* (C. auu, affu, auv, M.17° aü, kmg afu, au, iwg ae, aobh – NALBB n° 417) : un avu pemoc'h *un foie de porc*, ma avu *mon foie*, marc'had an avu (T<JF *les pochards & lonk-e-avu Li<YR ivrogne*), & avu leue, avu melen, avu ruz (L *éponges de mer*).

AVUAD /a'vyəd\t/, /aqyad\t/ g.-où *hépatite, & crise de foie*.

A-VUCH⁺ /a'vyʒʃ/ adv. à vue de nez (vb muchañ) : pet kilometr zo a-vuch ? *combien de km à vue de nez ?*

AVUEG (& NF Lahuec – KW<OF) > AVU(ENN)EG.

AVU(ENN)EG /a'vyøg\k/, /aqyøg\k/, & /avy'ønøg\k/, /aqyønøg\k/ ad. (*terre) collante, (pers.) id. & sotte* : douar avueg & avuennek (T), an Avuenneg (NF *Lavuennec & Lahuec – KW*).

A-VUZUL⁺ /a'vy:zyl/, /avøzyl/ Wi, /a'vy:ʒyl/ & (a-vuzur) \yr/ adv. à mesure (*que... - br-kr S.Barba à musur à mesure / mesuré...*) : a-vuzul ma c'halli à mesure que tu pourras, a-vusul^e 'kozhen à mesure que je vieillissais & a-vuzur (Prl, T).

A-VUZUR (var. T) > A-VUZUL.

A-WAEL /a'wè:l/ (& /ahwèl/ Wi ahoèl, ahoèl / kan.W Deit aoèl aben d'ein !) adv. à tout le moins, & au moins, du moins (kmg gwael ill) : chetu tud vad a-wael ! *voilà de bonnes gens du moins !* ; a-wael pemzek (ti newez bep ble) *au moins quinze*, anavet a vrud a-wael connu de réputation du moins.

AWAL (W) > AVAL...

A-WALC'H⁺, AWALC'H /a'walh\x/, & /a'walah\x/, /a'valah\x/ L, /wah\x/ K, /awal/ W adv. *assez, (après vb Ph-T & Li<YR) bien, pratiquement, tout à fait, volontiers* (a & gwalc'h / er-walc'h W & Go, & trawalc'h) : tomm awalc'h eo dit ? (da saludiñ Ph / *comment te portes-tu ? / as-tu assez chaud ?*), n'eus ket aer awalc'h da sec'hiñ *il n'y a pas assez d'air pour sécher* ?, c'hoant awalc'h en doa ! *il en avait bien envie*, marteze 'walc'h peut-être bien, gwelet (& klevet, soñjal...) a-walc'h a rit (Ph) *vous voyez & entendez, pensez... bien*, n'eo ket, 'ouzes 'walc'h ! (Ph) *non, tu le sais bien !* / koantig avalac'h (Ki *assez mignonne* & tost avalac'h eo bet très près – de gagner), & 'c'houezez mad avalac'h (Li<YR) *tu sais parfaitement bien*, goûd awalc'h a ran ! (Ph) *je le sais bien, me 'ray se awalc'h je le ferai volontiers,, c'hwi 'oar a-walc'h* (Dp > c'h'oar 'wa'c'h incise - vous savez

bien !), n'on ket awalc'h evid ober (Ph) je ne suis pas en mesure de le faire, n'eo ket honnezh awalc'h ce n'est pas vraiment elle, c'hwi zo beleg a-walc'h ! vous en faites un - drôle de - curé ! & me a lavaro deoc'h a-walc'h (Luzel 19° je vous le dirai parfaitement), mikrobed a-walc'h ! (Ph) j't'en ficherais des microbes, n'eo ket fur (& plom) awalc'h ! elle n'a pas toute sa tête cette fille !, a-walc'h ! (ALBB & tra-walc'h ! Ph assez, & ça suffit !)

A-WALL /a'wal/ araog. *faute de* (br-kr a goall aznavout Doe, J. 16° A goall arriuout & Goall nen cafaf, A goall, un quentel, e guelet... *Faute de...*) : Per zo bet bles^set a-wall da 'n em zifenn *Pierre a été blessé faute de se défendre.*

A-WALL-BERZH /awal'bərz/s/, /awalberh\x/ adv. *en mauvaise part.*

A-WASK (br-kr S.Barba 16° a goasq da hem clasq ha sco prends un élan serré et frappe ! - Ern.) > GWASK...

A-WAZH⁺ /a'wa:z\s/, /awah\x/, & /waz\s/ adv. *souffrant de séquelles* : ne vi ket a-wazh (Ph) tu n'en pâtiras pas, bezañ 'wazh a-se en être victime (& eus ud, evid ober).

A-WAZHIENNADOÙ /awazie'na:dow/ & \du/, /awahjenadow/ adv. *par veines* (& fig.), non uniformément.

A-WAZ-KAER /awaj'ke:r/, /awej'ke:r/ adv. *comme une oie* : kerzhet a-waz-kaer (Wi<FL).

A-WE⁺ /a'we:/ T, /aue:/ ad. *tors(e), & de guingois* (gwe) : bezañ a-we, moned a-we, a-we-kaer (Wi aller tout de guingois).

A-WECHADIGOÙ /aves'a:di:gu/ (gw. A-WEZHIADIGOÙ) adv. (*très*) occasionnel,-le-ment.

A-WECHALL⁺ /ave'jal/, /awe'jal/, var. (E / W) A-WEZH-ALL /aqe'zal/, /aqleral/ & \el/ adv. d'autrefois : an traou a-wechall.

A-WECHOÙ⁺ /a'vesow/, \u/ KL, /a'visu/ Ph, var. A-WEZHIOÙ /a'we:ʒow/ E & T, /a ʐəhaw/ Prl adv. *parfois (& quelquefois / gwezh a vez – C. aguizyou, J. 17° A guezou, a visiou 18° / h-br gueth, kmg gwaith, gln vecti- raid) : a-wechoù em bez boued da zibriñ, a-wechoù ne 'm bez ket (kan.) j'ai parfois à manger, parfois pas, a-wezhiou all d'autre fois, a-wechouigoù (bih. - quelquefois mais pas souvent).*

A-WEL⁺ /a'we:l/, /a've:l/, /a'qe:l/ adv. *en vue, visible,-ment* (br-kr aguel - S.Barba 16° Na uezo aguel / ne guelo & a vel d'an Durket FhB 19° *en vue des Turcs*) : a-wel deoc'h à votre vue, visible par vous, a-wel d'ar c'hastell *en vue du château*, ur marchos'i a-wel d'an ti une écurie visible de la maison, vis^sou a-wel (keseg vices apparents), lakaad a-wel-kaer mettre en relief, diskouez a-wel-kaer montrer ostensible,-ment, & a-wel-dremm à la face de, & à vue d'œil (M.17° a vel drem).

AWEL /'awəl/ T & /aquel/ W (h-br auel(ou), C. Auel bis, cornaouec, gwalern, mor – gln auelo- : suauelos - Châteaubleau D 2003 : aveloù a-du / kmg awel) : Awel Dreger chorale du Trégor & Awel Dro Ker Roc'h (asso. rochoise), Ker Awel (NL Tregastell T/Go, Keravel & NF : Keraël), Awel mor (n.bagoù & tiez) / Avel vor > AVEL

A-WELL /a'wel/, /a'vel/, /aqe:l/ ad. : bezañ a-well (a, eus) tirer profit (de), préférentiel,-le(ment) : n'omp ket bet 'well (eus se T & Ku nous n'en avons pas tiré profit).

AWEN⁻ /'awen/, /aqen/ b.(-ou) *inspiration, muse* (diwar kmg idem / NP Awen & Awena b.) : mouezh an awen ha kan al lapoused (kan.) *la voix de la muse et le chant des oiseaux*, Awen (n.badez : Awena & Ker Awen L, Sant-Awen Saint-Aouen L<MM).

AWENA (b. – NP) / Awen & n.bag (Go).

AWENAÑ,-iñ⁻ /a'we:nø/, /aqenøŋ/ vb *inspirer.*

AWENER⁻ /a'we:nør/, /aqlener/ g.-ion b.1 *inspirateur, -trice.*

AWENEREZH⁻ /awe'nø:røz\s/, /aqlenerøh\x/ g.-ioù *inspiration(s).*

A-WENNEIEN⁺ /awe'nøjøn/, /ave'nøjøn/ adv. (au) *sou par sou.*

AWENUS⁻ /a'we:nyz\s/, /aqlenyz\s/ ad. *inspirant(e)* (kmg awenog, awenol).

A-WERENNADOÙ⁺ /awere'na:dow/, /averø'na:du/, /aqlerenadow/ adv. *par verres (entiers)* : gwin ardant a-werennadoù *de l'eau-de-vie par pleins verres.*

A-WERSO (W) > A-WERZ SO.

A-WERZHIDOÙ /awer'zi:dow/, /avær'zi:du/, /aørhædow/ adv. (h-br a guirtitou) *en fuseaux*.

A-WERZ SO⁺ /aørsø/, /su/ W, /awer'so:/ adv. *depuis une longue période* (W 19° a huerço – gwerz kmg gwers *a while / a-bell zo*) : an dra-sen a ouien a-werz so(u) *je le savais depuis belle lurette*.

A-WEZHALL > A-WECHALL.

A-WEZHIADOÙ /awe'ža:dow/, /ave'ſa:du/, /aøehjadow/, /awehadow/ KW (gw. a-wezhioù T / Ph a-wechoù), (var.) **A-WECHADIGOÙ** /di:gow/, /di:jow/ ad. *occasionnel,-le(ment)*.

A-WEZHIOÙ (T & E – C. Aguizyou, M.17° a viziou *quelquefois*) > **A-WECHOÙ**.

AWIDELL (T<GK / T<JG aoudell) > **OUIDELL**.

A-WIGN /a wijn/ adv *en motte* : (amanenn) lakaet a-wign (Wi<PYK < ur (c'h)wign amonenn / kouign-amann).

A-WILDRO /a ɔildro/ Wi adv *en arc de cercle* : (rozell krampouezh) troet el-se a-wildro (Ignel<PYK / gwildro Wi : GWI(A)L 'DRO).

A-WIMPI /a'wimpi/ estl. (rim. T<GK Pa sav e ra hop / A-wimpi Mari-Job *eh bien !*)

AXAT (gln Marcellus Bourdel 3° : in mon derco marcos axat ison LF - *que Marc emmène ça de mon oeil / in men derc'h aet se (g') Mark !*)

AY (Ph & br-kr ez ay, maz ay, pan ay / (a) yel & aio / yelo *ira* - A vb MONT).

A-YALC'HAD /a'jalhadt/, /a jalhadt/ W adv. *en quantité / plein les poches - fig.* (W1880<PL argant a yalhad *argent plein la bourse*).

A-YAOUANK /a'jowãŋk/, /ajəqãŋk/ adv *depuis sa jeunesse* : a yaouank techet d'ar berranal (W *souffrant d'asthme de naissance*).

A-YOC'H(OÙ) /a'joh\x/, /a jyh\x/ Prl ad. *massif,-ve(ment) / en masse, tas* (& /ajčhøp/ - W1880<PL kattéau a yoheu *gâteaux en nobre*) : kemm a-yoc'h *beaucoup de changement*.

A-YOUL /a'jul/ var. **A-IVOUL** /a'ivul/, /a'iul/ ad. *volontaire(ment)*, & araog. *suivant la volonté (de) : a-youl vad / gaer volontairement* (15° Ha ioul dan dioual ravezi : A-youl d'an diaoul ra vezi & M.17° a youl franc *volontairement & a galon vat*) ; a-youl vor hag avel *au gré de la mer et du vent, a-youl Doue ! plût à Dieu!*, & gw. NF Ayoul (W<OF).

A-YU'H > A-YOC'H.

AZ (1 - stumm 'Z war-lerc'h A : da'z kwel' / d'az) > 'Z.

AZ- (2) /az/, a-w. AS- /as/ dirak F, K, P, S, T, & /a\/, rakger azlavared (d-ll L / AD- implijet pell stankoc'h e lec'h all).

AZ(A) /a:z/, /ha:/ (h-br Aza, Ploe-Aza 12° Plouha, kmg Adda(f) *Adam* & NF Azou, L'Azou, Abaziou) *Adam* (& NF Adam).

AZAL (& azalek*) > **ADAL**, **ADALEG**.

A-ZALC'H /a'zalh\x/, & /ləh\x/ ad. *tenant, & relatif, inhérent (à)*.

A-ZAN /a'zã:n/, & /zã:n/ (hep p.mouezh) araog. *de dessous* (W) : a-zan an aod *du bas de la grève* & a zan da veg (Wu *de sous ta bouche* & dre zan, edan, a-zindan & dre zindan).

A-ZAOU /azəw/ W, /a'zow/ adv (*d'*) *entre deux* : ur lec'h a-zaou (Kist.<MN / Ph un' a zaou !)

AZAOU /a:zow/, /azaw/ ad. (& g. NF L'Azou) *révérend, vénérable, & fig.* (br-kr hasaou, hasou & (grattas) ent hasou *favorablement*, Ober pas so hasou M. 16° *C'est simple de faire un pas & pinigenn bras hasou grande pénitence respectueusement*, an Roüe bras hasou *le grand Roi / Dieu glorieux*, vn guer bras peur hasou *un mot tout à fait important*, DJ Cayphas, Hac Annas peur hassaou & Ez coezson peur hassaou, en tasou, h-br asou NP C.Redon Uuor-asoe,-asou & -hasoeu,-hasoui & Asoiucar / asou gauche, fig. *favorable, révérend -the Gauls turning to the left to worship the gods*, LF, kmg aswy *left*, & aswyn *entreaty* – br-kr hasou : Roue bras (h)asou, maz asezas ent hasou e-n tu dehou d-e Autrou Tat, ent (h)asaou *révérencieusement*, peurasaou *révérendissime* & DJ 16° a seu > a-sew*) & NF Azou, *L'Azou* (L).

AZAQUEZH /a'zowəz\s/, /azoweh\x/ b.(-ou) *chance* (br-kr hasouez, h-br asou(car) / a-sou, M.17° an anzaoue hag an nerz *l'heureuse occasion et la force* & PELL.18° azaouez < Roussel : Biscöaz n'en devôe an azaouez d'a m'pidi d'a dafvaf e vara *la pensée obligeante de me prier de*

goûter son pain... – sens de révérence douteux LF<GM / J. 19° Enn eur stoui gand azaouez *En nous prosternant avec respect*, & A. Durand 19° dre azaouez).

AZAOUEZHiñ /azo'we:zi/, /azawehij/ vb *révérer* (kmg aswyno to beseech / kehelañ vénérer).

AZAOUEZHUS /azo'we:zyz\s/, /azawehyz\s/ ad. *révérencieux,-se*.

A-ZAOUIOÙ /a'zowjow/, /a'zawju/, /azəujəø/ adv. *par paires* (diwar daou).

AZARD /a:zərd\t/, /azard\t/ g.(-où) *hasard* (br-kr asart, J.16° dre hasart < az-zahr jeu de dé) : ne lakait evid netra hoc'h ene en asard (br-kr *ne mettez pas pour rien votre âme en danger*), gober traou à an hazard (W<Drean faire les choses au hasard).

AZARDET /a'zardəd\t/, /azarded\t/ ad. (a-g.vb) *hasardé,-e* (br-kr S.Barba 16° Estart asardet na ccesset bezet scaff (Ma tut habil) *Fermement, au hasard, ne cessez d'une main légère* (*Mes braves gens / instruits*)...

AZARDiñ /a'zardi/, /azardijn/ vb *hasarder* (br-kr 16° d'am asardi) : azardiñ ho puhez *hasardez votre vie*.

AZARDUS /a'zardyz\s/, /azardyz\s/ ad. *hasardeux,-se* : hennezh zo hazardus ! (W<Drean & quel casse-cou !)

A-ZARN /a'zarn/ ad. *fragmentaire, partiel,-el(ment – darn klt > darne)*.

A-ZARNADOÙ /aza'rna:dow/, \u/, /azarnadow/ adv. *par fragments*.

AZAS /a:zaz\s/, /a:z\s/ ad. *adéquat,-e(ment – h-br adas & stag., kmg addas fitting, h-iwg adas & ad. law / gln diastu, & br-kr er-azas : a perz an roe / so razas oz tremen vase, & ec'hazas / 'hâaz inadéquat, inconvenant / kevazas & angevazas)*.

AZBLEV* /azblew/, /azbleø/ g.-ioù (& str.-enn-où) *duvet*.

AZC'HORiñ /az'ho:ri/ KL vb *reformer abcès* : deut va biz da azc'hori *mon doigt a reformé abcès*.

AZDIJUNI /asti'ʒy:ni/ Lu (Sant-Seo NALBB n. 481/38 = azlein & addijuni Ph & W...) g.-où *collation du milieu de matinée*.

AZDIMEZiñ /azdi'me:zi/, /azdi'me:i/ vb *(se) remarier* (& addimeziñ).

AZDISKENN /az'disken/, /azdiscen/ vb *redescendre* (*dans le puits*) : azdiskenn er puñs (Luzel 19° / addiskenn Ph).

AZDIWANACHOÙ /azdiwɔ'nasu/, \aʃow/ 1.(-achoù) *rejetons*.

AZDOUBLAÑ,-iñ /az'dubla/, /azdublij/ vb *redoubler*.

AZDOZV⁺ /'astov\f/ L (astof), /'asto/ T, /'adow/ (& addozw Ph /'ato/ & azto' T<GK, addezh Go/W ennezh - kmg addod) g.-ioù *nichet* : mired eun astof en ti (Lu<JCM garder une poire pour la soif).

AZDREZENN /az'dre:zen/, & /as'tre:zən/ b.-où *crémaillon*.

AZE^{*°} /'a:ze/, /aze/, a-w. /a:z\s/ Ku & /a.s/, /ahe/ LK, /ae/ W & /ã:ze/ W, /ãsə/ Wi, & /va:ze/ adv. *là* (ma /-se, surt. 2^{ème} pers., br-kr & kan. Are vase, vaze, diwar ma & se / J. 16° unan bras vase – M.17° ase) : aze 'chomi ! reste là !, n'eo ket as' ema da lec'h (formulenn diskontañ *ta place n'est pas là !*), aze ema ! (fig.) *c'est ça même !*, aze ema tout ! *voilà tout !*, aze 'gis-se^e (& ahe 'r c'his-se *là-même*), setu aze evit petra (kan. Ku *voilà la raison pour laquelle*), & aze 'mañ ze ! *à la bonne heure !* (T<YBP – trad. & ça y va ! / ça donne (la flotte), ça douille ! Kaouenneg T<DG), petra zo vaze us d'ho penn ? (kan. Ph ar plac'h iferniet *qu'y a-t-il là au-dessus de votre tête ?* & kan. W c1900 dre vazé : dre aze) & NF Aze (Teleg. 29 & Teleg.22 Azévédo / aze evedo).

A-ZEC'H /a'zeh\x/ W & /a'zeh\x/ K adv. *d'hier, & du passé* : traou a-zec'h ! (Kist.W<MN).

A-ZEFOT /a'zefəd\t/ adv. *à défaut (de)* : a-zefot gwelloc'h (Are<JM Skr p.111 = defot gwell).

A-ZEGEMER (M.17° a deguemer mat *avenant, affable*) > DEGEMER...

A-ZEGET (W<MN / diget & get : gant) > A-ZIGANT...

A-ZEGOÙ /a'ze:gow/, \gu/, /a'ze:gow/ adv. *par (séries de) dix, & décimal*.

A-ZEHAST /a'zehast/, /azehaſt/, & /a'zihast/ adv. *à la hâte, à la 'bourre'* (br-kr S.Barba 16° A dehast euel un mastin *Jeté à la hâte, comme un chien* / dehast 'ta ! Ph grouille ! - mesket a-w. / dic'hast-).

A-ZEHOÙ⁺ /a'zehow/, /a'zehu/ (Eusa), /a'zeu/ TK, /a'ziu/ KL & /a'zju/ Big., /a'deo/ T ad. *à droite* :

troïñ a ri a-zehoū aze *tu tourneras à droite là*, ar re-se zo a-zehoū mat ! (Ph) *ceux-là sont bien à droite (politiquement)*.

A-ZELAZH* /a'zelaz\\$/ , /azelah\x/ ad. à l'*improviste* (delazh & lazhs / dilazou T<JG) : a-zelazh-kaer (& au dépourvu).

AZEN⁺ /a:zən/, /azen/ g.-ed, ezen /e:zen/, & /e:ʒən/ b.1 *âne(sse & azenn* b.1 – C. Afen & asenn, asenes, M. 16° Try tra da vn Asenn *Trois choses à un Âne*, M.17° asen(n), kmg asen b. asyn g. / mont d'an as Ph), & églefin -Gadus aeglefinus- : kerc'h d'an azen ! (fig. / donne du son à ton âne !), asen^e korneg diwar ar ru / kehid e gerniel ha gwinizh-du (rim. / âne bâté - en classe), kemerec omp evid asened (Ph) *on nous prend pour des ânes*, asenes kozh ! (*insulte / ânesse*), klask c'hoari an azen ganin *essayer de jouer à l'âne / au con avec moi*, Pont an ezen (Brest hag all), Park an Esen, Penn Asen (Bihan NL Briad) & Toull-azen (Ku) / Park an As (Pll & mont d'an as war gein ar chô Ph *monter en amazone*), Ty azenⁿ (Plagad E<OF).

AZENEREZH⁺ /aze'nɛ:rəz\\$, /azenərez\\$, /\rəh\x/ g.-ioù *ânerie(s)* : ober azenerezh faire des âneries (& imbislerez, inosanterezh).

AZEN(N)⁺ /a:zən/, a-w. /a:ʒən/, /azen/ b.-où (& str. as /a:z\\$/) *age (de charrue), membrure (de bateau), & ridelle (de charrette – kmg asen str. ais ribs)* : azenn an arar *l'age de charrue*, azenn ar vag *la béquille de bateau*, ur voest potin en-dro d'an azenn *une boîte en fonte autour de l'age*, azenn ar falc'h (& virole / envez) & asenn(-vor b.-ed-mor) A.G. ar Berr églefin (Gadus aeglefinus / lat asellus).

A-ZERC'H > A-SERZH / DERC'H.

A-ZEROÙ /a'ze:row/, /a'ze:ru/, /a zeraw/ (W) ad. (br-kr) *du début* (M. 16° / eneff en effou) Dre ma en deues rez, scaffelez á dezrou (*L'âme aux cieux*) Jouissant librement dès le début de légèreté / dezrou son (*au premier son - du cor...*)

A-ZETRI /a'zetri/ (br-kr a detry - M. 16° Maguet net á detry, gant boet delicius Nourris tout bonnement d'une nourriture délicieuse, DJ 16° tud armet a detry gens armés absolument, & ma ol subget a detry, Am.17° quea da glasq a detry *Va chercher avec zèle / detrimant*) adv. avec zèle, & certes : duet omp d-oz guelet a detry *nous sommes venus vous visiter à dessein* (br-kr : da vat, & a-fet-kaer, espres...)

AZEULDI /a'zøldi/, /azøldi/ (& -va /\va/) g.-où *lieu de culte* (diwar kmg addoldy / h-br idolti).

AZEULER /a'zø:lør/, /azøler/ g.-ion b.1 *adulateur, -trice*.

AZEULEREZH /azø'lø:rəz\\$, /azølørez\\$, /azølø'reh\x/ g.-ioù *adulation (& adoration / culte : azeulerh el Lé eur W le culte du Veau d'or)*.

AZEULIDIGEZH /azøli'di:gøz\\$, /azølødijøh\x/ b.-ioù (*l'*) *adulation*.

AZEULIñ /a'zø:li/, /azølip/ vb *aduler, & adorer* (C. Azeuliff, br-kr J. 16° Ny az azeul glan !, S.Barba 16° Azeulet real eual doe, Quement az azeul az heulyo (Dan ifferr yen) *Tous ceux qui t'adulent te suivront*, DJ adoriff hac azeuliff – syn. & nuance, kmg addoli / adoriñ, lat. adorare) : azeulet evel doue (br-kr *adulé comme Dieu*), azeuliñ ar vis^s *aduler le vice*.

AZEULVA /a'zølva/, /azølva/ g.-où *endroit consacré à un culte* (dér. / azeuldi).

AZEULINET (Wu a-zèu-(g)linet) > DAOULINET.

AZEUREUJiñ /azø'rø:ʒi/ L vb (*se) remarier (en seconde noces* : azeureugi 1732<AD / adeured-).

A-ZEVEZH /a zøqsh\x/ W adv. à la journée : labourat a-zevezh (W<FL & Heneu).

A-ZEVRI /a'zevri/, /azøvri/ adv. résolument, assurément & sérieusement (br-kr a deffry, adevry / & adevry mat, goelaff a devry / bri - h-br, kmg difrif, kng diffry & iwg / gln-klt brigo- > brio : A deffry bede Oryant DJ, J. 16° Goelaff a devry, Pan eu a devry dilivret *Puisqu'il est libéré assurément*, M. 16° adeffry castyet sérieusement châtié, Am.17° Ne m'eux à dévry hem spy studiet, & gln briga – D'hou trugairicat a zevri W 19° & L 1900 a-zevri o prepari koan) : a-zevri me henn lar / ne garin namaedoc'h àr an douar (kan. W) *je vous le dis résolument, je n'aimerai que vous sur terre*, en em gannañ a-zevri (E.Kergidu 19° *se battre pour de bon*), komz a-zevri (Wu<Drean) *parler sérieusement, & a-zevri-bew^e activement*.

AZEZ⁺ /a:ze/, /\ɛz\\$, /aze/ g.(-où) *position assise, pause assise* (br-kr asez, h-br ased, gln

assed(a), sed- ie) : poent ober un asez^e ! (Ph) *il est temps de se poser*; & gras eo ober un azez (Lu<JCM *on apprécie de s'asseoir*), en hoc'h azez assis (& en e azé W, war e aze' 'meñ Li<YR / L 1900 var e azes en e vele, war o azezoù, & kevasez^e / koazez).

AZEZADENN⁺ /aze'a:dən/, /azez\/, /azeaden/ b.-où *halte assise* : ale, Fin, un azezadenn ! (Pl1 / Fin Heno-Mao : *allez, Fine, asseyons-nous ! / danse*).

AZEZAÑ,-iñ,-o⁺ /a'zeə/, /a'zew/ Ph, /a'ze:za/, /azeεj/, & /a'ʒew/ Ku, /a:ʒən/ E, /a:ʒεŋ/ Wi vb s'asseoir (C. Afezaff, M.17° asseza, h-br ased-, gln assedadam & adsedo / kmg eistedd *to sit*) : asez^e 'ta ! assieds-toi donc ! & assois-toi (Ph /a:zef/ & ajech ! Li<YR / 'ajet Wi<F3 & ajed àr hi rè.r Pr1 / azezal YG), a-wechoù 'azez an nen war e spered (Ph *on est parfois particulièrement distrait*), setu an 'démocratie française' / azezet g' ur peizant kaezh (YP *exprimée par un simple paysan*).

AZEZENN⁺ /a'zeən/, /a'ze:zen/, /azeen/ b.-où *siège*, & *banquette* (kmg eisyddyn abode) : an daou zen a enor war an asezenn^e adreñv (Ph) *le garçon et la fille d'honneur sur le siège arrière*.

AZEZER /a'ze:zer/, /a'zeər/, /azeer/ g.-ion *assesseur* (C. aseze(u)r lat. assessor).

AZEZVA⁻ /a'zezva/, /azeva/ g.-où (*lieu de*) *session* (h-br asedma, kng asedhva).

AZFF (C. Azff / azo) > AZV*...

AZFRITañ (C.) > ASFRITAñ.

AZGALV /azgalv\f/, /azgalq\|/ g.-où *rappel*.

AZGALVen /az'galvən/, /azgalver/, /azgalqən/ (var. GALW-^e) vb *rappeler* (q^{un}).

AZGAS⁻ /azgaz\s/, & /askaz\s/ ad. *odieux,-se* (br-kr : yuzas - kmg-kr (go-)atcas : gwazhaf azgas a ganas mam / kas é, J. 16° Un menez bras, diblas, azgas, E dou dorn azgas *Ses deux mains odieuses*, (me eu Yuzas) Goazhaf azgas a ganas mamm (*moi c'est Judas*) *l'homme le plus exécrable que mère ait enfanté*, (Mervel en croas) cas azgas eu c'est cas extrême (*de mourir en croix*), M. 16° Hac en visou azgas *Et dans d'odieux vices*, an queiz azgas caset *les malheureux odieux et haïs*, poaniou bras azgassaff *grandes peines des plus odieuses*, S.Barba 16° An Dyaoul bras diblas azgas a scrap *le grand démon odieux et avide*, & Dann ifferr divlas az gassaff : azgassaff *En enfer horrible et des plus odieux*, DJ coezet e clevet azgas *victime d'une horrible maladie haïssable, & horrible,-ment*.

AZGELL /azgɛl/, /azjɛl/, /asjɛl/ ad. (appr.) *brunâtre* (& gell bai).

AZGEOT(ENN)⁺ /az'gewtən/, /ʒ'ewtən/, /azjotən/, /as'jewtən/ b.-où (& str.-enn) *herbe magique* (& aourc'heotenn / ariotenn, gour-, gwir...) : an azgeotenn ma kavfe he far / a dennfe un den marw eus an douar (prov.) *si cette herbe avait son pareil, elle tirerait un mort de son cercueil*, & azgeot goude heiz (Kap : *regain après orge*).

AZGINIVELEZH /azgini've:ləz\s/, /azjinivələh\x/ b.-ioù *renaissance* (surt. Renaissance 16° / ginivelez, & adc'hanedigezh) : arz an Azginivelez l'*art de la Renaissance*.

AZGLAS /azglaz\s/, /azglaz\s/ ad. *bleuâtre, & verdâtre* (& arc'hlas / glas).

AZGORIÑ /az'go:ri/, /azgorij/, a-w. -GWIRIÑ /'gwi:ri/ (penngef AZGOR-) vb *former abcès de nouveau* (az- & goriñ).

AZGOULENN /az'gu:lən/, /azgulen/ vb *implorer, réclamer, revendiquer* (adc'houl(enn) & Ph adgoull *redemander*).

AZGOUNIT* /az'gu:nid\t/, /azgunid\t/ (penngef AZGOUNEZ-) vb *regagner* (& adc'ho(u)nid^e).

AZGWEL /azgwel/, /gqel/, /azqel/ g.-où *révision, revue (de détail)* : ober un azwel (& adwel).

AZGWELET* /az'gwe:ləd\t/, /'gqe:led\t/, /azjqelet\t/ vb *revoir* : n'he azgweli ket (Luzel 19° *tu ne la reverras pas & 'lec'h ma azgwelfet / adwelet*).

AZGWENN /azgwən/, /gqən/, /azjən/ ad. *blanchâtre* (& arwenn).

AZGWIRIÑ > AZGORIÑ.

AZI^A /a:zi/, /azi/ var.-ia *Asie* (br-kr Asy) : roueed an Azi (FV *les rois d'Asie*).

A-ZIABARZH⁺ /azia'barz\s/, /aziɔ'barz\s/, /aziabarh\x/ ad. (*à l'intérieur, & interne, intrinsèque(ment) / (di)abarzh & 'barzh – M.17° adiabars*) : ar pezh a zo a-ziabarzh *ce qui est interne, brezelioù a-ziabarzh guerres civiles, ud a-ziabarzh ennomp intrinsèquement en nous*.

A-ZIABELL⁺ /azia'bel/, /azi'bɛl/, /aziabel/ ad. (*au*) *lointain, & à distance* (br-kr S.Barba 16° (Rac me) a diabell ouz sello (*Car moi je vous épierai de loin*, J. 16° A diabell pa emem sellaf *quand je consière de loin*, & M.17° a diabell / a-bell *au loin*) : un ti a weler a-ziabell (Eginane Ku *une maison qu'on aperçoit à l'horizon*), an dimezioù a-ziabell *les mariages exogènes*, toullañ dehi a-ziabell /a zi'bel/ (kont. Yann, Are & 'kemer ar jeu deus pell' gant ur plac'h s'y prendre de façon sophistiquée pour séduire une fille).

A-ZIADREÑV⁺ /azia'drẽv/, /aziɔ'drẽw/, /aziadrã/ ad. (*de*) *derrière* : donet a raio a-ziadreñv *il viendra de derrière* (& W a-ziardreñv / dre dreñv).

A-ZIAGENT /azia'gen\t/, /aziɔ\/, /aziajen\t/ ad. *d'avance, auparavant* (a-gent, kent & kentaou) : evel a-ziagent (*comme auparavant / evelkent !*)

AZIAN /azjãn/, & /iñn/, /azjãn/ ad. & g.-ed b.1 *asiatique*.

A-ZIAR⁺ /aziar/ araog. *de (sur, & a-ziarnon... a-ziarnehi... / a-ziwar & àr)* : tud a-ziar ar maezoù ruraux, & issu (*de*) : a-ziar hennezh (marc'h Wi<FL).

A-ZIARAOK⁺ /aziɔ'ro:g\k/, /azia'rawg\k/ L, /aziəro:g\k/ ad. (*par*) *devant, & précédemment* (C. a diaraoc) : bet a-ziaraog *ayant précédemment existé*.

A-ZIARBENN /aziar'bɛn/ adv. *au devant (à la rencontre de / arbenn, diarbenn & en o arbenn, war e arbenn) : a-ziarbenn dit à ta rencontre.*

A-ZIAR-BENN⁺ /aziarbɛn/ W (& a-ziarbenn / Ph a-ziwar-benn & a-ziwar e benn) araog. *au sujet de, & en raison (de) : a-ziar-benn e gi, a-ziar e benn à propos de son chien, à son sujet.*

A-ZIARDREÑV /aziar'drã/ W adv. *de derrière* : daet getoñ a-ziardreñv (LH).

A-ZIAR-DRO⁺ /aziardro/ W (& a-ziwar-dro / diwar-dro an ti, ar gér) ad. *environnant,-e : an dud a-ziar-dro les gens des environs.*

A-ZIAR-LAEZ /aziarle/ (& var.-lué W) /aziarlq̃e/ adv. *de là-haut (& war-laez, diwar-laez) : spered Santel, a-ziar-laez Esprit saint tout là-haut.*

A-ZIAR-VAEZ* /aziarṽ.z\s/ adv. *de campagne & rural : ar spered a-ziar-vaes^e.*

A-ZIAR-ZAN /a ziar'zã:n/ W ad. *de choix (du fond & de fond - W<Heneu-GB).*

A-ZIAVAEZ⁺ /aziə've:z\s/ & Ph > /zi'vè:z\s/, /azia'veaz\s/, /aziavèz\s/, /aziñvæz\s/ Groe Wi adv. (*de l') extérieur,-ement, & du large* (M.17° adiauez & (di)avaez, maes^e) : an traou a-ziavaez *les choses extérieures, avel a-ziavaes (& a-vaes) vent du large, a-ziavaez-bro de pays extérieur / exotique.*

A-ZIBIL /a'zi:bil/ TK adv *suspendu,-e* (Ti<MxM / FV a-zivilh & Ar Bobl *suspendu = a-zistribil* L 1900 / end-istribil Ph > '*en distribil*').

A-ZIBOA /azibwa/ K-Wi araog. (var. *loc.*) *depuis* (& diboa : di, p'oa / pa oe, dibaoe / aba, abaoe) : a-ziboa ar brezel (KW *depuis la guerre*).

A-ZIBRAD /a'zibrad\t/, /azibrad\t/ adv. *en décollant (de terre).*

A-ZICHAPA (W<Drean & àr e zichapa, he dichapa / gwerenn... à l'envers).

A-ZIEILPENN /azi'ejlp̃en/, /aziełp̃en/ adv. *à la renverse : deut ar c'had a-zieilpenn le lièvre atterrit à la renverse.*

A-ZIFAEZH /azifeh\x/ W, /a'zifez\s/ adv. *tout à fait (& a-zifec'h / a-zifeh W<Ern.) : a-zifaezh-kaer.*

A-ZIFELIK /azifelig\k/ adv. *de façon différenciée & a-zifelik-kaer (Wi<FL / difer,-ig).*

A-ZIFORC'H /a'zifɔrh\x/, /azifɔrh\x/ adv. *de façon divergente, particulière (& -ment).*

A-ZIFRAP /a'zifrab\p/, /azifrab\p/ adv. *d'un tiraillement* (br-kr a diffrap - S.Barba 160 De ren (heb goap) a diffrap dan abim *pour le précipiter (sérieusement) d'un coup brusque en l'abîme).*

A-ZIGANT⁺ /a'zigãn\t/, a-w. /ziga\/, var. /azijed\t/, /zigɔ\/ araog. (a-ziganin, -zigenin... a-zigantañ, -zigetoñ... / gant, ged) *d'avec, (en provenance) de : da lemel a-ziganin ma dous, ma c'harantez (kan. Plz me ravir ma fiancée, mon amour & a-zegenein W), ul lizher 'm eus bet 'ziganti /be si'gati/ (Ph alies-alies j'ai reçu une lettre venant d'elle) & aet kuit a-ziget he den (W ayant quitté son mari).*

A-ZIGAREZ⁺ /azi'ga:re/, /əz̪s/, /azijare/ araog. *prétextant (que / war-zigarez & e digarez pourmen) : a-zigarez ma 'z int pinvidig au prétexte qu'ils sont riches.*

A-ZIJA /azi'za/, /azeža/ adv. *déjà (& dija,-ik* Ki) : a-zija e komañsent ils commençaient déjà.*

AZIL /a:zil/, /azil/ g.-où *asile (br-kr asil, & popul. : kas d'an azil).*

A-ZILERC'H⁺ /a'zi:lərh\x/, /azilərh\x/ adv. & araog. *restant (après & complémentaire), à la suite (de – C., M. 16° Nac à dilerch heman Ni à la suite de lui & M.17° adilerch / dilerc'h, h-br lerg & gln lergo- suite, trace) : traou chomet a-zilerc'h restes divers, pilhou a-zilerc'h ar gemenerez chiffons laissés par la couturière.*

A-ZILLO /a'zilo/ adv. *promptement (& dillo L).*

AZIMUT /azimyd't/ g.-où *azimut (as-samt السمت : an hent).*

A-ZINAOU /a'zi:now/, /azinaw/ adv. *en pente, & à torrents (br-kr a dinou dazlou yen).*

A-ZINDAN⁺ /azin'dā:n/, a-w. /azi'jñ:n/ Li adv. & araog. *(de) dessous, & sous-jacent(e) (M.17° tenna a didan an douar / a-zindanon... a-zindanni... / dindan, & a-zan W) : deuet a-zindan an daol sorti de sous la table, ha Yann ha tapañ al liñser a-zindan e wreg (Pl) il saisit le drap sur lequel dormait sa femme, a-zindan divin (& zivin dans l'incertitude : n'edo ket a-zindan zivin - Emgann Kergidu 19°), a-zindan guzh dans la clandestinité : pe kemered an tec'h pe mont a-zindan guzh - (Emgann Kergidu soit prendre la fuite soit entrer en clandestinité & a-zindan tenn sous les balles E. Kergidu), a-zindan an noz (Y.Gow / sortant du couvert de la nuit).*

A-ZIOC'H⁺ /a'zioh\x/ & /a'ziuh\x/ adv. & araog *au dessus (de – M.17° azioc'h : a-zioc'hton... a-zioc'hti, & a-ziouzhin... a-ziouti, gw. oc'h) : a-zioc'h e gezeg (KL), mor dindan ha mor a-zioc'h (L / Tunnel sous la Manche : mer en-dessous et mer au-dessus & a-ziouc'h ar mor W), a-zioc'hto (F.Kervella au-dessus d'eux).*

A-ZIOUZH /a'ziuz\s/ (a-zoc'h W) araog. *de (contre & a-ziouzhin... a-ziouti... / a-zioc'h-) : dour o teverañ a-ziouto de l'eau en dégouttant.*

A-ZIRAK⁺ /azi'ra:g\k/, /a:/ K, /azirag\k/, /zireg\k/ Ku, adv. & araog. *(de) devant & (par) devers (a-ziragzon... a-ziraksi... / (di)rak – br-kr a dirac... an barner) : tec'h pell a-zirak ma daoulagad ! fuie loin de mes yeux !, a-zirag ar maer par devers le maire & a-zirag ar hobar (Li<YR).*

A-ZIREZON*° /a zirezõn/, /a zi're:zõn/ & /un/ ad *irrationnel,-le,-ment : gober un dra a-zirezon (an Ignel Wi<PYK).*

A-ZISHERIT > DISHERIT.

A-ZISGLAO (M.17° a disglaou à couvert de la pluie) > DISGLAW^e

A-ZISKAN /a'ziskñ/, /aziskñ/ adv. *en écho (& refrain).*

A-ZISPAK /a'zispag\k/, /azispag\k/ adv. *à découvert.*

A-ZISPILH (M.17° a dispill) > ES-ISPILH / A-ISPILH.

A-ZISTRIBILH (M.17° a distribill suspendu, L 1900, Ph end-istribilh) > A- / END- / ES-ISTRIBILH.

A-ZIUS /a'ziyz\s/ adv. *prioritairement (SADED / dius, M. 16° Ha pep meuledy a duys Etr chaque louange de choix & NF Diuset).*

A-ZIVALABL (W) > A-ZIVALAV*

A-ZIVALAV* /a zivalaq/ W adv *de manière moche : mont a-zivalav & (mont) a-zivalaw-kaer (an Ignel Wi<PYK / jao 'en sucette').*

A-ZIVILH /a'zi:viʌ/, /aziviʌ/ ad. *(en) pendillant (& a-zibil / a-zribilh).*

A-ZIVIZ (& br-kr S.Barba 16° Coant ha iolis a deuis souffisant (*tour*) élégante et jolie, répondant au devis...)

A-ZIVOUT* /azivud\t/, /a'zi:vud-t/ & /azivot/ W araog. *à propos (de), & concernant, au chapitre de, relatif,-ve(ment) à – àr man divout... àr / war he divout / di- & vb bout / devout) : a-zivout petra à propos de quoi ?, a-zivout danvez ar c'horf (W) concernant la matière corporelle.*

A-ZIVREC'H /azi'vreh\x/ W adv. *des (deux) bras (Kist.W<MN).*

A-ZIWAR⁺ /a'ziwar/, /a'zivar/ (& a-ziar W) araog. (a-ziwarnon... a-ziwarni / war-) *de (sur), & suite à : kouezhet a-ziwar he bis^siklet tombée de bicyclette, an dra-se zo ur bern a-ziwar ur pae bihan (Ph) c'est beaucoup à retirer sur une petite paie, serriñ ar verc'h 'ziwar barlenn he mamm*

(kan.) *s'emparer de la fille des genoux de sa mère*, a-ziwar neu'n (neuzen Ph *dès lors*), a-ziwar ruilh (FV *en roulant*).

A-ZIWAR-BENN⁺ /aziwar'bən/, /azivar\/ (W a-ziar-benn / diwar-benn & e benn) araog. *au sujet de* : 'ziwar-benn piw ? *concernant qui* ?, ne 'm eus ket klevet mann ebed a-ziwar e benn (Ph) *je n'ai rien entendu dire à son sujet*.

A-ZIWAR-C'HORRE⁺ /aziwar'horə/, /azivar'hore/ & /\'hure/ adv. *superficiellement* (& diwar-c'horre - br-kr S.Barba 16° Quein ha tor(r) has igoar gorre *Dos et panse et sur l'épiderme...*) : chom a-ziwar-c'horre *rester superficiel*.

A-ZIWAR-DRO⁺ /aziwar'dro:/, /azivar\/ (a-ziar-dro W / diwar-dro) ad. *environnant* : ar parreziou a-ziwar-dro *les communes environnantes*.

A-ZIWAR-LAEZ /aziwar'lε:/, /azivar'laε/, /laεz\s/ (& a-ziar-laez /-lue W) adv. *de là-haut*.

A-ZIWAR-LERC'H⁺ /aziwar'lerh\x/, /azivar\/ adv. & araog. *en héritage (de)*, *héritairement*, & *comme séquelle (de)* : a-ziwar-lerc'h e dud (& a-ziwar o lerc'h) *à la suite de ses parents*, mamm ebed a-ziwar-lerc'h (Ph) *aucune mère par la suite*, dont a-ziwar-lerc'h ub succéder à q^{un}.

AZKIL (br-kr azquil / as- KIL) > ASKIL...

AZLAVARet* /azla'va:rəd\t/, /az'la:rəd\t/ vb *réaffirmer* (& adlavared^e).

AZLEIN /'azlein/ L b.-où *collation du matin* (NALBB n° 481 Gwinevez-Lokrist : azlein da zeg eur / 'havelein' Pondivi = a'verenn Heneu<GB).

AZLIVañ,-iñ /az'li:va/, /az'liwā/ vb *reteindre* (& adliwañ^e).

AZNAT (br-kr C. & haznat) > ANAT.

AZNAVout (br-kr C. Aznauout & aznauezet) > ANAVout.

AZNOAZ- (Am.17° – z pe n) > ANNOAZH.

A-ZOARE⁺ /a'zwa:rə/, /a'zoare/, /azwərə/, & /zwæ:r/ Ph ad. *valable(ment – diwar a & doare)* : me zo ur gwas, un den a-zoare (Ph *je suis un costaud, un gars valable* & tud 'zoare, 'zoare 'maint ad. > 'zoareüsoc'h - L.Ropars), hennezh a oar labourad a-zoare *il sait travailler proprement*, a-zoare-vad (L & syn. Ph a-dres^s, a-fes^son, a-vod).

A-ZOC'H⁺ /a'zoh\x/, a-w. /zo\/ Groe araog. (*provenant*) *de* (a-zoc'hin... a-zoc'hti... / a-ziouzh) : pellaad a-zoc'hte *s'en éloigner*, a-zoc'h ar vourc'h (*venant*) *du bourg*, a-zoc'h taol, a-zoc'h pa... (& 'zo' pa *depuis que* - Groe Wi).

AZOGOUT /azogud\t/ adv. (Groe Wi / aes eo goûd & Ku kaer goût) *sans doute*.

AZON⁻ /'a:zōn/, /azōn/ g.-où (h-br adon) *signe (du zodiaque – diwar Adonai hebr. & kmg-kr addon special attribute)* : a azon da azon.

A-ZORN⁺ /a'zorn/ & (var.) /a'zurn/ L ad. *manuel,-le(ment)*, & *à poignée* : ur falz a-zorn *une fauille à poignée*, graet toud a-zorn *tout fait main*.

AZORN (K & /\azɔrn/) > ARZORN.

A-ZORNAD /a'zornad\t/, /a zornad\t/ Wi adv. *à poignée / à la main* : eostiñ a-zornad (LH *moissonner à la main* & hadein Wi<PYK).

A-ZORNADOÙ⁺ /azɔr'na:dow/, /\du/, /azɔrnadow/ adv. *à coups de poings (& de force) / à poignées* (& a-grabanadoù) : plouz a-zornadoù *paille par poignées*.

AZOT /azɔd\t/ g.-où *azote* : lakat azot.

AZOU (NF & L'Azou / Abaziou, NL Savazou Go - br-kr ent hasou) > AZ- / AZAOUEZ^H

A-ZOUAR⁺ /a'zuar/, /a'zuwər/, /a'zwa:r/ (& 'douar Tu<HL – C. azouar) adv. *à terre (près de la côte)* : rouejou re a-zouar (L) *filets trop près de la côte*, pesketa a-zouar (T) *pêcher à la côte*, paseal a-zouar d'eur garreg (Li<YR *passer tout près d'un récif* / bout de zoar W<LH).

A-ZOUG⁺ /a'zu:g\k/, & /azug\/ adv. & araog. (appr.) *franco, & porté (par), portatif, (loc.) durant* (br-kr adoc cam *au pas*, M.17° *aller bellement adoc e gam, voar e gorregues*) : 'm eus aon e yelo an tu dehoù a-zoug e-barzh (Big.) *j'ai l'impression que la droite va passer comme une lettre à la poste*, a-zoug e gamm *d'un bon pas* & a-zoug kamm (M.17° a doc e gam *bellement*), a-zoug an dez (W *tout le jour* / e-doug), a-zoug ar wezh / wech (K *tout le temps*).

A-ZOUSSENNOÙ⁺ /azu'senu/, /azusənow/ adv. *par douzaines (oeufs)* : uioù a-zoussennou (kan.)

des oeufs par douzaines.

AZR (C. azr an quoat & arz coat *couleuvre / azr guyber & ae兹r*) > (N)AER...

AZRANN⁺ /azrãn/, /azran/ b.-ou subdivison (*dér. & adrann / kmg*).

AZRANNAñ,-iñ⁻ /az'rãnə/, /azranij/ vb (*se*) subdiviser.

A-ZRAST /a'zrast/, /azraſt/ adv. *en ravageant* (br-kr S.Barba 16° a drast hastaff *se hâter confusément*).

A-ZREBI(N) /azrebi/ & /adrebin/, /a drebij/ Wi araog. *à partir de* (& br-kr) : a-zrebin deg^e (Wu & 40 vle), a-zrebi Penboc'h (Wu), a-zrebi Bourdel (Baod), a-zrebi m'eo dàet *dès qu'il est venu*.

AZREIÑ /az'rei/ (penngef AZRO-) vb *redonner* (& adreiñ).

AZREK⁻ /azreg\k/ g. *componction* (br-kr cals azrec, DJ hep (nep) azrec *sans (aucun) regret – litote* & M. 16° Ha compret aredec, hep bout dyec ez cas *Et de concevoir, sans tarder, contrition de ta faute*, aezrec 17° / M. azrec *tristesse*, kmg attrec, iwg aithri) g. *contrition*.

AZREKAat /azre'ka:d\t/, /azrekad\t/ vb 2 *rendre ou devenir contrit* (br-kr adrecat, azredecat).

AZREKTED⁻ /az'rekted\t/, /azrekted\t/ b. *contrition* (br-kr J. 16° Hep quempret azectet, me dest *sans me repentir / componction, j'en atteste*).

A-ZRE-'MAÑ /azremã/, /azremən/ W adv. *de par ici*.

A-ZRESKIL (a-w. W) > A-DREUS-KIL.

A-ZRIBILH /a'zri:biʌ/, /azrəbiʌ/, a-w. /viʌ/ ad. *appendu (suspendu)* : a-zribilh er bre(c'h)ioù (*suspendu aux brançards & outo Y.Gow*), a dribilh-kaer (emaint – Wi<FL).

AZRO(U)ANT (br-kr M. 16°...) > AEROUANT...

AZRODELLEK* /azro'deleg\k/, /azrodelleg\k/ ad. *bouclé (fort ou à nouveau)*.

AZROUS /azruz\s/, /azruz\s/ ad. *roussâtre*.

A-ZRUILH /a'zryʌ/ ad. *en masse, & profus,-é(ment) & a-zruilh-drast* (druilh-drast br-kr adv. & T *en tout hâte etc.*)

A-ZRUILHAD(OÙ) /a'zryʌd\t/, /azryʌd\t/, var. /'ʌdu/, /ʌdow/ adv. *en masses (de)*.

AZTEK /asteg\k/ ad. & g.-ed *aztèque*.

A-ZU-HONT /azyhõn\t/ adv. *de là-bas (chez eux –ALBB n. 5)*.

A-ZU-MAÑ⁺ /azymã/, /a'zymə/, /mən/ W adv. *d'ici (chez moi, chez nous)* : pell a-zu-mañ *loin de chez moi, ar marchosi a-zu-mañ l'écurie de chez nous*.

A-ZU-SE /azyse/, /a'zysə/ K, /ze/ adv. *de là (chez toi, chez vous)*.

AZV⁺ /'azw/, a-w. AZO° /a:zo/ & alies /aw/ Ph (AZW^e), K-Wi /ãw/, /ã.n/ Prl & /õ:/ (ALBB n. 112, NALBB n. 182/183 / aneù(et) W & dare(o) à point) ad. *mûr(e – C. Azff, M.17° ao & hao mûr, h-br admet, kmg a(e)ddfed, kng athved, iwg aibí(dh) /ab'i:/ ripe, mature)* : per azv* *poires mûres, ar segal a veze azw founnus (Ph) le seigle est vite mûr, n'eo ket azw awalc'h an heiz l'orge n'est pas assez mûre, mil azw eo (an ed pelloc'h Ph /mil'aw/ le blé est très très mûr à présent & azo* - R. Delaporte).*

AZVAat* /a'wa:d\t/ & /a'va:d\t/, AZVEET a.g.vb /a've:d/ Plz<GG vb2 *mûrir (davantage)* : pa vint a(z)veet *quand ils seront mûris davantage*.

AZVABET (Am.17° coz azuabet brein & aduabet : *adopté ? bâtard / avoultr !*)

AZVAN⁺ /azvãn/, a-w. /azəvãn/ Are, /'ezvãn/ Ph & /'a:vãn/ Ki g. (*faire) semblant (à répétition / van diwar : man*) : eñv a rae azvan ! *il faisait semblant, ober an azvan da bourmen (Ph) faire semblant de se promener & o'r 'n azvan dont war e lerc'h (Pll<PM faire semblant de le suivre & 'n azevan da bedi - Are<JMS semblant de prier / ezven W, & NF Esvan < Teleg. 29).*

AZVANADENN /azvã'na:dən/, /azvãnadən/, /az'vãndən/ b.-ou subdivison (*simulacre* : emaint o klask c'hoari an azvan'denn ganin (Y.Gow asavandenn) *il essayent de me faire avaler un simulacre*.

AZVDER /azoder/, /'awdər/ g.-ioù *maturité* : azwder^e ar foenn *la matirité du foin*.

AZVELEN /az've:lən/, /azvəlen/ ad. *jaunâtre (& arvelen)*.

AZVENT⁺ /azvən\t/, /avən\t/, /a:vən\t/, /aɥən\t/, /azənən\t/ W & alies /əna:vən\t/ en Avent W g.

Avent, & (loc.) décembre W (br-kr azvent, aduent, kmg adfent) : pa zeuy an A(z)vent *quand viendra l'Avent* ; da viz kerzu, miz an Azvent *en décembre* : pa vez arneñv e miz an Azvent ne vo ket ken kriz ar gouiañv (Wu<Drean *quand il y a de l'orage en décembre l'hiver est tempéré* & bout erc'h en avent a daol ar gouiañv àr e zent), dour Azvent, gwellañ dour war ar prajeier (T<DG *pluie de l'Avent est la meilleure pour le prés*), An Asfen 'zo leal (e-hiz ma koumañs e finis Li<YR). **AZVERENN** /az've:rən/, /a've:rən/ Go, /øveren/ Wu (NALBB n° 481 3 pt / adverenn E) b.-ouù goûter (*de quatre-heures*).

AZVERCHein (W) > AZVERKiñ.

AZVERK- /az'verk/, /az'verk/ g.-ouù contremarque.

AZVERKañ,-iñ- /az'verkə/, var. -VERCHiñ /az'verʃən/ W vb contremarquer.

AZVET /a:vət/ *mûri* (& *bon à manger* NALBB n. 183/80 Berrien / AZVEET – Ki<GG) & anave(t)oc'h /anəvəkɔ/ (Kist.W<MN).

AZVEZi° /a'zve:zi/ (Li<YR / azvet) *faner (flétrir)* : azvezet ar fleur dija *les fleurs ont déjà passé*.

AZViñ+ /'azvi/, /'awi/ K, /'a:vi/ Plz, /ăijn/, /'a.i/ Ph, /awé/ K-Wi & /'asfi/ Li<YR ('asfi°') vb *mûrir* (M.17° avi & hauï *mûrir – fruits surt* & azvezi° / anew(ed)iñ W) : leskel anehe da azwiñ° (Ph *les laisser mûrir* / Li<YR lakaad° avalou da asfi 'barz ar bern foenn, e plas an amarrou & asfet int / darevi – a ra an ed & dare an eost ! / a^zw an e^douù Pll<PM).

AZVOGER- /az'vo:gər/ & /vāgwer/ b.-ioù rempiètement (& advoyer, arvoyer).

AZZIJUN /azəʒyn/, /a'zi:ʒyn/ g.-ouù *casse-croûte (de la matinée & addijuni Ph / azlein & hadlein Go – ALBB & NALBB n. 481 collation de milieu de matinée – syn. L gortozenn, gortos-pred & kolas'sion KW / ur c'has-krou...)*